

一一五、隆 昌 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 115 |
| 年齡 | 22歲 |
| 原籍 | 隆昌城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學及初中，在成都讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都三年，峨眉一年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 略能說成都話 |

民國三十年十月三十日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|---------|----------|--------|--------------|
| p 必波邦彪 | p' 坡拍盤配 | m 馬買門明 | f 肺胡范分 |
| t 都等刀當 | t' 貪梯偷天 | n 李拿連內 | |
| ts 子槽遵則 | ts' 存初倉從 | | s 思嫂桑松 |
| tʂ 招周張中 | tʂ' 遲茶柴充 | | ʂ 書蛇燒沙 z 繞日如 |
| tɕ 雞居驕君 | tɕ' 茄腔羣秋 | ɲ 宜泥牛娘 | ɕ 仙肴細香 |
| k 孤果剛庚 | k' 誇開寬考 | ŋ 我艾歐恩 | x 黑花恆灰 |

○ 以五魚瓦窩也歪妖尤雲央

2. 韻母

| | | | |
|---------------|----------|----------|----------|
| i 師字齒十; ə 而耳二 | a 馬伐插拿 | o 婆哥脫合 | e 北車蛇黑 |
| i 皮力奇席 | ia 家恰斜牙 | io 略確約 | ie 別列姐謝 |
| u 胡土猪古 | ua 刷花瓦 | | ue 綴國 |
| y 呂菊徐育 | | | ye 絕靴削月 |
| ai 拜乃矮亥 | ei 卑妹非 | au 保桃炒奧 | əu 剖頭收侯 |
| iai 介戒偌 | | iau 彪橋小要 | iəu 丟牛救幼 |
| uai 衰怪壞外 | uei 兌水桂尾 | | |
| an 半南山汗 | | ən 本存耕恆 | |
| uan 端亂酸軟 | ien 變前年眼 | | in 平林形尹 |
| | yen 倦犬玄遠 | uən 倫春薨文 | yin 尋君旬永 |
| aŋ 旁郎商巷 | oŋ 朋洞蟲公 | | |
| iaŋ 亮香講羊 | ioŋ 窮兄用 | | |
| uaŋ 莊雙狀望 | | | |

3. 聲調

| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
|-----|-----|-----|------|
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 歸君跟 | 牛橋唐 | 犬斬矮 | 步敝木白 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

隆昌聲母共有二十三個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, tɕʰ, k, ʔ 七組。

p 組 p, p', m, f。p 較國音 p 發音略硬，p' 送氣也較強，m 後略帶塞濁音 b，所以聽起來覺得粗重，f 在純 u 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t' 送氣稍強，n 是一個變值音位，有時讀成 l，但大多數的讀音都是 n，n 在 i-, y- 等韻前，鼻腔開時聲帶已開始顫動略帶塞濁音 d 的色彩，嚴式可寫作 [n^d]，在開合口時，這樣現象不多。

ts 組 ts, ts', s。這一組的字較國音 ts 組的部位較前，舌尖在兩齒之間，嚴式當寫作 [tθ, tθ', θ]。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ʐ。這組字與國音 tɕ 組字要略前一點，沒有像國音的 tɕ, tɕ', ɕ, ʐ 那樣舌尖捲起，舌部只作翹勢，並不太後。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ʐ。tɕ, tɕ', ɕ 的部位與國音的 tɕ 組大都相同。

k 組 k, k', ɣ, x。k 讀音稍硬性，k' 送氣也較強，ɣ 母很穩固而靠後，x 摩擦並不強。

ʔ 包括元音及半元音 i, u, y 等起音的字。

2. 韻母

i 有 ɿ, ʅ 兩值，與 ts 配的則是舌尖前的 ɿ，與 tɕ 配的而是舌尖後元音 ʅ；ɤ 捲舌不很利害，往往舌尖有頂上顎的趨勢，而捲得不太後。

i 是近標準元音 i，在 p, t 組略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u，在 f 聲母後讀得近似 y。

y 是圓唇的前高元音 y，與國音 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 a。

o, io。o 是一個較開一點的 o，近似 o, ɔ 之間的 ɔ。

e, ie, ue, ye。e 是近標準元音 e；e, ue 兩韻有時略開一點。

ai, iai, uai。a 是偏央的 A，i 尾讀得較鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾較鬆。

au, iau。a 比平均 A 略偏後的 a，近似乎 a，u 尾較開，嚴式可寫作 [au]。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，在 iəu 中的 ə 是過程較短，u 尾較開，嚴式可作 [iəu]。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾相當穩固。

ien, yen。e 是標準元音 e，n 尾穩固。

ən, uən。ə 是央元音 ə 而讀得略短，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時較鬆，n 尾很穩固；在 yin 中的 i 過程很短。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後，近似 a，ŋ 尾是舌根後的 ŋ，也相當穩固。

oŋ, ioŋ。o 是一個標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平由半高升至高 (45)，寬式一律用高平調號 (˥ 55)。

陽平是半低降至低 (21)，現一律寫作低平調號 (˩ 31)。

上聲是中降調 (˨˨˩ 42)。

去聲是低升調 (˩˩˨ 13)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | 發音方法及 影響條件 | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|----------|------------------------------------|--|---|--|--|--|---|--|--------------------------|
| | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | 幫 : p | 滂 : p' | 並 : p' | 並 : p | 明 : m | | | |
| 非組 | | | | | | | 微 : u | 非敷 } f | 奉 : f |
| 端泥組 | 一 二 等 | 端 : t | 透 : t' | 定 : t' | 定 : t | 泥 { $\frac{n}{n}$ 來 : n | | | |
| | 三 四 等 | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ | 清 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 從 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 從 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ | | 心 { $\frac{s}{\epsilon}$ | 邪 { $\frac{t, ts'}{\epsilon, t\epsilon'}$ | 邪 { $\frac{s}{\epsilon}$ |
| | 細 | | | | | | | | |
| 莊組 | 內 轉 | 莊 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ (照二) | 初 { $\frac{ts', ts'^{(2)}}{t\epsilon'}$ (穿二) | 崇 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ (牀二) | 崇 { $\frac{ts, s^{(2)}}{t\epsilon}$ (牀二) | | 生 { $\frac{s, s^{(2)}}{s}$ (審二) | | |
| | 外 轉 | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 開 其 他 | 知 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 徹 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 澄 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 澄 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ $\frac{ts}{t\epsilon}$ | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | |
| 章組 | 今 開 | 章 : ts (照三) | 昌 : ts' (穿三) | 船 { $\frac{s, ts'}{t\epsilon'}$ (牀三) | 船 : s (牀三) | | 書 : s (審三) | 禪 : s, ts' | 禪 : s |
| | 今 合 | | | | | | | | |
| 日母 | 今 止 開 其 他 | | | | | | 日 { $\frac{\circ}{z}$ $\frac{z}{z}$ | | |
| | 今 合 | | | | | | | | |
| 見曉組 | 一 等 | 見 { $\frac{k}{k, t\epsilon}$ $\frac{t\epsilon}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{t\epsilon}{t\epsilon}$ | 溪 { $\frac{k'}{k', t\epsilon'}$ $\frac{t\epsilon'}{k'}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{t\epsilon'}{t\epsilon'}$ | 羣 { $\frac{t\epsilon'}{*}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{t\epsilon'}{t\epsilon'}$ | 羣 { $\frac{t\epsilon}{*}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{t\epsilon}{t\epsilon}$ | 疑 { $\frac{\eta, \circ}{i, \eta}$ $\frac{n, i}{u, \circ}$ $\frac{u}{?}$ $\frac{y}{y}$ | 曉 { $\frac{x}{x, \epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x, f^{(1)}}$ $\frac{x}{\epsilon}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | 匣 { $\frac{x}{x, \epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x, f^{(1)}}$ $\frac{x}{*}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | |
| | 二 等 | | | | | | | | |
| 見曉組 | 三四等 | 見 { $\frac{k}{k, t\epsilon}$ $\frac{t\epsilon}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{t\epsilon}{t\epsilon}$ | 溪 { $\frac{k'}{k', t\epsilon'}$ $\frac{t\epsilon'}{k'}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{t\epsilon'}{t\epsilon'}$ | 羣 { $\frac{t\epsilon'}{*}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{t\epsilon'}{t\epsilon'}$ | 羣 { $\frac{t\epsilon}{*}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{t\epsilon}{t\epsilon}$ | 疑 { $\frac{\eta, \circ}{i, \eta}$ $\frac{n, i}{u, \circ}$ $\frac{u}{?}$ $\frac{y}{y}$ | 曉 { $\frac{x}{x, \epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x, f^{(1)}}$ $\frac{x}{\epsilon}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | 匣 { $\frac{x}{x, \epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x, f^{(1)}}$ $\frac{x}{*}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | |
| | 一二等 | | | | | | | | |
| 見曉組 | 蟹止宕 三四等 通舒 其他 | 見 { $\frac{k}{k, t\epsilon}$ $\frac{t\epsilon}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{t\epsilon}{t\epsilon}$ | 溪 { $\frac{k'}{k', t\epsilon'}$ $\frac{t\epsilon'}{k'}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{t\epsilon'}{t\epsilon'}$ | 羣 { $\frac{t\epsilon'}{*}$ $\frac{k'}{k'}$ $\frac{t\epsilon'}{t\epsilon'}$ | 羣 { $\frac{t\epsilon}{*}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{t\epsilon}{t\epsilon}$ | 疑 { $\frac{\eta, \circ}{i, \eta}$ $\frac{n, i}{u, \circ}$ $\frac{u}{?}$ $\frac{y}{y}$ | 曉 { $\frac{x}{x, \epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x, f^{(1)}}$ $\frac{x}{\epsilon}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | 匣 { $\frac{x}{x, \epsilon}$ $\frac{\epsilon}{x, f^{(1)}}$ $\frac{x}{*}$ $\frac{\epsilon}{\epsilon}$ | |
| | 三四等 | | | | | | | | |
| 影組 | 一 等 | 影 { $\frac{\eta}{i, \eta}$ $\frac{i}{u, \circ}$ $\frac{u}{i}$ $\frac{i}{y}$ | | | | | | | |
| | 二 等 | | | | | | | | |
| 影組 | 三四等 | 影 { $\frac{\eta}{i, \eta}$ $\frac{i}{u, \circ}$ $\frac{u}{i}$ $\frac{i}{y}$ | | | | | | | |
| | 一二等 | | | | | | | | |
| 影組 | 蟹止宕 三四等 通 其他 | 影 { $\frac{\eta}{i, \eta}$ $\frac{i}{u, \circ}$ $\frac{u}{i}$ $\frac{i}{y}$ | | | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | |
| 影組 | 喻 : i | | | | | | | | |
| | * | | | | | | | | |
| 影組 | 喻 { $\frac{u}{i}$ $\frac{i}{y}$ | | | | | | | | |
| | y | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|-----------|----|------------|---------------|-------------|-----------|-----|-----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | ei | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i,ei | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɛ | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | u,oŋ,o | əu | əu | * | | | | əu,u, oŋ | iəu | əu | əu | əu | iəu |
| 咸 | * | an | an | * | an | ien,an | ien | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən,oŋ | ɛn | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | ɑ | * | a | ia | ia | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | * | a | o | * | a | a,ia | ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 聲 母 別 | 合 | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----|-----|-------------|----|-----|------------|---------------|----------------|------------|-----|------------|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三 四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | * | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,u, əu,uei | y | u | u | u y |
| 蟹 | ei | uei | uei, uai | ai | * | uai, ua | ei | * | uei | * | ue, uei | * uei |
| 止 | | * | | * | | | ei,i,uei | uei | uei | uai | uei | uei uei |
| (効) | | * | | * | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | * | | | aŋ | | * | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uanyen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ,uaŋ | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | | * | | in,ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən yin |
| 曾 | | * | uən, oŋ | | * | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | * | | | yin, ion |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | | * | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ion |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ue | * ye, ie |
| 宕入 | | * | o | | * | | o | | * | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 臻入 | u | u | u | | * | | u | u | y,i | * | u | * y |
| 曾入 | | * | ue | | * | | | | * | | | y |
| 梗入 | | * | | e | * | | | | * | | | y |
| 通入 | u | u | u,o | | * | | u | u | y | o | u | u y |

3. 聲 調

| <div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|---|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˊ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | | | ˋ |
| | 次 濁 | | | | ˋ |
| | 全 濁 | | | | ˋ |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘胡，虎，戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂’ xuən，‘黃’ xuan。

(2)莊組內轉止攝合口初生兩母讀 tɕ, ɕ, 如‘揣’ tɕ‘uai，‘帥’ ɕuai。

E. 同音字表

| 調 韻 聲 母 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|------------------|---------|-----------------|---|
| | i;ɛ(在○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts ts' s | 資效 雌 思私思師獅 | 辭詞 | 子 此 死使 | 自字 次賜 四似伺寺士事侍 |
| tʂ tʂ' ʂ | 之知支隻 詩施 | 遲 時匙 | 紙只指 耻齒 始矢 | 至治志翅姪秩質直值職殖擲 滯 赤尺喫敕 世示市視試是式十實失石食 蝕識 |
| ʒ | | | | 日 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ x | | | | |
| ○ | | 而兒 | 爾耳 | 二貳 |

| | | | | | |
|---------------------|--------------------|--------------|------------------|---|-----|
| 聲母 | 調 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | 韻 | i | | | |
| p p' m f | 批 | 皮 迷眉 | 比彼 鄙米 | 敝閉備鼻必筆碧逼壁臂 屁避關僻匹 謎泌密蜜秘 | |
| t t' n | 低梯的 | 堤提題 離梨 | 底體 李里理裏禮 | 弟第帝地隸的笛 替踢 利例立力栗歷 | |
| ts ts' n s | 雞 妻棲溪欺 西奚兮希些 | 齊其旗奇 尼泥疑宜 | 己幾 起你 洗徙喜璽 | 祭計忌寄技妓繼記輯集急 及吸吉即極激 器氣七乞迄戚去 藝義議匿逆溺 細系戲壻習息媳惜夕席泣 | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺 | 以矣椅裏 | 意憶邑一逸譯亦噎 | |

| 韻 | | u | | | |
|-------------------|---------------|-------------|------------------------|--|--|
| 聲母 | | | | | |
| p p' m f | 夫呼 | 模 扶符 胡狐乎 | 補譜普 母腐虎 | 布部步不 鋪勃卜撲僕曝瀑 暮墓沒木目 父附婦負戶忽拂佛服福富斛 | |
| t t' n | 都 | 圖徒 奴驢 | 賭肚 ₁ 土努 | 肚 ₂ 杜篤讀 吐兔禿突 怒路律鹿六陸綠 | |
| ts ts' s | 租 粗初 蘇酥 | 鋤 | 祖楚 數 ₁ | 助做卒足 醋族促 數 ₂ 素速俗 ₁ 肅 | |
| tʂ tʂ' ʂ | 豬諸 書 | 除殊署 如儒 | 主處 ₁ 暑鼠黍 | 柱住注竹觸燭 處 ₂ 出 樹術熟 | |
| ʐ | | | 乳 | 入肉辱 | |
| k k' ŋ x | 孤枯 | | 古苦 | 故骨 哭酷 | |
| ○ | 烏 | 吾無吳 | 五午武 | 務戊惡物屋 | |

| 韻 | | y | | | |
|---------------------|-----------------|------------|----------|------------------------------|--|
| 聲母 | | | | | |
| t t' n | | | 呂旅履 | 慮 | |
| ts ts' n s | 居拘 區樞 須虛雖 | | 舉取 女許 | 巨娶聚句橘局足 去趣鞠屈掘菊曲 序遂戍畜旭俗 | |
| ○ | | 徐 魚愚於餘余 | 雨羽與 | 遇玉鬱域疫役郁育獄欲 | |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|-------------------|---------|--------|----------------|-----------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | a | | | |
| p p' m f | 巴爸 媽 | 爬 麻 | 把 馬 | 罷八拔 怕拔 罵 法髮伐 |
| t t' n | 他拉 | 拿 | 打 哪 | 大答搭達 踏塔 那納臘辣 |
| ts ts' s | 薩 | | 撒 ₁ | 維 撒 ₂ |
| tʂ tʂ' ʂ | 沙 | 茶查 | 傻 | 紮軋炸鋤 插察利 殺 |
| k k' ŋ x | | 還 | | 下 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|---------------------|-----|----|----|-----------------|
| | ia | | | |
| tc tc' n ɕ | 家佳嗟 | | 假賈 | 架駕夾甲 挾鬧 恰 |
| ○ | 蝦 | 霞斜 | | 下狹瞎匣 |
| ○ | 鴉 | 牙涯 | 啞 | 亞鴨 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|-------------------|----|---|---|----------|
| | ua | | | |
| tʂ tʂ' ʂ | 抓 | | 爪 | |
| ʐ | | | 耍 | 刷 |
| k k' ŋ x | 瓜誇 | | 寡 | 掛挂刮 跨 |
| ○ | 花 | 華 | | 化畫話滑 |
| ○ | 蛙挖 | 娃 | 瓦 | 襍 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|-------------------|----------------------------|-----------------|----------------------------|--|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠玻 坡模 | 婆磨 ₂ | 剖 ₂ | 剝縛薄 破 磨 ₁ 末莫 |
| t t' n | 多 拖 | 羅騾 | 朶妥 | 舵奪 脫託 諾洛落 |
| ts ts' s | | | 左 所 | 坐作昨 錯 索縮 |
| tʂ tʂ' ʂ | | | | 桌捉着酌 戳說 若弱 |
| k k' ŋ x | 哥歌鍋 科 喝 ₂ | | 果菓 可我 ₁ 火 | 個過鵠割各 角 ₂ 郭 課殼闊 禍貨賀喝 ₁ 壺合活鶴 霍或獲 |
| ○ | 窩 | 鵞 | 我 ₂ | 臥餓握沃惡 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|---------------------|----|--|--|------------------|
| | io | | | |
| t t' n | | | | 略 |
| tc tc' n ɕ | | | | 覺角脚 確雀却 虐學 |
| ○ | | | | 岳約藥 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-------------------|-------------|---------|-----------|----------------|
| | ai | | | |
| p p' m f | | 排牌 埋 | 買 | 拜敗 派 |
| t t' n | | 臺 來 | 乃奶 | 待帶代 泰太 賴 |
| ts ts' s | 災 猜 腮 | 才 | 採 | 再在 蔡菜 |
| ts̥ ts̥' s̥ | 齊 飾 | | | 債寨 晒 |
| k k' ŋ x | 該街皆 開哀 | 崖鞋 | 改解 楷矮海 | 蓋 概艾愛 亥害 |

| 韻 聲母 | iai | | | |
|---------|------------------------|--|----------|-----|
| | ts̥ ts̥' n̥ ɕ | | 解 諧偕孩 | 介戒械 |

| 韻 聲母 | uai | | | |
|-------------------|-------------------|--|---|--------------|
| | ts̥ ts̥' s̥ | | 揣 | 帥 |
| k k' ŋ x | | | 塊 | 怪快會(1計) 壞 |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | ei | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝臂秘 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | 飛非 | 肥 | 匪 | 肺費廢 |

| 韻 聲母 | uei | | | |
|-------------------|--------------|-------------|--------|-----------------|
| | t t' n | 堆 推 | | 兌對 退 內類彙 |
| ts ts' s | | | 嘴 隨 | 罪最 脆翠粹粹 歲 |
| ts̥ ts̥' s̥ | 追錐 吹 | 垂 誰 | 水 | 稅睡瑞 |
| ʒ | | | 蕊 | 銳 |
| k k' ŋ x | 歸龜 虧 | 葵 | | 桂貴櫃脆 |
| | 灰微 | 回 | 毀 | 會惠慧 |
| ○ | 威 | 桅危圍惟 維微爲 | 委尾 | 衛畏位未 味爲 |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|-----|------|------|------|-----|
| 聲母 | 韻 | au | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 包 | | 飽寶 | 報暴 | |
| p' | 貓 | | 袍 | 報 | |
| m | | | 毛茅 | 礮 | |
| f | | | | 冒貌 | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 | |
| t' | | | 討 | 套 | |
| n | | 桃 | 腦老 | 鬧 | |
| ts | 槽遭 | | 早 | | |
| ts' | | 曹巢 | 草 | 造糙 | |
| s | | | 掃嫂 | | |
| tʂ | 朝招昭 | | | 罩趙照 | |
| tʂ' | | 潮 | 炒 | | |
| ʂ | 燒 | | 少 | 紹 | |
| ʐ | | 饒 | 繞 | | |
| k | 高敲 | | 稿攪 | 告靠奧號 | |
| k' | | | 考 | | |
| ŋ | | | 饒 | | |
| x | | 毫 | 好 | 號 | |

| 韻 | | iau | | | |
|-----|-----|-----|------|-----|--|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 彪飄 | | 表 | 漂 | |
| p' | | 苗貓 | | 妙 | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | | | 釣弔調 | | |
| t' | | 調條 | 跳 | | |
| n | | 聊燎 | 了 | 料 | |
| tʂ | 驕教 | | 絞巧鳥 | 叫軒教 | |
| tʂ' | 敲 | 橋 | 曉 | | |
| ʂ | 消蕭囂 | 肴肴 | 孝校效笑 | | |
| ʐ | | | | | |
| ○ | 妖 | 堯搖 | 咬咬 | 要 | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|----|------|-------|-----|-----|
| 聲母 | 韻 | əu | | | |
| | 母 | | | | |
| p | | | | 剖 | |
| p' | | | | | |
| m | | | | | |
| f | | 浮 | | 否 | |
| t | 兜偷 | | 斗 | 豆門 | |
| t' | | 頭樓 | 纒 | 透漏 | |
| n | | | | | |
| ts | | | 走 | 奏 | |
| ts' | | 愁 | | 瘦 | |
| s | | | | | |
| tʂ | 周 | | 丑醜 | | |
| tʂ' | | 綢繆仇 | 手首守壽獸 | | |
| ʂ | 收 | | | | |
| ʐ | | 柔 | | | |
| k | 溝 | | 狗口 | 够 | |
| k' | | | 藕偶 | | |
| ŋ | 歐 | | | | |
| x | | 侯喉 | | 候後厚 | |

| 韻 | | iou | | | |
|-----|----|-----|---------|--------|--|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| t | 丟 | | | | |
| t' | | | | | |
| n | | 流留 | 柳 | | |
| tʂ | 糾 | | 酒九久舅救就舊 | | |
| tʂ' | 秋丘 | 求牛 | 紐 | | |
| ʂ | | | | | |
| ʐ | 休 | 囚 | | 袖宿(星1) | |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 友有 | 幼又右 | |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣˊ | 上 ㄣˊ | 去 ㄣˋ |
|-------------------|----|---------------|-------------------------|----------------|---------------------------|
| 聲母 | 韻母 | an | | | |
| p p' m f | | 班 潘 翻 | 盤 凡 | 板 反 | 辦半伴 盼判叛 慢犯飯 范犯飯販 |
| t t' n | | 單 | 潭談 藍南男難 ₁ | 膽 | 旦 歎難 ₂ |
| ts ts' s | | 餐 三 | 蠶 | 慘 | 暫贊 散 |
| tʂ tʂ' ʂ | | 沾 衫山 | 蟬 | 斬展 鎗產 陝閃 | 站棧綻 扇善 |
| ʐ | | | 然 | 染 | |
| k k' ŋ x | | 干甘 安庵 酣 | | 感敢 喊 | 看 暗岸 漢旱汗陷 |

| 韻 | | uan | | | |
|-------------------|----|--------------|--------|---------|----------|
| 聲母 | 韻母 | t t' n | 端 團 | 短 暖 | 斷 亂 |
| ts ts' s | | 酸 | | | 算 |
| tʂ tʂ' ʂ | | 專 刪門 | 船 | 轉 鎗 | 篆 |
| ʐ | | | | 軟阮 | |
| k k' ŋ x | | 官關鰓觀 寬 | | 款皖 緩 | 慣貫 換幻 |
| ○ | | 彎 | 完玩丸 | 碗 | 院萬 |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣˊ | 上 ㄣˊ | 去 ㄣˋ |
|---------------------|----|-------------|-----------|------------|--------------------------------------|
| 聲母 | 韻母 | ien | | | |
| p p' m f | | 邊 偏 | | 貶 免 | 辨遍 ₁ 變 片遍 ₂ |
| t t' n | | 天 | 甜田 廉連聯 | 點典 | 電店 戀 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | 監姦間堅 謙千牽 | 減檢 前錢鉗 | 漸件健見 淺欠 | 漸件健見 欠 |
| ɲ ɕ | | 研 | 年嚴 | | 念驗 |
| ○ | | 先仙 | 閑嫌賢鹹 | 險 | 憲縣現陷 限 |
| ○ | | 醃烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 |

| 韻 | | yen | | | |
|----|----|---------------------|---------------------------|--------|--------|
| 聲母 | 韻母 | tɕ tɕ' ɲ ɕ | 捐 圈間(房1) 鮮宜軒喧 喧掀 | 捲 犬 | 倦 勸 |
| ○ | | 淵 | 元園圓緣 原鉛沿 | 遠 | 願 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----|----------------|------|-----|----------------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | ən | | | |
| p | 奔崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | 悶 |
| m | | 門們 | 粉 | 奮 |
| f | 分 | | | |
| t | 燈 | | 等 | 鄧堯頓 |
| t' | 吞 | | 冷 | 論嫩 |
| n | | 倫能 | | |
| ts | 臻增曾爭 | | | |
| ts' | 尊遵 | 存 | | 櫛 |
| s | 撐生僧孫 | | 筍 | |
| tʂ | 徵貞偵眞 | | 整 | 鄭政陣正 |
| tʂ' | 征 | 沉陳乘承 | | 趁 |
| ʂ | 身深申聲 | 臣成城 | 審嬌 | 甚剩盛 |
| ʐ | | 壬仍人 | 忍 | 認 |
| k | 跟根耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 更 ₂ | | 肯懇 | |
| ŋ | 坑恩亨 | | 硬很 | |
| x | | 恆 | | 恨 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----|----------------|-----------------|-----|----------------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | in | | | |
| p | 氷兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵靈 | 領 | 令 |
| | | 寧 | | |
| tɕ | 金今巾斤 | | 緊井 | 近進晉靜 |
| | 侵津京 | | | |
| tɕ' | 經荆 | 秦情 | 請 | 慶侵 |
| | 親清欽輕 | | | |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 | 形行 ₁ | | 杏幸信姓 |
| | 星 | | | 性馨 |
| ○ | 音因鶯英 | 銀盈寅 | 隱引尹 | 應印 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----|-----|----------------|---|----------------|
| | uən | | | |
| t | | | | 頓 |
| t' | | | | 論 ₂ |
| n | | 倫 ₁ | | |
| ts | | | | |
| ts' | | | | |
| s | | | | |
| tʂ | | | 淮 | |
| tʂ' | 椿春 | | | 順 |
| ʂ | | 唇純繩 | | |
| ʐ | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍困 |
| k' | 坤昆 | | | |
| ŋ | 昏薨 | 魂橫 | | 混 |
| x | | | | |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----|-----|------|----|---|
| | yin | | | |
| tɕ | 均君軍 | | 迥 | 俊 |
| tɕ' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 尋旬 | | |
| ○ | | 雲云螢營 | 允永 | 運 |
| | | 榮 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | | 陽平 ㄢ | | 上 ㄣ | | 去 ㄥ | |
|------------------|----------------|--|-----------------|--|----------------|--|----------------|--|
| | an | | | | | | | |
| p | 邦幫 | | | | 勝 | | 棒 | |
| p' | | | 旁忙 | | | | | |
| m | | | 房防 | | | | | |
| f | 方芳 | | | | | | 放 | |
| t | 當 ₁ | | 唐堂 | | 黨 | | 當 ₂ | |
| t' | | | 囊郎 | | 朗 | | | |
| ts | | | | | | | | |
| ts' | 倉窗 | | | | | | | |
| s | 桑 | | | | | | | |
| ts | 張昌 | | 常長 ₁ | | 長 ₂ | | 丈帳仗 | |
| ts' | 商 | | | | | | 唱上尙 | |
| s | | | | | | | | |
| ʒ | | | | | | | 讓 | |
| k | 剛 | | | | | | | |
| k' | 康坑 | | | | | | 抗 | |
| ŋ | | | 昂行 | | | | | |
| x | | | | | | | 巷項 | |

| 調 聲韻 母 | ian | | | | | | | |
|--------------|-----|--|----|--|----|--|----|--|
| | | | | | | | | |
| t | | | | | | | | |
| t' | | | | | | | | |
| n | | | 良 | | 兩 | | 亮 | |
| ts | 江將姜 | | 強娘 | | 講 | | 像 | |
| ts' | 腔匡筐 | | 詳祥 | | 仰想 | | 象像 | |
| ŋ | | | | | | | | |
| ɕ | 香 | | | | | | | |
| ○ | 央 | | 羊陽 | | 養 | | 樣 | |

| 調 聲韻 母 | uan | | | | | | | |
|--------------|-----|--|-----------------|--|----|--|-------------------|--|
| | | | | | | | | |
| ts | 椿莊 | | 牀 | | 撞 | | 狀撞 | |
| ts' | | | | | | | | |
| s | 雙 | | | | | | | |
| k | 光 | | 狂 | | 廣 | | 況曠 | |
| k' | | | | | | | | |
| ŋ | | | 黃 | | 謊 | | | |
| x | 荒 | | | | | | | |
| ○ | 汪 | | 王忘 ₁ | | 枉往 | | 望忘 ₂ 旺 | |

| | | | | |
|------------------|------------|------|-----|-----|
| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
| | on | | | |
| p | | 朋棚蓬 | | |
| p' | | 蒙萌謀 | 猛某畝 | 孟夢茂 |
| m | | 馮 | | 奉 |
| f | 風封 | | | |
| t | 東冬 | | | 洞動 |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | 痛 |
| n | | 農隆龍籠 | 攏 | 弄 |
| ts | 宗 | | 總 | |
| ts' | 葱 | 崇從 | | |
| s | 鬆嵩松 | | | 送宋誦 |
| ts | 中鐘 | | | 重衆 |
| ts' | 充 | 蟲 | 寵 | |
| s | | | | |
| ʒ | | 絨茸 | | |
| k | 公弓宮恭 工功 | | | 共供 |
| k' | 空 | | 恐孔 | |
| ŋ | | | | |
| x | 轟堯 | 弘紅宏 | | |
| ○ | 翁 | | | |

| 調 聲韻 母 | ion | | | | | | | |
|--------------|-----|--|----|--|---|--|---|--|
| | | | | | | | | |
| ts | | | | | | | | |
| ts' | | | 窮 | | | | | |
| n | | | | | | | | |
| ɕ | 兄胸 | | 雄熊 | | | | | |
| ○ | 雍 | | 融 | | 勇 | | 用 | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 分 ts, tʃ。精組洪音皆作 ts 等，章組皆作 tʃ 等；如‘自’ tsī ≠ ‘至’ tʃī，‘作’ tso ≠ ‘酌’ tʃo，‘素’ su ≠ ‘樹’ ʃu，‘存’ ts’an ≠ ‘成’ tʃ’an。

(2) 莊組在流深梗通各攝及止開作 ts 等；如‘師’ sī，‘鋤’ ts’u，‘愁’ ts’əu，‘森’ sən，‘崇’ ts’oŋ；在止合及果蟹効咸山宕各攝作 tʃ 等；如‘揣’ tʃ’uai，‘帥’ ʃuai，‘柴’ tʃ’ai，‘炒’ tʃ’au，‘山’ ʃan，‘沙’ ʃa，‘察’ tʃ’a。

(3) 知組只在梗攝二等今開作 ts 等；如‘撐’ ts’an，‘宅’ ts’e，其餘作 tʃ 等；如‘遲’ tʃ’i，‘追’ tʃuei，‘徹’ tʃ’e，‘中’ tʃoŋ，‘張’ tʃaŋ，‘長’ tʃ’aŋ。

(4) 不分 n, l。泥來洪音皆混，均讀 n；如‘腦’=‘老’ nau，‘藍’=‘男’ nan，‘龍’=‘農’ noŋ；泥細（三四等）大都讀 ɲ；如‘泥’ ɲi，‘年’ ɲien，‘娘’ ɲiaŋ。

(5) 止攝日母開口聲母失落讀捲舌 ʒ；如‘二’，‘耳’，‘兒’等；其他皆讀 ʒ；如‘繞’ ʒau，‘然’ ʒan，‘絨’ ʒoŋ，‘軟’ ʒuan，‘人’ ʒən。

(6) 見系開口二等在蟹攝一部分顎化；如‘介’ tɕiai，‘偌’ ɕiai，‘解’ ɕiai，‘佳’ tɕia；‘涯’ iai；‘械’ ɕiai；其餘不顎化；如‘皆’ kai，‘楷’ k’ai。‘鞋’ xai。在宕梗攝舒聲顎化與否不定；如‘江’ tɕiaŋ，‘幸’ ɕin，但‘項’ xaŋ，‘更’ kən。

(7) 疑影兩母一二等開口洪音大都讀 ŋ；如‘我’ ŋo，‘安’ ŋan，‘硬’ ŋən，‘哀’ ŋai，但一部分聲母失落；如‘鵝’ o，‘臥’ o；二等細音讀 i-；如‘涯’ iai，‘岳’ io，‘牙’ ia，‘顏’ ien。

(8) 疑母三四等開口讀 ɲ 或無聲母不定；如‘藝’ ɲi，‘宜’ ɲi，‘堯’ iau，‘驗’ ɲien，‘言’ ien。

(9) 影喻三四等合口讀 y 等；如‘於’ y，‘羽’ y，‘員’ yen，‘淵’ yen，‘永’ yin。

2. 開合

(1) 古合口端系一等開合不定；如‘存’ ts’an，‘洞’ toŋ，‘罪’ tsuei，‘短’ tuan。在遇攝及臻通入聲仍為合口；如‘圖’ t’u，‘卒’ tsu，‘禿’ t’u，‘讀’ tu。

(2) 精組三四等合口在通攝舒聲讀若開口；如‘嵩’ soŋ，‘從’ ts’oŋ；在臻攝讀開合不定；如‘邊’ tsən，‘筍’ sən，‘恤’ ɕie，‘旬’ ɕyin，‘戌’ ɕy；其餘仍為合口；如‘歲’ suei，‘脆’ tsuei，‘遂’ ɕy，‘序’ ɕy，‘宣’ ɕyen，‘絕’ tɕye，‘足’ tɕy。

3. 韻母

(1) 遇攝模韻端系魚虞韻莊組讀 u，不跟流攝相混；如‘度’ tu ≠ ‘鬥’ tɕəu，‘鋤’ ts’u ≠ ‘愁’ ts’əu。

(2) 流攝幫系讀 u，əu 不定，如‘母’ mu，‘婦’ fu，‘剖’ p’əu，‘否’ fəu；但一部分與通攝混；如‘謀’=‘蒙’ moŋ，‘茂’=‘夢’ moŋ。

(3) 止攝日母開口聲母失落讀 ʒ；如‘而’，‘二’。

(4) 咸山攝舒聲開口見系二等讀 an 或 ien；如‘銜’ xan，‘陷’ ɕien，‘減’ kan，tsien，兩讀，‘晏’ ŋan，ien 兩讀，‘間’ kan，tsien 兩讀。

(5) 山攝入聲三等知章組開口讀 e；如‘徹’ tʃ’e，‘舌’ ʃe，合口讀 ue 或 o 不定；如‘綴’ tʃue，‘說’ ʃo。

(6) 曾梗攝舒聲除少數字混入通攝外，皆收 n 尾，與深臻攝舒相混；如‘增’=‘臻’ tsən，‘京’=‘今’ tɕin，‘陵’=‘林’ nin，‘永’=‘允’ yin。

(7) 通攝入聲幫端知系皆讀 u；如‘木’ mu，‘讀’ tu，‘鹿’ nu，‘竹’ tʃu，‘熟’ ʃu，‘辱’ ʒu；見系一等讀 u，如‘哭’ k’u；三等讀 y；如‘曲’ tɕ’y，‘育’ y。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽，只有一類。古上聲全濁，去聲清濁音，古入聲清濁，今均為去聲，如‘市’=‘試’=‘侍’=‘實’=‘失’ ʃi。

一一六、榮昌（界石場）

A. 發音人履歷

| | |
|--------|----------------|
| 發音人 | 116 |
| 年齡 | 25歲 |
| 原籍 | 榮昌界石場 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學及初中，在夙讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都五年，峨眉三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月一日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | | |
|--------|---------|-------|-------|-------|
| p 拜步必 | p' 旁皮朋 | m 莫明忙 | f 方戶封 | |
| t 東都笛 | t' 太土塔 | n 郎努連 | | |
| ts 張資則 | ts' 成雌楚 | | s 三書思 | z 柔閨熱 |
| tʂ 支直 | tʂ' 遲尺 | | ʂ 詩始視 | ʐ 日 |
| tɕ 江祭聚 | tɕ' 其全切 | ɲ 年驗虐 | ɕ 西許旬 | |
| k 公古蓋 | k' 狂苦空 | ŋ 硬愛我 | x 好灰橫 | |

○ 衣武愚牙蛙言溫轟用

2. 聲母

| | | | |
|-------------|---------|---------|----------|
| i 自時世直；ɤ 而耳 | a 爬茶殺 | o 婆歌霍 | e 車革劣 |
| i 敝期鐵 | ia 假牙恰 | io 略覺岳 | ie 滅姐斜 |
| u 普除律 | ua 抓誇襍 | | ue 國濶或 |
| y 履居速 | | | ye 靴綴穴 |
| ai 買才鞋 | əi 悲配妹 | au 毛招告 | əu 剖縷溝 |
| iai 解孩介 | | iau 彪巧肴 | iəu 繆求九 |
| uai 揣帥懷 | uəi 兌睡歸 | | |
| an 盤販閃 | | ən 彭尊身成 | |
| | ien 棉戀限 | | in 貧金幸 |
| uan 端刪環 | | uən 倫寸閏 | |
| | yen 全掀遠 | | yin 軍羣旬瓊 |
| aŋ 放張剛 | oŋ 朋從弘 | | |
| iaŋ 良匡想 | ioŋ 窮凶雍 | | |
| uaŋ 椿光況 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|----|----|-------|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 尊剛 | 狂和 | 古努 | 社怕陣得白 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

榮昌界石場聲母共有二十四個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 七組。
(tɕ 組的 tɕ, tɕ', ɕ, ʒ 四母只限于 i 韻字，不跟其他韻母配，所以嚴格的說起來除 i 組字外，實際只有六組)。

p 組 p, p', m, f。p, p', m 發音與國音大致相同，p' 送氣較國音略強，f 在純 u 韻前摩擦略強。

t 組 t, t', n。n 讀音較粗重，聽起來 n 後帶有濁塞音 d 的成分，尤其在 i, y 介音前更顯著。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母讀音大致跟國音的 ts 組部位相似。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ʒ。這組聲母發音部位沒有國音那樣舌位向後捲，舌尖翹起只抵到中顎，僅限于跟 i 韻配合。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ʒ。tɕ, tɕ', ɕ 三母部位較前，與國音 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同，n 母後帶濁塞音 d，聽起來很粗重，尤其是在 i, y 介音前很顯著。

k 組 k, k', ŋ, x。k' 送氣略強，ŋ 讀得穩固而粗重，x 摩擦不太強。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 有兩值，在 ts 組後是舌尖前元音 i，在 tɕ 組後是舌尖後元音 i；ə 是央元音 ə 略帶一點捲舌音。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u。

y 是標準前高圓唇 y，與國音 y 讀法大致相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 a。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾較鬆，近似 i。

əi, uəi。ə 比標準央元音略偏前一點，大都讀央元音 ə, i 尾較鬆，近似 i。

au, iau。a 比平均 A 更偏後一點，近似 a, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾還穩固。

ien, yen。e 比標準元音 e，有時略關一點，近似 E, n 尾也還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾相當穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆一點，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近乎 a, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨ 42)。

去聲大都成中升調 (˨ 24)，有時讀成低降升的 (313)，現一律作中升調。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|----------|---|--|--------------------------------|---------------------------|------------------------|---|--|--|----------------------|--------|-------|
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | 幫 : p | | 滂 : p' | | 並 : p' | | 並 : p | | 明 : m | |
| 非組 | | | | | | | | 微 : u | | 非敷 } f | 奉 : f |
| 端泥 | 一 二 等 | 端 : t | 透 : t' | 定 : t' | 定 : t | 泥 { n ㄋ | 來 : n | | | | |
| | 三 四 等 | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 精 { ts 細 te | 清 { ts' te' | 從 { ts' te' | 從 { ts te | | | 心 { s ɕ | 邪 { s, ts' ɕ, te' | 邪 { s ɕ | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內 轉 莊 : ts 外 轉 (照二) | 初 : ts' (穿二) | 崇 : ts' (牀二) | 崇 : ts (牀二) | | | 生 : s (審二) | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今 梗二等韻 其 他 今 合 | 知 : ts ⁽¹⁾ | 徹 : ts' ⁽¹⁾ | 澄 : ts' ⁽ⁿ⁾ | 澄 : ts ⁽¹⁾ | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今 開 章 : ts ⁽¹⁾ 今 合 (照三) | 昌 : ts' ⁽¹⁾ (穿三) | 船 : ts', s ⁽¹⁾ (牀三) | 船 : s ⁽¹⁾ (牀三) | | | 書 : s ⁽¹⁾ (審三) | 禪 : ts', s ⁽¹⁾ | 禪 : s ⁽¹⁾ | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今 止 攝 其 他 今 合 | | | | | 日 { 〇 z ⁽¹⁾ z | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 一 等 k 二 等 k, te 三四等 te | 見 { k k' k k' te | 溪 { k' k' k' te' | 羣 { te' k' te' | 羣 { te k k te | 疑 { 〇, ɲ i, ɲ n, i 〇, u u ? y | 曉 { x x, ɕ ɕ x, f ⁽²⁾ x ɕ ɕ | 匣 { x x, ɕ ɕ x, f ⁽²⁾ x * ɕ | | | |
| | 合 一二等 蟹止宕 三四等 通舒 其他 | | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 一 等 〇, ɲ 二 等 i, ɲ 三四等 i 一二等 〇, u 蟹止宕 u 三四等 通 i 其他 y | 影 { 〇, ɲ i, ɲ i 〇, u u i y | | | | | 喻 : i * | | | | |
| | 合 一二等 蟹止宕 三四等 通 其他 | | | | | | 喻 { u i y | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 攝 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|----------|----|----|--------|----|---------|-------------|-----------|------|-----|-----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia, a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | əi | ai | ai | ai | ai | ai | ai, ia, iai | i | i | * | ī | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i | i, ī | ī | ī | ɿ | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau, au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | u, oŋ, o | əu | əu | * | | | | əu, u, oŋ | iəu | əu | əu | əu | iəu |
| 咸 | * | an | an | * | an | ien, an | ien | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien, an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uan | ian, aŋ | * | iaŋ | uan | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən, oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən, in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | a | ia | * | ie | * | e | * | ie | |
| 山入 | * | a | o | * | a | a, ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie | |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io, o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ī | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ī | ī | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ī | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ī | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 聲 母 別 | 合 | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----|-----|-------------|----|-----|------------|---------------|------------|------------|-----|------------|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三 四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | * | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,u, əu | y | u | u | u y |
| 蟹 | əi | uəi | uəi, uai | ai | * | uai, ua | əi | * | uəi | * | ye, uəi | * uəi |
| 止 | | * | | * | | | əi,i,uəi | uəi | uəi | uai | uəi | uəi uəi |
| (効) | | * | | * | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | * | | | an | | * | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uan yen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ,uaŋ | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | | * | | in,ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən yin |
| 曾 | | * | uən, oŋ | | * | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | | * | | oŋ | ʼoŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ye | * ye, ie |
| 宕入 | | * | o | | * | | o | | * | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 臻入 | u | u,y | u | | * | | u | u | y,i | * | u | * y |
| 曾入 | | * | ue | | * | | | | * | | | y |
| 梗入 | | * | | ə | * | | | | * | | | y |
| 通入 | u | u | u,o | | * | | u | u | u | u | u | y |

3. 聲 調

| <div><div>今</div><div>今</div><div>類</div><div>值</div><div>影響條件</div><div>古類</div></div> | | 陰平 | 陽平 | 上 | 去 |
|---|----|----|----|---|---|
| | | | | | |
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次濁 | | | ˋ | |
| | 全濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | | | ˋ |
| | 次濁 | | | | ˋ |
| | 全濁 | | | | ˋ |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘胡，虎，戶’ fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’ xuəi，‘喚’ xuan，‘魂’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

(2)止攝開口精組在 i 韻讀 ts，如‘資’ tsī 等，在知章組讀 tʂ 等，如‘知’ tʂi，‘示’ ʂi 等 (ts, tʂ 只限于 i 韻分，其他各韻皆爲 ts 等)。

E. 同音字表

| 聲 母 | 調 韻 | | | |
|---------------------|------------------|---------|-----------------|---|
| | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | i;ə(在○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts ts' s | 資效 雌 思私思師獅 | 辭詞 | 子 此 死使 | 自字 次賜 四似伺寺士事侍 |
| tʂ tʂ' ʂ | 之知支隻 詩施 | 遲 時匙 | 紙只指 耻齒 始矢 | 至治志翅姪秩質直值職殖擲 滯 赤尺喫敕 世示市視試是式十實失石食 蝕識 |
| ʐ | | | | 日 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ x | | | | |
| ○ | | 而兒 | 爾耳 | 二貳 |

| 聲母 \ 調 韻 | i | | | |
|-------------------|---------------|--------------|-------------|---------------------------------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| 母 | | | | |
| p p' m f | 批 | 皮 迷眉 | 比彼 鄙米 | 敝閉備鼻必筆碧逼壁臂 屁避關僻匹 謎泌密蜜秘 |
| t t' n | 低梯 的 | 堤提題 離梨 | 底體 李里理裏禮 | 弟第帝地隸的 替踢笛 利例立力栗歷 |
| ts | 雞 | | 己幾 | 祭計忌寄技妓繼記輯集急 及吸吉即極激 |
| ts' n s | 妻棲溪欺 西奚兮希些 | 齊其旗奇 尼泥疑宜 | 起你 洗徙喜璽 | 器氣七乞迄戚去 藝義議匿逆溺 細系戲習息媳惜夕席泣 |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺 | 以矣椅裏 | 意憶邑一逸譯亦噎 |

| 聲母 \ 韻 | u | | | |
|-------------------|------|------------|------------|--|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| 母 | | | | |
| p p' m f | 夫呼 | 模 扶符胡狐乎 | 補普 母府腐虎 | 布部步不 鋪勃卜撲僕 暮慕沒木目 父附婦負戶忽拂佛服福富斛 |
| t t' n | 都 | 圖徒 奴驢 | 賭肚 土努 | 肚杜篤讀 吐兔禿突 怒路律鹿六陸綠 |
| ts | 租豬諸 | | 祖主 | 助做腐足柱住注竹觸 |
| ts' | 粗初 | 鋤除 | 楚處 | 醋族促處出 |
| s z | 蘇酥書殊 | 如儒 | 數暑鼠黍 乳 | 數索速俗肅樹術熟 入肉辱 |
| k k' ŋ x | 孤枯 | | 古苦 | 故骨 哭酷 |
| ○ | 烏 | 吾無吳 | 五午武 | 務戊惡物屋 |

| 聲母 \ 韻 | y | | | |
|---------------------|-----------------|-------|----------|--------------------------------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| 母 | | | | |
| t t' n | | | 呂旅履 | 慮 |
| ts ts' n s | 居拘 區區 須虛雖 | 徐 | 舉 取女許 | 巨娶聚句橘局足卒 去趣鞠屈掘菊曲 序遂戍畜旭俗速 |
| ○ | | 魚愚於餘余 | 雨羽與 | 遇玉鬱域疫役郁育獄欲 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|-------------------|---------|------|-----|-----------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | a | | | |
| p p' m f | 巴爸 媽 | 爬麻 | 把馬 | 罷八拔 怕罵 法髮伐 |
| t t' n | 他拉 | 拿 | 打哪 | 大答搭達 踏塔 那納臘辣 |
| ts ts' s | 沙 | 茶查 | 傻 | 紮軋炸鋤 雜 插察利 殺 |
| k k' ŋ x | | 還 | | 下 |

| 聲母 \ 韻 | ia | | | |
|--------|---------------------|----------|----------|-------------------------|
| | ts ts' n ɕ | 家佳嗟 蝦 | 假賈 霞斜 | 架駕夾甲 挾開 恰 下狹瞎匣 |
| ○ | 鴉 | 牙涯 | 啞 | 亞鴨 |

| 聲母 \ 韻 | ua | | | |
|-------------------|----------------|---|--------|------------------|
| | ts ts' ɕ | 抓 | 爪 耍 | 刷 |
| ʒ | | | | |
| k k' ŋ x | 瓜誇 花 | 華 | 寡 | 掛挂刮 跨 化畫話滑 |
| ○ | 蛙挖 | 娃 | 瓦 | 襪 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|---------------------|----------------------------|-----------------|-----------------------------|--|
| | 陰平 ㄛ | 陽平 ㄜ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠玻 坡模 | 婆磨 ₂ | 剖 ₂ | 剝縛薄 破磨 ₁ 末莫 |
| t t' n | 多 拖 | 羅騾 | 朵妥 | 舵奪 脫託 諾洛落 |
| ts ts' s z | | | 左 所 | 坐作昨着酌 桌捉 錯戳 索縮說酌 若弱 |
| k k' ŋ x | 哥歌鍋 科 喝 ₂ | | 果菓 可 我 ₁ 火 | 個過鵠割各 角 ₂ 郭 課穀闊 禍貨賀喝 ₁ 盍合活鶴 霍或獲 |
| ○ | 窩 | 鵞 | 我 ₂ | 臥餓握沃惡 |

| 聲母 \ 韻 | io | | | |
|---------------------|--------------|--|--|-----------------------|
| | t t' n | | | 略 |
| ts ts' n ɕ | | | | 覺角i脚 確雀却 虐 學 |
| ○ | | | | 岳約藥 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|------------------|------|------|-----|-----------------|
| | e | | | |
| p | | | | 北白伯百 |
| p' | | | | 迫拍泊 |
| m | | | | 麥 |
| f | | | | |
| t | | | | 得德 |
| t' | | | | 特忒 |
| n | | | | 勒劣 |
| ts | 遮 | | 者 | 則賊窄摘責側 |
| ts' | 車 | | 扯 | 測側拆宅策澤 擇輒徹徹徹 |
| s | | 蛇 | | 澀瑟色涉設舌 |
| z | | | 惹 | 射社 熱 |
| k | | | | 革格 |
| k' | | | | 客刻 |
| ŋ | | | | 厄額 |
| x | | | | 黑赫核 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|------------------|------|------|-----|-------|
| | ye | | | |
| ts | | | | 絕決綴輟拙 |
| ts' | | 癩茄 | | 缺 |
| n | | | | 薛削血雪穴 |
| ɕ | 靴 | | | |
| ○ | | | | 閱月越曰 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|------------------|------|------|-----|------------|
| | ie | | | |
| p | | | | 別 |
| p' | | | | 撇 |
| m | | | | 滅 |
| f | | | | |
| t | | | | 跌帖 |
| t' | | | | 鐵 |
| n | | | | 列 |
| ts | | | 姐 | 傑接節結竭 借 |
| ts' | | 茄 | 且 | 切怯 |
| n | | | | 聶業鐸孽捏梟 |
| ɕ | 些 | 斜邪 | 寫 | 脅協歇謝 |
| ○ | | 爺 | 野也 | 葉謁噎夜 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|------------------|------|------|-----|-----|
| | ue | | | |
| ts | | | | |
| ts' | | | | |
| s | | | | |
| k | | | | 國郭 |
| k' | | | | 濶 |
| ŋ | | | | |
| x | | | | 或獲 |

| 聲母 \ 調 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|--------|------|------|------|------|
| | ai | | | |
| p | | | | 拜敗派 |
| p' | | 排牌 | | |
| m | | 埋 | 買 | |
| f | | | | |
| t | | | | 代帶待 |
| t' | | 台 | | 泰太 |
| n | | 來 | 乃奶 | 賴 |
| ts | 災齋 | | 宰採 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | 才柴 | | 蔡菜 |
| s | 腮篩 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷矮海 | 蓋 |
| k' | 開 | | | 概 |
| ŋ | 哀 | 崖 | | 艾愛 |
| x | | 鞋 | | 亥害 |

| 聲母 \ 韻 | iai | | | |
|--------|-----|-----|---|------|
| | ts | | 解 | 介界戒械 |
| ts' | | | | |
| ŋ | | | | |
| ɕ | | 諧偕孩 | | |

| 聲母 \ 韻 | uai | | | |
|--------|-----|---|---|---------|
| | ts | | 揣 | 帥 |
| ts' | | | | |
| s | 衰 | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | 懷 | | 壞 |
| x | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 聲母 \ 調 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|--------|------|------|-----|------|
| | ai | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | 飛非 | 肥 | | 肺費廢 |

| 聲母 \ 韻 | uai | | | |
|--------|-----|-------------------------|----------------|-------------------------|
| | t | 堆 | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠粹粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| x | 灰微 | 回 | 毀 | 會惠慧 |
| ○ | 威 | 危維惟圍 微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位 爲 ₂ |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|------|------|------------------|------------------|
| | au | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 槽朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攪稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|------|------|-----|-----|
| | əu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | 剖 | |
| m | | | | |
| f | | 浮 | 否 | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆鬥 |
| t' | 偷 | 頭樓 | | 透漏 |
| n | | | 縷屨 | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 |
| ts' | | 愁綢繻 | 丑醜 | 瘦獸壽 |
| s | 收 | | 手守首 | |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗口 | 够 |
| k' | | | 藕偶 | |
| ŋ | 歐 | | | |
| x | | 侯 | | 候後厚 |

| 韻 聲母 | iau | | | |
|---------|-----------------|-----------------|----|------------------|
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ɲ | | | 鳥咬 | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴淆 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 舀 | 要 |

| 韻 聲母 | iəu | | | |
|---------|-----|-----|-----|------|
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留 | | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求 | | |
| ɲ | | 牛 | 紐 | |
| ɕ | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| | | | | |
|-------------|----------------|------|-----|-------------------|
| 調 聲 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | an | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | 慢 |
| f | 翻 | 凡 | 反 | 范犯販飯 |
| t | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | 然 | 染 | |
| k | 干 | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | 晏 ₁ 岸暗 |
| x | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 韻 uan | | | | |
|----------|------|----|----|-----|
| 聲 母 | | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | | |
| n | | | 暖 | 亂 |
| ts | 專 | | | 篆 |
| ts' | | 船 | 鐘 | |
| s | 酸刪 | | | 算門 |
| z | | | 軟阮 | |
| k | 官鰓關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | |
| x | 歡 | 還環 | 緩 | 換喚幻 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------|-----|------|------|----------|-----------|
| 聲 母 | 韻 | ien | | | |
| | | p 邊 | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | | 片遍 |
| m | | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | | |
| t | | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | | 甜 | | |
| n | | | 廉聯連 | | |
| tɕ | 監姦間 | | | 減剪檢 繭 | 漸件見建 健 |
| tɕ' | 謙千 | | 鉗前錢 | | 欠 |
| ɲ | 拈研 | | 嚴年 | | 驗念硯 |
| ɕ | 仙先 | | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 |
| ○ | 醃烟 | | 言延 | 眼演 | 厭晏: |

| 韻 yen | | | | |
|----------|------|------|----|---|
| 聲 母 | | | | |
| tɕ | 捐 | | 捲 | 倦 |
| tɕ' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 宣喧暄鮮 | 旋玄弦懸 | 癩選 | |
| | 軒掀 | | | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 | 遠 | |
| | | 丸沿鉛 | | |
| | | 緣 | | |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|------------------------|------------------|------|----------------|-----|
| 聲 | 韻 | ən | | | |
| 母 | | | | | |
| p | 崩 | | 本 | | |
| p' | | 彭 | | | |
| m | | 門們 | | 悶 | |
| f | 分 | | 粉 | 奮 | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 | |
| t' | 吞 | | | | |
| n | | 能 | 冷 | 嫩 | |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 | |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 | |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 | |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 | |
| k | 跟根更 ₂ 耕庚 | | | 更 ₁ | |
| k' | 坑 | | 肯懇 | | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 | |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 | |

| 韻 | | uən | | | |
|-----|----|-----|---|-----|--|
| 聲 | 母 | | | | |
| t | | 倫 | | 論 | |
| ts' | 椿春 | | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順閏孕 | |
| z | | | | | |
| k | | | 滾 | 棍困 | |
| k' | 昆坤 | | | | |
| ŋ | | | | | |
| x | 昏 | 魂橫 | | 混 | |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 | |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|------------------|-----------------|------|----------------|-----|
| 聲 | 韻 | in | | | |
| 母 | | | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 | |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 | |
| f | | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 | |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ | |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 | |
| tc | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 | |
| tc' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 | |
| ɲ | | 凝 | | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 鬱幸信姓 性杏 | |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 | |

| 韻 | | yin | | | |
|-----|----|-----------|-----|---|--|
| 聲 | 母 | | | | |
| tc | 均君 | | | | |
| tc' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | | |
| ɲ | | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|-----|----------------|-----------------|----------------|-----|----------------|
| 聲母 | 韻母 | an | | | |
| p | 邦幫 | | | | |
| p' | | | 旁忙 | | |
| m | 方芳 | | 房防 | | 放 |
| t | 當 ₁ | | 唐堂 | 黨 | 當 ₂ |
| t' | 湯 | | 囊郎 | 朗 | |
| n | | | | | |
| ts | 張倉昌 | 長 ₁ | 長 ₂ | 帳丈 | |
| ts' | 窗商 | 常 | | 唱上 | |
| s | 桑商 | | | 尚讓 | |
| z | | | | | |
| k | 剛綱 | | | | 抗亢 |
| k' | | | | | |
| ŋ | | 昂行 ₂ | | | 巷項 |
| x | | | | | |

| 韻 | | ian | | | |
|-----|-----|-----|----|----|--|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| t | | | | | |
| t' | | | | | |
| n | | 良 | 兩 | 亮 | |
| ts | 江將姜 | | 講 | | |
| ts' | 腔筐匡 | 強娘 | 仰想 | 像 | |
| ŋ | | 詳祥 | | 像象 | |
| ɕ | 香鄉 | | | | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 | |

| 韻 | | uan | | | |
|-----|----|------------------|----|-------------------|----|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| ts | 椿莊 | | | | 狀 |
| ts' | | 牀 | 撞 | | |
| s | 雙 | | | | |
| z | | | | | |
| k | 光 | | | | 況曠 |
| k' | | 狂 | | | |
| ŋ | | 黃 | 詭 | | |
| x | 荒 | | | | |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|-----|-----------------|------|------|-----------------|-----|
| 聲母 | 韻母 | on | | | |
| p | | | | | |
| p' | | | 朋棚蓬 | | |
| m | | | 蒙萌謀 | 猛某畝 | 孟夢茂 |
| f | 風封 | 馮 | | | 奉 |
| t | 東冬 | | | | 動洞 |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | | 痛 |
| n | | 農隆龍 | 隴 | | |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | 從蟲崇 | 寵 | | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋誦 | |
| z | | 絨茸 | | | |
| k | 公弓工恭 | | | 共供 ₂ | |
| | 宮供 ₁ | | | | |
| k' | 空 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ | |
| ŋ | | | | | |
| x | 轟 | 弘宏紅 | | | |
| ○ | 翁 | | | | |

| 韻 | | ion | | | |
|-----|----|-----|---|---|--|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| ts | | | | | |
| ts' | | 窮 | | | |
| ŋ | | | | | |
| ɕ | 兄胸 | 雄熊 | | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 榮昌界石場的方言，在今 i 韻前分 ts, tɕ, 如‘思’ sɿ ≠ ‘詩’ ʃɿ, ‘詞’ ts’i ≠ ‘遲’ tɕ’i; 但在其他各韻知系洪音字與精組洪音字混，全讀 ts 等，如‘增’=‘眞’ tsən, ‘才’=‘柴’ ts’ai。

(2) 不分尖團，古精組細音與見系細音字混，如‘齊’=‘奇’ tɕ’i, ‘全’=‘權’ tɕ’yen。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘革’ ke, ‘赫’ xe; 其他不定，如‘街’ kai, ‘解’ tɕiai, ‘陷’ xan, ‘減’ tɕien, ‘杏’ xən, ‘幸’ ɕin。

(4) 泥來洪音全混，如‘南’=‘藍’ nan, ‘怒’=‘路’ nu; 細音皆分，如‘年’ nien ≠ nien。

(5) 日母止攝開口聲母失落，如‘耳’：‘二’ ɛ; 其他全讀 z, 如‘柔’ zəu, ‘如’ zu。

(6) 疑影兩母開口洪音，除 o 韻大部分字聲母失落，如‘鵠’：‘餓’ o 等; 其他全讀 ŋ, 如‘艾，愛’ ŋai, ‘岸，暗’ ŋai, ‘硬’ ŋən, ‘恩’ ŋən。

(7) 疑母開口三四等大都讀 n, 如‘疑’ ni, ‘義’ ni, ‘驗’ nien, ‘牛’ niəu, 但少數字聲母失落，如‘言’ ien, ‘銀’ in。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ nien, ‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開合不定，如‘嫩’ nən, ‘頓’ tuən, ‘論’ nuən, ‘遵’ tsən, ‘存’ ts’ən, ‘寸’ ts’uən, ‘旬’ ɕyin, ‘筍’ sən。

(3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定，如‘窗’ ts’aŋ, ‘雙’ suaŋ; 三等開口莊組全讀合，如‘壯’ tsuaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, əu 不定，如‘呂’ ny, ‘驢’ nu, ‘屢，縷’ nəu。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uəi, 如‘對’ tuəi, ‘罪’ tsuəi, ‘歲’ suəi, ‘類’ nuəi, ‘翠’ ts’uəi, 但少數字讀 -y, 如‘雖’：‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一三等幫系讀 əu, u, oŋ, 如‘剖’ p’əu, ‘浮’ fəu, ‘母’ mu, ‘婦’ fu, ‘某，畝’：‘謀’ moŋ; 其他各組讀 əu, iəu, 如‘走’ tsəu, ‘後’ xəu, ‘愁’ ts’əu, ‘收’ səu, ‘流’ niəu, ‘久’ tɕiəu, ‘求’ tɕ’iəu, ‘休’ ɕiəu。

(5) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘陷’ xan, ‘歡’ xuan; 在 i, y 介音後變 ɛ, 如‘減’ tɕien, ‘宣’ ɕyen。

(6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定，如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口一等見系讀 o, ue 不定，如‘活’ xo, ‘濶’ k’ue。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘城’ ts’ən, ‘金’=‘斤’=‘經’ tɕin。

(8) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定，如‘遵’ tsən, ‘旬’ ɕyin。

(9) 臻入合口一等端系讀 u, y 不定，如‘突’ t’u, ‘卒’ tɕy; 三等精組讀 y, i 不定，如‘戊’ ɕy, ‘恤’ ɕi。

(10) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及梗攝合口二等見系一部分字與通舒混，如‘朋，棚’=‘蓬’ p’oŋ, ‘孟’=‘夢’ moŋ, ‘宏’=‘紅’ xoŋ。

(11) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me; 見系讀 o, 如‘獲’ xo; 三等見系讀 y, 如‘疫，役’ y。

(12) 通入一等端系讀 u, y 不定，如‘鹿’ hu, ‘速’ ɕy; 見系讀 u, o 不定，如‘哭’ k’u, ‘沃’ o; 三等見系讀 y, 如‘局’ tɕy, ‘曲’ tɕ’y, ‘畜’ ɕy, 其他各組全讀 u, 如‘目’ mu, ‘綠’ mu, ‘足’ tsu, ‘竹’ tsu, ‘縮’ su, ‘肉’ zu 等。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽，陽上及入聲全歸去，去聲只有一類，如‘注’=‘柱’=‘住’=‘竹’ tsu²。

一一七、內 江（犍木鎮）

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 117 |
| 年齡 | 26歲 |
| 原籍 | 內江犍木鎮 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學，在成都讀初中及高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都六年，峨眉一年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月三日 丁聲樹記音

註：117. 內江犍木鎮方言與仁壽鶴鳴場方言的聲韻調及發音部位都完全相同，所以內江的分地報告就不另列了，可參看仁壽的字表及說明。

一一八、筠連（巡司場）

A. 發音人履歷

| | |
|--------|------------------------|
| 發音人 | 118 |
| 年齡 | 23歲 |
| 原籍 | 筠連巡司場 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 在本地讀小學，初中在宜賓， 高中在成都 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 宜賓二年，成都三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月二十四日丁聲樹記音

註：118. 筠連巡司場方言與隆昌城內方言大都相同，只有極少數幾字略有差異，如‘綴輟拙’三字讀音 tso，而隆昌則讀 tɕue。其他完全相同，所以筠連分地報告就不另列了，可參看隆昌字表及說明。

一一九、儀 隴 (城內)

A. 發音人履歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 119 |
| 年齡 | 27歲 |
| 原籍 | 儀隴城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學及初中，在成都讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都三年，峨眉一年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十五年四月十八日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | | |
|--------|---------|---------|--------|-------|
| p 邊本不 | p' 平旁拍 | m 名門麥 | | |
| t 等丁讀 | t' 天替突 | n 南年良路驗 | | |
| ts 爭諸直 | ts' 粗成此 | | s 山刪色 | z 如饒閩 |
| tɕ 幾捐及 | tɕ' 錢趣乞 | | ɕ 宣香息 | |
| k 剛果格 | k' 開考哭 | ŋ 艾歐硬 | h 符飯黑黃 | |

○ 烏尤淵音汪問翁。

2. 韻母

| | | | |
|-------------|--------|--------|--------|
| i 自思直石；ɛ 兒二 | a 怕麻插 | o 剖哥作合 | e 車別劣澤 |
| i 閉尼七 | ia 架蝦鴨 | io 略確岳 | ie 姐邪接 |
| u 諸虎陸 | ua 瓜法刮 | | ue 綴國或 |
| y 居序局曲 | | | ye 靴絕血 |

| | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| ai 派腮鞋 | ei 卑梅 | au 報槽高 | əu 愁口頭 |
| iai 諸介 | | iau 彪消釣 | iəu 繆求袖 |
| uai 揣快懷 | uei 對稅飛 | | |

| | | | |
|---------|---------|---------|--|
| an 半陝限 | ən 崩臻深 | | |
| ian 棉年現 | | in 民荆心 | |
| uan 短刪范 | uən 春分孕 | | |
| yan 權弦遠 | | yin 君尋瓊 | |

| | |
|---------|---------|
| aŋ 唐丈上 | oŋ 某朋公 |
| iaŋ 將詳良 | ioŋ 窮兄勇 |
| uaŋ 窗狂方 | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 天商 | 窮麻雜卽 | 比買 | 父愛大 |

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

儀隴聲母共有十八個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m。p' 送氣略強，m 發音與國音 m 大致相同。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，有時讀成邊音 l，大都讀舌尖 n，但 n 與 l 不分。

ts 組 ts, ts', s, z。這一組字發音部位，舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這一組字與國音 tɕ, tɕ', ɕ 大都相同。

k 組 k, k', ŋ, h。k, k' 略硬性，k' 送氣也略強，ŋ 很穩固，h 讀合口時是較弱的喉音 h，但在開口前是摩擦的舌根 x 音。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 限于與 ts 組配，只有舌尖前元音 ɿ 一值；ə 是央元音 ə 略帶捲舌成分。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較鬆。

u 是標準圓唇後元音 u。

y 是前圓唇元音 y，與國音的 y 發音大致相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾略鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾有時略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

an, ian, uan, yan。an, uan 兩韻的 a 是標準前元音 a；ian, yan 兩韻的 a 發音略開，近似 æ，n 尾還穩固。

ən, uən。ən 的 ə 是標準央元音 ə；uən 的 ə 讀得短促，n 尾都很穩固。

in, yin。in 的 i 近標準元音 i，yin 的 i 讀音很短促，可作 yn，n 尾都很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調(˥ 55)。

陽平是低降調(˨ 31)。

上聲是中降調(˨˨ 42)。

去聲是中升調(˨˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | 發音方法及 影響條件 | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|-------------|---------------|---|---|---|-------------------------------|--------------------------------|--|---|---|
| | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組及 影響條件 | | 幫：p | 滂：p' | 並：p' | 並：p | 明：m | | | |
| 非組 | | | | | | 微：u | 非敷} h ⁽¹⁾ | 奉：h ⁽¹⁾ | |
| 端泥組 | 一二等 | 端：t | 透：t' | 定：t' | 定：t | 泥 { n 來：n | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { ts tɕ | 清 { ts' tɕ' | 從 { ts' tɕ' | 從 { ts tɕ | | 心 { s ɕ | 邪 { s, ts' ɕ, tɕ' | 邪 { s ɕ |
| | 細 | | | | | | | | |
| 莊組 | 內轉 | 莊：ts (照二) | 初：ts' (穿二) | 崇：ts' (牀二) | 崇：ts (牀二) | | 生：s (審二) | | |
| | 外轉 | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知：ts | 徹：ts' | 澄：ts' | 澄：ts | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | |
| 章組 | 今開 | 章：ts (照三) | 昌：ts' (穿三) | 船：ts', s (牀三) | 船：s (牀三) | | 書：s (審三) | 禪：ts', s | 禪：s |
| | 今合 | | | | | | | | |
| 日母 | 今開 | | | | | 日 { ○ z z | | | |
| | 止攝 | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | |
| 今合 | 今合 | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一等 | 見 { k k, tɕ tɕ k k k tɕ | 溪 { k' k' k' k' tɕ' tɕ' | 羣 { k' k' tɕ' tɕ' | 羣 { * k k tɕ tɕ | 疑 { ○, ɲ i, ɲ n, i ○, u u ? y | 曉 { h ⁽¹⁾ ɕ, h ⁽¹⁾ ɕ h h ɕ ɕ | 匣 { h ⁽¹⁾ ɕ, h ⁽¹⁾ ɕ h h * ɕ |
| | | 二等 | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | |
| | | 一二等 | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | |
| | 合 | 蟹止宕 | 見 { k k k tɕ | 溪 { k' k' k' tɕ' tɕ' | 羣 { k' k' tɕ' tɕ' | 羣 { * k k tɕ tɕ | 疑 { ○, ɲ i, ɲ n, i ○, u u ? y | 曉 { h ⁽¹⁾ ɕ, h ⁽¹⁾ ɕ h h ɕ ɕ | 匣 { h ⁽¹⁾ ɕ, h ⁽¹⁾ ɕ h h * ɕ |
| | | 蟹止宕 | | | | | | | |
| | | 通舒 | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一等 | 影 { ○, ɲ i, ɲ i ○, u u i y | | | | 喻： i * u i y | | |
| | | 二等 | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | |
| | | 一二等 | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | |
| 合 | 蟹止宕 | 影 { ○, ɲ i, ɲ i ○, u u i y | | | | 喻： i * u i y | | | |
| | 蟹止宕 | | | | | | | | |
| | 通舒 | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 攝別 | 呼等聲母 | 開 | | | | | | | | | | | | | |
|------|--------|----|----|-------|----|--------|-----------|---------|-------|-----|----|-----|-----|----|--|
| | | 一 | | | 二 | | | | 三四 | | | | | | |
| | | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 | |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie | | |
| (遇) | | * | | | * | | | | * | | | | | | |
| 蟹 | ei | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia,iai | i | i | * | ĩ | * | i | | |
| 止 | * | | | * | | | | i,ei | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɜ | i | | |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau | | |
| 流 | u,oŋ,o | əu | əu | * | | | | əu,u,oŋ | iəu | əu | əu | əu | iəu | | |
| 咸 | * | an | an | * | | an | ian,an | ian | ian | * | an | an | ian | | |
| 山 | * | an | an | an | * | an,uan | ian,an | ian | ian | * | an | an | ian | | |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | ian,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ | | |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in | | |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in | | |
| 曾 | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in | | |
| 梗 | * | | | ən,oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in | | |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | | a | ia | * | ie | * | e | * | ie | | |
| 山入 | * | a | o | * | | a | a,ia | ie | ie,ye | * | e | e | ie | | |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io | | |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i | | |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i | | |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i | | |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i | | |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | | | |

第二表

| 攝 別 | 呼 等 聲 母 | 合 | | | | | | | | | | | |
|--------|------------------|----|------|-------------|----|-----|------------|----------------|------------------|------------|-----|------------|-------------|
| | | 一 | | | 二 | | | 三 四 | | | | | |
| | | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 見系 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 果 | | o | o | o | * | ua | | | * | | | | ye |
| 遇 | | u | u | u | * | | | u | y, u, əu, uei | y | u | u | u y |
| 蟹 | | ei | uei | uei, uai | ai | * | uai, ua | ei | * | uei | * | ue, uei | * uei |
| 止 | | * | | | * | | | ei, i, uei | uei | uei | uai | uei | uei |
| (効) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | | * | | | an | | * | | | |
| 山 | | an | uan | uan | an | uan | uan | ian, an | ian | yan | * | uan | uan yan |
| 宕 | | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ, uaŋ | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻 | | ən | ən | uən | * | | | in, ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən yin |
| 曾 | | * | | uən, oŋ | * | | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | | * | | oŋ, uən | in | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | | * | | | a | | * | | | |
| 山入 | | o | o | o | a | ua | ua | a, ua | e | ye | * | ue | * ye, ie |
| 宕入 | | * | | o | * | | | o | | * | | | |
| (深入) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻入 | | u | u, y | u | * | | | u | u | u, i | * | u | * y |
| 曾入 | | * | | ue | * | | | | | * | | | y |
| 梗入 | | * | | | e | * | | | | * | | | y |
| 通入 | | u | u | u | * | | | u | u | y | y | u | u y |

3. 聲 調

| 今 今 類 類 影響 條件 | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|------------------------------|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | 1 | | | |
| | 濁 | | ↓ | | |
| 上 | 清 | | | ↓ | |
| | 次 濁 | | | ↓ | |
| | 全 濁 | | | | 1 |
| 去 | 清 | | | | 1 |
| | 濁 | | | | 1 |
| 入 | 清 | | ↓ | | |
| | 次 濁 | | ↓ | | |
| | 全 濁 | | ↓ | | |

附註

聲母：——

(1)非敷奉三母合口讀 hu-，與曉匣兩母合口混，如‘法，伐’=‘華’ hua，‘飛’=‘灰’ huei，‘房’=‘黃’ huan。但非組今開（包括今 -on 韻字）讀 h-，如‘封，風’ hon，‘奉’ hon。

(2)曉匣兩母今開（包括 -o, -on 韻字）仍讀 h-，如‘和，何’ ho，‘海’ hai，‘宏，紅’ hon。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 韻 母 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|-----------|-----------|------|----------|
| | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts | 資支知之隻 | 姪質值植殖擲職 | 子紙只指 | 自字治至致志翅 |
| ts' | 雌 | 遲辭詞尺秩赤喫 | 此恥齒 | 滯次賜 |
| s | 思私師獅斯施詩 | 時十食蝕石識失實匙 | 死使始矢 | 世示視士事伺四似 |
| z | | 日 | | 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ h | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|-----|--------|--------|------|-----|
| 聲韻母 | 韻母 | i | | | |
| p | | | 必筆逼碧壁鼻 | 比彼 | 敝閉被 |
| p' | | | 關僻匹 | 鄙米 | 備 |
| m | | | 泌密 | | |
| f | | | | | |
| t | 低 | 的笛 | | 底 | 地第弟 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | | 體 | 替利藝 |
| n | | 泥尼疑離宜立 | 栗力歷逆溺 | 李里理裏 | 義議 |
| ts | 雞 | 集及吸吉急即 | 幾己 | 祭計忌 | 技寄 |
| ts' | 棲妻溪 | 齊其旗奇七乞 | 起 | 器氣 | |
| s | 欺希兮 | 習恤息媳惜席 | 喜洗璽 | 系戲細 | |
| g | 西希奚 | 泣堵 | 徙 | | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺邑逸一 | 矣以已 | 意憶 | |

| 韻 | | u | | | |
|-----|-----|--------------------|-----------------|-----------------|---|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| p | | 不 | 補 | 步 | 布 |
| p' | | 勃撲僕卜瀑 | 譜普 | 舖 | |
| m | | 木沒目 | 母 | | |
| f | | | | | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 ₁ | 杜肚 ₂ | |
| t' | | 圖突禿 | 土努 | 怒路 | |
| n | | 奴驢鹿律陸綠 | | | |
| ts | 猪諸 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注 | |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚處 | 醋數樹 | |
| s | 蘇書殊 | 熟叔 | 鼠暑黍 | 術 | |
| z | | 如儒入肉辱 | | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 | |
| k' | | | | | |
| η | 呼 | 乎符扶胡浮 ₂ | 府腐虎 | 戶附婦 | |
| h | | 忽拂佛斛服 | | 負父 | |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|----|----------------------------------|----------------|----------------|-----|
| 聲韻母 | 韻母 | a | | | |
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕罵 | |
| p' | 媽 | 麻 | 馬 | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | 他 | 答搭達 | 打 | 大 | |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | | |
| n | | 拿納辣臘 | | 那 | |
| ts | | 雜炸 ₁ 鬧 ₁ 銅 | | 炸 ₂ | |
| ts' | | 軋 | | | |
| s | 沙 | 茶查插察 | 撒 ₂ | | |
| z | | 撒 ₁ 利殺 | | | |
| k | | | | | |
| k' | | | | | |
| η | | | | | |
| h | | | | | 下 |

| 韻 | | ia | | | |
|-----|-----|--------------------|----|----|--|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| ts | 家佳嗟 | 甲夾間 ₂ 挾 | 假賈 | 架駕 | |
| ts' | 恰 | | | | |
| s | 蝦 | 斜霞狹瞎匣 | | 下 | |
| ○ | 鴉 | 牙鴨 | | | |

| 韻 | | ua | | | |
|-----|----|------|---|-----|--|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| ts | 抓 | | | | |
| ts' | | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | | |
| z | | | | | |
| k | 瓜 | 刮 | | 掛 | |
| k' | 誇 | | | | |
| η | 花 | 滑法髮伐 | | 化畫話 | |
| h | 蛙挖 | 襪 | 瓦 | | |
| ○ | | | | | |

| 韻 | | y | | | |
|-----|-----|----------|------|-----|-----|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| t | | | | | |
| t' | | | | | |
| n | | 驢 | 女呂履 | | |
| ts | 拘居 | 卒橘鞠菊足舉 | | 巨句聚 | |
| ts' | 樞 | 局 | 屈掘族曲 | 取許 | 娶趣序 |
| s | 雖須虛 | 徐戌速肅縮 | 畜旭 | | |
| ○ | | 餘愚魚鬱域羽雨與 | 遇玉 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄨ |
|---------------------|--------------|---------------------------------------|----------|---------------|
| | o | | | |
| p p' m f | 波波坡 | 剝縛 婆末莫 | 剖 | 破 墓暮磨 |
| t t' n | 多 | 奮 脫託 羅驟洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着 酌 戳說若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ h | 歌鍋 科 喝 | 鵠割郭各角 (牛1) 穀握惡 河何和盍活 鶴霍合獲 | 果 可我火 | 個過 課 禍貨 |
| ○ | 窩 | | | 臥餓 |

| 調 聲 韻 母 | io |
|----------------|----------------|
| t t' n | 略 |
| ts ts' s | 覺脚 雀確卻 學 |
| ○ | 岳約藥虐 |

| 調 聲 韻 母 | ye |
|---------------------|---------------------|
| ts ts' s z | 靴 絕決 缺 血薛削 |
| ○ | 閱越月曰 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄨ |
|---------------------|------|--|--------|-----|
| | e | | | |
| p p' m f | | 北白伯百別 拍迫泊撇 麥滅 | | |
| t t' n | | 得德 特帖鐵 勒列劣 | | |
| ts ts' s z | 遮車 | 則賊窄責摘 輞徹徹測側 拆澤擇宅策 蛇涉設澀瑟舌 色 | 者 惹 | 射社 |
| k k' ŋ h | | 革格 刻客 厄額 黑赫核 | | |

| 韻 母 | ie | | | |
|--------|----|-------|----|---|
| n | | 聶業捏鐸孽 | | |
| te | | 接傑竭節結 | 姐 | 借 |
| te' | | 切茄 | 且 | |
| s | 些 | 邪脅協歇穴 | 寫 | 謝 |
| ○ | | 葉噎爺 | 也野 | 夜 |

| 調 聲 韻 母 | ue |
|---------------------|---------|
| ts ts' s z | 綴拙輟 |
| k k' ŋ h | 國闊 或 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | ai | | | |
| p | | 排牌 | | 拜敗 |
| p' | | 埋 | 買 | 派 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | | 台 | | 代帶待 |
| t' | | 來 | 乃奶 | 泰太賴 |
| n | | | | |
| ts | 災齋 | | 宰 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | 才柴 | 採 | 蔡菜 |
| s | 腮篩 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷 | 蓋 |
| k' | 開 | | 矮海 | 愀概 |
| ŋ | 哀 | 崖鞋 | | 艾愛 |
| h | | | | 亥害 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | iai | | | |
| ts | | | 解 | 介界戒械 |
| ts' | | | | |
| s | | 諸偕孩 | | |
| z | | | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|---------------|------|------|-----|---------|
| | uai | | | |
| ts | | | 揣 | 帥 |
| ts' | 衰 | | | |
| s | | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | 懷 | | 壞 |
| h | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | ei | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | | | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|---------------|------|-------------------------|----------------|-------------------------|
| | uei | | | |
| t | 堆 | | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠粹粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| h | 灰微飛非 | 回肥 | 毀 | 會惠慧肺費廢 |
| ○ | 威 | 危維惟圍 微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位 爲 ₂ |

| 調 | | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|---|------|------|-----|-----|
| 聲母 | 韻 | au | | | |
| p | 包 | | | 飽 | 報 |
| p' | | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | | 茅 | | 帽 |
| f | | | | | 貌 |
| t | 刀 | | | 倒 | 到 |
| t' | | | 桃 | 討 | 道 |
| n | | | 牢 | 腦 | 稻 |
| ts | 糟 | 朝招 | | 早 | 罩 |
| ts' | 超 | | 曹 | 草 | 造 |
| s | 燒 | | 巢 | 炒 | 糙 |
| z | | | 饒 | 嫂 | 紹 |
| | | | | 繞 | 少 |
| k | 高 | | | 攪 | 告 |
| k' | 敲 | | | 稿 | 靠 |
| ŋ | | | | 考 | 奧 |
| h | | | 毫 | 咬 | 好 |
| | | | | 襖 | 好 |

| 調 | | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|---|------|------|-----|-----|
| 聲母 | 韻 | əu | | | |
| p | | | | | |
| p' | | | | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | 兜 | | | 斗 | 豆 |
| t' | 偷 | | 頭 | | 鬥 |
| n | | | 樓 | 縷 | 漏 |
| ts | 周 | | | 走 | 奏 |
| ts' | | | 愁 | 丑 | 奏 |
| s | 收 | | 綢 | 醜 | 瘦 |
| z | | | 繡 | 手 | 獸 |
| | | | 柔 | 守 | 壽 |
| k | 溝 | | | 狗 | 够 |
| k' | | | | 口 | |
| ŋ | 歐 | | | 藕 | |
| h | | | 侯 | 偶 | 候 |
| | | | | | 後 |

| 聲母 | 韻 | iau | | | |
|-----|---|-----|---|---|---|
| p | 彪 | | | 表 | |
| p' | 飄 | | | | |
| m | | | 貓 | | |
| f | | | 苗 | | |
| t | | | | | 釣 |
| t' | | | 條 | | 弔 |
| n | | | 調 | | 調 |
| | | | 燎 | 了 | 跳 |
| | | | 聊 | 鳥 | 料 |
| ts | 驕 | 教 | | 絞 | 嬌 |
| ts' | | | | 巧 | 叫 |
| n | | 橋 | | | 教 |
| ŋ | | | | | 嚼 |
| ɕ | 消 | 蕭 | 肴 | 曉 | 孝 |
| | | 囂 | 淆 | 曉 | 笑 |
| ○ | 妖 | | 搖 | 咎 | 要 |
| | | 堯 | | | |

| 聲母 | 韻 | iəu | | | |
|-----|---|-----|---|---|---|
| p | | | | | |
| p' | | | | | |
| m | | | | | 繆 |
| f | | | | | |
| t | 丟 | | | | |
| t' | | | | | |
| n | | 流 | | | |
| | | 留 | | | |
| ts | 糾 | | 九 | 久 | 舅 |
| ts' | 秋 | | 酒 | | 舊 |
| n | 丘 | 求 | | | 就 |
| ŋ | | 牛 | 紐 | | |
| ɕ | 休 | 囚 | | | 袖 |
| ○ | 憂 | 尤 | 有 | 友 | 幼 |
| | | 猶 | | 右 | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄛˊ |
|-----|----|----------------|------|-----|----------------|
| 聲母 | 韻母 | an | | | |
| p | | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | | 慢 |
| f | | | | | |
| t | | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | | 南男難藍 | | |
| ts | | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | | 然 | 染 | |
| k | | 干 | | 感敢 | |
| k' | | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | | 庵安 | | | 晏岸暗 |
| h | | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 韻 | | uan | | | |
|-----|----|------|-----|----|------|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| t | | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | | 團 | 暖 | 亂 |
| n | | | | | |
| ts | | 專 | | | 篆 |
| ts' | | | 船 | 鎗 | |
| s | | 酸刪 | | 軟阮 | 算門 |
| z | | | | | |
| k | | 官鰥關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | | |
| h | | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻飯 |
| | | | | | 范犯販 |
| ○ | | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄛˊ |
|-----|----|------|------|-----|------|
| 聲母 | 韻母 | ian | | | |
| p | | 邊 | | 貶 | 辨變 |
| p' | | 偏 | | | 片遍 |
| m | | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | | |
| t | | | | 典黠 | 店 |
| t' | | 天 | 甜 | | |
| n | | 拈研 | 廉聯連嚴 | | 驗念硯 |
| | | | 年 | | |
| ts | | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| ts' | | 謙千 | 鉗前錢 | 漸 | 欠 |
| n | | | | | |
| s | | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 |
| ○ | | 醺烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏: |

| 韻 | | yan | | | |
|-----|----|------|------|----|---|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| ts | | 捐 | | 捲 | 倦 |
| ts' | | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| n | | | | | |
| s | | 宣喧喧鮮 | 旋玄弦懸 | 癩選 | |
| | | 軒掀 | | | |
| ○ | | 淵 | 元原圓園 | 遠 | |
| | | | 丸沿鉛 | | |
| | | | 緣 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|-------------------|------------------|-----|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | 分 | | 粉 | 奮 |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞爭 眞 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚刺 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| h | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | uən | | | |
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| h | 昏 | 魂橫 | | 混 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | in | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈凝 | | 令 |
| tc | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| tc' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ŋ | | | | |
| s | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 彙幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|-----------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | yin | | | |
| tc | 均君 | | | |
| tc' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ŋ | | | | |
| s | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| 調 | | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-----|----------------|-----------------|----------------|-----|----------------|
| 聲母 | 韻 | an | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 邦幫 | | | | |
| p' | | | 旁忙 | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | 當 ₁ | | | | 當 ₂ |
| t' | 湯 | 唐堂 | 黨 | | |
| n | | 囊郎 | 朗 | | |
| ts | 張 | | 長 ₂ | 帳丈 | |
| ts' | 窗倉昌 | 長 ₁ | | 唱上尙 | |
| s | 桑商 | 常 | | 讓 | |
| z | | | | | |
| k | 剛綱 | | | | |
| k' | | | | | 抗亢 |
| ŋ | | 昂行 ₂ | | | |
| h | | | | | 巷項 |

| 韻 | | ian | | | |
|-----|-----|-----|----|----|--|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| t | | | | | |
| t' | | | | | |
| n | | 良娘 | 兩仰 | 亮 | |
| ts | 江將姜 | | 講 | | |
| ts' | 腔筐匡 | 強 | | 像 | |
| n | | | 想 | 像象 | |
| ɕ | 香鄉 | 詳祥 | | | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 | |

| 韻 | | uan | | | |
|-----|-----|------------------|----|-------------------|--|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| ts | 椿莊 | | | 狀 | |
| ts' | 雙 | 牀 | 撞 | | |
| s | | | | | |
| z | | | | | |
| k | 光 | 狂 | | 況曠 | |
| k' | | | | | |
| ŋ | 荒方芳 | 黃房防 | 謊 | 放 | |
| h | | | | | |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 | |

| 調 | | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-----|-----------------|------|------|-----------------|-----|
| 聲母 | 韻 | on | | | |
| | 母 | | | | |
| p | | | | | |
| p' | | 朋棚蓬 | | | |
| m | | 蒙萌謀 | 猛某畝 | 孟夢茂 | |
| f | | | | | |
| t | 東冬 | | | | 動洞 |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | 痛 | |
| n | | 農隆龍籠 | | | |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | 從蟲崇 | 寵 | | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋誦 | |
| z | | 絨茸 | | | |
| k | 公弓工恭 | | | 共供 ₂ | |
| k' | 宮供 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ | |
| ŋ | 空 ₁ | | | | |
| h | 轟風封 | 弘宏紅馮 | 否 | 奉 | |
| ○ | 翁 | | | | |

| 韻 | | ion | | | |
|-----|----|-----|---|---|--|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| ts | | | | | |
| ts' | | 窮 | | | |
| n | | | | | |
| ɕ | 兄胸 | 雄熊 | | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 非敷奉三母合口全讀成 **hu-**，與曉匣合口混，如‘府’=‘虎’ **hu**，‘房’=‘黃’ **huan**。

(2) 不分 **ts** 與 **tʂ**，知系洪音與精組洪音全混，如‘招’=‘糟’ **tsau**，‘書’=‘蘇’ **su**。

(3) 不分尖團，古精組細音與見系細音全讀 **tɕ** 等，如‘齊’=‘其’ **tɕi**，‘宣’=‘軒’ **ɕyan**。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘額’ **ɲe**，‘赫’ **he**；其他不定，如‘街’ **kai**，‘戒’ **tɕiai**，‘陷，限’ **han**，‘監，間’ **tɕian**，‘巷’ **han**，‘講’ **tɕian**，‘庚’ **kən**，‘幸’ **ɕin**。

(5) 日母在止攝開口聲母失落，如‘兒’：‘爾’：‘二’ **ɛ**；其他全讀 **z**，如‘日’ **zi**，‘如’ **zu**，‘閏’ **zuən**。

(6) 疑影兩母開口洪音，除 **o** 韻大部分字聲母失落，如‘餓’：‘鵝’ **o** 等之外，其餘大都讀 **ŋ**，如‘艾，愛’ **ŋai**，‘岸，暗’ **ŋan**，‘硬’ **ŋən**。

(7) 疑母開口三四等字全讀 **n**，與泥來兩母混，如‘宜，疑’=‘泥，離’ **ni**，‘嚴’=‘年，連’ **nian**。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ **nian**，‘劣’ **ne**。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ **tən**，‘論’ **nən**，‘尊’ **tsən**，‘孫’ **sən**，‘倫’ **nən**，‘遵’ **tsən**，‘筍’ **sən**，但少數字仍讀合，如‘旬’ **ɕyin**。

(3) 宕舒開口二等知莊組及三等莊組全讀合口，如‘撞’ **ts'uan**，‘窗’ **ts'uan**，‘莊’：‘狀’ **tsuan**。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ **su** ≠ ‘虛’ **ɕy**。

(2) 魚虞泥組讀 **y**，**u**，**uei**，**əu** 不定，如‘呂’ **ny**，‘驢’ **nu**，‘屢’ **nuei**，‘縷’ **nəu**。

(3) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 **uei**，如‘對’ **tuei**，‘翠’ **ts'uei**，但少數字讀 **-y**，如‘遂’ **ɕy**。

(4) 流攝一等幫系讀 **o**，**u**，**oŋ** 不定，如‘剖’ **p'o**，‘母’ **mu**，‘畝，某’ **moŋ**；三等幫系讀 **u**，**oŋ** 不定，如‘負’ **hu**，‘謀’ **moŋ**；其他讀 **əu**，**iəu**，如‘斗’ **təu**，‘周’ **tsəu**，‘休’ **ɕiəu**。

(5) 咸山舒聲主要元音 **a**，如‘感’ **kan**，‘減，剪’ **tɕian**，‘專’ **tsuan**，‘權’ **tɕ'yan**。

(6) 山入三四等開口端系讀 **e**，**ye** 不定，如‘列’ **ne**，‘薛’ **ɕye**；三四等合口知章組讀 **ue**，**o** 不定，如‘輟’ **tsue**，‘說’ **so**；見系大都讀 **ye**，如‘缺’ **tɕ'ye**，‘決’ **tɕ'ye**，‘血’ **ɕye**，但少數字讀 **ie**，如‘穴’ **ɕie**。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 **n**，如‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ **lin**，‘深’=‘身’=‘升’=‘聲’ **sən**。

(8) 臻入一等合口端系讀 **u**，**y** 不定，如‘突’ **t'u**，‘卒’ **tɕy**；三等精組讀 **u**，**i** 不定，如‘戊’ **su**，‘恤’ **ɕi**。

(9) 宕入開口三等端系讀 **io**，**ye** 不定，如‘略’ **nio**，‘削’ **ɕye**；合口一等見系讀 **o**，**ue** 不定，如‘霍’ **ho**，‘郭’有 **ko**，**kue** 兩

(10) 曾舒開口一等及梗舒開口二等幫系以舒聲合口一二等見系一部分字與通舒混，如‘朋，棚’=‘蓬’ **p'oŋ**，‘弘，宏’=‘紅’ **hoŋ**。

(11) 梗入二等合口幫系讀 **e**，如‘麥’ **me**；見系讀 **o**，如‘獲’ **ho**。

(12) 通入一等端系讀 **u**，**y** 不定，如‘族’ **ts'u**，‘速’ **ɕy**；三等精組讀 **y**，**u** 不定，如‘足’ **tɕy**，‘促’ **ts'u**；見系讀 **y**，如‘菊，局’ **tɕy**，‘曲’ **tɕ'y**，‘旭，畜’ **ɕy**；其他各組全讀 **u**，如‘服’ **fu**，‘陸’ **nu**，‘竹，燭’ **tsu**，‘縮，叔’ **su**，‘肉，辱’ **zu**。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類，如‘舅’=‘舊’=‘救’ **tɕiəu**。

(2) 入聲全歸陽平，如‘臘’=‘拿’ **ɕna**，‘合’=‘河’ **ɕho**。

一二〇、營山（迴龍場）

A. 發音人履歷

| | |
|--------|-------------------|
| 發音人 | 120 |
| 年齡 | 20歲 |
| 原籍 | 營山迴龍場 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 小學在本鄉，初中在縣城，高中在成都 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 縣城三年，成都三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月三日 楊時逢，董同龢記音

註：120. 營山迴龍場方言與蓬安利溪場方言的聲韻調及發音部位大都相同，只有極少數幾個字讀音略有差異，如‘別撇減帖鐵’等在營山全讀 -e 韻，沒有 -ie 韻的一讀，而在蓬安方言有 -e, -ie 兩讀。其他完全相同，所以營山的分地報告就不另列了，可參看蓬安的字表及說明。

一二一、蓬 安 (利溪場)

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 121 |
| 年齡 | 24歲 |
| 原籍 | 蓬安利溪場 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學及初中，在成都讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都三年，峨眉二年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月八日 楊時逢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | | |
|--------|---------|-------|--------|-------|
| p 邊邦不 | p' 瓶礮普 | m 名忙莫 | | |
| t 當典讀 | t' 堤唐禿 | n 奴藍林 | | |
| ts 爭專則 | ts' 成雌粗 | | s 山雙四 | z 柔閨日 |
| tɕ 祭居均 | tɕ' 清瓊缺 | ɲ 年疑女 | ɕ 西許兄 | |
| k 高公革 | k' 開狂概 | ŋ 岸愛硬 | h 好分胡范 | |

○ 衣武玉牙瓦搖尤言元翁用

2. 韻母

| | | | |
|---------------|----------|---------|---------|
| ī 自遲石日 ; ɛ 而二 | a 茶巴達 | o 左課脫 | e 蛇此革 |
| i 李地息 | ia 架霞恰 | io 覺雀學 | ie 姐切穴 |
| u 母族戶 | ua 花伐刷 | | ue 綴國 |
| y 呂足序 | | | ye 靴削絕 |
| ai 排買街 | ei 梅佩 | au 報招桃 | əu 樓走侯 |
| iai 解介借 | | iau 表肴釣 | iəu 繆求囚 |
| uai 衰怪 | uei 對雖灰肺 | | |
| an 盼陝陷 | | ən 崩臻深 | |
| | iən 免堅險 | | in 今命秦 |
| uan 短專范 | | uən 春棍奮 | |
| | yen 捲宣全 | | yin 傾旬瓊 |
| aŋ 張剛上 | oŋ 朋同宏 | | |
| iaŋ 良腔相 | ioŋ 窮胸用 | | |
| uaŋ 莊狂方 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˊ | ˊ |
| 知剛 | 湯時急局 | 有女 | 正謝父 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

蓬安利溪場聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m。p' 送氣略強，m 發音粗重，因 m 後略帶濁塞 b，似覺粗重。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，有時也讀邊音 l，但這方言不分 n, l，大都讀舌尖 n。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母舌位比國音的 ts, ts', s 略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, h。k, k', ŋ 發音部位均偏後，k' 送氣較強，ŋ 發音略重，h 在 u 韻前近似雙唇傾向。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于跟 ts 組配，是舌尖前元音 ɿ；ɤ 是央元音 ə 略帶捲舌。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u，但有時摩擦較強。

y 是前高圓唇的 y，與國音中的 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai。a 是標準前元音 a，i 尾略鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾有時也略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾還穩固。

iɛn, yen。ɛ 近標準元音 ɛ，有時讀得較關，近乎 E 的傾向，n 尾也還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾很穩固。

in, yin。i 比標準元音 i 略開，有時近似 ɪ，n 尾很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 調聲

陰平是高平調 (˥ 55:)。

陽平是低降調 (˨ 31:)。

上聲是中降調 (˨˨ 42:)。

去聲是中升調 (˨˨ 24:)。

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|-----------|----|------------|---------------|-------------|-----------|-----|----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知組 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | ei | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i,ei | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɛ | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | u,ɔŋ,o | əu | əu | * | | | | əu,u, oŋ | iəu | əu | əu | əu | iəu |
| 咸 | * | an | an | * | | an | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | | a | ia | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | * | a | o | * | | a | a,ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 攝 聲 母 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|----|-----|-------------|----|-----|------------|---------------|----------------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | ua | | | * | | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,u, əu,uei | y | u | u | u | y |
| 蟹 | ei | uei | uei, uai | ai | * | uai, ua | ei | * | uei | * | ŋe, uei | * | uei |
| 止 | | * | | * | | | ei,i,uei | uei | uei | uai | uei | uei | uei |
| (効) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | * | | | an | | | * | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uan | yen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ,uaŋ | | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | | * | | in,ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | | * | uən, oŋ | | * | | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | | * | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | ie | ye | * | ue | * | ye, ie |
| 宕入 | | * | o | | * | | o | | | * | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 臻入 | u | u,y | u | | * | | u | u | y,i | * | u | * | y |
| 曾入 | | * | ue | | * | | | | | * | | | y |
| 梗入 | | * | | e | * | | | | | * | | | y |
| 通入 | u | u | u,o | | * | | u | u | y | u | u | u | y |

3. 聲 調

| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="text-align: center; margin-right: 10px;"> 今 值 類 古 影 響 條 件 </div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 10px;"> 陰 平 陽 平 上 去 </div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|--|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1) 非敷奉三母合口讀 hu-，與曉匣兩母合口混，如‘法，伐’=‘華’ hua，‘飛’=‘灰’ hui，‘房’=‘黃’ huan。但非組今開（包括今 -on 韻字）讀 h-，如‘封，風’ hon，‘奉’ hon。

(2) 曉匣兩母今開（包括 -o, -on 韻字）仍讀 h-，如‘和，何’ ho，‘海’ hai，‘宏，紅’ hon。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 韻 母 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|-----------|-----------|------|----------|
| | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts | 資支知之隻 | 姪質植殖擲職 | 子紙只指 | 自字治至致志翹 |
| ts' | 雌 | 遲辭詞尺秩赤喫 | 此恥齒 | 滯次賜 |
| s | 思私師獅斯施詩 | 時十食蝕石識失實匙 | 死使始矢 | 世示視士事伺四似 |
| z | | 日 | | 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ h | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄨ | 聲 韻 母 | i | | | |
|------------------------|-------------|--------|-----|-----|--|
| p | | 必筆逼碧壁鼻 | 比彼 | 敝閉被 | |
| p' | | 關僻匹 | 鄙米 | | |
| m | | 泌密 | | | |
| f | | | | | |
| t | 低 | 的笛 | 底 | 地第弟 | |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替 | |
| n | | 離梨栗力歷立 | 李里理 | 例利 | |
| ts | 雞 | 集及吸吉急即 | 幾己 | 祭計忌 | |
| ts' | | 極激緝楫 | | 技妓寄 | |
| s | | | | | |
| z | | | | | |
| k | 棲妻溪 | 齊其旗奇七乞 | 起 | 器氣 | |
| k' | 欺 | 迄戚 | | | |
| ŋ | | 泥尼疑宜逆溺 | 你 | 藝義讀 | |
| h | 西希兮 | 習恤息媳惜席 | 喜洗聖 | 系戲細 | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺邑逸一 | 矣以已 | 意憶 | |

| 韻 聲母 | u | | | |
|---------|-----|--------------------|-----------------|-----------------|
| p | | 不勃撲僕卜瀑曝 | 補譜普 | 步部布 |
| p' | | 木沒目 | 母 | 鋪 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 ₁ | 杜肚 ₂ |
| t' | | 圖突禿 | 土努 | 怒路 |
| n | | 奴驢鹿律陸綠 | | |
| ts | 猪諸 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚處 | 醋數樹 |
| s | 蘇書殊 | 熟叔 | 夙暑黍 | 術 |
| z | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ŋ | | 乎符扶胡浮 ₂ | 府腐虎 | 戶附婦 |
| h | | 忽拂佛斛服 | 負父 | |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 |

| 調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄨ | 聲 韻 母 | a | | | |
|------------------------|-------------|----------------------------------|----------------|-----------------|---|
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕罵 | |
| p' | 媽 | 麻 | 馬 | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | 他 | 答搭達 | 打 | 大 | |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | | |
| n | | 拿納辣臘 | | 那炸 ₂ | |
| ts | | 雜炸 ₁ 聞 ₁ 鋼 | | | |
| ts' | | 軋 | | | |
| s | 沙 | 茶查挿察 | 撒 ₂ | | |
| z | | 撒 ₁ 利殺 | | | |
| k | | | | | |
| k' | | | | | |
| ŋ | | | | | |
| h | | | | | 下 |

| 韻 聲母 | ia | | | |
|---------|-----|--------------------|----|----|
| ts | 家佳嗟 | 甲夾間 ₂ 挾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | | 恰 | | |
| s | 蝦 | 斜霞狹瞎匣 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙鴨 | | |

| 韻 聲母 | ua | | | |
|---------|----|------|---|-----|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | |
| z | | | | |
| k | 瓜誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| ŋ | 花 | 滑法髮伐 | | 化畫話 |
| h | 蛙挖 | 襪 | 瓦 | |
| ○ | | | | |

| 韻 聲母 | y | | | |
|---------|------|-------------|-----|------|
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 驢 | 女呂履 | |
| ts | 拘居 | 卒橘鞠菊足舉 | 巨句聚 | |
| ts' | | 局 | | 娶 |
| s | 樞雖須虛 | 屈掘族曲徐戊速肅縮畜旭 | 取許 | 去趣序遂 |
| ○ | | 餘愚魚鬱域羽雨與 | 遇玉 | |

| | | | | |
|-----|----|------|--|--|
| 韻 | ye | | | |
| 聲母 | | | | |
| ts | | 絕決 | | |
| ts' | | 缺 | | |
| n | | | | |
| s | 靴 | 薛血削雪 | | |
| ○ | | 閱月越曰 | | |

| | | | | |
|----------------------|----|--|---------|--------|
| 韻 | ie | | | |
| 聲母 | | 別 ₁ 撇 ₁ 減 ₁ | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | 帖 ₁ 鐵 ₁ 列 ₁ 劣 ₁ | | |
| te te' ne e | | 接傑竭節結 切業掙捏 聶業協歇 邪脅穴 | 姐且 寫 | 借 謝 |
| ○ | | 葉 | 野也 | 夜 |

| | | | |
|-----|-----|--|--|
| 韻 | ue | | |
| 聲母 | 綴輟抽 | | |
| ts | | | |
| ts' | | | |
| s | | | |
| z | | | |
| k | 國 | | |
| k' | 闊 | | |
| ŋ | | | |
| h | 或 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|---------------|---------|------|---------------------|
| | ai | | | |
| p p' m f | | 排牌 埋 | 買 | 拜敗 派 |
| t t' n | | 台來 | 乃奶 | 代帶待 泰太 賴 |
| ts ts' s z | 災齋 猜 腮篩 | 才柴 | 宰採 | 再在債寨 蔡菜 晒 |
| k k' ŋ h | 該街皆 開 哀 | 崖鞋 | 改楷矮海 | 蓋 愷概 艾愛 亥害 |

| 調 聲 韻 母 | iai | | | |
|---------------|---------------------|-----|---|------|
| | tg tg' n c | | 解 | 介界戒械 |
| | | 諧偕孩 | | |

| 調 聲 韻 母 | uai | | | |
|-------------------|---------------------|---|---|---------|
| | ts ts' s z | 衰 | 揣 | 帥 |
| k k' ŋ h | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| | | 懷 | | 壞 |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-------------------|------|------|-----|------------|
| | ai | | | |
| p p' m f | 卓悲碑 | | 丕 | 倍貝背臂 配佩 |
| | 披 | 梅 | 美 | 妹 |

| 調 聲 韻 母 | uai | | | |
|---------------------|--------------|-------------------------|----------------|--------------------------|
| | t t' n | 堆 推 | | 兌對 腿 退 |
| | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts ts' s z | 追錐 吹 | 垂 隨誰 | 嘴 水 | 罪最醉 脆翠粹粹 歲稅睡瑞 銳 |
| k k' ŋ h | 歸龜 虧 | 葵 | | 桂貴櫃跪 |
| | 灰微飛 非 | 回肥 | 毀 | 會惠葦肺費 廢 |
| ○ | 威 | 危維惟圍 微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位 爲 ₂ |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|----|------|------|------------------|------------------|
| 聲母 | 韻母 | au | | | |
| p | | 包 | | 飽 | 報暴 |
| p' | | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | | |
| t | | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | | 糟朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | | 饒 | 繞 | |
| k | | 高 | | 攪稿 | 告 |
| k' | | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | | 咬澳 | 奧 |
| h | | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|----|------|------|-----|----------------|
| 聲母 | 韻母 | əu | | | |
| p | | | | | |
| p' | | | | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | | 兜 | | 斗 | 豆門 |
| t' | | 偷 | 頭樓 | | 透漏 |
| n | | | | 縷屨 | |
| ts | | 周 | | 走 | 奏 ₁ |
| ts' | | | 愁綢雛 | 丑醜 | 奏 ₂ |
| s | | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | | 柔 | | |
| k | | 溝 | | 狗 | 够 |
| k' | | | | 口 | |
| ŋ | | 歐 | | 藕偶 | |
| h | | | 侯 | | 候後厚 |

| 聲母 | 韻母 | iau | | | |
|-----|----|-----------------|-----------------|----|------------------|
| p | | 彪 | | 表 | |
| p' | | 飄 | | | |
| m | | | 貓苗 | | |
| f | | | | | |
| t | | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | | 燎聊 | 了 | 料 |
| ts | | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| ts' | | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ŋ | | | | 鳥咬 | |
| ɕ | | 消蕭囂 | 肴肴 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | | 妖 | 搖堯 | 昏 | 要 |

| 聲母 | 韻母 | iəu | | | |
|-----|----|-----|-----|-----|------|
| p | | | | | |
| p' | | | | | |
| m | | | | | 繆 |
| f | | | | | |
| t | | 丟 | | | |
| t' | | | | | |
| n | | | 流留 | | |
| ts | | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | | 秋丘 | 求 | | |
| ŋ | | | 牛 | 紐 | |
| ɕ | | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 陰平 ㄚ 陽平 ㄣ 上 ㄣ 去 ㄣ | an | | | |
|------------------------|----------------|------|----|----------------|
| | an | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | 慢 |
| f | | | | |
| t | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | 然 | 染 | |
| k | 干 | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | 晏岸暗 |
| h | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 調 陰平 ㄚ 陽平 ㄣ 上 ㄣ 去 ㄣ | uan | | | |
|------------------------|------|-----|----|------|
| | uan | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | 暖 | 亂 |
| n | | | | |
| ts | 專 | | | 篆 |
| ts' | | 船 | 鎗 | |
| s | 酸刪 | | 軟阮 | 算門 |
| z | | | | |
| k | 官鏗關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | |
| h | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻范 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 |

| 調 陰平 ㄚ 陽平 ㄣ 上 ㄣ 去 ㄣ | ien | | | |
|------------------------|-----|-----|-----|------|
| | ien | | | |
| p | 邊 | | 貶 | 辦變 |
| p' | 偏 | | | 片遍 |
| m | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | |
| t | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | |
| n | | 廉聯連 | | |
| ts | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| ts' | 謙千 | 鉗前錢 | 繭 | 健 |
| n | 拈研 | 嚴年 | | 欠 |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 驗念現 |
| ○ | 醃烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 |

| 調 陰平 ㄚ 陽平 ㄣ 上 ㄣ 去 ㄣ | yen | | | |
|------------------------|------|-------|----|---|
| | yen | | | |
| ts | 捐 | | 捲 | 倦 |
| ts' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| n | | | | |
| ɕ | 宣喧喧鮮 | 旋玄弦懸 | 癡選 | |
| ○ | 淵 | 元原圓園遠 | | |
| | | 丸沿鉛 | | |
| | | 緣 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|--------------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | | | | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| h | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 韻 聲 母 | uən | | | |
|----------|-----|-----|---|----|
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| h | 昏分 | 魂橫 | 粉 | 混奮 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 |
| ts | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| ts' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 儻幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 韻 聲 母 | yin | | | |
|----------|-----|-----------|-----|---|
| ts | 均君 | | | |
| ts' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ 入 | | an | | | |
|--------------------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|--|
| | | | | | |
| p | 邦幫 | | | | |
| p' | | 旁忙 | | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | 當 ₁ | 唐堂 | 黨 | 當 ₂ | |
| t' | 湯 | 囊郎 | 朗 | | |
| n | | | | | |
| ts | 張倉昌 | 長 ₁ | 長 ₂ | 帳丈 | |
| ts' | 桑商 | 常 | | 唱上 | |
| s | | | | 尚讓 | |
| z | | | | | |
| k | 剛綱 | | | 抗亢 | |
| k' | | 昂行 ₂ | | 巷項 | |
| ŋ | | | | | |
| h | | | | | |

| 韻 聲母 | | ian | | | |
|---------|-----|-----|----|----|--|
| | | | | | |
| t | | | | | |
| t' | | | | | |
| n | | 良 | 兩 | 亮 | |
| ts | 江將姜 | | 講 | | |
| ts' | 腔筐匡 | 強娘 | 仰想 | 像 | |
| n | | 祥祥 | | 像象 | |
| ɕ | 香鄉 | | | | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 | |

| 韻 聲母 | | uan | | | |
|---------|-----|------------------|----|-------------------|--|
| | | | | | |
| ts | 樁莊 | | | 狀 | |
| ts' | 窗雙 | 牀 | 撞 | | |
| s | | | | | |
| z | | | | | |
| k | 光 | 狂 | | 況曠 | |
| k' | | 黃房防 | 謊 | 放 | |
| ŋ | 荒方芳 | | | | |
| h | | | | | |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 | |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ 入 | | on | | | |
|--------------------------|-----------------|------|-----|-----------------|--|
| | | | | | |
| p | | | | | |
| p' | | 朋棚蓬 | | | |
| m | | 蒙萌謀 | 猛某畝 | 孟夢茂 | |
| f | | | | | |
| t | 東冬 | | | 動洞 | |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | 痛 | |
| n | | 農隆龍籠 | 朧 | | |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | 從蟲崇 | 寵 | | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋誦 | |
| z | | 絨茸 | | | |
| k | 公弓工恭 | | | 共供 ₂ | |
| k' | 宮供 ₁ | | | | |
| k' | 空 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ | |
| ŋ | | | | | |
| h | 轟風封 | 弘宏紅馮 | | 奉 | |
| ○ | 翁 | | | | |

| 韻 聲母 | | ion | | | |
|---------|----|-----|---|---|--|
| | | | | | |
| ts | | | | | |
| ts' | | 窮 | | | |
| n | | | | | |
| ɕ | 兄胸 | 雄熊 | | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 非敷奉三母合口全讀成 hu-，與曉匣合口混，如‘扶’=‘胡’ hu，‘肺’=‘惠’ hui，‘防’=‘黃’ huan。

(2) ts 與 tʂ 不分，知系洪音與精組洪音混，全讀 ts 等，如‘知，之’=‘茲，資’ tsī，‘書’=‘蘇’ su。

(3) 不分尖團，古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等，如‘錢’=‘鉗’ tɕʰien，‘宣’=‘軒’ ɕyen。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘革’ ke，‘厄’ ɳe；其他不定，如‘皆’ kai，‘解’ tɕiai，‘陷，限’ han，‘鹹，閑’ ɕien，‘項’ han，‘講’ tɕian，‘耕’ kən。

(5) 日母在止攝開口聲母失落，如‘而’：‘二’ ɛ；其他全讀 z，如‘軟’ zuan，‘日’ zī。

(6) 疑影兩母開口洪音大都讀 ŋ，如‘餓’：‘鵝’ ŋo，‘艾，愛’ ŋai，‘岸，暗’ ŋan，‘硬’ ŋən。

(7) 疑母開口三四等字全讀 n，與泥母混，如‘宜，疑’=‘泥’ ni，‘嚴’=‘年’ nien。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ nien，‘劣’ nie。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ tən，‘遵’ tsən，‘孫’ sən，但少數字仍讀合，如‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒開口二等知莊組及三等莊組全讀合口，如‘撞’ tsʰuan，‘牀’ tsʰuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y，əu 不定，如‘呂’：‘驢’ ny，‘縷，屢’ nəu。

(3) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 uei，如‘內’ nuei，‘罪’ tsuei，‘歲’ suei，‘翠’ tsʰuei，但少數字讀 -y，如‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一等幫系讀 əu，u，oŋ 不定，如‘剖’ pʰəu，‘母’ mu，‘茂’ moŋ；三等幫系讀 u，oŋ，如‘婦’ fu，‘謀’ moŋ；其他讀 əu，iəu，如‘走’ tsəu，‘後’ həu，‘收’ səu，‘酒’ tɕiəu，‘秋’ tɕiəu。

(5) 咸山舒聲主要元音 a，如‘干’ kan，‘專’ tsuan，但在介音 i，y 後則變 ɛ，如‘錢’ tɕʰien。

(6) 山入一等合口見系讀 o，ue 不定，如‘活’ ho，‘濶’ kʰue；三四等知章組讀 ue，o 不定，如‘輟’ tsue，‘說’ so；見系大都讀 ye，如‘決’ tɕye，‘缺’ tɕʰye，‘血’ ɕye，但少數字讀 ie，如‘穴’ ɕie。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n，如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ tsʰən，‘今’=‘斤’=‘京’ tɕin。

(8) 臻入一等合口端系讀 u，y 不定，如‘突’ tʰu，‘卒’ tsy；三等精組讀 y，i 不定，如‘戌’ ɕy，‘恤’ ɕi。

(9) 宕入三等開口端系讀 io，ye 不定，如‘雀’ tɕʰio，‘削’ ɕye。

(10) 曾舒開口一等幫系及梗舒開口二等幫系及曾梗二攝舒聲合口一二等見系一部分字與通舒混，如‘朋，棚’=‘蓬’ pʰoŋ，‘弘，宏’=‘紅’ hoŋ。

(11) 梗入二等合口幫系讀 e，如‘麥’ me；見系讀 o，如‘獲’ ho。

(12) 通入一等端系讀 u，y 不定，如‘族’ tsʰu，‘速’ ɕy；見系讀 u，o 不定，如‘哭’ kʰu，‘沃’ ɳo；三等精組讀 y，u 不定，如‘肅’ ɕy，‘促’ tsʰu；見系讀 y，如‘菊’ ɕy，‘局’ tɕy，‘曲’ tɕy，‘旭’ ɕy；其他各組全都 u，如‘福’ fu，‘綠’ nu，‘竹，燭’ tsu，‘縮’ su，‘肉，辱’ zu。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類，如‘救’=‘舅’ tɕiəu²。

(2) 入聲全歸陽平，‘合’=‘河’ ɕho。

一二二、三 台 (城內)

A. 發音人履歷

| | |
|--------|-------------|
| 發音人 | 122 |
| 年齡 | 20歲 |
| 原籍 | 三台城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學，初中及高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 峨眉一年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月二十八日丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|--------|---------|--------|------------------|
| p 半補筆 | p' 旁平勃 | m 門慢末 | f 飛黃戶話 |
| t 頂端達 | t' 國堤鐵 | n 南連路納 | |
| ts 站猪直 | ts' 成初策 | | s 生書設 z 日柔如 |
| tɕ 幾聚橘 | tɕ' 其全缺 | ɲ 驗嚴娘 | ɕ 西玄許 |
| k 歌公蓋 | k' 空考曠 | ŋ 安硬鵝 | h 好紅侯 |

○ 衣雨五牙融有因文翁

2. 韻母

| | | | |
|------------|---------|---------|---------|
| ĩ 資直四；ɛ 而耳 | a 怕沙納化 | o 妥禍作 | e 射麥責 |
| i 離奇希 | ia 佳蝦恰 | io 卒屈旭 | ie 姐切脅 |
| u 普助突 | ua 誇刷掛 | | ue 國濶或 |
| y 居遂戌 | | | ye 靴綴薛 |
| ai 買乃該懷 | əi 灰梅悲 | au 桃糟靠 | əu 浮丑狗 |
| iai 解戒諧 | | iau 彪絞笑 | iəu 秋流袖 |
| uai 帥塊外 | uəi 退吹桂 | | |
| ã 衫換產 | | ən 崩魂尊頓 | |
| | iɛ 減先甜 | | in 民井輕 |
| uã 短刪關 | | uən 唇昆孕 | |
| | yɛ 捲宣遠 | | yin 君尋永 |
| aŋ 黃倉巷 | oŋ 朋某弘 | | |
| iaŋ 將詳亮 | ioŋ 窮兄勇 | | |
| uaŋ 椿雙況 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 知剛 | 狂離吉雜 | 古努 | 似正謝 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

三台城內聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣較強，m 在純 u 韻前，m 後稍帶濁塞音 b，讀得略覺粗重，f 讀音很不穩固，在這方之中 f~hu 混，可以曉匣合口字有時聽起來也很像 hu-。

t 組 t, t', n。t' 送氣也略強，n 是一個變值音位，有時偶爾讀邊音 l，但大都讀舌尖 n，n 在攝口前帶一點濁塞音 d，聽起來略覺粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母發音舌位不太前，有時有點偏後。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 部位較前，與國音中的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, h。k, k' 略硬性，送氣也較強，ŋ 很穩固，h 摩擦較弱。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

ī 只有舌尖前 l 一值，發音部位略偏後一點；ə 是央元音 ə 略帶捲舌傾向。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊，摩擦也較強。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，與國音的 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e 近標準元音 e；e, ue 兩韻的 e 有時略開一點。

ai, iai, uai。ai, uai 的 a 是標準前元音 a，iai 的 a 比較開一點，近似 ε，i 尾略鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə，i 尾也較鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 ʊ。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 ʊ。

ã, uã。a 是標準前元音 a，鼻化音還穩固。

iẽ, yẽ。ε 近標準元音 ε，有時略開一點，似乎是 E，鼻化音也還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾也很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調(ˊ 55)。

陽平是低降調(ˋ 31)。

上聲是中降調(ˋ 42)。

去聲由“半低”升至“高”的高升調(25)，寬式一律作高升調(ˋ 35)。

1. 聲 母

| | | | | | | | | | | | |
|--------------|-------|----------------|---|--|------------------------------------|-------------------------------|---|--|--|-----|---|
| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 古聲組及 影響條件 | | | | 幫:p | 滂:p' | 並:p' | 並:p | 明:m | | | |
| 非組 | | | | | | | | 微:u | 非敷}f | 奉:f | |
| 端泥組 | 一二等 | 端:t | 透:t' | 定:t' | 定:t | 泥{ n 來:n | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精{ ts tɕ | 清{ ts' tɕ' | 從{ ts' tɕ' | 從{ ts tɕ | 心{ s ɕ | | 邪{ s,ts' ɕ,tɕ' | 邪{ s ɕ | | |
| | 細 | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內轉 | 莊:ts (照二) | 初:ts' (穿二) | 崇:ts' (牀二) | 崇:ts (牀二) | | | 生:s (審二) | | | |
| | 外轉 | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知:ts | | 徹:ts' | | 澄:ts' | | 澄:ts | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今開 | 章:ts (照三) | 昌:ts' (穿三) | 船:ts',s (牀三) | 船:s (牀三) | | | 書:s (審三) | 禪:ts',s | 禪:s | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今開 | 止攝 | | 日{ ○ z z | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一等 | 見{ k k,tɕ tɕ k k k tɕ | 溪{ k' k',tɕ' tɕ' k' k' k' tɕ' | 羣{ tɕ' * k' tɕ' tɕ' | 羣{ tɕ * k k tɕ | 疑{ ○,ŋ i,ŋ ɲ,i ○,u u ? y | 曉{ h h,ɕ ɕ h,f ⁽¹⁾ h ɕ ɕ | 匣{ h h,ɕ ɕ h,f ⁽¹⁾ h * ɕ | | |
| | | 二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 一二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一等 | 影{ ○,ŋ i,ŋ i ○,u u i y | | | | | 喻: i * 喻{ u i y | | | |
| | | 二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 一二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |

2. 韻 母


第一表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|-----------|----|------|---------------|-------------|-----------|-----|-----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | əi | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i,əi | i,ĩ | ĩ | ĩ | ə | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | u,oŋ,o | əu | əu | * | | | | əu,u, oŋ | iəu | əu | əu | əu | iəu |
| 咸 | * | ǎ | ǎ | * | ǎ | iɛ,ǎ | iɛ | iɛ | iɛ | * | ǎ | ǎ | iɛ |
| 山 | * | ǎ | ǎ | ǎ | * | ǎ | iɛ | iɛ | iɛ | * | ǎ | ǎ | iɛ |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | a | ia | | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | * | a | o | * | a | a,ia | | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 聲 母 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----|------|-------------|----|----|------------|---------------|----------------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | ua | | | * | | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,u, əu,uəi | y | u | u | u | y |
| 蟹 | əi | uəi | uəi, uai | ai | * | uai, ua | əi | * | uəi | * | ye, uəi | * | uəi |
| 止 | | * | | * | | | əi,i,uəi | uəi | uəi | uai | uəi | uəi | uəi |
| (効) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 咸 | | * | | * | | | ǎ | | * | | | | |
| 山 | ǎ | uǎ | uǎ | ǎ | uǎ | uǎ | iě,ǎ,uǎ | iě | yě | * | uǎ | uǎ | yě |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | * | | | aŋ,uāŋ | | * | | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 臻 | ən | en | uən | * | | | in,ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | * | | ən, oŋ | * | | | | | * | | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, ien | in | | * | | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | * | | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ye | * | ye, ie |
| 宕入 | * | | o | * | | | o | | * | | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 臻入 | u | io | u | * | | | u | u | io,y | * | u | * | y,io |
| 曾入 | * | | ue | * | | | | | * | | | | io |
| 梗入 | | * | | e | * | o | | | * | | | | io |
| 通入 | u | u,io | u | * | | | u | u | u,io | o | u | u | io,y |

3. 聲 調

|  | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|---|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˊ |
| 去 | 清 | | | | ˊ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母一二等合口，除果梗通三攝合口舒聲字今讀 -o, -oŋ 兩韻，認為開口仍讀 h- 聲母，如‘火’：‘和’：‘禍’ ho，‘弘，宏，紅’ hoŋ 外，其他 hu-~f- 全混，今作 f-，如‘花’ fa，‘灰’ fəi，‘昏’ fən，‘黃’ faŋ。幫組字除 u 韻有合口，其餘均作開口待遇。

(2)曉匣兩母在蟹止宕三攝舒聲三四等均作 f-，如‘惠’ fəi，‘毀’ fəi，‘說’ faŋ。

E. 同 字 音 表

| 調 韻 聲 母 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts ts' s z | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質值植殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ h | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄛ | 聲 韻 母 | i | | | |
|------------------------|-------------|--------|-----|-----|--|
| p | | 必筆逼碧壁鼻 | 比彼 | 敝閉被 | |
| p' | | 關僻匹 | ㄅ 米 | 備 | |
| m | | 泌密 | | | |
| f | | | | | |
| t | 低 | 的笛 | 底 | 地第弟 | |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替帝隸 | |
| n | | 栗力歷離立 | 李里理 | 例利 | |
| ts | 雞 | 集及吸吉急即 | 幾已 | 祭計忌 | |
| ts' | 棲妻溪欺 | 齊其旗奇七 | 起 | 器氣 | |
| ɲ | | 泥尼疑宜 | 你 | 藝義議 | |
| ɕ | 西希兮 | 習恤息媳惜席 | 喜洗璽 | 系戲細 | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺邑逸一 | 矣以已 | 意憶 | |

| 韻 聲母 | u | | | |
|---------|-----|---------|-----------------|-----------------|
| p | | 不勃撲僕卜 | 補譜普 | 步部布 |
| p' | | 木沒目 | 母 | 鋪 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 ₁ | 杜肚 ₂ |
| t' | | 圖突禿 | 土努 | 怒路 |
| n | | 奴驢鹿律陸綠六 | | |
| ts | 猪諸租 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出族促 | 楚處 | 醋住倣 |
| s | 蘇書殊 | 熟叔 | 鼠暑黍 | 素數樹 |
| z | | 如儒入肉辱 | | 術 |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ŋ | 呼 | 乎符扶胡福服 | 府腐虎 | 戶附婦 |
| h | | 忽拂佛 | | 負父 |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 |

| 調 陰平 ㄟ 陽平 ㄚ 上 ㄣ 去 ㄛ | 聲 韻 母 | a | | | |
|------------------------|-------------|----------------------------------|----------------|----------------|--|
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕罵 | |
| p' | 媽 | 麻 | 馬 | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | | 答搭達 | 打 | 大 | |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | 那 | |
| n | | 拿納辣臘 | | 炸 ₂ | |
| ts | | 雜炸 ₁ 鬧 ₁ 銅 | | | |
| ts' | | 軋 | | | |
| s | 沙 | 茶查插察 | 撒 ₂ | | |
| z | | 撒 ₁ 刹殺 | | | |
| k | | | | | |
| k' | | | | | |
| ŋ | | | | | |
| h | | | | 下 | |

| 韻 聲母 | ia | | | |
|---------|-----|--------------------|----|----|
| ts | 家佳嗟 | 甲夾間 ₂ 挾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | | 恰 | | |
| ɕ | 蝦 | 斜霞狹瞎匣 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙鴨 | | |

| 韻 聲母 | ua | | | |
|---------|----|------|---|-----|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | |
| z | | | | |
| k | 瓜誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| ŋ | 花 | 滑法髮伐 | | 化畫話 |
| h | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襍 | 瓦 | |

| 韻 聲母 | y | | | |
|---------|-----|-------|-----|-----|
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 驢 | 女呂履 | |
| ts | 拘居 | 局橘鞠菊 | 舉 | 巨句聚 |
| ts' | 樞 | | 取許 | 娶趣 |
| ɕ | 靴須虛 | 徐仄 | | 序遂 |
| ○ | | 餘於愚魚余 | 羽雨 | 玉 |

| | | | | |
|---------------------|--------------|-------------------------|--------|-----------|
| 調 聲 韻 母 | 陰平 1 | 陽 平 2 | 上 3 | 去 4 |
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠玻 坡 | 剝縛 婆莫 | 頗 | 破 |
| t t' n | 多 | 奪 脫託 羅駱洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着酌 戳說 縮若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ h | 歌鍋 科 喝 | 鵠割各郭角 殼惡和盍活鶴 河霍獲合 | 果可我火 | 個過 課餓禍 |
| ○ | 窩 | 握沃 | | 臥 |

| 聲 韻 母 | io | | | |
|---------------------|----|----------------------------|--|--|
| t t' n | | | | |
| ts ts' n s | | 略 | | |
| ts ts' n s | | 覺脚角, 足卒 雀確卻曲屈掘 學速肅畜旭 | | |
| ○ | | 虐岳約藥鬱域 役獄郁育欲 | | |

| 聲 韻 母 | ye | | | |
|---------------------|----|--------------------|--|--|
| ts ts' n s | | 絕決綴輟拙 缺 薛血削雪 | | |
| ○ | | 閱月越曰 | | |

| 調 陰平 1 | 陽 平 2 | 上 3 | 去 4 | |
|---------------------|-------|--|-----|--|
| 聲 韻 母 | e | | | |
| p p' m f | | 北白百 迫拍泊 麥 | | |
| t t' n | | 得德 特恣 勒 | | |
| ts ts' s z | 車 | 則輒窄摘責 賊徹微測側 拆策澤擇宅 蛇涉設澀瑟色 舌 熱 惹 | 射社 | |
| k k' ŋ h | | 革格 剌客 厄額 黑赫核 | | |

| 聲 韻 母 | ie | | | |
|---------------------|----|----------------------------------|---------|--------|
| p p' m f | | 別撇減 | | |
| t t' n | | 帖笛跌 鐵列劣 | | |
| ts ts' n s | | 接傑竭節結 切迄乞怯 聶業孽捏逆溺 邪脅協歇穴 | 姐且 寫 | 借 謝 |
| ○ | | 業噎 | 野也 | 夜 |

| 聲 韻 母 | ue | | | |
|---------------------|----|---------|--|--|
| ts ts' s z | | | | |
| k k' ŋ h | | 國闊 或 | | |

| 調 聲母 | 韻 | | | |
|---------|------|------|------|------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | ai | | | |
| p | | | | 拜敗派 |
| p' | | 排牌 | | |
| m | | 埋 | 買 | |
| f | | | | |
| t | | | | 代帶待 |
| t' | | 台來 | | 泰太賴 |
| n | | | 乃奶 | |
| ts | 災齋 | | 宰採 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | 才柴 | | 蔡菜 |
| s | 腮篩 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷矮海 | 蓋愷概 |
| k' | 開 | | | 艾愛 |
| ŋ | 哀 | 崖鞋 | | 亥害 |
| h | | | | |

| 韻 聲母 | iai | | | |
|---------|-----|-----|---|------|
| | | | 解 | 介界戒械 |
| ts | | | | |
| ts' | | | | |
| s | | | | |
| z | | 諸偕孩 | | |

| 韻 聲母 | uai | | | |
|---------|-----|---|---|---------|
| | | | 揣 | 帥 |
| ts | | | | |
| ts' | 衰 | | | |
| s | | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | 懷 | | 壞 |
| h | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲母 | 韻 | | | |
|---------|------|------|-----|------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | ai | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | | | | |

| 韻 聲母 | uai | | | |
|---------|--------|---------------------|----------------|---------------------|
| | | | | |
| t | 堆 | | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠悴粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| h | 灰微飛回肥非 | | 毀 | 會惠葦肺費廢 |
| ○ | 威 | 危維惟圍微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位爲 ₂ |

| 聲 母 | 調 | | | |
|--------|------|------|------------------|------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | au | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 槽朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攪稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| h | ~ | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 聲 母 | 調 | | | |
|--------|------|------|-----|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | əu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | 剖 | |
| m | | | | |
| f | | 浮 | 否 | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆鬥 |
| t' | 偷 | 頭樓 | | 透漏 |
| n | | | 縷屢 | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 ₁ |
| ts' | | 愁綢雛 | 丑醜 | 奏 ₂ |
| s | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗口 | 够 |
| k' | | | 藕偶 | |
| ŋ | 歐 | | | |
| h | | 侯 | | 候後厚 |

| 聲 母 | 韻 | | | |
|--------|-----------------|-----------------|----|------------------|
| | iau | | | |
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ŋ | | | 鳥咬 | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴肴 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 咎 | 要 |

| 聲 母 | 韻 | | | |
|--------|-----|-----|-----|------|
| | iəu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留 | | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求 | | |
| ŋ | | 牛 | 紐 | |
| ɕ | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|----------------|------|------|----------------|-----|
| 聲母 | 韻 | ā | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 | |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 | |
| m | | | | 慢 | |
| f | | | | | |
| t | 單 | | 胆 | 旦 | |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 | |
| n | | 南男難藍 | | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 | |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 | |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 | |
| z | | 然 | 染 | | |
| k | 干 | | 感敢 | | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ | |
| ŋ | 庵安 | | | 晏岸暗 | |
| h | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 | |

| 韻 | | uā | | | |
|-----|------|-----|----|------|--|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 | |
| t' | | 團 | 暖 | 亂 | |
| n | | | | | |
| ts | 專 | | | 篆 | |
| ts' | | 船 | 鎗 | | |
| s | 酸刪 | | 軟阮 | 算門 | |
| z | | | | | |
| k | 官鏗關觀 | | 管 | 貫慣 | |
| k' | 寬 | | 欸皖 | | |
| ŋ | | | | | |
| h | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻范 | |
| | | | | 犯販飯 | |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|-----|------|------|------|-----|
| 聲母 | 韻 | iē | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 邊 | | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | | 片遍 |
| m | | 棉 | | 免 | 面 |
| f | | | | | |
| t | | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | | |
| n | | 廉聯連 | | | |
| ts | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 | |
| ts' | 謙千 | 鉗前錢 | | 欠 | |
| n | 拈研 | 嚴年 | | 驗念硯 | |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 | |
| ○ | 醃烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 | |

| 韻 | | yē | | | |
|-----|------|-------|----|---|--|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| ts | 捐 | | 捲 | 倦 | |
| ts' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 | |
| n | | | | | |
| ɕ | 宣喧暄鮮 | 旋玄弦懸 | 癡選 | | |
| | 軒掀 | | | | |
| ○ | 淵 | 元原圓園遠 | | | |
| | | 丸沿鉛 | | | |
| | | 緣 | | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|--------------------|------------------|-----|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | | | | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| h | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|-----|-----|---|-----|
| | uən | | | |
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順閨孕 |
| z | | | | |
| k | | | 滾 | 棍困 |
| k' | 昆坤 | | | |
| ŋ | | | | |
| h | 昏分 | 魂橫 | 粉 | 混奮 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | in | | | |
| p | 氷兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 |
| ts | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| ts' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 馨幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|-----|-----------|-----|---|
| | yin | | | |
| ts | 均君 | | | |
| ts' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| 調 聲母 | 韻 | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|----------------|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄛ |
| | an | | | |
| p p' m f | 邦幫 | 旁忙 | | |
| t t' n | 當 ₁ 湯 | 唐堂 囊郎 | 黨朗 | 當 ₂ |
| ts ts' s z | 張窗倉昌 桑商 | 長 ₁ 常 | 長 ₂ | 帳丈 唱上尙 讓 |
| k k' ŋ h | 剛綱 | 昂行 ₂ | | 抗亢 巷項 |

| 韻 聲母 | ian | | | |
|---------------------|------------------|----------|---------|---------|
| | t t' n | 良 | 兩 | 亮 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | 江將姜 腔筐匡 香鄉 | 強娘 詳祥 | 講 仰想 | 像 像象 |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 |

| 韻 聲母 | uan | | | |
|-------------------|---------------------|------------------|--------|-------------------|
| | ts ts' s z | 樁莊 雙 | 牀 撞 | 狀 |
| k k' ŋ h | 光 荒方芳 | 狂 黃房防 | 謊 | 況曠 放 |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 |

| 調 聲母 | 韻 | | | |
|---------------------|---|------------|--------|--|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄛ |
| | on | | | |
| p p' m f | | 朋棚蓬 蒙萌謀 | 猛某畝 | 孟夢茂 |
| t t' n | 東多 通 | 同 農隆龍籠 | 統桶 | 動洞 痛 |
| ts ts' s z | 宗中鐘 葱充 松鬆嵩 | 從蟲崇 絨茸 | 總 寵 | 重衆 送宋誦 |
| k k' ŋ h | 公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ | 弘宏紅馮 | 孔恐 | 共供 ₂ 空 ₂ 奉 |
| ○ | 翁 | | | |

| 韻 聲母 | ion | | | |
|---------|---------------------|---------|----|---|
| | tɕ tɕ' ɲ ɕ | 窮 兄胸 | 雄熊 | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 非敷奉三母合口全讀成 f，與曉匣合口混，如‘扶’=‘胡’ fu，‘飛’=‘灰’ fəi。
 (2) 不分 ts, tʂ, 知章組洪音與精組洪音全混，如‘商’=‘桑’ saŋ, ‘豬’=‘租’ tsu。
 (3) 不分尖團，古精組細音與見系細音全混，如‘祭’=‘計’ tɕi, ‘全’=‘權’ tɕyɛ。
 (4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘格’，革’ ke, ‘赫’，核’ he, ‘厄’ ne;
 其他不定，如‘皆’ kai, ‘介’ tɕiai, ‘陷’，限’ hā, ‘監’，姦’ tɕiɛ, ‘巷’ haŋ, ‘講’ tɕiaŋ, ‘耕’ kən, ‘幸’ ɕin。

(5) 日母在止攝開口聲母失落，如‘兒’：‘二’；其他全讀 z，如‘軟’ zuā, ‘然’ zā, ‘認’ zən。

(6) 疑影兩母開口洪音大都全讀 ŋ，如‘鵝’：‘我’：‘餓’ ŋo, ‘艾’，愛’ ŋai, ‘藕’：‘歐’ ŋəu, ‘岸’，暗’ ŋā。

(7) 疑母開口三四等大都讀 n，如‘宜’，疑’ ni, ‘嚴’：‘驗’ niɛ 等，但少數字聲母失落，如‘言’ iɛ, ‘虐’ io。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ niɛ, ‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開，如‘倫’：‘論’ nən, ‘尊’，遵’ tsən, ‘筍’ sən, 等，但‘旬’ ɕyin, 則讀合口。

(3) 宕舒開口二三等莊組大都讀合，如‘雙’ suan, ‘莊’ tsuan, 但‘窗’有 ts’aŋ, ts’uan 兩讀。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, uəi, əu 不定，如‘呂’ ny, ‘驢’ ny, nu, 兩讀，‘屢’ nuəi, ‘縷’ nəu。

(3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 uəi, 如‘對’ tuəi, ‘罪’ tsuəi, ‘歲’ suəi, ‘類’ nuəi, ‘醉’ tsuəi, 但少數字讀 -y, 如‘雖’：‘遂’ ɕy。

(4) 流攝一等幫系讀 o, u, oŋ 不定，如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘畝’ moŋ; 三等幫系讀 əu, u, oŋ 不定，如‘否’：‘浮’ fəu, ‘婦’，富’ fu, ‘謀’ moŋ; 其他讀 əu, iəu, 如‘周’ tsəu, ‘流’ niəu, ‘秋’ tɕiəu。

(5) 咸山舒聲洪音主要元音 a, 如‘三’ sā, ‘漢’ hā, ‘官’ huā; 在 i, y 介音後變 e, 如‘減’ tɕiɛ。

(6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定，如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口一等見系讀 o, ue 不定，如‘活’ ho, ‘濶’ k’ue; 三等知章組讀 ye, o 不定，如‘輟’ tɕye, ‘說’ so; 見系讀 ye, ie 不定，如‘血’ ɕye, ‘穴’ ɕie。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’an, ‘今’=‘巾’=‘京’ tɕin。

(8) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定，如‘遵’ tsen, ‘旬’ ɕyin。

(9) 臻入合口一等端系讀 u, io 不定，如‘突’ t’u, ‘卒’ tɕio; 三等精組讀 y, ie 不定，如‘戌’ ɕy, ‘恤’ ɕie; 見系讀 y, io 不定，如‘橘’ tɕy, ‘屈’ tɕio。

(10) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系字一部分與通舒混，如‘朋’=‘棚’=‘蓬’ p’oŋ, ‘弘’，宏’=‘紅’ hoŋ。

(11) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me; 見系讀 o, 如‘獲’ ho; 三等見系讀 io, 如‘疫’，役’ io。

(12) 通入一等端系讀 u, io 不定，如‘禿’ t’u, ‘速’ ɕio; 見系讀 u, o 不定，如‘哭’ k’u, ‘沃’ o; 三等精組讀 u, io 不定，如‘促’ ts’u, ‘足’ tɕio; 莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 io, y 不定，如‘旭’ ɕio, ‘曲’ tɕio, ‘菊’，局’ tɕy。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類，陽上歸去，如‘布’=‘部’=‘步’ pu²。

(2) 入聲歸陽平，如‘踢’=‘提’ t’i, ‘突’=‘圖’ t’u, ‘辣’=‘拿’ na。

一二三、遂 寧（攔江鎮）

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 123 |
| 年齡 | 22歲 |
| 原籍 | 遂寧攔江鎮 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學，在遂寧城內讀初高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 沒有到過別處 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月二十九日丁聲樹記音

遂寧攔江河方言有濁音，據發音人讀音時，全濁陽平及陽去大都是濁音，不過有時偶爾讀成清音，想必是受省城方言的影響。

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | | | |
|---------------|---------|---------|-------|-------|--------|
| p 崩布必 | p' 片普怕 | b' 旁敝步 | m 門馬母 | f 飛灰胡 | v 飯懷環 |
| t 東丁篤 | t' 妥土替 | d' 同第讀 | n 藍奴立 | | |
| ts 張祖則 | ts' 丑粗尺 | dz' 茶蟲成 | | s 商四殺 | z 然日石蛇 |
| tɕ 剪句卽 | tɕ' 謙趣七 | dz' 錢其局 | ɲ 年驗女 | ɕ 西許宣 | ʐ 謝序習 |
| k 高滾格 | k' 肯苦刻 | g' 共葵 | ŋ 鵝愛硬 | x 火風黑 | ʎ 河鞋奉 |
| ○ 衣無愚涯蛙妖言云溫翁永 | | | | | |

2. 韻母

| | | | |
|--------------|---------|---------|---------|
| i 知四直十; ɛ 而二 | a 花查答 | o 妥果惡 | e 麥涉厄 |
| i 希祭體 | ia 佳蝦恰 | io 覺虐學 | ie 別節且 |
| u 戶律如 | ua 瓜誇刷 | | ue 綴國 |
| y 呂曲須 | | | ye 靴絕缺 |
| ai 災乃街 | əi 回梅卑 | au 老超告 | əu 剖愁侯 |
| iai 解介諧 | | iau 條小苗 | iəu 秋流囚 |
| uai 帥怪外 | uəi 脆歸推 | | |
| an 餐還站 | | ən 崩頓遵橫 | |
| | ien 棉前嫌 | | in 貧定行 |
| uan 短刪萬 | | uən 春閨坤 | |
| | yen 捲權癡 | | yin 君瓊旬 |
| aŋ 荒唐剛 | oŋ 朋調孔 | | |
| iaŋ 仰腔相 | ioŋ 兄雍 | | |
| uaŋ 窗莊光 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 張知 | 苗凡刻維 | 小努 | 算舅道 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

遂寧欄江河聲母共有二十八個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', b', m, f, v。p, p', m 三母發音部位與國音的 p, p', m 大致相同 b', v 二個濁母發音並不太濁，聽起來比清音略濁一點，喉頭略有顫動。

t 組 t, t', d', n。d' 很不穩定，有時讀成近似清音，大概是受省城方言的影響；n 是一個變值音位，偶爾也讀成邊音 l。

ts 組 ts, ts', dz', s, z。ts, ts', s 三母發音部位比國音的 ts, ts', s 舌位略偏後一點；dz', z 二個濁母有時也不太穩固。

tɕ 組 tɕ, tɕ', dʒ', ɲ, ɕ, ʒ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音中的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同；dʒ', ʒ 二母也不很穩固，尤其在入聲中常常讀成近似清音的 tɕ', ɕ。

k 組 k, k', g', ŋ, x, ɣ。k, k' 有是硬性，送氣也略強；g', ɣ 濁母都不穩固，常讀成 k, x 傾向，但是很顯明清濁是不混的，如‘漢’ xan ≠ ‘汗’ ɣan。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于舌尖前元音 ɿ 一值，但有時讀得略偏後一點；ə 是標準央元音 ə，略帶一點捲舌音。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇後元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，與國音的 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 比標準元音略鬆，是 o, ɔ 之間的 ɔ。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾有時略鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə, i 尾略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾很不穩固，有時讀成鼻化音 ǣ，但大都讀成舌尖鼻音 n。

ien, yen。e 是一個較開的 e，大都讀 e, ɛ 之間 ɛ，有時開到 ɛ 的傾向，n 尾也很不穩固，常常讀成鼻化音，但大都是舌尖鼻音 n。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時讀得略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 尾也很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | | | | |
|----------|-------|-----------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|---|---|---------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 | | | |
| 幫組 | | 幫：p | | 滂：p' | | 並：b' | 並：b' | 明：m | | | | | | |
| 非組 | | | | | | | | 微：u | 非數 } f | 奉：f, v, x | | | | |
| 端泥組 | 一二等 | 端：t | 透：t' | 定：d' | 定：d' | 泥 { $\frac{n}{n}$ } | 來：n | | | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { $\frac{ts}{tɕ}$ } | 清 { $\frac{ts'}{tɕ'}$ } | 從 { $\frac{dz^{(2)}}{dz^{(3)}}$ } | 從 { $\frac{dz^{(2)}}{dz^{(3)}}$ } | 心 { $\frac{s}{ɕ}$ } | 邪 { $\frac{z, dz^{(2)}}{z, dz^{(3)}}$ } | 邪 { $\frac{sz^{(2)}}{z^{(3)}}$ } | | | | | | |
| | 細 | | | | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內轉 | 莊：ts (照二) | 初：ts' (穿二) | 崇：dz ⁽²⁾ (牀二) | 崇：dz ⁽²⁾ (牀二) | 生：s (審二) | | | | | | | | |
| | 外轉 | | | | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知：ts | 徹：ts' | 澄：dz ⁽²⁾ (牀三) | 澄：dz ⁽²⁾ (牀三) | | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今開 | 章：ts (照三) | 昌：ts' (穿三) | 船：dz ⁽²⁾ (牀三) | 船：dz ⁽²⁾ (牀三) | 書：s (審三) | 禪：dz ⁽²⁾ (牀三) | 禪：z | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今開 | 止攝 | | | | | | 日 { $\frac{ɹ}{z}$ } | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一等 | 見 { $\frac{k}{k, tɕ}$ } | k | 溪 { $\frac{k'}{k', tɕ'}$ } | k' | 羣 { $\frac{dz^{(3)}}{*}$ } | * k' dz ⁽³⁾ dz ⁽³⁾ | 疑 { $\frac{ɹ, ɲ}{i, ɲ}$ } | ○, ɲ | 曉 { $\frac{x}{x, ɕ}$ } | x | 匣 { $\frac{x}{x, ɕ}$ } | x |
| | | 二等 | | k, tɕ | | k', tɕ' | | | | i, ɲ | | x, ɕ | | x, ɕ |
| | | 三四等 | | tɕ | | tɕ' | | | | n, i | | ɕ | | ɕ |
| | 合 | 一二等 | | k | | | | | | ○, u | | v, f ⁽⁴⁾ | | v, f ⁽⁴⁾ |
| | | 蟹止宕 | | k | | | | | | u | | v, f ⁽⁴⁾ | | v, f ⁽⁴⁾ |
| | | 通舒其他 | | k | | | | | | ? | | ɕ | | * |
| 影組 | 開 | 一等 | 影 { $\frac{ɹ, ɲ}{i, ɲ}$ } | ○, ɲ | | | | | | 喻： i | | | | |
| | | 二等 | | i, ɲ | | | | | | | * | | | |
| | | 三四等 | | i | | | | | | | | | | |
| | 合 | 一二等 | | ○, u | | | | | | 喻 { $\frac{u}{i}$ } | | | | |
| | | 蟹止宕 | | u | | | | | | | | | | |
| | | 通舒其他 | | i | | | | | | | y | | | |

2. 韻 母

第一表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|-----------|----|------------|---------------|-------------|-----------|-----|----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知組 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | əi | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i,əi | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɜ | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | u,ɔŋ,o | əu | əu | * | | | | əu,u, oŋ | ieu | əu | əu | əu | ieu |
| 咸 | * | an | an | * | | an | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | | a | ia | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | * | a | o | * | | a | a,ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 聲 母 別 | 合 | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----|-----|-------------|----|-----|------------|---------------|----------------|------------|-----|------------|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母見系 |
| 果 | o | o | o | * | ua | | | * | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,u, əu,uəi | y | u | u | u y |
| 蟹 | əi | uəi | uəi, uai | ai | * | uai, ua | əi | * | uəi | * | ye, uəi | * uəi |
| 止 | * | | | * | | | əi,uəi | uəi | uəi | uai | uəi | uəi |
| (効) | * | | | * | | | | | * | | | |
| (流) | * | | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | * | | | * | | | aŋ | | * | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uanyen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | * | | | aŋ,uaŋ | | * | | | uaŋ |
| (深) | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | * | | | in,ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən yin |
| 曾 | * | | uən, oŋ | * | | | | | * | | | |
| 梗 | * | | | * | | oŋ, uən | in | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | * | | | * | | | a | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ye | * ye, ie |
| 宕入 | * | | o | * | | | o | | * | | | |
| (深入) | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻入 | u | u | u | * | | | u | u | y,ie | * | u | * y |
| 曾入 | * | | ue | * | | | | | * | | | y |
| 梗入 | * | | | e | * | o | | | * | | | y |
| 通入 | u | u | u,o | * | | | u | u | y | o | u | u y |

3. 聲 調

| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="text-align: center; margin-right: 10px;"> 今 值 類 </div> <div style="text-align: center;"> 今 類 </div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|--|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)奉母合口字大都讀 v，如‘肥’ vai；開口大都讀 f，如‘浮’ fəu；在 -on 韻中讀成匣母，如‘奉’ ɣon。

(2)知系洪音濁音有小部分字讀成清音，如‘澤，宅’ ts’e，‘涉’ se，‘殊’ su。

(3)精組及見系細音濁音小部分字讀成清音，如‘及’ tɕi，‘聚’ tɕy，‘奚’ ɕi。

(4)曉匣合口一二等及蟹止宕合口三四等字 xu~f 不分，大都清音作 f，濁音作 v。

| 調 聲 韻 母 | 陰 平 ˊ | | 陽 平 ˊ | | 上 ˋ | | 去 ˋ | |
|----------------------------------|------------------------|--|---------------------|--|-----|--|-----|--|
| | i; ɛ(○接) | | | | | | | |
| p p' b' m f v | | | | | | | | |
| t t' d' n | | | | | | | | |
| ts ts' dz' s z | 資支知之隻姦 雌 思私師獅斯施詩 | 質職執 尺秩赤 姪遲辭詞值植殖擲喫 識失 日時十食蝕石實 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 至致志翅 滯次賜 自字治 世士伺四式試飾 示視事似寺侍是 | | | | |
| tɕ tɕ' dzɕ' ɲ ɕ ʐ | | | | | | | | |
| k k' g' ŋ x ɣ | | | | | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 | | | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|----------------------------|-------------------|--|--------------------|---|
| p p' b m f | 披 | 必筆逼碧壁 僻關 皮匹 泌密 | 比彼 鄙 米 | 閉 敝備 |
| t t' d' n | 低的 梯 | 滴 堤 笛題提蹄敵 離梨立栗 力歷 | 底 體 李禮里 理 | 帝 替 地第弟隸 例利 |
| ts ts' dz' s z | 雞 妻棲欺溪 西希奚些 | 集吸急吉 激即緝 威七乞 奇其齊及 極旗楫 泥尼疑宜 匿逆溺 息媳泣惜塔 習席夕 | 幾己 起 你 | 祭計季寄 繼 器氣妓 忌技妓 藝義議 戲細 系 |
| ○ | 衣依醫 | 夷移邑亦 一譯遺 | 以矣已 椅 | 意憶 |

| 韻 聲母 | u | | | |
|-----------------------------|-----------------|---|---------------------------|-----------------------------|
| p p' b m f v | | 不勃撲僕卜 暴曝 沒木目 乎胡符忽 拂佛福 服扶 | 補譜普 母府虞腐 | 布鋪 步部 父戶婦附負 |
| t t' d n | 都 | 篤禿 圖讀突獨 奴驢律鹿 陸綠六 | 賭肚 ₁ 土 努 | 杜肚 ₂ 怒路 |
| ts ts' dz' s z | 豬諸租 粗初 蘇書 | 卒竹足燭燭 出族促 鋤除肅 速如儒入肉 辱 | 主祖 楚 鼠暑黍 乳 | 做注 醋處 助桂住 素數術 樹 |
| k k' ŋ x | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| ○ | 烏 | 吳吾無物 屋 | 武五午 | 務戊 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----------------------------|--------|----------------------------------|----------------|----------------|
| p p' b m f v | 巴 | 八 爬拔 麻法髮伐 滑 | 把 馬 | 罷怕 罵化畫 話 |
| t t' d' n | 他 拉 | 答搭 塔踏 達納辣臘 | 打 | 大那 |
| ts ts' dz' s z | 沙 | 炸, 鋼軋 查, 揀察 開, 雜茶 撒, 利殺 | 撒 ₂ | 炸 ₂ |
| k k' ŋ x | | | | 下 |

| 韻 | ia | | | |
|-----|-----|------|----|----|
| 聲母 | 家佳嗟 | 甲夾挾 | 假賈 | 架駕 |
| ts | | 恰 | | |
| ts' | | 瞎 | | |
| s | 蝦 | 匣 | | |
| z | | 斜霞狹 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙鴨涯闌 | | |

| 韻 聲母 | ua | | | |
|---------|----|---|---|---|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | |
| z | | | | |
| k | 瓜 | 刮 | 寡 | 掛 |
| k' | 誇 | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襪 | 瓦 | |

| 韻 聲母 | y | | | |
|---------------------------------|----------------|------------------------------|----------|-----------------|
| t t' n | | 驢 | 呂履 | |
| tg tg' dz' n s z | 拘居 樞 雖須虛 | 橋鞠菊 屈掘曲 局 畜旭俗戊 徐 | 舉取 女許 | 句娶 去趣聚 序遂 |
| ○ | | 餘愚魚鬱域 役獄郁育欲 | 羽雨與 | 遇玉 |

| 調 | | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|---|------|------|-----|-----|
| 聲母 | 韻 | o | | | |
| | 母 | | | | |
| p | | 波 | 菠 | 坡 | |
| p' | | | | | |
| b | | | | | |
| m | | | | | |
| t | | 多 | | | |
| t' | | | | | |
| d | | | | | |
| n | | | 剝縛 | | 破 |
| | | | 婆末 | | 暮 |
| ts | | | 脫託 | 朶妥 | |
| ts' | | | 奪羅 | | 舵諾 |
| dz | | | 羅駱 | 洛落 | |
| s | | | 作桌 | 捉着 | 左 |
| z | | | 戳昨 | | 錯坐 |
| k | | 歌鍋哥 | 鷓割 | 郭各 | 果 |
| k' | | | | | |
| η | | 科 | 殼 | 惡握 | 沃 |
| x | | 喝 | 鵲壺 | 鶴霍 | 可我火 |
| ɣ | | | 河何 | 和活 | 合 |
| ○ | | 窩 | | | |

| 韻 | | io | | | |
|-----|---|----|-----|---|--|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| t | | | | | |
| t' | | | | | |
| n | | | 略 | | |
| ts | | | 覺脚 | | |
| ts' | | | 雀確 | 卻 | |
| dz | | | 虐 | | |
| s | | | 創 | | |
| z | | | 學 | | |
| ○ | | | 岳約藥 | | |

| 韻 | | ye | | | |
|-----|---|----|------|---|--|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| ts | | | 絕拙決 | | |
| ts' | | | 茄癩缺 | | |
| s | | 靴 | 血薛 | 削 | |
| ○ | | | 閱越月曰 | | |

| 調 | | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|---|------|------|------|-----|
| 聲母 | 韻 | e | | | |
| | 母 | | | | |
| p | | | 北百 | | |
| p' | | | 拍迫 | | |
| b | | | 泊 | | |
| m | | | 白伯 | | |
| t | | | 得德 | | |
| t' | | | 得德 | | |
| d | | | 特劣 | | |
| n | | | 勒 | | |
| ts | | 遮車 | 賊輒 | 窄責摘 | 者 |
| ts' | | | 策 | 徹徹測側 | |
| dz | | | 拆澤 | 宅瑟色 | |
| s | | | 涉設 | | |
| z | | | 熱蛇舌 | | |
| k | | | 革格 | | |
| k' | | | 刻客 | | |
| η | | | 厄額 | | |
| x | | | 黑赫 | | |
| ɣ | | | 核 | | |

| 韻 | | ie | | | |
|-----|---|----|------|----|---|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| p | | | 撇別 | | |
| p' | | | 滅 | | |
| b | | | | | |
| m | | | | | |
| t | | | 帖跌 | | |
| t' | | | 鐵列 | | |
| n | | | | | |
| ts | | | 接竭節結 | 姐且 | 借 |
| ts' | | | 切怯 | | |
| dz | | | 傑 | | |
| s | | | 聶業孽捏 | 桌 | |
| z | | | 脅協穴歇 | 恤 | |
| ○ | | | 爺葉噎謁 | 野也 | 夜 |

| 韻 | | ue | | | |
|-----|---|----|----|--|--|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| ts | | | 綴輟 | | |
| ts' | | | | | |
| s | | | | | |
| k | | | 國闊 | | |
| k' | | | | | |
| η | | | | | |
| x | | | | | |
| ɣ | | | 或 | | |

| 聲 母 | 韻 | | | |
|-----------------------------|---------------|---------|----------|-----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚ | 上 ㄚ | 去 ㄚ |
| | ai | | | |
| p p' b m f v | | 排牌 埋 | 賈 | 拜派敗賣 壞 |
| t t' d n | | 台來 | 乃奶 | 帶太 泰代特 賴 |
| ts ts' dz' s z | 災齋 猜 腮篩 | 才柴 | 宰採 | 再債 蔡菜 在晒 |
| k k' g ŋ x ɣ | 該街皆 開 | 崖 鞋 | 改楷 矮海 | 蓋愷概 艾愛 亥害 |

| 聲 母 | 韻 | | | |
|----------------------------|-----|----|---|------|
| | iai | | | |
| tc tc' dz' n ɕ | | | 解 | 介界戒械 |
| | | 諧偕 | | |

| 聲 母 | 韻 | | | |
|----------------------------|-----|--|---|---------|
| | uai | | | |
| ts ts' dz' s z | 衰 | | 揣 | 帥 |
| k k' g ŋ x | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 聲 母 | 調 | | | |
|-----------------------------|----------|------|----------|-----------------------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚ | 上 ㄚ | 去 ㄚ |
| | ai | | | |
| p p' b m f v | 卑悲碑 披 | | 丕 | 秘貝背臂 配 倍佩 妹 肺廢 會惠費 |
| | 飛非灰 微 | 梅 | 美每 匪毀 | |
| | 回肥 | | | |

| 聲 母 | 韻 | | | |
|-----------------------------|----------------|-----------|-----|------------------------------|
| | uai | | | |
| t t' d n | 堆 推 | | 腿 | 對 退 兌隊 |
| | | 雷 | 累,屨 | 內類累,隸 |
| ts ts' dz' s z | 追錐 吹 | 垂 | 嘴 | 最醉 脆翠粹粹 罪 歲稅睡瑞 銳 |
| | 雖 ₂ | 隨誰 | 水 | |
| k k' g ŋ x ɣ | 歸龜 虧 | 葵 | | 桂貴 櫃跪 |
| ○ | 威 | 危維惟圍 微 | 委尾 | 衛畏未味位 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----------------------------|-----------------|----------|---------------------------------|------------------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | au | | | |
| p p' b m f v | 包 貓 | 袍 毛茅 | 飽寶 跑 卯 | 報 礮 帽貌 |
| t t' d n | 刀 | 桃 牢 | 倒討 腦老 | 到套 道稻盜 鬧 |
| ts ts' dz' s z | 糟朝招招 超操 | 曹潮巢 饒 | 早草炒 掃嫂少 ₁ 繞 | 罩 造糙趙 少 ₂ 紹 |
| k k' g ŋ x ɣ | 高敲 ₁ | 毫 | 攪稿 考 咬襖 好 ₁ | 告靠 奧好 ₂ 號 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----------------------------|--------|----------|------------|--------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | əu | | | |
| p p' b f v | | 浮 | 剖 否 | |
| t t' d n | 兜倫 | 頭樓 | 斗 縷 | 豆門 透 漏 |
| ts ts' dz' s z | 周 收 | 愁綢雛 柔 | 走丑醜 手守首 | 奏 瘦獸壽 |
| k k' g ŋ x ɣ | 溝 歐 | 侯 | 狗口 藕偶 | 够 候後厚 |

| 聲母 | 韻 | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|-----------|------------------------------|
| | iau | | | |
| p p' b m f v | 彪飄 | 瓢 貓苗 | 表 | 漂 |
| t t' d n | 刁挑 | 條調 ₂ 燎聊 | 了 | 弔跳 釣調 ₁ 料 |
| tɕ tɕ' dz' ɲ ɕ ʒ | 驕教 ₂ 敲 ₂ | 橋 肴肴 | 絞巧 鳥小曉 | 叫教 ₁ 轎 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 咎 | 要 |

| 聲母 | 韻 | | | |
|---------------------------------|----------|----------|----------|---------------|
| | iəu | | | |
| p p' b m f v | | | | 繆 |
| t t' d n | 丟 | 流留 | 柳 | |
| tɕ tɕ' dz' ɲ ɕ ʒ | 糾秋丘 休 | 求球 牛囚 | 九久酒 紐 | 救 舅舊就 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| | | | | | |
|-------------|-------------|------------|----------------------|-----------------|------------------------------------|
| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
| 聲母 | 韻母 | an | | | |
| | 母 | 班 潘 | 盤 | 板 反緩 | 半判 盼辦 伴慢 販販 范犯幻換 飯飯 |
| | p p' | | | | |
| | b b' | | | | |
| | m f v | 翻歡 | 凡還環桓 | | |
| t t' | 單貪 | 潭談 南男難藍 | 胆 | 且歎 | |
| d d' | | | | | |
| n | | | | | |
| ts ts' | 沾餐 | 蠶蟬然 | 斬展 慘產 陝閃 染染 | 贊 暫站棧 散扇善 | |
| dz dz' | 衫三山 | | | | |
| s z | | | | | |
| k k' | 干甘 看 | | 感敢 | 看 | |
| g g' | 庵安醃 | | | 晏岸暗 | |
| ŋ x ɣ | 酣 | 含銜鹹寒 | | 漢限旱汗 | |

| | | | | |
|------------------------------|--------------------|----------------|------------------|-----------------|
| 韻 | uan | | | |
| 聲母 | t t' d' n | 端 團 | 短 暖 | 斷 亂 |
| ts ts' dz' s z | 專 酸刪 | 船 | 轉鑊 軟阮 | 篆 算門 |
| k k' g' ŋ x ɣ | 官鏢關觀 寬 | | 管款皖 | 貫慣 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院萬 |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|---------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------|----------------------------------|---------------|
| 聲母 | 韻母 | ien | | | |
| | 母 | p p' b' m f v | 邊 偏 棉 | 貶 免 | 變 片遍 辨面 |
| t t' d' n | 天 甜 廉聯連 | | 典點 墊 戀 | 店 | |
| ts ts' dz' ɲ ɕ ʐ | 監姦間 謙千 拈研 仙先鮮 | 鉗前錢 嚴年 嫌銜 賢閑 | 減剪檢 淺 險 | 見建健 欠 漸件 驗念硯 憲 現縣 | |
| ○ | 醃烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 | |

| 韻 | | yen | | | |
|----|----|----------------------------|----------------------------|-------------------|----|
| 聲母 | 韻母 | ts ts' dz' s z | 捐圈 全權 宣喧喧鮮 軒掀 | 捲犬 癩選 | 倦勸 |
| | 母 | ○ | 淵 | 元原圓園遠 丸沿鉛 緣 | |

| 調 | | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|----------------|------|------|-----|----------------|
| 聲母 | 韻 | ən | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 崩 | | | 本 | 笨 |
| p' | | | 彭 | | |
| b | | | 門們 | | 悶奮 |
| m | 分昏菟 | | 橫墳魂 | 粉 | 憤混份 |
| f | | | | | |
| v | | | | | |
| t | 燈吞 | | 屯騰 | 等 | 頓 |
| t' | | | 倫能 | | 鄧囤 |
| d | | | | 冷 | 嫩論 |
| n | | | | | |
| ts | 臻尊遵曾 | | | | 正政 |
| | 增徵真 | | | | |
| ts' | 偵征爭 | | | | 襯趁 |
| dz' | 撐 | | 沉陳存承 | | 鄭陣 |
| | | | 臣橙成 | | |
| s | 森身孫深 | | 誠 | 審筭 | 甚 |
| z | 生僧申 | | 壬人仍神 | 忍 | 認剩 |
| | | | 晨辰乘 | | |
| k | 跟根耕庚 | | | | 更 ₁ |
| k' | 更 ₂ | | | 肯懇 | |
| ŋ | 坑櫻 | | | | 硬 |
| x | 亨 | | 恆 | 很 | 恨杏 |
| ɣ | | | | | |

| 調 | | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|----------------|------|-----------------|-----|----------------|
| 聲母 | 韻 | in | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 冰兵 | | | 稟品 | |
| p' | 拼 | | | | 病並 |
| b | | | 貧平瓶 | | 命 |
| m | | | 名民明盟 | 敏 | |
| f | | | | | |
| v | | | | | |
| t | 丁 | | | 頂 | |
| t' | 聽 ₁ | | 停 | | 聽 ₂ |
| d | | | 林鄰陵寧 | | 定令 |
| n | | | 零靈 | | |
| ts | 今金津巾 | | | 緊頸井 | 進晉 |
| | 斤荆經 | | | | |
| ts' | 京 | | | 請 | 侵慶 |
| dz' | 親欽清輕 | | 秦情 | | 近靜 |
| n | | | 凝 | | |
| ɕ | 必新欣興 | | | | 霽幸信姓 |
| ʒ | 星 | | 形行 ₁ | | |
| ○ | 音因英鶯 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 | |
| | 櫻 | | | | |

| 韻 | | uən | | | |
|-----|----|-----|---|----|-----|
| 聲母 | 母 | | | | |
| ts | 椿春 | | | | |
| ts' | | 唇純繩 | | | |
| s | | | | | 閏孕順 |
| z | | | | | |
| k | 昆坤 | | 滾 | 棍困 | |
| k' | | | | | |
| ŋ | | | | | |
| x | | | | | |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 | |

| 韻 | | yin | | | |
|-----|-----|------|-----|---|--|
| 聲母 | 母 | | | | |
| ts | 均君軍 | | | | |
| ts' | 傾 | | 頃 | | |
| dz' | | 羣瓊 | | | |
| n | | | | | |
| ɕ | 勳 | | | | |
| ʒ | | 旬尋 | | | |
| ○ | | 云雲營榮 | 允永尹 | 運 | |
| | | 螢 | | | |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|--------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| 母 | an | | | |
| p | 邦幫 | | | |
| p' | | | | |
| b | | 旁忙 | | |
| m | | | | |
| f | 方芳荒 | | 謊 | 放 |
| v | | 房防黃 | | |
| t | 當 ₁ | | 黨 | 當 ₂ |
| t' | 湯 | | | |
| d | | 唐堂郎 | 朗 | 蕩浪 |
| n | | | | |
| ts | 張倉昌窗 | | 長 ₂ | 帳唱 |
| ts' | | | | |
| dz' | | 長 ₁ | | 丈 |
| s | 商桑 | 常 | | 讓上尙 |
| z | | | | |
| k | 剛綱 | | | 抗亢 |
| k' | 康 | 昂 | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ɣ | | 行 ₂ | | 巷項 |

| 聲母 \ 韻 | 韻 | | | |
|--------|-------------------|----|----|----------------|
| | ian | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| d' | | | | |
| n | | 良 | 兩 | 亮 |
| ts | 江將 ₁ 姜 | | 講 | 將 ₂ |
| ts' | 腔筐匡 | | | |
| dz' | | 強牆 | | 像 |
| n | | 娘 | 仰想 | |
| ɕ | 香鄉相 | | | |
| z | | 詳祥 | | 像象 |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 |

| 聲母 \ 韻 | 韻 | | | |
|--------|-------------------|------------------|----|-------------------|
| | uan | | | |
| ts | 椿莊 ₁ 昌 | | | 壯 |
| ts' | 倉窗昌 | | 撞 | |
| dz' | | 牀藏 | | 狀 |
| s | 雙桑 | | | |
| z | | | | |
| k | 光 | | 廣 | |
| k' | | 狂 | | 況曠 |
| ŋ | | | | |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|--------|-----------------|------|-----|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| 母 | on | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| b' | | 朋棚蓬 | | |
| m | | 蒙萌謀 | 猛畝某 | 孟夢茂 |
| f | | | | |
| t | 東冬 | | 董 | 棟 |
| t' | 通 | | 統桶 | 痛洞 |
| d' | | 同 | | 動洞 |
| n | | 農隆龍籠 | 攏 | 弄 |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 |
| ts' | 葱充 | | 寵 | |
| dz' | | 從蟲崇 | | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋訟 |
| z | | 絨茸 | | 誦 |
| k | 公弓工恭 | | | 供 ₂ |
| k' | 宮供 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ |
| g' | 空 ₁ | | | 共 |
| ŋ | | | | |
| x | 轟風封 | | | |
| ɣ | | 弘宏紅馮 | | 奉鳳 |
| ○ | 翁 | | | 甕 |

| 聲母 \ 韻 | 韻 | | | |
|--------|-----|----|---|---|
| | ion | | | |
| ts | | | | |
| ts' | | | | |
| dz' | | 窮 | | |
| n | | | | |
| ɕ | 兄胸 | | | |
| ɕ | | 雄熊 | | |
| z | | | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

- (1) 不分 *ts* 與 *tʂ*, 知章組洪音與精組洪音全混, 如‘知’=‘資’ *tsi*, ‘蟲’=‘從’ *dz'oŋ*。
 (2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全混, 如‘齊’=‘其’ *dz'i*, ‘相’=‘鄉’ *ɕiaŋ*, ‘剪’=‘減’ *tɕien*。
 (3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘客’ *k'e*, ‘厄’ *ŋe*; 其他不定, 如‘街’ *kai*, ‘佳’ *tɕia*, ‘諧’ *ɕiai*, ‘限, 陷’ *ɣan*, ‘監, 姦’ *tɕien*, ‘巷’ *ɣaŋ*, ‘講’ *tɕiaŋ*, ‘耕’ *kən*, ‘幸’ *ɕin*。
 (4) 日母在止攝開口聲母失落, 如‘而’: ‘二’ *ə*; 其他全讀 *z*, 如‘聞’ *zuən*, ‘日’ *zi*, ‘軟’ *zuən*。
 (5) 疑影兩母開口洪音大都讀 *ŋ*, 如‘鵠’: ‘我’: ‘餓’ *ŋo*, ‘艾, 愛’ *ŋai*, ‘藕’: ‘歐’ *ŋəu*, ‘岸, 暗’ *ŋan*, ‘硬’: ‘恩’ *ŋən*。
 (6) 疑母開口三四等大都讀 *ɲ*, 如‘宜, 疑’ *ɲi*, ‘嚴’: ‘驗’ *ɲien*, ‘虐’ *ɲio*, 但少數字聲母失落, 如‘言’ *ien*。
 (7) *f*~*xu* 不分, 大都讀 *f*, *v*, 如‘歡’ *fan*, ‘范, 換’ *van*, 但在 *oŋ* 韻中則讀 *x*, *ɣ*, 如‘轟, 封’ *xoŋ*, ‘馮, 紅’ *ɣoŋ*。

2. 開合

- (1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ *nien*, ‘劣’ *ne*。
 (2) 端系一三等古合口在臻舒大都讀開, 如‘頓’ *tən*, ‘倫’: ‘論’ *nən*, ‘遵, 尊’ *tsən*, ‘存’ *ts'ən*, ‘孫’: ‘筍’ *sən* 等, 但少數字讀合, 如‘旬’ *ɕyin*。
 (3) 宕舒開口一等精組及三等章組一部分平聲字開合兩讀, 如‘倉, 昌’ *ts'aŋ*, *ts'uaŋ*, ‘桑’ *saŋ*, *suaŋ*; 二三等開口莊組字大都讀合, 如‘窗’ *ts'uaŋ*, ‘雙’ *suaŋ*, ‘莊’ *tsuaŋ*, ‘狀’ *dz'uaŋ*, ‘牀’ *dz'uaŋ*, 但‘窗’另有開口一讀, 如 *ts'aŋ*。

3. 韻母

- (1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ *su* ≠ ‘虛’ *ɕy*。
 (2) 魚虞泥組讀 *y*, *u*, *uəi*, *əu* 不定, 如‘呂’ *ny*, ‘驢’ *ny*, *nu* 兩讀, ‘屢’ *nuəi*, ‘縷’ *nəu*。
 (3) 蟹一三合口端系及止合端系大都讀 *uəi*, 如‘內’ *nuəi*, ‘脆’ *ts'uəi*, ‘類’ *nuəi*, ‘翠’ *ts'uəi*, 但少數字讀 *-y*, 如‘雖’ *ɕy*, ‘遂’ *zy*。
 (4) 流攝一三等幫系讀 *əu*, *u*, *oŋ* 不定, 如‘剖’ *p'əu*, ‘否’ *fəu*, ‘母’ *mu*, ‘婦’ *fu* (讀清音), ‘畝’ *moŋ*, ‘謀’ *moŋ*; 其他讀 *əu*, *iəu*, 如‘走’ *tsəu*, ‘侯’ *ɣəu*, ‘愁’ *dz'əu*, ‘收’ *səu*, ‘流’ *niəu*, ‘救’ *tɕiəu*。
 (5) 咸山舒聲洪音主要元音讀 *a*, 如‘三’ *san*, ‘官’ *kuan*; 在 *i*, *y* 介音後則變 *e*, 如‘減’ *tɕien*, ‘全’ *tɕyen*。
 (6) 山入開口三四等端系讀 *ie*, *ye* 不定, 如‘列’ *nie*, ‘薛’ *ɕye*; 合口一等見系讀 *o*, *ue* 不定, 如‘活’ *ɣo*, ‘濶’ *k'ue*; 三四等知章組讀 *ue*, *ye*, *o* 不定, 如‘輟’ *tsue*, ‘拙’ *tɕye*, ‘說’ *so*; 見系讀 *ye*, 如‘缺’ *tɕ'ye*, ‘決’ *tɕye*, ‘血’ *ɕye*, ‘穴’讀 *ɕie*。
 (7) 臻舒合口三等精組讀 *ən*, *yn* 不定, 如‘筍’ *sən*, ‘旬’ *ɕyin*。
 (8) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 *n*, 如‘深’ *sən*, ‘臻’ *tsən*, ‘曾’ *tsən*, ‘爭’ *tsən*, ‘金’=‘巾’=‘經’ *tɕin*。
 (9) 臻入合口三等精組讀 *y*, *ie* 不定, 如‘戌’ *ɕy*, ‘恤’ *ɕie*。
 (10) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系字一部分與通舒混, 如‘朋’=‘棚’=‘蓬’ *b'oŋ*, ‘弘, 宏’=‘紅’ *ɣoŋ*。
 (11) 梗入合口二等幫系字讀 *e*, 如‘麥’ *me*; 見系讀 *o*, 如‘獲’ *ɣo*。
 (12) 通入一等見系讀 *u*, *o* 不定, 如‘屋’ *u*, ‘沃’ *ŋo*; 三等精組讀 *u*, *y* 不定, 如‘足’ *tsu*, ‘促’ *ts'u*, ‘俗’ *ɕy*; 莊組讀 *o*, 如‘縮’ *so*; 見系讀 *y*, 如‘曲’ *tɕ'y*, ‘局’ *dz'y*, ‘旭’ *ɕy*; 其他全讀 *u*, 如‘目’ *mu*, ‘綠’ *nu*, ‘竹, 燭’ *tsu*, ‘辱’ *zu*。

4. 聲調

- (1) 去聲不分陰陽, 陽上歸去, 只有一類, 如‘注’, ‘數’, ‘步’, ‘務’等。
 (2) 入聲全歸陽平, 如‘突’=‘圖’ *ɕ'd'u*, ‘納’=‘拿’ *ɕna*。

一二四、羅 江（新盛場）

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|----------------------|
| 發音人 | 124 |
| 年齡 | 20歲 |
| 原籍 | 羅江新盛場 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學，初中在綿陽 高中在成都 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都三年，綿陽三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月二十五日丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | | |
|--------|---------|--------|--------|-------|
| p 崩補必 | p' 平旁僕 | m 明麻莫 | | |
| t 東賭笛 | t' 同妥桃 | n 藍奴連綠 | | |
| ts 張資專 | ts' 成曹出 | | s 森蘇燒 | z 柔如日 |
| tɕ 堅句祭 | tɕ' 齊趣情 | ɲ 年念宜 | ɕ 香宣息 | |
| k 公高革 | k' 考苦刻 | ŋ 硬暗艾 | x 好後馮分 | |

○ 移與鴉挖尤烟英文央翁

2. 韻母

| | | | |
|-------------|---------|---------|------------|
| i 師姪自; ㄟ 而二 | a 怕沙雜 | o 羅課脫 | e 蛇別則色。 |
| i 祭敝立 | ia 佳斜鴨 | io 覺屈旭 | ie 茄姐澤; 摘; |
| u 粗胡木 | ua 瓜法刮 | | ue 綴國 |
| y 呂須玉 | | | ye 靴絕薛 |
| ai 排猜開 | əi 悲倍梅 | aɤ 毛招好 | əɤ 走够斗 |
| iai 介諸 | | iaɤ 彪釣肴 | iəɤ 繆九流 |
| uai 揣塊帥 | uəi 退脆非 | | |
| ā 膽半銜 | | ən 崩臻深 | |
| | iē 棉天千 | | in 兵林巾 |
| uā 專官范 | | uən 昆浪分 | |
| | yē 全宣 | | yin 羣瓊旬 |
| aŋ 旁張上 | oŋ 朋某馮 | | |
| iaŋ 良香將 | ioŋ 迺兄雍 | | |
| uaŋ 狀桑方 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 專尊 | 狂麻立福 | 妥里 | 似正謝 |

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

羅江新盛場聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, ○ 六組，

p 組 p, p', m。p, p' 二母發音與國音大致相同，p' 送氣略強，m 發音略粗重。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 是一個變值音位，有時偶爾讀邊音 l，但大都讀舌尖鼻音 n，n 後略帶濁塞 d，聽起來覺得粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母比國音的 ts, ts', s 部位偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母部位較前，與國音 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，k' 送氣也略強，ŋ 很穩固，x 合口字摩擦很弱，有時很像喉音 h。

○ 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于跟 ts 組配，僅有舌尖前元音 ɿ 一值；ɿ 是邊音延長成音節。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇元音，與國音中的 y 讀音相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 比標準元音 o 略開一點，是 o, ɔ 之間的音 ɔ。

e, ie, ue, ye。e 近標準元音 e；e, ue 的 e 略鬆。

ai, iai, uai。a 是標準元音 a, i 尾有時略鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə, i 尾略鬆。

aɣ, iaɣ。a 是平均央元音 A, ɣ 尾很穩固。

əɣ, iəɣ。ə 是標準央元音 ə, ɣ 尾也很穩固。

ã, uã。a 比標準前 a 略開，是 æ，鼻化音有時不穩固。

iẽ, yẽ。ɛ 是標準元音 ɛ，鼻化音有時也不很穩固。

ən, uən。ə 是標準元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也還穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲由“低”升至“半高”的低升高調 (14)，寬式一律作中升調號 (˨˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | | 發音方法 及影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|----------|-------|--|---|--|--|---|--|--|--|--|---|
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | 幫:p | | 滂:p' | | 並:p' | | 並:p | | 明:m | |
| 非組 | | | | . | | 微:u | | 非敷} X ⁽¹⁾ | | 奉:X ⁽¹⁾ | |
| 端泥組 | 一 二 等 | 端:t | 透:t' | 定:t' | 定:t | 泥 $\left\{\begin{smallmatrix} n \\ n \end{smallmatrix}\right.$ | 來:n | | | | |
| | 三 四 等 | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 $\left\{\begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix}\right.$ | 清 $\left\{\begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix}\right.$ | 從 $\left\{\begin{smallmatrix} ts' \\ tɕ' \end{smallmatrix}\right.$ | 從 $\left\{\begin{smallmatrix} ts \\ tɕ \end{smallmatrix}\right.$ | | | 心 $\left\{\begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix}\right.$ | 邪 $\left\{\begin{smallmatrix} s,ts' \\ ɕ,tɕ' \end{smallmatrix}\right.$ | 邪 $\left\{\begin{smallmatrix} s \\ ɕ \end{smallmatrix}\right.$ | |
| | 細 | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內 轉 | 莊:ts (照二) | 初:ts' (穿二) | 崇:ts' (牀二) | 崇:ts (牀二) | | | 生:s (審二) | | | |
| | 外 轉 | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知:ts | 徹:ts' | 澄:ts' | 澄:ts | | | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今 開 | 章:ts (照三) | 昌:ts' (穿三) | 船:ts',s (牀三) | 船:s (牀三) | | | 書:s (審三) | 禪:ts',s | 禪:s | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今止攝 | | | | | | 日 $\left\{\begin{smallmatrix} \bigcirc \\ z \\ z \end{smallmatrix}\right.$ | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一 等 | 見 $\left\{\begin{smallmatrix} k \\ k,tɕ \\ tɕ \\ k \\ k \\ k \\ tɕ \end{smallmatrix}\right.$ | 溪 $\left\{\begin{smallmatrix} k' \\ k',tɕ' \\ tɕ' \\ k' \\ k' \\ k' \\ tɕ' \end{smallmatrix}\right.$ | 羣 $\left\{\begin{smallmatrix} tɕ' \\ * \\ k' \\ tɕ' \\ tɕ' \end{smallmatrix}\right.$ | 羣 $\left\{\begin{smallmatrix} tɕ \\ * \\ k \\ k \\ tɕ \end{smallmatrix}\right.$ | 疑 $\left\{\begin{smallmatrix} \bigcirc,\eta \\ i,\eta \\ \eta,i \\ \bigcirc,u \\ u \\ ? \\ y \end{smallmatrix}\right.$ | 曉 $\left\{\begin{smallmatrix} X^{(2)} \\ X',ɕ^{(2)} \\ ɕ \\ x \\ x \\ ɕ \\ ɕ \end{smallmatrix}\right.$ | 匣 $\left\{\begin{smallmatrix} X^{(2)} \\ X',ɕ^{(2)} \\ ɕ \\ x \\ x \\ * \\ ɕ \end{smallmatrix}\right.$ | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 一 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 蟹止宕 | k | k' | * | k | u | x | x | | |
| | | 通舒 | k | k' | k' | k | ? | ɕ | * | | |
| | | 其他 | tɕ | tɕ' | tɕ' | tɕ | y | ɕ | ɕ | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一 等 | 影 $\left\{\begin{smallmatrix} \bigcirc,\eta \\ i,\eta \\ i \\ \bigcirc,u \\ u \\ i \\ y \end{smallmatrix}\right.$ | | | | | | | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 一 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| 合 | 蟹止宕 | | | | | | | | | | |
| | 通舒 | | | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

2. 韻 母

第一表

| 攝 別 | 呼 等 聲 母 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|--------|------------------|------------|----|----|-------|----|-----|---------------|------|-----------|-----|-----|------|-----|
| | | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | |
| | | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 果 | | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | i,ie | * | e | e | ie |
| (遇) | | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | | ɔi | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | | * | | | * | | | | i | i,ĩ | ĩ | ĩ | l | i |
| 効 | | au | aɣ | aɣ | aɣ | aɣ | aɣ | iaɣ,aɣ | iaɣ | iaɣ | * | aɣ | aɣ | iaɣ |
| 流 | | o,u, oŋ | ɤɣ | ɤɣ | * | | | | u,oŋ | iəɣ | ɤɣ | ɤɣ | ɤɣ | iəɣ |
| 咸 | | * | ã | ã | * | | ã | iẽ,ã | iẽ | iẽ | * | ã | ã | iẽ |
| 山 | | * | ã | ã | ã | * | ã | iẽ | iẽ | iẽ | * | ã | ã | iẽ |
| 宕 | | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | | * | | | ən,oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | | * | a | o | * | | a | ia,a | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | | * | a | o | * | | a | ia,a | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o,io | io |
| 深入 | | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | | * | | | e | * | e | e | i | i | * | i | * | i |
| (通入) | | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 聲 母 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----|------|-------------|----|----|------------|---------------|----------------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三 四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | ua | | | * | | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,u, əɣ,uəi | y | u | u | u | y |
| 蟹 | əi | uəi | uəi, uai | ai | * | uai, ua | uəi | * | uəi | * | ue, uəi | * | uəi |
| 止 | | * | | * | | | iei,uəi | uəi | uəi | uai | uəi | uəi | uəi |
| (効) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 咸 | | * | | * | | | ā | | * | | | | |
| 山 | ā | uā | uā | ā | uā | uā | iē,ā,uā | iē | yē | * | uā | uā | yē |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | * | | | aŋ,uaŋ | | * | | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | * | | | in,ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | * | | uən, oŋ | * | | | | | * | | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | * | | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | * | | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | .e | ye | * | ye | * | ye, ie |
| 宕入 | * | | o | * | | | o | | * | | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 臻入 | o | u | u | * | | | u | u | ie,y | * | u | * | yio |
| 曾入 | * | | ue | * | | | | | * | | | | io |
| 梗入 | | * | | e | * | o | | | * | | | | io |
| 通入 | u | u,io | o | * | | | u,o | u | io | o | u | o | y,io |

3. 聲 調

| <div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|---|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)非敷奉三母合口讀 xu- 與曉匣兩母合口全混，如‘髮法’=‘華’ xua，‘肥’=‘回’ xuəi，‘范’=‘換’ xuā，但非組今開(包括今 -oŋ 韻字)，讀 x~f 不定，今全作 x-，如‘馮’=‘紅’ xoŋ。

(2)曉匣兩母今開(包括 -o 韻字)仍讀 x-，如‘和河’ xo，‘海’ xai，‘宏，紅’ xoŋ。

E. 同 字 音 表

| 聲 母 | 調 | | | |
|---------------------|-----------------------|-------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | i; ɿ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts ts' s z | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質植殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翹 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ŋ ɕ | | | | |
| k k' ŋ x | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄇ | 陽 平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------|----------|------|------|
| | i | | | |
| p | | 必筆逼碧壁鼻 | 比彼 | 敝閉被 |
| p' | | 關僻匹 | 鄙米 | 備 |
| m | | 泌密 | | |
| f | | | | |
| t | 低 | 的笛 | 底 | 地第弟 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替 |
| n | | 離梨栗力歷立 | 李里理裏 | 例利 |
| ts | 雞 | 集即緝楫急 | 幾己 | 祭計忌 |
| ts' | 棲妻溪欺 | 齊其旗奇戚 | 起 | 器氣 |
| n | | 泥尼疑宜 | 你 | 藝義蟻議 |
| g | 西希兮奚 | 習恤息媳惜席 | 喜洗璽徙 | 系戲細 |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺邑逸一譯亦 | 矣以已 | 意憶 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄇ | 陽 平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------|----------|-----|-----|
| | a | | | |
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕罵 |
| p' | 媽 | 麻 | 馬 | 罵 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | | 答搭達 | 打 | 大 |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | 那 |
| n | | 拿納辣臘 | | 炸 |
| ts | | 雜炸, 間, 鋼 | | |
| ts' | | 軋 | | |
| s | 沙 | 茶查插察 | 撒 | |
| z | | 撒, 利殺 | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | 下 |

| 韻 聲 母 | ia | | | |
|----------|-----|--------|----|----|
| ts | 家佳嗟 | 甲夾間, 挾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | | 恰 | | |
| g | 蝦 | 斜霞狹瞎匣 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙鴨 | | |

| 韻 聲 母 | ua | | | |
|----------|----|------|---|-----|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | |
| z | | | | |
| k | 瓜誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| ŋ | 花 | 滑法髮伐 | | 化畫話 |
| x | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襍 | 瓦 | |

| 韻 聲 母 | y | | | |
|----------|-----|-------|-----|-----|
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 驢 | 女呂履 | |
| ts | 拘居 | 橘鞠菊 | 舉 | 巨句聚 |
| ts' | 樞 | 局 | 取許 | 娶趣 |
| s | 雖須虛 | 徐戌 | | 序遂 |
| g | | | | |
| ○ | | 餘於愚魚余 | 羽雨與 | 遇玉 |

| 韻 聲 母 | u | | | |
|----------|-----|---------------|------------|-------|
| p | | 不勃撲僕卜瀑曝 | 補譜普母 | 步部布舖 |
| p' | | 木沒目 | | |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚, 杜肚, 土努 | 怒路 |
| t' | | 圖突禿 | | |
| n | | 奴驢鹿律陸綠六 | | |
| ts | 豬諸 | 竹燭觸卒 | 祖主 | 助柱注 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚處 | 醋 |
| s | 蘇書殊 | 熟叔 | 鼠暑黍 | 素數樹術 |
| z | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ŋ | 呼 | 乎符扶胡浮, 忽拂佛斛服福 | 府腐虎 | 戶附婦負父 |
| x | | | | |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 |

| | | | | |
|-----|----|------|--|--|
| 韻 | ye | | | |
| 聲母 | | | | |
| tɕ | | 絕決 | | |
| tɕ' | | 缺 | | |
| n | | | | |
| ɕ | 靴 | 薛血削雪 | | |
| ○ | | 閱月越曰 | | |

| | | | | | |
|---------------------|---|--|-------|-----|-----|
| 聲 韻 母 | 調 | 陰平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | | e | | | |
| p p' m f | | 北 白 百 別 迫 拍 泊 撇 麥 滅 | | | |
| t t' n | | 得 德 笛 跌 特 忒 帖 鐵 勒 列 劣 | | | |
| ts ts' s z | 車 | 則 賊 窄 摘 責 者 輒 輒 澈 徹 測 側 拆 策 澤 擇 宅 蛇 涉 澀 瑟 色 舌 熱 | | 射 社 | |
| k k' ŋ x | | 革 格 客 刻 額 厄 額 黑 赫 核 | | | |

| | | | | | |
|-----|---|------------------------|------|--|--|
| 聲母 | 韻 | ie | | | |
| te | | 傑接節結竭吉姐 | 借 | | |
| | | 窄及吸極責 | | | |
| | | 激擠 ₂ | | | |
| te' | | 切怯七茄乞迄且 | | | |
| | | 測側拆宅策 | | | |
| | | _{2 2 2 2 2 2} | | | |
| n | | 聶業鐸孽捏臬 | | | |
| | | 匿逆溺 | | | |
| ɕ | | 脅協歇血穴恤 | 寫 | | |
| | | 涇瑟色 _{2 2} | 謝 | | |
| ○ | | 葉爺 | 野也 夜 | | |

| | | | |
|-----|-----|--|--|
| 韻 | ue | | |
| 聲母 | 綴輟拙 | | |
| ts | | | |
| ts' | | | |
| s | | | |
| z | | | |
| k | 國 | | |
| k' | 闊 | | |
| ŋ | | | |
| x | 或 | | |

| 調 聲 母 | 陰平 ˊ | | 陽平 ˊ | | 上 ˋ | | 去 ˋ | |
|-------------|------|--|------|--|-----|--|------|--|
| | ai | | | | | | | |
| p | | | | | | | 拜敗 | |
| p' | | | 排牌 | | | | 派 | |
| m | | | 埋 | | 買 | | | |
| f | | | | | | | | |
| t | | | | | | | 代帶待 | |
| t' | | | 台 | | | | 泰太 | |
| n | | | 來 | | 乃奶 | | 賴 | |
| ts | 災齋 | | | | 宰採 | | 再在債寨 | |
| ts' | 猜 | | 才柴 | | | | 蔡菜 | |
| s | 腮篩 | | | | | | 晒 | |
| z | | | | | | | | |
| k | 該街皆 | | | | 改楷 | | 蓋 | |
| k' | 開 | | | | 矮矮 | | 概 | |
| ŋ | 哀 | | 崖鞋 | | | | 艾愛 | |
| x | | | | | 海 | | 亥害 | |

| 調 聲母 | iai | | | | | | | |
|---------|-----|--|-----|--|---|--|------|--|
| | | | | | | | | |
| ts | | | | | 解 | | 介界戒械 | |
| ts' | | | | | | | | |
| s | | | | | | | | |
| z | | | 諸偕孩 | | | | | |

| 調 聲母 | uai | | | | | | | |
|---------|-----|--|---|--|---|--|---------|--|
| | | | | | | | | |
| ts | | | | | 喘 | | | |
| ts' | | | | | | | 帥 | |
| s | 衰 | | | | | | | |
| z | | | | | | | | |
| k | 乖 | | | | 塊 | | 怪快會(1計) | |
| k' | | | | | | | | |
| ŋ | | | 懷 | | | | 壞 | |
| x | | | | | | | | |
| ○ | 歪 | | | | | | 外 | |

| 調 聲 母 | 陰平 ˊ | | 陽平 ˊ | | 上 ˋ | | 去 ˋ | |
|-------------|------|--|------|--|------|--|-----|--|
| | əi | | | | | | | |
| p | 卑悲碑 | | | | 倍貝背臂 | | | |
| p' | 披 | | | | 丕 配佩 | | | |
| m | 梅 | | | | 美 妹 | | | |
| f | | | | | | | | |

| 調 聲母 | uəi | | | | | | | |
|---------|------|--|-------------------------|--|----------------|--|-------------------------|--|
| | | | | | | | | |
| t | 堆 | | | | | | 兌對 | |
| t' | 推 | | | | 腿 | | 退 | |
| n | | | 雷 | | 累 ₂ | | 內類累 ₁ 彙 | |
| ts | 追錐 | | | | 嘴 | | 罪最醉 | |
| ts' | 吹 | | 垂 | | | | 脆翠粹粹 | |
| s | | | 隨誰 | | 水 | | 歲稅睡瑞 | |
| z | | | | | | | 銳 | |
| k | 歸龜 | | | | | | 桂貴櫃跪 | |
| k' | 虧 | | 葵 | | | | | |
| ŋ | | | | | | | | |
| ɣ | 灰微飛非 | | 回肥 | | 毀 | | 會惠慧肺費廢 | |
| ○ | 威 | | 危維惟圍 微爲 ₁ | | 委尾 | | 衛畏未味位 爲 ₂ | |

| 調 陰平 ㄣ 陽平 ㄣ 上 ㄣ 去 ㄣ | aɿ | | | |
|------------------------|------|-----|------------------|------------------|
| 聲 韻 母 | | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 糟朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攪稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬換 | 奧 |
| x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 陰平 ㄣ 陽平 ㄣ 上 ㄣ 去 ㄣ | əɿ | | | |
|------------------------|----|-----|-----|-----|
| 聲 韻 母 | | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆門 |
| t' | 偷 | 頭 | 縷屨 | 透漏 |
| n | | 樓 | | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 |
| ts' | | 愁綢雛 | 丑醜 | |
| s | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗 | 够 |
| k' | | | 口 | |
| ŋ | 歐 | | 藕偶 | |
| x | | 侯 | | 候後厚 |

| 韻 聲母 | iaɿ | | | |
|---------|-----------------|-----------------|----|------------------|
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 輻叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ɲ | | | 鳥咬 | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴肴 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 舀 | 要 |

| 韻 聲母 | iəɿ | | | |
|---------|-----|-----|-----|------|
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留 | | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求 | | |
| ɲ | | 牛 | 紐 | |
| ɕ | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----|----------------|------|-----|-------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | ā | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | 慢 |
| f | | | | |
| t | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | 然 | 染 | |
| k | 干 | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | 晏 ₁ 岸暗 |
| x | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 聲母 | 韻 | | | |
|-----|------|-----|----|------|
| | uā | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | | |
| n | | | 暖 | 亂 |
| ts | 專 | | | 篆 |
| ts' | | 船 | 鎗 | |
| s | 酸刪 | | | 算門 |
| z | | | 軟阮 | |
| k | 官鏢關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | |
| x | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻飯 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----|------|------|-----|-----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
| | iē | | | |
| p | 邊 | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | 片遍 |
| m | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | |
| t | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | |
| n | | 廉聯連 | | |
| tc | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| tc' | 謙千 | 鉗前錢 | 欠 | 健 |
| ɲ | 拈研 | 嚴年 | | 驗念硯 |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 |
| ○ | 醺烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 ₂ |

| 聲母 | 韻 | | | |
|-----|------|------|----|---|
| | yē | | | |
| tc | 捐 | | 捲 | 倦 |
| tc' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 宣喧暄鮮 | 旋玄弦懸 | 癩選 | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 | 遠 | |
| | | 丸沿鉛 | | |
| | | 緣 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|---------------|--------------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | | | | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 韻 聲母 | uən | | | |
|---------|-----|-----|---|----|
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閨孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| x | 昏分 | 魂橫 | 粉 | 混奮 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|---------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 |
| tc | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| tc' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 囍幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 韻 聲母 | yin | | | |
|---------|-----|-----------|-----|---|
| tc | 均君 | | | |
| tc' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| | | | | | | | | |
|---------------------|---------------------|--|---------------------|--|----------------|--|----------------|--|
| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | | 陽平 ㄣ | | 上 ㄨ | | 去 ㄜ | |
| | an | | | | | | | |
| p p' m f | 邦幫 | | 旁忙 | | | | | |
| t t' n | 當 ₁ 湯 | | 唐堂 囊郎 | | 黨 朗 | | 當 ₂ | |
| ts ts' s z | 張倉昌 商 | | 長 ₁ 常 | | 長 ₂ | | 帳丈 唱上 尙讓 | |
| k k' ŋ x | 剛綱 | | 昂行 ₂ | | | | 抗亢 巷項 | |

| 韻 聲母 | ian | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|------------------------------|--|--|--|----------|--|--|--|---------|--|--|--|---------|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| t t' n | | | | | 良 | | | | 兩 | | | | 亮 | | | |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | 江將姜 腔筐 ₁ 香鄉 | | | | 強娘 詳祥 | | | | 講 仰想 | | | | 像 像象 | | | |
| ○ | 央 | | | | 羊陽 | | | | 養 | | | | 樣 | | | |

| 韻 聲母 | uan | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|------------------------|--|--|--|------------------|--|--|--|----|--|--|--|-------------------|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ts ts' s z | 椿莊 窗桑 | | | | 牀 | | | | 撞 | | | | 狀 | | | |
| k k' ŋ x | 光筐 ₂ 荒方芳 | | | | 狂 黃房防 | | | | 謊 | | | | 況曠 放 | | | |
| ○ | 汪 | | | | 忘 ₁ 王 | | | | 往枉 | | | | 忘 ₂ 望旺 | | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | | 陽平 ㄣ | | 上 ㄨ | | 去 ㄜ | |
|---------------|-------------------------|--|------|--|-----|--|-----------------|--|
| | on | | | | | | | |
| p | | | | | | | | |
| p' | | | 朋棚蓬 | | | | | |
| m | | | 蒙萌謀 | | 猛某畝 | | 孟夢茂 | |
| f | | | | | | | | |
| t | 東冬 | | | | | | 動洞 | |
| t' | 通 | | 同 | | 統桶 | | 痛 | |
| n | | | 農隆龍籠 | | 攏 | | | |
| ts | 宗中鐘 | | | | 總 | | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | | 從蟲崇 | | 寵 | | | |
| s | 松鬆嵩 | | | | | | 送宋誦 | |
| z | | | 絨茸 | | | | | |
| k | 公弓工恭 宮供 ₁ | | | | | | 共供 ₂ | |
| k' | 空 ₁ | | | | 孔恐 | | 空 ₂ | |
| ŋ | | | | | | | | |
| x | 轟風封 | | 弘宏紅馮 | | 否 | | 奉 | |
| ○ | 翁 | | | | | | | |

| 韻 聲母 | ion | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------|-----|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | | 窮 | | | | | | | | | | | |
| ○ | 雍 | | | | 融 | | | | 勇 | | | | 用 | | | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 非敷奉三母合口全讀成 xu-，與曉匣合口混，如‘飛’=‘灰’ xuəi，‘房’=‘黃’ xuaŋ。

(2) ts, tʂ 不分，知系洪音與精組洪音混，全讀 ts 等，如‘昌’=‘倉’ ts'aŋ。

(3) 不分尖團，精組細音與見系細音讀 tɕ 等，如‘前’=‘鉗’ tɕ'iɛ，‘全’=‘權’ tɕ'yɛ。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘格’ ke，‘核’ xe；其他不定，如‘鞋’ xai，‘介’ tɕiai，‘陷，限’ xā，‘監，姦’ tɕiɛ，‘巷’ xaŋ，‘講’ tɕiaŋ，‘耕’ kən。

(5) 日母在止攝開口讀 ɹ，如‘而’：‘二’ ɹ；其他讀 z，如‘柔’ zəɤ，‘軟’ zuā。

(6) 疑影兩母開口洪音大都讀 ŋ，如‘鵠’ ŋo，‘艾，愛’ ŋai，‘偶’：‘歐’ ŋəɤ，‘岸，暗’ ŋā。

(7) 疑母開口三四等字全讀 n，與泥母混，如‘宜，疑’=‘泥’ ni，‘嚴’=‘年’ niɛ。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ niɛ，‘劣’ ne。

(2) 端系一三等合口在臻舒讀開合不定，如‘尊，遵’ tsən，‘孫’：‘筍’ suən，‘旬’ cyin。

(3) 宕舒開口一等精組一部分字讀合口或開合兩讀，如‘桑’ suaŋ，‘倉’ ts'aŋ，ts'uaŋ；二三等開口莊組全讀合，如‘撞’ tsuaŋ，‘窗’ ts'uaŋ，‘莊’ tsuaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘諸’ tsu ≠ ‘拘’ tɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, uəi, əɤ 不定，如‘呂’ ny，‘屢’ nuəi，‘縷’ nəɤ。

(3) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 uəi，如‘對’ tuəi，‘罪’ tsuəi，‘脆’ ts'uəi，‘醉’ tsuəi，但少數字則讀 -y，如‘遂’ cy，‘雖’有 suəi, cy 兩讀。

(4) 流攝一等幫系讀 o, u, oŋ 不定，如‘剖’ p'o，‘母’ mu，‘畝’ moŋ；三等幫系讀 u, oŋ 不定，如‘浮’ xu，‘謀’ moŋ；其他讀 əɤ, iəɤ，如‘門’ tɕəɤ，‘走’ tsəɤ，‘休’ ciəɤ。

(5) 咸山舒聲主要元音 a，如‘酸’ suā；在 i, y 介音後變讀 ɛ，如‘減’ tɕiɛ。

(6) 咸入開口三四等端系讀 e, ie 不定，如‘帖’ t'e，‘接’ tɕie。

(7) 山入開口三等端系讀 e, ye 不定，如‘列’ ne，‘薛’ cye；合口一等見系讀 o, ue 不定，如‘活’ xo，‘闊’ k'ue；三等見系大都讀 ye，如‘決’ tɕeye，‘缺’ tɕ'ye，‘閱’ ye 等，但少數字則讀 ie，如‘血，穴’ cie。

(8) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n，如‘沉’ ts'an，‘眞’ tsən，‘生’ sən，‘春’ ts'uən，‘今’ tɕin，‘幸’ cin，‘瓊’ tɕ'yn。

(9) 深入三等開口莊組‘澀’ se, cie 兩讀；見系讀 i, ie 不定，如‘急’ tɕi，‘及’ tɕie。

(10) 臻入開口三等端系讀 i, ie 不定，如‘栗’ ni，‘七’ tɕ'ie；莊組‘瑟’ se, cie 兩讀；合口三等精組讀 ie, y 不定，如‘恤’ cie，‘戊’ cy；見系讀 io, y 不定，如‘屈’ tɕ'io，‘橘’ tɕy。

(11) 宕入三等開口端系讀 io, ye 不定，如‘雀’ tɕ'io，‘削’ cye。

(12) 曾舒開口一等幫系及梗舒開口二等幫系及梗舒合口二等見系一部分字與通舒混，如‘朋，棚’=‘蓬’ p'oŋ；‘宏’=‘紅’ xoŋ。

(13) 梗入二等開口知章組字全有 e, ie 兩讀，如‘摘，窄，責’ tse, tɕie，‘澤，擇，宅，策’ ts'e, tɕ'ie 兩讀。

(14) 通入一等端系讀 u, io 不定，如‘鹿’ nu，‘族’ tɕ'io；見系讀 u, o 不定，如‘哭’ k'u，‘沃’ o；三等精組讀 io，如‘肅’ cio；莊組讀 o，如‘縮’ so；日母讀 u, o 不定，如‘肉’ zu，‘辱’ zo；見系讀 io, y 不定，如‘鞠，曲’ tɕio，‘畜’ cio，‘菊’ tɕy，‘局’ tɕ'y。

4. 聲調

(1) 去聲不分陰陽，陽上歸去，去聲只有一類，如‘注’=‘柱’=‘住’ tsu²。

(2) 入聲全歸陽平，如‘八，合，雜，拔，各，鹿，族’等。

一二五、德 陽 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|-----------------------|
| 發音人 | 125 |
| 年齡 | 24歲 |
| 原籍 | 德陽城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學，初中在自流井 高中在成都 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都三年，自流井七年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月二十三日丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | | |
|--------|---------|-------|-------|-------|
| p 半病別 | p' 旁片勃 | m 馬名莫 | | |
| t 丁等得 | t' 同太脫 | n 南怒廉 | | |
| tʂ 之豬早 | tʂ' 牀成才 | | ʂ 三樹石 | ʐ 日軟然 |
| tɕ 祭句減 | tɕ' 齊權切 | ɲ 驗年娘 | ɕ 希宜虛 | |
| k 古果革 | k' 開狂殼 | ŋ 艾歐硬 | x 花虎忽 | |

○ 衣烏愚鴉有言溫因雍

2. 韻母

| | | | |
|------------|---------|---------|----------|
| i 思日自；ɿ 兒二 | a 馬打拔 | o 妥課卜 | e 別蛇鐵 |
| i 米計席 | ia 斜架甲 | io 曲學卒 | ie 姐謝接色則 |
| u 步租肉 | ua 瓜法掛 | | ue 拙國或 |
| y 句雖局 | | | ye 輟薛穴削 |
| ae 排太才皆 | ei 倍梅配 | au 曝昭高 | əu 頭手侯 |
| iae 介諧 | | iau 彪咬消 | iəu 丟丘舅 |
| uae 揣塊衰 | uei 錐飛睡 | | |
| ā 半閃惑 | | ən 崩眞成嫩 | |
| | iē 棉漸言 | | in 貧荊巾 |
| uā 酸短范 | | uən 尊分閏 | |
| | yē 全軒遠 | | yin 軍旬尋瓊 |
| aŋ 唐昌巷 | oŋ 朋孟松 | | |
| iaŋ 兩詳江 | ioŋ 窮兄勇 | | |
| uaŋ 樁狂方 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˊ | ˊ |
| 天商 | 陳時甲學 | 古女 | 蓋社謝 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

德陽城內聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m。p, p' 較硬性，送氣也較強，m 後帶一點濁塞音 b，聽起來覺得粗重。

t 組 t, t', n。t' 送氣較強，n 是一個變值音位，有時偶爾讀成邊音 l，但大都讀舌尖鼻音 n，讀 n 時因帶濁塞音 d，覺得略粗重，尤其是在攝口前更粗重。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ, ʐ。這組的字發音很不穩定，很少讀成近似舌尖前的 ts, ts', s, z，發音偏後，但比 tɕ, tɕ', ɕ, ʐ 發音也不像國音的 tɕ 組字，那樣舌尖後音，是比較偏央的程度。

tɕ 組 tɕ, tɕ', n, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 讀音相同，n 後略帶濁塞 d，聽起來略覺粗重。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 較硬性，送氣也較強，ŋ 發音穩固而粗重，x 遇合口時 (xu-)，發音很弱，有時近似 ɸu- 傾向。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于與 tɕ 組配合，是一種舌尖元音 ɿ，但沒有國音的 ɿ 那樣舌位偏後；ə 是央元音 ə 略帶捲舌傾向。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇後元音 u。

y 是前高圓唇 y，與國音中的 y 大致相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 韻的 o 比標準元音 o 略開，近似 o; ə 之間的 ɔ; io 的 o 是標準元音 o。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ae, iae, uae。a 是標準元音 a, e 尾有時略緊，近乎 ɪ 的傾向。

ei, uei。e 是標準元音 e, i 尾有時略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

ā, uā。a 是標準前元音 a，鼻化音不太穩固。

ē, yē。e 是標準元音 e，鼻化音也不太穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾還穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，在 p, t 組後較鬆，在 tɕ 組後較緊。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 略開，是 o, ə 之間的 ɔ, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲是中升調 (˨˨ 24)。

1. 聲 母

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|-------|---------------|------------------|-----------------|-----------------|--------|-----------------|---------------|------------------|----------------------|--------------------|--|---------------------|--|-------------|--|-----|---|--|--|--|--|
| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 | | | | | | | | | | | |
| 幫組 | | 幫:p | | 滂:p' | | 並:p' | 並:p | 明:m | | | | | | | | | | | | | | |
| 非組 | | | | | | | | 微:u | | 非敷} x ⁽¹⁾ | 奉:x ⁽¹⁾ | | | | | | | | | | | |
| 端泥組 | 一二等 | 端:t | 透:t' | 定:t' | 定:t | 泥 | n | 來:n | | | | | | | | | | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 | { ts tɕ | 清 | { ts' tɕ' | 從 | { ts' tɕ' | 從 | { ts tɕ | 心 | { s ɕ | 邪 | { s,ts' ɕ,tɕ' | 邪 | { s ɕ | | | | | | | |
| | 細 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內轉 | 莊:ts (照二) | 初:ts' (穿二) | 崇:ts' (牀二) | 崇:ts (牀二) | | | 生:s (審二) | | | | | | | | | | | | | | |
| | 外轉 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知:ts | 徹:ts' | 澄:ts' | 澄:ts | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今開 | 章:ts (照三) | 昌:ts' (穿三) | 船:ts',s (牀三) | 船:s (牀三) | | | 書:s (審三) | 禪:ts',s | 禪:s | | | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今開 | 止攝 | | | | | | 日 | { ○ ʒ ʒ | | | | | | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一等 | 見 | k | 溪 | k' | 羣 | { tc' * | 羣 | { tc * | 疑 | { ○,ŋ i,ŋ ŋ,i ○,u u ? y | 曉 | { x ⁽²⁾ x ⁽²⁾ ,ɕ ɕ x ⁽²⁾ x ɕ ɕ | 匣 | { x ⁽²⁾ x ⁽²⁾ ,ɕ ɕ x ⁽²⁾ x * ɕ | | | | | | |
| | | 二等 | | k,tɕ | | k',tɕ' | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | tɕ | | tɕ' | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 合 | 一二等 | | k | | k' | | | | | | | | | | | * | * | | | | |
| | | 蟹止宕 | | k | | k' | | | | | | | | | | | k' | k | | | | |
| | | 三四等 | | k | | k' | | | | | | | | | | | tɕ' | k | | | | |
| 影組 | 開 | 一等 | 影 | ○,ŋ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 二等 | | i,ŋ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | i | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 合 | 一二等 | | ○,u | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 | | u | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | i | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | y | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 喻:i | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 喻 | { u i y | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|-----------|----|------|--------------|-------------|-----|-----|-----|----|-----|--|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 | |
| | | | | | | 莊 | | | | | | | | |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie | |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | | |
| 蟹 | ei | ae | ae | ae | ae | ae | æ,ia, iae | i | i | * | ī | * | i | |
| 止 | * | | | * | | | | iei | iī | ī | ī | ǣ | i | |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau | |
| 流 | u,ou,o | əu | əu | * | | | | əu,u, ou | ieu | əu | əu | əu | ieu | |
| 咸 | * | ā | ā | * | ā | iē,ā | iē | iē | * | ā | ā | iē | | |
| 山 | * | ā | ā | ā | * | ā | iē | iē | iē | * | ā | ā | iē | |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ | |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in | |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in | |
| 曾 | ən,ou | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in | |
| 梗 | * | | | ən, ou | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in | |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | a | ia | * | ie | * | e | * | ie | | |
| 山入 | * | a | o | * | a | a,ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie | | |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io | |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | ie | ī | u | i | |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | ie | ī | ī | i | |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | ī | ie | ī | * | i | |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ī | * | i | |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | | |

第二表

| 呼 等 攝 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|------------------|----|------------|-------------|----|----|------------|--------------|-------------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三 四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | * | | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,əu uei | y | u | u | u | y |
| 蟹 | ei | uei | uei, uae | ae | * | uaɛua | ei | * | uei | * | ue, uei | * | uei |
| 止 | | * | | * | | | ei,i, uei | uei | uei | uae | uei | uei | uei |
| (効) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | * | | | aŋ | | | * | | | |
| 山 | ã | uã | uã | ã | uã | uã | iẽ,ã,uã | iẽ | yẽ | * | uã | uã | yẽ |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | * | | | aŋ | | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən, uən | uən | * | | | in,ən | ən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | | * | uən, oŋ | * | | | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | ie | ye | * | ue | * | ye, ie |
| 宕入 | | * | o | * | | | o | | | * | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 臻入 | o | u,io | u | * | | | u | u | io | * | u | * | y,io |
| 曾入 | | * | ue | * | | | | | | * | | | io |
| 梗入 | | * | | e | * | ue | | | | * | | | io |
| 通入 | u | u,io | u | * | | | u | u | io | o | u | u | io,y |

| | | | | | |
|---|-----|-----|-----|---|---|
| | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
| 平 | 清 | 1 | | | |
| | 濁 | | √ | | |
| 上 | 清 | | | √ | |
| | 次 濁 | | | √ | |
| | 全 濁 | | | | 1 |
| 去 | 清 | | | | 1 |
| | 濁 | | | | 1 |
| 入 | 清 | | √ | | |
| | 次 濁 | | √ | | |
| | 全 濁 | | √ | | |

附註

聲母：——

(1)非敷奉三母合口讀 xu- 與曉匣兩母合口全混，如‘髮法’=‘華’ xua，‘肥’=‘回’ xuoi，‘范’=‘換’ xuā，但非組今開(包括今 -oŋ 韻字)，今全作 x-，如‘馮’=‘紅’ xoŋ。

(2)曉匣兩母今開(包括 -o 韻字)仍讀 x-，如‘和河’ xo，‘海’ xai，‘宏，紅’ xon。

聲調：一

(1)入聲大都歸陽平，但有少數字讀去聲，如‘轍，澈，涉，設’等是。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 韻 母 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| tɕ tɕ' ɕ ʒ | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質值植殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɕ ɕ | | | | |
| k k' ŋ x | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 陰平 ㄟ 陽 平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ | i | | | |
|-------------------------|-----------|---------------|------|-----------|
| 聲母 | | | | |
| p p' m f | | 必筆逼碧壁 皮匹泌密 | 比彼鄙米 | 敝閉備 僻關 |
| t | 低 | 的 | 底 | 地弟第帝 |
| t' | 梯 | 堤提題陽 | 體 | 替 |
| n | | 離立栗力歷 | 李里理裏 | 例利 |
| ts | 難 | 集及吸急即 | 幾己 | 祭計忌技 |
| ts' | 棲妻欺 | 緝其旗七起 | 器氣 | 妓季寄 |
| n | | 乞迄威逆你 | 藝義議 | |
| ɕ | 西兮希 奚溪 | 習息媳恤席 泣惜徙 | 喜洗聖 | 系細戲 |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺噫邑 逸一譯 | 矣以已 | 意憶 |

| 調 陰平 ㄟ 陽 平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ | u | | | |
|-------------------------|-----|------------|-----------------|-----------------|
| 聲母 | | | | |
| p p' m f | | 不 | 補 | 步部布 |
| | | 木沒目 | 譜普母 | 鋪 |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 ₁ | 杜肚 ₂ |
| t' | | 圖突禿 | 土努 | 怒路 |
| n | | 奴驢鹿律陸 六 | | |
| ts | 豬諸 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚處 | 醋住做 |
| s | 蘇蘇殊 | 熟叔 | 夙暑黍 | 索數樹術 |
| ʒ | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ŋ | 呼 | 乎符扶胡福服 | 府腐虎 | 戶附婦 |
| x | | 忽拂佛 | | 負父 |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 |

| 調 陰平 ㄟ 陽 平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ | y | | | |
|-------------------------|------------|----|----|------|
| 聲母 | | | | |
| t t' n | | | 呂履 | |
| ts | 拘居 | 橘局 | 舉 | 巨句聚娶 |
| ts' | 樞 | | 取 | 趣去 |
| n | | | 女許 | 序遂 |
| ɕ | 須虛雖徐 | | | |
| ○ | 餘於愚魚余羽雨與遇玉 | | | |

| 調 陰平 ㄟ 陽 平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ | a | | | |
|-------------------------|----|------|----|------|
| 聲母 | | | | |
| p p' m f | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕 |
| | 媽 | 麻 | 馬 | |
| t | | 答搭達 | 打 | 大 |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | |
| n | | 拿納臘辣 | | |
| ts | | 雜炸 | 鋤軋 | 炸, 詐 |
| ts' | | 茶查揀察 | | |
| s | 沙 | 刹殺 | 撒 | |
| ʒ | | | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | 下 |
| x | | | | |

| 調 陰平 ㄟ 陽 平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ | ia | | | |
|-------------------------|-----|-------|----|----|
| 聲母 | | | | |
| ts | 家佳嗟 | 甲開夾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | | 恰 | | |
| n | 蝦 | 斜霞狹挾匣 | | 下 |
| ɕ | | 瞎 | | |
| ○ | 鴉 | 牙涯鴨 | 啞 | |

| 調 陰平 ㄟ 陽 平 ㄚ 上 ㄨ 去 ㄣ | ua | | | |
|-------------------------|----|------|---|-----|
| 聲母 | | | | |
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | 刷 | | |
| s | | | | |
| ʒ | | | | |
| k | 爪誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| ŋ | 花 | 滑法髮伐 | | 化畫話 |
| x | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襪 | 瓦 | |

| 調 | 陰平 1 | 陽 平 2 | 上 3 | 去 4 |
|---------------------|--------------|-------------------------------|--------|-----------|
| 聲 韻 母 | o | | | |
| p p' m f | 波菠坡 | 剝縛 婆勃撲僕卜瀑 末莫 | 頗 | 破 |
| t t' n | 多 | 奪 脫託 羅騾洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着酌 戳說 縮弱 若 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ x | 歌鍋 科 喝 | 鴿割各郭角 殼惡 鵝何和盍活鶴 河霍獲合 | 果可我火 | 個過 課餓禍 |
| ○ | 窩 | 握沃 | | 臥 |

| 韻 | io | | | |
|----------------|----|---------------------------------|--|---|
| 聲 韻 母 | | | | |
| t t' n | | | | 略 |
| ts ts' s | | 覺脚足卒 雀確卻屈掘族 曲鞠菊 學戌速肅畜旭 | | |
| ○ | | 岳約藥役獄郁 育欲虐鬱域 | | |

| 韻 | ye | | | |
|---------------------|----|-----------------|--|--|
| 聲 韻 母 | | | | |
| ts ts' n s | 靴 | 絕決 缺 薛血削雪 | | |
| ○ | | 閱月越曰 | | |

| | | | | |
|---------------------|------|-----------------------|--------|------------------|
| 調 | 陰平 1 | 陽 平 2 | 上 3 | 去 4 |
| 聲 韻 母 | e | | | |
| p p' m f | | 北白百別 迫拍泊撇 麥滅 | | |
| t t' n | | 得德笛跌 特忒鐵帖 勒列劣 | | |
| ts ts' s z | 車 | 蛇 熱 | 者 惹 | 輒轍徹徹 射社設 涉 |
| k k' ŋ x | | 革格 刻客 厄額 黑赫核 | | |

| 韻 | ie | | | |
|----------------|----|--------------------------|----|---|
| 聲 韻 母 | | | | |
| ts ts' n | | 傑接節結竭摘姐 則賊窄極責 激吉 | | 借 |
| s | 些 | 切怯拆策澤擇且 測側宅 聶業鐸孽捏臬 | | |
| ○ | | 脅協歇涇瑟色 舌邪 | 寫 | 謝 |
| ○ | | 葉謁爺 | 野也 | 夜 |

| 韻 | ue | | | |
|---------------------|----|---------|--|--|
| 聲 韻 母 | | | | |
| ts ts' s z | | 綴輟拙 | | |
| k k' ŋ x | | 國闊 或 | | |

| 調 聲 母 | 陰平 ˊ | | 陽平 ˊ | | 上 ˋ | | 去 ˋ | |
|-------------|------|--|------|--|------|--|------|--|
| | ae | | | | | | | |
| p | | | | | | | 拜敗 | |
| p' | | | 排牌 | | | | 派 | |
| m | | | 埋 | | 買 | | | |
| f | | | | | | | | |
| t | | | | | | | 代帶待 | |
| t' | | | 台 | | | | 泰太 | |
| n | | | 來 | | 乃奶 | | 賴 | |
| ts | 災齋 | | | | 宰採 | | 再在債寨 | |
| ts' | 猜 | | 才柴 | | | | 蔡菜 | |
| s | 腮篩 | | | | | | 晒 | |
| z | | | | | | | | |
| k | 該街皆 | | | | 改楷矮海 | | 蓋 | |
| k' | 開 | | | | | | 愷概 | |
| ŋ | 哀 | | 崖鞋 | | | | 艾愛 | |
| x | | | | | | | 亥害 | |

| 韻 聲母 | iae | | |
|---------|-----|---|------|
| ts | | 解 | 介界戒械 |
| ts' | | | |
| n | 諸偕孩 | | |
| ɕ | | | |

| 調 | | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|----|-----|------|------|------------------|------------------|
| 聲母 | 韻 | au | | | |
| | p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| | p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| | m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| | f | | | | |
| t | t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| | t' | | 桃 | 討 | 套 |
| | n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| tʂ | tʂ | 糟朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| | tʂ' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| | ʂ | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| | ʐ | | 饒 | 繞 | |
| k | k | 高 | | 攪稿 | 告 |
| | k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| | ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| | x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 | | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|----|-----|------|------|-----|-----|
| 聲母 | 韻 | əu | | | |
| | p | | | | |
| | p' | | | | |
| | m | | | | |
| | f | | | | |
| t | t | 兜 | | 斗 | 豆鬥 |
| | t' | 偷 | 頭樓 | | 透漏 |
| | n | | | 縷屨 | |
| tʂ | tʂ | 周 | | 走 | 奏 |
| | tʂ' | | 愁綢繻 | 丑醜 | |
| | ʂ | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| | ʐ | | 柔 | | |
| k | k | 溝 | | 狗 | 够 |
| | k' | | | 口 | |
| | ŋ | 歐 | | 藕偶 | |
| | x | | 侯 | | 候後厚 |

| 韻 | | iau | | | |
|----|-----|-----------------|-----------------|----|------------------|
| 聲母 | 韻 | p | 彪 | | 表 |
| | p' | 飄 | | | |
| | m | | 貓苗 | | |
| | f | | | | |
| | | | | | |
| t | t | | | | 釣弔調 ₁ |
| | t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| | n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| tʂ | tʂ | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| | tʂ' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| | ŋ | | | 鳥咬 | |
| | ʂ | 消蕭囂 | 肴淆 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | | 妖 | 搖堯 | 舀 | 要 |

| 韻 | | iəu | | | |
|----|-----|-----|-----|-----|------|
| 聲母 | 韻 | p | | | |
| | p' | | | | |
| | m | | | | 繆 |
| | f | | | | |
| | | | | | |
| t | t | 丟 | | | |
| | t' | | | | |
| | n | | 流留 | | |
| tʂ | tʂ | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| | tʂ' | 秋丘 | 求 | | |
| | ŋ | | 牛 | 紐 | |
| | ʂ | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| | | | | | |
|-----|----------------|------------|------|-------------------|-----|
| 調 | | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
| 聲母 | 韻 | ǎ | | | |
| | p | 班 | 盤 | 板 | 半伴辦 |
| | p' | | | | 盼判叛 |
| | m | | | | 慢 |
| f | | | | | |
| t | 單 | 潭談 南男難藍 | 胆 | 旦 | |
| t' | 貪 | | | 歎 | |
| n | | | | | |
| | | | | | |
| ts | 沾 | 蠶蟬然 | 斬展 | 暫站贊綻 | |
| ts' | 餐 | | 慘產 | 棧 | |
| s | 衫三山 | | 峽閃 | 散扇 | |
| z | | | 染 | | |
| k | 干 | 含銜鹹寒 | 感敢 | 看 ₁ | |
| k' | 看 ₂ | | | 晏 ₁ 岸暗 | |
| ŋ | 庵安 | | | 陷漢旱汗 | |
| x | 酣 | | | | |

| 韻 | | uǎ | | | |
|-----|------|-----|----|------|-----|
| 聲母 | t | 端 | | 短 | 斷 |
| | t' | | 團 | | 亂 |
| | n | | | 暖 | 亂 |
| | ts | 專 | | | 篆 |
| ts' | | 船 | 鎗 | | |
| s | 酸刪 | | | | 算門 |
| z | | | 軟阮 | | |
| k | 官銓關觀 | | 管 | 貫慣 | |
| k' | 寬 | | 欸皖 | | |
| ŋ | | | | | |
| x | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻飯 | 范犯販 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|--------|-----|------|----------|-----------|-----|
| 聲 母 | 韻 | iě | | | |
| | p | 邊 | | 貶 | 辨變 |
| | p' | 偏 | | | 片遍 |
| | m | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | | |
| t | | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | | |
| n | | 廉聯連 | | | |
| ts | 監姦間 | | 減剪檢 爾 | 漸件見建 健 | |
| ts' | 謙千 | 鉗前錢 | | 欠 | |
| ɲ | 拈研 | 嚴年 | | 驗念硯 | |
| s | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 | |
| ○ | 醃烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 | |

| 韻 | | yě | | | |
|----|-----|------|------|----|---|
| 聲母 | 韻 | ts | 捐 | | 捲 |
| | ts' | 圈 | 全權 | 犬 | 倦 |
| | n | | | | 勸 |
| | s | 宣喧喧鮮 | 旋玄弦懸 | 癩選 | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 | 遠 | | |
| | | 丸沿鉛 | | | |
| | | 緣 | | | |
| | | | | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|-------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | | | | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻征爭曾 增徵眞 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| ʃ | 森身申深 生僧 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| ʒ | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 韻 聲 母 | uən | | | |
|----------|-----|-----|---|----|
| ts | 尊遵 | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| ʃ | 孫 | 唇純繩 | | 順 |
| ʒ | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| x | 昏分 | 魂橫 | 粉 | 混奮 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 氷兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 |
| tc | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| tc' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 馨幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 韻 聲 母 | yin | | | |
|----------|-----|-----------|-----|---|
| tc | 均君 | | | |
| tc' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| 聲母 \ 調 | 韻 | | | |
|--------|----------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | an | | | |
| p | 邦幫 | | | |
| p' | | 旁忙 | | |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 當 ₁ | | 黨 | 當 ₂ |
| t' | 湯 | 唐堂 | 朗 | |
| n | | 囊郎 | | |
| ts | 張 | | 長 ₂ | 帳丈 |
| ts' | 倉昌 | 長 ₁ | | 唱上 |
| s | 桑商 | 常 | | 尚讓 |
| z | | | | |
| k | 剛綱 | | | 抗亢 |
| k' | | | | |
| ŋ | | 昂行 ₂ | | 巷項 |
| x | | | | |

| 聲母 \ 韻 | ian | | | |
|--------|-----|----|----|----|
| | | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 良 | 兩 | 亮 |
| ts | 江將姜 | | 講 | |
| ts' | 腔筐匡 | 強 | | 像 |
| n | | 娘祥 | 仰想 | 像象 |
| ɕ | 香鄉 | 祥 | | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 |

| 聲母 \ 韻 | uan | | | |
|--------|-----|-----|----|-----|
| | | | | |
| ts | 樁莊 | | | 狀 |
| ts' | | 牀 | 撞 | |
| s | 雙 | | | |
| z | | | | |
| k | 光 | | | 況曠 |
| k' | | 狂 | | |
| ŋ | | 黃房防 | 謊 | 放 |
| x | 荒方芳 | | | |
| ○ | 汪 | 忘王 | 往枉 | 忘望旺 |

| 聲母 \ 調 | 韻 | | | |
|--------|-----------------|------|-----|-----------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | on | | | |
| p | | | | |
| p' | | 朋棚蓬 | | |
| m | | 蒙萌謀 | 猛某畝 | 孟夢茂 |
| f | | | | |
| t | 東冬 | | | 動洞 |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | 痛 |
| n | | 農隆龍籠 | 攏 | |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 |
| ts' | 葱充 | 從蟲崇 | 寵 | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋誦 |
| z | | 絨茸 | | |
| k | 公弓工恭 | | | 共供 ₂ |
| | 宮供 ₁ | | | |
| k' | 空 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ |
| ŋ | | | | |
| x | 轟風封 | 弘宏紅馮 | 否 | 奉 |
| | | 浮 | | |
| ○ | 翁 | | | |

| 聲母 \ 韻 | ion | | | |
|--------|-----|----|---|---|
| | | | | |
| ts | | | | |
| ts' | | 窮 | | |
| n | | | | |
| ɕ | 兄胸 | 雄熊 | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 |

(2) 入聲大都歸陽平，如‘尺’=‘遲’ *tʃʰi*，‘力’=‘離’ *ɿni*，‘陸’=‘奴’ *ɿnu*；但有少數字歸去，如‘設，涉’=‘射，社’ *se*，‘，，轍，澈，徹，撤’等均讀去聲 *tʃʰe*。

一二六、中江（大桑鎮）

A. 發音人履歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 126 |
| 年齡 | 26歲 |
| 原籍 | 中江大桑鎮 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學及初中，在成都讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都六年，峨眉三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月十二日 董同龢記音

大桑鎮方言與城內方言差別較大，但與中江傑興場方言，相差很遠，傑興場分尖團，也分 *ts*, *tʂ*，無撮口 *y*- 韻，凡 *-y*- 韻全讀齊齒，如‘須’ *ɕi*，‘居’ *tɕi*。本處方言有時也會將 *-y* 韻讀成 *-i* 韻。

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|--------|---------|--------|------------------|
| p 報兵不 | p' 片爬勃 | m 馬莫密 | f 方法滑風 |
| t 旦賭笛 | t' 退天塔 | n 南路連 | |
| ts 爭主責 | ts' 成粗插 | | s 三刪食 z 日軟人 |
| tɕ 祭句捐 | tɕ' 錢去乞 | ɲ 女年驗 | ɕ 許宣息 |
| k 宮關革 | k' 孔坑哭 | ŋ 硬艾鵝厄 | h 河弘黑 |

○ 醫武愚牙蛙妖尤言雲勇

2. 韻母

| | | | |
|-------------|---------|---------|---------|
| i 資尺日; ɛ 而耳 | a 巴華雜 | o 破歌洛 | e 白蛇革 |
| i 妻忌力 | ia 架斜甲 | io 覺卒旭 | ie 別姐血 |
| u 府奴素 | ua 誇掛刷 | | ue 拙國濶 |
| y 須序局 | | | ye 綴靴缺 |
| ai 買再崖 | əi 貝灰妹 | ao 保糟告 | əu 剖斗丑 |
| iai 諧介解 | | iao 彪料肴 | iəu 繆丟九 |
| uai 揣帥歪 | uəi 類追桂 | | |
| an 慢南閃 | | ən 崩昏陳 | |
| | ien 棉年見 | | in 今命形 |
| uan 暖船貫 | | uən 春滾唇 | |
| | yən 全玄倦 | | yin 均旬瓊 |
| aŋ 房上項 | oŋ 孟農松 | | |
| iaŋ 兩筐詳 | ioŋ 窮兄勇 | | |
| uaŋ 樁雙光 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|-----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 真高 | 成離月石 | 妥有努 | 近唱大 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

中江大桑鎮聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，送氣略強，m 後略帶濁塞音 b，聽起來覺得粗重，f 發音摩擦很弱，近似雙唇 ɸ 音，讀合口時跟 hu- 混，所以 fu~hu (或 f~hu)。

t 組 t, t', n。t' 送氣較強，n 是一個變值音位，有時也讀成邊音 l，但 n~l 不分，大都讀舌尖鼻音 n，n 後帶濁塞 d，聽起來覺得粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母比國音的 ts, ts', s 舌位略偏後，但也不到舌尖後的程度。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母部位較前，與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大都相似。

k 組 k, k', ŋ, h。k, k' 略硬性，k' 送氣也較強，ŋ 發音穩固而粗重，h 在開口韻前摩擦也不太強。

〇 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 僅限於與 ts 組配，所以只有舌尖前元音 ɿ 一值，舌位略偏後一點；ɤ 是央元音略帶捲舌傾向。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u。

y 是一個極鬆而有時讀開口成分，在中江離城區數十里處，凡 y 韻的字，全讀開口 i 音，所以在這方言中發音人往往 y- 韻字，又讀 i 音兩讀，如‘局，菊’ tɕy 或 tɕi，‘雨’ y 或 i，靴 cye 或 cie，我很懷疑是否受其他影響讀成 y-。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 比標準元音 o 略開，是 o, ɔ 之間的 ɔ。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾有時略鬆。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə，有時略偏前，但不到 e 的程度，i 尾略鬆。

ao, iao。a 比標準前元音略偏後，是平均央元音 A, o 尾有時略開。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾還穩固。

ien, yen。e 近標準元音 e，有時讀得略開，近乎 E, n 尾也很穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 比標準元音 o 略開一點，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陽平由“半高”升至“高”的高升調(45)，現寬式一律作高平調號(˥ 55)。

陽平是低降調(˨ 31)。

上聲是中降調(˨ 42)。

去聲是中升調(˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|----------|-------|------------------------|---|--|---|---|--|--|--|-----------------------|---|
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | | | 幫 : p | 滂 : p' | 並 : p' | 並 : p | 明 : m | | | |
| 非組 | | | | | | | | 微 : u | 非敷 } f, h ⁽³⁾ | 奉 : f, h ^u | |
| 端泥組 | 一 二 等 | 端 : t | 透 : t' | 定 : t' | 定 : t | 泥 { n 來 : n | | | | | |
| | 三 四 等 | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { ts tɕ | 清 { ts' tɕ' | 從 { ts' tɕ' | 從 { ts tɕ | | 心 { s ɕ | 邪 { s, ts' ɕ, tɕ' | 邪 { s ɕ | | |
| | 細 | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內 轉 | 莊 : ts (照二) | 初 : ts' (穿二) | 崇 : ts' (牀二) | 崇 : ts (牀二) | | 生 : s (審二) | | | | |
| | 外 轉 | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知 : ts | 徹 : ts' | 澄 : ts' | 澄 : ts | | | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今 開 | 章 : ts (照三) | 昌 : ts' (穿三) | 船 : ts', s (牀三) | 船 : s (牀三) | | 審 : s (審三) | 禪 : ts', s | 禪 : s | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今 止攝 | | | | | | 日 { z z | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一 等 | 見 { k k, tɕ tɕ k k k tɕ | 溪 { k' k', tɕ' tɕ' k' k' k' tɕ' | 羣 { tɕ' tɕ' tɕ' tɕ' tɕ' tɕ' | 羣 { tɕ tɕ tɕ tɕ tɕ tɕ | 疑 { ○, ŋ i, ŋ n, i ○, u u ? y | 曉 { h h, ɕ ɕ h, f ⁽¹⁾ f ⁽²⁾ ɕ ɕ | 匣 { h h, ɕ ɕ h, f ⁽¹⁾ f ⁽¹⁾ * ɕ | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 一 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 三四等 通舒 其他 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一 等 | 影 { ○, ŋ i, ŋ i ○, u u i y | | | | | | 喻 : i * | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 一 二 等 | | | | | | | 喻 { u i y | | |
| | | 蟹止宕 三四等 通 其他 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 攝 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|-------|----|----|-----------|----|------------|---------------|------|-----------|-----|-----|--------|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母見系 |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母見系 |
| 果 | * | .o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | |
| 蟹 | əi | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * i |
| 止 | * | | | * | | | | i | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɤ i |
| 効 | ao | ao | ao | ao | ao | ao | iao,ao | iao | iao | * | ao | ao iao |
| 流 | əu,u | əu | əu | * | | | | əu,u | iəu | əu | əu | əu iəu |
| 咸 | * | an | an | * | | an | ien,an | ien | ien | * | an | an ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən in |
| 曾 | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | | a | ia | * | ie | * | e | * ie |
| 山入 | * | a | o | * | | a | a,ia | ie | ie, ye | * | e | e ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | |

第二表

| 攝 別 | 呼 等 聲 母 | 合 | | | | | | | | | | | |
|--------|------------------|----|------|-------------|----|-----|------------|---------------|----------------|------------|-----|------------|-------------|
| | | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | |
| | | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母見系 |
| 果 | | o | o | o | * | ua | | * | | | | | ye |
| 遇 | | u | u | u | * | | | u | y,u, əu,uəi | y | u | u | y |
| 蟹 | | əi | uəi | uəi, uai | ai | * | uai, ua | əi | * | uəi | * | ye, uəi | * uəi |
| 止 | | * | | | * | | | əi,i,uəi | uəi | uəi | uai | uəi | uəi |
| (効) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | | * | | | aŋ | | * | | | |
| 山 | | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uan yen |
| 宕 | | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ,uaŋ | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻 | | ən | ən | uən | | * | | in,ən, uən | uən | ən, yin | * | uən | uən yin |
| 曾 | | * | | uən, oŋ | | * | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | | * | | oŋ, uən | in | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | | * | | | a | | * | | | |
| 山入 | | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ye | * ye, ie |
| 宕入 | | * | | o | * | | | o | | * | | | |
| (深入) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻入 | | u | u,io | u | * | | | u | u | ie | * | u | * y,io |
| 曾入 | | * | | ue | * | | | | | * | | | iq |
| 梗入 | | * | | | e | * | e | | | * | | | io |
| 通入 | | u | u,io | u | * | | | u | u | io | o | u | u io,y |

3. 聲 調

| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="text-align: center; margin-right: 10px;"> 今 類 影響 條件 </div> <div style="border-left: 1px solid black; border-right: 1px solid black; padding: 0 10px;"> 今 值 類 </div> </div> | 陰 平 | | 陽 平 | 上 | 去 |
|--|-----|---|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | | ˋ | |
| 上 | 清 | | | ˊ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | ˋ | |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母一二等合口，除果梗通三攝合口舒聲字今讀 -o, -oŋ 兩韻，認為開口，仍讀 h- 聲母，如‘火’：‘和’：‘禍’ ho，‘弘，宏，紅’ hon 外，其他 hu~f- 全混，今作 f-，如‘花’ fa，‘灰’ fəi，‘昏’ fən，‘黃’ faŋ。

(2)曉匣兩母在蟹止宕三攝舒聲三四等均作 f-，如‘惠’ fəi，‘襲’ fəi，‘謊’ faŋ。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 母 | 陰 | 平 | 陽 | 平 | 上 | 去 |
|---------------------|-----------|-----------|------|----------|---|---|
| | i; ɛ (○後) | | | | | |
| p p' m f | | | | | | |
| t t' n | | | | | | |
| ts | 資支知之隻 | 姪質值植殖擲職 | 子紙只指 | 自字治至致志翅 | | |
| ts' | 雌 | 遲辭詞尺秩赤喫 | 此恥齒 | 滯次賜 | | |
| s | 思私師獅斯施詩 | 時十食蝕石識失實匙 | 死使始矢 | 世示視士事伺四似 | | |
| z | | 日 | | 寺侍是式試飾 | | |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | | | |
| k k' ŋ h | | | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|--------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | i | | | |
| p | | 必筆逼碧壁鼻 | 比彼 | 敝閉被 |
| p' | | 關僻匹 | 鄙米 | 備 |
| m | | 泌密 | | |
| f | | | | |
| t | 低 | 的笛 | 底 | 地第弟 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替 |
| n | | 離樂力歷梨立 | 李裏理 | 例利 |
| ts | 雞 | 集及吸吉急卽 | 幾己 | 祭計忌 |
| ts' | | 極激緝楫 | | 技妓寄 |
| ts' | 棲妻溪 | 齊其旗奇七乞 | 起 | 器氣 |
| ts' | 欺 | 迄戚宜匿逆 | 你 | 藝義議 |
| n | | 泥尼疑匿逆 | 喜 | 義議 |
| ɲ | | 泣婿息媳惜席 | 洗 | 議 |
| ɲ | 西希兮 | 泣婿息媳惜席 | 徒 | 細 |
| ɲ | 奚 | | | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺邑逸一 | 矣以已 | 意憶 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|---------|------|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | u | | | |
| p | | 不勃撲僕卜瀑曝 | 補譜普 | 步部布 |
| p' | | 木沒目 | 母府腐虎 | 鋪 |
| m | 呼夫 | 乎符扶胡拂佛 | 戶附婦 | 負父 |
| f | | 服福 | | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 | 杜肚 |
| t' | | 圖突禿 | 土努 | 怒路 |
| n | | 奴驢鹿律陸綠 | 努 | 路 |
| ts | 豬諸租 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚處 | 醋數樹 |
| s | 蘇書殊 | 熟叔 | 鼠暑黍 | 術 |
| z | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| h | | | | |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | a | | | |
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕罵 |
| p' | 媽花 | 麻髮伐滑 | 馬 | 化畫話 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | | 答搭達 | 打 | 大 |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | |
| n | | 拿納辣臘 | | 那炸 |
| ts | | 雜炸 | 開鋼 | 炸 |
| ts' | | 軋 | | |
| ts' | 沙 | 茶查插察 | 撒 | |
| s | | 撒利殺 | | |
| z | | | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| h | | | | 下 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|-------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ia | | | |
| ts | 家佳嗟 | 甲夾開 | 挾 | 假賈 |
| ts' | | 恰 | | 架駕 |
| ɲ | 蝦 | 斜霞狹瞎匣 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙鴨 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ua | | | |
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | |
| z | | | | |
| k | 瓜誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| h | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襍 | 瓦 | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|-------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | y | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 驢 | 女呂履 | |
| ts | 拘居 | 局橋鞠菊 | 舉 | 巨句聚 |
| ts' | 樞 | | 取許 | 娶趣 |
| s | 雖須虛 | 徐戊 | | 序遂 |
| z | | | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| h | | | | |
| ○ | | 餘愚魚余於 | 羽兩與 | 遇玉 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|---------------------|--------------|-------------------------------|--------|-----------|
| | 陰平 | 陽平 | 上 | 去 |
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠玻 坡 | 剝縛 婆瀑曝 末莫磨 | 頗 | 破 墓暮 |
| t t' n | 多 | 奪 脫託 羅駱洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着酌 截說 縮說 若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ h | 歌鍋 科 喝 | 鴿割各郭角 殼惡 鵲河何和壺活鶴 霍獲合 | 果可我火 | 個過 課餓禍 |
| ○ | 窩 | 握沃 | | 臥 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|---------------------|----|---------------------------------------|---|---|
| | 陰平 | 陽平 | 上 | 去 |
| | io | | | |
| t t' n | | 略 | | |
| ts ts' n s | | 覺脚角, 卒足 雀確卻屈掘族 慮速肅俗畜旭 學速肅俗畜旭 | | |
| ○ | | 城役疫育郁欲 鬱岳約藥 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|---------------------|----|-----------|---|---|
| | 陰平 | 陽平 | 上 | 去 |
| | ye | | | |
| ts ts' n s | | 絕決綴輟 缺 | | |
| ○ | 靴 | 薛血削雪 | | |
| ○ | | 閱月越曰 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|---------------------|----|--|---|----|
| | 陰平 | 陽平 | 上 | 去 |
| | e | | | |
| p p' m f | | 北白百 迫拍泊 麥 威獲 | | |
| t t' n | | 得德 特志 勒劣 | | |
| ts ts' s z | 車 | 則賊窄摘實者 輒徹微測側 拆策澤擇宅 蛇涉設瑟色 舌 熱 惹 | | 射社 |
| k k' ŋ h | | 革格 刻客 厄額 黑赫核 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|---------------------|----|----------------------------------|---------|--------|
| | 陰平 | 陽平 | 上 | 去 |
| | ie | | | |
| p p' m f | | 別撇減 | | |
| t t' n | | 跌鐵帖 列 | | |
| ts ts' n s | | 接傑竭節結 切茄業掣捏 轟脅協歇穴 邪脅協歇穴 | 姐且 寫 | 借 謝 |
| ○ | | 業 | 野也 | 夜 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|---------------------|----|---------|---|---|
| | 陰平 | 陽平 | 上 | 去 |
| | ue | | | |
| ts ts' s z | | 拙駁拙 | | |
| k k' ŋ h | | 國闊 或 | | |

| 聲母 | 調 | | | |
|-----|------|---------|-----|------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | ai | | | |
| p | | 排牌 埋 | | 拜敗 |
| p' | | | | 派 |
| m | | | 買 | |
| f | | | | |
| t | | | | 代帶待 |
| t' | | 台來 | | 泰太 |
| n | | | 乃奶 | 賴 |
| ts | 災齋 | | 宰 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | 才柴 | 採 | 蔡菜 |
| s | 腮飾 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷 | 蓋 |
| k' | 開 | | 矮海 | 慨概 |
| ŋ | 哀 | 崖鞋 | | 艾愛 |
| h | | | | 亥害 |

| 聲母 | 韻 | | | |
|-----|---|-----|---|------|
| | | iai | | |
| ts | | | 解 | 介界戒械 |
| ts' | | | | |
| s | | 諧偕孩 | | |
| z | | | | |

| 聲母 | 韻 | | | |
|-----|---|-----|---|---------|
| | | uai | | |
| ts | | | 揣 | |
| ts' | | | | 帥 |
| s | 衰 | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | 懷 | | 壞 |
| h | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 聲母 | 調 | | | |
|----|----------|------|-----|-----------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | ai | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | 飛非灰 微 | 肥回 | 毀 | 肺費廢惠 會 |

| 聲母 | 韻 | | | |
|-----|----|-------------------------|----------------|-------------------------|
| | | uai | | |
| t | 堆 | | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠悴粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| h | | | | |
| ○ | 威 | 危維惟圍 微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位 爲 ₂ |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|------------------|------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄤ |
| | ao | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 槽朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攪稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| h | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|-----|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄤ |
| | əu | | | |
| p | | | 剖 | |
| p' | | | 某畝 | 茂 |
| m | | 謀浮 | | |
| f | | | 否 | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆門 |
| t' | 偷 | 頭樓 | 縷屨 | 透漏 |
| n | | | | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 |
| ts' | | 愁綢繻 | 丑醜 | 瘠獸壽 |
| s | 收 | | 手守首 | |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗口 | 够 |
| k' | | | 藕偶 | |
| ŋ | 歐 | | | 候後厚 |
| h | | 侯 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|-----------------|-----------------|-----|------------------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄤ |
| | iao | | | |
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| n | | | 鳥咬 | |
| ɕ | 消蕭霄 | 肴淆 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 昏 | 要 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄤ |
| | iəu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留 | | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求 | | |
| n | | 牛囚 | 紐 | |
| ɕ | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚˊ | 上 ㄚˇ | 去 ㄚˋ |
|-------------|----------------|-------|------|-------------------|
| | an | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | 慢 |
| f | 翻歡 | 凡還環 | 反緩 | 范犯販飯 換喚幻 |
| t | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | 然 | 染 | |
| k | 干 | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | 晏 ₁ 岸暗 |
| h | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄢ | 陽平 ㄢˊ | 上 ㄢˇ | 去 ㄢˋ |
|-------------|------|-------|------|------|
| | uan | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | | 亂 |
| n | | | 暖 | |
| ts | 專 | | | 篆 |
| ts' | | 船 | 鎗 | |
| s | 酸刪 | | 軟阮 | 算門 |
| z | | | | |
| k | 官鰓關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | |
| h | | | | |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣˊ | 上 ㄣˇ | 去 ㄣˋ |
|-------------|------|-------|------|------|
| | ien | | | |
| p | 邊 | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | 片遍 |
| m | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | |
| t | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | |
| n | | 廉聯連 | | |
| tc | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| tc' | 謙千 | 鉗前錢 | 繭 | 健 |
| n | 拈研 | 嚴年 | | 欠 |
| c | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 驗念硯 |
| ○ | 蘸烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄥ | 陽平 ㄥˊ | 上 ㄥˇ | 去 ㄥˋ |
|-------------|------------|------------------|------|------|
| | yen | | | |
| tc | 捐 | | 捲 | 倦 |
| tc' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| n | | | | |
| c | 宣喧暄鮮 軒掀 | 旋玄弦懸 | 癩選 | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 丸沿鉛 緣 | 遠 | |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | en | | | |
|------------------------|--------------------|------------------|----|----------------|
| 聲 母 | | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | 分昏 | 魂橫 | 粉 | 奮混 |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| h | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | uən | | | |
|------------------------|-----|-----|---|----|
| 聲 母 | | | | |
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| h | | | | |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | in | | | |
|------------------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| 聲 母 | | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 |
| ts | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| ts' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 鬱幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引尹 | 印應 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | yin | | | |
|------------------------|-----|-----------|----|---|
| 聲 母 | | | | |
| ts | 均君 | | | |
| ts' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永 | 運 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄇ | | 陽平 ㄨ | | 上 ㄣ | | 去 ㄣ | |
|---------------------|---------------------|--|---------------------|--|----------------|--|----------------|--|
| | an | | | | | | | |
| p p' m f | 邦幫 方芳荒 | | 旁忙 房防黃 | | 謊 | | 放 | |
| t t' n | 當 ₁ 湯 | | 唐堂 囊郎 | | 黨 朗 | | 當 ₂ | |
| ts ts' s z | 張窗倉昌 桑商 | | 長 ₁ 常 | | 長 ₂ | | 帳丈 唱上尙讓 | |
| k k' ŋ h | 剛綱 | | 昂行 ₂ | | | | 抗亢 巷項 | |

| | | | | |
|-----|-----|-----|----|---|
| 韻 | ian | | | |
| 聲母 | | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 良 | 兩 | 亮 |
| ts | 江將姜 | 強娘詳 | 講 | 像 |
| ts' | 腔筐 | | 仰想 | |
| ɲ | 香鄉 | | | |
| ɕ | | | | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 |

| 調 聲 韻 母 | uan | | | | | | | |
|---------------|----------------|--|------------------|--|----|--|-------------------|--|
| | | | | | | | | |
| ts | 樁莊 | | | | 撞 | | 狀 | |
| ts' | 窗 ₁ | | 牀 | | | | | |
| s | 雙 | | | | | | | |
| z | | | | | | | | |
| k | 光 | | | | | | | |
| k' | | | 狂 | | | | 況曠 | |
| ŋ | | | | | | | | |
| h | | | | | | | | |
| ○ | 汪 | | 忘 ₁ 王 | | 往枉 | | 忘 ₂ 望旺 | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄇ | | 陽平 ㄨ | | 上 ㄣ | | 去 ㄣ | |
|---------------|-------------------------|--|------|--|-----|--|-----------------|--|
| | on | | | | | | | |
| p | | | | | | | | |
| p' | | | 朋棚蓬 | | | | | |
| m | | | 蒙萌 | | 猛 | | 孟夢 | |
| f | 風封 | | 馮 | | | | 奉 | |
| t | 東冬 | | | | | | 動洞 | |
| t' | 通 | | 同 | | 統桶 | | 痛 | |
| n | | | 農隆龍籠 | | 攏 | | | |
| ts | 宗中鐘 | | | | 總 | | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | | 從蟲崇 | | 寵 | | | |
| s | 松鬆嵩 | | | | | | 送宋誦 | |
| z | | | 絨茸 | | | | | |
| k | 公弓工恭 宮供 ₁ | | | | | | 共供 ₂ | |
| k' | 空 ₁ | | | | 孔恐 | | 空 ₂ | |
| ŋ | | | | | | | | |
| h | 轟 | | 弘宏紅 | | | | | |
| ○ | 翁 | | | | | | | |

| 調 聲 韻 母 | ion | | | | | | | |
|---------------|-----|--|----|--|---|--|---|--|
| | | | | | | | | |
| ts | | | | | | | | |
| ts' | | | 窮 | | | | | |
| s | | | | | | | | |
| z | | | | | | | | |
| k | 兄胸 | | 雄熊 | | | | | |
| k' | | | | | | | | |
| ŋ | | | | | | | | |
| h | | | | | | | | |
| ○ | 雍 | | 融 | | 勇 | | 用 | |

F 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 曉匣兩母(除果通兩攝古合口字外)大都 hu~f 不分,現全作 f,如‘花’ fa, ‘懷’ fai, ‘飛’=‘灰’ fēi, ‘換’=‘范’ fan, ‘昏’=‘分’ fən 等,但果通 o, ɔŋ 韻的字,今作開口論,所以全作 h-,如‘紅,宏’ hon≠‘風’:‘馮’ fon。

(2) 不分 ts 與 tʂ,知系洪音與精組洪音全混,如‘之’=‘資’ tʂi,‘徵’=‘增’ tsən。

(3) 不分尖圓,古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等,如‘前’=‘鉗’ tɕʰien,‘宣’=‘軒’ ɕyen。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化,如‘格’ ke,‘厄’ ɳe;其他不定,如‘街’ kai,‘介’ tɕiai,‘陷’ han,‘監’ tɕien,‘巷’ han,‘講’ tɕian,‘耕’ kən。

(5) 日母在止攝開口聲母失落,如‘耳,爾’ ɳ;其他全讀 z,如‘柔’ zəu,‘日’ zi,‘如’ zu。

(6) 疑影兩母開口洪音大都讀 ŋ,如‘鵠’ ŋo,‘艾,愛’ ɳai,‘岸,暗’ ɳan,‘硬’:‘恩’ ɳən。

(7) 疑母開口三四等大都讀 n,與泥母細音混,如‘疑,宜’=‘泥’ ni,‘嚴’=‘年’ nien,‘虐’ ɳio,但極少數字聲母失落,如‘言’ ien。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開,如‘戀’ nien,‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開,如‘頓’ tən,‘論’ nən,‘存’ tsʰən,‘孫’:‘筍’ sən,‘倫’ nən,‘遵,尊’ tsən,但少數字讀合,如‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒二三等開口莊組字大都讀合,如‘窗’:‘牀’ tsʰuan,‘莊’:‘狀’ tsuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同,如‘書’ su≠‘虛’ ɕy。

(2) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 uəi,如‘對’ tuəi,‘罪’ tsuəi,‘脆’ tsʰuəi,‘類’ nuəi,‘醉’ tsuəi,但少數字讀 -y,如‘雖’:‘遂’ ɕy。

(3) 流攝一三等幫系讀 əu, u 不定,如‘母’ mu,‘婦’ fu,‘某’:‘謀’ məu,‘否’ fəu;其他讀 əu, iəu,如‘門’ təu,‘頭’ tʰəu,‘走’ tsəu,‘周’ tsəu,‘流’ niəu,‘休’ ɕiəu。

(4) 咸山舒聲主要元音在 i, y 介音後變 e,如‘連’ nien,‘剪’ tɕien,‘權’ tɕʰyen。

(5) 山入合口一等見系讀 o, ue 不定,如‘活’ ho,‘濶’ kʰue;二等見系讀 a, ua,如‘滑’ fa,‘挖’ ua;三等幫系讀 a, ua,如‘髮’ fa,‘襪’ ua;知章組讀 ye, o, ue 不定,如‘輟’ tɕye,‘說’ so,‘拙’ tsue;四等見系讀 ye, ie 不定,如‘決’ tɕye,‘血,穴’ ɕie。

(6) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n,如‘深’=‘身’=‘升’=‘生’ sən,‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ nin。

(7) 臻入合口三等端系讀 u, io 不定,如‘突’ tʰu,‘卒’ tɕio;三等精組讀 y, ie 不定,如‘戍’ ɕy,‘恤’ ɕie;見系讀 y, io 不定,如‘橘’ tɕy,‘屈’ tɕio。

(8) 宕入開口三等端系讀 io, ye 不定,如‘雀’ tɕʰio,‘削’ ɕye。

(9) 曾梗舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分字與通舒混讀 ɔŋ,如‘朋,棚’=‘蓬’ pʰɔŋ,‘弘,宏’=‘紅’ hon。

(10) 曾入合口一等見系讀 e, ue,如‘或’ fe,‘國’ kue;三等見系讀 io,如‘域’ io。

(11) 通入一等端系讀 u, io 不定,如‘鹿’ nu,‘速’ ɕio;見系讀 u, o 不定,如‘哭’ kʰu,‘沃’ o;三等精組讀 io,如‘足’ tɕio;莊組讀 o,如‘縮’ so;見系讀 y, io 不定,如‘菊,局’ tɕy,‘曲’ tɕʰio;其他全讀 u,如‘木,目’ mu,‘禿’ tʰu,‘陸’ nu,‘竹,燭’ tsu,‘熟’ su,‘肉,辱’ zu。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類,陽上歸去,如‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiəu²。

(2) 入聲全歸陽平,如‘拔’=‘爬’ ɕpʰa,‘辣’=‘拿’ ɕna。

一二七、樂 至 (何興場)

A. 發音人履歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 127 |
| 年齡 | 25歲 |
| 原籍 | 樂至何興場 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學及初中，在成都讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都四年，峨眉三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月十一日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|--------|---------|-------|------------------|
| p 敝邦布 | p' 片普拔 | m 馬名莫 | f 房換胡飛 |
| t 東端笛 | t' 旁天禿 | n 郎奴力 | |
| ts 專曾竹 | ts' 成初澤 | | s 山酸寺 z 日柔閏 |
| tɕ 將捐吉 | tɕ' 齊去七 | ɲ 年女凝 | ɕ 希序息 |
| k 觀告骨 | k' 開狂刻 | ŋ 艾暗硬 | x 馮何黑 |

○ 衣武兩鴉蛙窩搖言英央聞用

2. 韻母

| | | | |
|--------------|---------|---------|---------|
| i 知次日 ; ɛ 二而 | a 茶爬雜滑 | o 和哥作 | e 蛇白責 |
| i 米利西 | ia 佳霞恰 | io 覺削約 | ie 謝茄穴 |
| u 步鹿哭 | ua 瓜瓦 | | ue 國潤 |
| y 虛拘魚 | | | ye 靴綴血 |
| ai 腮代鞋 | əi 梅倍回 | au 保鬧饒 | əu 畝謀丑 |
| iai 解諧 | | iau 驕小苗 | iəu 流秋憂 |
| uai 揣怪外 | uəi 對最虧 | | |
| an 盤環沾 | | ən 門爭深昏 | |
| | ien 棉年先 | | in 今平新 |
| uan 算端亂 | | uən 春困溫 | |
| | yen 犬宣捲 | | yin 尋瓊君 |
| aŋ 張旁剛 | oŋ 宗冬紅 | | |
| iaŋ 腔江香 | ioŋ 窮兄雍 | | |
| uaŋ 桑光狂 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 剛猪 | 狂徐切雜 | 古努 | 正舅樹 |

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

樂至何興場方言的聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，送氣也略強，m 後帶一點濁塞 b 成分，發音聽起來略覺粗重，f 在純 u 韻前摩擦略強。

t 組 t, t', n。t' 送氣略強，n 是一個變值音位，有時偶爾讀成邊音 l，但大都讀舌尖 n 音，n 後帶一點濁塞 d 成分，發音略覺粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組字發音舌位比國音的 ts, ts', s 略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母與國音中的 tɕ, tɕ', ɕ 發音部位相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣也較強，ŋ 音很穩固而粗重，x 摩擦較弱，在這方言中 xu~f 混，現都爲 f。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限于舌尖前元音 ɿ 一值，發音舌位略偏後一點；ɤ 是央元音 ə 稍帶捲舌音。

i 近標準元音 i，在 p, t 兩組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u。

y 是前高圓唇元音 y，與國音的 y 相同。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後，近似 α。

o, io。o 比標準元音 o 較開，但不到 ɔ 的程度，是 o, ɔ 之間的 ɔ。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 比標準前元音 a 偏後一點，是平均 A, i 尾有時較鬆。

əi, uəi。ə 是標準央元音 ə, i 尾有時也略鬆。

au, iau。a 比平均 A 更偏後一點，近似 α, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾還穩固。

ien, yen。e 是標準元音 e, n 尾也還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後一點，近似 α, ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲由“低”升至“半高”的升調 (14)，寬式一律作中升調號 (˨˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|----------|-------|----------------------------|---|--|---|---|--|--|--|--------------------------|---|
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | | | 幫 : p | 滂 : p' | 並 : p' | 並 : p | 明 : m | | | |
| 非組 | | | | | | | | 微 : u | 非敷 } f | 奉 : f | |
| 端泥組 | 一 二 等 | 端 : t | 透 : t' | 定 : t' | 定 : t | 泥 { $\frac{n}{n}$ | 來 : n | | | | |
| | 三 四 等 | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ | 清 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 從 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 從 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ | | | 心 { $\frac{s}{\epsilon}$ | 邪 { $\frac{s,ts'}{\epsilon,t\epsilon'}$ | 邪 { $\frac{s}{\epsilon}$ | |
| | 細 | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內 轉 | 莊 : ts (照二) | 初 : ts' (穿二) | 崇 : ts' (牀二) | 崇 : ts (牀二) | | | 生 : s (審二) | | | |
| | 外 轉 | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知 : ts | 徹 : ts' | 澄 : ts' | 澄 : ts | | | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今 開 | 章 : ts (照三) | 昌 : ts' (穿三) | 船 : ts',s (牀三) | 船 : s (牀三) | | | 書 : s (審三) | 禪 : ts',s | 禪 : s | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今 止 攝 | | | | | | 日 { $\frac{\circ}{z}$ z | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一 等 | 見 { $\frac{k}{k,t\epsilon}$ t\epsilon k k t\epsilon | 溪 { $\frac{k'}{k',t\epsilon'}$ t\epsilon' k' k' t\epsilon' | 羣 { $\frac{t\epsilon'}{*}$ * k' t\epsilon' | 羣 { $\frac{t\epsilon}{*}$ * k k t\epsilon | 疑 { $\frac{\circ,\eta}{i,\eta}$ n,i ○,u u ? y | 曉 { $\frac{x}{x,\epsilon}$ ε x,f ⁽¹⁾ f ⁽²⁾ ε | 匣 { $\frac{x}{x,\epsilon}$ ε x,f ⁽¹⁾ f ⁽²⁾ * | ε | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 一 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 | | | | | | | | | |
| | | 通舒 | | | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一 等 | 影 { $\frac{\circ,\eta}{i,\eta}$ i ○,u u i y | | | | | | 喻 : i * | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 一 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 | | | | | | | | | |
| | | 通舒 | | | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|----|----|-----------|----|------------|---------------|------|-----------|-----|----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知組 | 日母 | 見系 |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知組 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | əi | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i,əi | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɐ | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | əu,u | əu | əu | * | | | | əu,u | iəu | əu | əu | əu | iəu |
| 咸 | * | an | an | * | | an | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | | a | ia | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | * | a | o | * | | a | a,ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 聲 母 別 | 合 | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----|-----|-------------|----|-----|------------|----------------|------------------|------------|-----|------------|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母見系 |
| 果 | o | o | o | * | ua | | | * | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y, u, əu, uəi | y | u | u | u y |
| 蟹 | əi | uəi | uəi, uai | ai | * | uai, ua | əi | * | uəi | * | ye, uəi | * uəi |
| 止 | | * | | * | | | əi, i, uəi | uəi | uəi | uai | uəi | uəi |
| (効) | | * | | * | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | * | | | an | | * | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien an | ien | yen | * | uan | uan yen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | * | | | aŋ, uaŋ | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | * | | | in, ən, uən | ən | ən, yin | * | uən | uən yin |
| 曾 | * | | ən, oŋ | * | | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, ən | in | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a, ua | e | ye | * | ye | * ye, ie |
| 宕入 | * | | o | * | | | o | | * | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 臻入 | u | u | u | * | | | u | u | i, y | * | u | * y |
| 曾入 | * | | ue | * | | | | | * | | | io |
| 梗入 | | * | | e | * | e | | | * | | | io |
| 通入 | u | u | u, o | * | | | u | u | u, y | u | u | u io, y |

3. 聲 調

| <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-right: 10px;"> 今 值 今 類 影響條件 古 類 </div> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="margin-bottom: 10px;">陰 平</div> <div style="margin-bottom: 10px;">陽 平</div> <div style="margin-bottom: 10px;">上</div> <div>去</div> </div> </div> | | | | | |
|---|-----|---|---|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母一二等合口，除果梗通三攝合口舒聲字今讀 -o, -oŋ 兩韻，認為開口，仍讀 x- 聲母，如‘火’：‘和’：‘禍’ xo, ‘弘，宏，紅’ xon 外，其他 xu-~f- 全混，今作 f-，如‘花’ fa, ‘灰’ fai, ‘昏’ fən, ‘黃’ fan。幫組字除 u 韻有合口，其餘均作開口待遇。

(2)曉匣兩母在蟹止宕三攝舒聲三四等均作 f-，如‘惠’ fai, ‘毀’ fai, ‘謊’ fan。

E. 同 字 音 表

| 聲 母 | 調 韻 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|--------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | | |
| t t' n | | | | | |
| ts ts' s z | | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質值植殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | | |
| k k' ŋ x | | | | | |
| ○ | | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚ | 上 ㄚ | 去 ㄚ |
|-----------|--------|--------|-----|
| i | | | |
| p | 必筆逼碧壁鼻 | 比彼 | 敝閉被 |
| p' | 關僻匹 | 鄙米 | 備 |
| m | 泌密 | | |
| f | | | |
| t | 低 | 的笛 | 底 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 |
| n | | 栗力歷離梨立 | 李里理 |
| ts | 雞 | 集及吸吉急即 | 幾己 |
| ts' | 棲妻溪 | 迄威 | 起 |
| n | 欺 | 泥尼疑宜逆溺 | 你喜 |
| g | 西希兮 | 習恤息媳惜席 | 洗聖 |
| | 奚 | 泣堵 | 徒 |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺邑逸一 | 矣以已 |

| 調 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚ | 上 ㄚ | 去 ㄚ |
|-----------|--------|--------|-----|
| u | | | |
| p | 不 | 補 | 步 |
| p' | 勃撲僕卜瀑曝 | 譜普 | 鋪 |
| m | 木沒目 | 母腐虎 | 戶附婦 |
| f | 呼夫 | 符扶胡浮 | 負父 |
| | 忽拂佛斛服 | 服 | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 |
| t' | | 圖突禿 | 土 |
| n | | 奴驢鹿律陸綠 | 努路 |
| | | 六 | |
| ts | 猪諸租 | 竹燭觸足卒 | 祖主 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出族促 | 楚處 |
| s | 蘇書殊 | 熟叔速肅 | 鼠暑黍 |
| z | | 如儒入肉辱 | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 |
| k' | | | |
| η | | | |
| x | | | |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 |

| 調 陰平 ㄚ | 陽平 ㄚ | 上 ㄚ | 去 ㄚ |
|-----------|------|------|-----|
| a | | | |
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 |
| p' | 媽花 | 麻髮伐滑 | 馬 |
| m | | | |
| f | | | |
| t | 他拉 | 答搭達 | 打 |
| t' | | 塔踏 | 大 |
| n | | 拿納辣臘 | 那 |
| ts | | 雜炸 | 炸 |
| ts' | | 軋 | |
| s | 沙 | 茶查插察 | |
| z | | 撒利殺 | 撒 |
| k | | | |
| k' | | | |
| η | | | |
| x | | | 下 |

| 韻 聲母 | ia | | | |
|---------|-----|-----|----|----|
| ts | 家佳嗟 | 甲夾開 | 挾 | 假賈 |
| ts' | 恰 | 查查 | 狹 | 賈 |
| g | 蝦 | 斜霞狹 | 瞎匣 | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙鴨 | | |

| 韻 聲母 | ua | | | |
|---------|----|---|---|---|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | |
| z | | | | |
| k | 瓜誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| η | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襍 | 瓦 | |

| 韻 聲母 | y | | | |
|---------|-----|-------|-----|-----|
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 驢 | 履呂 | |
| ts | 拘居 | 局橘鞠菊 | 舉 | 巨句聚 |
| ts' | 樞 | 屈掘曲 | 取許 | 娶趣 |
| g | 雖須虛 | 徐戌畜肅旭 | 序 | 去趣 |
| η | | | | |
| x | | | | |
| ○ | | 余於餘魚愚 | 羽雨與 | 遇玉 |

| 調 陰平 陽平 上 去 | 韻 | 聲母 | 韻 | 聲母 |
|---------------------|----------|--------------------------|------|------------|
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠玻 坡 | 剝縛 婆莫 | 頗 | 破 |
| t t' n | 多 | 奪 脫託 羅駱洛落 | 朶妥 | 舵諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着酌 戳說弱 | 左所 | 坐 |
| k k' ŋ x | 歌鍋 科喝 | 鵠割各郭角 殼惡和盍活鶴 河何霍獲合 | 果可我火 | 個過 課餓臥禍 |
| ○ | 窩 | 握沃 | | |

| 韻 | 聲母 | 韻 | 聲母 |
|---------------------|----|------------------|----|
| io | | | |
| t t' n | | 略 | |
| ts ts' n s | | 覺脚角 雀確卻 虐學 | |
| ○ | | 岳約藥役獄郁育 | |

| 韻 | 聲母 | 韻 | 聲母 |
|---------------------|----|--------------------|----|
| ye | | | |
| ts ts' n s | 靴 | 絕決綴輟拙 缺 薛血削雪 | |
| ○ | | 閱月越曰 | |

| 調 陰平 陽平 上 去 | 韻 | 聲母 | 韻 | 聲母 |
|---------------------|---|----|---|----|
| | e | | | |
| p p' m f | 北白百 迫拍泊 麥 或獲 | | | |
| t t' n | 得德 勒劣 | | | |
| ts ts' s z | 車 則賊窄摘責 輒徹徹測側 拆策澤擇宅 蛇涉設澀瑟色 舌 熱 惹 | 射社 | | |
| k k' ŋ x | 革格 刻客 厄額 黑赫核 | | | |

| 韻 | 聲母 | 韻 | 聲母 |
|---------------------|---------------------------------|---------|--------|
| ie | | | |
| p p' m f | 別撇減 | | |
| t t' n | 跌鐵帖特忒 列 | | |
| ts ts' n s | 接傑竭節結 切茄孽捏 聶業協歇穴 邪脅協歇穴 | 姐且 寫 | 借 謝 |
| ○ | 葉 | 野也 | 夜 |

| 韻 | 聲母 | 韻 | 聲母 |
|-------------------|--------|---|----|
| ue | | | |
| k k' ŋ x | 國 潤 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ai | | | |
| p | | | | 拜敗 |
| p' | | 排牌 | | 派 |
| m | | 埋 | 買 | |
| f | | 懷 | | 壞 |
| t | | | | 代帶待 |
| t' | | 台 | | 泰太 |
| n | | 來 | 乃奶 | 賴 |
| ts | 災齋 | | 宰 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | 才柴 | 採 | 蔡菜 |
| s | 腮飾 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改 | 蓋 |
| k' | 開 | | 楷 | 慨 |
| ŋ | 哀 | 崖 | 矮 | 艾愛 |
| x | | 鞋 | 海 | 亥害 |

| 韻 聲 母 | iai | | | |
|-------------|-----|-----|---|------|
| | ㄞ | | 解 | 介界戒械 |
| ts | | | | |
| ts' | | | | |
| n | | 諧偕孩 | | |
| ɕ | | | | |

| 韻 聲 母 | uai | | | |
|-------------|-----|--|---|---------|
| | ㄞ | | 揣 | 帥 |
| ts | | | | |
| ts' | 衰 | | | |
| s | | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|--------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ai | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | 飛非微灰 | 肥回 | 毀 | 肺費廢會惠慧 |

| 韻 聲 母 | uai | | | |
|-------------|-----|--------|----|--------|
| | 堆 | | | 兌對 |
| t | | | | |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 | 內類累(集) |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠粹粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 威 | 危維惟圍微爲 | 委尾 | 衛畏未味位爲 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|------------------|------------------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | au | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 糟朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攬稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|-----|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | əu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | 剖 | |
| m | | 謀 | 某畝 | 茂 |
| f | | 浮 | 否 | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆鬥 |
| t' | 偷 | 頭樓 | | 透漏 |
| n | | | 縷 | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 |
| ts' | | 愁綢雛 | 丑 | |
| s | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗 | 够 |
| k' | | | 口 | |
| ŋ | 歐 | | 藕偶 | |
| x | | 侯 | | 候後厚 |

| 韻 聲母 | 韻 | | | |
|---------|-----------------|-----------------|----|------------------|
| | iau | | | |
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| tɕ | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| tɕ' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ɲ | | | 鳥咬 | |
| ɕ | 消蕭霄 | 肴肴 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 咎 | 要 |

| 韻 聲母 | 韻 | | | |
|-----------------|-----|-----|-----|------|
| | iəu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留 | | |
| tɕ ^x | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| tɕ' | 秋丘 | 求 | | |
| ɲ | | 牛 | 紐 | |
| ɕ | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-------|----------------|------|-----|----------------|
| 聲 韻 母 | an | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | 慢 |
| f | 翻歡 | 凡還環 | 反緩 | 范犯販飯 換喚幻 |
| t | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | 然 | 染 | |
| k | 干 | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | 晏岸暗 |
| x | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 韻 | uan | | | |
|-----|------|----|----|----|
| 聲母 | | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | 暖 | 亂 |
| n | | | | |
| ts | 專 | | 篆 | |
| ts' | | 船 | 鎗 | 算門 |
| s | 酸刪 | | 軟阮 | |
| z | | | | |
| k | 官銓關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 |

| 調 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-------|------|------|-----|------|
| 聲 韻 母 | ien | | | |
| p | 邊 | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | 片遍 |
| m | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | |
| t | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | | | |
| n | | 廉聯連 | | |
| tc | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| tc' | 謙千 | 鉗前錢 | 繭 | 欠 |
| ɲ | 拈研 | 嚴年 | | 驗念硯 |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 |
| ○ | 腌烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 |

| 韻 | yen | | | |
|-----|------------|------------------|----|---|
| 聲母 | | | | |
| tc | 捐 | | 捲 | 倦 |
| tc' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 宣喧喧鮮 軒掀 | 旋玄弦懸 | 癩選 | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 丸沿鉛 緣 | 遠 | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|------------------|--------------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | 分昏 | 魂橫 | 粉 | 奮混 |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 韻 聲 母 | uən | | | |
|-------------|-----|-----|---|----|
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|------------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 |
| tɕ | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| tɕ' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 儻幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 韻 聲 母 | yin | | | |
|-------------|-----|-----------|-----|---|
| tɕ | 均君 | | | |
| tɕ' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------------|--|-----------------|--|----------------|--|----------------|--|---|
| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | | •陽平 ㄛ | | 上 ㄜ | | 去 ㄝ | | 1 |
| | an | | | | | | | | |
| p | 邦幫 | | | | | | | | |
| p' | | | 旁忙 | | | | | | |
| m | 方芳荒 | | 房防黃 | | 謊 | | 放 | | |
| f | | | | | | | | | |
| t | 當 ₁ | | | | 黨 | | 當 ₂ | | |
| t' | 湯 | | 唐堂 | | 朗 | | | | |
| n | | | 囊郎 | | | | | | |
| ts | 張昌 | | 長 ₁ | | 長 ₂ | | 帳丈 | | |
| ts' | 倉商 | | 常 | | | | 唱上 | | |
| s | | | | | | | 尙讓 | | |
| z | | | | | | | | | |
| k | 剛綱 | | | | | | 抗亢 | | |
| k' | | | | | | | | | |
| η | | | 昂行 ₂ | | | | 巷項 | | |
| x | | | | | | | | | |

| 韻 聲母 | ian | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|--|--|--|----|--|--|--|---|--|--|--|----|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| t | | | | | | | | | | | | | | | | |
| t' | | | | | 良 | | | | 兩 | | | | 亮 | | | |
| n | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ts | 江將姜 | | | | 強 | | | | 講 | | | | 像 | | | |
| ts' | 腔筐匡 | | | | 娘 | | | | 仰 | | | | 像 | | | |
| ɲ | 香鄉 | | | | 祥祥 | | | | 想 | | | | 像象 | | | |
| ɕ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | 央 | | | | 羊陽 | | | | 養 | | | | 樣 | | | |

| 韻 聲母 | uan | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|--|--|--|------------------|--|--|--|----|--|--|--|-------------------|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ts | 樁莊 | | | | 牀 | | | | 撞 | | | | 狀 | | | |
| ts' | 窗 | | | | | | | | | | | | | | | |
| s | 雙桑 | | | | | | | | | | | | | | | |
| z | | | | | | | | | | | | | | | | |
| k | 光 | | | | 狂 | | | | | | | | 況曠 | | | |
| k' | | | | | | | | | | | | | | | | |
| η | | | | | | | | | | | | | | | | |
| x | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | 汪 | | | | 忘 ₁ 王 | | | | 往枉 | | | | 忘 ₂ 望旺 | | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | | 陽平 ㄛ | | 上 ㄜ | | 去 ㄝ | |
|---------------|-------------------------|--|------|--|-----|--|-----------------|--|
| | on | | | | | | | |
| p | | | | | | | | |
| p' | | | 朋棚蓬 | | | | | |
| m | | | 蒙萌 | | 猛 | | 孟夢 | |
| f | | | | | | | | |
| t | 東多 | | | | | | 動洞 | |
| t' | 通 | | 同 | | 統桶 | | 痛 | |
| n | | | 農隆龍籠 | | 攏 | | | |
| ts | 宗中鐘 | | | | 總 | | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | | 從蟲崇 | | 寵 | | | |
| s | 松鬆嵩 | | | | | | 送宋誦 | |
| z | | | 絨茸 | | | | | |
| k | 公弓工恭 宮供 ₁ | | | | | | 共供 ₂ | |
| k' | 空 ₁ | | | | 孔恐 | | 空 ₂ | |
| ŋ | | | | | | | | |
| x | 轟風封 | | 弘宏紅馮 | | | | 奉 | |
| ○ | 翁 | | | | | | | |

| 韻 聲母 | ion | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|--|--|--|----|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ts | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ts' | | | | | 窮 | | | | | | | | | | | |
| ɲ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ɕ | 兄胸 | | | | 雄熊 | | | | | | | | | | | |
| ○ | 雍 | | | | 融 | | | | 勇 | | | | 用 | | | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 知系洪音字與精組洪音字全混, 如 '至' = '自' tsi, '柴' = '才' ts'ai, '蟲' = '從' ts'oŋ。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全混, 如 '全' = '權' tɕ'yen, '節' = '結' tɕie, '心' = '欣' ɕin。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如 '格' ke, '厄' ɲe; 其他不定, 如 '鞋' xai, '諧' ɕiai, '陷' xan, '監' tɕien, '項' xan, '江' tɕian, '耕' kən, '幸' ɕin。

(4) 日母在止攝開口聲母失落, 如 '而' : '耳' : '二' ɻ; 其他全讀 z, 如 '柔' zəu, '軟' zuan, '日' zi。

(5) 影疑兩母開口洪音大都全讀 ŋ, 如 '鵝' ɲo, '艾' ɲai, '岸' ɲan, '暗' ɲan, '硬' : '恩' ɲən。

(6) 疑母開口三四等大都讀 n, 如 '疑' ɲi, '嚴' : '驗' ɲien, '虐' ɲio, 但少數字聲母失落, 如 '言' ien。

(7) 曉匣兩母 (除通攝外) 大都 xu ~ f 不分, 現全作 f, 如 '換' ɬan, '魂' ɬən, '橫' fən, '懷' fai, '灰' = '飛' fəi 等, 但通舒 oŋ 韻字, 作開口論, 全讀 x-, 如 '馮' = '紅' xoŋ。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如 '戀' nien, '劣' ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開, 如 '頓' tən, '論' nən, '孫' sən, '倫' nən, '遵' ʂən, 但少數字讀合, 如 '旬' ɕyin。

(3) 宕舒開口二三等莊組字大都讀合, 如 '窗' ts'uan, '雙' suan, '莊' tsuan, '牀' tsuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如 '諸' tsu ≠ '居' tɕy。

(2) 魚虞泥組讀 y, u, əu, uəi 不定, 如 '呂' ny, '驢' nu, '縷' nəu, '屢' nuəi。

(3) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 uəi, 如 '腿' t'uəi, '罪' tsuəi, '歲' suəi, '類' nuəi, '翠' ts'uəi, 但少數字讀 -y, 如 '雖' : '遂' ɕy。

(4) 流攝一三等幫系讀 əu, u 不定, 如 '剖' p'əu, '某' : '謀' məu, '浮' : '否' fəu, '母' mu, '婦' ɬu; 其他各組讀 əu, iəu, 如 '斗' təu, '走' tsəu, '後' xəu, '周' tsəu, '收' səu, '流' niəu, '秋' ts'ieu, '九' tɕieu, '休' ɕieu。

(5) 咸山舒聲主要元音在介音 i, y 後變 e, 如 '減' tɕien, '前' tɕ'ien。

(6) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如 '列' nie, '薛' ɕye; 合口一等見系讀 ue, o 不定, 如 '濶' k'ue, '活' xo; 三等知章組讀 ye, o 不定, 如 '輟' tɕye, '說' so; 見系讀 ye, ie 不定, 如 '決' tɕye, '穴' ɕie。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如 '深' = '身' = '升' = '生' sən, '林' = '鄰' = '陵' = '靈' nin。

(8) 臻舒合口三等精組讀 ən, yin 不定, 如 '遵' tsən, '旬' ɕyin。

(9) 臻入三等合口精組讀 y, i 不定, 如 '戍' ɕy, '恤' ɕi。

(10) 宕入開口三等端系讀 io, ye 不定, 如 '雀' tɕ'io, '削' ɕye。

(11) 曾舒開口一等及梗舒開口二等幫系及曾舒合口一等, 梗舒合口二等見系一部分字與通舒混讀 oŋ, 如 '朋' = '棚' = '蓬' p'oŋ, '弘' ɬ, '宏' = '紅' xoŋ。

(12) 曾入合口一等見系讀 ue, e, 如 '國' kue, '或' fe。

(13) 通入一等見系讀 u, o 不定, 如 '哭' k'u, '沃' o; 三等精組讀 u, y 不定, 如 '足' tsu, '肅' ɕy; 見系讀 io, y 不定, 如 '菊' ɕy, '局' tɕy, '曲' tɕ'y, '畜' ɕy, 但 '獄' ɕy, '郁' ɕy, '育' ɕy, '欲' io。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類, 不分陰陽去, 陽上歸去, 如 '注' = '柱' = '住' tsu²。

(2) 入聲歸陽平, 如 '突' = '圖' ɕt'u, '拔' = '爬' ɕp'a。

一二八、萬 縣 (新場)

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|----------------------|
| 發音人 | 128 |
| 年齡 | 20歲 |
| 原籍 | 萬縣新場 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 在本地讀小學，在城內讀初中，在成都讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都三年，萬縣城內三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月 七日 丁聲樹記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|--------|---------|-------|------------------|
| p 兵半部 | p' 皮婆潘 | m 苗麻莫 | f 飛戶方法 |
| t 黨丁讀 | t' 替同禿 | n 南怒連 | |
| ts 知專卓 | ts' 才昌出 | | s 山酸扇 z 柔閨日 |
| tɕ 祭倦責 | tɕ' 錢權七 | ɲ 娘女驗 | ɕ 希許玄色 |
| k 官高革 | k' 狂看哭 | ŋ 岸愛硬 | x 好混紅 |

○ 牙窩吾魚堯烟汪聞遠

2. 韻母

| | | | |
|--------------|---------|---------|---------|
| i 四直遲; 𠂔而耳 | a 沙大雜 | o 妥歌桌 | e 白跌舌 |
| i 宜西地及 | ia 佳霞恰 | io 略覺約 | ie 謝澤色 |
| u 布主禿; iu 局曲 | ua 瓜誇滑 | | ue 綴國濶 |
| yi 雨虛呂 | | | ye 靴絕薛 |
| ai 該鞋代 | əi 貝飛梅肺 | ao 刀毛糟 | əu 謀斗走 |
| iai 解諧介 | | iao 彪鈞消 | iəu 流休九 |
| uai 衰懷怪 | uəi 灰類翠 | | |
| an 半范展 | ən 門崩硬 | | |
| ian 店錢仙 | | in 陵青心 | |
| uan 專短亂 | uən 純春坤 | | |
| yan 宜捲權 | | yin 尋均羣 | |
| aŋ 張邦剛 | oŋ 宗朋公 | | |
| iaŋ 娘想江 | ioŋ 窮兄雍 | | |
| uaŋ 莊窗雙 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 知章 | 狂浮拔國 | 古里 | 救助社 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

萬縣新場方言聲母共有二十個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p' 送氣較國音略強，m 發音略帶濁塞音 b (m^b)，聽起來有點粗重，f 在純 u 韻前摩擦較強。

t 組 t, t', n。t, t' 與國音 t, t' 讀音大致相同，n 是一個變值音位，偶爾讀成邊音 l，多半讀舌尖 n，讀 n 音時略覺粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組字發音與國音 ts, ts', s 發音大致相似，有時舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɲ, ɕ。tɕ, tɕ', ɕ 三母部位較前，與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 相同，ɲ 略覺粗重。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，送氣也較強，ŋ 很穩固，發音也覺粗重，x 摩擦較弱，有時讀音近似喉音的 h，尤其是合口 xu- 讀音很近似 hu-。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 ɿ 一值，也只限于 ts 組配合；ɿ 是邊音 l 延長成音節。

i 近標準元音 i，有時略鬆，在 p, t 組後較鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準元音 u；iu 的 i 有時讀成圓唇 y 的傾向，大約是因為後面的圓唇 u 的關係，如果寫成 yu 也可以；iu 韻只限于來自古入聲的字。

yi 的 y 是標準前圓唇元音 y，y 後帶一個很鬆的 i 尾，聽起來像一個複元音 yi。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o；io 的 i 有時也讀成圓唇的傾向。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾較鬆。

əi, uəi。ə 近標準央元音 ə，有時略偏前一點，i 尾也略鬆。

ao, iao。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，o 尾較關一點，近似 u 的傾向。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə，u 尾鬆而開，是 u。

an, ian, uan, yan。an, uan 兩韻的 a 是標準前元音 ai；an, yan 兩韻的 a 比標準前元音 a 要略關一點，近似 æ 的程度，an 尾有時也不太穩固，但大都是讀舌尖 n。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，n 尾相當穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時很鬆，很短的，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 略偏後一點，近似 ɑ，ŋ 尾很穩固。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o，ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平由“半高”升至“高”的高升調(45)，有時讀成高平調，寬式一律作高平調號(˥ 55)。

陽平由“半低”降至“低”再升至“中”的低降升調(213)，寬式一律作低降升調號(˨ 313)。

上聲是中降調(˨ 42)。

去聲由“中”降至“半低”再升至“高”的中降升高調(325)，有時讀成高升調(25)，寬式一律作高升調號(˨ 35)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|----------|-------|----------------------------|---|--|---|---|--|--|--|----|---|
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | 幫 : p | 滂 : p' | 並 : p' | 並 : p | 明 : m | | | | | |
| 非組 | | | | | | | 微 : u | 非敷 } f | 奉 : f | | |
| 端泥組 | 一 二 等 | 端 : t | 透 : t' | 定 : t' | 定 : t | 泥 { $\frac{n}{n}$ 來 : n | | | | | |
| | 三 四 等 | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ | 清 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 從 { $\frac{ts'}{t\epsilon'}$ | 從 { $\frac{ts}{t\epsilon}$ | | 心 { $\frac{s}{\epsilon}$ | 邪 { $\frac{s,ts'}{\epsilon,t\epsilon'}$ | 邪 { $\frac{s}{\epsilon}$ | | |
| | 細 | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內轉 | 莊 : ts (照二) | 初 : ts' (穿二) | 崇 : ts' (牀二) | 崇 : ts (牀二) | | 生 : s (審二) | | | | |
| | 外轉 | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知 : ts | 徹 : ts' | 澄 : ts' | 澄 : ts | | | | | | |
| | 開 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今開 | 章 : ts (照三) | 昌 : ts' (穿三) | 船 : ts',s (牀三) | 船 : s (牀三) | | 書 : s (審三) | 禪 : ts',s | 禪 : s | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今開 | | | | | | 日 { $\frac{l}{z}$ z | | | | |
| | 止攝 | | | | | | | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | z | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一 等 | 見 { $\frac{k}{k,t\epsilon}$ t\epsilon k k t\epsilon | 溪 { $\frac{k'}{k',t\epsilon'}$ t\epsilon' k' k' t\epsilon' | 羣 { $\frac{t\epsilon'}{*}$ * k' t\epsilon' | 羣 { $\frac{t\epsilon}{*}$ * k k t\epsilon | 疑 { $\frac{O,\eta}{i,\eta}$ n,i O,u u ? y | 曉 { $\frac{x}{x,\epsilon}$ g x,f ⁽¹⁾ x g g | 匣 { $\frac{x}{x,\epsilon}$ g x,f ⁽¹⁾ x * g | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 一 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 通舒 其他 | | | | | | | | | |
| | 合 | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一 等 | 影 { $\frac{O,\eta}{i,\eta}$ i O,u u i y | | | | | | 喻 : i * 喻 { $\frac{u}{i}$ y | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | |
| | | 一 二 等 | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 通 其他 | | | | | | | | | |
| 合 | 三四等 | | | | | | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 攝 別 | 呼 等 聲 母 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|--------|------------------|-------|----|----|-----------|----|------------|---------------|------|-----------|-----|-----|----|-----|
| | | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | |
| | | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | | əi | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | | * | | | * | | | | i,əi | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɿ | i |
| 効 | | ao | ao | ao | ao | ao | ao | iao,ao | iao | iao | * | ao | ao | iao |
| 流 | | əu,u | əu | əu | * | | | | əu,u | iəu | əu | əu | əu | iəu |
| 咸 | | * | an | an | * | | an | ien,an | ian | ian | * | an | an | ian |
| 山 | | * | an | an | an | * | an, uan | ian,an | ian | ian | * | an | an | ian |
| 宕 | | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | | * | a | o | * | | a | ia | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | | * | a | o | * | | a | a,ia | e | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | | * | | | * | | | | i | i | ie | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | | e | e | e | * | | | | i | i | ie | ĩ | * | i |
| 梗入 | | * | | | ie | * | ie | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 攝 別 | 合 | | | | | | | | | | | |
|------------------|----|------|-------------|----|-----|------------|----------|-------------|------------|-----|----------|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | | | * | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,əu uei | y | u | u | u y |
| 蟹 | əi | uəi | uəi, uai | ai | * | uai,ua | əi | * | uəi | * | ue, o | * uəi |
| 止 | | * | | * | | | əi,i,uəi | uəi | uəi | uai | uəi | uəi uəi |
| (効) | | * | | * | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | * | | | an | | | * | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ian,an | ian | yan | * | uan | uan yan |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ | | | * | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | | * | | |
| 臻 | ən | ən | uən | | * | | in,ən | ən | ən, yin | * | uən | uən yin |
| 曾 | | * | uən, oŋ | | * | | | | | * | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | | * | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | | * | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | | * | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ue | * ye, ie |
| 宕入 | | * | o | | * | | o | | | * | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | | * | | |
| 臻入 | u | u,iu | u | | * | | u | u | iu | * | u | * iu |
| 曾入 | | * | ue | | * | | | | | * | | iu |
| 梗入 | | * | | e | * | o | | | | * | | iu |
| 通入 | u | u,iu | u | | * | | u | u | iu | iu | u | u iu |

3. 聲 調

| <div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>類</div> <div>影</div> <div>書</div> <div>條</div> <div>件</div> <div>古</div> <div>類</div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|--|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˊ | | |
| 上 | 清 | | | ˊ | |
| | 次 濁 | | | ˊ | |
| | 全 濁 | | | | ˊ |
| 去 | 清 | | | | ˊ |
| | 濁 | | | | ˊ |
| 入 | 清 | | ˊ | | ˊ |
| | 次 濁 | | ˊ | | |
| | 全 濁 | | ˊ | | |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘胡，虎，戶’fu 等，其他合口各組仍讀 x，如‘回’xuəi，‘喚’xuan，‘魂’xuən，‘黃’xuan。

E. 同 字 音 表

| | | | | | | |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---|---|
| 調 聲 韻 母 | 陰 | 平 | 陽 | 平 | 上 | 去 |
| | i: ɿ (○後) | | | | | |
| p p' m f | | | | | | |
| t t' n | | | | | | |
| ts ts' s z | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質值植殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 | | |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | | | |
| k k' ŋ x | | | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 | | |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | 聲 韻 母 | i | | | |
|------------------------|-------------|--------|-----|-----|----|
| p | | 必筆逼碧壁 | 比彼 | 敝閉被 | |
| p' | | 關僻匹鼻 | 鄙米 | | |
| m | | 泌密 | | | |
| f | | | | | |
| t | 低 | 的笛 | 底 | 地第弟 | |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替帝隸 | |
| n | | 離立栗力歷 | 李里理 | 例利 | |
| ts | 雞 | 集及吸吉急即 | 幾己 | 祭計忌 | 技寄 |
| ts' | 棲妻溪 | 齊其旗奇七乞 | 起 | 器氣 | 季寄 |
| ts' | 欺 | 迄威 | | | |
| n | | 泥尼疑宜逆溺 | 喜洗聖 | 藝義議 | 義細 |
| ɲ | | 習恤息媳惜席 | 徒 | 系戲細 | |
| ɛ | 西希兮 | 泣壻 | | | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺邑逸一 | 矣以已 | 意憶 | |

| 韻 聲母 | u | | | |
|---------|-----|---------|-----------------|-----------------|
| p | | 不勃撲僕卜瀑曝 | 補譜普 | 步部布 |
| p' | | 木沒目 | 母腐虎 | 鋪附婦 |
| m | 呼 | 乎符扶胡浮 | 府腐虎 | 戶附婦 |
| f | | 忽拂佛斛服 | 福 | 負父 |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 ₁ | 杜肚 ₂ |
| t' | | 圖突禿 | 土努 | 怒路 |
| n | | 奴驢鹿律陸綠 | | |
| ts | 猪諸 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚處 | 醋素數樹 |
| s | 蘇書殊 | 熟叔 | 夙暑黍 | 術 |
| z | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | 聲 韻 母 | a | | | |
|------------------------|-------------|----------------------------------|----------------|----------------|---|
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕罵 | |
| p' | 媽 | 麻髮伐 | 馬 | | |
| m | | 法搭達 | | | |
| f | | 答搭達 | 打 | 大 | |
| t | 他 | 塔踏 | | | |
| t' | 拉 | 拿納辣臘 | | 那 | |
| n | | 雜炸 ₁ 開 ₁ 鋼 | | 炸 ₂ | |
| ts | | 軋 | | | |
| ts' | 沙 | 茶查插察 | 撒 ₂ | | |
| s | | 撒 ₁ 利殺 | | | |
| z | | | | | |
| k | | | | | |
| k' | | | | | |
| ŋ | | | | | |
| x | | | | | 下 |

| 韻 聲母 | ia | | | |
|---------|-----|--------------------|----|----|
| ts | 家佳嗟 | 甲夾開 ₂ 挾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | 恰 | | | |
| ɛ | 蝦 | 斜霞狹賅匣 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙鴨 | | |

| 韻 聲母 | ua | | | |
|---------|----|---|---|-----|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | 耍 | |
| z | | | | |
| k | 瓜 | 刮 | | 掛 |
| k' | 誇 | | | |
| ŋ | 花 | 滑 | | 化畫話 |
| x | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襪 | 瓦 | |

| 韻 聲母 | yi | | | |
|---------|-----|-------|------|-----|
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 驢 | 履呂 | |
| ts | 拘居 | 卒橘鞠菊足 | 舉 | 巨句聚 |
| ts' | 樞 | 局 | 屈掘族曲 | 娶趣 |
| ɛ | 雖須虛 | 徐戌速肅縮 | 取許女 | 去趣 |
| ɲ | | 畜旭 | | 序遂 |
| ○ | | 餘於愚魚余 | 羽雨與 | 遇玉 |

| | | | | |
|---------------------|--------------|------------------------------|----------|--------------|
| 調 聲 韻 母 | 陰平 1 | 陽 平 2 | 上 3 | 去 4 |
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠玻 坡 | 剝縛 婆莫 | 頗 | 破 |
| t t' n | 多 | 奪 脫託 羅駱洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着酌 戳說 縮說 若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ x | 歌鍋 科 喝 | 鴿割各郭角 殼惡 河何和壺活鶴 霍獲合 | 果可 我火 | 個過 課 禍 |
| ○ | 窩 | 握鵠 | | 臥餓 |

| 聲 韻 母 | io | | | |
|---------------------|----|-----------------|--|--|
| t t' n | | | | |
| ts ts' n ɕ | | 略虐 | | |
| ts ts' n ɕ | | 覺脚角 雀確卻 學 | | |
| ○ | | 岳約藥 | | |

| 聲 韻 母 | ye | | | |
|---------------------|----|-----------------------|--|--|
| ts ts' n ɕ | | 絕決掘 缺 靴 薛血削雪 | | |
| ○ | | 閱月越曰 | | |

| | | | | | |
|---------------------|--|------|-----------------------|------------|-----|
| 調 | | 陰平 1 | 陽 平 2 | 上 3 | 去 4 |
| 聲韻母 | | e | | | |
| p p' m f | | | 北白百別 迫拍泊撇 麥滅 | | |
| t t' n | | | 得德帖跌 特忒鐵 勒列劣 | | |
| ts ts' s z | | 車 | 輒徹徹徹 蛇涉設舌 熱 | 者 惹 | 射社 |
| k k' ŋ x | | | 革格 刻客 厄額 黑赫核 | | |

| 聲 韻 母 | ie | | | |
|----------------|----|-------------------------|----|---|
| ts ts' n | | 傑接節結竭側 則賊窄摘責 | 姐 | 借 |
| ts ts' n | | 切怯茄宅策澤 測側拆 聶業鐸孽捏桌 | 且 | |
| ɕ 些 | | 脅協歇斜邪色 涇瑟 | 寫 | 謝 |
| ○ | | 葉謁噎 | 野也 | 夜 |

| 聲 韻 母 | ue | | | |
|---------------------|----|-----|--|--|
| ts ts' s z | | 綴輟拙 | | |
| k k' ŋ x | | 國闊 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | ai | | | |
| p | | 排牌 | | 拜敗 |
| p' | | 埋 | 買 | 派 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | | 台 | | 代帶待 |
| t' | | 來 | 乃奶 | 泰太賴 |
| n | | | | |
| ts | 災齋 | 才柴 | 宰採 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | | | 蔡菜 |
| s | 腮篩 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷 | 蓋 |
| k' | 開 | | 矮海 | 概 |
| ŋ | 哀 | 崖鞋 | | 艾愛 |
| x | | | | 亥害 |

| 韻 聲 母 | iai | | | |
|----------|-----|-----|---|------|
| tc | | | 解 | 介界戒械 |
| tc' | | | | |
| ŋ | | 諧偕孩 | | |
| ɕ | | | | |

| 韻 聲 母 | uai | | | |
|----------|-----|---|---|---------|
| ts | | | 揣 | 帥 |
| ts' | | | | |
| s | 衰 | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | 懷 | | 壞 |
| x | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | ai | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | 飛非 | 肥 | | 肺費廢 |

| 韻 聲 母 | uei | | | |
|----------|-----|-------------------------|----------------|-------------------------|
| t | 堆 | | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠粹粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| x | 灰微 | 回 | 毀 | 會惠慧 |
| ○ | 威 | 危維惟圍 微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位 爲 ₂ |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|---------------|------|------|------------------|------------------|
| | ao | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 糟朝招昭 | | 早 | 單趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攪稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|---------------|------|------|-----|----------------|
| | əu | | | |
| p | | | 剖 | |
| p' | | | 某畝 | 茂 |
| m | | 謀浮 | 否 | |
| f | | | | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆門 |
| t' | 偷 | 頭樓 | | 透漏 |
| n | | | 縷屨 | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 ₁ |
| ts' | | 愁綢雛 | 丑醜 | 奏 ₂ |
| s | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗 | 够 |
| k' | | | 口 | |
| ŋ | 歐 | | 藕偶 | |
| x | | 侯 | | 候後厚 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|---------------|-----------------|-----------------|-----|------------------|
| | iao | | | |
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 輻叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ŋ | | | 鳥咬 | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴淆 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 舀 | 要 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | iou | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | 繆 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留 | | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求囚 | | |
| ŋ | | 牛 | 紐 | |
| ɕ | 休 | | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|----------------|------|------|----------------|-----|
| 聲母 | 韻 | an | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 | |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 | |
| m | | | | 慢 | |
| f | 翻 | 凡 | 反 | 范犯販飯 | |
| t | 單 | | 胆 | 旦 | |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 | |
| n | | 南男難藍 | | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 | |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 | |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 | |
| z | | 然 | 染 | | |
| k | 干 | | 感敢 | | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ | |
| ŋ | 庵安 | | | 晏岸暗 | |
| x | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 | |

| 韻 | | uan | | | |
|-----|------|-----|----|-----|--|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 | |
| t' | | 團 | 暖 | 亂 | |
| n | | | | | |
| ts | 專 | | 鐘 | 篆 | |
| ts' | | 船 | | | |
| s | 酸刪 | | 軟阮 | 算門 | |
| z | | | | | |
| k | 官鏢關觀 | | 管 | 貫慣 | |
| k' | 寬 | | 欸皖 | | |
| ŋ | | | | | |
| x | 歡 | 還環 | 緩 | 換喚幻 | |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 | |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-----|-----|------|------|------|-----|
| 聲母 | 韻 | ian | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 邊 | | 貶 | 辨變 | |
| p' | 偏 | | | 片遍 | |
| m | | 棉 | 免 | 面 | |
| f | | | | | |
| t | | | 典點 | 店 | |
| t' | 天 | 甜 | | | |
| n | | 廉聯連 | | | |
| ts | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 | |
| ts' | 謙千 | 鉗前錢 | 爾 | 健 | |
| ŋ | 拈研 | 嚴年 | | 欠 | |
| s | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 驗念硯 | |
| ○ | 醃烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 | |

| 韻 | | yan | | | |
|-----|------------|-------------------|----|---|--|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| | 母 | | | | |
| ts | 捐 | | 捲 | 倦 | |
| ts' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 | |
| n | | | | | |
| s | 宣喧喧鮮 軒掀 | 旋玄弦懸 | 癩選 | | |
| ○ | 淵 | 元原圓園遠 丸沿鉛 緣 | | | |

| 調 聲母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------|--------------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | 分 | | 粉 | 奮 |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 調 聲母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------|------|------|-----|-----|
| | uən | | | |
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| x | 昏 | 魂橫 | | 混 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈 | | 令 |
| ts | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| ts' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | 凝 | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 霽幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 調 聲母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------|------|-----------|-----|-----|
| | yin | | | |
| ts | 均君 | | | |
| ts' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄩ |
|---------------------|---------------------|---------------------|----------------|----------------|
| | an | | | |
| p p' m f | 邦幫 方芳 | 旁忙 房防 | | 放 |
| t t' n | 當 ₁ 湯 | 唐堂 囊郎 | 黨 朗 | 當 ₂ |
| ts ts' s z | 張 窗倉昌 桑商 | 長 ₁ 常 | 長 ₂ | 帳丈 唱上尙 讓 |
| k k' ŋ x | 剛綱 | 昂行 | | 抗亢 巷項 |

| 韻 聲 母 | ian | | | |
|---------------------|------------------|----------|---------|---------|
| | t t' n | | 良 | 兩 |
| ts ts' s z | 江將姜 腔筐匡 香鄉 | 強詳祥 娘 | 講 仰想 | 像 像象 |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 |

| 韻 聲 母 | uan | | | |
|-------------------|---------------------|------------------|----|-------------------|
| | ts ts' s z | 樁莊 雙 | 牀 | 撞 |
| k k' ŋ x | 光 | 狂 | | 況曠 |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄩ |
|---------------------|--|----------------|---------|-----------------------------------|
| | on | | | |
| p p' m f | | 朋棚蓬 蒙萌 馮 | 猛 | 孟夢 奉 |
| t t' n | 東冬 通 | 同 農隆龍籠 | 統桶 攏 | 動洞 痛 |
| ts ts' s z | 宗中鐘 葱充 松鬆嵩 | 從蟲崇 絨茸 | 總 寵 | 重衆 送宋誦 |
| k k' ŋ x | 公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟 | | 孔恐 | 共供 ₂ 空 ₂ |
| ○ | 翁 | | | |

| 韻 聲 母 | ion | | | |
|-------------------|---------------------|---|---|----|
| | ts ts' s z | | 窮 | |
| k k' ŋ x | 光 | 狂 | | 況曠 |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 *ts* 與 *tʃ*，知系洪音與精組洪音全混，如‘商’=‘桑’ *saŋ*，‘豬’=‘租’ *tsu*。

(2) 不分尖圓，古精組細音與見系細音全混，如‘全’=‘權’ *tɕyan*，‘七’=‘乞’ *tɕi*。

(3) 見系二等開口在梗入聲中不顎化，如‘核’ *xe*，‘額’ *ɲe*；其他不定，如‘街’ *kai*，‘介’ *tɕiai*，‘衙’ *xan*，‘限’ *xan*，‘閑’ *ɕian*，‘巷’ *xan*，‘耕’ *kən*，‘幸’ *ɕin*。

(4) 日母在止攝開口讀 *ʃ*，如‘而’：‘耳’：‘二’ *ʃ*；其他全讀 *z*，如‘日’ *zi*，‘柔’ *zəu*，‘軟’ *zuan*，‘然’ *zan*，‘人’ *zən*，‘如’ *zu*。

(5) 疑影兩母開口洪音（除 *o* 韻一部字讀無聲母外）大都讀 *ŋ*，如‘艾’，愛’ *ɲai*，‘藕’：‘歐’ *ŋəu*，‘硬’：‘恩’ *ŋən*，‘岸’，暗’ *ŋan*。

(6) 疑母開口三四等字大都讀 *n*，如‘疑’，宜’ *ni*，‘義’，藝’ *ni*，‘驗’：‘嚴’ *nian*，但少數字聲母失落，如‘言’ *ian*。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ *nian*，‘劣’ *ne*。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ *tən*，‘存’ *tsʰən*，‘孫’ *sən*，‘尊’ *tsən*，‘倫’ *nən*，但少數字讀合，如‘旬’ *ɕyin*。

(3) 宕舒開口二三等莊組字大都讀合，如‘窗’ *tsʰuaŋ*，‘雙’ *suaŋ*，‘莊’ *tsuaŋ*。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘書’ *su* ≠ ‘虛’ *ɕy*。

(2) 魚虞泥組讀 *yi*，*uəi*，*əu* 不定，如‘女’ *ɲyi*，‘驢’有文白兩讀，文讀 *ɲyi*，白話 *nu*，‘屢’ *nuəi*，‘縷’ *nəu*。

(3) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 *uəi*，如‘對’ *tuəi*，‘罪’ *tsuəi*，‘脆’ *tsʰuəi*，‘類’ *nuəi*，‘粹’ *tsʰuəi*，但少數字讀 *-yi*，如‘雖’：‘遂’ *ɕyi*。

(4) 流攝一三等幫系讀 *əu*，*u* 不定，如‘剖’ *pʰəu*，‘畝’ *məu*，‘母’ *mu*，‘否’ *fəu*，‘婦’ *fu*；其他各組讀 *əu*，*iəu*，如‘豆’ *təu*，‘奏’ *tsəu*，‘九’ *tɕiəu*。

(5) 咸山舒聲主要元音全讀 *a*，如‘陷’，限’ *xan*，‘減’，剪’ *tɕian*，‘官’ *kuan*，‘全’ *tɕyan*。

(6) 山入開口三四等端系讀 *e*，*ye* 不定，如‘列’ *ne*，‘薛’ *ɕye*；合口三四等知章組讀 *ue*，*o* 不定，如‘輟’ *tsue*，‘說’ *so*；見系大都讀 *ye*，如‘決’ *tɕye*，‘缺’ *tɕye*。

(7) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾收 *n*，如‘林’=‘鄰’=‘陵’=‘靈’ *nin*，‘沉’=‘陳’=‘成’ *tsʰən*。

(8) 臻舒合口三等精組讀 *ən*，*yn* 不定，如‘筍’ *sən*，‘旬’ *ɕyin*。

(9) 臻入合口一等端系讀 *u*，*iu*，如‘突’ *tʰu*，‘卒’ *tɕiu*；三等精組讀 *iu*，*i*，如‘戍’ *ɕiu*，‘恤’ *ɕi*。

(10) 宕入開口三等端組讀 *io*，*ye* 不定，如‘雀’ *tɕio*，‘削’ *ɕye*。

(11) 曾舒開口一等及梗舒開口二等幫系及曾舒合口一等跟梗舒合口二等見系一部分字與通舒混，如‘朋’=‘棚’=‘蓬’ *pʰoŋ*，‘弘’，宏’=‘紅’ *xoŋ*。

(12) 通入一等端系讀 *u*，*iu* 不定，如‘鹿’ *nu*，‘速’ *ɕiu*；三等精組莊組及見系全讀 *iu*，如‘肅’，縮，旭’ *ɕiu*；其他讀 *u*，如‘目’ *mu*，‘綠’ *nu*，‘竹’，燭’ *tsu*，‘熟’ *su*，‘肉’，辱’ *zu*。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去，陽上歸去，去聲只有一類，如‘布’=‘部’=‘步’ *pu²*。

(2) 入聲全歸陽平，如‘匣’=‘霞’ *ɕia*，‘合’=‘河’ *ɕxo*。

一二九、石 砣 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|-------------------------|
| 發音人 | 129 |
| 年齡 | 19歲 |
| 原籍 | 石砣城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 在縣城讀小學，在忠縣讀初中， 萬縣讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 忠縣三年，萬縣三年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十五年四月十四日 周法高記音

註：129. 石砣城內方言與萬縣新場方言的聲韻調及發音部位大都完全相同，只有‘綴輟拙’三字在石砣讀 tɕye，而萬縣則讀 tsue。其他沒有差別，所以石砣分地報告就不另列了，可參看萬縣的字表及說明。

一三〇、黔江（城內）

A. 發音人履歷

| | |
|--------|--------------|
| 發音人 | 130 |
| 年齡 | 15歲 |
| 原籍 | 黔江城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 初中 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學，在成都讀初中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 成都一年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十五年五月六日 周法高記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|--------|---------|--------|-------|
| p 崩病必 | p' 盤平拍 | m 母門密 | f 方戶福 |
| t 丁賭達 | t' 堂天突 | n 南路嚴女 | |
| ts 張專則 | ts' 從船插 | s 三時色 | z 柔閨日 |
| tɕ 祭捐菊 | tɕ' 其趣七 | ɕ 西玄夕 | |
| k 高公各 | k' 空狂刻 | ŋ 岸硬愛 | x 黃河黑 |

○ 衣武雨牙尤烟夷溫翁

2. 韻母

| | | | |
|-------------|---------|---------|---------|
| i 支食次; ɛ 而二 | a 巴他拔 | o 多果作 | e 惹白刻 |
| i 比地卽 | ia 家斜恰 | io 略覺約 | ie 社姐穴 |
| u 母戶諸 | ua 瓜花刷 | | ue 國濶獲 |
| y 女雖句 | | | ye 絕缺月 |
| ai 鞋待拜 | ei 倍配飛 | au 跑高號 | əu 偷周愁畝 |
| iai 介戒諧 | | iau 彪肴驕 | iəu 休流求 |
| uai 怪壞外 | uei 灰對罪 | | |
| an 半范單 | | ən 沉貞崩 | |
| | ien 戀店前 | | in 今秦星 |
| uan 短官換 | | uən 春昏橫 | |
| | yen 全癡捲 | | yin 瓊羣旬 |
| aŋ 邪張桑 | oŋ 公衆風 | | |
| iaŋ 良香筐 | ioŋ 窮兄雍 | | |
| uaŋ 雙光汪 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|-----|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 當宮 | 堂其得 | 妥努 | 蓋斷共 |

C. 聲 韻 調 描 寫

1. 聲母

黔江城內方言，聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p , t , ts , tɕ , k , ŋ 六組。

p 組 p , p' , m , f 。 p , p' 讀音與國音大致相同， p' 送氣略強， m 發音稍覺粗重， f 在純 u 韻前摩擦略強。

t 組 t , t' , n 。 t' 送氣比國音 t' 略強， n 是一個變值音位，偶爾讀成邊音 l ，但大都是舌尖鼻音 n 。

ts 組 ts , ts' , s , z 。這一組聲母讀音與國音的 ts , ts' , s 大致相當，但 z 的舌位略偏後一點。

tɕ 組 tɕ , $\text{tɕ}'$, ɕ 。這三母的發音部位較前，與國音的 tɕ , $\text{tɕ}'$, ɕ 大致相同。

k 組 k , k' , ŋ , x 。 k , k' 略硬性， k' 送氣較強， ŋ 發音粗重， x 在合口前摩擦不強。

○ 包括一切無聲母元音起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前元音 i 一值； ə 是央元音 ə 略帶一點捲舌的傾向。

i 近標準元音 i ，在 p , t 兩組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u 。

y 是前高元音 i 的圓唇音 y ，與國音的 y 大致相當。

a , ia , ua 。 a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ 。

o , io 。 o 是標準元音 o 。

e , ie , ue , ye 。 e , ue 的 e 比標準元音 e 略開一點，近乎 ɛ ； ie , ye 的 e 是標準元音 e 。

ai , iai , uai 。 a 是標準前元音 a ， i 尾鬆而開，近似 i ，有時更開傾向 e 。

ei , uei 。 e 是標準元音 e 。

au , iau 。 a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ ， u 尾鬆而開，是 u 。

əu , iəu 。 ə 是標準央元音 ə ， u 尾有時較鬆，近乎 u 。

an , uan 。 a 是標準前元音 a ， n 尾還穩固。

ien , yen 。 ɛ 是標準元音 ɛ ， n 尾也還穩固。

ən , uən 。 ə 是標準央元音 ə ， n 尾很穩固。

in , yin 。 i 近標準元音 i ，有時略鬆， n 尾很穩固。

aŋ , iaŋ , uaŋ 。 a 比平均 A 略偏後一點，近乎 ɑ ， ŋ 是很穩固。

oŋ , ioŋ 。 o 比標準元音 o 略開，近似 u ， ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲是中降調 (˨˨ 42)。

去聲由“半低”升至“高”是高升調 (25)，寬式一律作中升調號 (˨˨ 24)。

1. 聲 母

| 發音方法及 影響條件 古聲組及 影響條件 | | 全清塞 | | 次清塞 | | 全濁塞 | | 次濁清擦 | | 濁擦 | |
|-------------------------------|-------|-----------------|--|---|-------------------------------------|--------------------------------|--|---|---|---------------|---|
| | | | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | 幫:p | | 滂:p' | | 並:p' | 並:p | 明:m | | | |
| 非組 | | | | | | | | 微:u | 非敷}f | 奉:f | |
| 端泥組 | 一二等 | 端:t | 透:t' | 定:t' | 定:t | 泥 | 來:n | | | | |
| | 三四等 | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { ts tɕ | 清 { ts' tɕ' | 從 { ts' tɕ' | 從 { ts tɕ | | | 心 { s ɕ | 邪 { s,ts' ɕ,tɕ' | 邪 { s ɕ | |
| | 細 | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內轉 | 莊:ts (照二) | 初:ts' (穿二) | 崇:ts' (林二) | 崇:ts (林二) | | | 生:s (審二) | | | |
| | 外轉 | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知:ts | 徹:ts' | 澄:ts' | 澄:ts | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今開 | 章:ts (照三) | 昌:ts' (穿三) | 船:ts',s (林三) | 船:s (林三) | | | 書:s (審三) | 禪:ts',s | 禪:s | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今開 | | | | | 日 { ○ z z | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | |
| | 今合 | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一等 | 見 { k k,tɕ tɕ k k tɕ | 溪 { k' k',tɕ' tɕ' k' k' tɕ' | 羣 { tɕ' * k' tɕ' tɕ' | 羣 { tɕ * k k tɕ | 疑 { ○,ŋ i,ŋ n,i ○,u u ? y | 曉 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x ɕ ɕ | 匣 { x x,ɕ ɕ x,f ⁽¹⁾ x * ɕ | | |
| | | 二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 一二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | 合 | 蟹止宕 | | | | | | | | | |
| | | 通舒 | | | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 | | | | | | | | | |
| | | 通舒 | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一等 | 影 { ○,ŋ i,ŋ i ○,u u i y | | | | | | | | |
| | | 二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| | | 一二等 | | | | | | | | | |
| | | 三四等 | | | | | | | | | |
| 合 | 蟹止宕 | | | | | | | | | | |
| | 通舒 | | | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | |
| | 蟹止宕 | | | | | | | | | | |
| | 通舒 | | | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 攝 別 | 呼 等 聲 母 | 開 | | | | | | | | | | | | | |
|--------|------------------|--------|----|----|-----------|----|------------|---------------|-------------|-----------|-----|-----|----|-----|--|
| | | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | | |
| | | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊組 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 | |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie | | |
| (遇) | | * | | | * | | | | * | | | | | | |
| 蟹 | | ei | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ī | * | i | |
| 止 | | * | | | * | | | | i,ei | i,ī | ī | ī | ɛ | i | |
| 効 | | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau | |
| 流 | | u,ou,o | əu | əu | * | | | | əu,u, ou | iəu | əu | əu | əu | iəu | |
| 咸 | | * | an | an | * | | an | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien | |
| 山 | | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien | |
| 宕 | | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ | |
| 深 | | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in | |
| 臻 | | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in | |
| 曾 | | ən,ou | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in | |
| 梗 | | * | | | ən, ou | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in | |
| (通) | | * | | | * | | | | * | | | | | | |
| 咸入 | | * | a | o | * | | a | ia | * | ie | * | e | * | ie | |
| 山入 | | * | a | o | * | | a | a,ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie | |
| 宕入 | | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io | |
| 深入 | | * | | | * | | | | * | i | e | ī | u | i | |
| 臻入 | | * | | | * | | | | i | i | e | ī | ī | i | |
| 曾入 | | e | e | e | * | | | | i | i | e | ī | * | i | |
| 梗入 | | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ī | * | i | |
| (通入) | | * | | | * | | | | * | | | | | | |

第二表

| 呼 等 攝 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|------------------|----|------|-------------|----|-----|------------|--------------|-----------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | | * | | | | y |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | y,əu u | y | u | u | u | y |
| 蟹 | ei | uei | uei, uai | ai | * | uai,ua | ei | * | uei | * | ue, uei | * | uei |
| 止 | | * | | * | | | ei,i, uei | uei | uei | uai | uei | uei | uei |
| (効) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | * | | | an | | | * | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | en | yen | * | uan | uan | yen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | * | | | aŋ | | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən | uen | * | | | in,ən | ən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | * | | uən, oŋ | * | | | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | * | | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ue | * | ye, ie |
| 宕入 | * | | o | * | | | o | | | * | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | | * | | | |
| 臻入 | u | u,iu | u | * | | | u | u | iu | * | u | * | iu |
| 曾入 | * | | ue | * | | | | | | * | | | iu |
| 梗入 | | * | | e | * | ue | | | | * | | | iu |
| 通入 | u | u,iu | u | * | | | u | u | u,iu | o | u | u | iu |

3. 聲 調

| <div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>值</div> <div>條件</div> <div>影響</div> <div>古類</div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|--|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母只在遇合一等 u 韻前讀 f，如‘胡，虎，戶’ fu 等，其他
 合口各組仍讀 x，如‘回’ xuei，‘喚’ xuan，‘魂’ xuən，‘黃’ xuaŋ。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 韻 母 | 陰 | 平 ㄣ | 陽 平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|-----|
| | i ; ɛ (○後) | | | | |
| p p' m f | | | | | |
| t t' n | | | | | |
| ts ts' s z | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質值植殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 | |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | | |
| k k' ŋ x | | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 | |

| 調 | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄟ | 上 ㄨ | 去 ㄩ |
|-----|------|-------|------|------|
| 聲母 | i | | | |
| p | | 必筆逼碧壁 | 比彼 | 敝閉備 |
| p' | | 皮匹僻關 | 鄙米 | |
| m | | 泌密 | | |
| f | | | | |
| t | 低 | 的 | 底 | 地弟第帝 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替 |
| n | | 離立栗力歷 | 李里理裏 | 替利議藝 |
| ts | 雞 | 集及吸吉極 | 幾已 | 祭計忌技 |
| ts' | 棲妻欺 | 奇齊其旗七 | 起 | 器氣 |
| s | 溪 | 乞迄戚 | 喜洗聖 | 禾細駢 |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺噫邑 | 矣以已 | 意憶 |

| 韻 | iu | | | |
|-----|----|--------|--|--|
| 聲母 | | | | |
| ts | | 卒橘足鞠菊局 | | |
| ts' | | 屈掘族促曲 | | |
| n | | | | |
| s | | 戍速肅審俗旭 | | |
| ○ | | 鬱疫域郁育 | | |

| 韻 | u | | | |
|-----|-----|-------|-------|-------|
| 聲母 | | | | |
| p | | 不勃撲僕卜 | 補譜普 | 步布部 |
| p' | | 沒木目 | 母腐虎 | 戶附婦負 |
| m | 呼 | 符扶乎胡拂 | 府腐虎 | 父 |
| f | | 佛服福忽 | | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 | 肚杜度 |
| t' | | 圖突禿 | 土努 | 怒路 |
| n | | 奴驢律鹿陸 | | |
| ts | 猪諸租 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注往做 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚暑黍 | 醋處數樹 |
| s | 蘇書殊 | 術熟贖 | 鼠辱黍 | |
| z | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| η | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 烏 | 吾無物屋 | 武五午戊務 | |

| 調 | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄟ | 上 ㄨ | 去 ㄩ |
|-----|------|-------|-----|------|
| 聲母 | y | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | | 呂履女 | |
| ts | 拘居 | | 舉取 | 巨句聚娶 |
| ts' | 樞 | | | 趣去 |
| n | | | 許 | 序遂 |
| s | 須虛雖徐 | | | |
| ○ | | 餘於愚魚余 | 羽雨與 | 遇玉 |

| 韻 | a | | | |
|-----|----|------|---|----|
| 聲母 | | | | |
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕 |
| p' | | 麻髮伐 | | |
| m | 媽 | | 馬 | |
| f | | | | |
| t | 他拉 | 答搭達 | 打 | 大 |
| t' | | 塔踏 | | |
| n | | 拿納臘辣 | | |
| ts | | 雜炸 | | 炸詐 |
| ts' | | 茶查揅察 | | |
| s | 沙 | 利殺 | 撒 | |
| z | | | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| η | | | | |
| x | | | | 下 |

| 韻 | ia | | | |
|-----|-----|-------|----|----|
| 聲母 | | | | |
| ts | 家佳嗟 | 甲聞夾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | | 恰 | | |
| n | 蝦 | 斜霞狹挾匣 | | 下 |
| s | | 瞎 | | |
| ○ | 鴉 | 牙涯鴨 | 啞 | |

| 韻 | ua | | | |
|-----|----|---|---|-----|
| 聲母 | | | | |
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | | |
| z | | | | |
| k | 爪誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| η | 花 | 滑 | | 化畫話 |
| x | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襪 | 瓦 | |

| 調 聲母 | 陰平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|--------------|------------------------|--------|--------------|
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠玻 坡 | 剝縛 婆莫 末莫 | 頗 | 破 |
| t t' n | 多 | 奪 脫託 羅騾洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着酌 戳說 縮若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ x | 歌鍋 科 喝 | 鵠割各郭角 殼惡何和壺活鶴 霍合 | 果可我火 | 個過 課 禍 |
| ○ | 窩 | 握鵠 | | 臥餓 |

| 韻 聲母 | io | | | |
|---------------------|----|-----------------|--|----|
| t t' n | | | | 略虐 |
| ts ts' n ɕ | | 覺脚角 雀確卻 學 | | |
| ○ | | 岳約藥 | | |

| 韻 聲母 | ye | | | |
|---------------------|----|-------------------|--|--|
| ts ts' n ɕ | | 絕決 缺 靴 薛血削雪 | | |
| ○ | | 閱月越曰 | | |

| 調 聲母 | 陰平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|------|--|--------|-----|
| | e | | | |
| p p' m f | | 北白百 迫拍泊 麥 | | |
| t t' n | | 得德 特忒 勒 | | |
| ts ts' s z | 車 | 則賊窄摘責 輒徹激測側 拆策澤擇宅 蛇涉設瑟色 舌 熱 | 者 惹 | 射社 |
| k k' ŋ x | | 革格 刻客 厄額 黑赫核 | | |

| 韻 聲母 | ie | | | |
|---------------------|----|---------------------|---------|--------|
| p p' m f | | 別撇減 | | |
| t t' n | | 跌笛 鐵帖 列聶業孽捏 | | |
| ts ts' n ɕ | | 接傑竭節結 切 邪脅協歇穴 | 姐且 寫 | 借 謝 |
| ○ | | 葉 | 野也 | 夜 |

| 韻 聲母 | ue | | | |
|---------------------|----|----------|--|--|
| ts ts' s z | | 綴輟拙 | | |
| k k' ŋ x | | 國闊 或獲 | | |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|----------------|------|-----------------|------|
| | ai | | | |
| p | | | | 拜敗 |
| p' | | 排牌 | | 派賣 |
| m | | 埋 | 買 | 賣 |
| f | | | | |
| t | | | | 待帶代 |
| t' | | 台 | | 泰太 |
| n | 奶 ₁ | 來 | 乃奶 ₂ | 賴 |
| ts | 災齋 | | 宰 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | 才柴 | 採 | 蔡菜 |
| s | 腮篩 | | | 晒塞 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改 | 蓋 |
| k' | 開 | | 楷 | 愀概 |
| ŋ | 哀 | 涯崖 | 矮 | 艾愛 |
| x | | 鞋 | 海 | 害亥 |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|------|------|-----|--------|
| | uai | | | |
| ts | | | | |
| ts' | | | 揣 | |
| s | 衰 | | | 帥 |
| z | | | | |
| k | | | | 怪 |
| k' | | | 塊 | 快會(1計) |
| ŋ | | | | |
| x | | 懷 | | 壞 |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|------|------|-----|------------|
| | ei | | | |
| p | 卑碑悲 | | | 倍貝臂佩 背祕 |
| p' | 披 | | 丕 | 配 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | 飛非 | 肥 | | 肺費廢 |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|------|--------------------------|----------------|-------------------------|
| | uei | | | |
| t | 堆 | | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠悴粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| x | 灰微 | 回 | 毀 | 會惠慧 |
| ○ | 威 | 桅危微圍 維惟爲 ₁ | 委尾 | 衛位畏未 味爲 ₂ |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|-----|------|------|------------------|------------------|-----|
| 聲母 | 韻母 | au | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 | |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 | |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 | |
| f | | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 | |
| t' | | 桃 | 討 | 套 | |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 | |
| ts | 糟朝招昭 | | 早 | 罩趙照 | |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 | |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 | |
| z | | 饒 | 繞 | | |
| k | 高 | | 攪稿 | 告 | |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 | |
| ŋ | | | 咬喫 | 奧 | |
| x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ | |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|-----|----|------|------|-----|-----|
| 聲母 | 韻母 | əu | | | |
| p | | | | 剖 | |
| p' | | | | 某畝 | 茂 |
| m | | 謀浮 | | 否 | |
| f | | | | | |
| t | 兜倫 | | 斗 | 豆門 | |
| t' | | 頭樓 | 縷屨 | 透漏 | |
| n | | | | | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 | |
| ts' | | 愁綢雛 | 丑醜 | 瘦獸壽 | |
| s | 收 | | 手守首 | | |
| z | | 柔 | | | |
| k | 溝 | | 狗口 | 够 | |
| k' | | | 藕偶 | | |
| ŋ | 歐 | | | | |
| x | | 侯 | | 候後厚 | |

| 聲母 | iau | | | |
|-----|-----------------|-----------------|----|------------------|
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 輻叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴淆 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 昏 | 要 |

| 聲母 | iəu | | | |
|-----|-----|-----|-----|------|
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | 流留牛 | 紐 | |
| n | | | | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求囚 | | |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 休 | | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
|-----|----------------|------|------|-----|-------------------|
| 聲母 | 韻 | an | | | |
| p | 班 | | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | | 慢 |
| f | 翻 | 凡 | | 反 | 范犯販飯 |
| t | 單 | | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | | 潭談 | | 歎 |
| n | | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | | 然 | 染 | |
| k | 干 | | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | | 晏 ₁ 岸暗 |
| x | 酣 | 含銜鹹寒 | | | 陷漢旱汗 |

| 韻 | | uan | | | |
|-----|------|-----|--|----|-----|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| t | 端 | | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | | | |
| n | | | | 暖 | 亂 |
| ts | 專 | | | | 篆 |
| ts' | | 船 | | 鑰 | |
| s | 酸刪 | | | 軟阮 | 算門 |
| z | | | | | |
| k | 官鰓關觀 | | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | | |
| x | 歡 | 還環 | | 緩 | 換喚幻 |
| ○ | 灣 | 完玩 | | 碗晚 | 院 |

| 調 | | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄛ | 上 ㄣ | 去 ㄜ |
|-----|-----|------|------|-----------------|------|
| 聲母 | 韻 | ien | | | |
| p | 邊 | | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | | 片遍 |
| m | | 棉 | | 免 | 面 |
| f | | | | | |
| t | | | | 典黠 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | | |
| n | 拈研 | 廉聯連年 | | | 驗念硯 |
| | | 嚴 | | | |
| ts | 監姦間 | | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| ts' | 謙千 | 鉗前錢 | | 繭 | 健 |
| n | | | | | 欠 |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | | 限憲現縣 |
| ○ | 醺烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 ₂ | |

| 韻 | | yen | | | |
|-----|------|------|----|---|---|
| 聲母 | 韻 | | | | |
| ts | 捐 | | | 捲 | 倦 |
| ts' | 圈 | 全權 | | 犬 | 勸 |
| n | | | | | |
| ɕ | 宣喧喧鮮 | 旋玄弦懸 | 癩選 | | |
| | 軒掀 | | | | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 | 遠 | | |
| | | 丸沿鉛 | | | |
| | | 緣 | | | |

| 調 | | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|--------------------|--------------|------|----------------|-----|
| 聲 | 韻 | ən | | | |
| 母 | | | | | |
| p | 崩 | | 本 | | |
| p' | | 彭 | | | |
| m | | 門們 | | 悶 | |
| f | 分 | | 粉 | 奮 | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 | |
| t' | 吞 | | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 | |
| ts | 臻尊遵曾 增徵偵征爭 眞 | | | 鄭正政陣 | |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成誠 | | 襯趁 | |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 | |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 | |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ | |
| k' | 坑 | | 肯懇 | | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 | |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 | |

| 韻 | | uən | | | |
|-----|----|-----|---|----|--|
| 聲 | 母 | | | | |
| ts | | | | | |
| ts' | 椿春 | | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 | |
| z | | | | 聞孕 | |
| k | | | 滾 | 棍 | |
| k' | 昆坤 | | | 困 | |
| ŋ | 昏 | 魂橫 | | 混 | |
| x | | | | | |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 | |

| 調 | | 陰平 ㄟ | 陽平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|------------------|-----------------|------|----------------|-----|
| 聲 | 韻 | in | | | |
| 母 | | | | | |
| p | 氷兵 | | 稟 | 病 | |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 | |
| f | | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 | |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ | |
| n | | 林鄰陵寧 零靈凝 | | 令 | |
| tɕ | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 | |
| tɕ' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 | |
| ɳ | | | | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 馨幸信姓 性杏 | |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 | |

| 韻 | | yin | | | |
|-----|----|-----------|-----|---|--|
| 聲 | 母 | | | | |
| tɕ | 均君 | | | | |
| tɕ' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | | |
| ɳ | | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|---------------------|---------------------|----------------|----------------|
| | an | | | |
| p p' m f | 邦幫 方芳 | 旁忙 房防 | | 放 |
| t t' n | 當 ₁ 湯 | 唐堂 囊郎 | 黨 朗 | 當 ₂ |
| ts ts' s z | 張窗倉昌 桑商 | 長 ₁ 常 | 長 ₂ | 帳丈 唱上尙 讓 |
| k k' ŋ x | 剛綱 | 昂行 ₂ | | 抗亢 巷項 |

| 韻 聲母 | ian | | | |
|---------------------|------------------|-----|--------|---------|
| | t t' n | 良娘 | 兩仰 | 亮 |
| ts ts' ɲ ɕ | 江將姜 腔筐匡 香鄉 | 強詳祥 | 講 想 | 像 像象 |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 |

| 韻 聲母 | uan | | | |
|-------------------|---------------------|------------------|--------|-------------------|
| | ts ts' s z | 樁莊 雙 | 牀 撞 | 狀 |
| k k' ŋ x | 光 荒 | 狂 黃 | 謊 | 況曠 |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|--|----------------|-----------|-----------------------------------|
| | on | | | |
| p p' m f | | 朋棚蓬 蒙萌 馮 | 猛 | 孟夢 奉 |
| t t' n | 東多 通 | 同 農隆龍籠 | 統桶 | 動洞 痛 |
| ts ts' s z | 宗中鐘 葱充 松鬆嵩 | 從蟲崇 絨茸 | 總 寵 | 重衆 送宋誦 |
| k k' ŋ x | 公弓工恭 宮供 ₁ 空 ₁ 轟 | | 孔恐 弘宏紅 | 共供 ₂ 空 ₂ |
| ○ | 翁 | | | |

| 韻 聲母 | ion | | | |
|---------|---------------------|---------------|---|---|
| | ts ts' ɲ ɕ | 窮 兄胸 雄熊 | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 知系洪音與精組洪音混, 讀 ts 等, 如‘詩’=‘思’ sɿ, ‘商’=‘桑’ saŋ。

(2) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全讀 tɕ 等, 如‘齊’=‘其’ tɕi, ‘旋’=‘懸’ ɕyen。

(3) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ke, ‘厄’ ɳe; 其他不定, 如‘街’ kai, ‘解’ tɕiai, ‘銜’ xan, ‘減’ tɕien, ‘巷’ xan, ‘江’ tɕiaŋ, ‘耕’ kən, ‘幸’ ɕin。

(4) 日母在止攝開口聲母失落, 如‘而’=‘貳’ ɛ; 其他全讀 z, 如‘日’ zɿ, ‘然’ zan, ‘閏’ zuən。

(5) 疑影兩母開口洪音除 o 韻的一部分字聲母失落, 如‘鵠’=‘餓’ o 外, 其他大都讀 ŋ, 如‘我’ ŋo, ‘艾’ ɳai, ‘岸’ ɳan, ‘暗’ ɳan, ‘硬’=‘恩’ ɳən。

(6) 疑母開口三四等字讀 n 與泥來混, 如‘嚴’=‘年’=‘連’ niən, 但少數字聲母失落, 如‘言’ ien, ‘仰’ iaŋ。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ niən, ‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘遵’ tsən, ‘論’ nən, ‘存’ ts’an, ‘孫’ sən, 但少數讀合, 如‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒開口二等莊組讀開合不定, 如‘窗’ ts’an, ‘雙’ suan; 三等莊組全讀合, 如‘莊’ tsuan。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy, ‘猪’ ʂu ≠ ‘居’ ɕy, ‘拘’ tɕy。

(2) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘罪’ tsuei, ‘歲’ suei, ‘倅’ ts’uei, 但少數字讀 -y, 如‘雖’=‘遂’ ɕy。

(3) 流攝一等幫系讀 u, o, əu, oŋ 不定, 如‘母’ mu, ‘剖’ p’o, ‘某’ ɳəu, ‘茂’ moŋ; 三等幫系讀 əu, u, oŋ 不定, 如‘否’ fəu, ‘婦’ fu, ‘謀’ məu, moŋ 兩讀; 其他讀 əu, iəu, 如‘奏’=‘周’ tsəu, ‘愁’ ts’əu, ‘秋’ tɕiəu, ‘休’ ɕiəu, ‘流’ niəu。

(4) 咸山舒聲主要元音 a, 如‘銜’ xan, ‘官’ kuan; 在 i, y 介音後變 ɛ, 如‘減’ tɕien, ‘全’ tɕ’yen。

(5) 山入開口三四等端系讀 ie, ye 不定, 如‘列’ nie, ‘薛’ ɕye; 合口三四等知章組讀 o, ue 不定, 如‘說’ so, ‘輟’ tsue; 見系大都讀 ye, 如‘缺’ tɕ’ye, ‘決’ tɕ’ye, 少數讀 ie, 如‘穴’ ɕie。

(6) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾收 n, 如‘深’=‘身’=‘生’=‘升’ sən, ‘金’=‘巾’=‘兢’=‘經’ tɕin。

(7) 臻入合口一等端系讀 u, iu 不定, 如‘突’ t’u, ‘卒’ tɕiu; 三等精組及見系讀 iu, 如‘戌’ ɕiu, ‘恤’ ɕiu, ‘橘’ tɕiu, ‘屈’ tɕ’iu; 其他全讀 u, 如‘拂’ fu, ‘律’ nu, ‘出’ ts’u 等。

(8) 宕入開口三等端系讀 io, ye 不定, 如‘雀’ tɕ’io, ‘削’ ɕye。

(9) 曾梗舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系字一部分與通舒混, 如‘朋’ ɳəŋ, ‘弘’ ɳəŋ, ‘宏’=‘紅’ xoŋ。

(10) 通入一等端系讀 u, iu 不定, 如‘鹿’ nu, ‘族’ tɕ’iu; 其他全讀 u, 如‘撲’ p’u, ‘哭’ k’u; 三等精組讀 iu, u 不定, 如‘肅’ ɕiu, ‘促’ ts’u; 莊組讀 o, 如‘縮’ so; 見系讀 iu, 如‘菊’ ɕiu, ‘局’ tɕiu, ‘郁’ ɕiu, ‘欲’ iu 等; 其他各組全讀 u, 如‘福’ fu, ‘目’ nu, ‘綠’ ɳu, ‘竹’ ʂu, ‘燭’ tsu, ‘熟’ su, ‘肉’ ɳu, ‘辱’ zu 等。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類, 陽上歸去聲, 如‘救’=‘舊’=‘舅’ tɕiəu²。

(2) 入聲歸陽平, 如‘拔’=‘爬’ ɕp’a, ‘合’=‘河’ ɕxo。

一三一、雲 陽 (農埧鄉)

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|--------------------|
| 發音人 | 131 |
| 年齡 | 22歲 |
| 原籍 | 雲陽農埧鄉 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學，初中在重慶，在成都讀高中 |
| 教師方言 | 本地話，初高中是四川各地人 |
| 住過的地方 | 重慶二年，成都四年，峨眉二年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十年十一月十八日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|---------|----------|--------|---------|
| p 鼻巴拜崩 | p' 婆品拔 | m 母毛梅 | |
| t 多對弔多 | t' 通太跳 | n 拿藍年列 | |
| ts 知再正莊 | ts' 從臣倉柴 | s 三山事帥 | z 熱柔絨 |
| tɕ 計教進將 | tɕ' 齊瓊犬曲 | ɕ 新西肴兄 | |
| k 古蓋光弓 | k' 哭開狂坤 | ŋ 厄襖硬昂 | h 寒方服紅分 |

○ 夷而烏遇約野日尾妖溫永央用

2. 韻母

| | | | |
|---------------|----------|----------|----------|
| i 資知子食；ɛ 而二 | a 巴馬查沙 | o 波左歌臥 | e 北射黑蛇 |
| i 比帝喜夷 | ia 佳恰蝦牙 | io 略脚學約 | ie 別姐謝 |
| u 主布楚五；iu 屬畜郁 | ua 刷花法瓦 | | ue 國或 |
| yi 居序羽 | | | ye 靴綴茄越 |
| ai 買乃才亥 | ei 卑配妹 | ao 保超敲毫 | əu 某斗口浮 |
| iai 介諸孩 | | iao 苗跳消妖 | iəu 流囚繆右 |
| uai 帥塊外 | uei 推睡飛尾 | | |
| an 盤南安旱 | | ən 門遵論杏 | |
| | ien 邊減欠厭 | | in 品令形英 |
| uan 端酸范萬 | | uən 春唇坤分 | |
| | yen 全玄元 | | yin 均頃旬運 |
| aŋ 旁唐桑剛 | oŋ 朋夢公翁 | | |
| iaŋ 亮詳香樣 | ioŋ 窮兄勇 | | |
| uaŋ 莊光方往 | | | |

3. 聲調

| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
|-----|------|-----|-----|
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 知剛兄 | 窮陳屬合 | 短減朗 | 洞正帽 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

雲陽農埧鄉方言聲母有十八個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m。p, p' 送氣都不很強，m 後略帶濁塞音 b，所以發音較爲粗重。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，但讀 l 的機會極少，在齊齒韻前 n，並不顎化。

ts 組 ts, ts', s, z。這組聲母發音部位不很前，是舌尖中音。摩擦成分也不強。z 發音較後一點，但部位不到國音的 ʒ 那樣利害。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這組聲母舌面接觸較緊，遇齊齒時，有 j 介音現象。

k 組 k, k', ŋ, h。k, k' 也不很強，送氣也不強，跟 p, p', t, t' 均相似；ŋ 只在開口洪音前才有，很穩固；h 在介音 u- 或單讀時都無摩擦的現象，尤其在介音 u- 前，有時讀得如雙唇 ɸ 音傾向。由這點看來，雲陽的 hu- 跟 ɸ- 是一個音位 variphone，所以就都寫作 hu- 了。

〇 包括純元音及半元音 i, u, y 等起音的字。

2. 韻母

i 只有舌尖前的 ɿ 一值；ɛ 是央元音的 ə 捲舌，近似國音的 ɛ。

i 在 p, t 兩組聲母後讀得較鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 也是較鬆的 u，有時近 ʊ 音；iu 的 i 發音有時也近似圓唇，只限于來自古入聲的字。

yi 是標準前高圓唇元音 y, i 讀音較鬆。

a, ia, ua。a 是一個偏央的 A；i, u 兩個介母都很穩。

o, io。o 是近乎標準元音 o 有時讀得略開。

e, ie, ue, ye。e 是略開一點的 e；i, u 介音都開一點。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾鬆而開的 ɪ。

ei, uei。e 是開一點的 e, i 尾鬆而開。

ao, iao。a 是後元音 ɑ, o 尾是較開一點。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾是開的 ʊ。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾很穩固。

ien, yen。ɛ 不很穩，有時關一點，近似 E, e 之間，n 尾很穩固。

ən, uən。ə 是短而央的 ə, n 尾相當穩固。

in, yin。i 很短，無聲母時略帶摩擦；yin 的 i 很短而不很顯著。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 是偏央的 a，近似 A, ŋ 尾也相當穩固。

oŋ, ioŋ。o 是較標準元音而略開的 o，但無聲母時讀得像 u, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是由“半低”降至“低” (21)，有時讀得近似低降，現一律寫作低降調號 (˨ 31)。

上聲由“中”降至“半低” (32)，寬式一律作中降調號 (˨ 42)。

去聲是高升調 (˨ 35)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 發音方法及影響條件 | | 全清塞 | | 次清塞 | | 全濁塞 | | 次濁 | | 清擦 | | 濁擦 | |
|-----------|--|-------------|--|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|
| 古聲組及影響條件 | | 全清塞 | | 次清塞 | | 全濁塞 | | 次濁 | | 清擦 | | 濁擦 | |
| 幫組 | | 幫 : p | | 滂 : p' | | 並 : p' | | 並 : p | | 明 : m | | | |
| 非組 | | | | | | | | 微 : u | | 非敷 } h ⁽¹⁾ | | 奉 : h ⁽¹⁾ | |
| 端組 | | 一二等 三四等 | | 端 : t | | 透 : t' | | 定 : t' | | 定 : t | | 泥 { $\frac{n}{n}$ 來 : n | |
| 精組 | | 洪 細 | | 精 { $\frac{ts}{t\phi}$ | | 清 { $\frac{ts'}{t\phi'}$ | | 從 { $\frac{ts'}{t\phi'}$ | | 從 { $\frac{ts}{t\phi}$ | | 心 { $\frac{s}{\phi}$ 邪 { $\frac{s,ts'}{\phi,t\phi'}$ 邪 { $\frac{s}{\phi}$ | |
| 莊組 | | 內轉 外轉 | | 莊 : ts (照二) | | 初 : ts' (穿二) | | 崇 : ts' (牀二) | | 崇 : ts (牀二) | | 生 : s (審二) | |
| 知組 | | 今梗二等韻 其他 | | 知 : ts | | 徹 : ts' | | 澄 : ts' | | 澄 : ts | | | |
| 章組 | | 今開 今合 | | 章 : ts (照三) | | 昌 : ts' (穿三) | | 船 : ts', s (牀三) | | 船 : s (牀三) | | 書 : s (審三) 禪 : ts', s 禪 : s | |
| 日母 | | 今止攝 其他 | | | | | | 日 { $\frac{\circ}{z}$ | | | | | |
| 見曉組 | | 開 合 | | 見 { $\frac{k}{k, t\phi}$ $\frac{t\phi}{k}$ $\frac{k}{k}$ $\frac{k}{t\phi}$ | | 溪 { $\frac{k'}{k', t\phi'}$ $\frac{t\phi'}{k'}$ $\frac{k'}{k', t\phi'}$ $\frac{t\phi'}{k'}$ | | 羣 { $\frac{t\phi'}{*}$ $\frac{k'}{t\phi'}$ $\frac{t\phi'}{*}$ $\frac{k'}{t\phi'}$ | | 疑 { $\frac{\circ, \eta}{i, \eta}$ $\frac{n, i}{\circ, u}$ $\frac{u}{?}$ $\frac{y}{y}$ | | 曉 { $\frac{h^{(a)}}{h, \phi}$ $\frac{\phi}{h^{(a)}}$ $\frac{h}{h}$ $\frac{\phi}{\phi}$ | |
| 影組 | | 開 合 | | 影 { $\frac{\circ, \eta}{i, \eta}$ $\frac{i}{\circ, u}$ $\frac{u}{i}$ $\frac{y}{y}$ | | | | | | 喻 : i * 喻 { $\frac{u}{i}$ $\frac{y}{y}$ | | | |

2. 韻 母

1605

第 一 表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|-----------|----|------------|---------------|------|-----------|-----|----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | ei | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i,ei | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɐ | i |
| 効 | ao | ao | ao | ao | ao | ao | iao,ao | iao | iao | * | ao | ao | iao |
| 流 | əu,u,o | əu | əu | * | | | | u,əu | iəu | əu | əu | əu | iəu |
| 咸 | * | an | an | * | an | | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən,oŋ | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | a | ia | | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | * | a | o | * | a | a,ia | | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | ĩ | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 攝 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|------------------|----|------|-------------|----|-----|------------|--------------|--------------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | | * | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | * | | | u | yi,əu uei | y | u | u | u | yi |
| 蟹 | ei | uei | uei, uai | ai | * | uai,ua | ei | * | uei | * | ye, uei | * | uei |
| 止 | | * | | * | | | ei,i, uei | uei | uei | uai | uei | uei | uei |
| (効) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| (流) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 咸 | | * | | * | | | an | | * | | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uan | yen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ | | * | | | | uaŋ |
| (深) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | | * | | in,ən | ən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | | * | uən, oŋ | | * | | | | * | | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, uən | in | | * | | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | | * | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | * | | | a | | * | | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a.ua | ie | ye | * | ye | * | ye, ie |
| 宕入 | | * | o | | * | | o | | * | | | | |
| (深入) | | * | | * | | | | | * | | | | |
| 臻入 | u | u | u | | * | | u | u | iu | * | u | * | iu |
| 曾入 | | * | ue | | * | | | | * | | | | iu |
| 梗入 | | * | | ie | * | o | | | * | | | | iu |
| 通入 | u | u,iu | u | | * | | u | u | u,iu | u | u | u | iu |

3. 聲 調

| <div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|---|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˊ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)非敷奉三母合口讀 hu-，與曉匣兩母合口混，如‘法，伐’=‘華’ hua，‘飛’=‘灰’ huei，‘房’=‘黃’ huan。但非組今開（包括今 -on 韻字）讀 h-，如‘封，風’ hon，‘奉’ hon。

(2)曉匣兩母今開（包括 -o, -on 韻字）仍讀 h-，如‘和，何’ ho，‘海’ hai，‘宏，紅’ hon。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 韻 母 | 陰 平 ㄣ | 陽 平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts ts' s z | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質植殖殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ h | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 | 陰平 1 | 陽 平 1 | 上 1 | 去 1 |
|-----|------|-------|-----|------|
| 聲母 | i | | | |
| p | | 必筆逼碧壁 | 比彼 | 敝閉備 |
| p' | | 皮匹僻關 | 鄙米 | |
| m | | 泌密 | | |
| f | | | | |
| t | 低 | 的 | 底 | 地弟第帝 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替 |
| n | | 離立栗力歷 | 李里理 | 例藝義 |
| | | 泥尼疑宜逆 | 你裏 | 議 |
| ts | 雞 | 集及吸吉極 | 幾已 | 祭計忌技 |
| ts' | 棲妻欺 | 激緝即急 | 起 | 妓季寄 |
| s | 溪 | 奇齊其旗七 | 器氣 | |
| | 西兮希 | 乞迄戚席 | 喜洗璽 | 系細戲 |
| | 奚些 | 習息媳恤 | 徙 | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺噫邑 | 矣以已 | 憶 |
| | | 逸一譯 | | |

| 韻 | iu | | | |
|-----|----|--------|--|--|
| 聲母 | ts | 橘鞠菊局 | | |
| ts' | | 屈掘族促曲 | | |
| n | | | | |
| s | | 戍速肅書俗旭 | | |
| ○ | | 鬱疫域郁育 | | |
| | | 獄欲 | | |

| 韻 | u | | | |
|-----|-----|-------|-----|------|
| 聲母 | p | 不勃撲僕卜 | 補譜普 | 步布部 |
| p' | | 沒木目 | 母 | |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 都 | 篤讀 | 賭肚 | 肚杜度 |
| t' | | 圖突禿 | 土 | 怒路 |
| n | | 奴驢律鹿陸 | 努 | |
| | | 綠六 | | |
| ts | 猪諸租 | 竹燭觸 | 祖主 | 助住注住 |
| ts' | 粗初殊 | 鋤除出 | 楚暑黍 | 醋處數樹 |
| s | 蘇書 | 術熟贖 | 風暑黍 | 素數樹 |
| z | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| η | 呼 | 符扶乎胡拂 | 府腐虎 | 戶附婦負 |
| h | | 佛服福忽 | | 父 |
| ○ | 烏 | 無吾物屋 | 武五午 | 戊務 |

| 調 | 陰平 1 | 陽 平 1 | 上 1 | 去 1 |
|-----|------------|-------|-----|------|
| 聲母 | yi | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | | 呂履女 | |
| ts | 拘居 | | 舉 | 巨句聚娶 |
| ts' | 樞 | | 取 | 趣去 |
| n | | | | |
| s | 須虛雖徐 | | 許 | 序遂 |
| ○ | 餘於愚魚余羽雨與遇玉 | | | |

| 韻 | a | | | |
|-----|----|------|-----|----|
| 聲母 | p | 巴 | 八爬拔 | 把 |
| p' | | 媽 | 麻 | 罷怕 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | | 答搭達 | 打 | 大 |
| t' | 他拉 | 塔踏臘辣 | | |
| n | | 拿納臘辣 | | |
| ts | | 雜炸 | 鋼軋 | 炸詐 |
| ts' | | 茶查揀察 | | |
| s | 沙 | 刹殺 | 撒 | |
| z | | | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| η | | | | |
| h | | | | 下 |

| 韻 | ia | | | |
|-----|----|-------|-----|----|
| 聲母 | ts | 家佳嗟 | 甲闌夾 | 假賈 |
| ts' | | 恰 | | 架駕 |
| n | | | | |
| s | 蝦 | 斜霞狹挾匣 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙涯鴨 | 壓 | |

| 韻 | ua | | | |
|-----|----|------|---|-----|
| 聲母 | ts | 抓 | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | | |
| z | | | | |
| k | 爪誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| η | 花 | 滑法髮伐 | | 化畫話 |
| h | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襍 | 瓦 | |

| 聲母 \ 韻母 | 調 | | | |
|---------------------|--------------|--------------------------------------|--------------|---------------|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | o | | | |
| p p' m f | 波波玻 坡 | 剝縛 婆莫 | 剖 | 破 墓暮磨 |
| t t' n | 多 | 奮 脫託 羅騾洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着 酌 戳說若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ h | 歌鍋 科 喝 | 鴿割郭各角 (牛1) 殼惡 河何和盍活 鶴霍合獲 | 果 可 我火 | 個過 課 禍貨 |
| ○ | 窩 | 鵝惡握沃 | | 臥餓 |

| 聲母 \ 韻母 | io | | | |
|---------------------|--------------|----------------|--|--|
| | t t' n | 略虐 | | |
| ts ts' s z | | 覺脚 雀確卻 學 | | |
| ○ | | 岳約藥 | | |

| 聲母 \ 韻母 | ye | | | |
|---------|---------------------|------|---------------------|--|
| | ts ts' s z | 靴 | 絕輟拙決掘 茄腐缺 血薛削 | |
| ○ | | 閱越月曰 | | |

| 聲母 \ 韻母 | 調 | | | |
|---------------------|------|--|-----|-----|
| | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
| | e | | | |
| p p' m f | | 北白伯百 拍迫泊 | | |
| t t' n | | 得德 特勒 | | |
| ts ts' s z | 遮車 | 則賊窄責摘 輶徹徹測側 拆澤宅策 蛇涉設瑟舌 色 熱 惹 | 者 | 射社 |
| k k' ŋ h | | 革格客 刻額 厄額 黑赫核 | | |

| 聲母 \ 韻母 | ie | | | |
|---------------------|-------------------|-------------------------|--------|--------|
| | p p' m f | 別 撇滅墨麥 | | |
| t t' n | | 帖跌 鐵特 聶業列孽捏桌 劣 | | |
| ts ts' s z | 些 | 接傑竭節結 切怯 邪脅協穴歇 | 姐 寫 | 借 謝 |
| ○ | | 葉噎 | 野也 | 夜 |

| 聲母 \ 韻母 | ue | | | |
|-------------------|---------------------|---------|--|--|
| | ts ts' s z | 綴 | | |
| k k' ŋ h | | 國闊 或 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------|------|------|-----|------|
| | ai | | | |
| p | | 排牌 | | 拜敗 |
| p' | | 埋 | 買 | 派 |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | | 台 | | 代帶待 |
| t' | | 來 | 乃奶 | 泰太 |
| n | | | | 賴 |
| ts | 災齋 | 才柴 | 宰採 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | | | 蔡菜 |
| s | 腮篩 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷 | 蓋 |
| k' | 開 | | 矮海 | 愷概 |
| ŋ | 哀 | 崖鞋 | | 艾愛 |
| h | | | | 亥害 |

| 調 聲 韻 母 | iai | | | |
|---------------|-----|-----|---|------|
| | tg | | 解 | 介界戒械 |
| tg' | | | | |
| n | | | | |
| s | | 諧偕孩 | | |

| 調 聲 韻 母 | uai | | | |
|---------------|-----|---|---|--------|
| | ts | | 揣 | 帥 |
| ts' | | | | |
| s | 衰 | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | 懷 | | 壞 |
| h | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------|------|------|-----|-------|
| | ei | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂佩 |
| p' | 披 | | 丕 | 配 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | | | | |

| 調 聲 韻 母 | uei | | | |
|---------------|------|---------------------|----------------|---------------------|
| | t | 堆 | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠粹粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| h | 灰微非飛 | 回肥 | 毀 | 會惠慧肺費廢 |
| ○ | 威 | 危維惟圍微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位爲 ₂ |

| 調 聲 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-------------|------|------|------------------|------------------|
| | ao | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 糟朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攬稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| h | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 聲 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-------------|------|------|-----|-----|
| | əu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | 謀 | 某畝 | 茂 |
| f | | | | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆鬥 |
| t' | 偷 | 頭 | 縷 | 透漏 |
| n | | 樓 | | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 |
| ts' | | 愁綢繻 | 丑醜 | |
| s | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗 | 够 |
| k' | | | 口 | |
| ŋ | 歐 | | 藕偶 | |
| h | | 侯浮 | 否 | 候後厚 |

| 調 聲 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-------------|-----------------|-----------------|-----|------------------|
| | iao | | | |
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣吊調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了鳥咬 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴淆 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 舀 | 要 |

| 調 聲 母 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-------------|------|------|-----|------|
| | iəu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留牛 | 紐 | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求囚 | | |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 休 | | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊˊ 上 ˋ 去 ˋˋ | an | | | |
|--------------------------|----------------|------|----|-------------------|
| 聲 韻 母 | | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | 慢 |
| f | | | | |
| t | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | 然 | 染 | |
| k | 干 | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | 晏 ₁ 岸暗 |
| h | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 韻 uan | | | | |
|----------|------|-----|----|------|
| 聲 母 | | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | | |
| n | | | 暖 | 亂 |
| ts | 專 | | | 篆 |
| ts' | | 船 | 鐘 | |
| s | 酸刪 | | 算門 | |
| z | | | 軟阮 | |
| k | 官鏢關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | |
| h | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻飯 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊˊ 上 ˋ 去 ˋˋ | ien | | | |
|--------------------------|-----|-----------|-----|-----------------|
| 聲 韻 母 | | | | |
| p | 邊 | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | 片遍 |
| m | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | |
| t | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | |
| n | 拈研 | 廉聯連駁 年 | | 驗念硯 |
| te | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| te' | 謙千 | 鉗前錢 | 繭 | 健 |
| n | | | | 欠 |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 |
| ○ | 醺烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 ₂ |

| 韻 yen | | | | |
|----------|------------|------------------|----|---|
| 聲 母 | | | | |
| te | 捐 | | 捲 | 倦 |
| te' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| n | | | | |
| ɕ | 宣喧喧鮮 軒掀 | 旋玄弦懸 | 辯選 | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 丸沿鉛 緣 | 遠 | |

| 調 韻 聲母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|------------------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | | | | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 壬人仍仁 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 ₂ 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| h | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 調 韻 聲母 | uən | | | |
|--------------|-----|-----|---|----|
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| h | 昏分 | 魂橫 | 粉 | 混奮 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 韻 聲母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|--------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 冰兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈凝 | | 令 |
| ts | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| ts' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 儻幸信姓 性杏 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 調 韻 聲母 | yin | | | |
|--------------|-----|-----------|-----|---|
| ts | 均君 | | | |
| ts' | 傾 | 羣珍 | 頃 | |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| 調 聲 韻 母 | | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄨ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|-----|
| | | an | | | |
| p | 邦幫 | | | | |
| p' | | | 旁忙 | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | 當 ₁ | | 黨 | 當 ₂ | |
| t' | 湯 | 唐堂 | 囊郎 | 朗 | |
| n | | | | | |
| ts | 張窗倉昌 | 長 ₁ | 長 ₂ | 帳丈 | |
| ts' | 桑商 | 常 | | 唱上尙 | |
| s | | | | 讓 | |
| z | | | | | |
| k | 剛綱 | | | | |
| k' | | | | | |
| ŋ | | 昂行 ₂ | | | |
| h | | | | 抗亢 | 巷項 |

| 韻 聲 母 | | ian | | | |
|----------|-----|-----|----|----|---|
| | | t | | | |
| t' | | | 良娘 | 兩仰 | 亮 |
| n | | | | | |
| ts | 江將姜 | | 講 | | |
| ts' | 腔筐匡 | 強詳祥 | | 像 | |
| n | | | | | |
| ɕ | 香鄉 | | 想 | 像象 | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 | |

| 韻 聲 母 | | uan | | | |
|----------|-----|------------------|----|-------------------|----|
| | | ts | 椿莊 | | 狀 |
| ts' | | | 牀 | 撞 | |
| s | 雙 | | | | |
| z | | | | | |
| k | 光 | | 狂 | | 況曠 |
| k' | | | | | |
| ŋ | 荒方芳 | 黃房防 | 誑 | 放 | |
| h | | | | | |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 | |

| 調 聲 韻 母 | | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄨ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|-----------------|------|------|-----------------|-----|
| | | on | | | |
| p | | | | | |
| p' | | 朋棚蓬 | | | |
| m | | 蒙萌 | 猛 | 孟夢 | |
| f | | | | | |
| t | 東冬 | | | | 動洞 |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | 痛 | |
| n | | 農隆龍籠 | 朧 | | |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | 從蟲崇 | 寵 | | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋誦 | |
| z | | 絨茸 | | | |
| k | 公弓工恭 | | | 共供 ₂ | |
| k' | 宮供 ₁ | | | | |
| ŋ | 空 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ | |
| h | 轟風封 | 弘宏紅 | | 奉 | |
| ○ | 翁 | | | | |

| 韻 聲 母 | | ion | | | |
|----------|----|-----|---|---|--|
| | | ts | | | |
| ts' | | | 窮 | | |
| n | | | | | |
| ɕ | 兄胸 | 雄熊 | | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 不分 ts 與 tʂ, 古精組與知系洪音都讀 ts 等; ‘足’=‘竹’ tsu, ‘三’=‘山’ san。

(2) 不分尖團。古精組細音與見系細音皆讀 tɕ 等; 如‘齊’=‘其’ tɕi, ‘絕’=‘決’ tɕye, ‘須’=‘虛’ ɕyi。

(3) 見系二等開口在蟹攝顎化與不顎化不定; 如‘介, 戒, 械’ tɕiai, ‘階, 諧’ ɕiai, ‘楷’ k'ai, ‘鞋’ xai。在宕梗攝舒聲也不定; 如‘江’ tɕiaŋ, ‘幸’ ɕin, 但‘巷’ xaŋ, ‘更’ kən。

(4) 非敷奉均讀 h(u)-, 與曉匣洪音混; 如‘府’=‘虎’ hu, ‘法’=‘滑’ hua, ‘飛’=‘灰’ huei, ‘浮’=‘侯’ həu, ‘范’=‘幻’ huan, ‘分’=‘昏’ huən, ‘防’=‘黃’ huaŋ。

(5) 泥來兩母無論洪細皆混讀 n; 如‘你’=‘李’ ni, ‘奴’=‘鹿’ nu, ‘女’=‘呂’ nyi, ‘納’=‘臘’ na, ‘內’=‘類’ nuei, ‘藍’=‘男’ nan, ‘解’=‘倫’ nən, ‘農’=‘隆’ noŋ。

(6) 日母在止攝開口讀無聲母; 如‘而’ ɤ; 其他各攝均讀 z; 如‘然’ zan, ‘柔’ zəu, ‘若’ zo。

(7) 疑影開口一二等洪音大都讀 ŋ; ‘我’ ŋo, ‘安’ ŋan, ‘哀’ ŋai, ‘硬’ ŋən, ‘歐’ ŋəu, 但果攝一等除‘我’讀 ŋo 外, 其餘均為無聲母; 如‘娥, 鵝, 俄’ o, ‘臥’ o。

(8) 疑母開口三四等讀 n, i 不定; 如‘藝’ ni, ‘宜’ ni, ‘堯’ iəu, ‘言’ ien。

2. 開合

(1) 臻攝舒聲合口一等端系字讀開; 如‘頓’ tən, ‘論’ nən, ‘存’ tsən, ‘孫’ sən。

(2) 精組三四等古合口仍保持合口; 如‘徐’ ɕyi, ‘全’ tɕyen。

(3) 來母三四等在山攝讀開; 如‘戀’ nien, ‘劣’ nie。

(4) 影喻合口三四等在通攝讀開; 如‘融’ ion, ‘熊, 雄’ ɕion, ‘郁, 育’ iu, ‘雍’ ion, ‘欲’ iu。

3. 韻母

(1) 模韻端系與魚虞莊組字都讀 u, 不與流攝字混; 如‘賭’ tu ≠ ‘斗’ t'əu。

(2) 魚虞知見系元音不同; 如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕyi。

(3) 流攝幫系讀 u, əu, 不與通攝字混; 如‘母’ mu, ‘婦’ hu, ‘謀’ məu ≠ ‘蒙’ moŋ, ‘茂’ meu ≠ ‘夢’ moŋ。

(4) 山入三等知章組開口讀 e; 如‘微’ ts'e, ‘舌’ se, 合口讀 ye, o 不定; 如‘輟, 拙’ tɕye, ‘說’ so。

(5) 曾梗舒聲除少數字混入通攝外, 皆收 n 尾, 與深臻攝舒聲相混; 如‘增’=‘臻’ tsən, ‘京’=‘今’ tɕin, ‘陵’=‘林’ nin, ‘貧’ p'in, ‘生’ sən。

(6) 通入三等見系字讀 iu, 如‘菊’ tɕiu, ‘局’ tɕiu, ‘曲’ tɕiu, ‘育, 欲’ iu。

(7) 通攝入聲幫端知系皆讀 u; 如‘木’ mu, ‘篤’ tu, ‘竹’ tsu, ‘燭’ tsu, ‘辱’ zu。

4. 聲調

(1) 不分陰陽去; 如‘柱’ tsu³=‘著’ tsu³=‘住’ tsu³。

(2) 入聲全歸陽平, 如‘鹿’=‘奴’ ɕnu, ‘忽’=‘狐’ ɕhu。

一三二、巫 溪 (城內)

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|-----------------|
| 發音人 | 132 |
| 年齡 | 20歲 |
| 原籍 | 巫溪城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 本地讀小學及初中，在奉節讀高中 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 奉節三年，峨眉一年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 |

民國三十五年四月十五日 劉念和記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | |
|--------|----------|--------|--------|
| p 邦別 | p' 棚普皮 | m 門妹莫 | f 戶方黃飛 |
| t 東賭得 | t' 同桃踢 | n 南路連嚴 | |
| ts 爭主則 | ts' 成才出 | s 生商書 | z 日柔聞 |
| tɕ 介減幾 | tɕ' 妻錢去七 | ɕ 宣閑息 | |
| k 告公革 | k' 看哭 | ŋ 硬愛岸 | x 好河黑 |

○ 意武雨鴉挖云烟文勇

2. 韻母

| | | | |
|-------------|---------|---------|---------|
| i 子植時; ɐ 二耳 | a 打化辣 | o 咸和剖洛 | e 別列舌 |
| i 其閉吸 | ia 霞涯甲 | io 虐學雀 | ie 謝接切 |
| u 豬圖服 | ua 瓜耍刷 | | ue 綴國 |
| y 雖女取 | | | ye 靴輟削 |
| ai 排才崖 | ei 見梅灰 | au 毛招少 | əu 某愁侯 |
| iaɨ 介偕 | | iau 苗巧笑 | iəu 繆牛休 |
| uai 帥怪外 | uei 內歸稅 | | |
| an 半環銜 | | ən 朋橫沉 | |
| | ien 片嚴見 | | in 名貧金 |
| uan 酸鏟關 | | uən 春閨坤 | |
| | yen 捲全弦 | | yin 羣頃旬 |
| aŋ 荒唐昌 | oŋ 宮從馮 | | |
| iaŋ 良詳想 | ioŋ 瓊兄用 | | |
| uaŋ 莊牀匡 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 剛之 | 狂同拔色 | 妥努 | 坐正謝 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

巫溪縣城方言聲母共有十九個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m, f。p, p' 略硬性，p' 送氣較強，m 後略帶濁塞 b，聽起來覺得粗重，f 近似雙唇 ɸ，有時發音似 ɸu- 的傾向。

t 組 t, t', n。t' 送氣也略強，n 是一個變值音位，偶爾也讀成邊音 l，但大都舌尖鼻音，讀 n 時因帶濁塞 d，發音覺得粗重。

ts 組 ts, ts', s, z。這組字發音舌尖略偏後一點。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這三母發音較前，與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k, k' 略硬性，k' 送氣也略強，ŋ 發音穩固而粗重，x 摩擦不很強。

〇 包括一切無聲母的元音起音字。

2. 韻母

i 僅限於與 ts 組配，只有舌尖前元音 ɿ 一值；ə 是央元音 ə 略帶捲舌。

i 近標準元音 i，在 p, t 組後略鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇元音 u。

y 是標準前圓唇元音 y，與國音 y 大致相同。

a, ia, ua。a 是平均 A，有時也略偏後，近乎 α 元音，但大多數讀成 a, α 之間的 A 程度。

o, io。o 近標準元音 o，有時讀得略開一點，近乎 ɔ 的傾向。

e, ie, ue, ye。e 比標準元音 e 略開，可作 E。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a, i 尾鬆而開，是 ɪ。

ei, uei。e 比標準元音略開 e，近似 E, i 尾有時較鬆。

au, iau。a 比平均 A 偏後一點，近似 α, u 尾鬆而開，是 u。

əu, iəu。ə 是標準央元音 ə, u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a, n 尾還穩固。

iən, yen。ɛ 是標準元音 ɛ, n 尾還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə, n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，有時略鬆，n 尾也很穩固。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比標準前元音略偏央，近乎平均 A, ŋ 尾很不穩固，常讀成舌尖鼻音 n，如係 an~aŋ 不分，但有時也讀成 ŋ，沒有補充材料，很難確定 an 或 aŋ。

oŋ, ioŋ。o 是標準元音 o, ŋ 尾很穩固。

3. 聲調

陰平是高平調 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˨ 31)。

上聲由“高”降至“半低”的高降調 (52)，寬式一律作高降調號 (˥ 53)。

去聲是中升調 (˨ 24)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | | 發音方法及 影響條件 | | 全清塞 | | 次清塞 | | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | | 濁擦 | |
|----------|-------|---|---|--|---|--|--|--|--|-------------------|----|---------------|----|--|
| | | | | 平 | | 仄 | | 平 | | | 仄 | | | |
| 幫組 | | 幫：p | | 滂：p' | | 並：p' | | 並：p | | 明：m | | | | |
| 非組 | | | | | | | | | | 微：u | | 非敷 } f 奉：f | | |
| 端泥組 | 一 二 等 | 端：t | 透：t' | 定：t' | 定：t | 泥 { $\frac{n}{n}$ 來：n | | | | | | | | |
| | 三 四 等 | | | | | | | | | | | | | |
| 精組 | 洪 | 精 { $\frac{ts}{tɕ}$ | 清 { $\frac{ts'}{tɕ'}$ | 從 { $\frac{ts'}{tɕ'}$ | 從 { $\frac{ts}{tɕ}$ | | | 心 { $\frac{s}{ɕ}$ | 邪 { $\frac{s, ts'}{ɕ, tɕ'}$ | 邪 { $\frac{s}{ɕ}$ | | | | |
| | 細 | | | | | | | | | | | | | |
| 莊組 | 內 轉 | 莊：ts (照二) | 初：ts' (穿二) | 崇：ts' (牀二) | 崇：ts (牀二) | | | 生：s (審二) | | | | | | |
| | 外 轉 | | | | | | | | | | | | | |
| 知組 | 今梗二等韻 | 知：ts | 徹：ts' | 澄：ts' | 澄：ts | | | | | | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | | | | |
| 章組 | 今 開 | 章：ts (照三) | 昌：ts' (穿三) | 船：ts', s (牀三) | 船：s (牀三) | | | 書：s (審三) | 禪：ts', s | 禪：s | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | | | | |
| 日母 | 今 止 攝 | | | | | | 日 { $\frac{○}{z}$ z | | | | | | | |
| | 其 他 | | | | | | | | | | | | | |
| | 今 合 | | | | | | | | | | | | | |
| 見曉組 | 開 | 一 等 | 見 { $\frac{k}{k, tɕ}$ tɕ k k k tɕ | 溪 { $\frac{k'}{k', tɕ'}$ tɕ' k' k' k' tɕ' | 羣 { $\frac{tɕ'}{tɕ'}$ tɕ' k' k' k' tɕ' | 羣 { $\frac{tɕ}{tɕ}$ tɕ k k k tɕ | 疑 { $\frac{○, η}{i, η}$ n, i ○, u u ? y | 曉 { $\frac{x}{x, ɕ}$ ɕ x, f ⁽¹⁾ f ⁽²⁾ ɕ ɕ | 匣 { $\frac{x}{x, ɕ}$ ɕ x, f ⁽¹⁾ f ⁽²⁾ * ɕ | | | | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | | | | |
| | | 一 二 等 | | | | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | | | | |
| | 合 | 蟹止宕 | 見 { $\frac{k}{k, tɕ}$ tɕ k k k tɕ | 溪 { $\frac{k'}{k', tɕ'}$ tɕ' k' k' k' tɕ' | 羣 { $\frac{tɕ'}{tɕ'}$ tɕ' k' k' k' tɕ' | 羣 { $\frac{tɕ}{tɕ}$ tɕ k k k tɕ | 疑 { $\frac{○, η}{i, η}$ n, i ○, u u ? y | 曉 { $\frac{x}{x, ɕ}$ ɕ x, f ⁽¹⁾ f ⁽²⁾ ɕ ɕ | 匣 { $\frac{x}{x, ɕ}$ ɕ x, f ⁽¹⁾ f ⁽²⁾ * ɕ | | | | | |
| | | 通舒 | | | | | | | | | | | | |
| | | 其他 | | | | | | | | | | | | |
| | | 蟹止宕 | | | | | | | | | | | | |
| | | 通舒 | | | | | | | | | | | | |
| 影組 | 開 | 一 等 | 影 { $\frac{○, η}{i, η}$ i ○, u u i y | | | | | | 喻： i * | | | | | |
| | | 二 等 | | | | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | | | | |
| | | 一 二 等 | | | | | | | | | | | | |
| | | 三 四 等 | | | | | | | | | | | | |
| 合 | 蟹止宕 | 影 { $\frac{○, η}{i, η}$ i ○, u u i y | | | | | | 喻 { $\frac{u}{i}$ y | | | | | | |
| | 通舒 | | | | | | | | | | | | | |
| | 其他 | | | | | | | | | | | | | |
| | 蟹止宕 | | | | | | | | | | | | | |
| | 通舒 | | | | | | | | | | | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|----|----|------------|---------------|-----------|-----|-----|----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 四 | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | ei | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ĩ | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | i,ei | i,ĩ | ĩ | ĩ | ɜ | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | u,əu,o | əu | əu | * | | | | u,əu | ieu | eu | əu | əu | ieu |
| 咸 | * | an | an | * | an | ien,an | ien | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən | ən | ən | * | | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | oŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | a | ia | * | ie | * | e | * | ie | |
| 山入 | * | a | o | * | a | a,ia | ie | ie, ye | * | e | e | ie | |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ĩ | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ĩ | ĩ | i |
| 曾入 | e | e | e | * | | | | i | i | e | ĩ | * | i |
| 梗入 | * | | | e | * | e | e | i | i | * | ĩ | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第 二 表

| 呼 等 攝 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|------------------|----|------|-------------|----|-----|-----------|--------------|-----------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三 四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | | * | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | | * | | u | y,əu u | y | u | u | u | y |
| 蟹 | ei | uei | uei, uai | ai | * | uai,ua | ei | * | uei | * | ue, uei | * | uei |
| 止 | | * | | | * | | ei,i, uei | uei | uei | uai | uei | uei | uei |
| (効) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| (流) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 咸 | | * | | | * | | an | | | * | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uan | yen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ | | | * | | | uaŋ |
| (深) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | | * | | in,ən | ən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | | * | oŋ | | * | | | | | * | | | |
| 梗 | | * | | * | | oŋ, ən | in | | | * | | | yin, ioŋ |
| 通 | oŋ | oŋ | oŋ | | * | | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ | oŋ, ioŋ |
| 咸入 | | * | | | * | | a | | | * | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | e | ye | * | ye | * | ye, ie |
| 宕入 | | * | o | | * | | o | | | * | | | |
| (深入) | | * | | | * | | | | | * | | | |
| 臻入 | u | u,iu | u | | * | | u | u | iu | * | u | * | iu |
| 曾入 | | * | ue | | * | | | | | * | | | iu |
| 梗入 | | * | | e | * | o | | | | * | | | iu |
| 通入 | u | u,iu | u | | * | | u | u | u,iu | iu | u | u | iu |

3. 聲 調

| <div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>類</div> <div>影響條件</div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|--|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˥ | |
| | 次 濁 | | | ˥ | |
| | 全 濁 | | | | ˥ |
| 去 | 清 | | | | ˥ |
| | 濁 | | | | ˥ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)曉匣兩母一二等合口，在果攝爲開口(-o 韻字)仍讀 x-，如‘和河’ xo，其他各韻合口一二等讀 f，如‘花’ fa，‘灰’ fəi，‘昏’ fən，‘黃’ faŋ。

(2)曉匣兩母在蟹止宕三攝舒聲三四等均作 f-，如‘惠’ fəi，‘毀’ fəi，‘謊’ faŋ。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 韻 母 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts ts' s z | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質植殖殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ x | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-----|------|-------|-----|------|
| 聲韻母 | i | | | |
| p | | 必筆逼碧壁 | 比彼 | 敝閉備 |
| p' | | 皮匹僻關 | 鄙米 | |
| m | | 泌密 | | |
| f | | | | |
| t | 低 | 的 | 底 | 地弟第帝 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體 | 替 |
| n | | 離立栗力歷 | 李裏禮 | 例利議藝 |
| | | 尼疑宜逆 | 你 | 義 |
| ts | 雞 | 集及吸吉極 | 幾己 | 祭計忌技 |
| ts' | 棲妻欺 | 激緝即急 | 起 | 妓季寄 |
| s | 西兮希 | 乞迄戚 | 喜洗墨 | 糸細戲 |
| | 奚些 | 習息媳恤 | 徙 | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺噫 | 矣以已 | 意憶 |
| | | 逸一譯 | | |

| 聲韻母 | iu | | | |
|-----|----|--------|--|--|
| ts | | 卒橘足鞠菊局 | | |
| ts' | | 屈掘族促曲 | | |
| n | | | | |
| s | | 戍速肅畜俗旭 | | |
| ○ | | 鬱疫域郁育 | | |
| | | 獄欲 | | |

| 聲韻母 | u | | | |
|-----|-----|-------|-------|-------|
| p | | 不勃撲僕卜 | 補譜普 | 步布部 |
| p' | | 沒木目 | 母府腐虎 | 戶附婦負 |
| m | 呼 | 符扶乎胡拂 | 忽 | 父 |
| f | | 佛服福忽 | | |
| t | 都 | 篤讀圖突 | 賭肚：土 | 肚：杜度 |
| t' | | 奴驢律鹿陸 | 努 | 怒路 |
| n | | 綠六 | | |
| ts | 猪諸租 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注住做 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出 | 楚暑黍 | 醋處樹 |
| s | 蘇書殊 | 術熟贖 | 鼠暑黍 | 素數樹 |
| z | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 烏 | 吾無物屋 | 武五午戊務 | |

| 調 | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-----|------------|------|-----|------|
| 聲韻母 | y | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | | 呂履女 | |
| ts | 拘居 | | 舉取 | 巨句聚娶 |
| ts' | 樞 | | | 趣去 |
| n | | | 許 | 序遂 |
| s | 須虛雖徐 | | | |
| ○ | 餘於愚魚余羽雨與遇玉 | | | |

| 聲韻母 | a | | | |
|-----|----|-------|---|-----|
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕 |
| p' | | 麻髮伐滑 | 馬 | |
| m | 媽花 | | | 化畫話 |
| f | | | | |
| t | | 答搭達 | 打 | 大 |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | |
| n | | 拿納臘辣 | | |
| ts | | 雜炸：銅軋 | | 炸：詐 |
| ts' | | 茶查插察 | | |
| s | 沙 | 利殺 | 撒 | |
| z | | | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | 下 |

| 聲韻母 | ia | | | |
|-----|-----|-------|----|----|
| ts | 家佳嗟 | 甲開夾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | | 恰 | | |
| n | | | | |
| s | 蝦 | 斜霞狹挾匣 | | 下 |
| | | 瞎 | | |
| ○ | 鴉 | 牙涯鴨 | 啞 | |

| 聲韻母 | ua | | | |
|-----|----|---|---|---|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | | |
| z | | | | |
| k | 爪誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襍 | 瓦 | |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|---------------|
| | o | | | |
| p p' m f | 波波玻 坡 | 剝縛 婆末莫 | 剖 | 破 墓暮磨 |
| t t' n | 多 | 奮 脫託 羅駱洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着 酌 截說若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ x | 歌鍋 科 喝 | 鵠割郭各角 (牛1) 殼 河何和盍活 鶴霍合獲 | 果 可 我火 | 個過 課 禍貨 |
| ○ | 窩 | 鵠惡握沃 | | 臥餓 |

| 調 聲韻 母 | io | | | |
|----------------|----|----------------|--|--|
| t t' n | | 略虐 | | |
| ts ts' s | | 覺脚 雀確卻 學 | | |
| ○ | | 岳約藥 | | |

| 調 聲韻 母 | ye | | | |
|----------------|----|-------------------|--|--|
| ts ts' s | | 絕輟拙決 茄癩缺 靴血 | | |
| ○ | | 閱越月曰 | | |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|------|--|-----|-----|
| | e | | | |
| p p' m f | | 北白伯百別 拍迫泊撇 滅墨麥 | | |
| t t' n | | 得德跌 鐵特忒帖 勒聶業列孽捏泉 | | |
| ts ts' s z | 遮車 | 則賊窄責摘 輒撇徹測側者 拆澤擇宅策 蛇涉設瑟舌 色 | | 射社 |
| k k' ŋ x | | 革格 刻客 厄額 黑赫核 | | |

| 調 聲韻 母 | ie | | | |
|----------------|----|-------------|----|---|
| ts ts' s | | 接傑竭節結 切怯 | 姐 | 借 |
| ○ | 些 | 邪脅協穴歇薛 斜 | 寫 | 謝 |
| ○ | | 葉噎 | 野也 | 夜 |

| 調 聲韻 母 | ue | | | |
|---------------------|----|---------|--|--|
| ts ts' s z | | 綴 | | |
| k k' ŋ x | | 國闊 或 | | |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ai | | | |
| p | | 排牌 | | 拜敗 |
| p' | | 埋 | 買 | 派 |
| m | | 懷 | | 壞 |
| f | | | | |
| t | | | | 代帶待 |
| t' | | 台來 | | 泰太 |
| n | | | 乃奶 | 賴 |
| s | 災齋 | 才柴 | 宰採 | 再在債寨 |
| ts | 猜 | | | 蔡菜 |
| s | 腮飾 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷 | 蓋 |
| k' | 開 | | 矮海 | 概 |
| ŋ | 哀 | 崖鞋 | | 艾愛 |
| x | | | | 亥害 |

| 韻 聲 母 | iai | | | |
|-------------|-----|-----|---|------|
| | ㄓ | | 解 | 介界戒械 |
| ㄓ' | | | | |
| ㄋ | | 諧偕孩 | | |
| ㄍ | | | | |

| 韻 聲 母 | uai | | | |
|-------------|-----|--|---|---------|
| | ㄗ | | 揣 | 帥 |
| ㄗ' | 衰 | | | |
| ㄗ | | | | |
| ㄗ | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(1計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 聲 母 | 韻 | | | |
|-------------|------|------|-----|--------|
| | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | ei | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | 飛非微灰 | 肥回 | 毀 | 肺費廢惠誓會 |

| 韻 聲 母 | uei | | | |
|-------------|-----|---------------------|----------------|---------------------|
| | t | 堆 | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 ₂ | 內類累 ₁ 隸 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠粹粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 威 | 危維惟圍微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位爲 ₂ |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|---------------|------|------|------------------|------------------|
| | au | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 糟朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攪稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬懊 | 奧 |
| x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|---------------|------|------|-----|-----|
| | əu | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | 謀 | 某畝 | 茂 |
| f | | 浮 | 否 | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆門 |
| t' | 偷 | 頭樓 | | 透 |
| n | | | 縷屨 | 漏 |
| ts | 周 | | 走 | 奏 |
| ts' | | 愁綢雛 | 丑醜 | |
| s | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗 | 够 |
| k' | | | 口 | |
| ŋ | 歐 | | 藕偶 | |
| x | | 侯 | | 候後厚 |

| 韻 聲母 | iau | | | |
|---------|-----------------|-----------------|-----|------------------|
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了鳥咬 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴淆 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 咎 | 要 |

| 韻 聲母 | iəu | | | |
|---------|-----|-----|-----|------|
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留牛 | 紐 | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求 | | |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 休 | 囚 | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | an | | | |
|------------------------|----------------|------|----|-------------------|
| 聲 母 | | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 |
| m | | | | 慢 |
| f | | | | |
| t | 單 | | 胆 | 旦 |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 |
| n | | 南男難藍 | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 |
| s | 衫三山 | 蟬然 | 陝閃 | 散扇 |
| z | | | 染 | |
| k | 干 | | 感敢 | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ |
| ŋ | 庵安 | | | 晏 ₁ 岸暗 |
| x | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | uan | | | |
|------------------------|------|-----|----|------|
| 聲 母 | | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 |
| t' | | 團 | | |
| n | | | 暖 | 亂 |
| ts | 專 | | | 篆 |
| ts' | | 船 | 鎗 | |
| s | 酸刪 | | | 算門 |
| z | | | 軟阮 | |
| k | 官鰲關觀 | | 管 | 貫慣 |
| k' | 寬 | | 欸皖 | |
| ŋ | | | | |
| x | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻范 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 犯販飯院 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | ien | | | |
|------------------------|-----|------|-----|-----------------|
| 聲 母 | | | | |
| p | 邊 | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | 片遍 |
| m | | 棉 | 免 | 面 |
| f | | | | |
| t | | | 典點 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | |
| n | 拈研 | 廉聯連年 | | 驗念硯 |
| ts | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 |
| ts' | 謙千 | 鉗前錢 | 繭 | 健 |
| n | | | | 欠 |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 |
| ○ | 醺烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 ₂ |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | yen | | | |
|------------------------|------|------|----|---|
| 聲 母 | | | | |
| ts | 捐 | | 捲 | 倦 |
| ts' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 |
| n | | | | |
| ɕ | 宣喧暄鮮 | 旋玄弦懸 | 癩選 | |
| | 軒掀 | | | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 | 遠 | |
| | | 丸沿鉛 | | |
| | | 緣 | | |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------------------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | 分昏 | 魂橫 | 粉 | 奮混 |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 | 忍 | 認 |
| k | 跟根更 ₂ 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 調 聲 韻 母 | uən | | | |
|---------------|-----|-----|---|----|
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 唇純繩 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 韻 母 | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 氷兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟敏 | | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈凝 | | 令 |
| ts | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| ts' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 杏幸信姓 性 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 調 聲 韻 母 | yin | | | |
|---------------|-----|-----------|-----|---|
| ts | 均君 | | | |
| ts' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 螢 | 允永尹 | 運 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|--------|----------------|-----------------|----------------|----------------|
| | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | an | | | |
| p | 邦幫 | | | |
| p' | | 旁忙 | | |
| m | | 房防黃 | 謊 | 放 |
| f | 方芳荒 | | | |
| t | 當 ₁ | | 黨 | 當 ₂ |
| t' | 湯 | 唐堂 | 朗 | |
| n | | 囊郎 | | |
| ts | 張窗倉昌 | 長 ₁ | 長 ₂ | 帳丈 |
| ts' | 桑商 | 常 | | 唱上尙讓 |
| s | | | | |
| z | | | | |
| k | 剛綱 | | | 抗亢 |
| k' | | | | 巷項 |
| ŋ | | 昂行 ₂ | | |
| x | | | | |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|--------|-----|-----|----|----|
| | ian | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | 良娘 | 兩仰 | 亮 |
| tɕ | 江將姜 | | 講 | |
| tɕ' | 腔 | 強詳祥 | | 像 |
| ɲ | 香鄉 | | 想 | 像象 |
| ɕ | | | | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|--------|-----|------------------|----|-------------------|
| | uan | | | |
| ts | 樁莊 | | | 狀 |
| ts' | 雙 | 牀 | 撞 | |
| s | | | | |
| z | | | | |
| k | 光筐匡 | 狂 | | 況曠 |
| k' | | | | |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|--------|-----------------|------|-----|-----------------|
| | 陰平 ㄇ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
| | on | | | |
| p | | | | |
| p' | | 朋棚蓬 | | |
| m | | 蒙萌 | 猛 | 孟夢 |
| f | 風封轟 | 馮弘宏紅 | | 奉 |
| t | 東冬 | | | 動洞 |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | 痛 |
| n | | 農隆龍籠 | 隴 | |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 |
| ts' | 葱充 | 從蟲崇 | 寵 | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋誦 |
| z | | 絨茸 | | |
| k | 公弓工恭 | | | 共供 ₂ |
| k' | 宮供 ₁ | | | |
| k' | 空 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ |
| ŋ | | | | |
| x | | | | |
| ○ | 翁 | | | |

| 聲母 \ 韻 | 調 | | | |
|--------|-----|----|---|---|
| | ion | | | |
| tɕ | | | | |
| tɕ' | | 窮 | | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 兄胸 | 雄熊 | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 曉匣兩母古合口大都與非敷奉混 xu~f, 如‘灰’=‘飛’ fei, ‘華’=‘法’ fa, ‘胡’=‘符’ fu, ‘換’=‘范’ fan, ‘昏’=‘分’ fən 等, ‘轟’=‘風’ fon; 但果攝古合口則仍讀 x, 如‘和’=‘火’ xo。

(2) 不分 ts 與 tʂ, 知系洪音與見系洪音全讀 ts 等, 如‘商’=‘桑’ saŋ, ‘之’=‘茲’ tsī。

(3) 不分尖團, 古精組細音與見系細音全混, 全讀 tɕ 等, 如‘齊’=‘其’ tɕi, ‘聚’=‘句’ tɕy。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化, 如‘格’ ke, ‘核’ xe; 其他不定, 如‘鞋’ xai, ‘偕’ ɕiai, ‘銜’ xan, ‘減’ tɕien, ‘限’ xan, ‘間’ tɕien, ‘巷’ xaŋ, ‘江’ tɕiaŋ。

(5) 日母在止攝開口聲母失落, 如‘兒’=‘耳’=‘二’ ɛ; 其他讀 z, 如‘如’ zu, ‘日’ zī, ‘柔’ zəu。

(6) 疑影兩母開口洪音, 除 o 韻大都聲母失落, 如‘鵝’=‘餓’=‘惡’ o 等外, 其他大都讀 ŋ, 如‘艾, 愛’ ŋai, ‘藕’=‘歐’ ŋəu, ‘岸, 暗’ ŋan, ‘硬’=‘恩’ ŋən。

(7) 疑母開口三四等字全讀 n, 與泥來兩母混, 如‘宜’=‘尼’ ni, ‘仰’=‘兩’ nian, ‘嚴’=‘年, 連’ nien。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開, 如‘戀’ nien, ‘劣’ ne。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開, 如‘頓’ tən, ‘存’ tsən, ‘孫’ sən, ‘倫’ nən, ‘遵’ tsən, ‘筍’ sən, 但少數字讀合, 如‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒二等開口在知莊組及三等莊組全讀合口, 如‘窗’ ts’uaŋ, ‘雙’ suaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同, 如‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 uei, 如‘對’ tuei, ‘脆’ ts’uei, ‘類’ nuei, 少數字讀 -y, 如‘雖’=‘遂’ ɕy。

(3) 流攝一等幫系讀 o, u, əu 不定, 如‘剖’ p’o, ‘母’ mu, ‘畝’ məu; 其他讀 əu, 如‘頭’ t’əu, ‘走’ tsəu, ‘後’ xəu; 三等幫系讀 u, əu 不定, 如‘婦’ fu, ‘謀’ məu; 其他讀 əu, iəu, 如‘愁’ ts’əu, ‘柔’ zəu, ‘收’ səu, ‘流’ niəu, ‘酒’ tɕiəu。

(5) 咸山舒聲元音在 i, y 介音後變 e, 如‘減’ tɕien, ‘前’ tɕ’ien, ‘全’ tɕ’yen。

(6) 咸山入開口三四等讀 e, ie 不定, 如‘帖’ te, ‘列’ ne, ‘接, 節’ tɕie, ‘薛’ ɕie。

(7) 山入合口一等見系讀 o, ue 不定, 如‘活’ xo, ‘濶’ k’ue; 二等見系讀 ua, a 不定, 如‘挖’ ua, ‘滑’ fa; 三四等見系讀 ua, a 不定, 如‘襪’ ua, ‘伐’ fa; 知章組讀 ye, o 不定, 如‘拙’ tɕye, ‘說’ so; 見系大都讀 ye, 如‘缺’ tɕ’ye, ‘決’ tɕye, ‘血’ ɕye, ‘月’ ye; 但少數字讀開, 如‘穴’ ɕie。

(8) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n, 如‘深=身=升=聲’ sən, ‘今=巾=京’ tɕin。

(9) 臻入合口一等端系 u, iu 不定, 如‘突’ t’u, ‘卒’ tɕiu; 三等精組 iu, ye 不定, 如‘戌’ ɕiu, ‘恤’ ɕye。

(10) 宕入開口三等端系讀 io, ye 不定, 如‘略’ nio, ‘削’ ɕye。

(11) 曾梗舒聲開合口一二等幫系有少部分字讀 -oŋ, 與通舒混, 如‘彭=棚’ p’oŋ。

(12) 梗入合口二等幫系讀 e, 如‘麥’ me, ‘獲’ xo。

(13) 通入一等端系讀 u, iu 不定, 如‘鹿’ nu, ‘速’ ɕiu; 見系讀 u, o 不定, 如‘哭’ k’u, ‘沃’ o; 三等讀 u, iu, 如‘福’ fu, ‘目’ mu, ‘陸’ nu, ‘竹’ tsu, ‘熟’ su, ‘肉’ zu, ‘肅, 縮, 畜’ ɕiu, ‘菊, 局’ tɕiu, ‘育, 欲’ iu。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類, 不分陰陽, 陽上歸去, 如‘舊’=‘救’=‘舅’ tɕiəu²。

(2) 入聲全歸陽平, 如‘納’=‘拿’ ɕna, ‘合’=‘何’ ɕxo。

一三三、奉 節（城內）

A. 發 音 人 履 歷

| | |
|--------|------------------------|
| 發音人 | 133 |
| 年齡 | 23歲 |
| 原籍 | 奉節城內 |
| 職業 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 在本地讀小學，初中在重慶， 高中在本地 |
| 教師方言 | 本地話 |
| 住過的地方 | 重慶三年，成都一年 |
| 曾否學國語 | 未 |
| 能否說別處話 | 能說巫溪城內話 |

民國三十年十一月十二日 董同龢記音

註：133. 奉節城內方言與雲陽農坦鄉方言的聲韻調及發音部位大都相同，只有‘綴輟拙’三字讀 *tsue*，而雲陽則讀 *tsey*。其他都完全相同，所以奉節的分地報告就不另列了，可參看雲陽字表及說明。

一三四、巫 山 (城內)

A. 發音人履歷

| | | |
|--------|-------------------|----------------------|
| 發音人 | 134a | 134b |
| 年齡 | 22歲 | 22歲 |
| 原籍 | 巫山城內 | 巫溪城內 |
| 職業 | 學生 | 學生 |
| 教育程度 | 四川大學 | 四川大學 |
| 幼時語言環境 | 小學及初中在本地，高中在重慶及成都 | 小學在本地，初中在大足，高中在樂山及成都 |
| 教師方言 | 本地話 | 本地話 |
| 住過的地方 | 重慶二年，成都一年，峨眉一年 | 大足三年，樂山一年，成都三年 |
| 曾否學國語 | 未 | 未 |
| 能否說別處話 | 不能 | 不能 |

民國三十五年四月十六日 董同龢記音

B. 聲 韻 調 表

1. 聲母

| | | | | |
|--------|---------|--------|-------|-------|
| p 本步別 | p' 蓬跑拔 | m 馬門莫 | | |
| t 東定篤 | t' 田太突 | n 南路嚴良 | | |
| ts 租張則 | ts' 初昌成 | | s 三書石 | z 如柔日 |
| tɕ 堅捲卽 | tɕ' 其權七 | | ɕ 希懸息 | |
| k 公高骨 | k' 空開哭 | ŋ 艾歐厄 | x 好方黑 | |

○ 依吳役蛙醺尤文因王翁

2. 韻母

| | | | |
|---------------|---------|---------|---------|
| i 資耻事直; ɛ 兒耳 | a 巴大插 | o 多鍋禍作 | e 黃色格 |
| i 其希乞 | ia 佳霞恰 | io 覺雀約 | ie 白姐切 |
| u 步母出; iu 橋曲欲 | ua 瓜花法 | | ue 國 |
| yi 虛拘雨 | | | ye 靴決月 |
| ai 派乃寨 | ei 貝梅配 | au 刀告草 | ou 斗狗周 |
| iai 解諧 | | iau 表叫消 | iou 休尤 |
| uai 怪塊懷 | uei 飛會貴 | | |
| an 單貪陝 | | ən 深更臻 | |
| uan 酸官范 | ien 減千連 | | in 今親星 |
| | | uən 春閨困 | |
| | yen 捲宣權 | | yin 旬尋瓊 |
| aŋ 張湯剛 | uŋ 東宮風 | | |
| iaŋ 講良詳 | iŋ 融窮兄 | | |
| uaŋ 椿光雙 | | | |

3. 聲調

| | | | |
|----|------|-----|-----|
| 陰平 | 陽平 | 上聲 | 去聲 |
| ˊ | ˊ | ˋ | ˋ |
| 知宮 | 才成辣拔 | 妥可里 | 似怕助 |

C. 聲韻調描寫

1. 聲母

巫山城內聲母共有十八個，按照發音部位分爲 p, t, ts, tɕ, k, 〇 六組。

p 組 p, p', m。p' 送氣略強，m 發音比國音略重。

t 組 t, t', n。n 是一個變值音位，有時讀成邊音 l，但大都是舌尖鼻音 n。

ts 組 ts, ts', s, z。ts, ts', s 三母發音部位略偏後，z 發音更後，近乎 ʒ。

tɕ 組 tɕ, tɕ', ɕ。這三母讀音與國音的 tɕ, tɕ', ɕ 大致相同。

k 組 k, k', ŋ, x。k' 送氣略強，ŋ 很穩固，x 讀合口時摩擦較弱。

〇 包括一切無聲母的元音起音的字。

2. 韻母

i 只限 ts 組配合，是舌尖前元音 ɿ 一值，發音略偏後一點；ə 是央元音 ə 略帶捲舌。

i 近標準元音 i，有時略鬆，尤其在 p, t 兩組後讀得較鬆，在 tɕ 組後較緊。

u 是標準圓唇後元音 u；iu 的 i 有時有圓唇成分，讀得近似 y 的傾向，大概是受後面圓唇 u 的影響，u 是標準圓唇後元音 u。

yi 的 y 是標準前高圓唇 y，但後面的 i 很短，嚴式可作 yī 或作 y 也未嘗不可。

a, ia, ua。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ。

o, io。o 是標準元音 o，io 的 i 有時略帶圓唇傾向。

e, ie, ue, ye。e 是標準元音 e。

ai, iai, uai。a 是標準前元音 a，i 尾有時略鬆。

ei, uei。e 是標準元音 e，i 尾還穩固。

au, iau。a 比平均 A 更偏後一點，近似 ɑ，u 尾鬆而開，是 u。

ou, iou。o 比標準元音 o 略偏前一點，u 尾鬆而開，是 u。

an, uan。a 是標準前元音 a，n 尾穩固。

ien, yen。e 比標準元音 e 略開，近似 E，n 尾也還穩固。

ən, uən。ə 是標準央元音 ə，有時讀得很短，n 尾很穩固。

in, yin。i 近標準元音 i，yin 的 i 讀得很短，n 尾也很穩固，yin 嚴式可作 yn。

aŋ, iaŋ, uaŋ。a 比平均 A 更偏後，近似 ɑ，n 尾很穩固。

uŋ, iuŋ。u 近標準圓唇元音 u，有時略鬆，也可作 u，ŋ 尾很穩固；iuŋ 的介音 i，有時受後面圓唇影響，似乎帶一點圓唇傾向。

3. 聲調

陰平由“半高”升至“高”的高升調 (45)，有時也讀成高平調，寬式一律作高平調號 (˥ 55)。

陽平是低降調 (˩ 31)。

上聲是中降調 (˨ 42)。

去聲由“半低”升至“高”的高升調 (25)，寬式一律作高升調號 (˨ 35)。

D. 與古音比較

1. 聲 母

| 古母 今讀 | 發音方法及 影響條件 | 全清塞 | 次清塞 | 全濁塞 | | 次濁 | 清擦 | 濁擦 | |
|----------|--|-------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| | | | | 平 | 仄 | | | 平 | 仄 |
| 幫組 | | 幫 : p | 滂 : p' | 並 : p' | 並 : p | 明 : m | | | |
| 非組 | | | | | | 微 : u | 非敷 } x ⁽¹⁾ | 奉 : x ⁽¹⁾ | |
| 端泥組 | 一 二 等 三 四 等 | 端 : t | 透 : t' | 定 : t' | 定 : t | 泥 { $\frac{n}{n}$ } | 來 : n | | |
| 精組 | 洪 細 | 精 { $\frac{ts}{t\phi}$ } | 清 { $\frac{ts'}{t\phi'}$ } | 從 { $\frac{ts'}{t\phi'}$ } | 從 { $\frac{ts}{t\phi}$ } | | 心 { $\frac{s}{\phi}$ } | 邪 { $\frac{s, ts'}{\phi, t\phi'}$ } | 邪 { $\frac{s}{\phi}$ } |
| 莊組 | 內 轉 外 轉 | 莊 : ts (照二) | 初 : ts' (穿二) | 崇 : ts' (牀二) | 崇 : ts (牀二) | | 生 : s (審二) | | |
| 知組 | 今梗二等韻 開 其 他 今 合 | 知 : ts | 徹 : ts' | 澄 : ts' | 澄 : ts | | | | |
| 章組 | 今 開 今 合 | 章 : ts (照三) | 昌 : ts' (穿三) | 船 : ts', s (牀三) | 船 : s (牀三) | | 書 : s (審三) | 禪 : ts', s | 禪 : s |
| 日母 | 今 止 攝 開 其 他 今 合 | | | | | 日 { $\frac{\circ}{z}$ } | | | |
| 見曉組 | 一 等 二 等 三四等 合 蟹止宕 三四等 通舒 其他 | 見 { $\frac{k}{k, t\phi}$ } | 溪 { $\frac{k'}{k', t\phi'}$ } | 羣 { $\frac{t\phi'}{*}$ } | 羣 { $\frac{t\phi}{*}$ } | 疑 { $\frac{\circ, \eta}{i, \eta}$ } | 曉 { $\frac{x}{x, \phi}$ } | 匣 { $\frac{x}{x, \phi}$ } | 匣 { $\frac{x}{x, \phi}$ } |
| 影組 | 一 等 二 等 三四等 合 蟹止宕 三四等 通 其他 | 影 { $\frac{\circ, \eta}{i, \eta}$ } | | | | 喻 : i * 喻 { $\frac{u}{i}$ } | | | |

2. 韻 母

第 一 表

| 呼 等 聲 母 別 | 開 | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|----|----|-----------|----|------------|---------------|------|-----------|-----|----|----|-----|
| | 一 | | | 二 | | | | 三 | | | 四 | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章 | 日母 | 見系 |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 知莊 | 見系 | 幫系 | 端系 | 莊組 | 知章 | 日母 | 見系 |
| 果 | * | o | o | a | a | a | ia,a | * | ie | * | e | e | ie |
| (遇) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 蟹 | ei | ai | ai | ai | ai | ai | ai,ia, iai | i | i | * | ī | * | i |
| 止 | * | | | * | | | | iei | iī | ī | ī | ɛ | i |
| 効 | au | au | au | au | au | au | iau,au | iau | iau | * | au | au | iau |
| 流 | u,ou,o | ou | ou | | * | | | u,ou | iou | ou | ou | ou | iou |
| 咸 | * | an | an | * | | an | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 山 | * | an | an | an | * | an, uan | ien,an | ien | ien | * | an | an | ien |
| 宕 | aŋ | aŋ | aŋ | aŋ | * | uaŋ | iaŋ,aŋ | * | iaŋ | uaŋ | aŋ | aŋ | iaŋ |
| 深 | * | | | * | | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 臻 | * | ən | ən | | * | | | in | in | ən | ən | ən | in |
| 曾 | ən,uŋ | ən | ən | | * | | | in | in | * | ən | ən | in |
| 梗 | * | | | ən, uŋ | ən | ən | ən,in | in | in | * | ən | * | in |
| (通) | * | | | * | | | | * | | | | | |
| 咸入 | * | a | o | * | a | ia | | * | ie | * | e | * | ie |
| 山入 | * | a | o | * | a | a,ia | | ie | ie, ye | * | e | e | ie |
| 宕入 | o | o | o | o | * | o | io,o | * | io | * | o | o | io |
| 深入 | * | | | * | | | | * | i | e | ī | u | i |
| 臻入 | * | | | * | | | | i | i | e | ī | ī | i |
| 曾入 | e | ie | e | | * | | | i | i | e | ī | * | i |
| 梗入 | * | | | ie | * | e | e | i | i | * | ī | * | i |
| (通入) | * | | | * | | | | * | | | | | |

第二表

| 呼 等 聲 母 插 別 | 合 | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|----|------|-------------|----|-----|--------|--------------|--------------|------------|-----|------------|-----|-------------|
| | 一 | | | 二 | | | 三四 | | | | | | |
| | 幫系 | 端系 | 見系 | 幫系 | 莊組 | 見系 | 幫系 | 泥組 | 精組 | 莊組 | 知章組 | 日母 | 見系 |
| 果 | o | o | o | * | | ua | | | * | | | | ye |
| 遇 | u | u | u | | * | | u | yi,əu uei | y | u | u | u | yi |
| 蟹 | ei | uei | uei, uai | ai | * | uai,ua | ei | * | uei | * | ye, uei | * | uei |
| 止 | | * | | | * | | ei,i, uei | uei | uei | uai | uei | uei | uei |
| (効) | | * | | | * | | | | * | | | | |
| (流) | | * | | | * | | | | * | | | | |
| 咸 | | * | | | * | | an | | * | | | | |
| 山 | an | uan | uan | an | uan | uan | ien,an | ien | yen | * | uan | uan | yen |
| 宕 | aŋ | * | uaŋ | | * | | aŋ | | * | | | | uaŋ |
| (深) | | * | | | * | | | | * | | | | |
| 臻 | ən | ən | uən | | * | | in,ən | ən | ən, yin | * | uən | uən | yin |
| 曾 | | * | uən, uŋ | | * | | | | * | | | | |
| 梗 | | * | | | * | uŋ | in | | * | | | | yin, iuŋ |
| 通 | uŋ | uŋ | uŋ | | * | | uŋ | uŋ | uŋ | uŋ | uŋ | uŋ | uŋ, iuŋ |
| 咸入 | | * | | | * | | ua | | * | | | | |
| 山入 | o | o | o | a | ua | ua | a,ua | ie | ye | * | ye | * | ye, ie |
| 宕入 | | * | o | | * | | o | | * | | | | |
| (深入) | | * | | | * | | | | * | | | | |
| 臻入 | u | u,io | u | | * | | u | u | iu | * | ü | * | iu |
| 曾入 | | * | ue | | * | | | | * | | | | iu |
| 梗入 | | * | | e | * | o | | | * | | | | iu |
| 通入 | u | u,iu | u | | * | | u | u | u,iu | iu | u | u | iu |

3. 聲 調

| <div> <div>今</div> <div>今</div> <div>類</div> <div>值</div> <div>影響條件</div> <div>古類</div> </div> | | 陰 平 | 陽 平 | 上 | 去 |
|--|-----|-----|-----|---|---|
| 平 | 清 | ˊ | | | |
| | 濁 | | ˋ | | |
| 上 | 清 | | | ˋ | |
| | 次 濁 | | | ˋ | |
| | 全 濁 | | | | ˋ |
| 去 | 清 | | | | ˋ |
| | 濁 | | | | ˋ |
| 入 | 清 | | ˋ | | |
| | 次 濁 | | ˋ | | |
| | 全 濁 | | ˋ | | |

附註

聲母：——

(1)非敷奉三母合口讀 xu- 與曉匣兩母合口全混，如‘髮法’=‘華’ xua，‘肥’=‘回’ xuei，‘范’=‘換’ xuan。

E. 同 字 音 表

| 調 聲 韻 母 | 陰 平 ˊ | 陽 平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| | i; ɛ (○後) | | | |
| p p' m f | | | | |
| t t' n | | | | |
| ts ts' s z | 資支知之隻 雌 思私師獅斯施詩 | 姪質值植殖擲職 遲辭詞尺秩赤喫 時十食蝕石識失實匙 日 | 子紙只指 此恥齒 死使始矢 | 自字治至致志翅 滯次賜 世示視士事伺四似 寺侍是式試飾 |
| tɕ tɕ' ɲ ɕ | | | | |
| k k' ŋ x | | | | |
| ○ | | 而兒 | 耳爾 | 二貳 |

| 調 | 陰平 ㄟ | 陽 平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|------|-------|------|------|
| 聲母 | i | | | |
| p | | 必筆逼碧壁 | 比彼 | 敝閉備 |
| p' | | 皮匹僻關 | 鄙米 | |
| m | | 泌密 | | |
| f | | | | |
| t | 低 | 的 | 底 | 地弟第帝 |
| t' | 梯 | 堤提題踢 | 體李里理 | 替利義議 |
| n | | 離立栗力歷 | 你裏 | 藝 |
| ㄋ | | 泥尼疑宜逆 | | |
| ts | 雞 | 集及吸吉極 | 幾已 | 祭計忌技 |
| ts' | 棲妻欺 | 激緝即急 | 起 | 妓季寄 |
| s | 溪 | 奇齊其旗七 | 喜洗璽 | 系細戲 |
| ㄙ | 西兮希 | 習息媳恤席 | 徙 | |
| ㄘ | 奚些 | 泣惜 | | |
| ○ | 衣依醫 | 夷移遺噫邑 | 矣以已 | 意憶 |

| 聲母 | iu | | | |
|-----|----|-------|--|--|
| ts | | 橘鞠菊局 | | |
| ts' | | 屈掘曲 | | |
| s | | 戊速肅縮贖 | | |
| ㄙ | | 俗旭畜 | | |
| ○ | | 鬱疫域郁育 | | |

| 聲母 | u | | | |
|-----|-----|--------|-----------------|-------------------|
| p | | 不勃撲僕卜 | 補譜普 | 步布部 |
| p' | | 沒木目 | 母 | |
| m | | | | |
| f | | | | |
| t | 都 | 篤讀禿 | 賭肚 ₁ | 肚 ₂ 杜度 |
| t' | | 圖突驢律鹿陸 | 努 | |
| n | | 奴驢律鹿陸 | 怒路 | |
| ㄋ | | 綠六 | | |
| ts | 猪諸租 | 竹燭觸 | 祖主 | 助柱注住做 |
| ts' | 粗初 | 鋤除出族促 | 楚暑黍 | 醋處數樹 |
| s | 蘇書殊 | 術熟贖 | 鼠辱 | |
| ㄙ | | 如儒入肉辱 | | |
| k | 孤枯 | 骨哭酷 | 古苦 | 故 |
| k' | | | | |
| ㄋ | 呼 | 符扶乎胡拂 | 府腐虎 | 戶附婦負 |
| ㄣ | | 佛服福忽 | 父 | |
| ○ | 烏 | 吾無物屋 | 武五午戊務 | |

| 調 | 陰平 ㄟ | 陽 平 ㄚ | 上 ㄣ | 去 ㄛ |
|-----|-------|-------|-----|------|
| 聲母 | yi | | | |
| t | | | | |
| t' | | | | |
| n | | | 呂履女 | |
| ts | 拘居 | | 舉取 | 巨句聚娶 |
| ts' | 樞 | | | 趣去 |
| n | | | 許 | 序遂 |
| ㄋ | 須虛雖徐 | | | |
| ○ | 餘於愚魚余 | 羽雨與 | 遇玉 | |

| 聲母 | a | | | |
|-----|----|--------|---|------|
| p | 巴 | 八爬拔 | 把 | 罷怕 |
| p' | | 麻 | | |
| m | 媽 | | 馬 | |
| f | | | | |
| t | | 答搭達 | 打 | 大 |
| t' | 他拉 | 塔踏 | | |
| n | | 拿納臘辣 | | |
| ts | | 雜炸, 鋼軋 | | 炸, 詐 |
| ts' | | 茶查揀察 | | |
| s | 沙 | 利殺 | 撒 | |
| ㄙ | | | | |
| k | | | | |
| k' | | | | |
| ㄋ | | | | |
| x | | | | 下 |

| 聲母 | ia | | | |
|-----|-----|-------|----|----|
| ts | 家佳嗟 | 甲間夾 | 假賈 | 架駕 |
| ts' | 恰 | | | |
| n | | | | |
| ㄋ | 蝦 | 斜霞狹挾匣 | | 下 |
| ○ | 鴉 | 牙涯鴨 | 亞 | |

| 聲母 | ua | | | |
|-----|----|------|---|-----|
| ts | 抓 | | | |
| ts' | | | | |
| s | | 刷 | | |
| ㄙ | | | | |
| k | 爪誇 | 刮 | | 掛 |
| k' | | | | |
| ㄋ | 花 | 滑法髮伐 | | 化畫話 |
| ㄣ | | | | |
| ○ | 蛙挖 | 襍 | 瓦 | |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|---------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|---------------|
| | o | | | |
| p p' m f | 波菠坡 | 剝縛 婆莫 | 剖 | 破 墓暮磨 |
| t t' n | 多 | 奮 脫託 羅騾洛落 | 朶妥 | 舵 諾 |
| ts ts' s z | | 作昨桌捉着 酌 戳說若弱 | 左 所 | 坐 |
| k k' ŋ x | 歌鍋 科 喝 | 鴿割郭各角 (牛1) 殼 河何和盍活 鶴霍合獲 | 果 可 我火 | 個過 課 禍貨 |
| ○ | 窩 | 鵝惡握沃 | | 臥餓 |

| 韻 聲母 | io | | | |
|----------------|----|----------------|--|--|
| t t' n | | 略虐 | | |
| ts ts' s | | 覺脚 雀確卻 學 | | |
| ○ | | 岳約藥 | | |

| 韻 聲母 | ye | | | |
|----------------|----|---------------------|--|--|
| ts ts' s | 靴 | 絕輟拙決綴 茄瘸缺 血薛削 | | |
| ○ | | 閱越月曰 | | |

| 調 聲韻 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄣ | 去 ㄣ |
|-------------------|--------|-------------------------------|---------|-----|
| | e | | | |
| ts ts' | 遮 車 | 則賊窄摘責側 測側拆宅策澤 擇輒徹撤 徹 | 者 扯 | |
| s z | | 澀瑟色涉設 熱 | 舌蛇 惹 | 射社 |
| k k' ŋ x | | 革格 客刻 厄額 黑赫核 | | |

| 韻 聲母 | ie | | | |
|-------------------|----|-----------------------------|--------|--------|
| p p' m f | | 別北白伯百 撇拍迫泊 滅墨麥 | | |
| t t' n | | 帖跌得德 鐵特忒 聶業列孽捏臬 劣勒 | | |
| ts ts' s | 些 | 接傑竭節結 切怯邪脅協穴歇 | 姐 寫 | 借 謝 |
| ○ | | 業噎 | 野也 | 夜 |

| 韻 聲母 | ue | | | |
|-------------------|----|-------------|--|--|
| k k' ŋ x | | 國 闊 或 | | |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | ai | | | |
|------------------------|-----|----|----|------|
| 聲母 | | | | |
| p | | | | 拜敗 |
| p' | | 排牌 | | 派 |
| m | | 埋 | 買 | |
| f | | | | |
| t | | | | 代帶待 |
| t' | | 台來 | | 泰太 |
| n | | | 乃奶 | 賴 |
| ts | 災齋 | | 宰採 | 再在債寨 |
| ts' | 猜 | 才柴 | | 蔡菜 |
| s | 腮篩 | | | 晒 |
| z | | | | |
| k | 該街皆 | | 改楷 | 蓋 |
| k' | 開 | | 矮海 | 慨 |
| ŋ | 哀 | 崖鞋 | | 艾愛 |
| x | | | | 亥害 |

| 韻 | iai | | | |
|-----|-----|-----|---|------|
| 聲母 | | | | |
| tc | | | 解 | 介界戒械 |
| tc' | | | | |
| ŋ | | | | |
| ɕ | | 諸偕孩 | | |

| 韻 | uai | | | |
|-----|-----|---|---|--------|
| 聲母 | | | | |
| ts | | | 揣 | 帥 |
| ts' | | | | |
| s | 衰 | | | |
| z | | | | |
| k | 乖 | | 塊 | 怪快會(計) |
| k' | | | | |
| ŋ | | 懷 | | 壞 |
| x | | | | |
| ○ | 歪 | | | 外 |

| 調 陰平 ˊ 陽平 ˊ 上 ˋ 去 ˋ | ei | | | |
|------------------------|-----|---|---|------|
| 聲母 | | | | |
| p | 卑悲碑 | | | 倍貝背臂 |
| p' | 披 | | 丕 | 配佩 |
| m | | 梅 | 美 | 妹 |
| f | | | | |

| 韻 | uei | | | |
|-----|------|---------------------|----|---------------------|
| 聲母 | | | | |
| t | 堆 | | | 兌對 |
| t' | 推 | | 腿 | 退 |
| n | | 雷 | 累 | 內類累彙 |
| ts | 追錐 | | 嘴 | 罪最醉 |
| ts' | 吹 | 垂 | | 脆翠粹粹 |
| s | | 隨誰 | 水 | 歲稅睡瑞 |
| z | | | | 銳 |
| k | 歸龜 | | | 桂貴櫃跪 |
| k' | 虧 | 葵 | | |
| ŋ | | | | |
| x | 灰微飛非 | 回肥 | 毀 | 會惠蕙費廢肺 |
| ○ | 威 | 危維惟圍微爲 ₁ | 委尾 | 衛畏未味位爲 ₂ |

| 調 韻 聲 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|------------------|------|------|------------------|------------------|
| | au | | | |
| p | 包 | | 飽 | 報暴瀑曝 |
| p' | | 袍 | 跑 | 礮 |
| m | 貓 | 毛茅 | | 帽貌 |
| f | | | | |
| t | 刀 | | 倒 | 到道稻盜 |
| t' | | 桃 | 討 | 套 |
| n | | 牢 | 腦老 | 鬧 |
| ts | 槽朝招昭 | | 早 | 罩趙照 |
| ts' | 超 | 曹潮巢 | 草炒 | 造糙 |
| s | 燒 | | 掃嫂少 ₁ | 少 ₂ 紹 |
| z | | 饒 | 繞 | |
| k | 高 | | 攬稿 | 告 |
| k' | 敲 | | 考 | 靠 |
| ŋ | | | 咬襖 | 奧 |
| x | | 毫 | 好 ₁ | 好 ₂ |

| 調 韻 聲 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄢ | 上 ㄣ | 去 ㄥ |
|------------------|------|------|-----|-----|
| | ou | | | |
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | 謀 | 某畝 | 茂 |
| f | | | | |
| t | 兜 | | 斗 | 豆鬥 |
| t' | 偷 | 頭樓 | 縷 | 透漏 |
| n | | | | |
| ts | 周 | | 走 | 奏 |
| ts' | | 愁綢雛 | 丑醜 | |
| s | 收 | | 手守首 | 瘦獸壽 |
| z | | 柔 | | |
| k | 溝 | | 狗 | 够 |
| k' | | | 口 | |
| ŋ | 歐 | | 藕偶 | |
| x | | 侯 | | 候後厚 |

| 韻 聲 母 | iau | | | |
|-------------|-----------------|-----------------|-----|------------------|
| p | 彪 | | 表 | |
| p' | 飄 | | | |
| m | | 貓苗 | | |
| f | | | | |
| t | | | | 釣弔調 ₁ |
| t' | | 條調 ₂ | | 跳 |
| n | | 燎聊 | 了鳥咬 | 料 |
| ts | 驕教 ₂ | | 絞 | 轎叫教 ₁ |
| ts' | | 橋 | 巧 | 嚼 |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 消蕭囂 | 肴肴 | 小曉 | 孝笑校效 |
| ○ | 妖 | 搖堯 | 咎 | 要 |

| 韻 聲 母 | iou | | | |
|-------------|-----|-----|-----|------|
| p | | | | |
| p' | | | | |
| m | | | | 繆 |
| f | | | | |
| t | 丟 | | | |
| t' | | | | |
| n | | 流留牛 | 紐 | |
| ts | 糾 | | 九久酒 | 舅救舊就 |
| ts' | 秋丘 | 求囚 | | |
| ŋ | | | | |
| ɕ | 休 | | | 袖 |
| ○ | 憂 | 由尤猶 | 有友 | 幼又右 |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣˊ | 上 ㄣˊ | 去 ㄣˋ |
|-----|----------------|------|-------|----------------|------|
| 聲母 | 韻母 | an | | | |
| p | 班 | | 板 | 半伴辦 | |
| p' | | 盤 | | 盼判叛 | |
| m | | | | 慢 | |
| f | | | | | |
| t | 單 | | 胆 | 旦 | |
| t' | 貪 | 潭談 | | 歎 | |
| n | | 南男難藍 | | | |
| ts | 沾 | | 斬展 | 暫站贊綻 | |
| ts' | 餐 | 蠶 | 慘產 | 棧 | |
| s | 衫三山 | 蟬 | 陝閃 | 散扇 | |
| z | | 然 | 染 | | |
| k | 干 | | 感敢 | | |
| k' | 看 ₂ | | | 看 ₁ | |
| ŋ | 庵安 | | | 晏岸暗 | |
| x | 酣 | 含銜鹹寒 | | 陷漢旱汗 | |

| 韻 | | uan | | | |
|-----|------|-----|----|------|-----|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| t | 端 | | 短 | 斷 | |
| t' | | 團 | 暖 | 亂 | |
| n | | | | | |
| ts | 專 | | | 篆 | |
| ts' | | 船 | 鎗 | | |
| s | 酸刪 | | 軟阮 | 算門 | |
| z | | | | | |
| k | 官銛關觀 | | 管 | 貫慣 | |
| k' | 寬 | | 欸皖 | | |
| ŋ | | | | | |
| x | 歡翻 | 還環凡 | 緩反 | 換喚幻飯 | 范犯販 |
| ○ | 彎 | 完玩 | 碗晚 | 院 | |

| 調 | | 陰平 ㄣ | 陽平 ㄣˊ | 上 ㄣˊ | 去 ㄣˋ |
|-----|-----|------|-------|------|------|
| 聲母 | 韻母 | ien | | | |
| p | 邊 | | | 貶 | 辨變 |
| p' | 偏 | | | | 片遍 |
| m | | 棉 | | 免 | 面 |
| f | | | | | |
| t | | | | 典黠 | 店 |
| t' | 天 | 甜 | | | |
| n | 拈研 | 廉聯連年 | | | 驗念硯 |
| | | 嚴 | | | |
| ts | 監姦間 | | 減剪檢 | 漸件見建 | |
| ts' | 謙千 | 鉗前錢 | 繭 | 健 | 欠 |
| n | | | | | |
| ɕ | 仙先 | 嫌賢閑 | 險 | 限憲現縣 | |
| ○ | 醺烟 | 言延 | 眼演 | 厭晏 | |

| 韻 | | yen | | | |
|-----|------|------|----|---|--|
| 聲母 | 韻母 | | | | |
| ts | 捐 | | 捲 | 倦 | |
| ts' | 圈 | 全權 | 犬 | 勸 | |
| n | | | | | |
| ɕ | 宣喧喧鮮 | 旋玄弦懸 | 癩選 | | |
| | 軒掀 | | | | |
| ○ | 淵 | 元原圓園 | 遠 | | |
| | | 丸沿鉛 | 緣 | | |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|-------------|--------------------|------------------|-----|----------------|
| | ən | | | |
| p | 崩 | | 本 | |
| p' | | 彭 | | |
| m | | 門們 | | 悶 |
| f | | | | |
| t | 燈 | | 等 | 頓鄧 |
| t' | 吞 | | | |
| n | | 倫能 | 冷 | 嫩論 |
| ts | 臻尊遵曾 增徵眞 偵征爭 | | | 鄭正政陣 |
| ts' | 撐 | 沉陳存承 臣橙成 誠 | | 襯趁 |
| s | 森身孫深 生僧申 | 神晨辰乘 繩唇 | 審筭 | 甚剩 |
| z | | 壬人仍仁 忍 | | 認 |
| k | 跟根更 耕庚 | | | 更 ₁ |
| k' | 坑 | | 肯懇 | |
| ŋ | 恩櫻 | | | 硬 |
| x | 亨 | 恆 | 很 | 恨杏 |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|-------------|------|------|-----|-----|
| | uən | | | |
| ts | | | | |
| ts' | 椿春 | | | |
| s | | 純 | | 順 |
| z | | | | 閏孕 |
| k | | | 滾 | 棍 |
| k' | 昆坤 | | | 困 |
| ŋ | | | | |
| x | 昏分 | 魂橫 | 粉 | 混奮 |
| ○ | 溫 | 文蚊聞 | 穩 | 問 |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|-------------|------------------|-----------------|-----|----------------|
| | in | | | |
| p | 氷兵 | | 稟 | 病 |
| p' | 拼 | 貧平瓶 | 品 | |
| m | | 名民明盟 | 敏 | 命 |
| f | | | | |
| t | 丁 | | 頂 | 定 |
| t' | 聽 ₁ | 停 | | 聽 ₂ |
| n | | 林鄰陵寧 零靈凝 | | 令 |
| tɕ | 今金津巾 斤荆經 京 | | 緊頸 | 近進晉靜 |
| tɕ' | 親欽清輕 | 秦情 | 請 | 侵慶 |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 心新欣興 星 | 形行 ₁ | | 杏幸信姓 性 |
| ○ | 音因英鶯 櫻 | 銀盈寅 | 隱引 | 印應 |

| 調 聲 母 | 陰平 ㄚ | 陽平 ㄣ | 上 ㄨ | 去 ㄣ |
|-------------|------|-----------|------|-----|
| | yin | | | |
| tɕ | 均君 | | | |
| tɕ' | 傾 | 羣瓊 | 頃 | |
| ɲ | | | | |
| ɕ | 勳 | 旬尋 | | |
| ○ | | 云雲營榮 蜃 | 允永尹運 | |

| 調 | | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-----|----------------|------|-----------------|----------------|-----|
| 聲母 | 韻 | an | | | |
| | 母 | | | | |
| p | 邦幫 | | 旁忙 | | |
| p' | | | | | |
| m | | | | | |
| f | | | | | |
| t | 當 ₁ | 唐堂 | 黨 | 當 ₂ | |
| t' | 湯 | 囊郎 | 朗 | | |
| n | | | | | |
| ts | 張 | | 長 ₁ | 長 ₂ | 帳丈 |
| ts' | 昌倉 | | | | 唱上 |
| s | 桑商 | | | | 尙讓 |
| z | | | | | |
| k | 剛綱 | | | | 抗亢 |
| k' | | | 昂行 ₂ | | |
| ŋ | | | | | 巷項 |
| x | | | | | |

| 韻 | | ian | | | |
|-----|-----|-----|----|----|----|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| t | | | 良娘 | 兩仰 | 亮 |
| t' | | | | | |
| n | | | | | |
| tɕ | 江將姜 | | 講 | | 像 |
| tɕ' | 腔筐匡 | 強詳祥 | | | |
| ɲ | | | 想 | | 像象 |
| ɕ | 香鄉 | | | | |
| ○ | 央 | 羊陽 | 養 | 樣 | |

| 韻 | | uan | | | |
|-----|-----|------------------|----|-------------------|----|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| ts | 椿莊 | | | | 狀 |
| ts' | 窗雙 | 牀 | 撞 | | |
| s | | | | | |
| z | | | | | |
| k | 光 | 狂 | | | 況曠 |
| k' | | | | | |
| ŋ | 荒方芳 | 黃房防 | 謊 | 放 | |
| x | | | | | |
| ○ | 汪 | 忘 ₁ 王 | 往枉 | 忘 ₂ 望旺 | |

| 調 | | 陰平 ˊ | 陽平 ˊ | 上 ˋ | 去 ˋ |
|-----|-----------------|------|------|-----------------|-----|
| 聲母 | 韻 | on | | | |
| | 母 | | | | |
| p | | | 朋棚蓬 | | |
| p' | | | | | |
| m | | 蒙 | 猛 | 孟夢 | |
| f | | | | | |
| t | 東冬 | | | | 動洞 |
| t' | 通 | 同 | 統桶 | 痛 | |
| n | | 農隆龍籠 | 朧 | | |
| ts | 宗中鐘 | | 總 | 重衆 | |
| ts' | 葱充 | 從蟲崇 | 寵 | | |
| s | 松鬆嵩 | | | 送宋誦 | |
| z | | 絨茸 | | | |
| k | 公弓工恭 | | | 共供 ₂ | |
| k' | 宮供 ₁ | | | | |
| ŋ | 空 ₁ | | 孔恐 | 空 ₂ | |
| x | 轟風封 | 弘宏紅馮 | | 奉 | |
| ○ | 翁 | | | | |

| 韻 | | ion | | | |
|-----|----|-----|---|---|--|
| 聲母 | 母 | | | | |
| | 母 | | | | |
| tɕ | | | | | |
| tɕ' | | 窮 | | | |
| ɲ | | | | | |
| ɕ | 兄胸 | 雄熊 | | | |
| ○ | 雍 | 融 | 勇 | 用 | |

F. 音 韻 特 點

1. 聲母

(1) 非敷奉三母合口皆讀成 xu- (因 f~xu- 混)，與曉匣合口混，如‘夫’=‘呼’ xu，‘飛’=‘灰’ xuei，‘法’=‘華’ xua，‘奮’=‘混’ xuən，‘房’=‘黃’ xuaŋ。

(2) 不分 ts 與 tʂ，知系洪音與精組洪音混，全讀 ts 等，如‘世’=‘四’ sī，‘超’=‘操’ ts’au。

(3) 不分尖團，精組細音與見系細音全混，讀 tɕ 等，如‘趣’=‘去’ tɕ’yi，‘剪’=‘減’ tɕien。

(4) 見系二等開口只在梗入聲中不顎化，如‘格’ ke，‘額’ ɲe；其他不定，如‘皆’ kai，‘戒’ tɕiai，‘限，陷’ xan，‘項’ xan，‘耕’ kən，‘幸’ ɕin。

(5) 日母在止攝開聲母失落，如‘兒’：‘耳’ ɛ：其他讀 z，如‘柔’ zou，‘日’ zī。

(6) 疑影兩母開口洪音，除 o 韻字大都聲母失去，如‘鵠’：‘我’：‘餓’：‘惡’ o 等外，其他都讀 ŋ，如‘艾，愛’ ɲai，‘岸，暗’ ɲan，‘藕’：‘歐’ ɲou，‘硬’：‘恩’ ɲən。

(7) 疑母開口三四等字全讀 n，與泥來兩母混，如‘宜’=‘泥，離’ ni，‘嚴’=‘年，驗’ nien。

2. 開合

(1) 來母三四等古合口在山攝讀開，如‘戀’ nien，‘劣’ nie。

(2) 端系一三等古合口在臻舒讀開，如‘頓’ tən，‘存’ ts’ən，‘遵’ tsən，‘倫’ nən，‘筍’ sən，但少數字讀合，如‘旬’ ɕyin。

(3) 宕舒二等開口莊組及三等莊組字全讀合口，如‘撞’ ts’uaŋ，‘雙’ suaŋ。

3. 韻母

(1) 魚虞知見兩系元音不同，如‘猪’ tsu ≠ ‘拘’ tɕy，‘書’ su ≠ ‘虛’ ɕy。

(2) 蟹一三等合口端系及止合端系大都讀 uei，如‘對’ tuei，‘罪’ tsuei，‘脆’ ts’uei，‘類’ nuei，‘醉’ tsuei，但少數字讀 yi-，如‘雖’：‘遂’ ɕyi。

(3) 流攝一等幫系讀 o，u，ou 不定，如‘剖’ p’o，‘母’ mu，‘某’ mou；三等幫系讀 u，ou 不定，如‘富，婦’ xu，‘謀’ mou；其他讀 ou，iou，如‘斗’ tou，‘袖’ ɕiou，‘久’ tɕiou。

(4) 咸山舒聲主要元音在介音 i，y 後變 e，如‘減’ tɕien，‘宣’ ɕyen。

(5) 山入開口三四等端系讀 ie，ye 不定，如‘列’ nie，‘薛’ ɕye；合口三四等知章組讀 ye，o 不定，如‘輟’ tɕye，‘說’ so；見系大都讀 ye，如‘缺’ tɕ’ye，‘決’ tɕye。

(6) 深臻曾梗四攝舒聲韻尾全收 n，如‘沉’=‘陳’=‘承’=‘成’ ts’ən，‘羣’=‘瓊’ tɕ’yin。

(7) 臻入合口一等端系讀 u，io 不定，如‘突’ t’u，‘卒’ tɕio；其他讀 u，如‘勃’ p’u，‘骨’ ku。

(8) 宕入開口三等端系讀 io，ye 不定，如‘雀’ tɕ’io，‘削’ ɕye。

(9) 曾梗兩攝舒聲開口一二等幫系及合口一二等見系一部分與通舒混，如‘朋’=‘蓬’ p’uŋ，‘弘，宏’=‘紅’ xuŋ。

(10) 曾入開口一等端系讀 ie，e 不定，如‘北’ pie，‘得’ tie，‘勒’ nie，‘則’ tse。

(11) 梗入合口二等幫系讀 ie，如‘麥’ mie；見系讀 o，如‘獲’ xo。

(12) 通入一等端系讀 u，iu 不定，如‘族’ ts’u，‘速’ ɕiu；見系讀 u，o 不定，如‘哭’ k’u，‘沃’ o。

4. 聲調

(1) 去聲只有一類，不分陰陽，陽上歸去，‘舅’=‘救’=‘舊’ tɕiou²。

(2) 入聲全歸陽平，如‘僻’=‘皮’ ɕp’i，‘禿’=‘國’ ɕt’u，‘服’=‘胡’ ɕxu。

綜 合 報 告

甲、綜 合 材 料

綜合材料，只收集了兩種：一・狐假虎威故事，二・極常用詞彙。

第一種是調查時請各地發音人讀，隨時聽寫，同時也請發音人將讀物灌入音檔留聲片內，在整理時，詳細聽記下來。音標一律都是用寬式的，詳細的音值可參看分地報告中的“聲韻調描寫”的音值。但是我們如果遇見故事裏發音人偶然把文字讀錯了的地方，我們爲對照方便計，就隨時就把它改正過來。例如“荆宣王”有人讀成“齊宣王”而我們只好把它改正，將“齊”改爲“荆”；又如許多人在灌片時緊張讀錯，“而敢不走乎”讀成“而不敢走乎”，在這表中就把“不敢”的次序改爲“敢不”。遇有字音讀得可疑的，就在音標右旁加一問號（？）或有遺漏的字，也要補上，以免空缺。

第二種極常用詞彙是在調查時用筆記錄下來的，當時沒有灌製音檔留聲片。詞彙注重的是一部分最普通而極常用的口語說法。詳細辦法，可參看“極常用詞表”的說明。

一、狐假虎威故事

| 本文地名 | 荆 | 宣 | 王 | 問 | 羣 | 臣 | 曰 | 吾 | 聞 | 北 |
|------|--------------------|-------------------|------------------|------------------|---------------------|--------------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|
| 成都 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 華陽 | təin ¹ | ɛyan ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 資陽 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 資中 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 安岳 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 大足 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 永川 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 璧山 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 銅梁 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 潼南 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 蓬溪 | təin ¹ | ɛyɛ ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 南充 | təin ¹ | ɛyan ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 岳池 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 武勝 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 合川 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 江北 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 巴縣 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 南川 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pie ¹ |
| 涪陵 | təien ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yen ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pia ¹ |
| 長壽 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 鄰水 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 廣安 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 大竹 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 墊江 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 豐都 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pia ¹ |
| 彭水 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 西陽 | təio ¹ | ɛyɛ ¹ | uā ¹ | uoŋ ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uoŋ ¹ | pe ¹ |
| 秀山 | təin ¹ | ɛyɛ ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 忠縣 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pie ¹ |
| 梁山 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 開江 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 開縣 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 城口 | təin ¹ | ɛyan ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 萬源 | təin ¹ | ɛyen ¹ | uan ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |

| 本 文 地 名 | 荆 | 宣 | 王 | 問 | 羣 | 臣 | 日 | 吾 | 聞 | 北 |
|------------------|-------|-------|------|------|---------|--------|-----|----|------|------|
| 通江 | təinɿ | syənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | paɿ |
| 宣漢 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | pieɿ |
| 達縣 | təinɿ | syənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 巴中 | təinɿ | syənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 南江 | təinɿ | syɛɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | pieɿ |
| 閬中 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | piaɿ |
| 蒼溪 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | paɿ |
| 廣元 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | paɿ |
| 昭化 | təinɿ | ɕyɛɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | paɿ |
| 劍閣 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 梓潼 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 縣陽 | təinɿ | ɕyɛɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 彰明 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 江油 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 平武 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 北川 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 安縣 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 縣竹 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 廣漢 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 金堂 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 名山 | təinɿ | ɕyɛɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 懋功 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 靖化 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 南部 | təinɿ | ɕyɛɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 西充 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | ioɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 鹽亭 | təinɿ | ɕyɛɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 射洪 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 松潘 | təinɿ | ɕyɛɿ | uaŋɿ | oŋɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | oŋɿ | peɿ |
| 茂縣 | təinɿ | syənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | eeɿ |
| 彭縣 | təinɿ | syənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 什邡 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 新繁 | təinɿ | ɕyənɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 新都 | təinɿ | ɕyɛɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | tʂ'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | peɿ |
| 郫縣 | təinɿ | ɕyanɿ | uaŋɿ | uənɿ | tə'yinɿ | ts'ənɿ | yeɿ | uɿ | uənɿ | paɿ |

狐 假 虎 威 故 事

| 本 文 地 名 | 荆 | 宣 | 王 | 問 | 羣 | 臣 | 曰 | 吾 | 聞 | 北 |
|------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|---------------------|--------------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|
| 崇寧 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pa ¹ |
| 理番 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 汶川 | təin ¹ | ɕyā ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | yo ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 灌縣 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 崇慶 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | yo ¹ | u ¹ | uən ¹ | pa ¹ |
| 溫江 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 雙流 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 新津 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 彭山 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pai ¹ |
| 大邑 | təin ¹ | syən ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pa ¹ |
| 蒲江 | təin ¹ | syən ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pa ¹ |
| 邛崃 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 丹稜 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pai ¹ |
| 洪雅 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pai ¹ |
| 夾江 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pai ¹ |
| 峨眉 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pa ¹ |
| 峨邊 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 眉山 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 青神 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 樂山 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 犍爲 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 馬邊 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uā ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 雷波 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 屏山 | təin ¹ | ɕye ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 宜賓 | təin ¹ | ɕyen ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 慶符 | təin ¹ | ɕyæ ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | yo ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 高縣 | təin ¹ | ɕyai ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | iu ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 長寧 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | yu ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 珙縣 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | iu ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 興文 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 古宋 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | io ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |
| 敘永 | təin ¹ | ɕyē ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pə ¹ |
| 古藺 | təin ¹ | ɕye ¹ | uaŋ ¹ | uən ¹ | tə'yin ¹ | ts'ən ¹ | ye ¹ | u ¹ | uən ¹ | pe ¹ |

| 地名 | 本 文 | 荆 | 宣 | 王 | 問 | 羣 | 臣 | 日 | 吾 | 聞 | 北 |
|----|--------|------|------|-----|-----|--------|-------|----|---|-----|-----|
| 南溪 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | iə | u | uən | pe |
| 江安 | | tɕin | ɕyɛ | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | iœ | u | uən | pe |
| 納谿 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | io | u | uən | pe |
| 瀘縣 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 合江 | | tɕin | ɕyen | uan | oŋ | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | oŋ | pe |
| 江津 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 綦江 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 簡陽 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 仁壽 | | tɕin | syen | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 井研 | | tɕin | ɕyɛ | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 榮縣 | | tɕin | syin | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 威遠 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 富順 | | tɕin | ɕyan | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 隆昌 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 榮昌 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 內江 | | tɕin | syen | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ye | u | uən | pe |
| 筠連 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | tɕ'ən | ie | u | uən | pe |
| 儀隴 | | tɕin | ɕyan | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 營山 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 蓬安 | | tɕin | ɕyan | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 三台 | | tɕin | ɕyɛ | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 遂寧 | | tɕin | ɕien | uan | uən | dz'yin | dz'ən | ye | u | uən | pe |
| 羅江 | | tɕin | ɕyɛ | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 德陽 | | tɕin | ɕyɛ | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 中江 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ie | u | uən | pe |
| 樂至 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 萬縣 | | tɕin | ɕyan | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 石碛 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 黔江 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 雲陽 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 巫溪 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uen | pe |
| 奉節 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pe |
| 巫山 | | tɕin | ɕyen | uan | uən | tɕ'yin | ts'ən | ye | u | uən | pie |

| 本 文 地 名 | 方 | 之 | 畏 | 昭 | 奚 | 恤 | 也 | 果 | 誠 | 何 |
|------------------|------|------|------|-------|-------|------|-----|-----|--------|-----|
| 成都 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | tɕ'iɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 華陽 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 資陽 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 資中 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 安岳 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕyeɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 大足 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 永川 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 璧山 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | tɕ'iɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 銅梁 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 潼南 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 蓬溪 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 南充 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 岳池 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 武勝 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 合川 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕyeɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 江北 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 巴縣 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 南川 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 涪陵 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 長壽 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 鄰水 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 廣安 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 大竹 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 墊江 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 豐都 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 彭水 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 酉陽 | fɛɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 秀山 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 忠縣 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 梁山 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 開江 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 開縣 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 城口 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 萬源 | fanɿ | tsiɿ | uəiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |

| 本 文 地 名 | 方 | 之 | 畏 | 昭 | 奚 | 恤 | 也 | 果 | 誠 | 何 |
|------------------|------|------|------|-------|-----|------|-----|-----|--------|-----|
| 通江 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | sieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 宣漢 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 達縣 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | siɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 巴中 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | siɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 南江 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | syɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 閬中 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕyɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 蒼溪 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 廣元 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsaoɿ | uiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 昭化 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 劍閣 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 梓潼 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 綿陽 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 彰明 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 江油 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 平武 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 北川 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 安縣 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 縣竹 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 廣漢 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 金堂 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 名山 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 懋功 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 靖化 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 南部 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 西充 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 鹽亭 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsaoɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 射洪 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 松潘 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕyoɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 茂縣 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂaoɿ | ɕiɿ | sioɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 彭縣 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | sieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 什邡 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 新繁 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 新都 | fanɿ | tʂiɿ | ueiɿ | tʂauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tʂ'anɿ | xoɿ |
| 郫縣 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |

| 地名 | 本 | 文 | 方 | 之 | 畏 | 昭 | 奚 | 恤 | 也 | 果 | 誠 | 何 |
|----|-----|-----|-----|------|----|-----|----|----|-------|----|---|---|
| 崇寧 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | ie | ko | ts'an | xo | | |
| 理番 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | ie | ko | ts'an | xo | | |
| 汶川 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 灌縣 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 崇慶 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 溫江 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 雙流 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 新津 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 彭山 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 大邑 | fan | tɕi | uei | tɕau | ɕi | ɕie | i | ko | tɕ'an | xo | | |
| 蒲江 | fan | tɕi | uei | tɕau | ɕi | ɕie | i | ko | tɕ'an | xo | | |
| 邛崃 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 丹稜 | fan | tsi | uei | tsao | ɕi | ɕi | i | ko | ts'an | xo | | |
| 洪雅 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕi | i | ko | ts'an | xo | | |
| 夾江 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | ie | ko | ts'an | xo | | |
| 峨眉 | fan | tsi | uei | tsao | ɕi | ɕie | ie | ko | ts'an | xo | | |
| 峨邊 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 眉山 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xu | | |
| 青神 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 樂山 | fan | tsi | uei | tsao | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 犍爲 | fan | tsi | uei | tsao | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 馬邊 | fā | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 雷波 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 屏山 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 宜賓 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 慶符 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 高縣 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 長寧 | fan | tsi | uei | tsao | ɕi | ɕi | i | ko | ts'an | xo | | |
| 珙縣 | fan | tsi | uei | tsao | ɕi | ɕi | i | ko | ts'an | xo | | |
| 興文 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕi | i | ko | ts'an | xo | | |
| 古宋 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 敘永 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |
| 古藺 | fan | tsi | uei | tsau | ɕi | ɕie | i | ko | ts'an | xo | | |

| 本文地名 | 方 | 之 | 畏 | 昭 | 奚 | 恤 | 也 | 果 | 誠 | 何 |
|------|-------|------|------|-------|-----|------|-----|-----|--------|-----|
| 南溪 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 江安 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 納谿 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 瀘縣 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 合江 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 江津 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 綦江 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | iɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 簡陽 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 仁壽 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 井研 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 榮縣 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | syɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 威遠 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 富順 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 隆昌 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 榮昌 | janɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 內江 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | siɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 筠連 | fanɿ | tɕiɿ | ueiɿ | tɕauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | tɕ'anɿ | xoɿ |
| 儀隴 | huanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 營山 | huanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕyeɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 蓬安 | huanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 三台 | huanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 遂寧 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | dz'anɿ | xoɿ |
| 羅江 | xuanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 德陽 | xuanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕyeɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 中江 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 樂至 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 萬縣 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 石碛 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 黔江 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 雲陽 | huanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 巫溪 | fanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕyeɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |
| 奉節 | huanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕiɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | hoɿ |
| 巫山 | xuanɿ | tsiɿ | ueiɿ | tsauɿ | ɕiɿ | ɕieɿ | ieɿ | koɿ | ts'anɿ | xoɿ |

| 本 文 地 名 | 如 | 羣 | 臣 | 莫 | 對 | 江 | 一 | 對 | 日 | 虎 |
|------------------|-----|---------|--------|-----|-------|--------|----|-------|-----|-----|
| 成都 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 華陽 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 資陽 | zn˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 資中 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 安岳 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 大足 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 永川 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 璧山 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 銅梁 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 潼南 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 蓬溪 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 南充 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 岳池 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 武勝 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 合川 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 江北 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 巴縣 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 南川 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 涪陵 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 長壽 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 鄰水 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 廣安 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 大竹 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 墊江 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 酆都 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 彭水 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 酉陽 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiã˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 秀山 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 忠縣 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 梁山 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 開江 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 開縣 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 城口 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 萬源 | zu˥ | tɕ'yin˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |

| 地名 | 如 | 羣 | 臣 | 莫 | 對 | 江 | 一 | 對 | 日 | 虎 |
|----|-----|---------|--------|-----|-------|--------|-----|-------|-----|-----|
| 通江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 宣漢 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | xu˥ |
| 達縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 巴中 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 南江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 閬中 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | xu˥ |
| 蒼溪 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 廣元 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | xu˥ |
| 昭化 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | xu˥ |
| 劍閣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 梓潼 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 縣陽 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 彰明 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 江油 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | xu˥ |
| 平武 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 北川 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 安縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 縣竹 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 廣漢 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 金堂 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 名山 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 懋功 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | ie˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 靖化 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | ie˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 南部 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 西充 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | io˥ | fu˥ |
| 鹽亭 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 射洪 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 松潘 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 茂縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 彭縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 什邡 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 新繁 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | xu˥ |
| 新都 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuəi˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuəi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 郫縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | tɕ'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕiaŋ˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |

| 本 文 地 名 | 如 | 羣 | 臣 | 莫 | 對 | 江 | 一 | 對 | 日 | 虎 |
|------------------|-----|---------|--------|-----|-------|--------|-----|-------|-----|-----|
| 崇寧 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | ye↓ | fu↓ |
| 理番 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | ye↓ | fu↓ |
| 汶川 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | yo↓ | fu↓ |
| 灌縣 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 崇慶 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | yo↓ | fu↓ |
| 溫江 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 雙流 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 新津 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 彭山 | zo↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | io↓ | fu↓ |
| 大邑 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | ye↓ | fu↓ |
| 蒲江 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | ye↓ | fu↓ |
| 邛崃 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | ye↓ | fu↓ |
| 丹稜 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | i↓ | tuəi↓ | ye↓ | xu↓ |
| 洪雅 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | i↓ | tuei↓ | io↓ | xu↓ |
| 夾江 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | i↓ | tuei↓ | ye↓ | xu↓ |
| 峨眉 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | i↓ | tuəi↓ | io↓ | xu↓ |
| 峨邊 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | i↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 眉山 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | i↓ | tuəi↓ | ye↓ | fu↓ |
| 青神 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 樂山 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 犍爲 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 馬邊 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təiã↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 雷波 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | ye↓ | fu↓ |
| 屏山 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | io↓ | fu↓ |
| 宜賓 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | io↓ | fu↓ |
| 慶符 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | yo↓ | fu↓ |
| 高縣 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mɸ↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | iɸ↓ | fu↓ |
| 長寧 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | i↓ | tuei↓ | yɸ↓ | fu↓ |
| 珙縣 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | i↓ | tuei↓ | iɸ↓ | fu↓ |
| 興文 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | i↓ | tuəi↓ | ye↓ | fu↓ |
| 古宋 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mø↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | io↓ | fu↓ |
| 敘永 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuəi↓ | təian↓ | ie↓ | tuəi↓ | ye↓ | fu↓ |
| 古藺 | zu↓ | tə'yin↓ | ts'ən↓ | mo↓ | tuei↓ | təian↓ | ie↓ | tuei↓ | ye↓ | fu↓ |

| 地名 | 如 | 羣 | 臣 | 莫 | 對 | 江 | 一 | 對 | 日 | 虎 |
|----|-----|---------|--------|-----|-------|--------|-----|-------|------|-----|
| 南溪 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mɛ˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | iø˥ | fu˥ |
| 江安 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mœ˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ioe˥ | fu˥ |
| 納谿 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | io˥ | fu˥ |
| 瀘縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mœ˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 合江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 江津 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 綦江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 簡陽 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | ie˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 仁壽 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 井研 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 榮縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 威遠 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 富順 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 隆昌 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 榮昌 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 內江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 筠連 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ie˥ | fu˥ |
| 儀隴 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | hu˥ |
| 營山 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | hu˥ |
| 蓬安 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | hu˥ |
| 三台 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | hu˥ |
| 遂寧 | zu˥ | dz'yiŋ˥ | dz'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 羅江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | xu˥ |
| 德陽 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |
| 中江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ie˥ | fu˥ |
| 樂至 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 萬縣 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | fu˥ |
| 石碛 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 黔江 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 雲陽 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | hu˥ |
| 巫溪 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | fu˥ |
| 奉節 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuɛi˥ | tɕian˥ | i˥ | tuɛi˥ | ye˥ | hu˥ |
| 巫山 | zu˥ | tɕ'yiŋ˥ | ts'ən˥ | mo˥ | tuei˥ | tɕian˥ | i˥ | tuei˥ | ye˥ | xu˥ |

| 本 文 地 名 | 求 | 百 | 獸 | 而 | 食 | 之 | 得 | 狐 | 狐 | 曰 |
|------------------|--------|-----|-----|----|----|-----|-----|----|----|----|
| 成都 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | xu | xu | ye |
| 華陽 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 資陽 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 資中 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 安岳 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 大足 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 永川 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 璧山 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 銅梁 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 潼南 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 蓬溪 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 南充 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 岳池 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 武勝 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 合川 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 江北 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 巴縣 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 南川 | tə'ieu | pie | səu | ə | sī | tsī | tie | fu | fu | ye |
| 涪陵 | tə'ieu | pia | səu | ə | sī | tsī | tia | fu | fu | ye |
| 長壽 | tə'ieɿ | pe | səɿ | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 鄰水 | tə'ieɿ | pe | səɿ | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 廣安 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 大竹 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 墊江 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 豐都 | tə'ieu | pia | səu | l | sī | tsī | tia | fu | fu | ye |
| 彭水 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 酉陽 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 秀山 | tə'ieu | pe | səu | ae | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 忠縣 | tə'ieu | pie | səu | ə | sī | tsī | tie | fu | fu | ye |
| 梁山 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 開江 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 開縣 | tə'ieu | pe | səu | l | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 城口 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |
| 萬源 | tə'ieu | pe | səu | ə | sī | tsī | te | fu | fu | ye |

| 本 文 地 名 | 求 | 百 | 獸 | 而 | 食 | 之 | 得 | 狐 | 狐 | 日 |
|------------------|--------|-----|-----|----|-----|-----|-----|----|----|----|
| 通江 | tə'ieu | pa | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | ta | xu | xu | ye |
| 宣漢 | tə'ieu | pie | səu | ə | si | tsi | tie | xu | xu | ye |
| 達縣 | tə'ieu | pe | ʂəu | ɿ | ʂi | tʂi | te | xu | xu | ye |
| 巴中 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | xu | xu | ye |
| 南江 | tə'ieɤ | pie | ʂəɤ | ɿ | ʂi | tʂi | tie | xu | xu | ye |
| 閬中 | tə'ieu | pia | səu | ə | si | tsi | tia | xu | xu | ye |
| 蒼溪 | tə'ieu | pa | səu | ə | si | tsi | ta | xu | xu | ye |
| 廣元 | tə'ieu | pa | səu | ə | si | tsi | ta | xu | xu | ye |
| 昭化 | tə'ieu | pa | ʂəu | ə | si | tsi | ta | xu | xu | ye |
| 劍閣 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | xu | xu | ye |
| 梓潼 | tə'ieɤ | pe | səɤ | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 縣陽 | tə'ieu | pe | seu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 彰明 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 江油 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | xu | xu | ye |
| 平武 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 北川 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 安縣 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 縣竹 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 廣漢 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 金堂 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 名山 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 懋功 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 靖化 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 南部 | tə'ieɤ | pe | səɤ | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 西充 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | io |
| 鹽亭 | tə'ieɤ | pe | səɤ | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 射洪 | tə'ieu | pe | səu | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 松潘 | tə'iou | pe | ʂou | ə | ʂi | tʂi | te | xu | xu | ye |
| 茂縣 | tə'ieɤ | pe | ʂəɤ | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 彭縣 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 什邡 | tə'ieu | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 新繁 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂiə | tʂi | te | xu | xu | ye |
| 新都 | tə'ieu | pe | ʂəu | ə | ʂiə | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 郫縣 | tə'ieu | pa | səu | ar | siə | tsi | ta | fu | fu | ye |

| 本 文 地 名 | 求 | 百 | 獸 | 而 | 食 | 之 | 得 | 狐 | 狐 | 日 |
|------------------|--------|-----|-----|---|-----|-----|-----|----|----|----|
| 崇寧 | tɕ'ieu | pa | səu | ə | sīə | tsi | ta | fu | fu | ye |
| 理番 | tɕ'ieu | pə | səu | ə | sīə | tsi | te | fu | fu | ye |
| 汝川 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sīə | tsi | tæ | fu | fu | yo |
| 灌縣 | tɕ'ieu | pe | səu | ə | sīə | tsi | te | fu | fu | io |
| 崇慶 | tɕ'ieu | pa | səu | ə | sīə | tsi | ta | fu | fu | yo |
| 溫江 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sīə | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 雙流 | tɕ'ieu | pæ | səu | ɿ | sīə | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 新津 | tɕ'ieu | pæ | səu | ɿ | sīə | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 彭山 | tɕ'ieu | pai | səu | ə | sīə | tsi | tai | fu | fu | io |
| 大邑 | tɕ'ieu | pa | ʂəu | ə | ʂīə | tʂi | ta | fu | fu | ye |
| 蒲江 | tɕ'ieu | pa | ʂəu | ə | ʂīə | tʂi | ta | fu | fu | ye |
| 邛崃 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sīə | tsi | tæ | fu | fu | ye |
| 丹稜 | tɕ'ieɤ | pai | səɤ | ə | sī | tsi | tai | xu | xu | ye |
| 洪雅 | tɕ'ieu | pai | səu | ə | sī | tsi | tai | xu | xu | io |
| 夾江 | tɕ'ieu | pai | səu | ə | sī | tsi | tai | xu | xu | ye |
| 峨眉 | tɕ'ieu | pa | səu | ə | sī | tsi | ta | xu | xu | io |
| 峨邊 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sī | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 眉山 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sī | tsi | tæ | fu | fu | ye |
| 青神 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sīə | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 樂山 | tɕ'ieu | pə | səu | ə | sīə | tsi | te | fu | fu | io |
| 犍爲 | tɕ'ieu | pæ | səu | ɿ | sīə | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 馬邊 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sī | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 雷波 | tɕ'ieu | pe | səu | ɿ | sī | tsi | te | fu | fu | ye |
| 屏山 | tɕ'ieu | pæ | səu | ɿ | sī | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 宜賓 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sīə | tsi | tæ | fu | fu | io |
| 慶符 | tɕ'ieu | pe | səu | ə | sīə | tsi | te | fu | fu | yo |
| 高縣 | tɕ'ieu | pe | səu | ə | sīə | tsi | te | fu | fu | iə |
| 長寧 | tɕ'ieu | pe | səu | ɿ | sī | tsi | te | fu | fu | yü |
| 珙縣 | tɕ'ieu | pe | səu | ɿ | sī | tsi | te | fu | fu | iv |
| 興文 | tɕ'ieu | pe | səu | ə | sī | tsi | te | fu | fu | ye |
| 古宋 | tɕ'ieu | pe | səu | ɿ | sī | tsi | te | fu | fu | io |
| 敘永 | tɕ'ieu | pæ | səu | ə | sī | tsi | tæ | fu | fu | ye |
| 古藺 | tɕ'ieu | pe | səu | ə | sī | tsi | te | fu | fu | ye |

| 地名 | 求 | 百 | 獸 | 而 | 食 | 之 | 得 | 狐 | 狐 | 日 |
|----|--------|-----|-----|---|-----|-----|----|----|----|-----|
| 南溪 | tə'iau | pe | səu | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | iə |
| 江安 | tə'iaɿ | pe | səɿ | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | ioe |
| 納谿 | tə'iau | pe | səu | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | io |
| 瀘縣 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 合江 | tə'iau | pe | səu | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 江津 | tə'iau | pe | səu | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 綦江 | tə'iau | pe | səu | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 簡陽 | tə'iau | pe | ʂəu | ə | ʂiə | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 仁壽 | tə'iau | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 井研 | tə'iau | pe | ʂəu | ɿ | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 榮縣 | tə'iau | pe | ʂəu | ɿ | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 威遠 | tə'iau | pe | ʂəu | ɿ | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 富順 | tə'iau | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 隆昌 | tə'iau | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 榮昌 | tə'iau | pe | səu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 內江 | tə'iau | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 筠連 | tə'iau | pe | ʂəu | ə | ʂi | tʂi | te | fu | fu | ie |
| 儀隴 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | hu | hu | ye |
| 營山 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | hu | hu | ye |
| 蓬安 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | hu | hu | ye |
| 三台 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | hu | hu | ye |
| 遂寧 | dz'iau | pe | səu | ə | zi | tsi | te | fu | fu | ye |
| 羅江 | tə'iaɿ | pe | səɿ | ɿ | si | tsi | te | xu | xu | ye |
| 德陽 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | xu | xu | ye |
| 中江 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ie |
| 樂至 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 萬縣 | tə'iau | pe | səu | ɿ | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 石碛 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 黔江 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | fu | fu | ye |
| 雲陽 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | hu | hu | ye |
| 巫溪 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tʂi | te | fu | fu | ye |
| 奉節 | tə'iau | pe | səu | ə | si | tsi | te | hu | hu | ye |
| 巫山 | tə'iau | pie | səu | ə | si | tsi | te | xu | xu | ye |

| 本文地名 | 子 | 無 | 敢 | 食 | 我 | 也 | 天 | 帝 | 使 | 我 |
|------|------|----|------|-----|-----|-----|--------|-----|-----|-----|
| 成都 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 華陽 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ian7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 資陽 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 資中 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 安岳 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | oN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | oN |
| 大足 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 永川 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 璧山 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 銅梁 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 潼南 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 蓬溪 | tsĩN | uN | kāN | sĩN | ŋoN | ieN | t'iẽ7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 南充 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ian7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 岳池 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 武勝 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 合川 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 江北 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 巴縣 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | oN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | oN |
| 南川 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | oN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | oN |
| 涪陵 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 長壽 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 鄰水 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 廣安 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 大竹 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 墊江 | tsĩN | uA | kanN | sĩA | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 酆都 | tsĩN | uA | kanN | sĩA | oN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | oN |
| 彭水 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 酉陽 | tsĩN | uN | kāN | sĩN | ŋoN | ieN | t'iẽ7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 秀山 | tsĩN | uN | kāN | sĩN | ŋoN | iN | t'iẽ7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 忠縣 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 梁山 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 開江 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 開縣 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 城口 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ian7 | tiA | sĩN | ŋoN |
| 萬源 | tsĩN | uN | kanN | sĩN | ŋoN | ieN | t'ien7 | tiA | sĩN | ŋoN |

| 地名 | 子 | 無 | 敢 | 食 | 我 | 也 | 天 | 帝 | 使 | 我 |
|----|------------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|--------------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 通江 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 宣漢 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 達縣 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 巴中 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 南江 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'iē ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 閬中 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | təi ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 蒼溪 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | te ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 廣元 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 昭化 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'iē ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 劍閣 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 梓潼 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 緜陽 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'iē ¹ | tj ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 彰明 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 江油 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 平武 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 北川 | tʃi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 安縣 | tʃi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | o ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | o ¹ |
| 緜竹 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 廣漢 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 金堂 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 名山 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'iē ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 懋功 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 靖化 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 南部 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'iē ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 西充 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | i ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 鹽亭 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | i ¹ | t'iē ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 射洪 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 松潘 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'iē ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 茂縣 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 彭縣 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 什邡 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | si ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |
| 新繁 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | ʃiə ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ien ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 新都 | tsi ¹ | u ¹ | kā ¹ | ʃiə ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'iē ¹ | ti ¹ | ʃi ¹ | ŋo ¹ |
| 郫縣 | tsi ¹ | u ¹ | kan ¹ | siə ¹ | ŋo ¹ | ie ¹ | t'ian ¹ | ti ¹ | si ¹ | ŋo ¹ |

| 本 文 地 名 | 子 | 無 | 敢 | 食 | 我 | 也 | 天 | 帝 | 使 | 我 |
|------------------|------|----|------|------|-----|-----|---------|-----|-----|-----|
| 崇寧 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | ieᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 理畫 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | ieᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 汶川 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'iaᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 灌縣 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 崇慶 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 溫江 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 雙流 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 新津 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 彭山 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 大邑 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | ʂĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | ʂĩᵛ | ŋoᵛ |
| 蒲江 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | ʂĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ianᵛ | tiᵛ | ʂĩᵛ | ŋoᵛ |
| 邛崃 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 丹稜 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 洪雅 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 夾江 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | ieᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 峨眉 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | ieᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 峨邊 | tsĩᵛ | uᵛ | kæᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 眉山 | tsĩᵛ | uᵛ | kæᵛ | sĩᵛ | ŋuᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋuᵛ |
| 青神 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 樂山 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 犍爲 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 馬邊 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 雷波 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 屏山 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 宜賓 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ienᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 慶符 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'iaepᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 高縣 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩəᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'iaiᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 長寧 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 珙縣 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 興文 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 古宋 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 敘永 | tsĩᵛ | uᵛ | kāᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |
| 古藺 | tsĩᵛ | uᵛ | kanᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ | iᵛ | t'ieᵛ | tiᵛ | sĩᵛ | ŋoᵛ |

| 本地名 | 子 | 無 | 敢 | 食 | 我 | 也 | 天 | 帝 | 使 | 我 |
|-----|------|----|------|------|-----|-----|--------|-----|-----|-----|
| 南溪 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | iN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 江安 | tsĩN | uN | kāN | siN | ŋoN | iN | t'ieN | tiN | siN | ŋoN |
| 納谿 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | iN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 瀘縣 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | iN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 合江 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | iN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 江津 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | iN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 綦江 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | iN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 簡陽 | tsĩN | uN | kanN | ʂiəN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 仁壽 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 井研 | tsĩN | uN | kāN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'ieN | tiN | siN | ŋoN |
| 榮縣 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'inN | tiN | siN | ŋoN |
| 威遠 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 富順 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | oN | ieN | t'ianN | tiN | siN | oN |
| 隆昌 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 榮昌 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 內江 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 筠連 | tsĩN | uN | kanN | ʂiN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 儀隴 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ianN | tiN | siN | ŋoN |
| 營山 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 蓬安 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ianN | tiN | siN | ŋoN |
| 三台 | tsĩN | uN | kāN | siN | ŋoN | ieN | t'ieN | tiN | siN | ŋoN |
| 遂寧 | tsĩN | uN | kanN | ziN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 羅江 | tsĩN | uN | kāN | siN | ŋoN | ieN | t'ieN | tiN | siN | ŋoN |
| 德陽 | tsĩN | uN | kāN | siN | ŋoN | ieN | t'ieN | tiN | siN | ŋoN |
| 中江 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 樂至 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 萬縣 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ianN | tiN | siN | ŋoN |
| 石碛 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 黔江 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 雲陽 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 巫溪 | tsĩN | uN | kanN | siN | ŋoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | ŋoN |
| 奉節 | tsĩN | uN | kanN | siN | oN | ieN | t'ienN | tiN | siN | oN |
| 巫山 | tsĩN | uN | kanN | siN | uoN | ieN | t'ienN | tiN | siN | uoN |

| 本 文 地 名 | 長 | 百 | 獸 | 今 | 子 | 食 | 我 | 是 | 逆 | 天 |
|------------------|------|-----|-----|-------|-----|----|----|----|-----|-------|
| 成都 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | nie | t'ien |
| 華陽 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | nie | t'ian |
| 資陽 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 資中 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 安岳 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | o | si | ni | t'ien |
| 大足 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 永川 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 璧山 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 銅梁 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 潼南 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | i | t'ien |
| 蓬溪 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | nie | t'ie |
| 南充 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ian |
| 岳池 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 武勝 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 合川 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 江北 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 巴縣 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | o | si | ni | t'ien |
| 南川 | tsaŋ | pie | səu | təin | tsi | si | o | si | ni | t'ien |
| 涪陵 | tsaŋ | pia | səu | təien | tsi | si | ŋo | si | i | t'ien |
| 長壽 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 鄰水 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | i | t'ien |
| 廣安 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 大竹 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 墊江 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 豐都 | tsaŋ | pia | səu | təin | tsi | si | o | si | i | t'ien |
| 彭水 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 酉陽 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ie |
| 秀山 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ie |
| 忠縣 | tsaŋ | pie | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | i | t'ien |
| 梁山 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 開江 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 開縣 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |
| 城口 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ian |
| 萬源 | tsaŋ | pe | səu | təin | tsi | si | ŋo | si | ni | t'ien |

| 地名 | 本 | 文 | 長 | 百 | 獸 | 今 | 子 | 食 | 我 | 是 | 逆 | 天 |
|----|------|-----|-----|------|-----|-----|----|----|-----|-------|---|---|
| 通江 | tʂaŋ | pa | ʂəu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ien | | |
| 宣漢 | tʂaŋ | pie | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ien | | |
| 達縣 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ien | | |
| 巴中 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ien | | |
| 南江 | tʂaŋ | pie | ʂə | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ie | | |
| 閬中 | tʂaŋ | pia | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ian | | |
| 蒼溪 | tʂaŋ | pa | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ien | | |
| 廣元 | tʂaŋ | pa | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ian | | |
| 昭化 | tʂaŋ | pa | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ie | | |
| 劍閣 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ien | | |
| 梓潼 | tʂaŋ | pe | sə | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ien | | |
| 縣陽 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ie | | |
| 彰明 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 江油 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 平武 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ien | | |
| 北川 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tʂi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ien | | |
| 安縣 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tʂi | ʂi | o | ʂi | pe | t'ien | | |
| 縣竹 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 廣漢 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 金堂 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ian | | |
| 名山 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ie | | |
| 懋功 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 靖化 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 南部 | tʂaŋ | pe | sə | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ie | | |
| 西充 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | ni | t'ian | | |
| 鹽亭 | tʂaŋ | pe | sə | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ie | | |
| 射洪 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 松潘 | tʂaŋ | pe | ʂou | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ie | | |
| 茂縣 | tʂaŋ | pe | ʂə | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |
| 彭縣 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ien | | |
| 什邡 | tʂaŋ | pe | səu | təin | tsi | ʂi | ŋo | ʂi | nie | t'ien | | |
| 新繁 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂiə | ŋo | ʂi | nie | t'ien | | |
| 新都 | tʂaŋ | pe | ʂəu | təin | tsi | ʂiə | ŋo | ʂi | nie | t'ie | | |
| 郫縣 | tʂaŋ | pa | səu | təin | tsi | ʂiə | ŋo | ʂi | nie | t'ian | | |

| 本 文 地 名 | 長 | 百 | 獸 | 今 | 子 | 食 | 我 | 是 | 逆 | 天 |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------------|
| 崇寧 | tsaŋ _V | pa ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 理番 | tsaŋ _V | pə ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 汶川 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ia ₁ |
| 灌縣 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 崇慶 | tsaŋ _V | pa ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 溫江 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 雙流 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 新津 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 彭山 | tsaŋ _V | pai ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 大邑 | tʂaŋ _V | pa ₁ | ʂəu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | ʂīə ₁ | ŋo ₁ | ʂī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 蒲江 | tʂaŋ _V | pa ₁ | ʂəu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | ʂīə ₁ | ŋo ₁ | ʂī ₁ | nie ₁ | t'ian ₁ |
| 邛崃 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 丹稜 | tsaŋ _V | pai ₁ | sə ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | ni ₁ | t'ien ₁ |
| 洪雅 | tsaŋ _V | pai ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | ni ₁ | t'ie ₁ |
| 夾江 | tsaŋ _V | pai ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | ni ₁ | t'ien ₁ |
| 峨眉 | tsaŋ _V | pa ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | ni ₁ | t'ie ₁ |
| 峨邊 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 眉山 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 青神 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 樂山 | tsaŋ _V | pə ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 犍爲 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 馬邊 | tsā _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | si ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 雷波 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | si ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 屏山 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | si ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 宜賓 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ien ₁ |
| 慶符 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'iaə ₁ |
| 高縣 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sīə ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ia ₁ |
| 長寧 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | si ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | ni ₁ | t'ie ₁ |
| 珙縣 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | ni ₁ | t'ie ₁ |
| 興文 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | sī ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | ni ₁ | t'ie ₁ |
| 古宋 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | si ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 敘永 | tsaŋ _V | pæ ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | si ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |
| 古蔺 | tsaŋ _V | pe ₁ | səu ₁ | təin ₁ | tsi ₁ | si ₁ | ŋo ₁ | sī ₁ | nie ₁ | t'ie ₁ |

| 本 文 地 名 | 長 | 百 | 獸 | 今 | 子 | 食 | 我 | 是 | 逆 | 天 |
|------------------|-------|------|------|-------|------|------|-----|-----|------|--------|
| 南溪 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | si˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 江安 | tsaŋ˥ | pe˥ | səɣ˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | si˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ie˥ |
| 納谿 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | si˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 瀘縣 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | si˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 合江 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | si˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 江津 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | si˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 綦江 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | si˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 簡陽 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕiə˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲie˥ | t'ien˥ |
| 仁壽 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 井研 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ie˥ |
| 榮縣 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'in˥ |
| 威遠 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 富順 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | o˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ian˥ |
| 隆昌 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 榮昌 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 內江 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 筠連 | tɕaŋ˥ | pe˥ | ɕəu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | ɕi˥ | ŋo˥ | ɕi˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 儀隴 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ian˥ |
| 營山 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 蓬安 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ian˥ |
| 三台 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲie˥ | t'ie˥ |
| 遂寧 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | zĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 羅江 | tsaŋ˥ | pe˥ | səɣ˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲie˥ | t'ie˥ |
| 德陽 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ie˥ |
| 中江 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲie˥ | t'ien˥ |
| 樂至 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 萬縣 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ian˥ |
| 石碛 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 黔江 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 雲陽 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 巫溪 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | ŋo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 奉節 | tsaŋ˥ | pe˥ | səu˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | o˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |
| 巫山 | tsaŋ˥ | pie˥ | sou˥ | tɕin˥ | tsĩ˥ | sĩ˥ | uo˥ | sĩ˥ | ɲi˥ | t'ien˥ |

| 本文地名 | 帝 | 命 | 也 | 子 | 以 | 我 | 爲 | 不 | 信 | 吾 |
|------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|----------------|
| 成都 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 華陽 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 資陽 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 資中 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 安岳 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | o ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 大足 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 永川 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 璧山 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 銅梁 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 潼南 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 蓬溪 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 南充 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 岳池 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 武勝 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 合川 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 江北 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 巴縣 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | o ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 南川 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | o ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 涪陵 | ti ¹ | mien ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | ciēn ¹ | u ¹ |
| 長壽 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 鄰水 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 廣安 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 大竹 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 墊江 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 酆都 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | o ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 彭水 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 酉陽 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 秀山 | ti ¹ | min ¹ | i ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 忠縣 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 梁山 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 開江 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 開縣 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 城口 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |
| 萬源 | ti ¹ | min ¹ | ie ¹ | tsi ¹ | i ¹ | ŋo ¹ | uei ¹ | pu ¹ | cin ¹ | u ¹ |

| 地名 | 本 | 文 | 帝 | 命 | 也 | 子 | 以 | 我 | 爲 | 不 | 信 | 吾 |
|----|-----|-----|----|-----|---|----|-----|----|-----|---|---|---|
| 通江 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | sin | u | | |
| 宣漢 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 達縣 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | sin | u | | |
| 巴中 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | sin | u | | |
| 南江 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | sin | u | | |
| 閬中 | tei | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 蒼溪 | te | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 廣元 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 昭化 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 劍閣 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 梓潼 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 縣陽 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 彰明 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 江油 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 平武 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 北川 | ti | min | ie | tʂi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 安縣 | ti | min | ie | tʂi | i | o | uei | pu | cin | u | | |
| 縣竹 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 廣漢 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 金堂 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 名山 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 懋功 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 靖化 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 南部 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 西充 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 鹽亭 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 射洪 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 松潘 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 茂縣 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | sin | u | | |
| 彭縣 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | sin | u | | |
| 什邡 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 新繁 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 新都 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 郫縣 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |

| 地名 | 本 | 文 | 帝 | 命 | 也 | 子 | 以 | 我 | 爲 | 不 | 信 | 吾 |
|----|----|-----|----|-----|---|----|-----|----|-----|---|---|---|
| 崇寧 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 理番 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 汶川 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 灌縣 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 崇慶 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 溫江 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 雙流 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 新津 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 彭山 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 大邑 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 蒲江 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 邛崃 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 丹稜 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 洪雅 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 夾江 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 峨眉 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 峨邊 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 眉山 | ti | min | i | tsi | i | ŋu | uei | pu | cin | u | | |
| 青神 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 樂山 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 犍爲 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 馬邊 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 雷波 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 屏山 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 宜賓 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 慶符 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 高縣 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 長寧 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 珙縣 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 興文 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |
| 古宋 | ti | miŋ | i | tsi | i | ŋo | uei | pø | ciŋ | u | | |
| 敘永 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | | |
| 古藺 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | | |

| 地名 | 本 文 | 帝 | 命 | 也 | 子 | 以 | 我 | 爲 | 不 | 信 | 吾 |
|----|--------|-----|----|-----|---|----|-----|----|-----|---|---|
| 南溪 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 江安 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pø | cin | u | |
| 納谿 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 瀘縣 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 合江 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 江津 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 綦江 | ti | min | i | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | |
| 簡陽 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | |
| 仁壽 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | sin | u | |
| 井研 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 榮縣 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | sin | u | |
| 威遠 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 富順 | ti | min | ie | tsi | i | o | uei | pu | cin | u | |
| 隆昌 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 榮昌 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 內江 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | sin | u | |
| 筠連 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 儀隴 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 營山 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 蓬安 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 三台 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 遂寧 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 羅江 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 德陽 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | po | cin | u | |
| 中江 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 樂至 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 萬縣 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 石砬 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 黔江 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 雲陽 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 巫溪 | ti | min | ie | tsi | i | ŋo | uei | pu | cin | u | |
| 奉節 | ti | min | ie | tsi | i | o | uei | pu | cin | u | |
| 巫山 | ti | min | ie | tsi | i | ue | uei | pu | cin | u | |

| 地名 | 爲 | 子 | 先 | 行 | 子 | 隨 | 我 | 後 | 觀 | 百 |
|----|------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|-----------------|------------------|-------------------|------------------|
| 成都 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 華陽 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 資陽 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 資中 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 安岳 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | o ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 大足 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 永川 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 璧山 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 銅梁 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 潼南 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 蓬溪 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕiɛ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 南充 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 岳池 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 武勝 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 合川 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 江北 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 巴縣 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | o ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 南川 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | o ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pie ₁ |
| 涪陵 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕien ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pia ₁ |
| 長壽 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəɤ ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 鄰水 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəɤ ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 廣安 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 大竹 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 墊江 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 酆都 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | o ₁ | həu ₁ | kuan ₁ | pia ₁ |
| 彭水 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 酉陽 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiɛ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 秀山 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕiɛ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 忠縣 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pie ₁ |
| 梁山 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 開江 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | həu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 開縣 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 城口 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 萬源 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |

| 本地名 | 爲 | 子 | 先 | 行 | 子 | 隨 | 我 | 後 | 觀 | 百 |
|-----|------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|-----------------|------------------|-------------------|------------------|
| 通江 | uei ₁ | tsi ₁ | sien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pa ₁ |
| 宣漢 | uei ₁ | tsi ₁ | sien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pie ₁ |
| 達縣 | uei ₁ | tsi ₁ | sien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 巴中 | uei ₁ | tsi ₁ | sien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 南江 | uei ₁ | tsi ₁ | sie ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəɣ ₁ | kuā ₁ | pie ₁ |
| 閬中 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pia ₁ |
| 蒼溪 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pa ₁ |
| 廣元 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pa ₁ |
| 昭化 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕie ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuā ₁ | pa ₁ |
| 劍閣 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 梓潼 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəɣ ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 縣陽 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiē ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 彰明 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 江油 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 平武 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 北川 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 安縣 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | o ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 縣竹 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 廣漢 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 金堂 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 名山 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiē ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 懋功 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 靖化 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 南部 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiē ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəɣ ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 西充 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 鹽亭 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiē ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəɣ ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 射洪 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 松潘 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiē ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xou ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 茂縣 | uei ₁ | tsi ₁ | sian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəɣ ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 彭縣 | uei ₁ | tsi ₁ | sien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 什邡 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 新繁 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 新都 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiē ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuā ₁ | pe ₁ |
| 郫縣 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | cin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pa ₁ |

| 本 文 地 名 | 爲 | 子 | 先 | 行 | 子 | 隨 | 我 | 後 | 觀 | 百 |
|------------------|-----|-----|------|-----|-----|------|----|-----|------|-----|
| 崇寧 | uəi | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pa |
| 理番 | uəi | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pə |
| 汶川 | uei | tsi | ɕiã | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pæ |
| 灌縣 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pe |
| 崇慶 | uəi | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pa |
| 溫江 | uei | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pæ |
| 雙流 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pæ |
| 新津 | uei | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pæ |
| 彭山 | uəi | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pai |
| 大邑 | uei | tsi | sien | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pa |
| 蒲江 | uəi | tsi | sian | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pa |
| 邛崃 | uəi | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pæ |
| 丹稜 | uəi | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pai |
| 洪雅 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pai |
| 夾江 | uei | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pai |
| 峨眉 | uəi | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuã | pa |
| 峨邊 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pæ |
| 眉山 | uəi | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suəi | ŋu | xəu | kuã | pæ |
| 青神 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pæ |
| 樂山 | uei | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pə |
| 犍爲 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pæ |
| 馬邊 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pæ |
| 雷波 | uei | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pe |
| 屏山 | uei | tsi | ɕie | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pæ |
| 宜賓 | uəi | tsi | ɕien | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pæ |
| 慶符 | uəi | tsi | ɕiæ | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pe |
| 高縣 | uei | tsi | ɕiai | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pe |
| 長寧 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pe |
| 珙縣 | uei | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuã | pe |
| 興文 | uəi | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuan | pe |
| 古宋 | uəi | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuã | pe |
| 敘永 | uəi | tsi | ɕiẽ | ɕin | tsi | suəi | ŋo | xəu | kuã | pæ |
| 古蔺 | uei | tsi | ɕie | ɕin | tsi | suei | ŋo | xəu | kuan | pe |

| 本地名 | 爲 | 子 | 先 | 行 | 子 | 隨 | 我 | 後 | 觀 | 百 |
|-----|------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|-----------------|------------------|-------------------|------------------|
| 南溪 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 江安 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiẽ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəɣ ₁ | kuã ₁ | pe ₁ |
| 納谿 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 瀘縣 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 合江 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕieŋ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuəŋ ₁ | pe ₁ |
| 江津 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 綦江 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 簡陽 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 仁壽 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 井研 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕiẽ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuã ₁ | pe ₁ |
| 榮縣 | uei ₁ | tsi ₁ | sin ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 威遠 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 富順 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | o ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 隆昌 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 榮昌 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 內江 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 筠連 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 儀隴 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 營山 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 蓬安 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 三台 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕiẽ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuã ₁ | pe ₁ |
| 遂寧 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | zuəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 羅江 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕiẽ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəɣ ₁ | kuã ₁ | pe ₁ |
| 德陽 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕiẽ ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuã ₁ | pe ₁ |
| 中江 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 樂至 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 萬縣 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕian ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 石碛 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 黔江 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 雲陽 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 巫溪 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | ŋo ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 奉節 | uəi ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suəi ₁ | o ₁ | xəu ₁ | kuan ₁ | pe ₁ |
| 巫山 | uei ₁ | tsi ₁ | ɕien ₁ | ɕin ₁ | tsi ₁ | suei ₁ | uo ₁ | xou ₁ | kuan ₁ | pie ₁ |

| 本地名 | 獸 | 之 | 見 | 我 | 而 | 敢 | 不 | 走 | 乎 | 虎 |
|-----|------------------|------------------|--------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| 成都 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | xu ¹ | xu ¹ |
| 華陽 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕian ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 資陽 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 資中 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 安岳 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | o ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 大足 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 永川 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 璧山 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 銅梁 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 潼南 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 蓬溪 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kā ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 南充 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕian ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 岳池 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 武勝 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 合川 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 江北 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 巴縣 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | o ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 南川 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | o ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 涪陵 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 長壽 | səɤ ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəɤ ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 鄰水 | səɤ ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəɤ ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 廣安 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 大竹 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 墊江 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 豐都 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | o ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 彭水 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 酉陽 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kā ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 秀山 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | ae ¹ | kā ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 忠縣 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 梁山 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 開江 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 開縣 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ɿ ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 城口 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕian ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 萬源 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |

| 本地名 | 獸 | 之 | 見 | 我 | 而 | 敢 | 不 | 走 | 乎 | 虎 |
|-----|------|------|--------|-----|-----|------|-----|-------|-----|-----|
| 通江 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 宣漢 | səu˥ | tsi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 達縣 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | l˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 巴中 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 南江 | ʂəɣ˥ | tʂi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | l˥ | kā˥ | pu˥ | tsəɣ˥ | xu˥ | xu˥ |
| 閬中 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 蒼溪 | səu˥ | tsi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 廣元 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 昭化 | səu˥ | tsi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | ə˥ | kā˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 劍閣 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 梓潼 | səɣ˥ | tsi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəɣ˥ | fu˥ | fu˥ |
| 縣陽 | səu˥ | tsi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | ə˥ | kā˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 彰明 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 江油 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 平武 | səu˥ | tsi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 北川 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 安縣 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | o˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 縣竹 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 廣漢 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 金堂 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 名山 | səu˥ | tsi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | ə˥ | kā˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 懋功 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | pu˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 靖化 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | po˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 南部 | səɣ˥ | tsi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | ə˥ | kā˥ | pu˥ | tsəɣ˥ | fu˥ | fu˥ |
| 西充 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | po˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 鹽亭 | səɣ˥ | tsi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | ə˥ | kā˥ | po˥ | tsəɣ˥ | fu˥ | fu˥ |
| 射洪 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | l˥ | kan˥ | po˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 松潘 | ʂou˥ | tʂi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | ə˥ | kā˥ | po˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 茂縣 | ʂəɣ˥ | tʂi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | po˥ | tsəɣ˥ | fu˥ | fu˥ |
| 彭縣 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | po˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 什邡 | səu˥ | tsi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | po˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 新繁 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕien˥ | ŋo˥ | ə˥ | kan˥ | po˥ | tsəu˥ | xu˥ | xu˥ |
| 新都 | ʂəu˥ | tʂi˥ | tɕiɛ˥ | ŋo˥ | ə˥ | kā˥ | po˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |
| 郫縣 | səu˥ | tsi˥ | tɕian˥ | ŋo˥ | ar˥ | kan˥ | po˥ | tsəu˥ | fu˥ | fu˥ |

| 本文地名 | 獸 | 之 | 見 | 我 | 而 | 敢 | 不 | 走 | 乎 | 虎 |
|------|------------------|------------------|--------------------|-----------------|----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| 崇寧 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 理番 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 汶川 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiã ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 灌縣 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 崇慶 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 溫江 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 雙流 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kã ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 新津 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 彭山 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 大邑 | ʂəu ₁ | tʂi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 蒲江 | ʂəu ₁ | tʂi ₁ | tɕian ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 邛崃 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 丹稜 | səx ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | pu ₁ | tsəx ₁ | xu ₁ | xu ₁ |
| 洪雅 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | xu ₁ | xu ₁ |
| 夾江 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | xu ₁ | xu ₁ |
| 峨眉 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | xu ₁ | xu ₁ |
| 峨邊 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 眉山 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋu ₁ | ə ₁ | kã ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 青神 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 樂山 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 犍爲 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kã ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 馬邊 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 雷波 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 屏山 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕie ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 宜賓 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕien ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 慶符 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiæ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 高縣 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiai ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | pɕ ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 長寧 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kan ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 珙縣 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kã ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 興文 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 古宋 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | l ₁ | kã ₁ | pø ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 敘永 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕiẽ ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kã ₁ | po ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |
| 古蔺 | səu ₁ | tsi ₁ | tɕie ₁ | ŋo ₁ | ə ₁ | kan ₁ | pu ₁ | tsəu ₁ | fu ₁ | fu ₁ |

| 本 文 地 名 | 獸 | 之 | 見 | 我 | 而 | 敢 | 不 | 走 | 乎 | 虎 |
|------------------|------------------|------------------|--------------------|-----------------|----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| 南溪 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 江安 | səɤ ¹ | tsi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kā ¹ | pø ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 納谿 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 瀘縣 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 合江 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕieŋ ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kaŋ ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 江津 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 綦江 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kan ¹ | po ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 簡陽 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | po ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 仁壽 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 井研 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kā ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 榮縣 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕin ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 威遠 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 富順 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕian ¹ | o ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 隆昌 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 榮昌 | səu ¹ | tʂi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 內江 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 筠連 | ʂəu ¹ | tʂi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 儀隴 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕian ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | hu ¹ | hu ¹ |
| 營山 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | hu ¹ | hu ¹ |
| 蓬安 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕian ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | hu ¹ | hu ¹ |
| 三台 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kā ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | hu ¹ | hu ¹ |
| 遂寧 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 羅江 | səɤ ¹ | tsi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kā ¹ | pu ¹ | tsəɤ ¹ | xu ¹ | xu ¹ |
| 德陽 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕiɛ ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kā ¹ | po ¹ | tsəu ¹ | xu ¹ | xu ¹ |
| 中江 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 樂至 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 萬縣 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕian ¹ | ŋo ¹ | l ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 石柱 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 黔江 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 雲陽 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | hu ¹ | hu ¹ |
| 巫溪 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | ŋo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | fu ¹ | fu ¹ |
| 奉節 | səu ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | o ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsəu ¹ | hu ¹ | hu ¹ |
| 巫山 | sou ¹ | tsi ¹ | tɕien ¹ | uo ¹ | ə ¹ | kan ¹ | pu ¹ | tsou ¹ | xu ¹ | xu ¹ |

| 本文地名 | 以 | 爲 | 然 | 故 | 遂 | 與 | 之 | 行 | 獸 | 見 |
|------|----|------|------|-----|-------|--------|------|-------|------|--------|
| 成都 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 華陽 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕianŋ |
| 資陽 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 資中 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕiŋ | iŋ, yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 安岳 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | sueiŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 大足 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 永川 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 璧山 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 銅梁 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 潼南 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 蓬溪 | iŋ | uəiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕiẽŋ |
| 南充 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕianŋ |
| 岳池 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 武勝 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 合川 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 江北 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 巴縣 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 南川 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 涪陵 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕienŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 長壽 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səŋ | tɕienŋ |
| 鄰水 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səŋ | tɕienŋ |
| 慶安 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 大竹 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 墊江 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 豐都 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 彭水 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 酉陽 | iŋ | ueiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕiẽŋ |
| 秀山 | iŋ | uəiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕiẽŋ |
| 忠縣 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 梁山 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 開江 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 開縣 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 城口 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕianŋ |
| 萬源 | iŋ | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | ɕinŋ | səuŋ | tɕienŋ |

| 地名 | 以 | 爲 | 然 | 故 | 遂 | 與 | 之 | 行 | 獸 | 見 |
|----|----|------|------|-----|------|-----|------|------|------|--------|
| 通江 | iɿ | ueiɿ | ʒanɿ | kuɿ | syɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 宣漢 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕienɿ |
| 達縣 | iɿ | ueiɿ | ʒanɿ | kuɿ | syɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 巴中 | iɿ | ueiɿ | ʒanɿ | kuɿ | syɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 南江 | iɿ | ueiɿ | zãɿ | kuɿ | syɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəɿ | tɕiẽɿ |
| 閬中 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 蒼溪 | iɿ | ueiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕienɿ |
| 廣元 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | vɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 昭化 | iɿ | uəiɿ | zãɿ | kuɿ | ɕiuɿ | iuɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕiẽɿ |
| 劍閣 | iɿ | ueiɿ | ʒanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 梓潼 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səɿ | tɕienɿ |
| 縣陽 | iɿ | uəiɿ | zãɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕiẽɿ |
| 彰明 | iɿ | ueiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 江油 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 平武 | iɿ | ueiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕienɿ |
| 北川 | iɿ | uəiɿ | ʒanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 安縣 | iɿ | uəiɿ | ʒanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 縣竹 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 廣漢 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 金堂 | iɿ | ueiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 名山 | iɿ | ueiɿ | zãɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕiẽɿ |
| 懋功 | iɿ | uəiɿ | ʒanɿ | kuɿ | ɕyiɿ | yiɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕianɿ |
| 靖化 | iɿ | ueiɿ | ʒanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕianɿ |
| 南部 | iɿ | uəiɿ | zãɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səɿ | tɕiẽɿ |
| 西充 | iɿ | ueiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 鹽亭 | iɿ | ueiɿ | zãɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səɿ | tɕiẽɿ |
| 射洪 | iɿ | ueiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |
| 松潘 | iɿ | ueiɿ | zãɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕiẽɿ |
| 茂縣 | iɿ | uəiɿ | ʒanɿ | kuɿ | syɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəɿ | tɕianɿ |
| 彭縣 | iɿ | ueiɿ | ʒanɿ | kuɿ | syɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 什邡 | iɿ | uəiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕienɿ |
| 新繁 | iɿ | uəiɿ | ʒanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕienɿ |
| 新都 | iɿ | uəiɿ | zãɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tʃiɿ | cinɿ | ʃəuɿ | tɕiẽɿ |
| 郫縣 | iɿ | ueiɿ | zanɿ | kuɿ | ɕyɿ | yɿ | tsiɿ | cinɿ | səuɿ | tɕianɿ |

| 本 文 地 名 | 以 | 爲 | 然 | 故 | 遂 | 與 | 之 | 行 | 獸 | 見 |
|------------------|----|------|------|-----|-----|----|------|------|------|--------|
| 崇寧 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 理番 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 汶川 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiāŋ |
| 灌縣 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 崇慶 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 溫江 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 雙流 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 新津 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 彭山 | in | uəiŋ | zanŋ | koŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 大邑 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | syŋ | yŋ | tʃiŋ | əinŋ | ʃəuŋ | təienŋ |
| 蒲江 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | syŋ | yŋ | tʃiŋ | əinŋ | ʃəuŋ | təianŋ |
| 邛崃 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 丹稜 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 洪雅 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 夾江 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 峨眉 | in | uəiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 峨邊 | in | ueiŋ | zæŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 眉山 | in | uəiŋ | zæŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 青神 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 樂山 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 犍爲 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 馬邊 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 雷波 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 屏山 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təieŋ |
| 宜賓 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təienŋ |
| 慶符 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiæeŋ |
| 高縣 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiaiŋ |
| 長寧 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 珙縣 | in | ueiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 興文 | in | uəiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 古宋 | in | uəiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 敘永 | in | uəiŋ | zāŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təiēŋ |
| 古藺 | in | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | əyŋ | yŋ | tsiŋ | əinŋ | səuŋ | təieŋ |

| 地名 | 以 | 爲 | 然 | 故 | 遂 | 與 | 之 | 行 | 獸 | 見 |
|----|----|------|------|-----|------|-----|------|------|------|--------|
| 南溪 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 江安 | iŋ | ueiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səɤŋ | tɕiẽŋ |
| 納谿 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 瀘縣 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 合江 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 江津 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 綦江 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 簡陽 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕienŋ |
| 仁壽 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | syŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕienŋ |
| 井研 | iŋ | ueiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕiẽŋ |
| 榮縣 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | syŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəŋ | tɕinŋ |
| 威遠 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕienŋ |
| 富順 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕianŋ |
| 隆昌 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕienŋ |
| 榮昌 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 內江 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | syŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕienŋ |
| 筠連 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tɕiŋ | cinŋ | ʂəuŋ | tɕienŋ |
| 儀隴 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕianŋ |
| 營山 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 蓬安 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕianŋ |
| 三台 | iŋ | ueiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕiẽŋ |
| 遂寧 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ʒyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 羅江 | iŋ | ueiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səɤŋ | tɕiẽŋ |
| 德陽 | iŋ | ueiŋ | zãŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕiẽŋ |
| 中江 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 樂至 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 萬縣 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕianŋ |
| 石柱 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 黔江 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 雲陽 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 巫溪 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 奉節 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyŋ | yŋ | tsiŋ | cinŋ | səuŋ | tɕienŋ |
| 巫山 | iŋ | ueiŋ | zanŋ | kuŋ | ɕyiŋ | yiŋ | tsiŋ | cinŋ | souŋ | tɕienŋ |

| 地名 | 之 | 皆 | 走 | 虎 | 不 | 知 | 獸 | 畏 | 已 | 而 |
|----|------|------|-------|-----|-----|------|------|------|------|-----|
| 成都 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 華陽 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 資陽 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 資中 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 安岳 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 大足 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 永川 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 璧山 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 銅梁 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 潼南 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 蓬溪 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 南充 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 岳池 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 武勝 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 合川 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 江北 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 巴縣 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 南川 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 涪陵 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 長壽 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 鄰水 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 慶安 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 大竹 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 墊江 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 酆都 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 彭水 | tsĩŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 酉陽 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 秀山 | tsĩŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | aeŋ |
| 忠縣 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 梁山 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | eŋ |
| 開江 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 開縣 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | lŋ |
| 城口 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 萬源 | tsĩŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |

| 本 文 地 名 | 之 | 皆 | 走 | 虎 | 不 | 知 | 獸 | 畏 | 己 | 而 |
|------------------|------|------|-------|-----|-----|------|------|------|------|-----|
| 通江 | tʃiŋ | keiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 宣漢 | tsiŋ | kaeŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 達縣 | tʃiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 巴中 | tʃiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 南江 | tʃiŋ | kaiŋ | tsəŋ | xuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 閬中 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 蒼溪 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 廣元 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 昭化 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 劍閣 | tʃiŋ | kaeŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 梓潼 | tsiŋ | kaiŋ | tsəŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 縣陽 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 彰明 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 江油 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 平武 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 北川 | tʃiŋ | kaiŋ | tʃəuŋ | fuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 安縣 | tʃiŋ | kaiŋ | tʃəuŋ | fuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 縣竹 | tsiŋ | keiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 廣漢 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 金堂 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 名山 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 懋功 | tʃiŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 靖化 | tʃiŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 南部 | tsiŋ | kaeŋ | tsəŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 西充 | tsiŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 鹽亭 | tsiŋ | kaeŋ | tsəŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 射洪 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 松潘 | tʃiŋ | keiŋ | tsəuŋ | xuŋ | poŋ | tʃiŋ | ʃouŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 茂縣 | tʃiŋ | kaiŋ | tsəŋ | fuŋ | poŋ | tʃiŋ | ʃəŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 彭縣 | tʃiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 什邡 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 新繁 | tʃiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | poŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 新都 | tʃiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tʃiŋ | ʃəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 珙縣 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | arŋ |

| 地名 | 之 | 皆 | 走 | 虎 | 不 | 知 | 獸 | 畏 | 已 | 而 |
|----|------|------|-------|-----|-----|------|------|------|------|----|
| 崇寧 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 理番 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 汶川 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 灌縣 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 崇慶 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 溫江 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 雙流 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 新津 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 彭山 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 大邑 | tʂiŋ | kæeŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tʂiŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 蒲江 | tʂiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂiŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 邛崃 | tsiŋ | keiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 丹稜 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 洪雅 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 夾江 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 峨眉 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | xuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 峨邊 | tsiŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 眉山 | tsiŋ | kaeŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 青神 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 樂山 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 犍爲 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 馬邊 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 雷波 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 屏山 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 宜賓 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 慶符 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 高縣 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 長寧 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 珙縣 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 興文 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 古宋 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | pøŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 敘永 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 古蔺 | tsiŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsiŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |

| 本 文 地 名 | 之 | 皆 | 走 | 虎 | 不 | 知 | 獸 | 畏 | 己 | 而 |
|------------------|------|------|-------|-----|-----|------|------|------|------|----|
| 南溪 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 江安 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəŋ | fuŋ | pøŋ | tsĩŋ | səŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 納谿 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 瀘縣 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 合江 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 江津 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 綦江 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 簡陽 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | poŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 仁壽 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 井研 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 榮縣 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 威遠 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 富順 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 隆昌 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 榮昌 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 內江 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 筠連 | tʂĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | püŋ | tʂĩŋ | ʂəuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 儀隴 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | huŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 營山 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | huŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 蓬安 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | huŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 三台 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | huŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 遂寧 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 羅江 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəŋ | xuŋ | puŋ | tsĩŋ | səŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 德陽 | tsĩŋ | kaeŋ | tsəuŋ | xuŋ | poŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 中江 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 樂至 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 萬縣 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | ɿŋ |
| 石柱 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 黔江 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 雲陽 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | huŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 巫溪 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | fuŋ | puŋ | tsĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 奉節 | tsĩŋ | kaiŋ | tsəuŋ | huŋ | puŋ | tʂĩŋ | səuŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |
| 巫山 | tsĩŋ | kaiŋ | tsouŋ | xuŋ | puŋ | tsĩŋ | souŋ | ueiŋ | təiŋ | əŋ |

| 地名 | 走 | 也 | 以 | 爲 | 畏 | 狐 | 也 | 今 | 王 | 之 |
|----|-------------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|--------------------|------------------|------------------|
| 成都 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | xu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 華陽 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 資陽 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 資中 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 安岳 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 大足 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 永川 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 璧山 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 銅梁 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 潼南 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 蓬溪 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 南充 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 岳池 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 武勝 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 合川 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 江北 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 巴縣 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 南川 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 涪陵 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təien ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 長壽 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 鄰水 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 慶安 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 大竹 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 墊江 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 酆都 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 彭水 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 酉陽 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uā ₄ | tsi ₇ |
| 秀山 | tsəu ₄ | i ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | i ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 忠縣 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 梁山 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 開江 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 開縣 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 城口 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uei ₄ | uei ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |
| 萬源 | tsəu ₄ | ie ₄ | i ₄ | uəi ₄ | uəi ₄ | fu ₄ | ie ₄ | təin ₇ | uaŋ ₄ | tsi ₇ |

| 本 文 地 名 | 走 | 也 | 以 | 爲 | 畏 | 狐 | 也 | 今 | 王 | 之 |
|------------------|-------------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|
| 通江 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 宣漢 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 達縣 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 巴中 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 南江 | tsəɣ ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 閬中 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 蒼溪 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 廣元 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 昭化 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 劍閣 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 梓潼 | tsəɣ ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 縣陽 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 彰明 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 江油 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 平武 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 北川 | tʂəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 安縣 | tʂəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 縣竹 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 廣漢 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 金堂 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 名山 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 懋功 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 靖化 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 南部 | tsəɣ ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 西充 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 鹽亭 | tsəɣ ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 射洪 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 松潘 | tsou ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 茂縣 | tsəɣ ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 彭縣 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 什邡 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 新繁 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 新都 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tʂi ₁ |
| 郫縣 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |

| 地名 | 走 | 也 | 以 | 爲 | 畏 | 狐 | 也 | 今 | 王 | 之 |
|----|-------------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|
| 崇寧 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 理番 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 汶川 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 灌縣 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 崇慶 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 溫江 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 雙流 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 新津 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 彭山 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 大邑 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 蒲江 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 邛崃 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 丹稜 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | xu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 洪雅 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 夾江 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 峨眉 | tsəu ₁ | ie ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | xu ₁ | ie ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 峨邊 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 眉山 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 青神 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 樂山 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 犍爲 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 馬邊 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uä ₁ | tsi ₁ |
| 雷波 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 屏山 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 宜賓 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 慶符 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 高縣 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 長寧 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 珙縣 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uan ₁ | tsi ₁ |
| 興文 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 古宋 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 敘永 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uəi ₁ | uəi ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |
| 古蔺 | tsəu ₁ | i ₁ | i ₁ | uei ₁ | uei ₁ | fu ₁ | i ₁ | təin ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ |

| 地名 | 走 | 也 | 以 | 爲 | 畏 | 狐 | 也 | 今 | 王 | 之 |
|----|-------------------|-----------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|
| 南溪 | tsəu _u | i _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | i _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 江安 | tsəɣ _u | i _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | i _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 納谿 | tsəu _u | i _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | i _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 瀘縣 | tsəu _u | i _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | i _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 合江 | tsəu _u | i _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | i _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 江津 | tsəu _u | i _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | i _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 綦江 | tsəu _u | i _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | i _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 簡陽 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 仁壽 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 井研 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 榮縣 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 威遠 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 富順 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 隆昌 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 榮昌 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 內江 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 筠連 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tʂi _u |
| 儀隴 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | hu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 營山 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | hu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 蓬安 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | hu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 三台 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | hu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 遂寧 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 羅江 | tsəɣ _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | xu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 德陽 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | xu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 中江 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 樂至 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 萬縣 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 石柱 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 黔江 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 雲陽 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | hu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 巫溪 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | fu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 奉節 | tsəu _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | hu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |
| 巫山 | tsou _u | ie _u | i _u | uei _u | uei _u | xu _u | ie _u | təi _u | uaŋ _u | tsi _u |

| 地名 | 本 | 文 | 地 | 方 | 五 | 千 | 里 | 帶 | 甲 | 百 | 萬 | 而 |
|----|----|-----|---|--------|----|-----|------|-----|-----|----|---|---|
| 成都 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 華陽 | ti | faŋ | u | ts'ian | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 資陽 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 資中 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 安岳 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 大足 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 永川 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 璧山 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 銅梁 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 潼南 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 蓬溪 | ti | faŋ | u | ts'iẽ | ni | tai | tɕia | pe | uã | ə | | |
| 南充 | ti | faŋ | u | ts'ian | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 岳池 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 武勝 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 合川 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 江北 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 巴縣 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 南川 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pie | uan | ə | | |
| 涪陵 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pia | uan | ə | | |
| 長壽 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 鄰水 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 慶安 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 大竹 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 墊江 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 酆都 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pia | uan | ɿ | | |
| 彭水 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tae | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 酉陽 | ti | fã | u | ts'iẽ | ni | tai | tɕia | pe | uã | ə | | |
| 秀山 | ti | faŋ | u | ts'iẽ | ni | tae | tɕia | pe | uã | ae | | |
| 忠縣 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pie | uan | ə | | |
| 梁山 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 開江 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 開縣 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 城口 | ti | faŋ | u | ts'ian | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 萬源 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tae | tɕia | pe | uan | ə | | |

| 地名 | 而 萬 百 甲 帶 里 千 五 方 地 | | | | | | | | | |
|----|---------------------|-----|---|--------|-----|-----|------|-----|-----|----|
| | 本 | 文 | | | | | | | | |
| 通江 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tei | tcia | pa | uan | ə |
| 宣漢 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tae | tcia | pie | uan | ə |
| 達縣 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | l |
| 巴中 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 南江 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tai | tcia | pie | uā | l |
| 閬中 | tei | fan | u | ts'ian | nei | tai | tcia | pia | uan | ə |
| 蒼溪 | ti | fan | u | ts'ien | ne | tai | tcia | pa | uan | ə |
| 廣元 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pa | uan | ə |
| 昭化 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tai | tcia | pa | uā | ə |
| 劍閣 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tae | tcia | pe | uan | ə |
| 梓潼 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 縣陽 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tai | tcia | pe | uā | ə |
| 彰明 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 江油 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 平武 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 北川 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 安縣 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 縣竹 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tei | tcia | pe | uan | ə |
| 廣漢 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 金堂 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 名山 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tai | tcia | pe | uā | ə |
| 懋功 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tae | tcia | pe | uan | ə |
| 靖化 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tae | tcia | pe | uan | ə |
| 南部 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tae | tcia | pe | uā | ə |
| 西充 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tae | tcia | pe | uan | ə |
| 鹽亭 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tae | tcia | pe | uā | ə |
| 射洪 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pe | uan | l |
| 松潘 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tee | tcia | pe | uā | ə |
| 茂縣 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 彭縣 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 什邡 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 新繁 | ti | fan | u | ts'ien | ni | tai | tcia | pe | uan | ə |
| 新都 | ti | fan | u | ts'ie | ni | tai | tcia | pe | uā | ə |
| 郫縣 | ti | fan | u | ts'ian | ni | tai | tcia | pa | uan | er |

| 地名 | 本 | 文 | 地 | 方 | 五 | 千 | 里 | 帶 | 甲 | 百 | 萬 | 而 |
|----|----|-----|---|--------|----|-----|------|-----|-----|---|---|---|
| 崇寧 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pa | uan | ə | | |
| 理番 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pə | uan | ə | | |
| 汶川 | ti | fan | u | tɕ'ia | ni | tai | tɕia | pə | uā | ə | | |
| 灌縣 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕia | pe | uā | ə | | |
| 崇慶 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pa | uan | ə | | |
| 溫江 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕiæ | pə | uan | ə | | |
| 雙流 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pə | uā | ɿ | | |
| 新津 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕiæ | pə | uan | ɿ | | |
| 彭山 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pai | uan | ə | | |
| 大邑 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tæ | tɕia | pa | uan | ə | | |
| 蒲江 | ti | fan | u | tɕ'ian | ni | tai | tɕia | pa | uan | ə | | |
| 邛崃 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tei | tɕia | pə | uan | ə | | |
| 丹稜 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pai | uan | ə | | |
| 洪雅 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕia | pai | uā | ə | | |
| 夾江 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pai | uan | ə | | |
| 峨眉 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕia | pa | uā | ə | | |
| 峨邊 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tæ | tɕia | pə | uæ | ə | | |
| 眉山 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tæ | tɕia | pə | uæ | ə | | |
| 青神 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pə | uā | ə | | |
| 樂山 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕiə | pə | uan | ə | | |
| 犍爲 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pə | uā | ɿ | | |
| 馬邊 | ti | fā | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pə | uā | ə | | |
| 雷波 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 屏山 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pə | uan | ɿ | | |
| 宜賓 | ti | fan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕiæ | pə | uan | ə | | |
| 慶符 | ti | fan | u | tɕ'ia | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |
| 高縣 | ti | fan | u | tɕ'ia | ni | tai | tɕiæ | pe | uan | ə | | |
| 長寧 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pe | uan | ɿ | | |
| 珙縣 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pe | uā | ɿ | | |
| 興文 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pe | uan | ə | | |
| 古宋 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pe | uā | ɿ | | |
| 敘永 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pə | uā | ə | | |
| 古藺 | ti | fan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕia | pe | uan | ə | | |

| 地名 | 本 | 文 | 地 | 方 | 五 | 千 | 里 | 帶 | 甲 | 百 | 萬 | 而 |
|----|----|------|---|--------|----|-----|------|-----|-----|---|---|---|
| 南溪 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕiæ | pe | uan | ɿ | | |
| 江安 | ti | faŋ | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕiæ | pe | uā | ɿ | | |
| 納谿 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 瀘縣 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕiæ | pe | uan | ɛ | | |
| 合江 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕiæ | pe | uan | ɿ | | |
| 江津 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 綦江 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 簡陽 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 仁壽 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 井研 | ti | faŋ | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕia | pe | uā | ɿ | | |
| 榮縣 | ti | faŋ | u | ts'in | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 威遠 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 富順 | ti | faŋ | u | tɕ'ian | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 隆昌 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 榮昌 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 內江 | ti | faŋ | u | ts'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 筠連 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 儀隴 | ti | huan | u | tɕ'ian | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 營山 | ti | huan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 蓬安 | ti | huan | u | tɕ'ian | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 三台 | ti | huan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕia | pe | uā | ɛ | | |
| 遂寧 | di | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 羅江 | ti | xuan | u | tɕ'ie | ni | tai | tɕia | pe | uā | ɿ | | |
| 德陽 | ti | xuan | u | tɕ'ie | ni | tae | tɕia | pe | uā | ɛ | | |
| 中江 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 樂至 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 萬縣 | ti | faŋ | u | tɕ'ian | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɿ | | |
| 石碛 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 黔江 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 雲陽 | ti | huan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 巫溪 | ti | faŋ | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 奉節 | ti | huan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pe | uan | ɛ | | |
| 巫山 | ti | xuan | u | tɕ'ien | ni | tai | tɕia | pie | uan | ɛ | | |

| 地名 | 本 | 文 | 專 | 屬 | 之 | 昭 | 奚 | 恤 | 故 | 北 | 方 | 之 |
|----|-------|----|-----|------|------|-----|----|-----|-----|-----|---|---|
| 成都 | tsuan | su | tsi | tsau | tɕ'i | ɕie | ku | pe | fan | tsi | | |
| 華陽 | tsuan | su | tsi | tsao | ɕi | ɕie | ku | pe | fan | tsi | | |
| 資陽 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 資中 | tsuan | su | tsi | tsao | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 安岳 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕye | ku | pe | fan | tsi | | |
| 大足 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 永川 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 璧山 | tsuan | su | tsi | tsau | tɕ'i | ɕie | ku | pe | fan | tsi | | |
| 銅梁 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 潼南 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 蓬溪 | tsua | su | tsi | tsau | ɕi | ɕie | ku | pe | fan | tsi | | |
| 南充 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 岳池 | tsuan | su | tsi | tsao | ɕi | ɕie | ku | pe | fan | tsi | | |
| 武勝 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 合川 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕye | ku | pe | fan | tsi | | |
| 江北 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 巴縣 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 南川 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕie | ku | pie | fan | tsi | | |
| 涪陵 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pia | fan | tsi | | |
| 長壽 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 鄰水 | tsuan | su | tsi | tsao | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 慶安 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 大竹 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 墊江 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 豐都 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pia | fan | tsi | | |
| 彭水 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 酉陽 | tsua | su | tsi | tsao | ɕi | ɕi | ku | pe | fā | tsi | | |
| 秀山 | tsua | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 忠縣 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pie | fan | tsi | | |
| 梁山 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 開江 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕie | ku | pe | fan | tsi | | |
| 開縣 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 城口 | tsuan | su | tsi | tsau | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |
| 萬源 | tsuan | su | tsi | tsao | ɕi | ɕi | ku | pe | fan | tsi | | |

| 地名 | 專 | 屬 | 之 | 昭 | 奚 | 恤 | 故 | 北 | 方 | 之 |
|----|-------|----|-----|------|----|-----|----|-----|-----|-----|
| 通江 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | sie | ku | pa | fan | tʃi |
| 宣漢 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pie | fan | tsi |
| 達縣 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | si | ku | pe | fan | tʃi |
| 巴中 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | si | ku | pe | fan | tʃi |
| 南江 | tʃuā | ʃu | tʃi | tʃau | ei | sy | ku | pie | fan | tʃi |
| 閬中 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cy | ku | pia | fan | tsi |
| 蒼溪 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pa | fan | tsi |
| 廣元 | tsuan | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pa | fan | tsi |
| 昭化 | tsuān | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pa | fan | tsi |
| 劍閣 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | cie | ku | pe | fan | tʃi |
| 梓潼 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 縣陽 | tsuā | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 彰明 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 江油 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 平武 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 北川 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | cie | ku | pe | fan | tʃi |
| 安縣 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | cie | ku | pe | fan | tʃi |
| 縣竹 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 廣漢 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 金堂 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 名山 | tʃuā | su | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 懋功 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | cie | ku | pe | fan | tʃi |
| 靖化 | tʃuan | ʃo | tʃi | tʃau | ei | cie | ku | pe | fan | tʃi |
| 南部 | tsuā | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 西充 | tsuan | so | tsi | tsao | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 鹽亭 | tsuā | so | tsi | tsao | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 射洪 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 松潘 | tʃuā | ʃo | tʃi | tʃau | ei | cyo | ku | pe | fan | tʃi |
| 茂縣 | tʃuan | ʃo | tʃi | tʃao | ei | sio | ku | pe | fan | tʃi |
| 彭縣 | tʃuan | ʃo | tʃi | tʃau | ei | sie | ku | pe | fan | tʃi |
| 什邡 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | cie | ku | pe | fan | tsi |
| 新繁 | tʃuan | ʃo | tʃi | tʃau | ei | cie | ku | pe | fan | tʃi |
| 新都 | tʃuā | ʃo | tʃi | tʃau | ei | cie | ku | pe | fan | tʃi |
| 郫縣 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | cie | ku | pa | fan | tsi |

| 地名 | 本 | 文 | 專 | 屬 | 之 | 昭 | 奚 | 恤 | 故 | 北 | 方 | 之 |
|----|-------|----|-----|------|----|----|----|-----|-----|-----|---|---|
| 崇寧 | tsuau | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pa | fan | tsi | | |
| 理番 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pə | fan | tsi | | |
| 汶川 | tsuā | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 灌縣 | tsuā | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 崇慶 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pa | fan | tsi | | |
| 溫江 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 雙流 | tsuā | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 新津 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 彭山 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pai | fan | tsi | | |
| 大邑 | tʂuan | ʂo | tʂi | tʂau | ei | ei | ku | pa | fan | tʂi | | |
| 蒲江 | tʂuan | ʂu | tʂi | tʂau | ei | ei | ku | pa | fan | tʂi | | |
| 邛崃 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 丹稜 | tsuan | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pai | fan | tsi | | |
| 洪雅 | tsuā | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pai | fan | tsi | | |
| 夾江 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pai | fan | tsi | | |
| 峨眉 | tsuā | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pa | fan | tsi | | |
| 峨邊 | tsuǎ | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 眉山 | tsuǎ | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 青神 | tsuā | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 樂山 | tsuan | so | tsi | tsao | ei | ei | ku | pə | fan | tsi | | |
| 犍爲 | tsuā | so | tsi | tsao | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 馬邊 | tsuā | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fā | tsi | | |
| 雷波 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 屏山 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 宜賓 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 慶符 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 高縣 | tsuan | sɤ | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 長寧 | tsuan | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 珙縣 | tsuā | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 興文 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 古宋 | tsuā | sə | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |
| 敘永 | tsuā | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pæ | fan | tsi | | |
| 古藺 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi | | |

| 地名 | 專 | 屬 | 之 | 昭 | 奚 | 恤 | 故 | 北 | 方 | 之 |
|----|-------|----|-----|------|----|-----|----|-----|------|-----|
| 南溪 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 江安 | tsua | so | tsi | tsa | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 納谿 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 瀘縣 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 合江 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 江津 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 綦江 | tsuan | so | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 簡陽 | tʃuan | ʃo | tʃi | tʃau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 仁壽 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 井研 | tʃua | ʃu | tʃi | tʃau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 榮縣 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | sy | ku | pe | fan | tʃi |
| 威遠 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 富順 | tʃuan | ʃu | tʃi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 隆昌 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 榮昌 | tsuan | su | tʃi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 內江 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | si | ku | pe | fan | tʃi |
| 筠連 | tʃuan | ʃu | tʃi | tʃau | ei | ei | ku | pe | fan | tʃi |
| 儀隴 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | huan | tsi |
| 營山 | tʃuan | su | tsi | tsau | ei | eye | ku | pe | huan | tsi |
| 蓬安 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | huan | tsi |
| 三台 | tsua | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | huan | tsi |
| 遂寧 | tsuan | zu | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 羅江 | tsua | su | tsi | tsa | ei | ei | ku | pe | xuan | tsi |
| 德陽 | tsua | so | tsi | tsau | ei | eye | ku | pe | xuan | tsi |
| 中江 | tsuan | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 樂至 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 萬縣 | tsuan | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 石柱 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 黔江 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | fan | tsi |
| 雲陽 | tsuan | su | tsi | tsao | ei | ei | ku | pe | huan | tsi |
| 巫溪 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | eye | ku | pe | fan | tsi |
| 奉節 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pe | huan | tsi |
| 巫山 | tsuan | su | tsi | tsau | ei | ei | ku | pie | xuan | tsi |

| 本文 地名 | 畏 | 奚 | 恤 | 也 | 其 | 實 | 畏 | 王 | 之 | 甲 |
|----------|------|------|------|-----|------|-----|------|------|------|-------|
| 成都 | ueiA | tɕ'ɪ | ɕieA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 華陽 | ueiA | ɕɪ | ɕieA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 資陽 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 資中 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 安岳 | ueiA | ɕɪ | ɕyeA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 大足 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 永川 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 璧山 | uəiA | tɕ'ɪ | ɕieA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 銅梁 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 潼南 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 蓬溪 | uəiA | ɕɪ | ɕieA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 南充 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 岳池 | ueiA | ɕɪ | ɕieA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 武勝 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 合川 | uəiA | ɕɪ | ɕyeA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 江北 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 巴縣 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 南川 | uəiA | ɕɪ | ɕieA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 涪陵 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 長壽 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 鄰水 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 慶安 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 大竹 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 墊江 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 酆都 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 彭水 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 酉陽 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uāA | tsɪA | tɕiaA |
| 秀山 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ɪA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 忠縣 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 梁山 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 開江 | uəiA | ɕɪ | ɕieA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 開縣 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 城口 | ueiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | ueiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |
| 萬源 | uəiA | ɕɪ | ɕɪA | ieA | tɕ'ɪ | sɪA | uəiA | uaŋA | tsɪA | tɕiaA |

| 地名 | 畏 | 奚 | 恤 | 也 | 其 | 實 | 畏 | 王 | 之 | 甲 |
|----|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|
| 通江 | uei ₁ | ɕi ₁ | sie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 宣漢 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 達縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | si ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 巴中 | uei ₁ | ɕi ₁ | si ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 南江 | uei ₁ | ɕi ₁ | sy ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 閬中 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕy ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 蒼溪 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 廣元 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 昭化 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 劍閣 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 梓潼 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 縣陽 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 彰明 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 江油 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 平武 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 北川 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 安縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 縣竹 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 廣漢 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 金堂 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 名山 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 懋功 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 靖化 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 南部 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 西充 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 鹽亭 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 射洪 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 松潘 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕyo ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 茂縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | sio ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 彭縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | sie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃi ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 什邡 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | si ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |
| 新繁 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃiə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 新都 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | ʃiə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tʃi ₁ | tɕia ₁ |
| 郫縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | siə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsi ₁ | tɕia ₁ |

| 本文地名 | 畏 | 奚 | 恤 | 也 | 其 | 實 | 畏 | 王 | 之 | 甲 |
|------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|
| 崇寧 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 理番 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | ie ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 汶川 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 灌縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 崇慶 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 溫江 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 雙流 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 新津 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 彭山 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 大邑 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | ɕɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tɕɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 蒲江 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | ɕɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tɕɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 邛崃 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 丹稜 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 洪雅 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 夾江 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 峨眉 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 峨邊 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 眉山 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 青神 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 樂山 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiə ₁ |
| 犍爲 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 馬邊 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uã ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 雷波 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 屏山 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | ɕɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 宜賓 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 慶符 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |
| 高縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿə ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 長寧 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uan ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 珙縣 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 興文 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕi ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 古宋 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 敘永 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕiæ ₁ |
| 古藺 | uei ₁ | ɕi ₁ | ɕie ₁ | i ₁ | tɕ'i ₁ | sɿ ₁ | uei ₁ | uaŋ ₁ | tsɿ ₁ | tɕia ₁ |

| 地名 | 本 | 畏 | 奚 | 恤 | 也 | 其 | 實 | 畏 | 王 | 之 | 甲 |
|----|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|---|
| 南溪 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | i ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 江安 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | i ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 納谿 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | i ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 瀘縣 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | i ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 合江 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | i ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 江津 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | i ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 綦江 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | i ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 簡陽 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 仁壽 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 井研 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 榮縣 | uei ¹ | ei ¹ | sy ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 威遠 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 富順 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 隆昌 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 榮昌 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 內江 | uei ¹ | ei ¹ | si ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 筠連 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 儀隴 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 營山 | uei ¹ | ei ¹ | eye ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 蓬安 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 三台 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 遂寧 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | dz'i ¹ | zi ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 羅江 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 德陽 | uei ¹ | ei ¹ | eye ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 中江 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 樂至 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 萬縣 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 石柱 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 黔江 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 雲陽 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 巫溪 | uei ¹ | ei ¹ | eye ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 奉節 | uei ¹ | ei ¹ | ei ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |
| 巫山 | uei ¹ | ei ¹ | cie ¹ | ie ¹ | tɕ'i ¹ | si ¹ | uei ¹ | uan ¹ | tsi ¹ | tɕiæ ¹ | |

| 地名 | 本 文 | 兵 | 也 | 猶 | 百 | 獸 | 之 | 畏 | 虎 | 也 |
|----|--------|-------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 成都 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | xu ⁴ | ie ⁴ |
| 華陽 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 資陽 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 資中 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 安岳 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 大足 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 永川 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 璧山 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 銅梁 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 潼南 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 蓬溪 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 南充 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 岳池 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 武勝 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 合川 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 江北 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 巴縣 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 南川 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pie ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 涪陵 | | pien ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pia ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 長壽 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəɤ ⁴ | pe ⁴ | səɤ ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 鄰水 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəɤ ⁴ | pe ⁴ | səɤ ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 廣安 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 大竹 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 墊江 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 酆都 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pia ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 彭水 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 酉陽 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 秀山 | | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 忠縣 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pie ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 梁山 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 開江 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 開縣 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 城口 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 萬源 | | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uəi ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |

| 地名 | 本 | 文 | 兵 | 也 | 猶 | 百 | 獸 | 之 | 畏 | 虎 | 也 | | | | | | |
|----|-----|---|----|---|-----|-----|---|-----|---|-----|---|-----|---|----|---|----|---|
| 通江 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pa | 8 | ʂəu | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 | | |
| 宣漢 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pie | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 達縣 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 巴中 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 南江 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pie | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 閬中 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pia | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 蒼溪 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pa | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 廣元 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pa | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 昭化 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pa | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 劍閣 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 梓潼 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 蘇陽 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 彰明 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 江油 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 平武 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 北川 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 安縣 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 蘇竹 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 廣漢 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 金堂 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 名山 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 懋功 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 靖化 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 南部 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 西充 | pin | 7 | i | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | i | 7 |
| 鹽亭 | pin | 7 | i | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | i | 7 |
| 射洪 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 松潘 | pin | 7 | ie | 7 | iou | pe | 7 | ʂou | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 茂縣 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 彭縣 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 什邡 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pē | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 新繁 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | xu | 7 | ie | 7 |
| 新都 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pe | 7 | ʂəu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |
| 郫縣 | pin | 7 | ie | 7 | iəu | pa | 7 | səu | 7 | tsi | 7 | uei | 7 | fu | 7 | ie | 7 |

| 本 文 地 名 | 兵 | 也 | 猶 | 百 | 獸 | 之 | 畏 | 虎 | 也 |
|------------------|------------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 崇寧 | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pa ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 理番 | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pə ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | ie ⁴ |
| 汶川 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 灌縣 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 崇慶 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pa ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 溫江 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 雙流 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 新津 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 彭山 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pai ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 大邑 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pa ⁴ | ʂəu ⁴ | tʂi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 蒲江 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pa ⁴ | ʂəu ⁴ | tʂi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 邛崃 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 丹稜 | pin ⁷ | i ⁴ | iə ⁴ | pai ⁴ | sə ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | xu ⁴ | i ⁴ |
| 洪雅 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pai ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | xu ⁴ | i ⁴ |
| 夾江 | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pai ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | xu ⁴ | ie ⁴ |
| 峨眉 | pin ⁷ | ie ⁴ | iəu ⁴ | pa ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | xu ⁴ | ie ⁴ |
| 峨邊 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 眉山 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 青神 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁴ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 樂山 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pə ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 犍爲 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 馬邊 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 雷波 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pə ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 屏山 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 宜賓 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 慶符 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 高縣 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 長寧 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 珙縣 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 興文 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 古宋 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tʂi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 敘永 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pæ ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |
| 古藺 | pin ⁷ | i ⁴ | iəu ⁴ | pe ⁷ | səu ⁴ | tsi ⁷ | uei ⁴ | fu ⁴ | i ⁴ |

| 地名 | 本 | 文 | 兵 | 也 | 猶 | 百 | 獸 | 之 | 畏 | 虎 | 也 | | |
|----|-----|---|-----|-----|-----|---|-----|-----|---|-----|---|----|-----|
| 南溪 | pin | 7 | iŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | iŋ |
| 江安 | pin | 7 | iŋ | iəɿ | pe | 7 | səɿ | tsi | 7 | uei | 7 | fu | iŋ |
| 納谿 | pin | 7 | iŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | iŋ |
| 瀘縣 | pin | 7 | iŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | iŋ |
| 合江 | pin | 7 | iŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | iŋ |
| 江津 | pin | 7 | iŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | iŋ |
| 綦江 | pin | 7 | iŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | iŋ |
| 簡陽 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 仁壽 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 井研 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 榮縣 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 威遠 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 富順 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 隆昌 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 榮昌 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 內江 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 筠連 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | ʂəu | tʂi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 儀隴 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | hu | ieŋ |
| 營山 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | hu | ieŋ |
| 蓬安 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | hu | ieŋ |
| 三台 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | hu | ieŋ |
| 遂寧 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 羅江 | pin | 7 | ieŋ | iəɿ | pe | 7 | səɿ | tsi | 7 | uei | 7 | xu | ieŋ |
| 德陽 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | xu | ieŋ |
| 中江 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 樂至 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 萬縣 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 石柱 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 黔江 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 雲陽 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | hu | ieŋ |
| 巫溪 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | fu | ieŋ |
| 奉節 | pin | 7 | ieŋ | iəu | pe | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | hu | ieŋ |
| 巫山 | pin | 7 | ieŋ | iou | pie | 7 | səu | tsi | 7 | uei | 7 | xu | ieŋ |

二、極常用詞表

極常用語彙。——以下所記載的語詞，大多數是從句子裏的用法問出來的，例如‘也’字是用‘我姓王，你也姓王’這句話問的。所以下面的這些語詞，以所問的句子的用法爲限，比方那個‘也’字，在四川各縣很少地方說也的，大都是說‘還(ɛxa)是’一詞，我也就全照它們的方言登載了。對於不大同的用法，就不一定包括在內，因爲在未另調查以前，不能斷定那地方是用‘也’，還是用‘都’，還是用‘還是’等。遇到沒有通行字可寫的詞，有時用國際音標寬式的注音，如‘ɛxai’，或‘ɛxa’就是‘還’字的白話音，照我們慣例，凡是白話音的字下加一杠，如‘還’(ɛxai, ɛxa)，‘下’(xa²)等。如果一個白話詞不知道它的原字時，我們大都儘量找一個同音的漢字來代替（只要音韻相合的字）如‘今天’一詞，在湖南常德縣的方言說成‘真朝’（=今天），又例如四川很多縣分的方言說‘朗(ɛnan)個’就是國語（=‘怎麼’），‘浪(nan²)個’（=那麼），‘浪，朗’的n-音因四川大都是n~l不分的，而且大半讀舌尖n-。但這類借音字都是選擇那些與當地讀音切合的字，並不是隨便找一個音相近的字就行了。例如等下兒(xar²)或是(xər²)兩種可能的讀法，不仔細聽是很難分辨是讀xar還是xər；如果它的元音是a，與‘下’的白話音(xa², ha²)字元音a相同，我就寫作‘下兒’，如果它的元音是ə，與‘候’(xəu², həu²)字的元音ə相同，我就把它寫作‘等一候兒’。以下是問的各語詞原來所用的一些例句（只有你，我，他，及稱呼詞少數幾個不致誤會的詞沒有例句）：

詞

例句

附方言詞彙圖

我

你

您(你尊稱)

他

的

我的，你的，他的。

爸爸(父稱呼)

媽媽(母稱呼)

爺爺(祖父稱呼)

奶奶(祖母稱呼)

公公(外祖父稱呼)

婆婆(外祖母稱呼)

丈夫

妻

兒子

女兒

附圖三十二

附圖三十三

附圖三十四

附圖三十五

附圖三十六

詞

例句

附方言詞彙圖

媳婦（兒媳）

也

我姓王，你也姓王。

都

我們都姓王。

這東西 }

.....這東西大。

“這”附圖三十七

到底是
是哪一個 }.....到底是哪一個好些呢？不在
這裏 }.....不在這裏。

那裏

是在那裏。到
去 }.....到哪裏去？

“去”附圖三十八

現在
還 }.....現在還早哩。

“現在”附圖三十九

等一會兒

等一會兒再去好吧？

吃“了”飯

吃了飯再去罷。

“了”附圖四十

不要

不要急煞！

“不要”附圖四十一

坐着

坐着比站着好些。這麼
那麼 }.....不是這麼做，是要那麼做。“這麼”附圖四十二
“那麼”附圖四十三

就

只要這麼多就够了。

什麼

這是什麼？

“什麼”附圖四十四

怎麼
說 }.....這句話用四川話怎麼說？

“怎麼”附圖四十五

誰？

誰呀？

呢？

我是老二，老四呢？

同（跟，和）

他正在那裏同（跟，和）
一個朋友說話哩。“同；和；跟”附圖
四十六

沒有

他還沒有說完哩。

今天

他今天不來了。

給

給我一本書。白日
夜間 }.....白日出去，夜間就不出了。

把

把桌上的東西替我拿來。

不許

不許跑呀！

小孩子

中間

| 詞 | 我 | 你 | 您 (你尊稱) | 他 | (我)的 | 爸 | 爸 | 媽 | 爺 | 爺 | 奶奶 | 公 | 公 | 婆婆 |
|----------|------------------|---|------------|-------|------|-----------|---------|----|-------------|-----|------------------------|-----|---|----|
| 第幾 地圖 | | | | 三十二 | 三十三 | 三十四 | | | | | | | | |
| 成都 | 我 ⁽¹⁾ | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹爹 | | 媽媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 華陽 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爸 | | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 爸爸 | 媽媽 | | |
| 資陽 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爺(cia) | | 娘 | 阿公 | 阿婆 | 家 ⁽²⁾ (cka) | 家婆 | | |
| 資中 | 我 | 你 | 你 | 他 | cni | 爸爸 | cme cme | | 阿公 | 阿婆 | 家(cka)爺 | 家娘 | | |
| 安岳 | 我(o) | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹爹(c tia) | | 媽 | c tia c tia | 婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 大足 | 我 | 你 | c nia | 他 | cni | 伯伯 | | 媽 | 公 | 婆婆 | 老人公 | 婆婆 | | |
| 永川 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹(c ti) | | 媽 | 公 | 婆婆 | 家爺 | 家娘 | | |
| 璧山 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹 | | 媽 | 公 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 銅梁 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹；伯伯 | | 媽 | 公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 潼南 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹(c ti) | | 媽 | 公 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 蓬溪 | 我 | 你 | 你老師 | 他 | cne | 爹，爸爸 | | 媽 | 公 | 婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 南充 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | 的 | 爸爸 | | 媽 | 公公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 岳池 | ŋəu | 你 | 你 | c'tao | 的 | 伯伯 | 媽；伯伯 | | 公公 | 婆婆 | 公 | 婆 | | |
| 武勝 | 我 | 你 | 你老人家 | c'tao | cni | 爹 | | 媽 | 公公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 合川 | 我 | 你 | 你老先生 | 他 | cni | 爸爸 | 嬌兒 | | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 江北 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹 | 媽 | | 爺爺 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 巴縣 | 我(o) | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹；爸爸 | 媽 | | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 南川 | 我 | 你 | 你 | 他 | cni | 爸 | 母 | | 公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 涪陵 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹 | 母 | | 公 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 長壽 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爸爸；爹爹 | 媽 | | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 鄰水 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹爹(c tia) | 媽媽 | | 公公 | 婆；媽 | 公 | 家娘 | | |
| 廣安 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | 的 | 爹 | 媽媽 | | 公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 大竹 | 我 | 你 | 你 | 他 | cni | 爸爸；阿爸 | 媽，阿tai | | 公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 墊江 | 我 | 你 | 你老先生 | 他 | cni | 爸爸 | 媽 | | 爺 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 | | |
| 酆都 | 我(o) | 你 | c'ian | 他 | cni | 爹 | 媽 | | 爺 | 奶 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 彭水 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爸爸 | 母 | | 公 | 媽 | 老人公 | 婆婆娘 | | |
| 酉陽 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爸 | 媽 | | 公 | 婆 | 公 | 婆 | | |
| 秀山 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | cni | 爹 | 媽 | | 公 | 婆 | 家公 | 家婆 | | |
| 忠縣 | 我 | 你 | c'nian | 他 | 的 | 爹 | 媽 | | c'ta c'ta | 奶奶 | 公公 | 婆婆 | | |
| 梁山 | 我 | 你 | c'niar | 他 | 的 | 爺爺；爹爹 | 媽媽 | | 公公 | 奶奶 | 家公 | 家婆 | | |
| 開江 | 我 | 你 | c'niar | 他 | 的 | 爸爸 | 媽媽 | | c'tia c'tia | 奶奶 | 家公 | 家婆 | | |
| 開縣 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | 的 | 爺 | 媽媽 | | c'tie c'tie | 奶奶 | 公公 | 家婆 | | |
| 城口 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | 的 | 爺爺(c'ia) | 媽 | | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |
| 萬源 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹；爸 | 媽 | | 公公；爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 | | |

(1) ‘我’ (ŋə), 在四川各縣大都讀 ŋə。

(2) ‘家’字下加杠是表示白話音讀 ka；但文言音讀 teia。

| 詞 | 我 | 你 | 您 (你尊稱) | 他 | (我)的 | 爸 爸 | 媽 | 爺 爺 | 奶奶 | 公 公 | 婆婆 |
|----------|---|---|------------|-----|------|----------|-------|--------|-----|-----|-----|
| 第幾 地圖 | | | | 三十二 | 三十三 | 三十四 | | | | | |
| 通江 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹；爸爸 | 娘；媽 | 爺爺 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 宣漢 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 公公 | 老人婆 |
| 達縣 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 娘 | 爺爺 | 婆婆 | 公公 | 老人婆 |
| 巴中 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 娘；媽 | 爺爺 | 婆婆 | 公 | 婆 |
| 南江 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 娘；媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 閬中 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 蒼溪 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 元 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹；爸 | 媽；娘 | 爺爺 | 婆婆 | 爹 | 媽 |
| 昭化 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爸爸 | 媽媽 | 爺爺 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 劍閣 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爸爸 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 梓潼 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹；爸 | 母；媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 縣陽 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爸爸 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 彰明 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爸爸 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 江油 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹爹；爸 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 平武 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | ta ta | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 北川 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | ta ta | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 安縣 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹；爸爸 | 媽媽；me | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 縣竹 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹爹；爸爸 | 媽媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 廣漢 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹(tia) | on 媽 | 爺爺；公 | 媽；婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 金堂 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹(tia) | m 媽 | 公公 | ma | 阿公 | 阿婆 |
| 名山 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 阿爹 | 阿媽 | 公公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 懋功 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爸爸 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老人公 | 老人婆 |
| 靖化 | 我 | 你 | 你 | 他 | 低 | 爺爺 | 媽媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老人公 | 老人婆 |
| 南部 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 西充 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹 | 媽 | 爺(tia) | 婆 | 公公 | 婆婆 |
| 鹽亭 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni；的 | 爹 | 媽 | 爺 | 婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 射洪 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹爹 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 松潘 | 我 | 你 | 你 | 他 | tie | 爸；阿爸 | 媽媽 | 爺爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 茂縣 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爸爸 ta ta | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 彭縣 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爸；爹 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 什邡 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹 | 媽媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 新繁 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹；伯伯 | 媽；娘 | 爺 | 婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 新都 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹爹(tia) | 媽 | 爺 | 奶奶 | 老人公 | 老人婆 |
| 郫縣 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爸爸 | 媽 | 爺 | 婆 | 老人公 | 老人婆 |

| 詞 | 我 | 你 | 您 (你尊稱) | 他 | (我)的 | 爸 爸 | 媽 | 爺 爺 | 奶奶 | 公 公 | 婆婆 |
|----------|---|---|------------|------|------|-------|------|-------|------|-----|-----|
| 第幾 地圖 | | | | 三十二 | 三十三 | 三十四 | | | | | |
| 崇寧 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老公 | 老婆 |
| 理番 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老公 | 老婆 |
| 汶川 | 我 | 你 | 你 | 他 | nie | 伯伯；爹 | 媽 | 祖 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 灌縣 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 伯伯；爹 | 媽 | 爺 | 奶奶 | 老公 | 老婆 |
| 崇慶 | 我 | 你 | 你大爺 | 他 | .ne | 伯伯；爹 | 媽 | 爺 | 奶 | 老公 | 老婆 |
| 溫江 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ne | 伯伯；爹爹 | 媽 | 爺 | 婆 | 老公 | 老婆 |
| 雙流 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ne | 爸爸；爹爹 | 媽 | 爺 | 婆 | 老公 | 老婆 |
| 新津 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爹爹 | 媽媽 | 爺爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 彭山 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爹 | 媽 | 老爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 大邑 | 我 | 你 | 你大爺 | 他 | ni | 爹爹 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老公 | 婆婆兒 |
| 蒲江 | 我 | 你 | 你大爺 | 他 | ni | 爹爹 | 媽 | 老爺 | na-奶 | 公公 | 婆婆 |
| 邛崃 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹爹 | 媽；大大 | 爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 丹稜 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 伯伯；爹 | 媽 | 爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 洪雅 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 伯伯；爹 | 媽 | 老爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 夾江 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爸爸；爹 | 媽；嬌嬌 | 老爺；爺爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 峨眉 | 我 | 你 | 你 | na | ni | pe | 媽 | 老爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 峨邊 | 我 | 你 | 你 | na | ni | 伯伯；爹 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老公 | 婆婆 |
| 眉山 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爹 | 媽 | 老爺 | 奶奶 | 老公 | 老婆 |
| 青神 | 我 | 你 | 你老人 | na | ne | 爹 | 媽 | 老爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 樂山 | 我 | 你 | 你 | 他 | ne | 爹 | 媽媽；娘 | 老爺 | 老奶 | 公公 | 婆婆 |
| 鍵爲 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ne | 爸爸 | 媽媽 | 老老 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 馬邊 | 我 | 你 | 你 | na | ne | 伯伯 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老公 | 老婆 |
| 雷波 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 伯伯 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 屏山 | 我 | 你 | 你大爺 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 老爺 | 奶奶 | 老公 | 婆婆 |
| 宜賓 | 我 | 你 | 你老人家 | na | ne | 伯伯 | 媽 | 爺爺 | 娘娘 | 公公 | 婆婆 |
| 慶符 | 我 | 你 | 你老人家 | na | ni | 伯伯 | 媽；伯娘 | 老爺 | 娘娘 | 老公 | 老婆 |
| 高縣 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爹爹 | 媽 | 爺爺 | 娘娘 | 老公 | 老婆 |
| 長寧 | 我 | 你 | 你老人家 | na | 的 | 爹爹 | 媽 | 爺爺 | 娘娘 | 老公 | 老婆 |
| 珙縣 | 我 | 你 | 你老 | na | ni | 爹爹 | 媽 | 爺爺 | 娘娘 | 公公 | 婆婆 |
| 興文 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | ta | 媽 | 爺爺 | 娘娘 | 公公 | 婆婆 |
| 古宋 | 我 | 你 | 你 | 他；na | ne | 爹 | 媽 | 公；爺爺 | 婆 | 公公 | 婆婆 |
| 敘永 | 我 | 你 | 你 | na | ne | 伯伯；爹 | 媽媽；母 | 公；爺爺 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 古藺 | 我 | 你 | 你 | na | ne | 伯伯；爸爸 | 媽 | 公；爺 | 婆 | 老公 | 老婆 |

| 詞 | 我 | 你 | 您 (你尊稱) | 他 | (我)的 | 爸 爸 | 媽 | 爺 爺 | 奶 奶 | 公 公 | 婆婆 |
|----------|---|---|------------|--------|-------|-----------------|-------|------------|------------------|--------------------|-----|
| 第幾 地圖 | | | | 三十二 | 三十三 | 三十四 | | | | | |
| 南溪 | 我 | 你 | 你老人家 | 他; næ | ni | 爹 | 媽 | 祖祖 | 婆 | 公公 | 婆婆 |
| 江安 | 我 | 你 | 你老人家 | 他; cna | ni | 伯伯 | 媽 | 爺; 公 | 婆 | 公公 | 婆婆 |
| 納谿 | 我 | 你 | 你老人家 | 他; cna | ni; 的 | 爹 | 娘; 媽 | 公 | 婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 瀘縣 | 我 | 你 | 你 | cna | ni | 爹; 爺 | 娘; 媽 | 爺; 公 | 婆; 娘 | 老人公 | 老人婆 |
| 合江 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爹; 爺 | 娘; 母 | 公 | 婆 | 公公 | 婆婆 |
| 江津 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爸 | cmei | ta ta | c tcia c tcia | 老人公 | 婆婆 |
| 綦江 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ne | 爹; 爺 | 媽; 娘娘 | 爺; 公 | 婆婆 | 老人公 | 婆婆 |
| 簡陽 | 我 | 你 | 你 | cna | ni | 爹; 爸爸 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老人公 | 婆婆 |
| 仁壽 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爺爺 | 媽 | 爹爹 | 奶奶 | 老人公 | 婆婆 |
| 井研 | 我 | 你 | 你老人家 | 他; cna | ne | 爸爸 | 奶奶; 娘 | 公 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 榮縣 | 我 | 你 | 你 | 他; cna | ni | 阿爸 | 阿 cme | 阿公 | 阿婆 | 公公 | 婆婆 |
| 威遠 | 我 | 你 | 你老人家 | 他; cna | ni | ta ta | 媽; 娘 | 公 | 婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 富順 | 我 | 你 | 你 | 他; cna | ni | 阿爺 | cme | 阿(a)公 | 阿婆 | 公公 | 婆婆 |
| 隆昌 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爸爸 | 娘 | 阿公 | 阿婆 | 家 ⁽¹⁾ 爺 | 家娘 |
| 榮昌 | 我 | 你 | 你 | 他 | ni | 爺 | 媽 | 公; c tia | 婆 | 公公 | 婆婆 |
| 內江 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爺 | 媽 | 公公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 筠連 | 我 | 你 | 你 | 他; cna | ni | 爹 | 媽 | 祖; 爺爺 | 娘娘 | 公公 | 婆婆 |
| 瀘山 | 我 | 你 | 你 | 他 | 的 | 爹 | 媽; 娘 | 公公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 蓬安 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 公公 | 婆婆 | 公公 | 婆婆 |
| 三台 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爺爺 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 遂寧 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爹 | 媽 | 公 | 婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 羅江 | 我 | 你 | 你先生 | 他 | 的 | 爹爹 | 媽 | 公公 | 婆婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 德陽 | 我 | 你 | 你大爺 | 他 | 的 | 爹(c tia); 大爺 | 媽媽 | 爺爺 | 奶奶 | 老人公 | 老人婆 |
| 中江 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | ni | 爹 | 媽 | 公 | 婆 | 老人公 | 老人婆 |
| 樂至 | 我 | 你 | 你老人家 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爹(c tia) | 奶奶 | 家公 | 家娘 |
| 萬縣 | 我 | 你 | c nian | 他 | 的 | 爸爸 | 媽 | 祖祖 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 石柱 | 我 | 你 | c nian | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爹(c ti); 公 | 婆 | 公公 | 婆婆 |
| 黔江 | 我 | 你 | c niar | 他 | 的 | 伯伯; 爹爹 | c mai | ta ta | 屋頭 c ta c ta | 公公 | 婆婆 |
| 雲陽 | 我 | 你 | c niar | 他 | 的 | 爹 | 媽; 母 | 爺爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |
| 巫溪 | 我 | 你 | c niar | 他 | 的 | 爹爹 | 媽 | 爺爺 | 奶奶; 娘 | 公公 | 婆婆 |
| 奉節 | 我 | 你 | c niar 家 | 他 | 的 | 爸爸; 爺 | 媽 | 爺; 公 | 奶奶; 媽 | 老人公 | 老人婆 |
| 巫山 | 我 | 你 | c niar 家 | 他 | 的 | 爹 | 媽 | 爺爺 | 奶奶 | 公公 | 婆婆 |

| 詞 | 丈 | 夫 | 妻 | 兒 | 子 | 女 | 兒 | 媳 | 婦 | 也 ⁽¹⁾ | 都 ⁽²⁾ | 這 | 東西 | 是 |
|------|--------------------|-------|--------------------|---------------------|-----|----------|--------|-------------------|----|------------------|------------------|-----|----|---|
| 第幾地圖 | | | | 三十五 | | 三十六 | | | | | | 三十七 | | |
| 成都 | 男人 | 女人；婆娘 | 兒子；娃娃 | 女娃兒 | 媳婦兒 | 還(ɛxai)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 華陽 | 男子 | 婦人 | 兒子 | 姑娘 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 資陽 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 資中 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 妹子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 安岳 | 男人 | 婆娘 | 兒子；娃兒 | 女兒 | 媳婦 | 也 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 大足 | 男人 | 婆娘；婦人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都(ɛtu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 永川 | 男人 | 婆娘；女人 | 娃兒 | 妹 ^c tsai | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 璧山 | 男人 | 堂客；婆娘 | 兒 | 女子(ɿ) | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 銅梁 | 男人 | 婦人 | 兒 | ^c nyəl | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 潼南 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘 | 媳婦 | 還是 | 都 | ne ^ɿ | 些 | 一 | | | | |
| 蓬溪 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘 | 媳婦 | 還是 | 都 | ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 南充 | 男人 | 婦人 | 娃兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 岳池 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 武勝 | 男人家 | 婆娘 | 兒子；娃兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 合川 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘 | 媳婦 | 還是 | 都 | ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 江北 | 男子 | 女人；婦人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 巴縣 | 老板；男人 | 婆娘；女人 | 兒；娃娃兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | ne ^ɿ | 傢事 | 是 | | | | |
| 南川 | 男人 | 堂客；媳婦 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 涪陵 | 男人 | 妻 | 兒子 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都(ɛtu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 長壽 | 男人 | 婦人；堂客 | 兒子 | 姑娘 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 鄰水 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦 | 還是 | 多 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 廣安 | 男客 | 女人；婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這；ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 大竹 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 墊江 | 男人；外頭人 | 屋頭人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦 | 也 | 都(ɛtu) | 這；ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 酆都 | 外頭 ^c ni | 屋頭的 | ɲauɿ ^ɿ | 女兒 | 媳婦兒 | 也 | 都(ɛtu) | ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 彭水 | 當家人 | 婆娘 | 細 ^c ɲal | 姑娘 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 酉陽 | 男人 | 女人 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 秀山 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 姑娘 | 媳婦 | 還是 | 都 | ne ^ɿ | 些 | 是 | | | | |
| 忠縣 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 也 | 都(ɛtu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 梁山 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦 | 還是 | 都 | ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 開江 | 男人 | 女人 | 男娃兒 | 妹娃兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都(ɛtu) | ne ^ɿ | 東西 | 是 | | | | |
| 開縣 | 老公；男人 | 妻子；女人 | 兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都(ɛtu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 城口 | 男人 | 女人 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都(ɛtu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 萬源 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 也 | 都(ɛtu) | 這 | 些 | 是 | | | | |

(1) ‘你也姓王’的‘也’字，在四川各縣大都白話說成‘還是’，‘還’有兩讀，文言讀ɛxuan，白話讀ɛxai，有時說成ɛxa，字下加杠是表示白話音，下做此。

(2) ‘都’有ɛtu, ɛtəu 兩讀，大都讀ɛtəu，很少讀ɛtu。凡讀tu的，均注音以示之。

| 詞 | 丈 | 夫 | 妻 | 兒 子 | 女 兒 | 媳 婦 | 也 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
|------|----------------------|-------|-------|-------|----------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----|----|---|
| 第幾地圖 | | | | 三十五 | 三十六 | | | | 三十七 | | |
| 通江 | 男人 | 婦人；婆娘 | 兒子 | 女 | 媳婦 | 還是 | 都(c ₂ tu) | 這 | 東西 | 是 | |
| 宣漢 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦兒(fər) | 還是 | 都(c ₂ tu) | 這 | 東西 | 是 | |
| 達縣 | 門千 ¹ 人；男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還(c ₂ xa)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 巴中 | 男客 | 婆娘 | 兒子 | 女子 | 媳婦 | 也 | 都(c ₂ tu) | 這 | 東西 | 是 | |
| 南江 | 男客 | 婆娘 | 兒子 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 閬中 | 男客 | 女客 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 綜 | 這 | 東西 | 是 | |
| 蒼溪 | 男人 | 女人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 廣元 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這(tcie ²) | 東西 | 是 | |
| 昭化 | 男人 | 女人 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 也 | 都(c ₂ tu) | 這 | 東西 | 是 | |
| 劍閣 | 男人 | 女人 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 也 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 梓潼 | 男人 | 女人 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 綿陽 | 掌櫃 | 屋頭 | 娃 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 彰明 | 男人 | 女人；媳婦 | 娃子 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 江油 | 男人；老漢 | 女人；婆娘 | 兒 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 平武 | 當家 | 屋頭 | 兒子 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 北川 | 男人 | 女人；婆娘 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 安縣 | 男人 | 女人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 蘇竹 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 廣漢 | 男人 | 婦人；婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 金堂 | 當家人 | 屋頭 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 也 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 名山 | 男人 | 婆娘 | 娃娃 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都是 | 這 | 東西 | 是 | |
| 懋功 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 靖化 | 男人 | 女人 | 娃娃 | 女兒 | 媳婦兒 | 也 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 南部 | 男人 | 女人；婆娘 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 西充 | 門千人 | 婆娘 | 娃子 | 姑娘 | 媳婦 | 還(c ₂ xa)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 鹽亭 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 射洪 | 男人 | 婆娘 | 娃子(I) | 姑娘 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 松潘 | 漢子 | 婆娘 | 兒子 | 姑娘 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 茂縣 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女子(I) | 媳婦兒 | 還是 | 都(c ₂ tu) | 這 | 東西 | 是 | |
| 彭縣 | 當家人 | 婦人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都(c ₂ tu) | 這 | 東西 | 是 | |
| 什邡 | 男人 | 女人；婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 新繁 | 掌櫃 | 屋裏；屋頭 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都(c ₂ tu) | 這 | 東西 | 是 | |
| 新都 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |
| 郫縣 | 先生；男人 | 婦人；婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | |

(1) 千(c₂ts'ien)音，因不知是何字，只好用同音‘千’漢字來代替讀音。

| 詞 | 丈 夫 | 妻 | 兒 子 | 女 兒 | 媳 婦 | 也 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
|----------|--------|--------|-------------------|-------|--------|----------|--------|---------|----|---|
| 第幾 地圖 | | | 三十五 | 三十六 | | | | 三十七 | | |
| 崇寧 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女兒 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 是 |
| 理番 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女子 | 媳婦兒 | 還(ɛxai)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 汶川 | 外廂人 | 婆娘；女人 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 灌縣 | 男人 | 婆娘 | 娃娃 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 崇慶 | 男人 | 婆娘；女人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦子(ɪ) | 還是 | 都是 | tsiə | 東西 | 是 |
| 溫江 | 外廂人 | 婦人；屋頭人 | 兒 | 女 | 媳婦子 | 還是 | 都是 | 這(tsei) | 東西 | 是 |
| 雙流 | 外廂人 | 婦人；婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這(tsei) | 東西 | 是 |
| 新津 | 外千人 | 屋頭人 | 兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這(tsei) | 東西 | 是 |
| 彭山 | 外千人 | 屋頭的 | 兒 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都(ɛtu) | 這 | 東西 | 是 |
| 大邑 | 外千人 | 屋頭人；婦人 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 蒲江 | 男人 | 婆娘；女人 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 邛崃 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 丹稜 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 一 | 一 | 還是 | 都(ɛtu) | 這 | 東西 | 是 |
| 洪雅 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦子 | 還是 | 都(ɛtu) | 這 | 物件 | 是 |
| 夾江 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦子 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 峨眉 | 男人 | 女人 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 峨邊 | 男人 | 女人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 眉山 | 男人 | 婦人 | 兒 | 女兒 | 媳婦子 | 還是 | 都 | 這(tsei) | 東西 | 是 |
| 青神 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 樂山 | 外千人 | 婦人 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦；少娘 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 犍爲 | 外廂人 | 屋頭的 | 男娃兒 | 女娃兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 馬邊 | 外千人 | 婆娘 | 娃兒 | 女 | 媳婦子 | 也 | 都 | tsi | 東西 | 是 |
| 雷波 | 男的 | 女人 | 娃兒 _{ɛne} | 女子(ɪ) | 媳婦子 | 還是 | 都 | ɛtsei | 東西 | 是 |
| 屏山 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都 | tsi | 東西 | 是 |
| 宜賓 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘 | 媳婦 | 還(ɛxa)是 | 都 | tsei | 東西 | 是 |
| 慶符 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘兒 | 媳婦 | 還(ɛxa)是 | 都 | tsei | 東西 | 是 |
| 高縣 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦 | 還(ɛxa)是 | 都(ɛtu) | tsei | 東西 | 是 |
| 長寧 | 外廂人 | 娘娘 | 娃娃 | 姑娘 | 媳婦 | 還(ɛxa)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
| 珙縣 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女子 | 媳婦 | 還(ɛxa)是 | 都 | tsei | 東西 | 是 |
| 興文 | 男人 | 女人；婆娘 | 兒；娃兒 | 姑娘；女 | 媳婦 | 還是 | 都 | tsi | 東西 | 是 |
| 古宋 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女 | 媳婦 | 還(ɛxa)是 | 都是 | tsi | 東西 | 是 |
| 永寧 | 外廂人；掌櫃 | 女人 | 男小的 | 女小的 | 媳婦 | 也 | 都 | tsei | 東西 | 是 |
| 古藺 | 男人 | 女人 | 兒 | 女 | 媳婦 | 還是 | 都 | tsei | 東西 | 是 |

| 詞 | 丈 | 夫 | 妻 | 兒 | 子 | 女 | 兒 | 媳 | 婦 | 也 | 都 | 這 | 東西 | 是 |
|------|--------|-------------------|---------------------|---------------------|-----|-----------------------|----------------------|----------------------|----|---|---|-----|----|---|
| 第幾地圖 | | | | 三十五 | | 三十六 | | | | | | 三十七 | | |
| 南溪 | 外廂人；男人 | 屋頭 _{cni} | 兒 | 女 | 媳婦 | 還是 | 都是 | 這(tsi ₅) | 東西 | 是 | | | | |
| 江安 | 男子 | 婆娘 | 娃娃兒 | 女娃兒 | 媳婦兒 | 也 | 都 | 這(tsi ₅) | 東西 | 是 | | | | |
| 納谿 | 外廂人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都 | tse ₅ | 東西 | 是 | | | | |
| 瀘縣 | 外廂人；男人 | 女人 | 娃兒 | 女娃兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 合江 | 男人 | 堂客 | 子(c ₁) | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | tsi ₅ | 東西 | 是 | | | | |
| 江津 | 男人 | 堂客 | 男娃兒 | 女娃兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 綦江 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | tsi ₅ | 東西 | 是 | | | | |
| 簡陽 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 仁壽 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都(c ₁ tu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 井研 | 外千人；男人 | 屋頭的；婆娘 | 么兒 | 女子(c ₁) | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 榮縣 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘兒 | 媳婦兒 | 還(c ₁ xa)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 威遠 | 當家人；男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女子 | 媳婦兒 | c ₁ a是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 富順 | 門千人 | 屋頭個 | 娃兒 | 女兒 | 姑娘 | 還(c ₁ xa)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 隆昌 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦 | 還(c ₁ xa)是 | 多(c ₁ to) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 樂昌 | 男人 | 婦人；女人 | 兒 | 女兒 | 媳婦 | 還(c ₁ xa)是 | 多 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 內江 | 男人家 | 婆娘 | 兒 | 妹子 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 筠連 | 外千人 | 婆娘 | 兒子 | 姑娘 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 儀隴 | 男人 | 婦人 | 兒子 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 營山 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 姑娘 | 媳婦 | 還(c ₁ xa)是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 蓬安 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | ne ² | 東西 | 是 | | | | |
| 三台 | 男人；老板 | 屋頭；女人 | 兒子 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都(c ₁ tu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 遂寧 | 男人 | 婦人；婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦兒 | 還(c ₁ xa)是 | 都 | ne ² | 東西 | 是 | | | | |
| 羅江 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女子 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 德陽 | 男人 | 婆娘 | 兒 | 女 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 中江 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 姑娘 | 媳婦 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 樂至 | 男人 | 婆娘 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦 | 還是 | 都是 | ne ² | 東西 | 是 | | | | |
| 萬縣 | 男人 | 幼客 | 娃兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都(c ₁ tu) | ne ² | 東西 | 是 | | | | |
| 石砭 | 老公；男人 | 女人；婆娘 | 娃子(c ₁) | 女匠 | 媳婦兒 | 也；還是 | 都(c ₁ tu) | ne ² | 東西 | 是 | | | | |
| 黔江 | 外頭人 | 婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 雲陽 | 男人 | 女人 | 娃 | 女子 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 巫溪 | 男人 | 婆娘 | 兒子 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 奉節 | 外千人 | 婆娘；女人 | 兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都(c ₁ tu) | 這 | 東西 | 是 | | | | |
| 巫山 | 外廂人 | 媳婦兒；女人 | 兒 | 女兒 | 媳婦兒 | 還是 | 都 | tsei ² | 東西 | 是 | | | | |

| 詞 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這 裏 | 哪裏 | 到 | 去 ⁽¹⁾ | 現 在 | 還 | 等 一 會 兒 |
|------|----|-----|-----|---|---------------------|------|---|--------------------|------------------------|------|---------------------------|
| 第幾地圖 | | | | | | | | 三十八 | 三十九 | | |
| 成都 | 到底 | 一個 | 不 | 在 | 這兒 | enər | 到 | tɕ'ie ² | 這陣 | ɕxai | 等一下兒 ⁽²⁾ (xar) |
| 華陽 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕ'ie ² | 這陣 | ɕxai | 等一下兒 |
| 資陽 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這邊 | 那邊 | 到 | 去(tɕ'y) | 此刻 | ɕxa | 等一下兒 |
| 資中 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 這陣 | ɕxai | 等一下(xa ²) |
| 安岳 | 究竟 | 哪一個 | 沒有 | 在 | ne ² 裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 這陣 | ɕxai | 等一下 |
| 大足 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | ne ² 裏 | 那裏 | 進 | tɕ'i ² | 這陣 | ɕxai | 等一下 |
| 永川 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'ie ² | 現在 | ɕxai | 等一下下 |
| 璧山 | 究竟 | 哪個 | mei | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 這陣 | ɕxai | 等一下下 |
| 銅梁 | 到底 | 哪個 | 沒有 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 這陣 | ɕxai | 等一下兒 |
| 潼南 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | ne ² 裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 這xal ² | ɕxai | 等一下兒 |
| 蓬溪 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | enə | 在 | tɕ'ie ² | ne ² 時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 南充 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這xər | 那xər | 到 | tɕ'ie ² | 這下兒 | ɕxai | 等一剛剛兒 |
| 岳池 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | k'e ² | 這時 | ɕxa | 等一下兒 |
| 武勝 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕ'ie ² | 這下兒 | ɕxa | 等下兒 |
| 合川 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | ne ² 裏 | 那裏 | 到 | tɕ'ie ² | 這一陣兒 | ɕxai | 等一下兒 |
| 江北 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'ie ² | 這xəl ² | ɕxai | 等一下兒 |
| 巴縣 | 究竟 | 哪個 | mei | 在 | ne ² 點兒 | 那點兒 | 走 | tɕ'i ² | ne ² 陣 | ɕxai | 等歇兒 |
| 南川 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這pul | 那pul | 到 | tɕ'i ² | 這下(xa ²) | ɕxai | 等一下兒 |
| 涪陵 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 這陣 | ɕxai | 堂一下 |
| 長壽 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | 這點 | 那點 | 到 | tɕ'i ² | 這下兒(xar ²) | ɕxai | 等一下兒 |
| 鄰水 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'ie ² | 這時 | ɕxai | 等一下兒 |
| 廣安 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | k'e ² | 這下 | ɕxai | 等一下兒 |
| 大竹 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這邊 | 那邊 | 到 | k'e ² | 這下兒 | ɕxai | 等一下兒 |
| 墊江 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | 去 | 這個時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 酆都 | 究竟 | 哪個 | 不 | 在 | ne ² xər | 那xər | 到 | k'i ² | ne ² 個時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 彭水 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這xəl | 那xəl | 到 | tɕ'i ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 酉陽 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | 去 | 這個時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 秀山 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | ne ² 裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 陣點 | ɕxai | 等一下兒 |
| 忠縣 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | 去 | 這下兒 | ɕxai | 等一下兒 |
| 梁山 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | ne ² 裏 | 那裏 | 到 | tɕ'ie ² | 現在 | ɕxai | 等一下兒 |
| 開江 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | ne ² xər | 那xər | 走 | k'e ² | ne ² 陣 | ɕxai | 等一下兒 |
| 開縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕ'i ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 城口 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這踏 | 那踏 | 到 | tɕ'ie ² | 現在 | ɕxai | 等一下兒 |
| 萬源 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕ'i ² | 這個時候兒 | ɕxai | 等一下兒 |

(1) '去' tɕ'y² 是文言音，它的白話音 tɕ'i², tɕ'ie², k'e², k'i² 四種讀法，凡不送氣或不讀去聲的，我認為不合'去'的讀法。

(2) '下兒'有 xar², xar² 兩讀，也可寫作'候兒'，'兒'音是捲舌的 r，但讀時閃動得很快，並不是很穩固的。

| 詞 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | 去 | 現在 | 還 | 等一會兒 |
|------|----|-----|----------------|---|----------------------|-------------------|---|--------------------|-------|------|------|
| 第幾地圖 | | | | | | | | 三十八 | 三十九 | | |
| 通江 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | 去(tə'y) | 現在 | ɛxai | 等一下 |
| 宣漢 | 到底 | 哪個 | 沒 | 在 | 這下 | 那下 | 到 | tə'i ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 達縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這下 | 那下 | 走 | 去(tə'y) | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 巴中 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'i ² | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 南江 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這面 | 那面 | 到 | tə'i ² | 這歇 | ɛxai | 等一下兒 |
| 閬中 | 到底 | 哪一個 | 不 | 待 | 這xər ² | 那xər ² | 到 | 去(tə'y) | 這個時候兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 蒼溪 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這ne | 那ne | 到 | tə'i ² | 這下(候) | ɛxai | 等一下兒 |
| 廣元 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tə'i ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |
| 昭化 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'i ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |
| 劍閣 | 到得 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'i ² | 這個時候兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 梓潼 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 在 | tə'i ² | 這個時候兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 綿陽 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 彰明 | 到底 | 哪個 | 沒 ² | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 江油 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |
| 平武 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這(tse ²) | uei | 到 | tə'ie ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |
| 北川 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tə'i ² | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 安縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tə'ie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 綿竹 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | 去(tə'y) | 現在 | ɛxai | 等一下兒 |
| 廣漢 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 金堂 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |
| 各山 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那 | 到 | 去(tə'y) | 這個時候 | ɛxa | 等一下兒 |
| 懋功 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |
| 靖化 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | 去(tə'y) | 陣陣 | ɛxai | 等一陣 |
| 南部 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這面 | 那面 | 到 | tə'i ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下 |
| 西充 | 究竟 | 哪點 | 莫有 | 在 | 這裏 | 那裏 | 走 | tə'i ² | 這下 | ɛxa | 等一下子 |
| 鹽亭 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'i ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 射洪 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這堂 | 那堂 | 到 | 去(tə'y) | 這陣 | ɛxa | 等一下 |
| 松潘 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | 去(tə'y) | 這下兒 | ɛxe | 等一下兒 |
| 茂縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'i ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 彭縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'i ² | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 什邡 | 究竟 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 新繁 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | 去(tə'y) | 這陣 | ɛxai | 等一下兒 |
| 新都 | 究竟 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下 |
| 郫縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tə'ie ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |

| 詞 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | 去 | 現在 | 還 | 等一會兒 |
|------|----|--------------------|----|---|-----|-----|---|--------------------|----------------------|------|--------|
| 第幾地圖 | | | | | | | | 三十八 | 三十九 | | |
| 崇寧 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 |
| 理番 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 在 | tɕ'ie ² | 這陣 | ɕxai | 等一下兒 |
| 汶川 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕ'ie ² | 這下兒 | ɕxai | 等一下兒 |
| 灌縣 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | 這邊 | 那邊 | 到 | tɕ'ie ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下 |
| 崇慶 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下下 |
| 溫江 | 到底 | 哪個 | 不 | 得 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這陣 | ɕxai | 等一下兒 |
| 雙流 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這下兒 | ɕxai | 等一下兒 |
| 新津 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這下兒 | ɕxai | 等一下兒 |
| 彭山 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這陣 | ɕxai | 等一下兒 |
| 大邑 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下 |
| 蒲江 | 一 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 邛崃 | 到底 | 那一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下子 |
| 丹稜 | 到底 | 一 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 一 | — | 這個時候 | ɕxai | — |
| 洪雅 | 到底 | 那個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 朝 | tɕi ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下 |
| 夾江 | 一 | 啥一塊 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕi ² | 這歇兒 | ɕxai | 等一下 |
| 峨眉 | 到底 | 哪一個 | 不 | 待 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕi ² | 這個時候 | ɕxai | 等一下兒 |
| 峨邊 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕi ² | 這陣 | ɕxai | 等一下 |
| 眉山 | 到底 | sei ² 樣 | 沒 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕi ² | 這陣 | ɕxai | 等一下 |
| 青神 | 究竟 | 哪一塊 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這下下兒 | ɕxai | 等一下兒 |
| 樂山 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這邊 | 那邊 | 到 | 去(tɕ'y) | 這個時候 | ɕxai | 等一下子 |
| 犍爲 | 到底 | 哪塊 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這陣 | ɕxai | 等一下下 |
| 馬邊 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這下下兒 | ɕxai | 等一下下 |
| 雷波 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | k'i ² | 這陣 | ɕxai | 等一下下兒 |
| 屏山 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕi ² | tsi ² 個時候 | ɕxai | 等一下下兒 |
| 宜賓 | 究竟 | 哪個 | 不 | 在 | 這跟前 | 那跟前 | 趕 | tɕ'i ² | 這下兒 | ɕxa | 等一下下 |
| 慶符 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這點 | 那點 | 趕 | kei ² | 這下兒 | ɕxa | 等一下兒 |
| 高縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這點 | 那點 | 到 | k'e ² | 這下兒 | ɕxa | 等一下兒 |
| 長寧 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | k'e ² | 這陣 | ɕxa | 等一下兒 |
| 珙縣 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這邊 | 那邊 | 到 | ki ² | 這下兒 | ɕxa | 等一下下兒 |
| 興文 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這點 | 那點 | 到 | k'i ² | 這下兒 | ɕxai | 等一下下兒 |
| 古宋 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這點 | 那點 | 在 | k'i ² | 這下兒 | ɕxa | 再等一下下兒 |
| 敘永 | 到底 | 哪一個 | 沒有 | 在 | 這點 | 那點 | 在 | 去(tɕ'y) | 這下兒 | ɕxai | 等下兒 |
| 古藺 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這點 | 那點 | 到 | 去(tɕ'y) | 這下兒 | ɕxai | 等一下下兒 |

| 詞 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這 裏 | 那 裏 | 到 | 去 | 現 在 | 還 | 等 一 會 兒 |
|----------|----|-----|----|---|---------------------|--------------------|---|-------------------|----------------------|------|-------------------------------------|
| 第幾 地圖 | | | | | | | | 三十八 | 三十九 | | |
| 南溪 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | na ₅ 裏 | 到 | k'i ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 江安 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | na ₅ 裏 | 到 | k'i ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下 |
| 納谿 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | tse ₅ 裏 | na ₅ 裏 | 到 | k'i ² | tse ₅ 下兒 | ɛxai | 按一下兒 |
| 瀘縣 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | k'i ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下下兒 |
| 合江 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | tsi ₅ 點兒 | na ₅ 邊 | 到 | k'i ² | tsi ₅ 下兒 | ɛxai | 等一下 |
| 江津 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這kan | 那kan | 到 | tei ₅ | 這kan | ɛxai | 要一下兒 |
| 綦江 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | tsi ₅ 裏 | 那裏 | 到 | tɕie ² | tsi ₅ 下兒 | ɛxai | 要下兒 |
| 簡陽 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕi ² | 現在；這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 仁壽 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕie ₅ | 這個時候 | ɛxai | 等一下下 |
| 井研 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tei ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下子 |
| 榮縣 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tei ² | 這下 | ɛxa | 等一下兒 |
| 威遠 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這 | nei | 到 | tei ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 富順 | 究竟 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | 去(tɕ'y) | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 隆昌 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這邊 | 那裏 | 到 | tei ² | 這下(xa ²) | ɛxai | 等一下兒 |
| 榮昌 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 在 | 去(tɕ'y) | 這個時候 | ɛxai | 等一下子 |
| 內江 | 到底 | 哪一個 | 沒有 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tei ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下下兒 |
| 筠連 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這堂 | 那堂 | 到 | tei ² | 這下下兒 | ɛxa | 等一下下兒 |
| 儀隴 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕi ² | 這陣 | ɛxai | 等下兒 |
| 營山 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | k'e ² | 這陣 | ɛxai | 等一下 |
| 蓬安 | 一 | 哪個 | 不 | 在 | ne ² 裏 | 那裏 | 到 | tɕie ² | 這陣 | ɛxai | 等一kan ² kan ² |
| 三台 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下下兒 |
| 遂寧 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | ne ² ne | ne | 到 | 去(tɕ'y) | ne ² 個時候 | ɛxai | 等下兒 |
| 羅江 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | ko ² 裏 | nei ² 裏 | 到 | tɕie ² | ko ² 候兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 德陽 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這兒 | 那裏 | 到 | tɕi ² | 這下兒 | ɛnia | 等一下兒 |
| 中江 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下下兒 |
| 樂至 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕie ² | 這陣 | ɛxai | 等一下 |
| 萬縣 | 到底 | 哪一個 | 不 | 在 | 這xər | 那xər | 到 | tɕi ² | 這個時候 | ɛxai | 等一下兒 |
| 石碛 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | ne ² 低 | 那低 | 到 | tɕi ² | 這時候兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 黔江 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這xər | 那xər | 到 | 去(tɕ'y) | 將才 | ɛxai | 等一下兒 |
| 雲陽 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | k'e ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |
| 巫溪 | 究竟 | 哪一個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕie ² | 這時間 | ɛai | 等一下兒 |
| 奉節 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這裏 | 那裏 | 到 | tɕi ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下 |
| 巫山 | 到底 | 哪個 | 不 | 在 | 這兒 | 那兒 | 到 | tɕie ² | 這下兒 | ɛxai | 等一下兒 |

| 詞 | 吃“了”飯 | 不要 (急) | 坐 着 | 這 麼 | 那 麼 | 就 | 什 麼 | 說 (着話) | 怎 麼 | 誰? |
|----------|---------------------|-----------|---------------------|-----------------------|------------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|----------------------|-----|
| 第幾 地圖 | 四 十 | 四十一 | | 四十二 | 四十三 | | 四十四 | | 四十五 | |
| 成都 | 吃 .o 飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 ¹⁾ | 浪個 ²⁾ | 就 | 啥 | 說(話) | 雜個 | 哪個 |
| 華陽 | 吃 .no 飯 | 不要 | 坐倒 | 怎個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 資陽 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣；這們 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | ηo ^c ka | 哪個 |
| 資中 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 說 | ne ^c 們子 | 哪個 |
| 安岳 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 這們 | 那們 | 就 | 啥子 | 談 ² (話) | 雜個 | 哪個 |
| 大足 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐 ^{tsɿ} | 這樣 | 浪個 | 就 | 啥東西 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 永川 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲(tsoŋ ²) | 弄 ³ (noŋ ²) | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 璧山 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 弄個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 談 ² | 朗個 | 哪一個 |
| 銅梁 | 吃 .na 飯 | 不要 | 坐倒 | 得樣 | 那樣 | 就 | 啥 | 說 | 朗個 | 哪一個 |
| 潼南 | 吃 .na 飯 | 不要 | 坐倒 | 仲塊 | 浪塊 | 就 | o哥子 | 說 | o哥子 | 哪個 |
| 蓬溪 | 吃 .na 飯 | 不要 | 坐倒 | 這們 | 那們 | təu ² | 啥子 | 談 ² | 哪們 | 哪個 |
| 南充 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 這們 | 那 .mə | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪一個 |
| 岳池 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 這們 | 那們 | 就 | 啥子 | 說 | 哪們 | 哪個 |
| 武勝 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那麼 | təu ² | 甚們；啥子 | 說 | 雜個樣 | 哪個 |
| 合川 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 談 ² | 哪們 | 哪個 |
| 江北 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 巴縣 | 吃 ^c nau飯 | 莫 | 坐倒 | nəŋ ² 個 | 浪個 | 就 | 啥子；送們 | 談 ² | 朗個 | 哪個 |
| 南川 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐 ^c təi | 怎個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 談 ² | 朗ηo ² | 哪個 |
| 涪陵 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐起 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 啥一個 |
| 長壽 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 講 | 朗個 | 哪一個 |
| 鄰水 | 吃了飯 | 不要 | 坐起 | 怎們 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪一個 |
| 廣安 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 這們 | 那們 | 就 | 啥子 | 說 | 哪們 | 哪一個 |
| 大竹 | 吃kua ^c 飯 | 不要 | 坐倒 | 怎個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 講 | 朗們 | 哪一個 |
| 墊江 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐起 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子；甚麼 | 說 | 雜個 | 哪一個 |
| 酆都 | 吃 .ta(達)飯 | 莫 | 坐倒 | 這(ne ²)們 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪一個 |
| 彭水 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐倒 | 怎 ^c ke | 浪 ^c ke | 就 | 那樣；啥子 | 說 | 朗 ^c ke | 哪個 |
| 酉陽 | 吃 ^c nau飯 | 不消 | 坐倒 | 這們 | 那們 | 就 | saŋ ² 麼 | 說 | 怎麼 | 哪個 |
| 秀山 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | ne ² 樣子 | 浪 | 就 | 麼個；啥 | 說 | 雜個 | 哪一個 |
| 忠縣 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那們 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪一個 |
| 梁山 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | nəŋ ² 個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 是哪個 |
| 開江 | 吃 ^c e飯 | 莫 | 坐起 | 這麼 | 那麼 | 就 | 麼子 | 說 | cnoŋ ^c ka | 哪個 |
| 開縣 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐 ^c təie | 這樣 | 那們 | 就 | 啥子；麼子 | 說 | 怎樣 | 哪個 |
| 城口 | 吃 ^c nau飯 | 莫 | 坐倒 | 怎們 | 那們 | 就 | 啥子 | 說 | 哪們 | 哪個 |
| 萬源 | 吃 .nə 飯 | 莫 | 坐倒 | tsəŋ ² 麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |

(1) 仲 (tsəŋ²) 不知本字，只用同音字注音。(2) 浪 (nəŋ²)。 (3) 弄 (noŋ²) 也都是用同音字注音。

| 詞 | 吃“了”飯 | 不要 (急) | 坐着 | 這 麼 | 那 麼 | 就 | 什 麼 | 說 (着話) | 怎 麼 | 誰? |
|----------|------------------------|-----------|----|--------------------|--------------------|------------------|-----|----------------|-------------------------------------|----------|
| 第幾 地圖 | 四 十 | 四十一 | — | 四十二 | 四十三 | | 四十四 | | 四十五 | |
| 通江 | 吃 _c nau 飯 | 不要 | 坐倒 | 仲 ² 塊 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 宣漢 | 吃 _c .nə 飯 | 不要 | 坐倒 | 弄個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 朗(“nan”).kə | 哪個 |
| 達縣 | 吃過飯 | 不要 | 坐倒 | 弄 | 浪 | 就 | 啥子 | 說 | nan ² ; nai ² | 是哪個 |
| 巴中 | 吃 _c na 飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 雜塊 | 是哪個 |
| 南江 | 吃 _c nau 飯 | 不要 | 坐起 | 仲 ² 塊 | 浪塊 | təu ² | 啥子 | 說 | 雜個 | 是哪個 |
| 閬中 | 吃 _c .ta(達)飯 | 不要 | 坐倒 | 怎麼 | 浪麼 | 就 | 啥子 | 談 ² | 朗塊 | “cie (誰) |
| 蒼溪 | 吃 _c no 飯 | 不 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | “sei 個 |
| 廣元 | 吃 _c nə 飯 | 莫 | 坐達 | 仲個樣子 | 那個樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 雜塊 | 誰個 |
| 昭化 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | təu ² | 啥子 | 說 | 雜塊 | 哪個 |
| 劍閣 | 吃 _c no 飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個；誰個 |
| 梓潼 | 吃 _c no 飯 | 不消 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | təu ² | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 縣陽 | 吃 _c nau 飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 哪麼 | 哪個 |
| 彰明 | 吃了飯 | 莫 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | təu ² | 啥子 | 說 | 雜 _c cia ₂ | 哪個 |
| 江油 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 怎麼 | 浪麼 | təu ² | 啥子 | 說 | 哪麼 | 哪一個 |
| 平武 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 哪麼 | 哪個 |
| 北川 | 吃 _c no 飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 哪麼 | 哪個 |
| 安縣 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 談 ² | 哪麼 | 哪一個 |
| 縣竹 | 吃 _c .no 飯 | 不要 | 坐倒 | 這個樣子 | 那個樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 廣漢 | 吃 _c .no 飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 金堂 | 吃 _c .no 飯 | 不要 | 坐倒 | 這個樣子 | 那個樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 各山 | 吃 _c .ta(達)飯 | 不要 | 坐倒 | 這個樣子 | 那個樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 雜法兒 | 哪個 |
| 懋功 | 吃 _c no 飯 | 不要 | 坐倒 | 這個樣子 | 那個樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 靖化 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 南部 | 吃 _c .no 飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 朗 _c kən | 哪個 |
| 西充 | 吃 _c nau 飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 擺；說 | 朗個 | 哪個 |
| 鹽亭 | 吃 _c na 飯 | 不要 | 坐倒 | 這 _c kən | 那 _c kən | 就 | 啥子 | 說 | 朗 _c kən | 哪個 |
| 射洪 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 講 | 那麼 | 哪個 |
| 松潘 | 吃 _c nə 飯 | 不要 | 坐住 | 這個 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 茂縣 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這 _c 麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 彭縣 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | nan ² 個 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 什邡 | 吃 _c no 飯 | 不要 | 坐倒 | 這個 | 那個 | 就 | 啥 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 新繁 | 吃了飯 | 不 | 坐起 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 新都 | 吃 _c no 飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | nan ² 個 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 郫縣 | 吃 _c au 飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |

| 詞 | 吃“了”飯 | 不要 (急) | 坐着 | 這麼 | 那麼 | 就 | 什麼 | 說 (着話) | 怎麼 | 誰? |
|----------|---------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|-----------------------|-----------|-----------------------|---------------------|
| 第幾 地圖 | 四十 | 四十一 | | 四十二 | 四十三 | | 四十四 | | 四十五 | |
| 崇寧 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 理番 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | tsa ¹ 個 | 哪一個 |
| 汶川 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐倒 | 這個 | 那個 | 就 | 啥 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 灌縣 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥東西 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 崇慶 | 吃了飯 | 不要 | 坐 ^c tai | 仲個 | 弄個 | 就 | 啥東西 | 談 | tsa個 | 哪個 |
| 溫江 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐倒 | 仲塊 | 浪塊 | 就 | 啥子 | 說 | 朗(^c nan)個 | 哪個 |
| 雙流 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 新津 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | tsa ^c fəl | 說 | tsa ^c suəl | 哪個 |
| 彭山 | 吃 ^c nau飯 | 不 | 坐倒 | 仲個 | 弄個 | 就 | nian ^c kər | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 大邑 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲塊 | 浪塊 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 蒲江 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲塊 | 浪塊 | 就 | nian些 | 談 | tsa | 哪個 |
| 邛崃 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲塊 | 浪塊 | 就 | 啥子 | 說 | tsa ^c kər | 哪個 |
| 丹稜 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | — | 這 ^c kər | 弄 ^c kər | 就 | nion ^c kər | — | 仲 ^c kər | — |
| 洪雅 | 吃 ^c nau飯 | 別要 | 坐 ^c tai | 這 ^c kər | 弄 ^c kər | 就 | nion ^c kər | 說 | 仲 ^c kər | tsa ^c kə |
| 夾江 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐 ^c tai | 仲 ^c kər | 弄 ^c kər | 就 | nion ^c kər | 說 | tsa個 | tsa ^c kə |
| 峨眉 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲塊子 | 弄塊子 | 就 | 啥子 | 說 | ts'u法子 | 啥 ^c kə |
| 峨邊 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐 ^c tai | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 眉山 | 吃 ^c nau飯 | pai | 坐倒 | 仲塊 | 弄塊 | 就 | 啥子 | 說 | 朗 ^c ke | sai塊 |
| 青神 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 這種 | 那種 | 就 | nian ^c kər | 說 | ts'on塊兒 | 哪個 |
| 樂山 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 犍爲 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | nian ^c kər | 說 | tsa個 | 哪一個 |
| 馬邊 | 吃了飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 弄個 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 雷波 | 吃 ^c nau飯 | piau ² | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 屏山 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐 ^c tai | 仲個 | 弄個 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 宜賓 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐 ^c təu | 仲個 | 弄個 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 慶符 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 高縣 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 談 | tsa個 | 哪個 |
| 長寧 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | tsa個 | 哪個 |
| 珙縣 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒子 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | ts'an個 | sai個 |
| 興文 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | ts'an個 | 哪個 |
| 古宋 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | ts'an個 | 是 ^c sai |
| 敘永 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐 ^c tai | 弄個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 古蔺 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | ts'on個 | 哪個 |

(1) tsa 個，我懷疑是‘雜個’讀音，但在這些方言中，入聲獨立，而他們讀成陽平調，可能受成都話或其他方言的影響，只是我沒有寫‘雜’的原因，所以用音標標出。

| 詞 | 吃“了”飯 | 不要 (急) | 坐着 | 這 麼 | 那 麼 | 就 | 什 麼 | 說 (着話) | 怎 麼 | 誰? |
|----------|---------------------|-------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------------------|------|-----------------------------------|----------------------|--------------------------------|-------------------|
| 第幾 地圖 | 四 十 | 四十一 | | 四十二 | 四十三 | | 四十四 | | 四十五 | |
| 南溪 | 吃 ^c nau飯 | ^c piau | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | ^c ts'an個 | 哪個 |
| 江安 | 吃 ^c o飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | ^c ma ^c tə'i | 說 | ^c ts'an個 | 哪個 |
| 納谿 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐 ^c tei | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | ^c ts'an個 | 哪一個 |
| 瀘縣 | 吃 ^c .no飯 | 不要 | 坐 ^c tei | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | ^c ts'on個 | 哪一個 |
| 合江 | 吃 ^c .no飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 弄個 | 就 | 啥子 | 談 ^o | ^c ts'on個 | 哪個 |
| 江津 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐 ^c tei | 這樣 | 那樣 | tsəu | 朗東西 | 說 | 朗 ^c ke | 哪一個 |
| 綦江 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 談 ^o | 朗 ^c ke | 哪個 |
| 簡陽 | 吃 ^c na飯 | 不 | 坐倒 | 正歪子 | 浪歪子 | 就 | 啥子 | 談 ^o | 朗歪子 | 哪個 |
| 仁壽 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 哪 ^c 們 | 哪一個 |
| 井研 | 吃 ^c na飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 談 ^o | 朗 ^c ke子 | 哪個 |
| 榮縣 | 吃 ^c .nə飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 說 | ^c tsa子 | 哪一個 |
| 威遠 | 吃 ^c .a飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 談 ^o | ^c tsan個 | 哪個 |
| 富順 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐起 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 朗 ^c kər | 哪個 |
| 隆昌 | 吃 ^c no飯 | 不要 | 坐倒 | 弄個子 | 浪個子 | 就 | 啥子 | 說 | 朗(^c nan) | 哪個 |
| 榮昌 | 吃 ^c .no飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣子 | 那樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 朗 | 哪個 |
| 內江 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個子 | 浪個子 | 就 | 啥子 | 談 ^o | 朗個 | 哪個 |
| 筠連 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐.to | 這樣；仲個 | 那樣；浪個 | 就 | 啥東西 | 談 ^o | ^c ts'an個 | ^c sai個 |
| 儀隴 | 吃過飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 甚麼 | 說 | 雜個 | 是哪個 |
| 營山 | 吃 ^c anu飯 | 不要 | 坐倒 | 這麼 | 那麼 | 就 | 啥子 | 說 | ^c na ^c 們 | 是哪個 |
| 蓬安 | 吃 ^c nau飯 | 莫 | 坐倒 | 這 ^c 們 | 那 ^c 們 | 就 | 啥子 | 擺 | 哪 ^c 們 | 是哪個 |
| 三台 | 吃 ^c .nə飯 | 莫 | 坐倒 | 這 ^c 們 | 那 ^c 們 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪一個 |
| 遂寧 | 吃 ^c nau飯 | 不 | 坐倒 | 正個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 哪 ^c 們 | 哪個 |
| 羅江 | 吃過飯 | 不要 | 坐倒 | ^c ko ^c ka | nei ^o ^c ka | 就 | 麼個 | 講(^c kan) | 哪 ^c 們 | 哪個 |
| 德陽 | 吃 ^c .no飯 | 不要 | 坐倒 | 這個樣子 | 那個樣子 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 中江 | 吃 ^c .no飯 | 不要 | 坐倒 | 正 ^c 們 | 那 ^c 們 | 就 | 啥子 | 說 | 哪 ^c 們 | 哪個 |
| 樂至 | 吃 ^c .no飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 雜個 | 哪個 |
| 萬縣 | 吃 ^c .nə飯 | 莫 | 坐起 | 弄個 | 浪個 | 就 | 麼子 | 講 | 朗個 | 哪個 |
| 石碛 | 吃過飯 | 不要 | 坐倒 | ne ^o 樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 黔江 | 吃 ^c .no飯 | 不要 | 坐倒 | 仲個 | 浪個 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 雲陽 | 吃 ^c .na飯 | 不要 | 坐起 | 這樣 | 那樣 | 就 | 麼子 | 說 | 朗個 | 哪個 |
| 巫溪 | 吃 ^c nau飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那 ^c 們 | 就 | 麼 ^c ni | 說 | 朗 ^c kər | 是哪個 |
| 奉節 | 吃達飯 | 不要 | 坐倒 | 這樣 | 那樣 | 就 | 啥子 | 說 | 朗個 | 哪一個 |
| 巫山 | 吃達飯 | 不要 | 坐倒 | 正 ^c kər | 浪 ^c kər | 就 | 麼 ^c ni | 說 | 朗個 | 哪個 |

| 詞 | 呢? | 同;跟;和 | 沒 有 | 今天 | 白日 | 夜 間 | 給(我) | 把 | 不許(跑) | 小孩子 | 中間 |
|------|-------------------|-------|-----------------------|-----|-----|--------------------|------|---|----------------------|--------|-------------------|
| 第幾地圖 | | 四十六 | | | | | | | | | |
| 成都 | ne? | ke | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | ke | 把 | 不准 | 小娃娃兒 | 中間 |
| 華陽 | 呢? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑了 | ke | 把 | 不要 | 小娃娃兒 | 中間 |
| 資陽 | na? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚些 | 拿 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 資中 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白日 | 黑.no | ke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 安岳 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白日 | 黑.no | 拿 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 ⁽¹⁾ |
| 大足 | ne? | 跟 | mei | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 拿 | 把 | 不要 | 小娃兒(1) | 中間 |
| 永川 | e? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | 跟 | 把 | 不許 | 小娃兒 | 中間 |
| 璧山 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | 拿 | 把 | 不准 | 小娃子 | 中間 |
| 銅梁 | e? | 幫 | 沒有 | 今天 | 白日家 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 潼南 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 蓬溪 | ne? | 跟 | mei | 今天 | 白天 | 黑 ^c na | ke | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 南充 | a? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | ke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 岳池 | 呢? | 和 | mei ² -iəu | 今天 | 白天 | 夜晚 | 遞 | 把 | 不要 | 細娃兒 | 中間 |
| 武勝 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 合川 | æ? | 跟 | mei | 今天 | 白天 | 黑.no | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 江北 | 呢? | 同 | mei | 今天 | 白天兒 | 夜晚 | ke | 把 | 不許 | 小娃兒 | 中間 |
| 巴縣 | e? | 跟 | 沒有 | 今天兒 | 白天 | 黑 ^c nau | 拿 | 把 | 不准 | 小娃娃 | 中間 |
| 南川 | 嗎? | 同 | 沒有 | 真朝 | 白天 | 夜晚 | ke | 把 | 不許 | 小娃兒 | 中間 |
| 涪陵 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑了 | 拿跟 | 把 | 不許 | 小孩子 | 中間 |
| 長壽 | ne? | 同; 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | 拿; 遞 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 鄰水 | 嗎? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | ke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 廣安 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | ke | 把 | 不准 | 小娃 | 中間 |
| 大竹 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | ke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 墊江 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 拿跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 酆都 | æ? | ke | mei有 | 今兒天 | 白天家 | 夜晚家 | ke | 把 | 不准 | 小孩 | 中間 |
| 彭水 | æ? | 跟 | mei有 | 今天 | 白天 | 黑.ne | 跟 | 把 | 不准 | 細娃兒 | 中間 |
| 酉陽 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | 遞 | 給 | 不 ^c ts'on | 小娃娃兒 | 中間 |
| 秀山 | næ ² ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | 拿 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 忠縣 | a? | 跟 | me有 | 今兒天 | 白天 | 晚底 | 把 | 把 | 不要 | 小娃娃 | 中間 |
| 梁山 | 嗎? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | tei | 把 | 不許 | 細娃兒 | 中間 |
| 開江 | a? | 跟 | me ² 有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 跟 | 把 | 不准 | 細娃兒 | 中間 |
| 開縣 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天兒 | 白天 | 黑啦 | ke | 把 | 不准 | 細娃兒 | 中間 |
| 城口 | næ? | 跟 | mei ² 有 | 今天 | 白天 | 夜晚些 | ke | 把 | 不許 | 娃兒 | 中間 |
| 萬源 | næ? | 和 | mei ² 有 | 今天 | 白天 | 黑.ne | ke | 把 | 不准 | 細娃兒 | 中間 |

(1) '間' 有兩讀，文言讀 *c'tsien*，白話音 *c'kan*；加下杠者為白話音。

| 詞 | 呢? | 同;跟;和 | 沒 有 | 今 天 | 白 日 | 夜 間 | 給(我) | 把 | 不許 (跑) | 小 孩 子 | 中 間 |
|----------|------|-------|-------|-----|-------|----------|------|---|-----------|--------|-----|
| 第幾 地圖 | | 四十六 | | | | | | | | | |
| 通江 | ne? | 同 | 莫有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | 跟 | 把 | 不許 | 小娃兒 | 中間 |
| 宣漢 | æ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 半夜 | 拿 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 達縣 | ne? | 同 | ㄟmei有 | 今天兒 | 白天兒 | 黑.nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃娃 | 中間 |
| 巴中 | nae? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 南江 | naʔ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑晚 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 閬中 | e? | 同 | 沒有 | 今兒 | 白天 | 黑達 | tənʔ | 把 | 不准 | 小娃兒 | 當中 |
| 蒼溪 | ne? | 跟 | 沒有 | 今兒天 | 白天 | 黑.no | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 廣元 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | kənʔ | 把 | 不准 | 娃兒 | 中間 |
| 昭化 | 呢? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | 遞 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中牽 |
| 劍閣 | 一 | 和 | ㄟmo有 | 今天 | 白天 | 黑.no | ㄟke | 把 | 不許 | 娃兒 | 中間 |
| 梓潼 | 呢? | 同 | ㄟme有 | 今天 | 白天 | 黑.no | ㄟke | 把 | 不准 | 娃兒家 | 中間 |
| 蘇陽 | na? | 跟倒 | ㄟmei有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | ㄟke | 把 | 不准 | 娃兒 | 中間 |
| 彰明 | nanʔ | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | ㄟke | 把 | 莫要 | 小娃兒 | 中間 |
| 江油 | na? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | ㄟke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中牽 |
| 平武 | nae? | 跟 | ㄟme有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | ㄟke | 把 | 不許 | 小娃兒 | 當中 |
| 北川 | nae? | 跟 | 沒ʔ有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | ㄟke | 幫 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 安縣 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚些 | ㄟke | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 蘇竹 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑落 | ㄟke | 把 | 不要 | 歲娃 | 中間 |
| 廣漢 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | ㄟke | 把 | 不准 | 小娃娃 | 中間 |
| 金堂 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑了 | 跟 | 把 | 不許 | 小孩子 | 中間 |
| 各山 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | 拿ㄟke | 把 | 不要 | 小娃娃 | 中間 |
| 懋功 | ne? | ㄟki | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | ㄟki | 把 | 不消 | 小娃娃 | 中間 |
| 靖化 | ne? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | 跟 | 把 | 不許 | 小娃兒 | 當中 |
| 南部 | na? | ㄟke | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | ㄟke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中牽 |
| 西充 | ne? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚間;里.nau | 遞 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 鹽亭 | æ? | ㄟki | 沒有 | 今天 | 白日 | 黑.nau | ㄟki | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 射洪 | nanʔ | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 跟 | 把 | 不許 | 娃子 | 中間 |
| 松潘 | ne? | 同 | 沒有 | 今天 | 白ㄟzən | 黑.no | ㄟke | 把 | 不要 | ㄟcie孩子 | 中間 |
| 茂縣 | nae? | 跟 | 沒ʔ有 | 今天 | 白天 | 黑.no | ㄟke | 把 | 不准 | 娃子 | 中間 |
| 彭縣 | na? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑.nau | 拿ㄟke | 把 | 不許 | 娃子 | 中間 |
| 什邡 | nə? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | 跟 | 把 | 不准 | 娃兒 | 中間 |
| 新繁 | na? | 跟 | 沒有 | 今兒天 | 白天 | 黑.no | ㄟke | 把 | 不許 | 娃娃,娃兒 | 中間 |
| 新都 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | ㄟke | 把 | 不要 | 娃娃兒 | 中間 |
| 郫縣 | nanʔ | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑了 | ㄟkei | 把 | 不許 | 小娃娃 | 中間 |

| 詞 | 呢? | 同;跟;和 | 沒 有 | 今 天 | 白 日 | 夜 間 | 給 (我) | 把 | 不許 (跑) | 小 孩 子 | 中 間 |
|---------|------|-------|-------------------|-----|-----|---------------------|-------|---|-----------|--------|-----|
| 幾 地圖 | | 四十六 | | | | | | | | | |
| 崇寧 | — | — | — | — | — | — | — | 把 | — | — | — |
| 理番 | næ? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 半夜 | ㄟki | 把 | 不准 | 小娃娃 | 中間 |
| 汶川 | ua? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.no | ㄟke | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 灌縣 | ne? | ㄟki | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑.no | 拿 | 把 | 不要 | 小娃 | 中間 |
| 崇慶 | a? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | ㄟki | 把 | 不許 | 娃娃兒 | 中間 |
| 溫江 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | ㄟki | 把 | 不消 | 娃娃 | 中間 |
| 雙流 | næ? | ㄟki | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 拿 | 把 | 不要 | 娃兒伙 | 中間 |
| 新津 | ne? | ㄟki | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | ㄟki | 把 | 不許 | 小孩子(1) | 中間 |
| 彭江 | a? | ㄟke | 沒有 | 今天 | 白家 | 黑 ^c nau | ㄟke | 把 | 不要 | 娃兒 | 中間 |
| 大邑 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白日子 | 黑晚些 | 跟 | 把 | 不准 | 娃娃 | 中間 |
| 蒲江 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白日子 | 黑晚些 | ㄟki | 把 | 不准 | 娃娃 | 中間 |
| 邛崃 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 拿跟 | 把 | 不要 | 小娃娃 | 中間 |
| 丹稜 | — | ㄟki | 沒有 | — | — | — | — | 把 | — | 小娃兒 | 中間 |
| 洪雅 | na? | ㄟki | 沒有 | 今個 | 白 | 黑 ^c nau | ㄟki | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 夾江 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不要 | 娃兒 | 中間 |
| 峨眉 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 峨邊 | ne? | ㄟki | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | ㄟki | 把 | 不許 | 娃娃 | 中間 |
| 眉山 | ne? | ㄟki | ^c miəu | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | ㄟki | 把 | ㄟpai | 小娃娃兒 | 中間 |
| 青神 | næ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 樂山 | ne | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑落 | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 犍爲 | uæ | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 馬邊 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 雷波 | 呢? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 屏山 | næ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 宜賓 | æ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑.nau | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 慶符 | o? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑家 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 高縣 | nan? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 長寧 | — | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c na | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 珙縣 | æ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 拿 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 興文 | næ? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 半夜 | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 古宋 | a? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 晚些家 | 拿 | 把 | 不要 | 娃兒 | 中間 |
| 敘永 | e? | 跟 | mei ² | 今天 | 白天家 | 黑 ^c nau家 | ㄟki | 把 | 不要 | 小孩子 | 中間 |
| 古藺 | a? | 和 | mei ² | 今天 | 白天 | 晚上 | ㄟke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |

| 詞 | 呢? | 同;跟;和 | 沒有 | 今天 | 白日 | 夜間 | 給(我) | 把 | 不許 (跑) | 小孩子 | 中間 |
|----------|------|-------|------------------|--------|-----|--------------------|---------------------|---|-----------|--------------------|----|
| 第幾 地圖 | | 十六 | | | | | | | | | |
| 南溪 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 江安 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑咯(.no) | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 納谿 | næ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑夜家 | 拿 | 把 | 不要 | uan ² 兒 | 中間 |
| 瀘縣 | a? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑咯(.no) | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 合江 | na? | 跟 | 沒有 | 今朝 | 白天 | 黑.no | 拿 | 把 | 不准 | 小娃娃 | 中間 |
| 江津 | a? | 跟 | 沒有 | 真朝 | 白天 | 黑了間 | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 綦江 | ne? | 跟 | 沒有 | 真朝 | 白天 | 夜晚 | 拿 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 簡陽 | ma? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | ㄟke | 把 | 不准 | 娃兒 | 中間 |
| 仁壽 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 夜晚 | 跟 | 把 | 不准 | 娃兒 | 中間 |
| 井研 | næ? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑.na | 拿 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 榮縣 | na? | 跟 | mei ² | 今天 | 白天家 | 黑咯(.no) | 拿跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 威遠 | a? | 跟 | mei ² | 真朝 | 白天家 | 黑夜 | 跟 | 把 | 不准 | 娃兒 | 中間 |
| 富順 | 呢? | 同 | mei ² | 今天 | 白天家 | 晚上 | 跟 | 把 | 不准 | 娃娃兒 | 中間 |
| 隆昌 | 呢? | 跟 | 沒有 | 今朝 | 白天 | 黑咯(.no) | 跟 | 把 | 不要 | 小娃 | 中間 |
| 榮昌 | 嗎? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚些 | 拿 | 把 | 不准 | 小孩子 | 中間 |
| 內江 | a? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 夜晚上 | 拿跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 筠連 | æ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑夜家 | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 儀隴 | nə? | 同 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | ㄟke | 把 | 不許 | 小娃兒 | 中間 |
| 營山 | 呢? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 當中 |
| 蓬安 | a? | 和 | mei ² | 今天 | 白天 | 夜ㄟci | ㄟke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 三台 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 遂寧 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白日 | 黑咯(.no) | ㄟke | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 羅江 | næ? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚黑 | ㄟke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 德陽 | na? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白日 | 黑 ^c nau | ㄟke | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 中江 | na? | ㄟke | 沒有 | 今天 | 白天 | 黑 ^c nau | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 樂至 | me? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚些 | 跟 | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |
| 萬縣 | æ? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天家 | 黑噠(.ta) | ㄟke | 把 | 不要 | 娃兒 | 中間 |
| 石碛 | ne? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | 遞(ti ²) | 把 | 不許 | 娃兒 | 中間 |
| 黔江 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜晚 | ㄟke | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中間 |
| 雲陽 | nan? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白天 | 夜裡 | ㄟke | 把 | 不許 | 小娃兒 | 中間 |
| 巫溪 | a? | 和 | 沒有 | 今天 | 白天 | 晚上 | ㄟke | 把 | 不要 | 小娃兒 | 中牽 |
| 奉節 | ne? | 跟 | 沒有 | 今天 | 白日 | 半夜 | ㄟke | 把 | 不准 | 細娃兒 | 中間 |
| 巫山 | 呢? | 和 | 沒有 | 今兒; 根兒 | 白天 | 黑噠(.ta) | ㄟke | 把 | 不准 | 小娃兒 | 中間 |

乙. 四川方言特點及概說

一、分析特點表

二、分區概說

一、分析特點表

元音的特點，論到較大區域的時候，當以音類分合的意義爲主要的，而各類中的音值爲次要的。描寫一省的方音當然以切韻系統演成今音各類的變法爲主要的描寫方式，現在對於字類一方面顧到古音的類別，一方面顧到今音歸納的傾向，分析成爲若干條特點，現用成都、青神、隆昌、雲陽四處代表語寫出，作爲參考的材料，列成以下十一個特點表：

1. 聲母發音部位
2. 聲母發音方法
3. 次濁聲母及影母
4. 韻母開合
5. 韻尾：A. 陽韻舒聲，B. 入聲
6. 韻母元音：陰韻
7. 韻母元音：陽韻外轉舒聲
8. 韻母元音：外轉入聲
9. 韻母元音：陽韻內轉舒聲
10. 韻母元音：內轉入聲
11. 聲調

1. 聲母發音部位 (影母及次濁聲母見表 3)

| 類 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成都 部位 | 青 神 讀 | 青神 部位 |
|----------------------------------|-------|------------------------------|-------------------------|-----------------------------|------------------|
| (1)幫滂並 | 巴拍婆並 | pa p'e p'o pin | p | pa p'æ p'o pin | p |
| (2)非敷奉 | 飛分髮附肺 | fei fən fa fu fei | f | fei fən fæ fu fei | f |
| (3)端透定 | 斗底塔杜桃 | təu ti t'a tu t'au | t | təu ti t'æ tu t'au | t |
| (4)精清從心邪(洪) | 則增倉在送 | tse tsən ts'an tsai son | s | tsæ tsən ts'an tsai son | s |
| (5)知徹澄照穿牀審(二等內轉) | 澤爭初崇生 | ts'e tsən ts'u ts'on sən | s | ts'æ tsən ts'u ts'on sən | s |
| (6)知徹澄照穿牀審(二等外轉) | 桌斬柴沙山 | tso tsan ts'ai sa san | s | tso tsā ts'ai sa sā | s |
| (7)知徹澄(三等開) | 徹丑趙 | tsən ts'əu ts'au | s | tsən ts'əu tsau | s |
| (8)照穿牀審禪(三等開) | 昭政昌身時 | tsau tsən ts'an sən si | s | tsau tsən ts'an sən si | s |
| (9)精清從心邪(開細) | 節千消靜星 | tsie ts'ien ciau tein ein | c | tsie ts'ie ciau tein ein | c |
| (10)見溪羣曉匣(開細) | 結輕件香形 | tsie ts'in teien cian ein | c | tsie ts'in teie cian ein | c |
| (11)知徹澄照穿牀審禪(三等合) | 猪春書垂 | tsu ts'uən su ts'uei | s | tsu ts'uən su ts'uei | s |
| (12)見溪羣曉匣(遇山臻梗三四等合) | 決羣虛云 | ts'ye ts'yin ey yin | c | tsio ts'yin ey yin | c |
| (13)見溪羣曉(通三舒 1) | 弓恭恐共 | kon kon k'on kon | k | kon kon k'on kon | k |
| (14)見溪羣曉(通三舒 2) | 窮胸 | ts'ion cion | c | ts'ion cion | c |
| (15)見溪羣曉(通三入) | 菊局 | təy təy | c | ts'io tsio | c |
| (16)見溪羣(蟹止宕三四等合) | 桂龜狂 | kuei kuei k'uan | k | kuei kuei k'uan | k |
| (17)見溪曉匣(一等開)見溪(一二等合) | 歌開快黑恨 | ko k'ai k'uai xe xən | k | ko k'ai k'uai xæ xən | k ⁽¹⁾ |
| (18)曉匣(一二等及蟹止宕三四等合) | 灰昏滑戶惠 | xuei xuən xua xu xuei | x ⁽¹⁾ (u) | xuei xuən xuæ fu xuei | x(u) f |
| (19)見溪曉匣(二等開)第一派字 ⁽²⁾ | 佳巧孝恰 | tsia ts'iau ciau ts'ia | c | tsia ts'iau ciau ts'ia | c |
| (20)見溪曉匣(二等開)第二派字 | 家甲講學 | tsia tsia teian cio | c | tsia tsia teian cio | c |
| (21)見溪曉匣(二等開)第三派字 | 戒鹹瞎杏 | — xan cia ein xən | k, c | tsie xā cia ein xən | k, c |
| (22)見溪曉匣(二等開)第四派字 | 更耕鞋下 | kən kən xai xa | k | kən kən xai xa | k |
| (23)見溪曉匣(二等開)第五派字 | 格赫巷 | ke xe xan | k | kæ kæ xan | k |

(1) x(u), 照我們的辦法, 本來都是寫作k; 這裏爲第 2 條比較時醒目起見, 變例寫作x(u)。

(2) '監', '幸'屬第一派, '解', '陷', '街'第三派, '革', '項'第五派。在四川一派部位作c, 二派多c, 三派不定, 四派多k, 五派全k。因爲他省讀法不盡與這等差相合, 所以叫'一二三四五派'。

| 隆 昌 讀 | 隆昌 部位 | 雲 陽 讀 | 雲陽 部位 | 附 註 |
|---|-------------------------------------|--|---------------------------------|--|
| pa p'e p'o pin fei fən fa fu fei | p f | pa p'e p'o pin huei huən huā hu | p k | p代表, p, p', b 等部位, 下做此 hu~f 相混 |
| təu tɿ t'a tu t'au | t | təu ti t'a tu t'ao | t | |
| tse tsən ts'an tsai sən ts'e tsən ts'u ts'ən sən tʂo tʂan tʂ'ai ʂa ʂan tʂən tʂ'əu tʂau tʂau tʂən tʂ'an ʂən ʂi təie tə'ien əiau tɛin əin təie tə'in tɛien əian əin | s s ʂ ʂ ʂ ɛ ɛ | tse tsən ts'an tsai sən ts'e tsən ts'u ts'ən sən tso tsan tsai sa san tsən ts'əu tsao tsao tsən ts'an sən si təie tə'ien əiao tɛin əin tə'ie tə'in tɛien əian əin ^o | s s s s s ɛ ɛ | |
| tʂu tʂ'uən ʂu tʂ'uei təye tə'yin əy yin | ʂ ɛ | tsu ts'uən su ts'uei təye tə'yin əyi yin | s ɛ | |
| koŋ koŋ k'əŋ koŋ tə'ioŋ əioŋ tə'y təy | k ɛ ɛ | koŋ koŋ k'əŋ koŋ tə'ioŋ əioŋ təyi təyi | k ɛ ɛ | |
| kuei kuei k'uaŋ ko k'ai k'uai xə xən xuei xuən xua fu xuei | k k ⁽¹⁾ x(u), f | kuei kuei k'uaŋ ko k'ai k'uai he hən huei huən hua hu huei | k k h(u) | 青神, 隆昌二處 今u韵前作 f。 x(u), ⁽¹⁾ |
| təia tə'iau əiau tə'ia təia təia təian əio əiai xan əia ^{əin} xən kən kən xai xa ke xə xan | ɛ ɛ k, ɛ k k | təia tə'iao əiao tə'ia təia təia təian əio təiai han əia hən kən kən hai ha ke he han | ɛ ɛ k, ɛ k k | |

2. 聲母發音方法 (影母及次濁聲母見表 3)

| 類 | 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成都 方法 |
|------------------------------|---|-------|--------------------------|----------|
| (1)幫端 | | 巴必短得 | pa pi tuan te | t |
| (2)精知照見 | | 則知昭敢 | tse tsi tsau kan | t |
| (3)滂清徹穿 | | 拍倉丑出 | p'e ts'ən ts'əu ts'u | t' |
| (4)透 | | 塔妥吞 | t'a t'o t'ən | t' |
| (5)溪(洪開) | | 開刻肯 | k'ai k'e k'ən | t' |
| (6)溪(洪合) | | 快闊坤哭 | k'uai k'ue k'uən k'u | t' |
| (7)溪(細) | | 巧恰謙乞 | tə'iau tə'ia tə'ien tə'i | t' |
| (8)並定群(平) | | 彭瓶桃其 | p'ən p'in t'au tə'i | t' |
| (9)澄 | | 遲沉陳 | ts'i ts'ən ts'ən | t' |
| (10)從牀二(平) | | 齊秦全愁 | tə'i tə'in tə'yən ts'əu | t' |
| (11)牀三禪(平甲) ⁽¹⁾ | | 船臣誠成 | ts'uan ts'ən ts'ən ts'ən | t' |
| (12)並定群澄從牀二(上去, 牀二除止) | | 步杜件鄭在 | pu tu təien tsən tsai | t |
| (13)並定群澄從牀二(入) | | 白笛及直絕 | pe ti təi tsi təye | t |
| (14)心審曉 | | 三西山生孝 | san ɛi san sən ɛiau | s |
| (15)邪(平) | | 徐隨囚詳 | ɛy suei ɛiəu ɛian | s |
| (16)邪(仄) | | 似序謝席 | sɿ ɛy ɛiə ɛi | s |
| (17)牀三禪(平乙) ⁽¹⁾ | | 臂常垂純 | suən san ts'uei suən | s, t' |
| (18)牀三禪(平丙) ⁽¹⁾ | | 繩蛇時神 | suən se sɿ sən | s |
| (19)牀二(止)牀三禪(仄) | | 事示舌實 | sɿ sɿ se sɿ | s |
| (20)匣(一二等開及通舒一) | | 害毫合紅 | xai xau xo xoŋ | s |
| (21)匣(高元音前, 參表 3 第11,12,13條) | | 黃戶形穴 | xuan xu ɛin ɛie | s |

(1) 牀三禪兩母在方言上沒有分別, 但兩母却顯然各有分組的傾向。甲組今讀塞擦者多, 乙組不定, 兩組今全讀擦音。

| 青 神 讀 | 青神 方法 | 隆 昌 讀 | 隆昌 方法 | 雲 陽 讀 | 雲陽 方法 | 附 註 |
|---|--------------------------------|---|--------------------------------|---|--------------------------------|--|
| pa pie tuā tæ tsæ tsi tsau kǎ | t t | pa pi tuan te tse tʃi tʃau kan | t t | pa pi tuan te tse tsi tsao kan | t t | t代表p,t,k, te等清音不送 氣塞或塞擦方 法，以下符號 都泛指方法。 |
| p'æ ts'an ts'əu ts'o t'æ t'o t'ən k'ai k'æ k'ən k'uai k'uæ k'uən k'o təiau tē'ia tē'iē tē'ie | t' t' t' t' t' | p'e ts'an tʃ'əu tʃ'u t'a t'o t'ən k'ai k'e k'ən k'uai k'o k'uən k'u tə'iau tē'ia tē'ien tē'i | t' t' t' t' t' | p'e ts'an ts'əu ts'u t'a t'o t'ən k'ai k'e k'ən k'uai k'o k'uən k'u tə'iao tē'ia tē'ien tē'i | t' t' t' t' t' | |
| p'ən p'in t'au tē'i ts'i ts'ən ts'ən tē'i tē'in tē'yē ts'əu ts'uā ts'ən ts'ən ts'ən pu tu tē'iē tsən tsai pæ tie tēie tsi tēio | t' t' t' t' t t | p'ən p'in t'au tē'i tʃ'i tʃ'ən tʃ'ən tē'i tē'in tē'yen ts'əu tʃ'uan tʃ'ən tʃ'ən tʃ'ən pu tu tēien tʃən tsai pe ti tēi tʃi tēye | t' t' t' t' t t | p'ən p'in t'ao tē'i ts'i ts'ən ts'ən tē'i tē'in tē'yen ts'əu ts'uan ts'ən ts'ən pu tu tēien tsən tsai pe ti tēi tsi tēye | t' t' t' t' t t | |
| sǎi ei sǎi sən əiau | s | san ei ʃan ʃan əiau | s | san ei san sən əiao | s | |
| ey suei əiəu tē'ian sī ey ei əie suən saŋ ts'uei suən suən sei sī sən sī sī sē sī | s,t' s s,t' s s | ey ei əiəu əian sī ey əie əi ʃuən ʃaŋ tʃ'uei ʃuən suən ʃe sī ʃən sī ʃi ʃe ʃi | s s s, t' s s | eyi suei əiəu tē'ian sī eyi əie əi suən saŋ ts'uei suən suən se sī sən sī sī se sī | s,t' s s,t' s s | 止攝詞辭不 計。 |
| xai xau xo xoŋ xuaŋ fu ɛin ɛie | s s | xai xau xo xoŋ xuaŋ fu ɛin ɛie | s s | hai hao ho hoŋ huaŋ hu ɛin ɛie | s s | |

3. 次濁聲母及影母

| 類 | 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 聲 母 |
|---------------|---|--------|---------------------------|---------|
| (1)明 | | 馬梅門滅 | ma mei mən mie | m |
| (2)微 | | 萬聞武未 | uan uən u uei | u |
| (3)泥(一二等) | | 乃南能 | nai nan nən | n |
| (4)來(一二等或今洪) | | 賴藍倫 | nai nan nən | n |
| (5)泥(三四等) | | 年娘 | niən niaŋ | n |
| (6)來(三四等或今細) | | 連兩呂 | niən niaŋ ny | n |
| (7)日(除止攝) | | 饒軟熱若口 | zau zu zē zo zī | z |
| (8)日(止攝) | | 而爾貳 | ʂ ʂ ʂ | ○ |
| (9)疑(一二開或今洪) | | 鵝艾偶硬 | ŋo ŋai ŋəu ŋən | ŋ |
| (10)影(一二開或今洪) | | 惡哀歐恩 | ŋo ŋai ŋəu ŋən | ŋ |
| (11)疑(三四開) | | 硯宜堯嚴言牛 | niən ni iau niən iən niəu | n, i |
| (12)疑(合) | | 瓦魚吾危月 | ua y u uei ye | u, y |
| (13)影喻(今高元音) | | 挖移位圍 | ua i uei yən | i, u, y |

4. 韻母開合(以表中所舉例字爲限)

| 類 | 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 開 合 |
|---------------|---|-------|----------------------------|------------------|
| (1)端系一等合 | | 對罪短亂存 | tuei tsuei tuan nuan ts'ən | 合; 開 |
| (2)精組三四等合 | | 序宣絕旬 | ey eyən tɛyɛ eyin | 合 |
| (3)知系合 | | 船春出 | ts'uan ts'uən ts'u | 合 |
| (4)莊組陽韻開 | | 莊牀 | tsuan ts'uaŋ | 合 |
| (5)見系一等戈韻合 | | 果禍窩 | ko xo o | 開 ⁽¹⁾ |
| (6)見系一二等合 | | 光官關滑 | kuaŋ kuan kuan xua | 合 |
| (7)見系三四等合(今細) | | 餘元決均 | y yən ts'ye tɛyin | 合 |

(1) 戈韻一等見系在四川多半讀o，不易定其開合，如歌戈兩韻在今音皆讀o時則都認爲開。如歌韻讀. ʂ 或 e 而戈韻則讀o時，那就得分開合了。

| 青 神 讀 | 青神 聲母 | 隆 昌 讀 | 隆昌 聲母 | 雲 陽 讀 | 雲陽 聲母 |
|--|--|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| ma mei mən mie uā uən u uei | m u | ma mei mən mie uan uən u uei | m u | ma mei mən mie uah uən u uei | m u |
| nai nā nən nai nī nən niē nian niē nian ny | n n n n | nai nan nən nai nan nuən nien nian nien nian ny | n n n n | nai nan nən nai nan nən nien nian nien nian nyi | n n n n |
| zau zuī zæ zo ziē ㄗ ㄗ ㄗ | z ○ | zau zuan zē zo zi ㄗ ㄗ ㄗ | z ○ | zao zuan ze zo zi ㄗ ㄗ ㄗ | z ○ |
| o hai həu hən o hai həu hən niē ni iau niē iē niəu ua y u uei iō uæ i uei yē | ŋ, ○ ŋ, ○ n, i i,u,y i,u,y | o hai həu hən o hai həu hən nien ni iau nien ien niəu ua y u uei ye ua i uei yen | ŋ, ○ ŋ, ○ n, i u, y i,u,y | o hai həu hən o,ŋə hai həu hən nien ni iao nien ien niəu ua yi u uei ye ua i uei yen | ŋ, ○ ŋ, ○ n, i u, y i,u,y |

| 青 神 讀 | 青神 開合 | 隆 昌 讀 | 隆昌 開合 | 雲 陽 讀 | 雲陽 開合 |
|-----------------------------|------------------|-------------------------------|------------------|-------------------------------|------------------|
| tuei tsuei tuī nuā ts'ən | 合, 開 | tuei tsuei tuan nuan ts'ən | 合, 開 | tuei tsuei tuan nuan ts'ən | 合, 開 |
| ey eyē tsio eyin | 合, 開 | ey eyen tēye eyin | 合 | eyi eyen tēye eyin | 合 |
| ts'uā ts'uən ts'o | 合, 開 | tʃuan tʃ'uən tʃ'u | 合 | ts'uan ts'uən ts'u | 合 |
| tsuan ts'uan | 合 | tʃuan tʃ'uan | 合 | tsuan ts'uan | 合 |
| ko xo o | 開 ⁽¹⁾ | ko ko o | 開 ⁽¹⁾ | ko xo o | 開 ⁽¹⁾ |
| kuan kuā kuā xuæ | 合 | kuan kuan kuan xua | 合 | kuan kuan kuan hua | 合 |
| y yē tsio tēyin | 合, 開 | y yen tēye tēyin | 合 | yi yen tēye tēyin | 合 |

5. 韻尾 (韻尾作元音者, 以“○”, 半鼻音者以“~”)

A. 陽韻舒聲

| 類 | 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 韻 尾 |
|----------------------|---|------|----------------------|---------|
| (1)咸尾 | | 藍感廉檢 | nan kan nien eien | n |
| (2)山尾 | | 難干連官 | nan kan nien kuan | n |
| (3)宕尾 | | 梗剛兩光 | naŋ kaŋ niaŋ kuaŋ | ŋ |
| (4)梗外尾 | | 冷聽生橫 | nən t'in sən xuan | n |
| (5)深尾 | | 林審今 | nin sən tein | n |
| (6)臻尾 | | 貧鄰身巾 | p'in nin sən tein | n |
| (7)曾梗內尾 | | 恒名陵京 | xən min nin tein | n |
| (8)通尾 ⁽¹⁾ | | 夢紅充窮 | moŋ xoŋ ts'oŋ ts'ioŋ | ŋ |

(1) 曾攝「朋，弘」，梗攝「孟，宏，兄」等，在四川全省大都與通攝混。

B. 入聲

| 類 | 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 韻 尾 |
|-----------|---|------|-----------------|---------|
| (9)咸入尾 | | 臘帖葉沙 | na t'ie ie se | ○ |
| (10)山入尾 | | 辣列結設 | na nie teie se | ○ |
| (11)宕入尾 | | 莫洛略約 | mo no nio io | ○ |
| (12)梗外入尾 | | 百格笛石 | pe ke ti si | ○ |
| (13)深入尾 | | 集立十急 | tei ni si tei | ○ |
| (14)臻入尾 | | 瑟七質橘 | se ts'i tsi tey | ○ |
| (15)曾梗內入尾 | | 色息國食 | se si kue si | ○ |
| (16)通入尾 | | 篤哭獨欲 | tu k'u tu 'io | ○ |

| 青 神 讀 | 青 神 尾 韻 | 隆 昌 讀 | 隆 昌 尾 韻 | 雲 陽 讀 | 雲 陽 尾 韻 |
|----------------------|------------|----------------------|------------|----------------------|------------|
| nā kā niē ciē | ~ | nan kan nien cien | n | nan kan nien cien | n |
| nā kā niē kuā | ~ | nan kan nien kuan | n | nan kan nien kuan | n |
| naŋ kaŋ niaŋ kuaŋ | ŋ | naŋ kaŋ niaŋ kuaŋ | ŋ | naŋ kaŋ niaŋ kuaŋ | ŋ |
| nən t'in sən xuən | n | nən t'in sən xuən | n | nən t'in sən huan | n |
| nin sən tein | n | nin ʃən tein | n | nin sən tɕin | n |
| p'in nin sən tein | n | p'in nin ʃən tein | n | p'in nin sən tein | n |
| xən min nin tein | n | xən min nin tein | n | hən min nin tein | n |
| moŋ xoŋ ts'oŋ ts'ioŋ | ŋ | moŋ xoŋ tɕ'oŋ te'ioŋ | ŋ | moŋ hoŋ ts'oŋ te'ioŋ | ŋ |

| 青 神 讀 | 青 神 尾 韻 | 隆 昌 讀 | 隆 昌 尾 韻 | 雲 陽 讀 | 雲 陽 尾 韻 |
|--------------------|------------|-----------------|------------|------------------|------------|
| næ t'ie ie sæ | ○ | na t'ie ie ʃe | ○ | na t'ie ie se | ○ |
| næ nie tɕie sæ | ○ | na nie tɕie ʃe | ○ | na nie tɕie se | ○ |
| mo no nio io | ○ | mo no nio io | ○ | mo no nio io | ○ |
| pæ kæ tie siə | ○ | pe ke ti ʃi | ○ | pe ke ti si | ○ |
| tɕie nie siə tɕie | ○ | tei ni ʃi tei | ○ | tei ni si tei | ○ |
| se tɕ'ie tsɿə tɕio | ○ | se tɕ'i tɕi tɕy | ○ | se tɕ'i tɕi tɕyi | ○ |
| se sie ko siə | ○ | se ei kue ʃi | ○ | se ei kue si | ○ |
| to k'o to io | ○ | tù k'u tu y | ○ | tu k'u tu iu | ○ |

6. 韻母元音：陰韻

| 類 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 音 |
|---|--|--|---|
| (1)歌戈 | 歌果坐婆 | ko ko tso p'o | o |
| (2)麻二佳乙夫乙(除見系開) | 巴拿瓜畫話 | pa na kua xua xua | (u)a ⁽¹⁾ |
| (3)麻二佳乙(見系開) | 家牙鴉佳 | tsia ia ia tsia | ia |
| (4)麻三(精組見系) | 寫謝也 | ɕie ɕie ie | ie |
| (5)麻三(知系) | 蛇惹 | se ze | e |
| (6)模(幫見系), 虞(非組) | 步孤附武 | pɯ ku fu u | u |
| (7)模(端系) | 杜奴素 | tu nu su | u |
| (8)魚虞(莊組) | 楚初數 | ts'u ts'u su | u |
| (9)魚虞(知章日組) | 豬如柱樹 | tsu zu tsu su | u |
| (10)魚虞(見系) | 巨許餘羽 | tɕy ɕy y y | y |
| (11)泰(端), 皆佳甲央甲(除見系開), 止(莊合) | 蔡柴怪帥 | ts'ai ts'ai kuai suai | (u)ai |
| (12)皆佳甲(見系開) | 介皆解鞋 | tsiai kai tsiai xai | (i)ai |
| (13)咍(端見系) | 代菜亥艾害 | tai ts'ai xai ɣai xai | ai |
| (14)灰泰(幫組) | 倍梅貝 | pei mei pei | ei |
| (15)灰泰(見系合) | 灰會 | xuei xuei | uei |
| (16)廢止(幫系合) | 肺悲碑肥 | fei pei pei fei | ei |
| (17)灰泰止(端泥組合) | 類內對 | nuei nuei tuei | uei |
| (18)灰泰祭止(精合) | 罪最歲隨 | tsuei tsuei suei suei | uei |
| (19)祭止(知系合) | 稅維垂睡 | suei tsuei ts'uei suei | uei |
| (20)祭齊止(見系合) | 衛桂龜歸 | uei kuei kuei kuei | uei |
| (21)祭(除知系), 齊(開) | 例米底西計 | ni mi ti ɕi tɕi | i |
| (22)止(開, 除精組知系) | 比地李希 | pɿ ti ni ɕi | i |
| (23)祭(開, 知系) | 滯世 | ts'i si | i |
| (24)止(開, 精知章莊組) | 師示施字斯 | sɿ si si tsi si | i |
| (25)止(開, 日) | 貳 | ɕ | ɕ |
| (26)豪 (27)肴 (28)宵蕭 (29)侯 (30)尤幽(端見系) (31)尤(非組知系) | 保桃草告 貌鬧炒巧 表消趙叫 某斗奏偶 紐秋休由 否愁周柔 | pau t'au ts'au kau miao nau ts'au te'iau piao ɕiau tsau teiau mɔŋ tɕəu tsəu ɣəu niəu te'iau ɕiəu iəu fəu ts'əu tsəu zəu | au (i)au (i)au əu, oŋ iəu əu |

(1) 介音 i, u, y 等有括弧的表示所舉例字有此介音, 有的無此介音。

| 青 神 讀 | 青神 元音 | 隆 昌 讀 | 隆昌 元音 | 雲 陽 讀 | 雲陽 元音 |
|--|--|--|--|--|--|
| ko ko tso p'o | o | ko ko tso p'o | o | ko ko tso p'o | o |
| pa na kua xua xua | (u)a | pa na kua xua xua | (u)a | pa na kua hua hua | (u)a |
| teia ia ia taia | ia | teia ia ia teia | ia | teia ia ia teia | ia |
| ei ei i | i | ei ei ie | ie | ei ei ie | ie |
| sei zei | ei | se ze | e | se ze | e |
| pu ku fu u | u | pu ku fu u | u | pu ku hu u | u |
| tu nu su | u | tu nu su | u | tu nu su | u |
| ts'u ts'u su | u | ts'u ts'u su | u | ts'u ts'u su | u |
| tsu zu tsu su | u | t̥su ʒu t̥su ʃu | u | tsu zu tsu su | u |
| tay ey y y | y | tay ey y y | y | tayi eyi yi yi | yi |
| ts'ai ts'ai kuai suai | (u)ai | ts'ai t̥ʃ'ai kuai ʃuai | (u)ai | ts'ai ts'ai kuai suai | (u)ai |
| teiē kai teiē xai | ai, iē | teiāi kai eiāi xai | (i)ai | teiāi kai teiāi hai | (i)ai |
| tai ts'ai xai ɲai xai | ai | tai ts'ai xai ɲai xai | ai | tai ts'ai hai ɲai hai | ai |
| pei mei pei | ei | pei mei pei | ei | pei mei pei | ei |
| xuei xuei | uei | xuei xuei | uei | huei huei | uei |
| fei pei pei fei | ei | fei pei pei fei | ei | huei pei pei huei | (u)ei |
| nuei nuei t̥uei | uei | nuei nuei t̥uei | uei | nuei nuei t̥uei | uei |
| tsuei tsuei suei suei | uei | tsuei tsuei suei suei | uei | tsuei tsuei suei suei | uei |
| suei tsuei ts'uei suei | uei | ʃuei t̥ʃuei t̥ʃ'uei ʃuei | uei | suei tsuei ts'uei suei | uei |
| uei kuei kuei kuei | uei | uei kuei kuei kuei | uei | uei kuei kuei kuei | uei |
| ni mi ti ei t̥ei | i | ni mi ti ei t̥ei | i | ni mi ti ei t̥ei | i |
| pi ti ni ei | i | pi ti ni ei | i | pi ti ni ei | i |
| ts'i si | i | t̥ʃi ʃi | i | ts'i si | i |
| sī sī sī t̥sī sī | i | sī ʃi ʃi t̥sī sī | i | sī sī sī t̥sī sī | i |
| ə | ə | ə | ə | ə | ə |
| pau t'au ts'au kau mau nau ts'au t̥'iau piau ciau tsau teiau mon t̥au ts̥au ɲ̥au ni̯au t̥'iau ei̯au i̯au f̥on ts'̥au ts̥au ʒ̥au | au (i)au (i)au əu, ɔ̯ i̯au əu, ɔ̯ | pau t'au ts'au kau miau nau t̥ʃ'au t̥'iau piau ciau t̥ʃau teiau mon t̥au ts̥au ɲ̥au ni̯au t̥'iau ei̯au i̯au f̥au ts'̥au t̥ʃ̥au ʒ̥au | au (i)au (i)au əu, ɔ̯ i̯au əu | pao t'ao ts'ao kao miao nao ts'ao t̥'iao piao ciao tsao tsiao mau t̥au ts̥au ɲ̥au ni̯au t̥'iao ei̯au i̯au hou ts'̥au ts̥au ʒ̥au | ao (i)ao (i)ao əu i̯au əu |

7. 韻母元音：陽韻外轉舒聲

| 類 | 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 音 |
|-----------------------|---|------|----------------------|---------------------|
| (1)咸銜刪(見系開) | | 減眼 | teien ien | ie-(¹) |
| (2)談寒咸銜刪(除見系開)，凡元(非組) | | 談難慢反 | t'an nan man fan | a- |
| (3)覃(端系) | | 貪南慘 | t'an nan ts'an | a- |
| (4)覃談寒(見系) | | 感敢干 | kan kan kan | a- |
| (5)桓(幫見系) | | 半官換 | pan kuan xuan | (u)a- |
| (6)桓(端系) | | 短亂算 | tuan nuan suan | ua- |
| (7)仙(知系合) | | 船軟 | ts'uan zuan | ua- |
| (8)鹽仙(知系開) | | 陝扇然 | san san zan | a- |
| (9)仙元先(見系合) | | 倦元玄 | teyen yen eyen | ye- |
| (10)仙(精組合) | | 全宣 | te'yen cyen | ye- |
| (11)鹽微添仙元先(開，除知系) | | 險邊連演 | cien pien nien ien | ie- |
| (12)唐，江(除見系)，陽(非莊組) | | 剛窗牀方 | kaŋ ts'aŋ ts'uaŋ faŋ | (u)a- |
| (13)江(見系) | | 講巷 | tɕiaŋ xaŋ | (i)a- |
| (14)陽(端見系開) | | 娘詳香 | niaŋ ciaŋ ciaŋ | ia- |
| (15)陽(知羣組) | | 張常 | tsaŋ saŋ | a- |

(1) 元音後有“-”號是表示輔音尾 m, n, ŋ, 此處省略，沒有“-”號的就沒有輔音尾。但半鼻音仍以“-”加在元音上，如ã。表9內轉舒聲同此例。

8. 韻母元音：外轉入聲

| 類 | 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 音 |
|---------------------|---|-------|-------------------|-------|
| (1)狎洽鎋黠(見系開) | | 甲瞎 | tcia cia | ia |
| (2)盍曷狎洽(除見系開)乏月(非組) | | 搭達八法髮 | ta ta pa fa fa | a |
| (3)合(端系) | | 答納雜 | ta na tsa | a |
| (4)合盍曷(見系) | | 鴿盍割 | ko xo ko | o |
| (5)末(幫見系) | | 末闊活 | mo k'ue xo | o,ue |
| (6)末(端系) | | 脫 | t'o | o |
| (7)薛(知系合) | | 拙說 | tsue so | o,ue |
| (8)葉薛(知系開) | | 涉設熱 | se se ze | e |
| (9)薛月屑(見系合) | | 缺月穴 | tc'ye ye cie | ie,ye |
| (10)薛(精組合) | | 絕 | tcye | ye |
| (11)葉業帖薛月屑(開，除知系) | | 接滅列傑 | tcie mie nie tcie | ie |
| (12)鐸，覺(除見系) | | 各託桌剝 | ko t'o tso po | o |
| (13)覺(見系) | | 確學 | te'io bio | io |
| (14)藥(端見系開) | | 略削虐 | nio cye io | io,ye |
| (15)藥(知羣組) | | 酌告 | tsɔ zo | o |

| 青 | 神 | 讀 | 青神 元音 | 隆 | 昌 | 讀 | 隆昌 元音 | 雲 | 陽 | 讀 | 雲陽 元音 |
|----------------------|---|---|----------|-----------------------|---|---|----------|------------------------|---|---|----------|
| tsiē iē | | | iē | tsien ien | | | ie- | tsien ien | | | ie- |
| t'ā nā mā fā | | | ā | t'an nan man fan | | | a- | t'an nan man huan | | | (u)a- |
| t'ā nā ts'ā | | | ā | t'an nan ts'an | | | a- | t'an nan ts'an | | | a- |
| kā kā kā | | | ā | kan kan kan | | | ā- | kan kan kan | | | a- |
| pā kuā xuā | | | (u)ā | pan kuan xuan | | | (u)a- | pan kuan huan | | | (u)a- |
| tuā nuā suā | | | uā | tuan nuan suan | | | ua- | tuan nuan suan | | | ua- |
| ts'uī zuā | | | uā | t's'uan zuan | | | ua- | ts'uan zuan | | | ua- |
| sī sī zā | | | ā | san san zan | | | a- | san san zan | | | a- |
| tēyē yē eyē | | | yē | teyen yen eyen | | | ye- | teyen yen eyen | | | ye- |
| ts'yē eyē | | | yē | ts'eyen eyen | | | ye- | ts'eyen eyen | | | ye- |
| ciē piē niē iē | | | iē | tsien pien nien ien | | | ie- | tsien pien nien ien | | | ie- |
| kan ts'an ts'uan fan | | | (u)a- | kan ts'an t's'uan fan | | | (u)a- | kan ts'uan ts'uan huan | | | (u)a- |
| tsian xan | | | (i)a- | tsian xan | | | (i)a- | tsian han | | | (i)a- |
| nian ts'ian cian | | | ia- | nian cian cian | | | ia- | nian ts'ian cian | | | ia- |
| tsan san | | | a- | tsan san | | | a- | tsan san | | | a- |

| 青 | 神 | 讀 | 青神 元音 | 隆 | 昌 | 讀 | 隆昌 元音 | 雲 | 陽 | 讀 | 雲陽 元音 |
|-------------------|---|---|----------|-------------------|---|---|----------|-------------------|---|---|----------|
| tsiæ ciæ | | | iæ | tsia cia | | | ia | tsia cia | | | ia |
| tæ tæ pæ fæ fæ | | | æ | ta ta pa fa fa | | | a | ta ta pa hua hua | | | (u)a |
| fæ næ tsæ | | | æ | ta na tsa | | | ā | ta na tsa | | | a |
| ko xo ko | | | o | ko xo kō | | | o | ko ho ko | | | o |
| mō k'uæ xo | | | o,uæ | mo k'o xo | | | o | mo k'o ho | | | ō |
| t'o | | | o | t'o | | | o | t'o | | | o |
| tso so | | | o | t'sue so | | | o,ue | t'ye so | | | o,ye |
| sæ sæ zæ | | | æ | se se ze | | | e | se se ze | | | e |
| ts'io io cie | | | io,ie | ts'ye ye cie | | | ye,ie | ts'ye ye — | | | ye |
| ts'io | | | io | t'ye | | | ye | t'ye | | | ye |
| tsie mie nie tsie | | | ie | tsie mie nie tsie | | | ie | tsie mie nie tsie | | | ie |
| ko t'o tso po | | | o | ko t'o t'so po | | | o | ko t'o tso po | | | o |
| ts'io cio | | | io | ts'io cio | | | io | ts'io cio | | | io |
| nio cio io | | | io | nio eyo nio | | | io,ye | nio eyo nio | | | io,ye |
| tso zo | | | o | t'so zo | | | o | tso zo | | | o |

9. 韻母元音：陽韻內轉舒聲

| 類 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 音 |
|------------------------|--------|--------------------------------------|--------|
| (1)痕登（開，除幫組） | 恨等恒 | xən tən xən | ə- |
| (2)庚耕（開，除幫組） | 冷生更杏驚 | nən sən kən ^{ein} xən in | ə-,i- |
| (3)魂（幫見系） | 門昏溫 | mən xuən uən | (u)ə- |
| (4)魂（端系） | 頓論存 | tən nən ts'ən | ə- |
| (5)文（非組） | 分問 | fən uən | (u)ə- |
| (6)諄（知系） | 春脣閨 | ts'uən suən zuən | uə- |
| (7)諄文（見系） | 均允 | teyin yin | yi- |
| (8)諄（精組） | 旬 | eyin | yi- |
| (9)侵眞欣（幫端見系） | 稟貧林鄰今巾 | pin p'in nin nin tein tein | i- |
| (10)蒸（端見系開） | 陵應 | nin in | i- |
| (11)清庚三青（幫端見系開） | 名京零星 | min tein nin ein | i- |
| (12)侵臻（莊組） | 森臻 | sən tsən | ə- |
| (13)侵眞（知章組） | 沉陳審身 | ts'ən ts'ən sən sən | ə- |
| (14)蒸清（知章組） | 徵鄭成 | tsən tsən ts'ən | ə- |
| (15)登庚耕（幫一二開，見一三合）第一派字 | 崩彭簪永 | pən p'ən yin yin | ə-,yi- |
| (16)登庚耕（第一二開，見一三合）第二派字 | 朋孟弘宏兄 | p'ən mən xən xən eiən | (i)ə- |
| (17)東冬鍾（幫系） | 夢風封 | mən fən fən | ə- |
| (18)東冬（端系一等） | 洞農宋 | tən nən sən | ə- |
| (19)東冬（見系一等） | 公空紅 | kən k'ən xən | ə- |
| (20)東鍾（泥精組三等） | 隆龍嵩誦 | nən nən sən sən | ə- |
| (21)東鍾（知系三等） | 中崇鍾絃 | tsən ts'ən tsən zən | ə- |
| (22)東鍾（見系三等） | 恭恐窮用 | kən k'ən te'fən iən | (i)ə- |

| 青 神 讀 | 青神 元音 | 隆 昌 讀 | 隆昌 元音 | 雲 陽 讀 | 雲陽 元音 |
|--|----------|--------------------------------------|----------|-----------------------|----------|
| xən tən xən | ə- | xən tən xən | ə- | hən tən hən | ə- |
| nən sən kən ^{ein in} xən nən | ə-,i- | nən sən kən xən ⁱⁿ nən | ə-,i- | nən sən kən hən in | ə-,i- |
| mən xuən uən | (u)ə- | mən xuən uən | (u)ə- | mən huən uən | (u)ə- |
| tən nən ts'ən | ə- | tuən nuən ts'ən | (u)ə- | tən nən ts'ən | ə- |
| fən uən | (u)ə- | fən uən | (u)ə- | huən uən | uə- |
| tsuən suən zuən | uə- | tʂ'uən ʂuən zuən | uə- | ts'uən suən zuən | uə- |
| teyin yin | yi- | teyin yin | yi- | teyin yin | yi- |
| eyin | yi- | eyin | yi- | eyin | yi- |
| pin p'in nin nin tein | i- | pin p'in nin nin tein | i- | pin p'in nin nin tein | i- |
| tein | i- | tein | i- | tein | i- |
| nin in | i- | nin in | i- | nin in | i- |
| min tein nin ein | i- | min tein nin ein | i- | min tein nin ein | i- |
| sən tsən | ə- | sən tsən | ə- | sən tsən | ə- |
| ts'ən ts'ən sən sən | ə- | tʂ'ən tʂ'ən ʂən ʂən | ə- | ts'ən ts'ən sən sən | ə- |
| tsən tsən ts'ən | ə- | tʂən tʂən tʂ'ən | ə- | tsən tsən ts'ən | ə- |
| pən p'ən yin yin | ə-,i- | pən p'ən yin yin | ə-,i- | pən p'ən yin yin | ə-,i- |
| p'əŋ məŋ xəŋ xəŋ ɕiəŋ | (i)ə- | p'əŋ məŋ xəŋ xəŋ ɕiəŋ | (i)ə- | p'əŋ məŋ həŋ həŋ ɕiəŋ | (i)ə- |
| məŋ fəŋ fəŋ | ə- | məŋ fəŋ fəŋ | ə- | məŋ həŋ həŋ | ə- |
| təŋ nəŋ səŋ | ə- | təŋ nəŋ səŋ | ə- | təŋ nəŋ səŋ | ə- |
| kəŋ k'əŋ xəŋ | ə- | kəŋ k'əŋ xəŋ | ə- | kəŋ k'əŋ həŋ | ə- |
| nəŋ nəŋ səŋ səŋ | ə- | nəŋ nəŋ səŋ səŋ | ə- | nəŋ nəŋ səŋ səŋ | ə- |
| tsəŋ ts'əŋ tsəŋ zəŋ | ə- | tʂəŋ ts'əŋ tʂəŋ zəŋ | ə- | tsəŋ ts'əŋ tsəŋ zəŋ | ə- |
| kəŋ k'əŋ ts'əŋ iəŋ | (i)ə- | kəŋ k'əŋ ts'əŋ iəŋ | (i)ə- | kəŋ k'əŋ ts'əŋ iəŋ | (i)ə- |

10. 韻母元音：內轉入聲

| 類 別 | 例 字 | 成 都 讀 | 成 都 音 |
|------------------|-------|---------------------|-------|
| (1)德 | 北得黑國 | pe te xe kue | (u)e |
| (2)陌三麥 | 百澤赫麥獲 | pe ts'e xe me xue | (u)e |
| (3)沒 (幫見系) | 勃忽骨 | p'u xu ku | u |
| (4)沒 (端系) | 突卒 | t'u tcio | u,io |
| (5)物 (非組) | 物 | u | u |
| (6)術 (知系) | 出 | ts'u | u |
| (7)術物 (見系) | 橘屈 | tey te'io | y,io |
| (8)術 (精組) | 恤戌 | — eio | io |
| (9)緝質迄 (幫端見系) | 必集七急吉 | pi tsi te'i tei tei | i |
| (10)職 (幫端見系開) | 逼力息極 | pi ni ei tci | i |
| (11)昔陌三錫 (幫端見系開) | 激壁歷戚 | teɿ pi ni te'i | i |
| (12)緝櫛職 (莊組) | 澀瑟測色 | se se ts'e se | e |
| (13)緝質 (知章組) | 十姪質 | si tsi tsi | i |
| (14)職昔 (知章組) | 直食石 | tsi si si | i |
| (15)職昔 (見系合) | 域疫役 | io io io | io |
| (16)屋沃燭 (幫系) | 僕木服目 | p'u mu fu mu | u |
| (17)屋--沃 (端系) | 禿篤鹿族 | t'u tu nu ts'u | u |
| (18)屋--沃 (見系) | 哭屋酷 | k'u u k'u | u |
| (19)屋三燭 (泥精組) | 陸綠肅足 | nu nu eio teɿo | u,io |
| (20)屋三燭 (知系) | 竹燭辱肉 | tsu tsu zu zu | u |
| (21)屋三燭 (見系) | 菊局育欲 | tey tey io io | y,io |

| 青 神 讀 | 青神 元音 | 隆 昌 讀 | 隆昌 元音 | 雲 陽 讀 | 雲陽 元音 |
|--------------------------|----------|---------------------|----------|---------------------|----------|
| pæ tæ xæ ko | æ, o | pe te xe kue | (u)e | pe te he kue | (u)e |
| pæ ts'æ xæ mæ xo | æ, o | pe ts'e xe me xo | e, o | pe ts'e he mie ho | (i)e,o |
| p'o xo ko | o | p'u fu ku | u | p'u hu ku | u |
| t'o tso | o | t'u tsu | u | t'u tsu | u |
| o | o | u | u | u | u |
| ts'o | o | ts'u | u | ts'u | u |
| teio te'io | io | tey te'y | y | teyi te'yi | yi |
| eie so | o,ie | eie ey | y,ie | ei eyi | (y)i |
| pie teie te'ie teie teie | ie | pi tai te'i tai tai | i | pi tai te'i tai tai | i |
| pie nie eie teie | ie | pi ni ei tai | i | pi ni ei tai | i |
| teie pie nie te'ie | ie | tai pi ni te'i | i | tai pi ni te'i | i |
| sæ sæ ts'æ sæ | æ | se se ts'e se | e | se se ts'e se | e |
| sia tsia tsia | ia | ši tši tši | i | si tsi tsi | i |
| tsia sia sia | ia | tši ši ši | i | tsi si si | i |
| fo ie ie | ie,io | y y y | y | iu iu iu | iu |
| p'o mo fo mo | o | p'u mu fu mu | u | p'u mu hu mu | u |
| t'o to no ts'o | o | t'u tu nu ts'u | u | t'u tu nu te'iu | (i)u |
| k'o o k'o | o | k'u u k'u | u | k'u u k'u | u |
| no nō so tso | o | nu nu su tey | u, y | nu nu eiu tsu | (i)u |
| tso tso zo zo | o | tsu tsu zu zu | u | tsu tsu zu zu | u |
| te'io teio io io | io | te'y tey y y | y | teyi teyi iu iu | yi,iu |

11. 聲 調

| 類 別 | 例 字 | 成 都 調 值 | 成 都 類 |
|--------|---------|---------|-------|
| (1)平清 | 包通倉飛思均 | ˊ | 陰平 |
| (2)平濁 | 頭柴寒羅門鵝 | ˋ | 陽平 |
| (3)上清 | 改總肯丑穩洗 | ˊ˥ | 上 |
| (4)上次濁 | 米暖五染朗遠 | ˋ˥ | 上 |
| (5)去清 | 到政歎榮廢印 | ˥˧ | 去 |
| (6)去濁 | 事盛換認萬義 | ˥˧ | 去 |
| (7)上全濁 | 柱被靜件似市 | ˥˧ | 去 |
| (8)入全濁 | 白讀達雜舌或 | ˋ | 陽平 |
| (9)入次濁 | 納力入月物欲 | ˋ | 陽平 |
| (10)入清 | 德執鐵促促法約 | ˋ | 陽平 |

| 青 神 調 值 | 青神 調類 | 隆 昌 調 值 | 隆昌 調類 | 雲 陽 調 值 | 雲陽 調類 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------|
| ㄣ ㄨ | 陰平 陽平 | ㄣ ㄨ | 陰平 陽平 | ㄣ ㄨ | 陰平 陽平 |
| ㄨ ㄨ | 上 上 | ㄨ ㄨ | 上 上 | ㄨ ㄨ | 上 上 |
| ㄣ ㄣ | 去 去 | ㄣ ㄣ | 去 去 | ㄣ ㄣ | 去 去 |
| ㄣ | 去 | ㄣ | 去 | ㄣ | 去 |
| ㄣ ㄣ ㄣ | 入 入 入 | ㄣ ㄣ ㄣ | 去 去 去 | ㄣ ㄣ ㄣ | 陽平 陽平 陽平 |

二、分 區 概 說

要知道四川方言的概況，看了前面的十一個分析特點表跟後面的關於音類，特字，詞類等四十六張方言地圖，就可以得到一個很清楚的大概情形了，再用文字來做一個簡括的概說。

關於古全濁變清（除遂寧一處仍保存古濁外），古脣音尾今變舌尖音尾，古上去今不分陰陽類，想當然跟一般西南方言一樣，所以沒有特別調查這幾點。但是從其他方面的記錄上可以看得出以上“想當然”的假定果然不出所料，所以不用另載。至於對於特字的讀音，不容易事先估計，到記錄了以後，方才看出有很多的字也代表全省的共同點：就是‘侵’差不多全省都讀送氣的塞擦音 $ts' -$ ，只有酉陽、三臺、遂寧三處讀不送氣。‘觸’全省一致讀不送氣的塞擦音。‘特’，‘佩’全省一致讀送氣的塞音；‘特’讀如 $t' -$ ，‘佩’讀如 $p' -$ 。‘鼠’全省一律讀如摩擦音 s 或 $ʃ$ 。‘娶’全省一致讀不送氣的塞擦音 $ts -$ 。‘棲’全省大致都讀送氣塞擦音。‘履’全省大致都讀合口，只有璧山一處讀開口。‘跑’全省均讀如滂母上聲。以上‘侵’，‘觸’，‘特’，‘佩’，‘鼠’，‘娶’，‘棲’，‘履’，‘跑’等諸字，既然全省一致，也就沒有分區的功用，也無須列在方言特點圖裡了。

方言跟方言之間的分界，就如顏色跟顏色間的界限那麼樣的模糊，而它所含的因素實在比顏色的分別更要複雜得多了。所以把一省的方言大致分爲幾區還比較容易分，而在地區間交界的地方指出某處是屬哪一區，而不屬隔壁的一區，有時就做不到。所以好些界限都是很參差，因為事實本身是這樣參差的。現在我們根據它們方言特點的傾向來分爲第一、二、三、四區。

| | | | | | | | |
|--------|----|----|----|----|----|----|----|
| 第一區：成都 | 華陽 | 資陽 | 資中 | 安岳 | 大足 | 永川 | 璧山 |
| 銅梁 | 潼南 | 蓬溪 | 南充 | 岳池 | 武勝 | 合川 | 江北 |
| 巴縣 | 南川 | 涪陵 | 長壽 | 鄰水 | 廣安 | 大竹 | 墊江 |
| 酆都 | 彭水 | 酉陽 | 秀山 | 忠縣 | 梁山 | 開江 | 開縣 |
| 城口 | 萬源 | 通江 | 宣漢 | 達縣 | 巴中 | 南江 | 閬中 |
| 蒼溪 | 廣元 | 昭化 | 劍閣 | 梓潼 | 縣陽 | 彰明 | 江油 |
| 平武 | 北川 | 安縣 | 縣竹 | 廣漢 | 金堂 | 名山 | 懋功 |
| 靖化 | | | | | | | |

第一區的縣分最多，範圍也較大，佔全省中部及西部的一小部分，約佔全省面積的二分之一強。這區的方言，可以說是最普通又極簡單的四川話，因為都在成都的右邊靠中部一帶。咸山多收 $-n$ 尾。它方言的特點 1. $x \neq f$ 大致不混（只是在純 u 韻前有一部分讀 $f -$ ，與 xu 相混‘狐’=扶 fu 等），除此以外在其餘 $ua, uei, uan, uən, uan$ 等各韻一律不混。2. ts, ts' 大都不分，只有通江、達縣、巴中、南江、劍閣、懋功、靖化等七縣 ts, ts' 不混，其餘都讀 ts 。3. 大都不分尖團，只有通江、達縣、巴中、南江四縣分尖團，其餘皆不分。4. ‘書，虛’全省不混。5. ‘泥來’無論洪音均混，

細音一部分分 $n \neq \eta$ 。6.宕通兩攝大都收 $-\eta$ 尾(只有酉陽一處宕攝收半鼻音)。7.入聲尾全失落。8.‘杜，助’全省都讀 u 韻。9.細音開合皆分 $y \neq i$ 。10.‘代，倍，灰，稅，例，世’ ai, ei, i, i 各韻分配跟國音大致相同。11.‘保，巧，趙，奏，休，周’ $au, \text{əu}$ 各韻分配也跟國音大致相當。12.入聲‘集，節’ i, ie 各韻皆分。13.調類分陰平，陽平，上聲，去聲(無陽去)，而入聲大都歸陽平。這是西南官話一個最重要的特點。(名山一處入聲歸為陰平)。

特字：‘隸’通江、達縣、巴中、儀隴讀如塞音送氣的 t' ，南江讀塞音送氣跟不送氣兩讀，其餘各縣一律讀如不送氣的塞音 t 。‘伺’靖化、平武、江油、劍閣、縣竹、廣安、銅梁等縣讀塞擦音送氣 ts' ，其餘均讀摩擦音 s 。‘茄’讀開合不定，四川東南部分大都讀合口，西北部大都讀開口。‘弦’開合不很一致，大都是合口，或開合兩讀。‘飾’在第一區全讀若自去聲來者。

詞類：‘他’‘他’，岳池、武勝 $t'ao$ ；‘的’東北部‘的’中南部大都 ni ；‘爸爸’‘爹爹’，‘爸爸’或‘爹，爸’兩讀，還有叫‘伯伯’；‘兒子’‘兒子’，‘娃兒’；‘女兒’‘女兒’，‘姑娘’，開江、永川、資陽‘妹子’，‘妹娃兒’；‘這’‘這’，一小部分 ne ；‘去’ $ts'i, ts'ie$ ，‘去’開江、大竹、廣安、岳池、豐都等處讀 $k'e$ ；‘現在’大都‘這陣’跟‘這下’‘這時候’；‘了’‘了’， nau no na no 等；‘不要’‘不要’多，‘莫，不消’較少；‘這麼’‘這麼’‘這樣’ $tsou$ 個， no 個；‘那麼’‘那麼’‘那樣’ na 個；‘什麼’‘啥子’最多，‘甚麼，麼個’較少；‘怎麼’‘雜個’，‘朗’ na 個，‘哪麼’；‘同’；跟；和’‘跟’，‘較多’，‘同，和’較少。

| | | | | | | | |
|--------|----|----|----|----|----|----|----|
| 第二區：南部 | 西充 | 鹽亭 | 射洪 | 松潘 | 茂縣 | 彭縣 | 什邡 |
| 新繁 | 新都 | 郫縣 | 崇寧 | 理番 | 汶川 | 灌縣 | 崇慶 |
| 溫江 | 双流 | 新津 | 彭山 | 大邑 | 蒲江 | 邛崃 | 丹陵 |
| 洪雅 | 夾江 | 峨眉 | 峨邊 | 眉山 | 青神 | 樂山 | 犍為 |
| 馬邊 | 雷波 | 屏山 | 宜賓 | 慶符 | 高縣 | 長寧 | 珙縣 |
| 興文 | 古宋 | 叙永 | 古蔺 | 南溪 | 江安 | 納谿 | 瀘縣 |
| 合江 | 江津 | 綦江 | | | | | |

第二區佔四川的西南部，中部很小部分跟西北角與西康、甘肅交界處，也是長江上流跟岷西一帶，約佔全省面積三分之一左右。這區的方言，可以說是四川全省方言中較為複雜的一個區域。咸山舒聲尾一半讀半鼻音，一半讀 $-n$ 尾。入聲獨立，一部分方言入聲的音值與舒聲元音稍有差異；例如舒聲 i, i, u, a, o 等元音，入聲則讀 $i\text{ə}$ 或 i, i 或 ie, u 或 $\text{ɤ}, \text{æ}$ 或 a, o 或 ø 等。此外它的特點跟第一區差別不很大。1. $x \neq f$ 大都不混(只有 u 韻前 $f \sim xu$ ，大都讀成 f —如‘符’=‘胡’ fu)，其餘合口韻及開口韻前均不相混。2. ts, ts 大都不分，小部分分 ts, ts ，如松潘、茂縣、彭縣、新繁、新都、靖化、懋功、大邑、蒲江等縣 $ts \neq ts$ 不混外，其餘一律讀 ts, ts, s 等。3. 尖團大都不分，只有茂縣、彭縣、大邑、蒲江四縣分尖團，其餘都不分。4. 書，虛不混。5. 泥來兩母均混，大致都讀 n 。6. 宕通兩攝字大都收 $-\eta$ 尾，只有馬邊的宕攝字

收半鼻音尾跟長寧收 $-n$ 尾，與咸山相混外，其餘大致全讀 $-ŋ$ 尾。7. 入聲尾全失落。8. ‘杜，助’皆讀 u 韻。9. 細音開合皆分，如‘仙’ $ɕien \neq$ ‘宣’ $ɕyen$ ；‘今’ $tɕin$ ，‘均’ $tɕyin$ 。10. ‘代，倍，灰，稅，例，世’ ai, ei, i, i 各韻分配跟國音大致相同。11. ‘保，巧，趙，奏，休，周’ $au, əu$ 各韻分配也跟國音大致相當。12. 入聲‘集，節’ i, ie 的分混，很不一致，大都‘集’，‘節’皆讀 $-ie$ 或讀 $-i$ ，也有些地方是仍分讀為 i, ie 的。在這區的舒聲國音讀 ie 韻的字，如‘謝，寫，斜，姐’等字大都讀 i 韻了，但也有少數仍讀 ie 的。13. 調類分陰平，陽平，上聲，去聲（無陽去），入聲五類，入聲獨立，並不歸陽平，但入聲並不短促。

特字：‘隸’全讀不送氣的塞音 $t-$ 。‘伺’除理番、馬邊、瀘縣三處全讀如塞擦音送氣的 $ts-$ 跟合江摩擦與擦塞兩讀外，其餘各縣皆讀摩擦音 $s-$ 。‘茄’大都讀開口，只有南部邊界的高縣、珙縣、古蔺、合江、瀘縣、江津、綦江等七縣讀合口。‘弦’除彭縣、新都、溫江、蒲江、珙縣、古宋、叙永等處開合兩讀外，其餘都讀合口。‘飾’古蔺、射洪兩縣讀若自入聲來者，其他各縣一律讀若自去聲來者。

詞類：“他”‘他’，南部一帶讀 $'na$ ；“的”大都 $'ne, ni$ ，小部分‘的’；“爸爸”‘爹’，‘伯伯’，讀‘爸’較少；“兒子”‘兒子，娃兒’；“女兒”大都‘女兒’，松潘、峨眉、宜賓、慶符、長寧、興文、射洪、西充等處叫‘姑娘’；“這”皆是‘這’；“去”白話大都 $'tsi, tɕie$ ，一部分 $'tɕie$ ，南部讀 $'k'i, k'e$ ，讀 $tɕy$ 較少；“現在”‘這下’‘這時候’，‘這陣’較少；“了”大都 $'nau, 'na, no$ 較少；“不要”大都‘不要’，只有新繁、彭山‘不’眉山 $'pai$ ，洪雅‘別要’；“這麼”‘這樣’， $'tson$ ，‘這麼’較少；“那麼”‘那樣’， $'nan, non$ ，‘那麼’較少；“什麼”大都‘啥子’； $'nian, nion$ 較少；“怎麼”‘雜個’， $'tson, ts'an, nan$ 等；“同；跟；和”‘跟’；‘同’較少。

第三區：簡陽 仁壽 井研 榮縣 威遠 富順 隆昌 榮昌
內江 筠連

第三區的縣分較少，只佔全省十分之一左右。這區的方言跟一二區的方言頗有不同，最大的差分入聲全歸去聲，分 $ts, tɕ$ ； $n, ɲ$ 不混。咸山多收 $-n$ 尾。它方言的特點 1. 除 u 韻前的‘胡乎虎戶’這類字讀 fu 外，其餘各韻無論開合均分 $x \neq f$ 。2. 分 $ts \neq tɕ$ ，‘三’ $san \neq$ ‘山’ $ɕan$ ，‘沙’ $ɕa$ ，‘生’ $sən$ 。3. 一部分分尖團，如仁壽、榮縣、內江等處，其他各縣不分尖團。4. ‘書，虛’不混 $'ɕu \neq cy$ 。5. 泥來兩母無論洪細均混。6. 宕通兩攝字大都收 $-ŋ$ 尾，只有榮縣一處與咸山相混讀 $-n$ 尾。7. 入聲尾全失落。8. ‘杜，助’大致都讀 u 韻。9. 細音開合皆分 $y \neq i$ 。10. ‘代，倍，灰，稅，例，世’ ai, ei, i, i 各韻分配情形與國音大致相同。11. ‘保，巧，趙，奏，休，周’ $au, əu$ 各韻分配也跟國音大致相當。12. 入聲‘集，節’ i, ie 各韻皆分。13. 調類分陰平，陽平，上聲，去聲（無陽去），而入聲都歸去聲。

特字：‘隸’全讀不送氣塞音的 $t-$ ；‘伺’榮縣摩擦擦塞兩讀外，其餘一致都讀摩擦音 $s-$ ；‘茄’大都讀合口，只有簡陽、仁壽、井研三處是讀開口；‘弦’除威遠一處開合兩讀外，其餘皆讀合口；‘飾’全讀若自去聲來者。

詞類：“他”‘他’，簡陽 $'na$ ，井研、榮縣、威遠、富順、筠連等縣均‘他’， $'na$

兩讀；“的”全讀‘ni’；“爸爸”‘爺’，‘爸爸’，威遠、筠連讀‘爹’；“兒子”大都‘娃娃’，內江、榮昌、筠連、井研‘兒子’；“女兒”‘女兒’，榮縣‘姑娘’，內江‘妹子’；“這”‘這’；“去”‘tsi’ 富順、榮昌‘去’，簡陽‘tɕi’，仁壽‘tɕie’；“現在”‘這下’，‘這時候’；“了”‘nau, na, a, no’，榮縣讀輕聲‘nə’；“不要”‘不要’；“這麼”‘這樣’，內江、筠連‘tson’，隆昌‘non’；“那麼”‘那樣’，內江、隆昌、筠連‘nan’；“什麼”‘啥子’；“怎麼”‘朗(nan)個’，仁壽‘哪麼’，威遠‘tsan 個’，筠連‘ts’an 個’；“同；跟；和”‘跟’；‘同’較少。

第四區：儀隴 營山 蓬安 三台 遂寧 羅江 德陽 中江
樂至 萬縣 石碛 黔江 雲陽 巫溪 奉節 巫山

第四區的縣分並不多，可是它的範圍區域稍為散漫，四川的東部靠湖北的邊界一帶跟中部；約佔全省面積的五分之一左右。這區方言因大部分與湖北接近，所以頗近似湖北派西部的方言，xu=f 不分；流攝明母字大都仍讀 əu 韻，跟其他區域不同，（因其他各區都與通攝相混，如某 mon，茂 mon 等）；威山多收 -n 尾，只有羅江、德陽收半鼻音，它方言的特點 1. xu=f 皆混（合口皆混，一部分開口仍分），如‘法’hua，‘房’huan 或 fan，但‘害’hai，2. 全區不分 ts, tɕ，皆讀舌尖音 ts 等。3. 不分尖圓。4. ‘書，虛’su≠ɕy 不混。5. 泥來兩母無論洪細均混。6. 宕通兩攝字皆收 -ŋ 尾。7. 入聲尾全失落。8. ‘杜，助’大致讀 u 韻。9. 細音開合皆分 y≠i。10. ‘代，倍，灰，稅，例，世’ai, ei, i, i 各韻分配情形與國音大致相同。11. ‘保，巧，趙，奏，休，周’au, əu 各韻分配也跟國音相當。12. 入聲‘集，節’i, ie 各韻皆分。13. 調類分陰平，陽平，上聲，去聲（無陽去），而入聲均歸為陽平。也是西南官話一個最重要的特點。

特字：‘隸’皆讀不送氣塞音 t-；‘伺’皆讀如摩擦音 s-；‘茄’靠湖北邊界幾縣大都讀合口，中部各縣大都讀開口；‘弦’大都讀合口，萬縣、樂至二處是開合兩讀，蓬安、中江則讀開口；‘節’除雲陽一處讀若自入聲來者，其餘都讀若自去聲來者。

詞類：“他”‘他’；“的”‘的’，中江、遂寧兩處讀‘ni’；“爸爸”‘爹爹’，萬縣‘爸’，奉節‘爸，爹’兩讀，黔江‘爹，伯’兩讀；“兒子”‘兒子’，‘娃娃’；“女兒”‘女兒’，營山、中江兩處‘姑娘’；“這”‘這’，萬縣、石碛、蓬安、遂寧、樂至五縣‘ne’；“去”白話音‘tɕi, tɕie’，黔江、遂寧‘去’，雲陽、營山‘k’e’；“現在”‘這下’，‘這陣’，萬縣、石碛、遂寧三處‘這時候’，黔江‘將才’；“了”巫山、奉節‘噠’，雲陽‘na’，萬縣、三台‘nə’，石碛、羅江、儀隴‘過’，德陽、中江、樂至、黔江‘no’，遂寧、營山、蓬安‘nau’；“不要”‘不要’，萬縣、蓬安、三台三處‘莫’，遂寧‘不’；“這麼”‘這麼’，奉節、雲陽、樂至、羅江皆讀‘這樣’，巫山‘怎麼’，萬縣‘non 個’，黔江‘tson 個’；“那麼”‘那麼’，奉節、雲陽、石碛、德陽皆‘那樣’，萬縣、巫山、黔江、遂寧皆讀‘浪(nan)個’；“什麼”‘啥子’，巫山、巫溪、雲陽、萬縣、羅江等五縣讀‘麼個，麼子’；“怎麼”這個詞在四川東部一帶，靠近湖北邊界，皆讀‘朗(nan)個’；在中部大都讀‘哪麼’，儀隴、三台、德陽三縣讀‘雜個’；“同；跟；和”大都‘和’；‘跟’較少，儀隴一處讀‘同’。

丙. 四川方言地圖

方言地圖以調查點爲準，點與點的分界，嚴格說起來實在是無從詳細劃分。爲了醒目起見，用一種辦法，就是把所有的相近的調查點，大致平分它們的距離而畫成界線；就用它們原來的縣界，大略的平均分配一下，這完全是爲了看起來方便的畫法，並不是說某音確切止於哪條線，某音一定起於哪條線。例如成都以城區音爲調查點，但其鄉間的方言有些與城區略有不同的地方，而我只取了城區的爲調查點，就在成都這範圍內畫了全讀城區方言的一種，事實上我們知道它鄉間方言讀音或稍有差別；但是這地圖的畫法本來是預備有這種可能的，以後調查加詳過後，這些界線有加準的可能，也按着同樣的畫界手續，不致有多大的問題。

這些平分調查點的界線畫出來之後，每圖都用這些分界線（一直到增加了調查點再修改地圖爲止）。畫某某點地圖時各點的分界就在這些線上描上去。





地圖的符號，沒有全體一致的規定，須看各圖例爲準，最普通的大都用橫寬線條（或縣分多的區域），例如第三圖‘節：結’尖團分混，不分尖團之處皆用橫寬線，分尖團則用較密的直線。又如第四圖‘囚’：‘詳’讀摩擦音 *s, ʃ* 較多，皆用橫寬線，讀塞擦 *ts'* 的就用細直線，用兩種不同的方法的地方，就用橫或直細虛線。有些複雜的圖例，就用各種不同線條來表示。

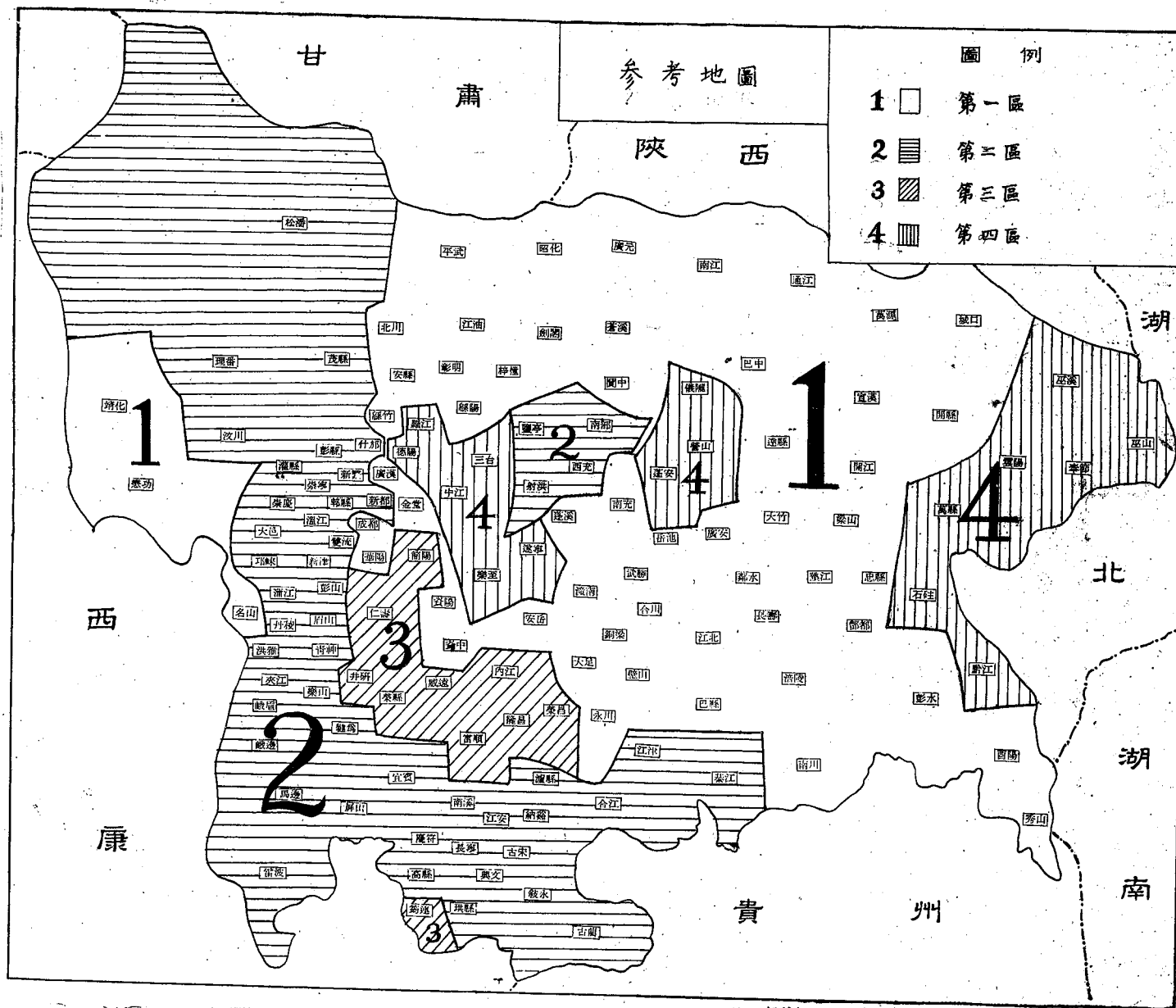
地圖中的同言線就是類別的界線，平常用線畫，有分別必要時，加畫雙線或虛線等，例如第二十一圖聲調調類圖入聲分界，雙線分類單線分值。又第十八圖‘涉設熱’主要元音，溫江與大邑一帶地方的方言有 *a, æ* 兩種類似的元音，就用虛線分界。

地 圖 目 錄

| 號 數 | 圖 名 | 號 數 | 圖 名 |
|-----|----------------------------|-----|------------|
| 零 | 參考地圖 | 二十三 | 陽平調值圖 |
| | 聲母 | 二十四 | 上聲調值圖 |
| 一 | f- : xu- 分混 | 二十五 | 去聲調值圖 |
| 二 | ts, ts', s : tɕ, tɕ', ɕ 分混 | 二十六 | 入聲調值圖 |
| 三 | ‘節’：‘結’ 尖團分混 | | 特字 |
| 四 | 邪平 ‘囚’：‘詳’ 二字 | 二十七 | ‘隸’ 字聲母歸類法 |
| 五 | ‘而爾貳’ 三字 | 二十八 | ‘伺’ 字聲母歸類法 |
| 六 | ‘宜堯牛嚴言硯’ 六字鼻音有無 | 二十九 | ‘茄’ 字開合歸類法 |
| 七 | ‘宜堯牛嚴言硯’ 六字鼻音部位 | 三十 | ‘弦’ 字開合歸類法 |
| | 韻母 | 三十一 | ‘飾’ 字聲調歸類法 |
| 八 | ‘咸山深臻曾梗’ 舒聲尾 | | 詞類 |
| 九 | ‘i : ie’ 分混 | 三十二 | “他” |
| 十 | ‘蛇’ 字元音 | 三十三 | “的” |
| 十一 | ‘介解諧’ 三字元音 | 三十四 | “爸爸” |
| 十二 | ‘某畝茂謀’ 四字韻母 | 三十五 | “兒子” |
| 十三 | ‘邊連險眼’ 韻母元音 | 三十六 | “女兒” |
| 十四 | ‘東冬鍾’ 主要元音 | 三十七 | “這” |
| 十五 | 咸山（洪音）宕韻尾分混 | 三十八 | “去”（白話音） |
| 十六 | ‘十石質’ 主要元音 | 三十九 | “現在” |
| 十七 | ‘七息席’ 主要元音 | 四十 | “了”（吃了飯再去） |
| 十八 | ‘涉設熱’ 主要元音 | 四十一 | “不要” |
| 十九 | ‘僕木’ 二字元音 | 四十二 | “這麼” |
| 二十 | ‘育欲’：‘局菊’ 四字元音 | 四十三 | “那麼” |
| | 聲調 | 四十四 | “什麼” |
| 二十一 | 聲調調類圖 | 四十五 | “怎麼” |
| 二十二 | 陰平調值圖 | 四十六 | “同；跟；和” |

陝 西

| | | |
|---|---|-----|
| 1 |  | 第一區 |
| 2 |  | 第二區 |
| 3 |  | 第三區 |
| 4 |  | 第四區 |



f-: xu-(hu-) 分混
飛: 灰

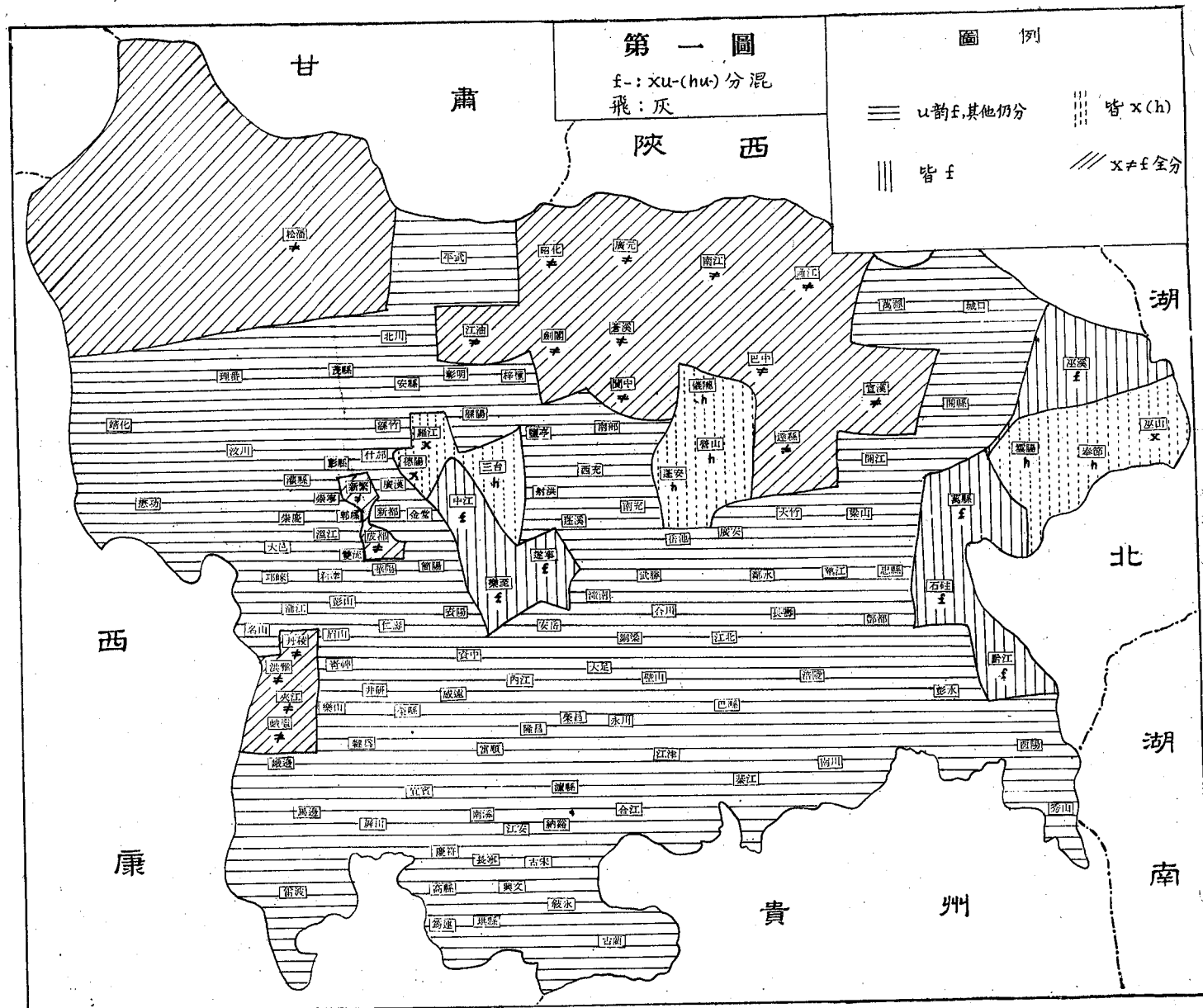
圖 例

≡ u 韵 f, 其他仍分

皆 $x(h)$

皆 f

/// x ≠ f 全分



甘

肅

第二圖

ts ts' s : tɕ tɕ' ɕ 分混

陝 西

圖 例

| | | | | |
|---|-------------|-----|-----|-----|
| ≡ | ‘送’ | ‘生’ | ‘沙’ | ‘身’ |
| ≡ | s | s | s | s |
| ≡ | ɕ | ɕ | ɕ | ɕ |
| ≡ | s | s | ɕ | ɕ |
| ≡ | i 韵分, 其他韵不分 | | | |

西

康

北

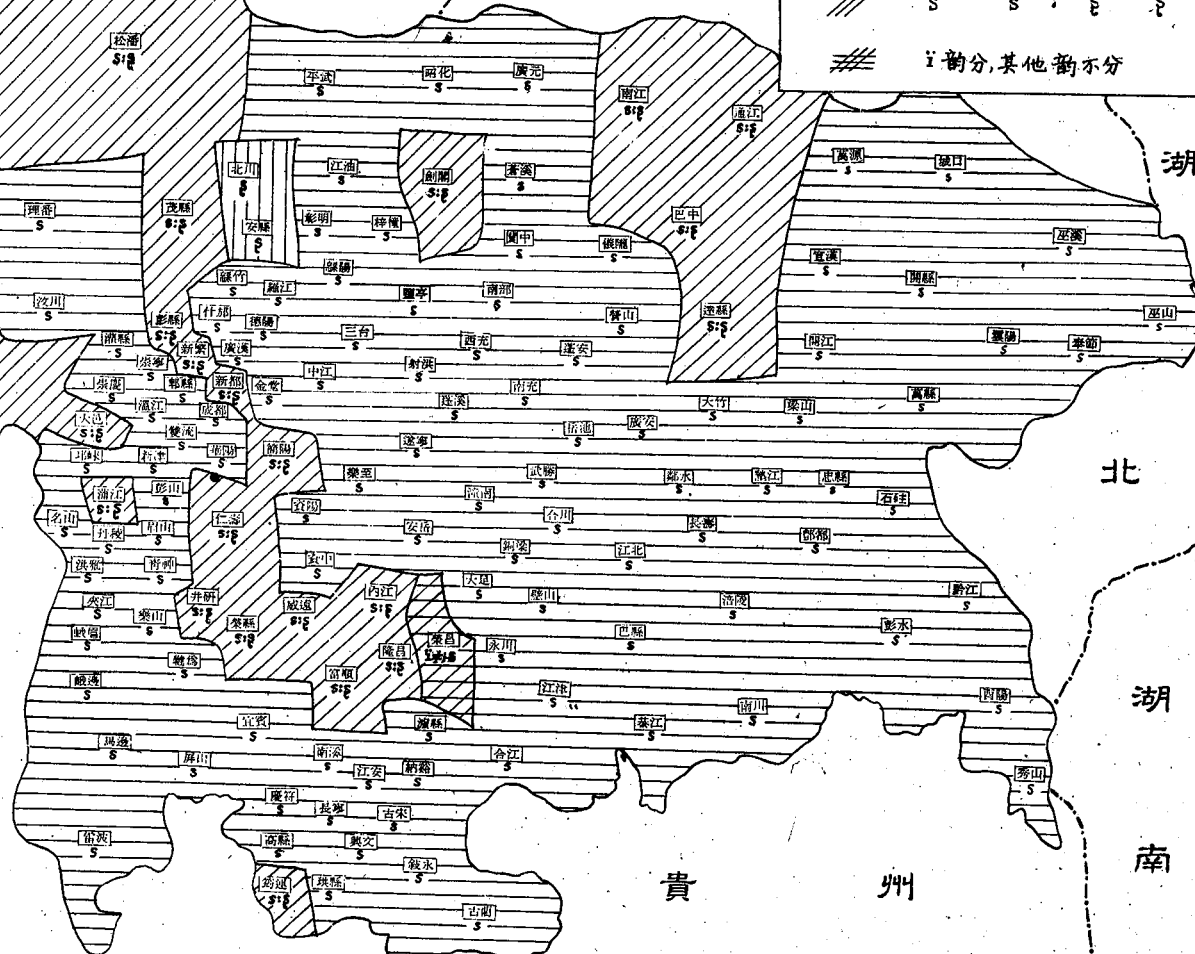
湖

南

貴

州

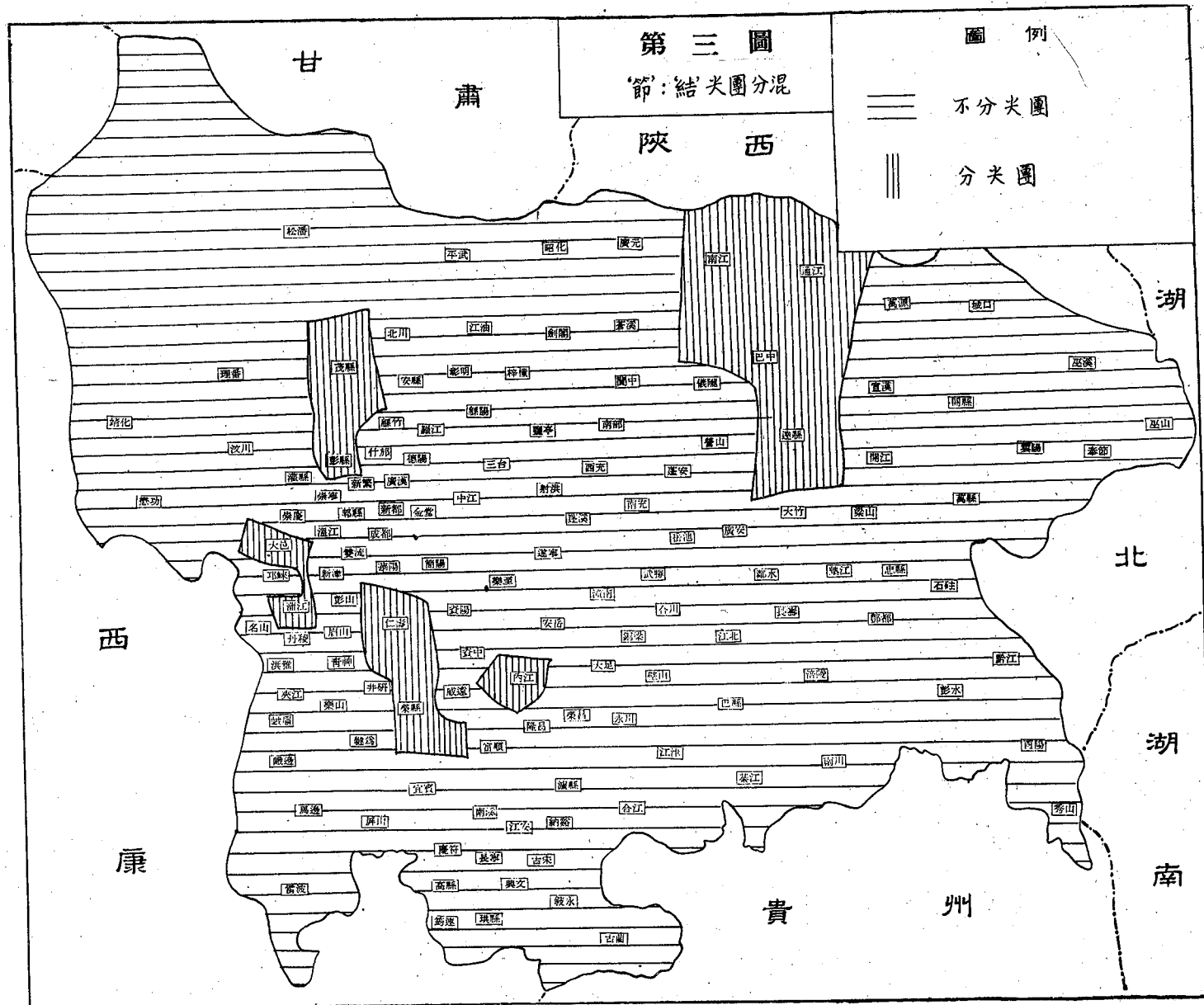
湖



陝 西

三 不分尖團

團尖分



邪平‘凶’：‘詳’二字

陝 西

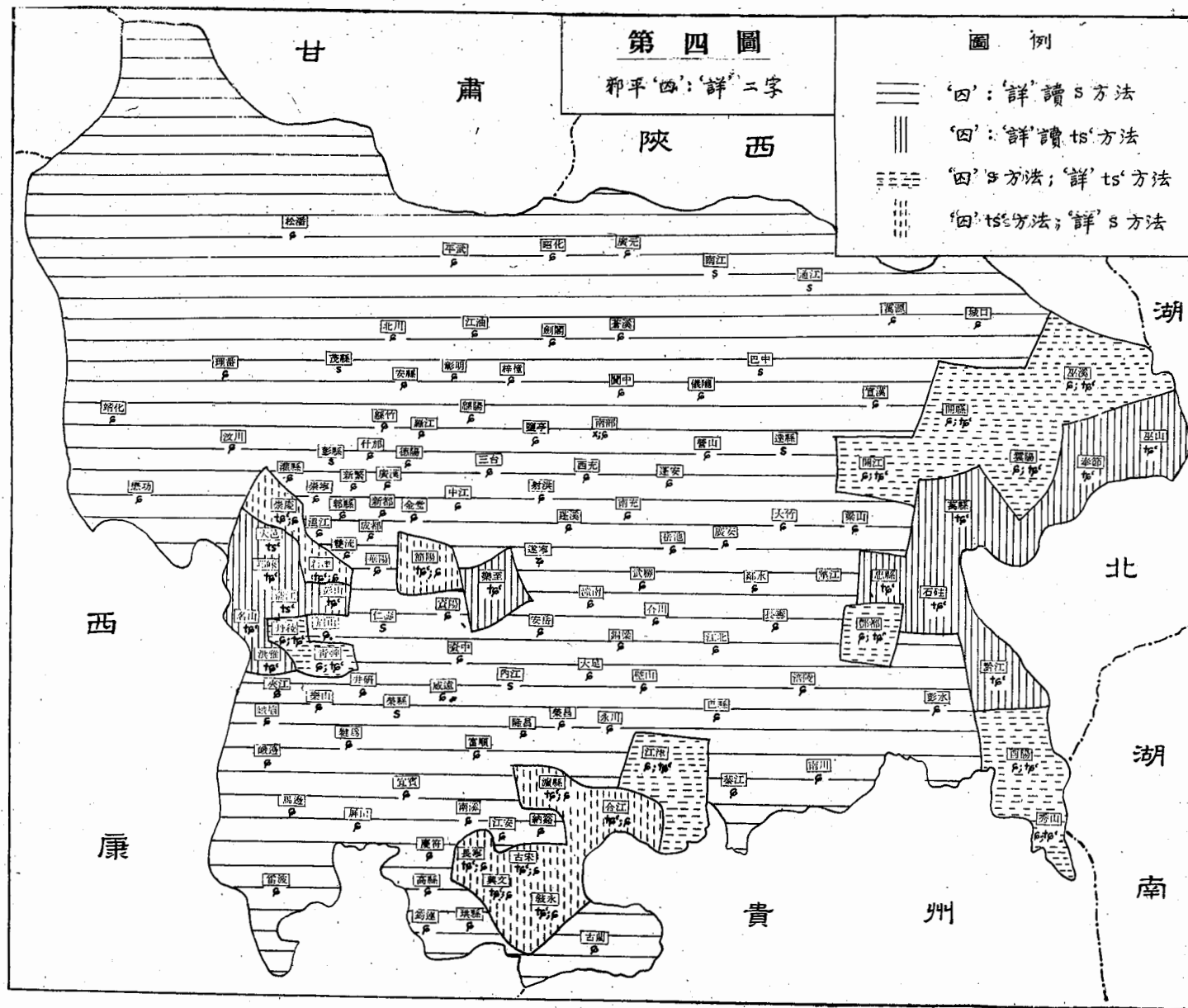
圖 例

☰ ‘四’：‘詳’讀s方法

‘四’：‘詳’讀ts‘方法

三三三 ‘因’ ts‘方法; ‘詳’ ts‘方法

‘因’ts’方法;‘詳’s方法

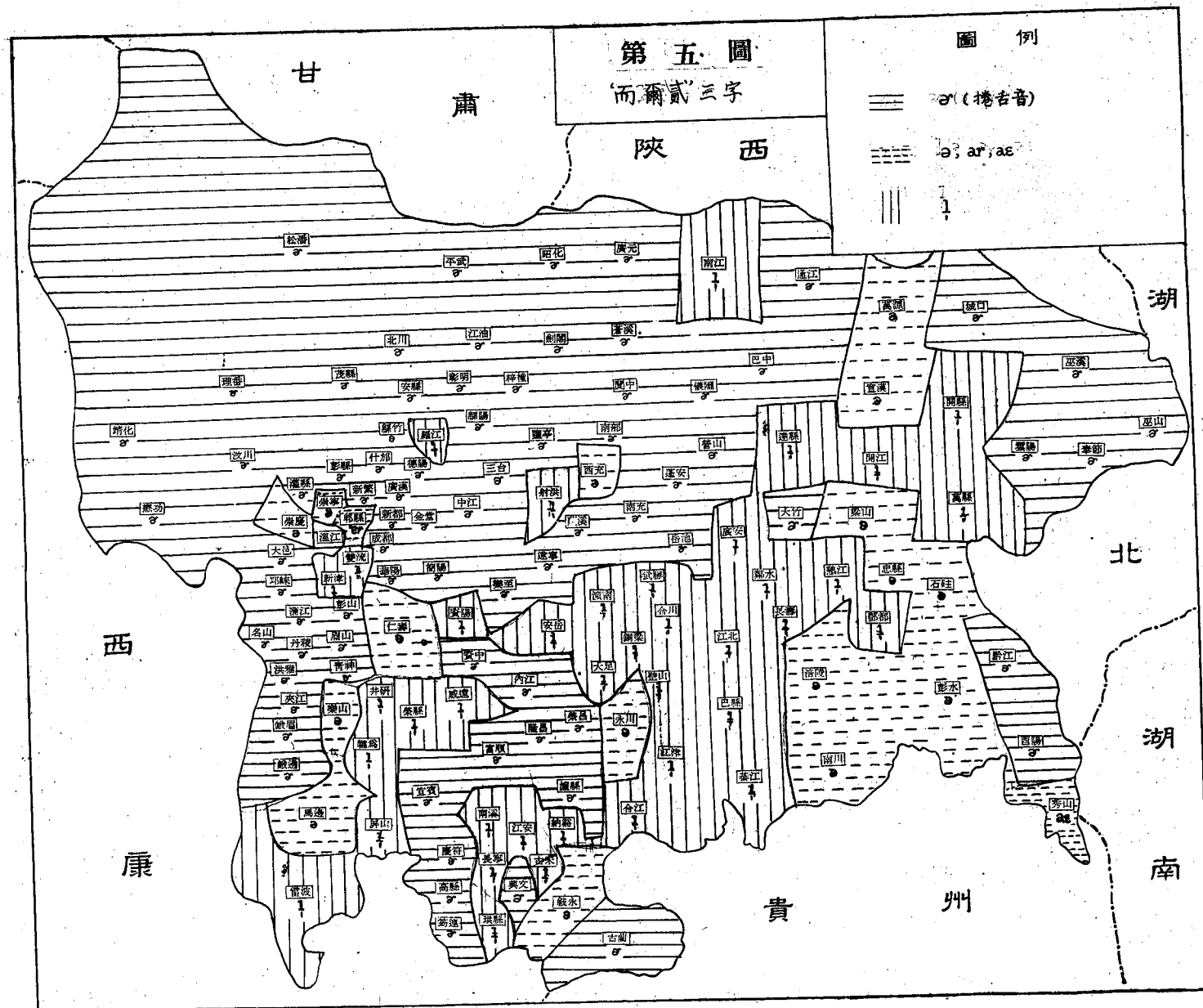


陝 西

三 ㄅ (捲舌音)

==: 10, 11, 12

11-1



甘

肅

第六圖

‘宜堯牛嚴言硯’六字鼻音有無

陝 西

圖 例

- ≡≡≡ ‘堯言’無鼻音，餘有(1)
- ≡≡≡ ‘堯嚴言’無鼻音，餘有(2)
- ≡≡≡ ‘宜堯言’無鼻音，餘有(3)
- ≡≡≡ ‘堯言硯’無鼻音，餘有(4)
- ≡≡≡ ‘堯嚴言硯’無鼻音，餘有(5)
- ≡≡≡ ‘宜堯牛嚴言硯’均無鼻音(6)

湖

北

湖

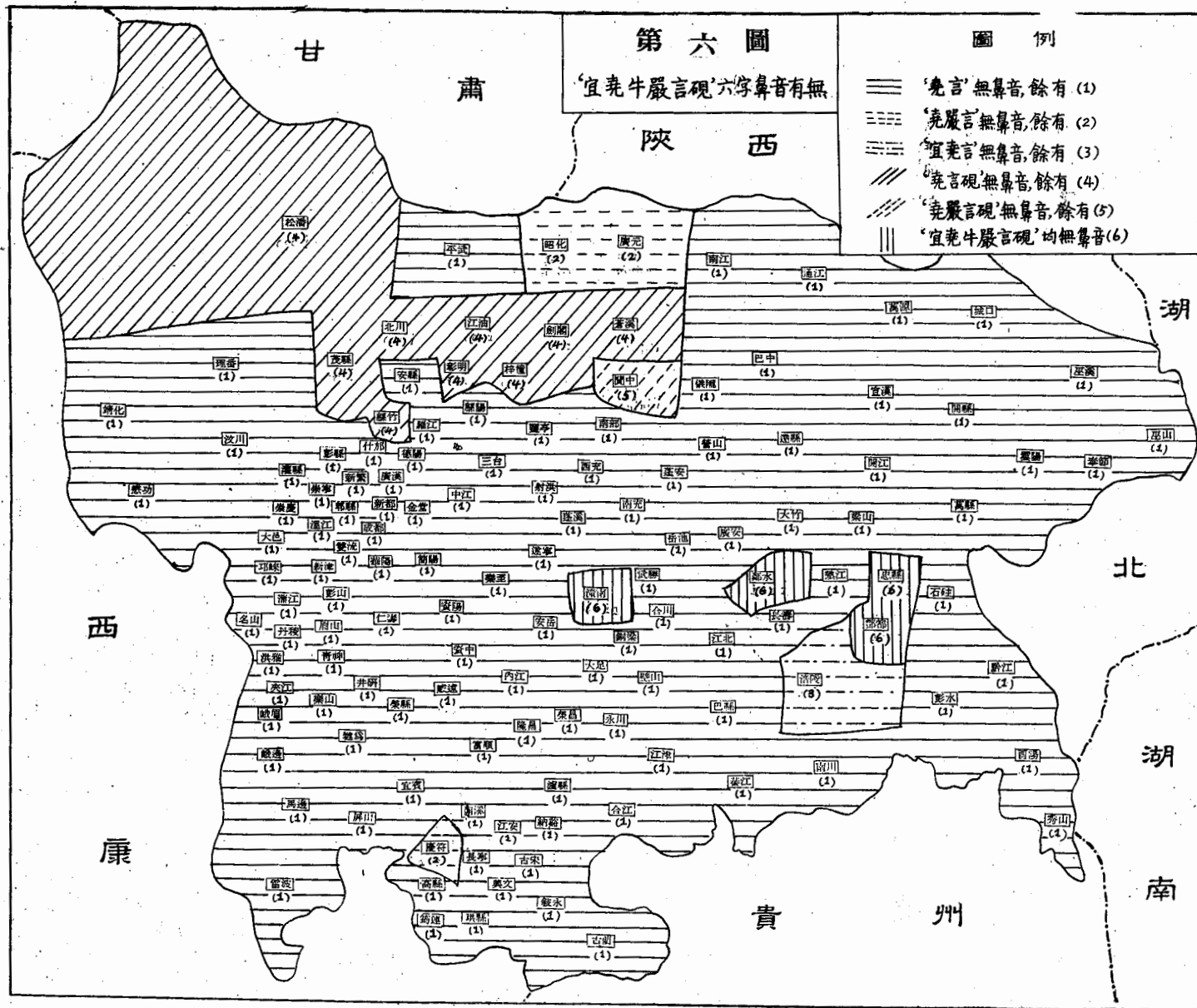
南

西

康

貴

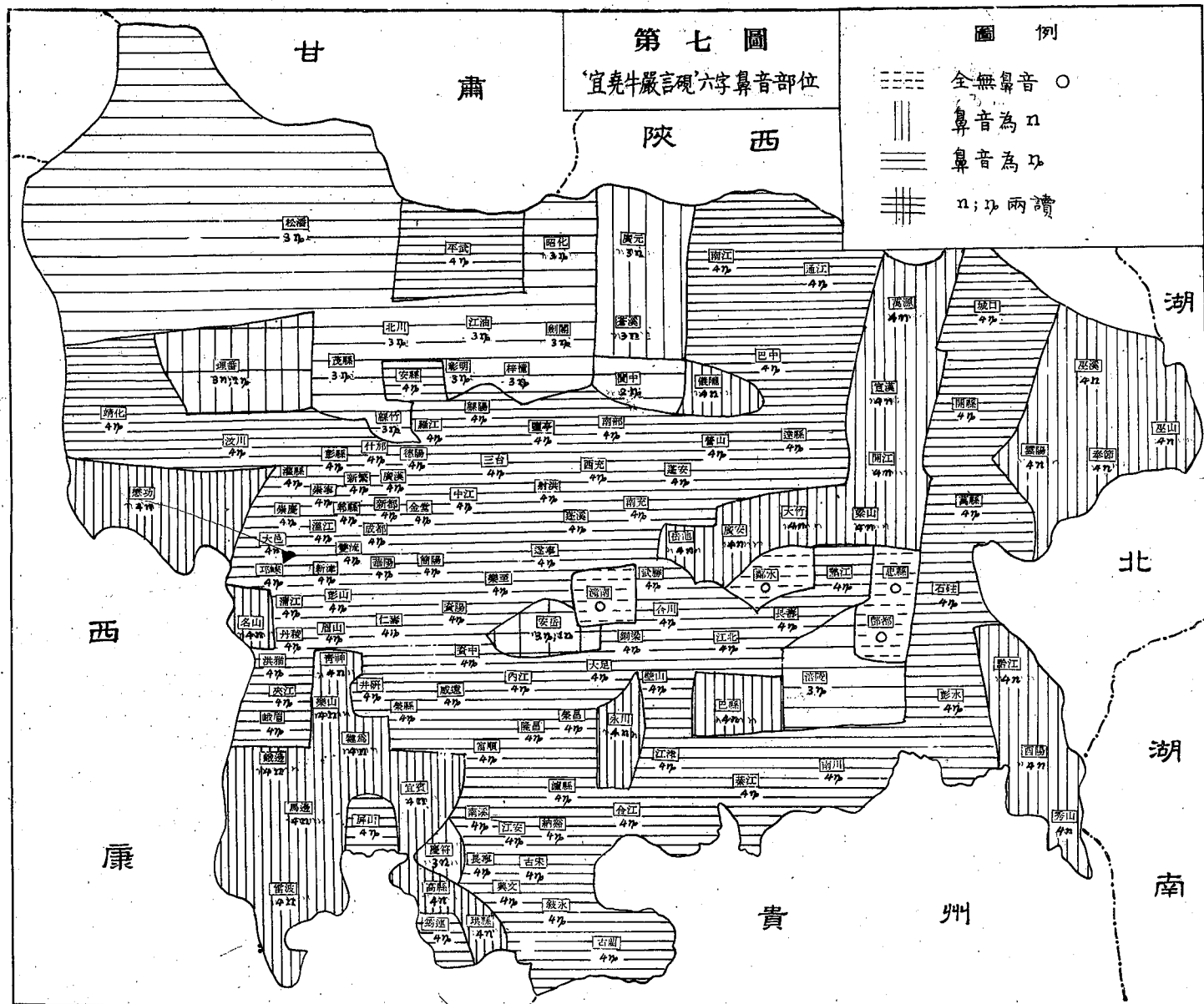
州



‘宜堯牛嚴言硯’六字鼻音部位

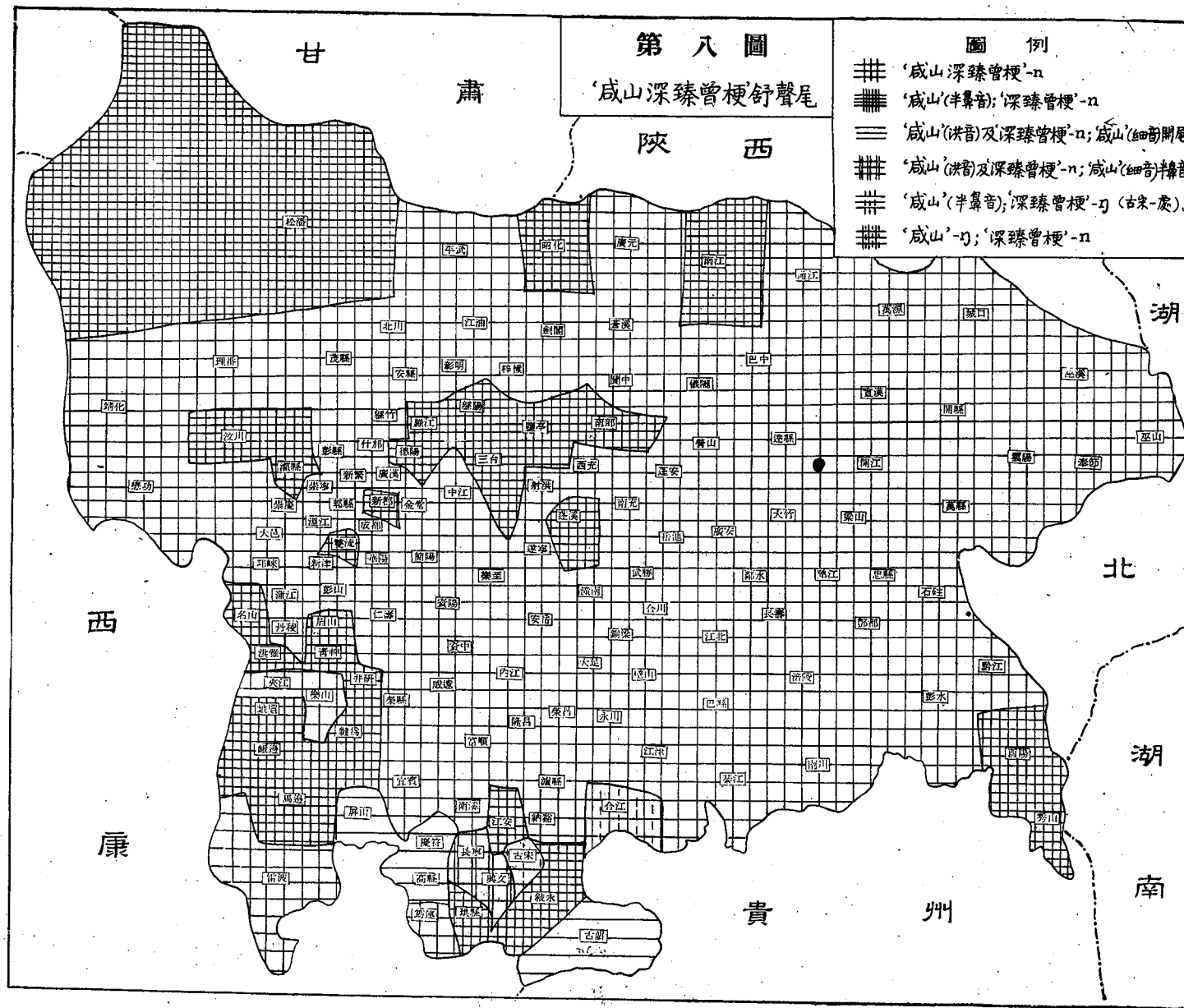
陝 西

全無鼻音 ○
鼻音為 n
鼻音為 ㄋ
n; ㄋ 兩讀



‘咸山深臻曾梗’舒聲尾

𠄎 咸山深臻曾梗'-n
 𠄎 咸山(半鼻音); 深臻曾梗'-n
 三 咸山(洪音)及深臻曾梗'-n; 咸山(细音)開尾
 𠄎 咸山(洪音)及深臻曾梗'-n; 咸山(细音)半鼻音
 𠄎 咸山(半鼻音); 深臻曾梗'-ŋ (古宋-處)
 𠄎 咸山'-ŋ; 深臻曾梗'-n

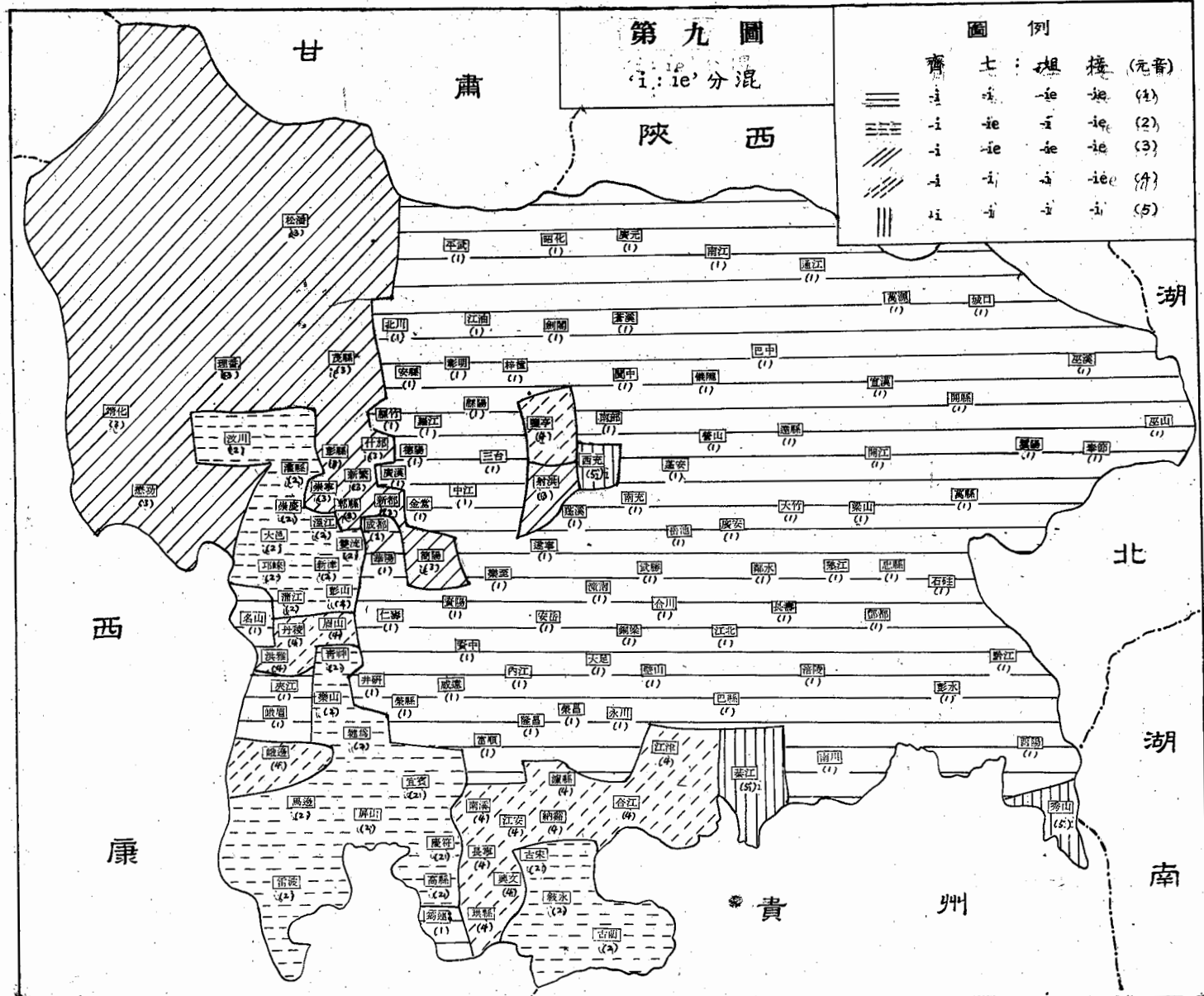


第九圖

i: ie' 分混

圖例

| 齊 | 士 | 姐 | 接 | (元音) |
|------|---|-----|-----|------|
| == | i | -ie | -ie | (1) |
| === | i | -ie | -ie | (2) |
| /// | i | -ie | -ie | (3) |
| //// | i | -i | -ie | (4) |
| | i | -i | -i | (5) |



甘

肅

第十圖
'蛇'字元音

陝 西

圖 例

三

e

|||

ie

///

ei

////

ai

湖

北

湖

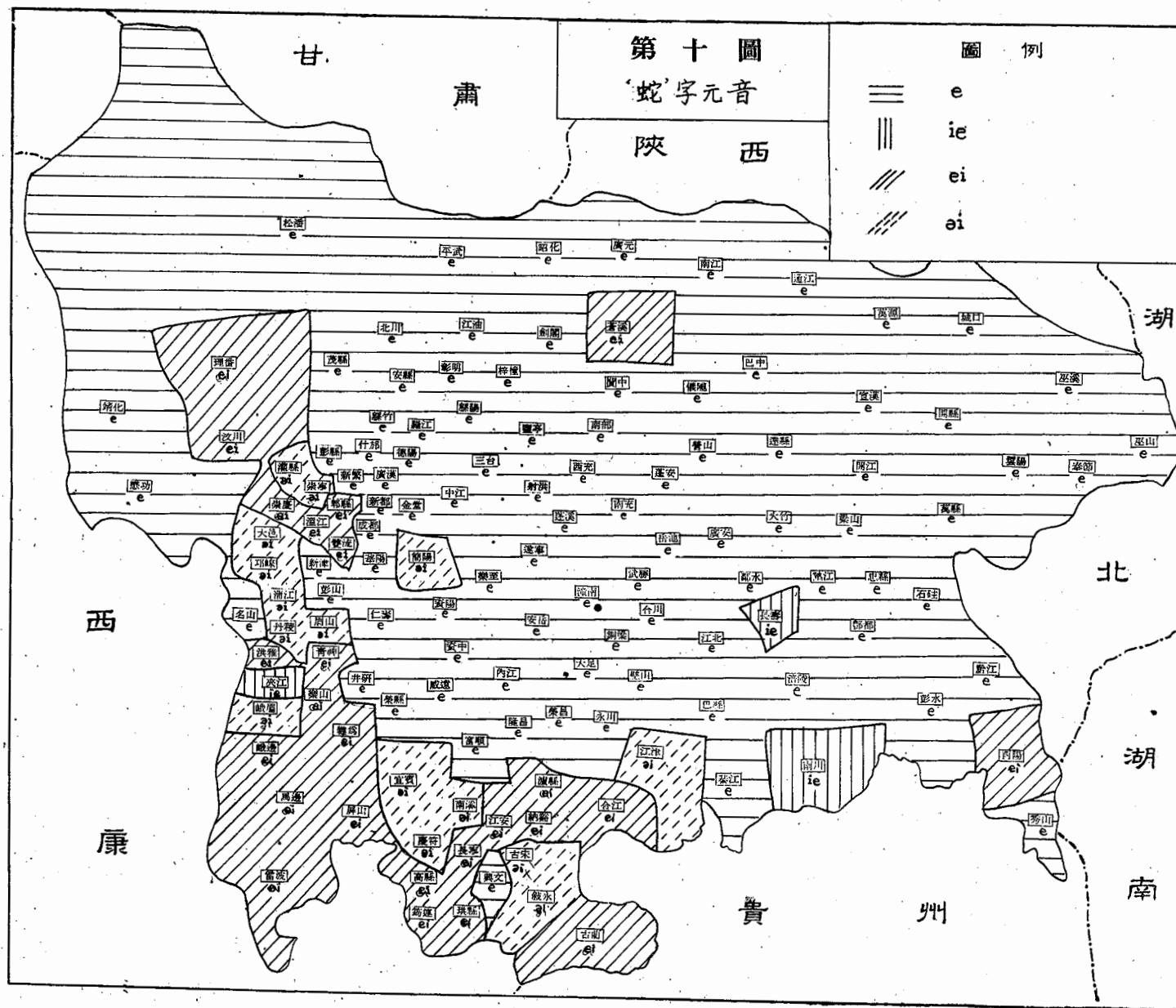
南

西

康

貴

州



‘介解諧’三字元音

陝 西

圖 例

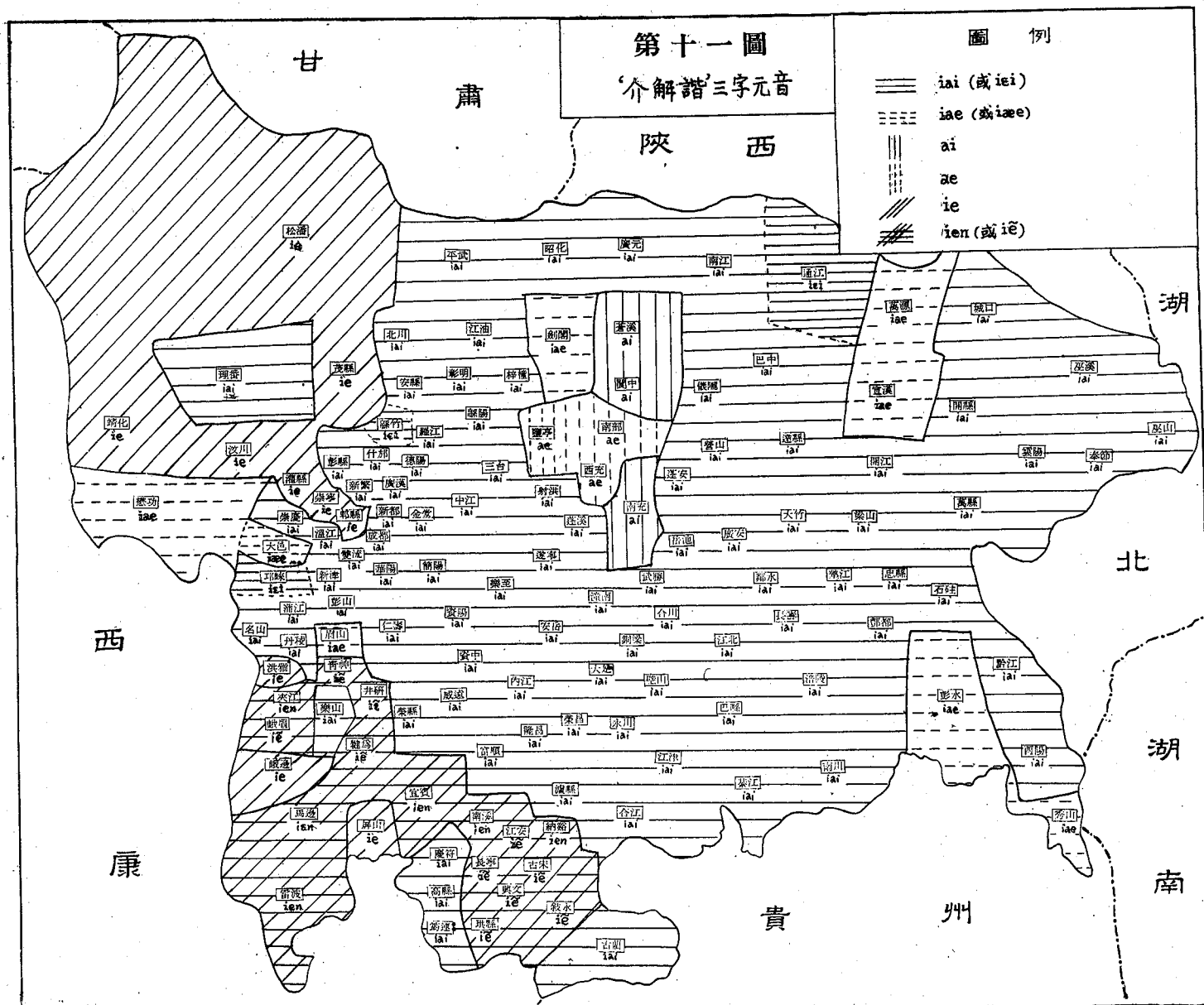
== iai (或iei)

=== iae (或 iæe)

1112

114

11

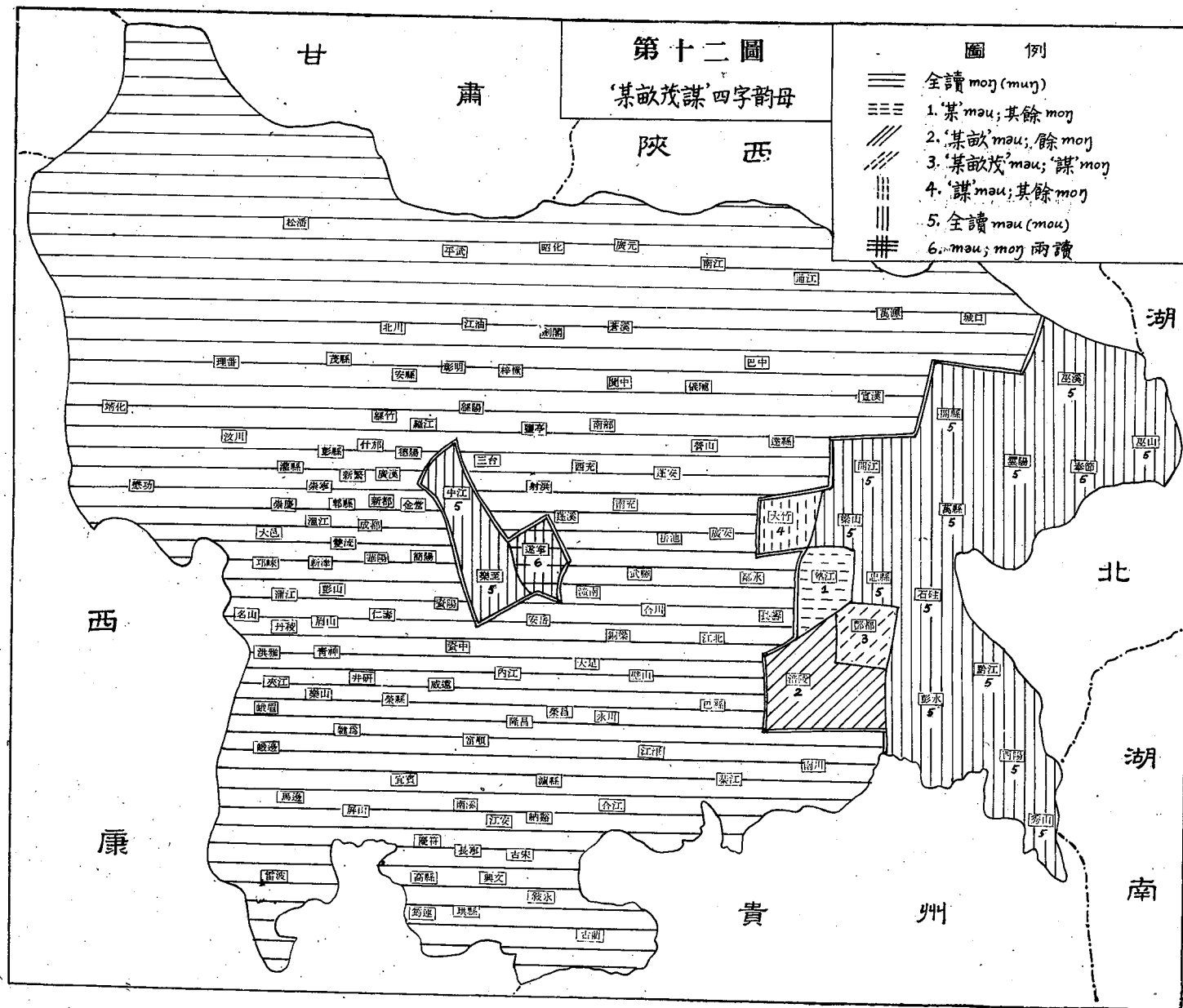
~~ien~~ ien (或 iẽ)

‘某畝茂謀’四字韻母

陝 西

≡ 全讀 mon (mun)

1. '某' mǎu; 其餘 mōy
2. '某畝' mǎu; 餘 mōy
3. '某畝茂' mǎu; '謀' mōy
4. '謀' mǎu; 其餘 mōy
5. 全讀 mǎu (mōu)
6. mǎu; mōy 兩讀

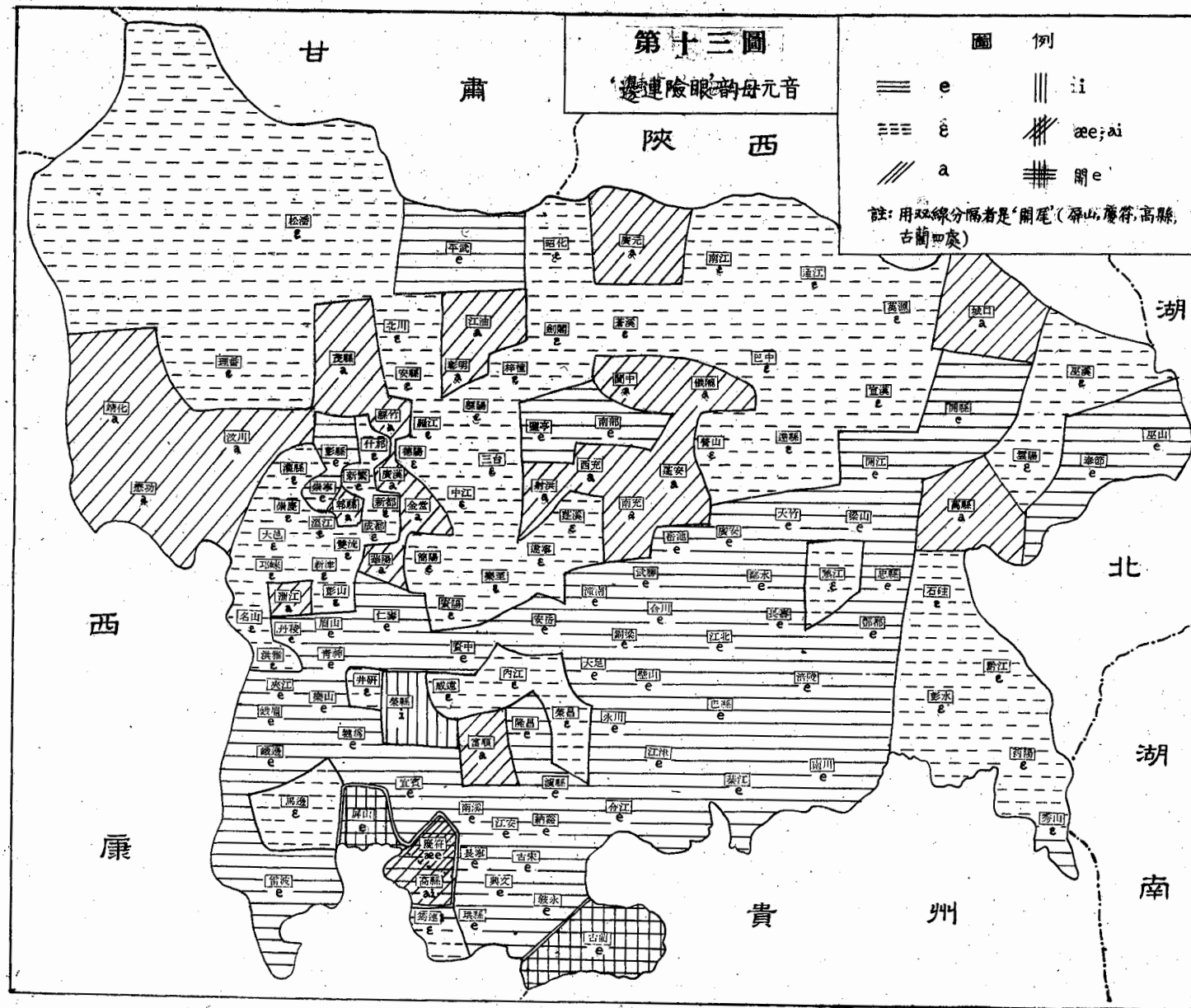


‘邊連險眼’韻母元音

陝 西

| | |
|-------|----------------------|
| ≡ e | ii |
| ≡ ē | æ; ai |
| /// a | 開 e |

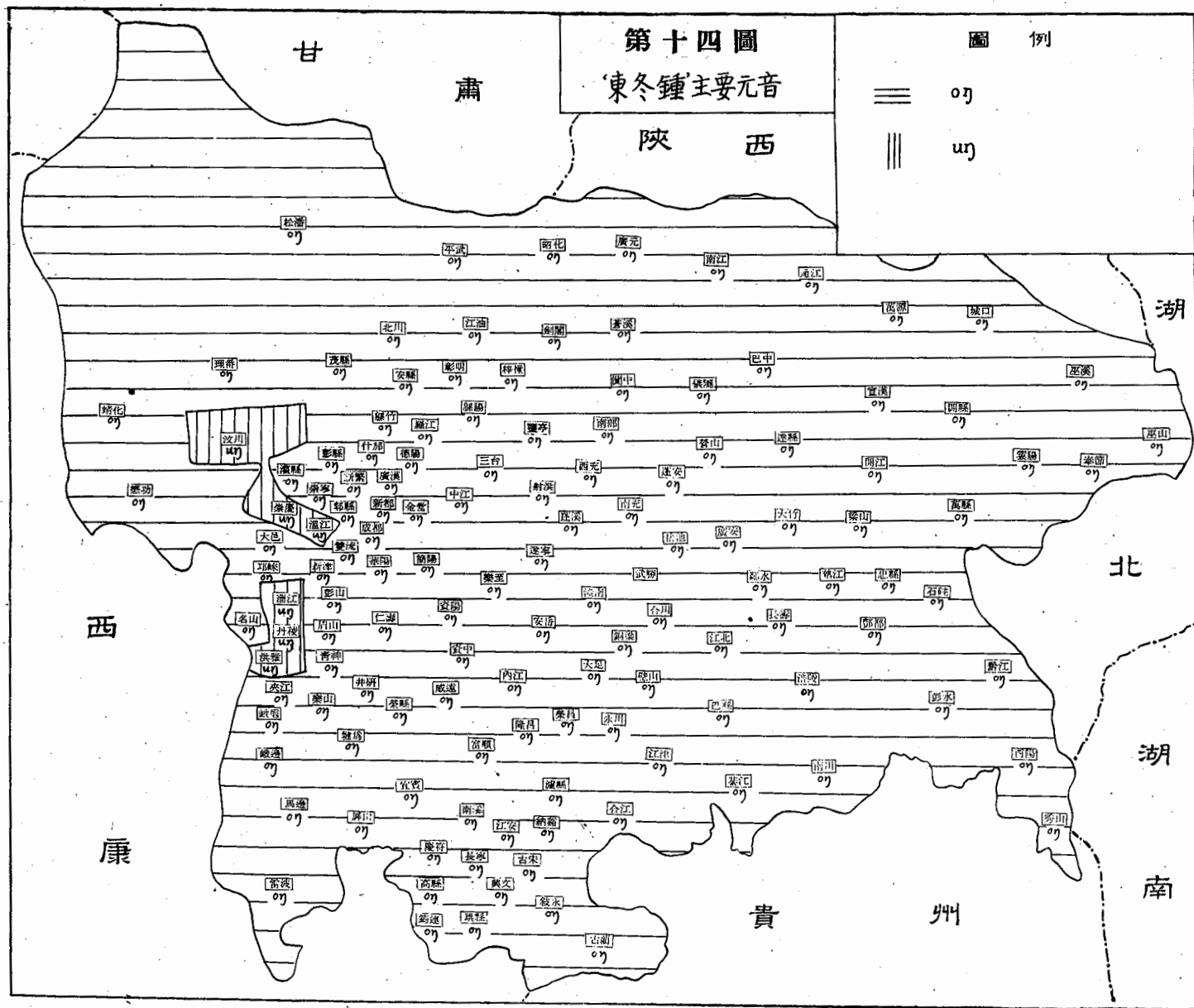
註：用雙線分隔者是‘開尾’（屏山、慶符、高縣、古蘭四處）








陝 西

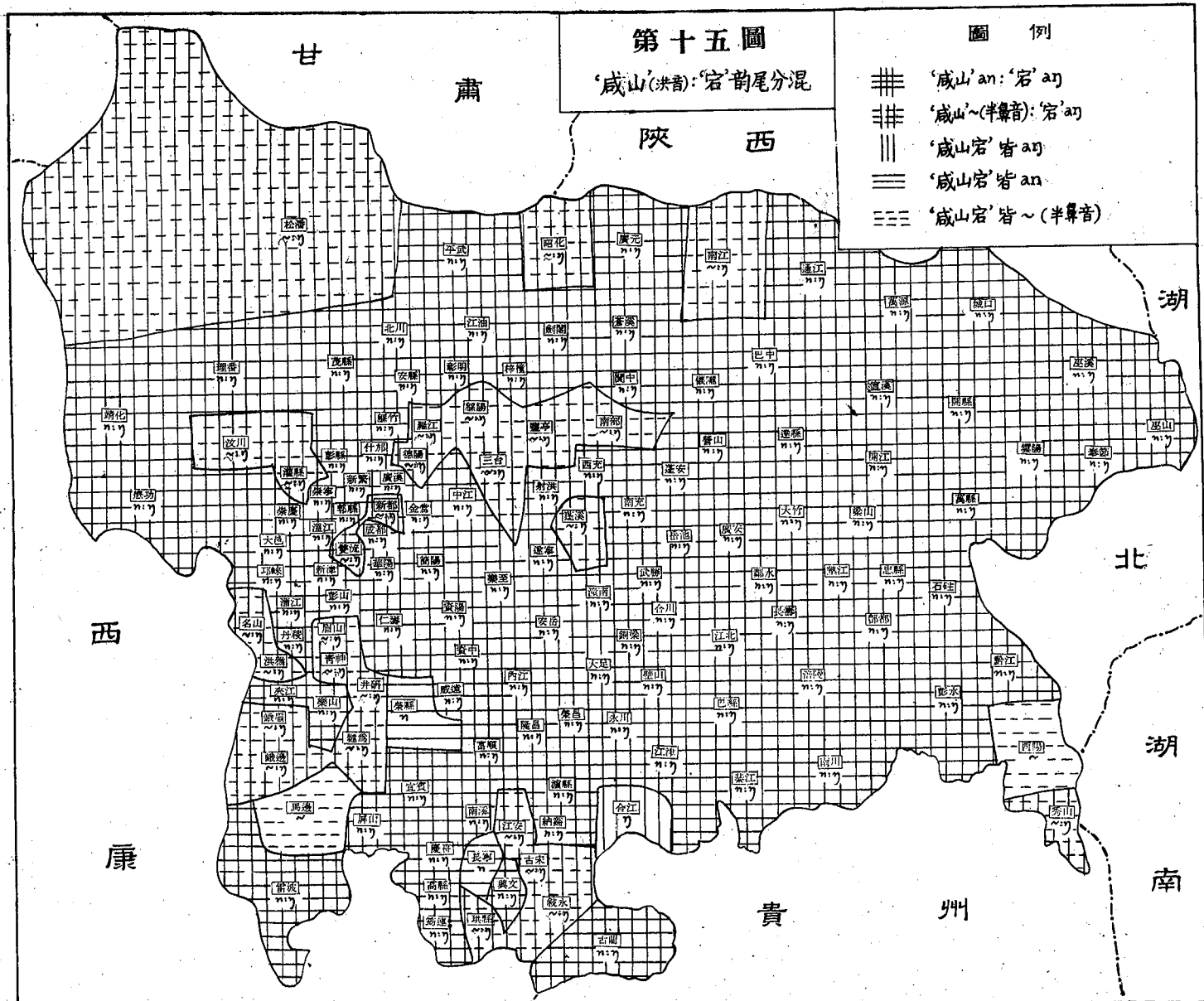
䷊ 〇 〇 〇

||| ၁၇



‘咸山’(洪音):‘宕’韵尾分混

 '咸山' an: '宕' an
 '咸山'~(半鼻音): '宕' an
 '咸山宕' 皆 an
 '咸山宕' 皆 an
 '咸山宕' 皆~(半鼻音)



甘

肅

第十六圖

‘十石質’主要元音

陝 西

圖 例

≡

i

≡≡

ia

≡≡

ie

≡≡

i

湖

北

湖

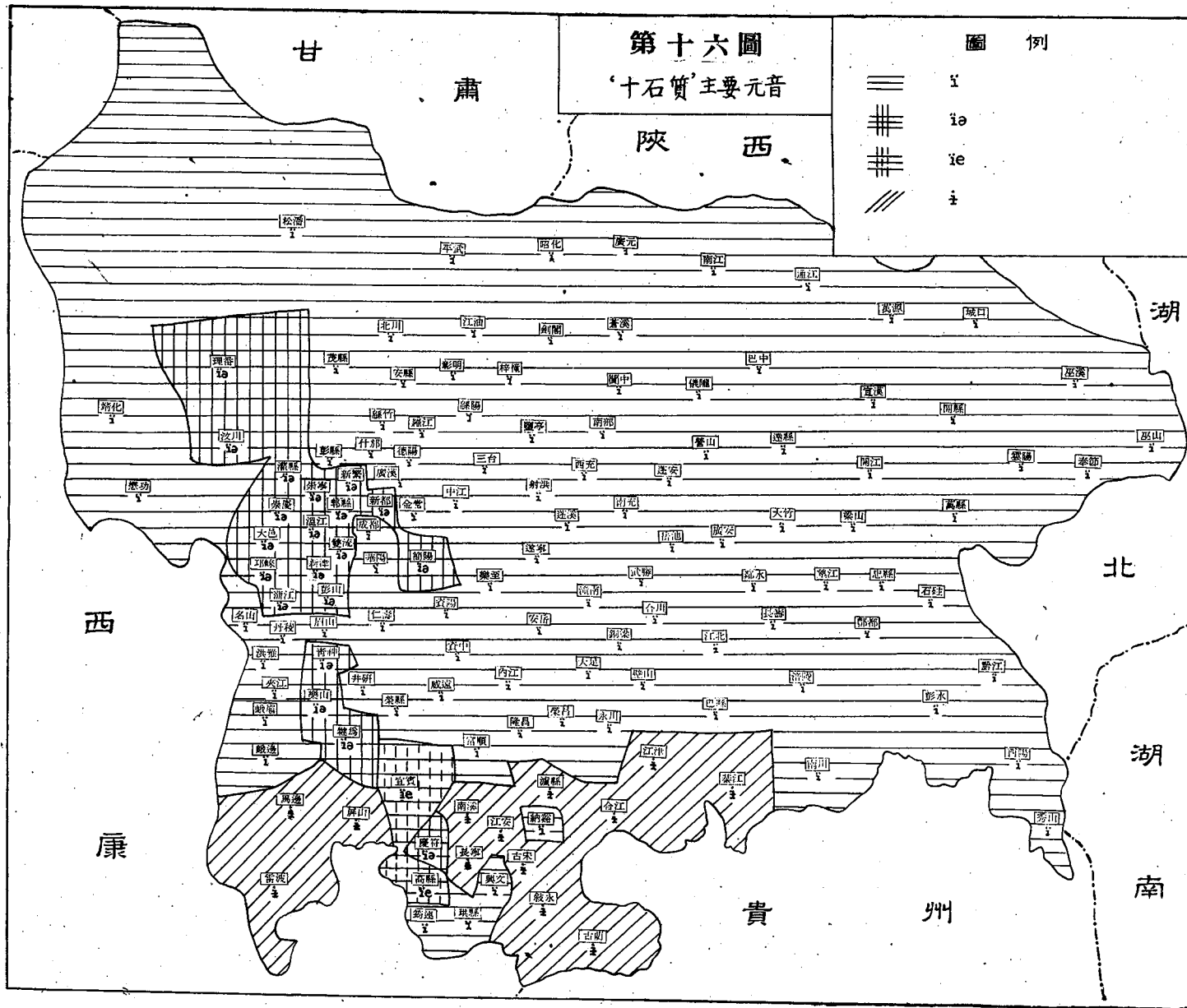
南

西

康

貴

州



甘

肅

第十七圖

‘七思席’主要元音

陝 西

圖 例

≡ i
≡≡ I
≡≡≡ ie

西

康

湖

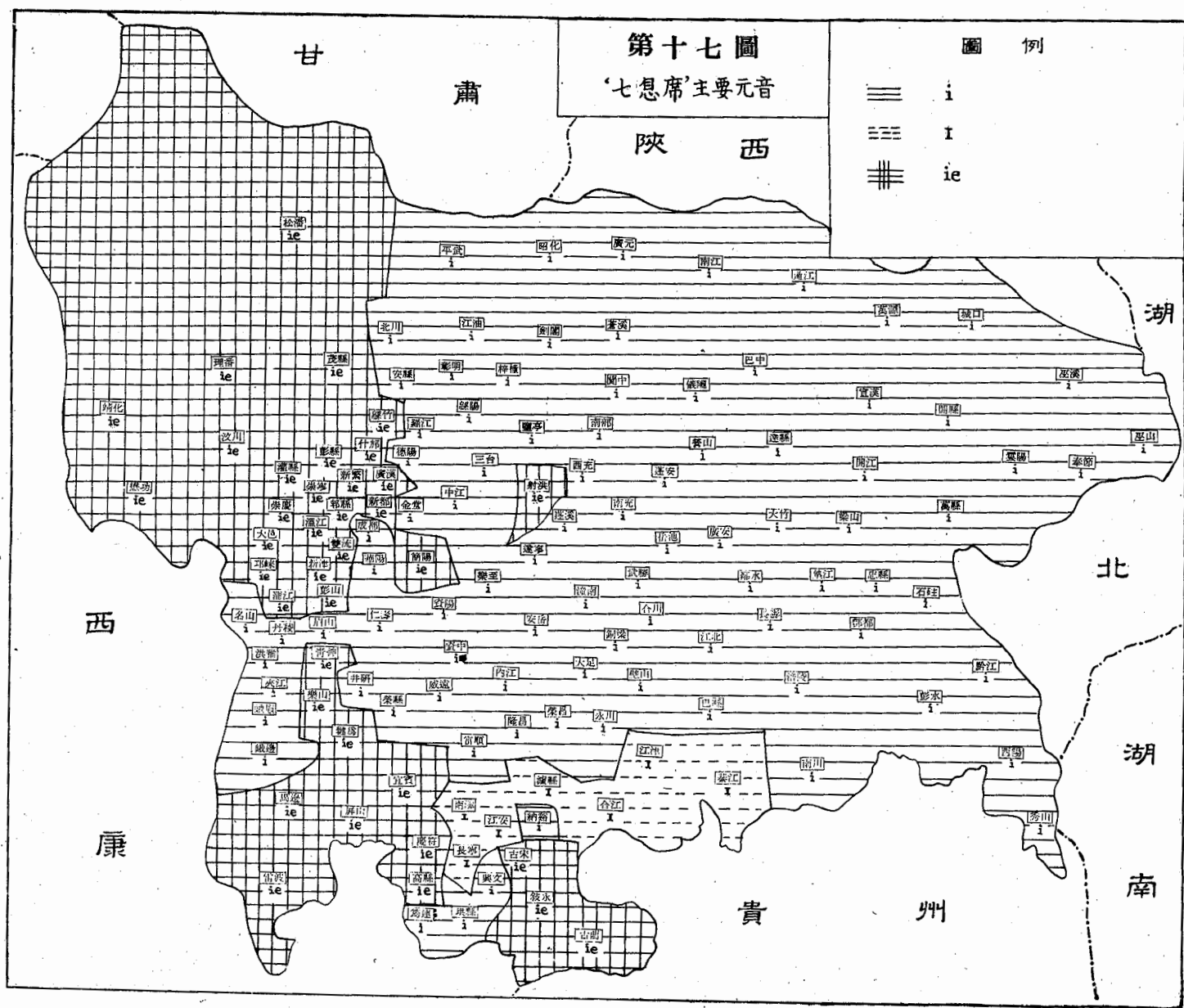
北

湖

南

貴

州

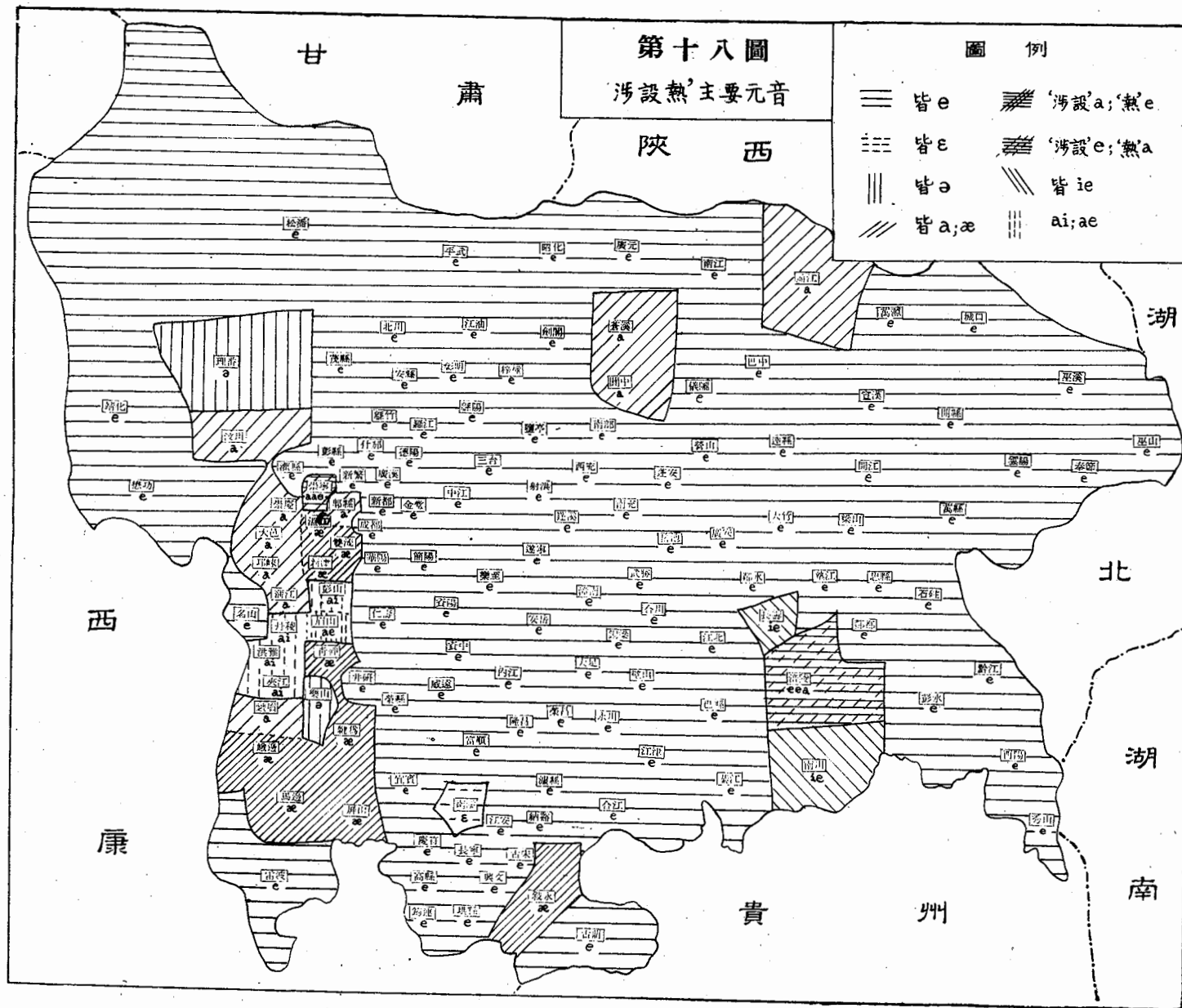


第十八圖

涉設熱'主要元音

圖例

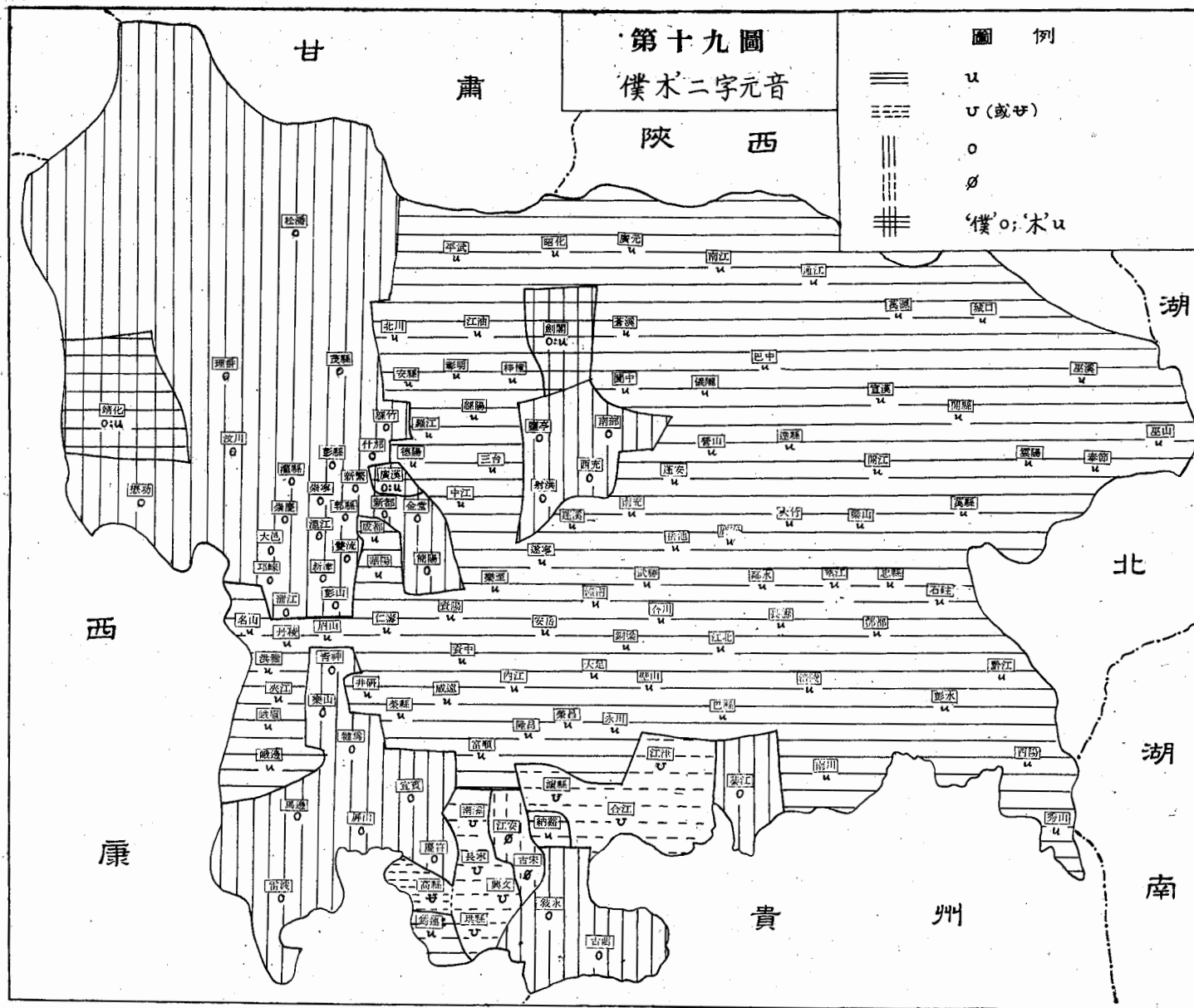
| | | | |
|---|--------|---|-------------|
| 三 | 皆 e | 三 | '涉設'a; '熱'e |
| 三 | 皆 e | 三 | '涉設'e; '熱'a |
| 三 | 皆 a | 三 | 皆 ie |
| 三 | 皆 a; æ | 三 | ai; ae |



第十九圖
僕木二字元音

圖 例

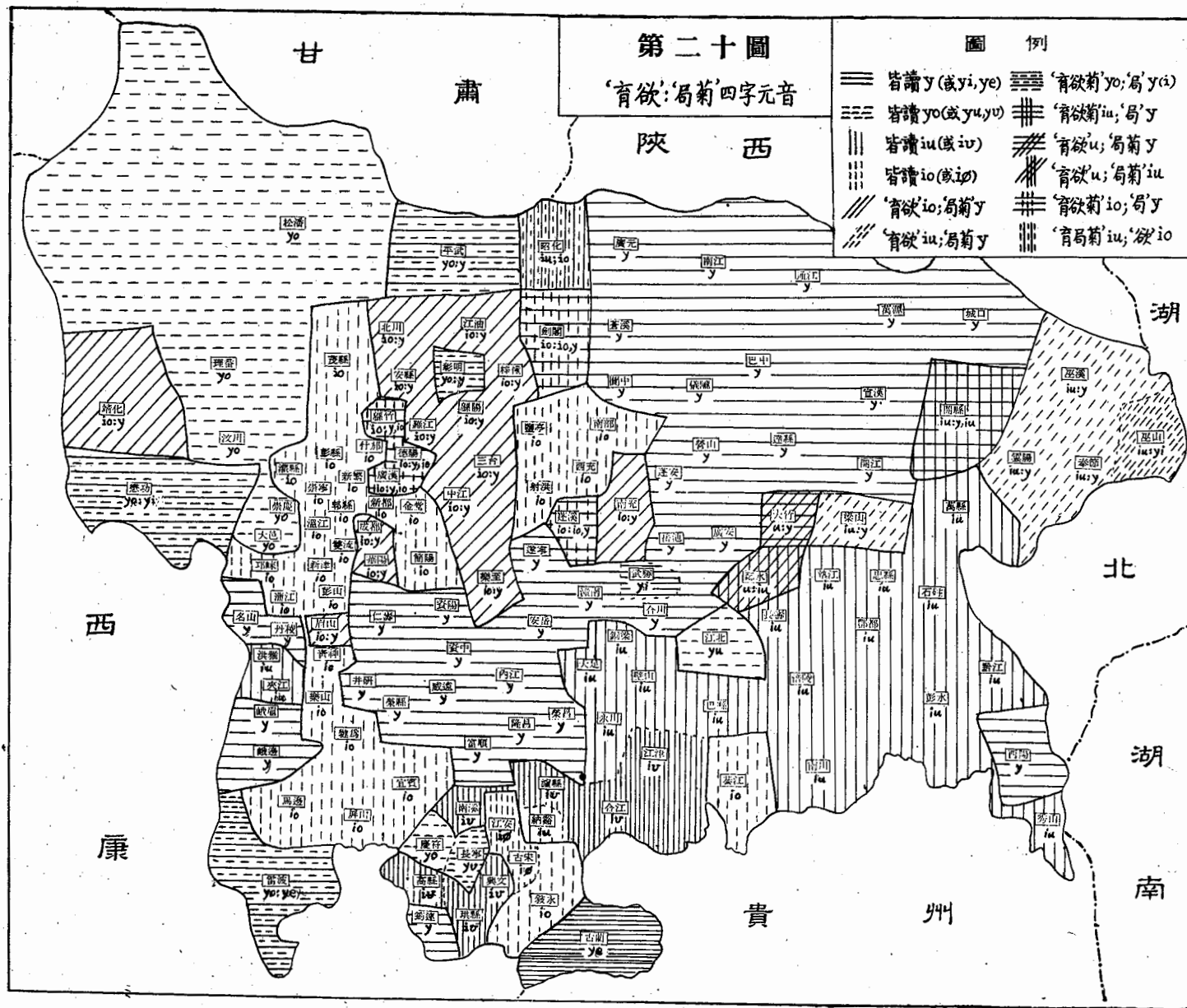
- ≡ u
- ≡≡≡ u (或 ʊ)
- ||| o
- ||| ø
- ≡≡≡ '僕' o; '木' u



‘育欲’：‘局菊’四字元音







圖 例

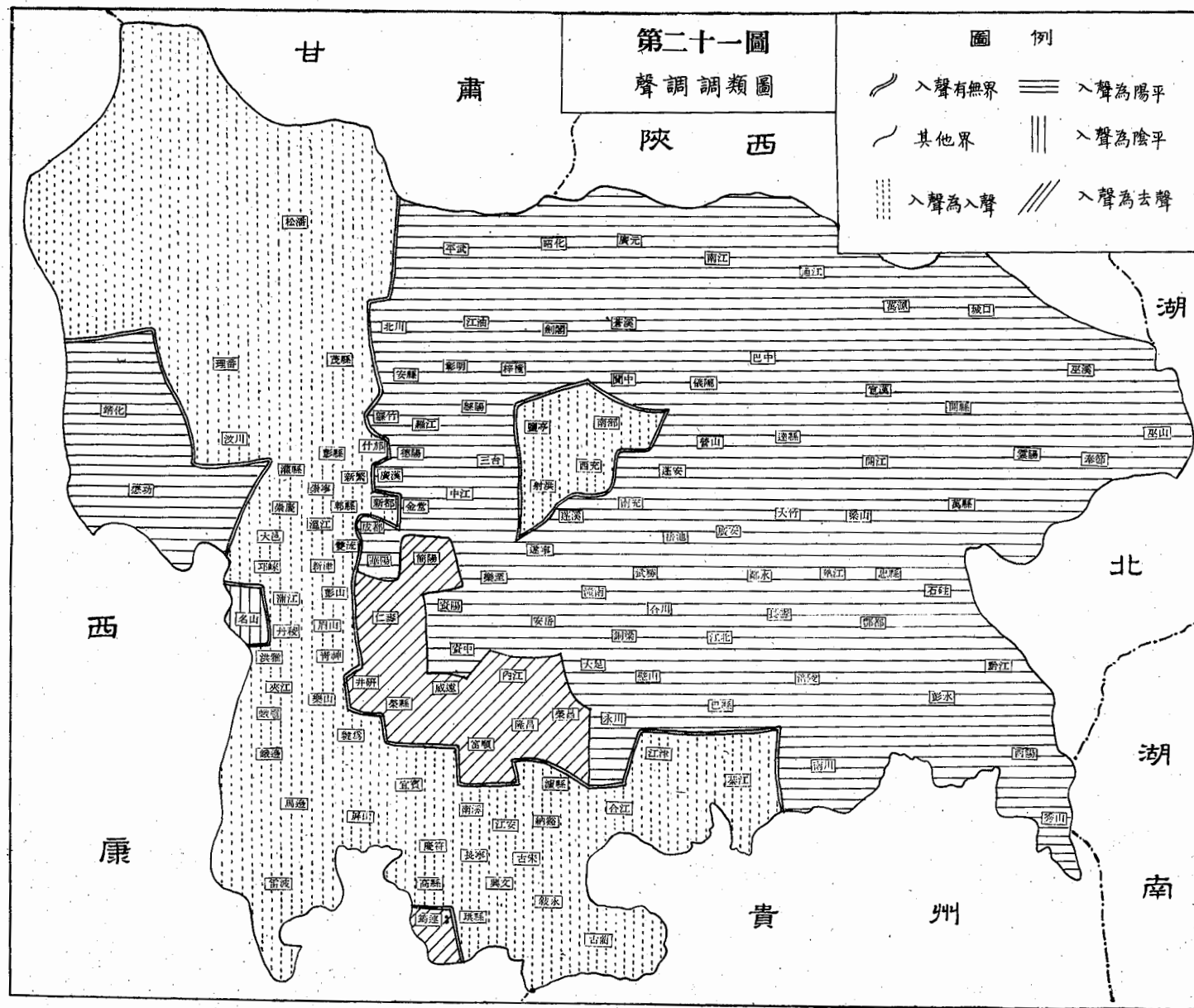
| | | | |
|------|------------------|--------|---------------------|
| ≡ | 皆讀 y (或 yi, ye) | ≡≡ | ‘育欲菊’ yō; ‘局’ y (i) |
| ≡≡ | 皆讀 yo (或 yu, yv) | ≡≡≡ | ‘育欲菊’ iu; ‘局’ y |
| | 皆讀 iu (或 iv) | ≡≡≡≡ | ‘育欲’ u; ‘局菊’ y |
| | 皆讀 io (或 iō) | ≡≡≡≡≡ | ‘育欲’ u; ‘局菊’ iu |
| //// | ‘育欲’ io; ‘局菊’ y | ≡≡≡≡≡≡ | ‘育欲菊’ io; ‘局’ y |
| //// | ‘育欲’ iu; ‘局菊’ y | | ‘育局菊’ iu; ‘欲’ io |



陝 西

圖 例

| | | | |
|---|-------|---|-------|
|  | 入聲有無界 |  | 入聲為陽平 |
|  | 其他界 |  | 入聲為陰平 |
|  | 入聲為入聲 |  | 入聲為去聲 |



陰平調值圖

圖 例

7

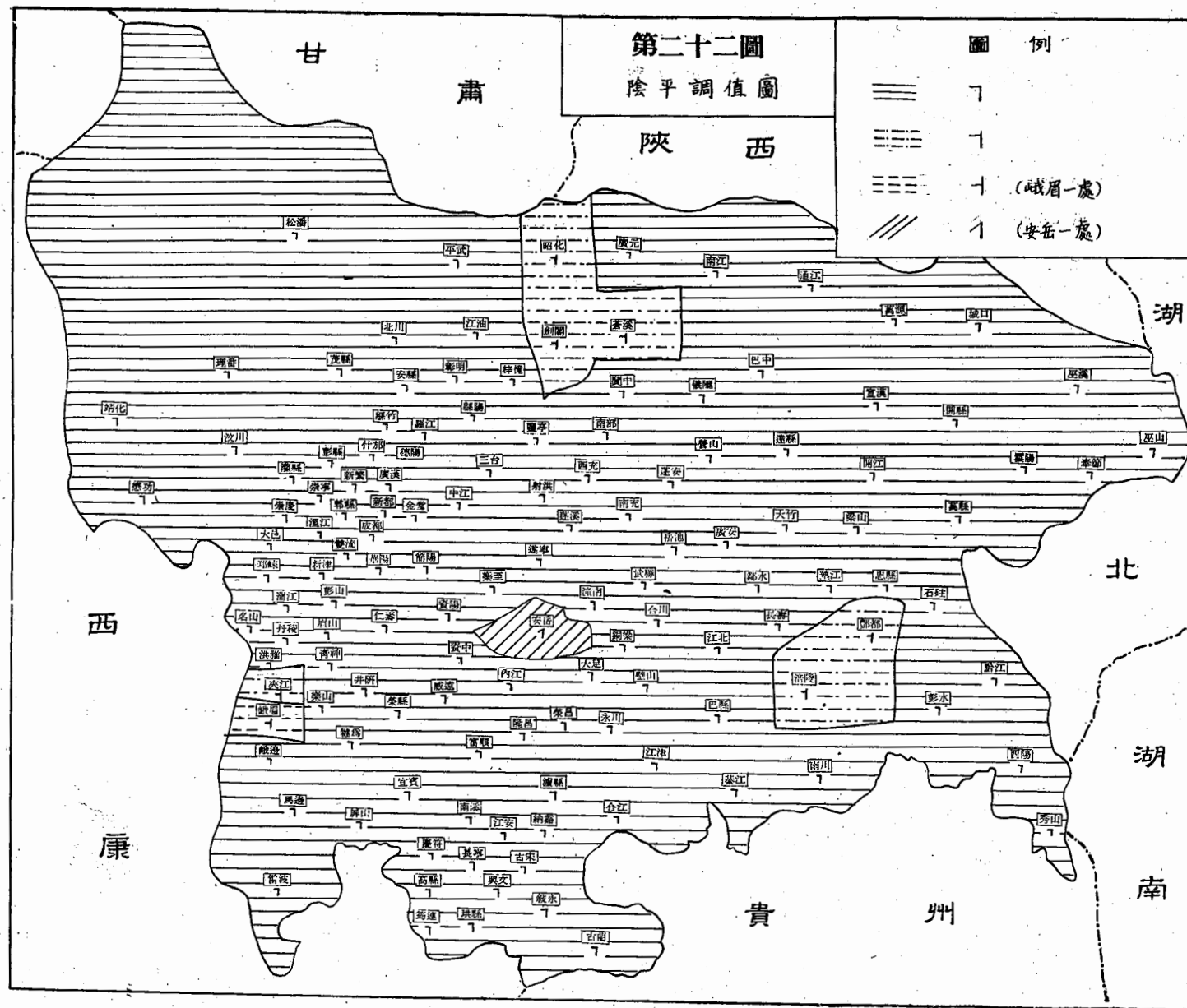
4

+

4

(峨眉一處)

(安岳一處)



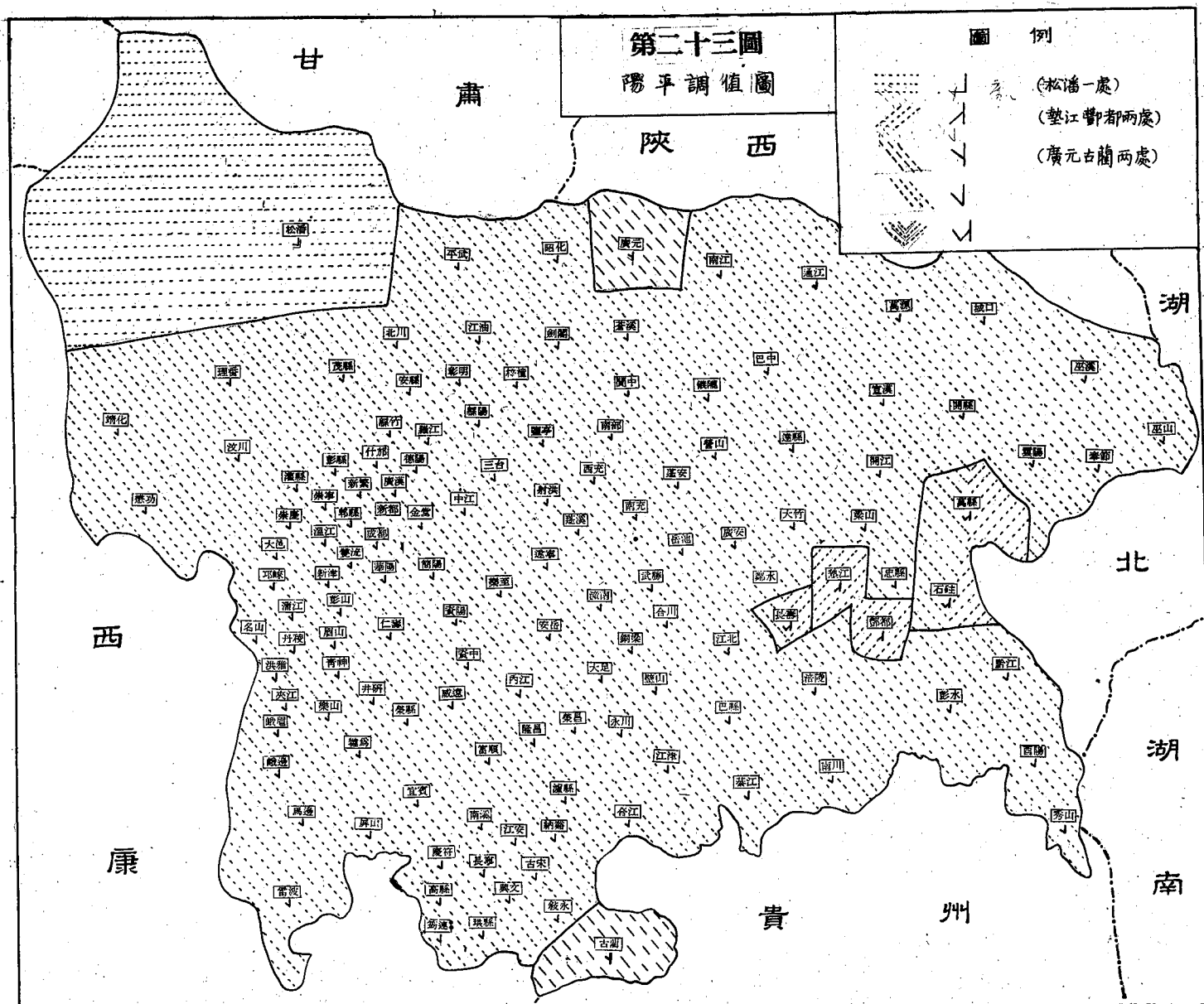
第二十三圖
陽平調值圖

圖 例

(松潘一處)

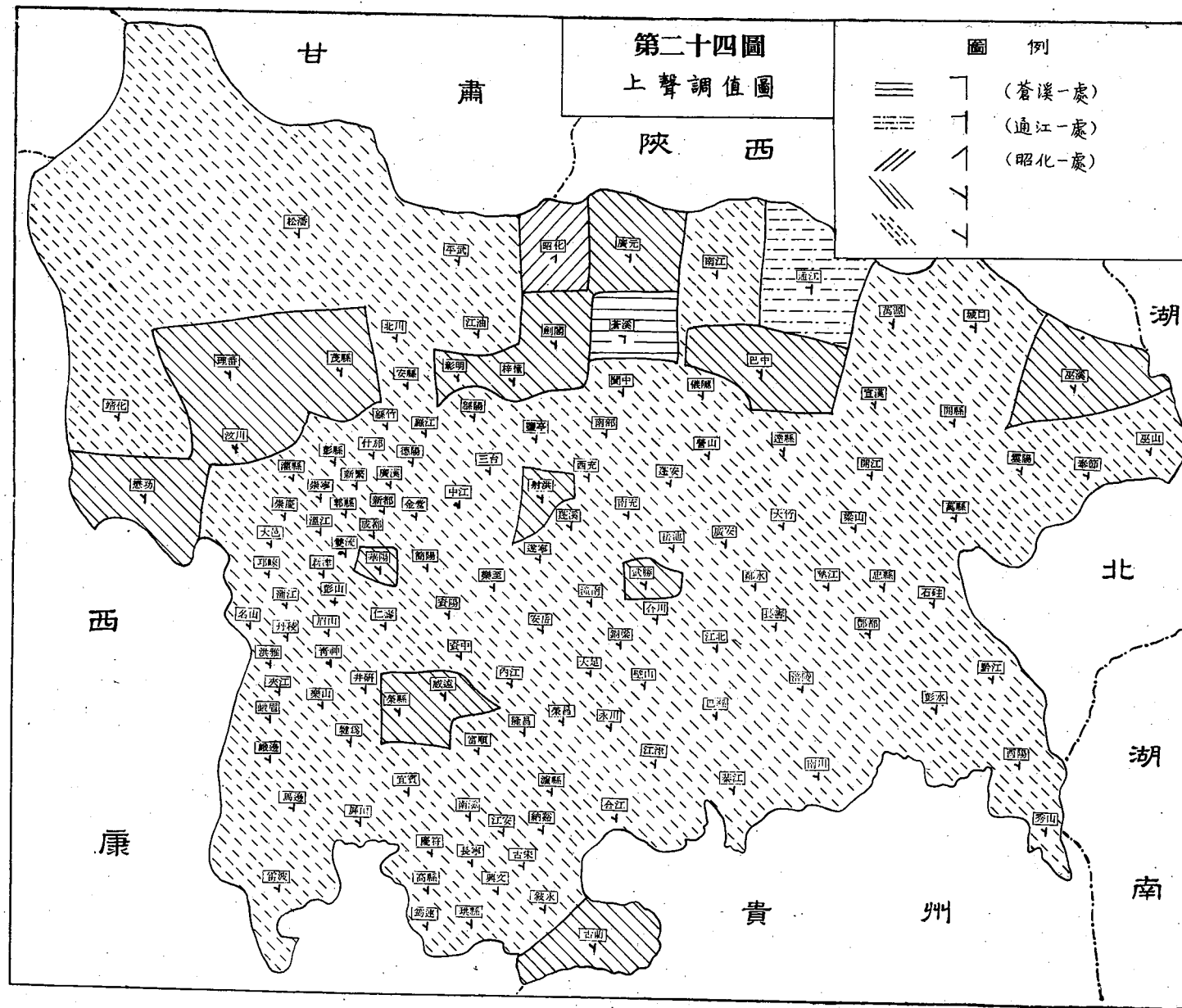
(墊江豐都兩處)

(廣元古蘭兩處)



第二十四圖
上聲調值圖

| | | |
|---|---|--------|
| ☰ | ┐ | (蒼溪一處) |
| ☷ | └ | (通江一處) |
| ☱ | ┌ | (昭化一處) |
| ☶ | ┘ | |
| ☴ | └ | |
| ☳ | ┐ | |



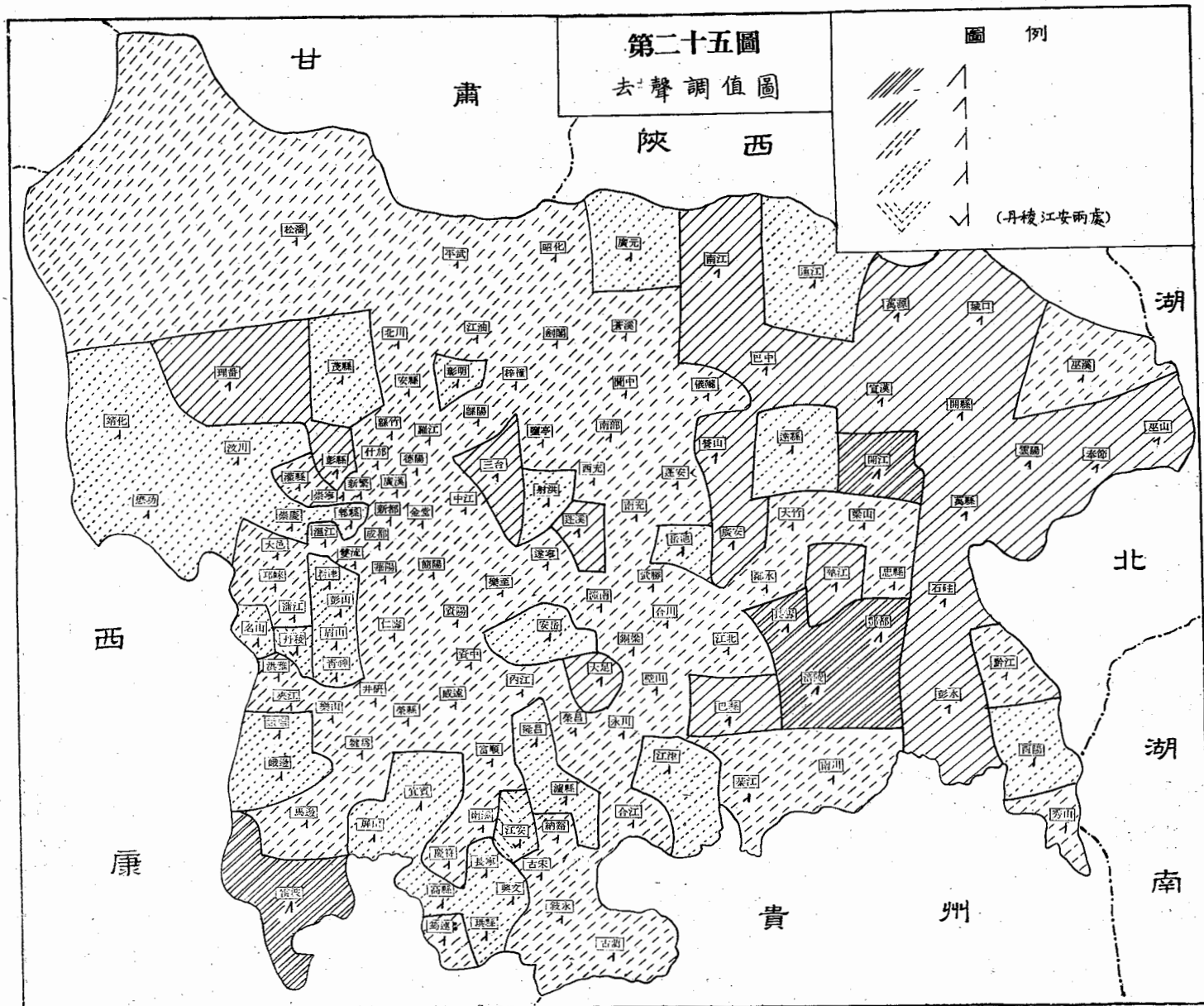
第二十五圖

去聲調值圖

圖例



(丹棱江安兩處)

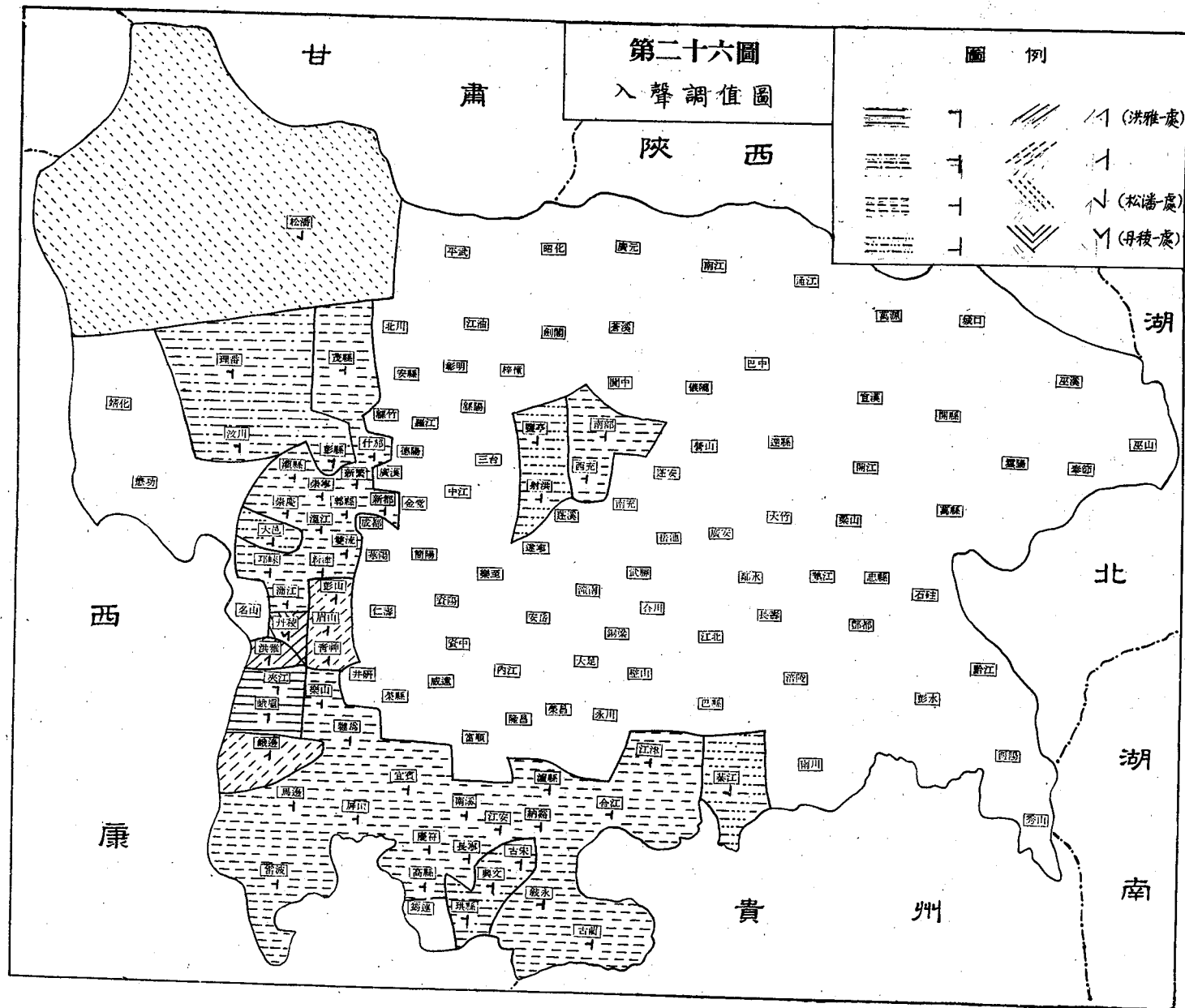


第二十六圖

入聲調值圖

圖例

| | | | |
|--|---|--|----------|
| | 7 | | ㄩ (洪雅-處) |
| | 4 | | ㄣ (松潘-處) |
| | 1 | | ㄣ (松潘-處) |
| | 1 | | ㄣ (母後-處) |

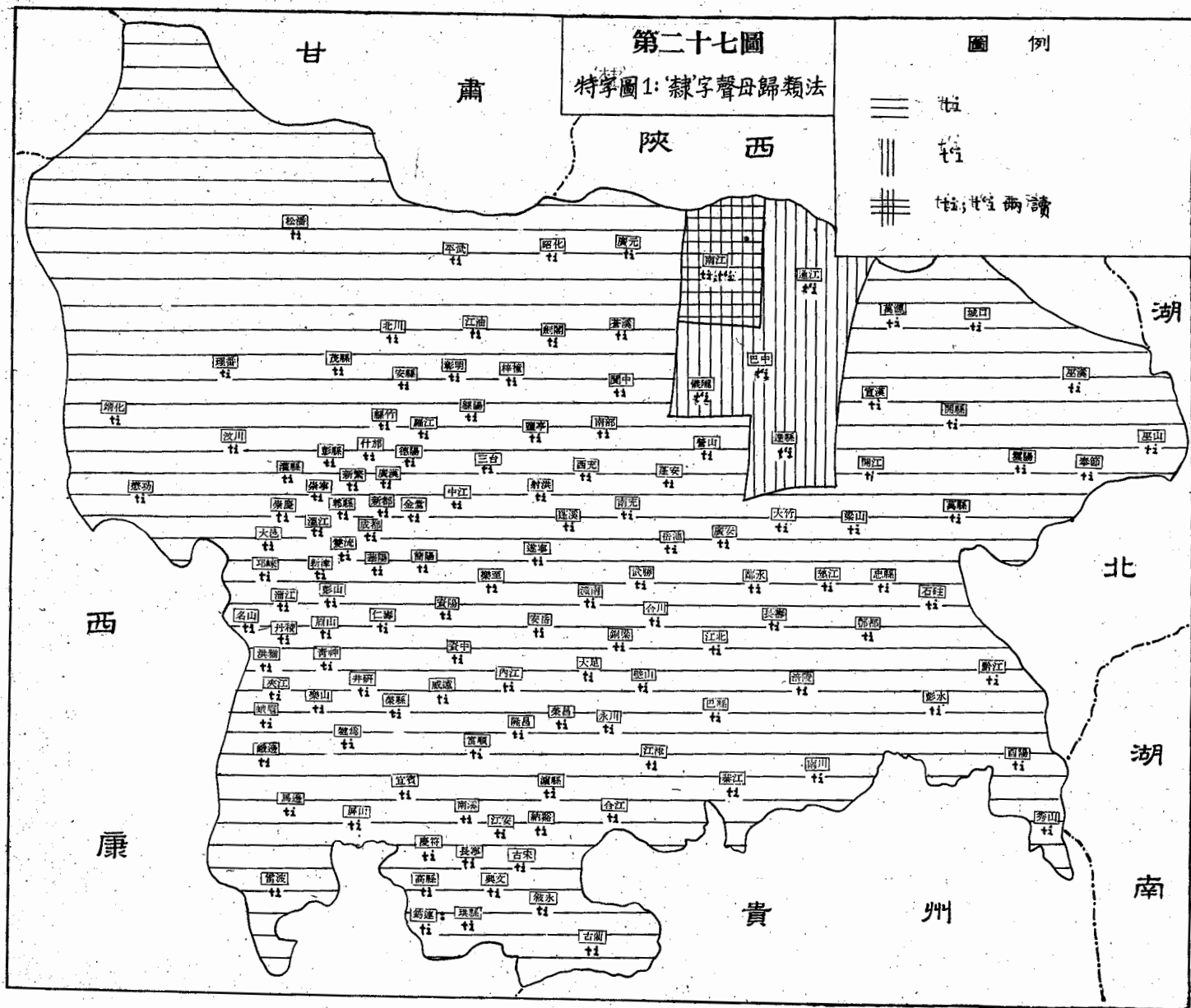


第二十七圖

特字圖1: '隸'字聲母歸類法

圖例

三 t_{12}
 三 t_{11}
 三 $t_{12}; t_{11}$ 兩讀



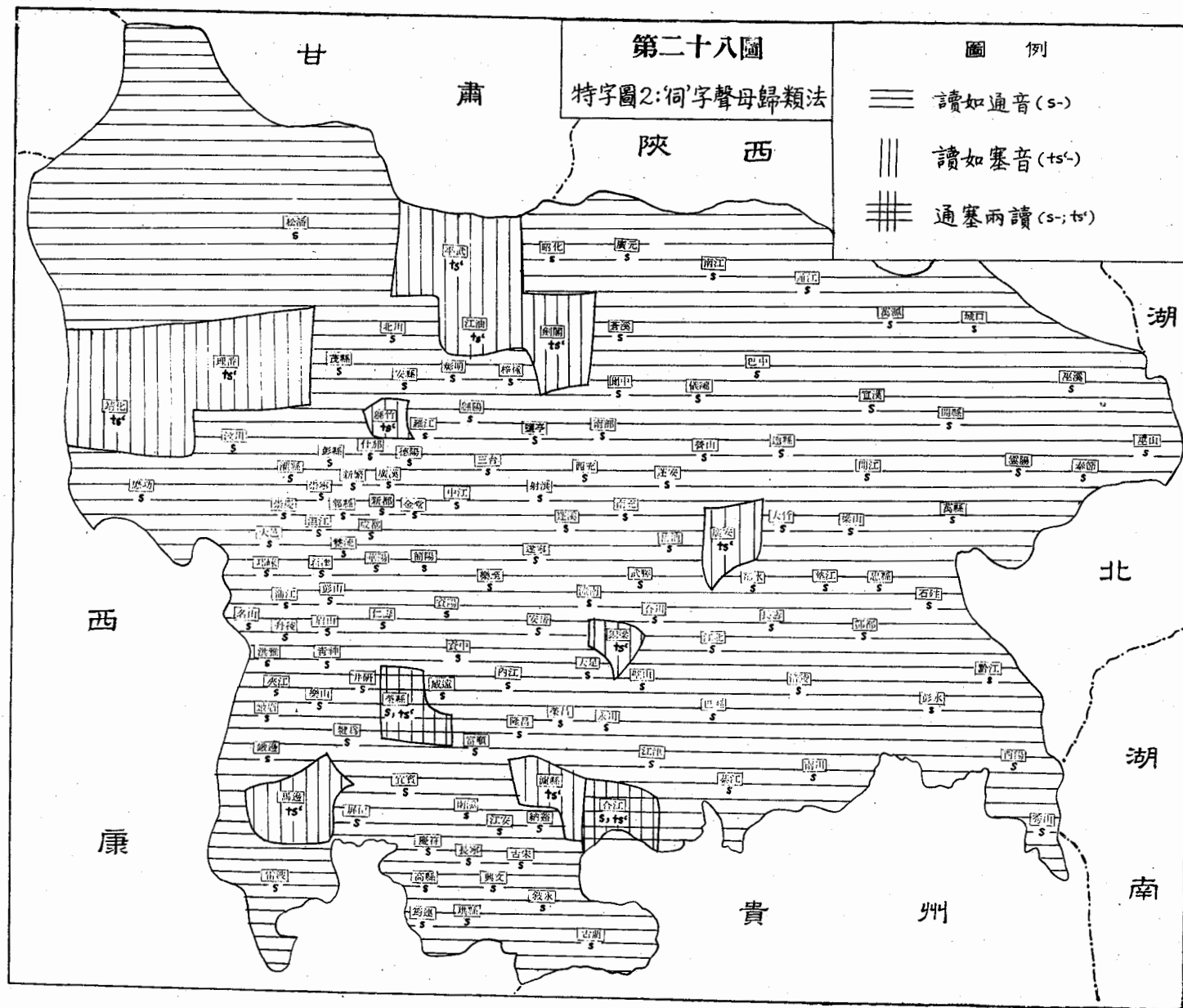
特字圖2:‘伺’字聲母歸類法

圖 例

三 讀如通音(s-)

讀如塞音 (ts')

通塞兩讀 (s-; ts')



甘

肅

第二十九圖

特字圖3: 茄字開合歸類法

陝 西

圖 例



開口



合口

湖

北

湖

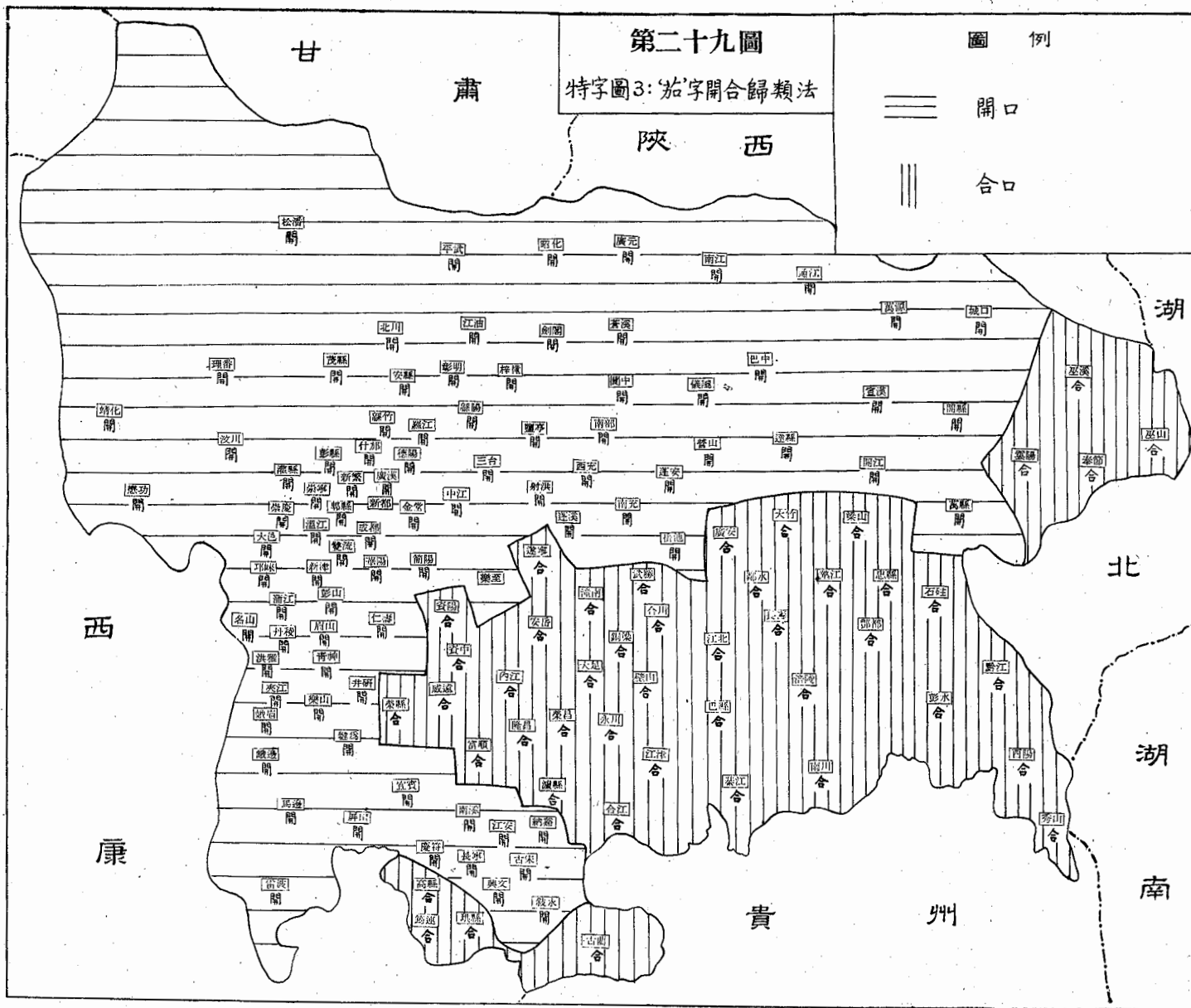
南

西

康

貴

州



甘

肅

第三十圖

特字圖4: 弦字開合歸類法

陝 西

圖 例

≡ 合口

||| 開口

≡||| 開合兩讀

湖

北

湖

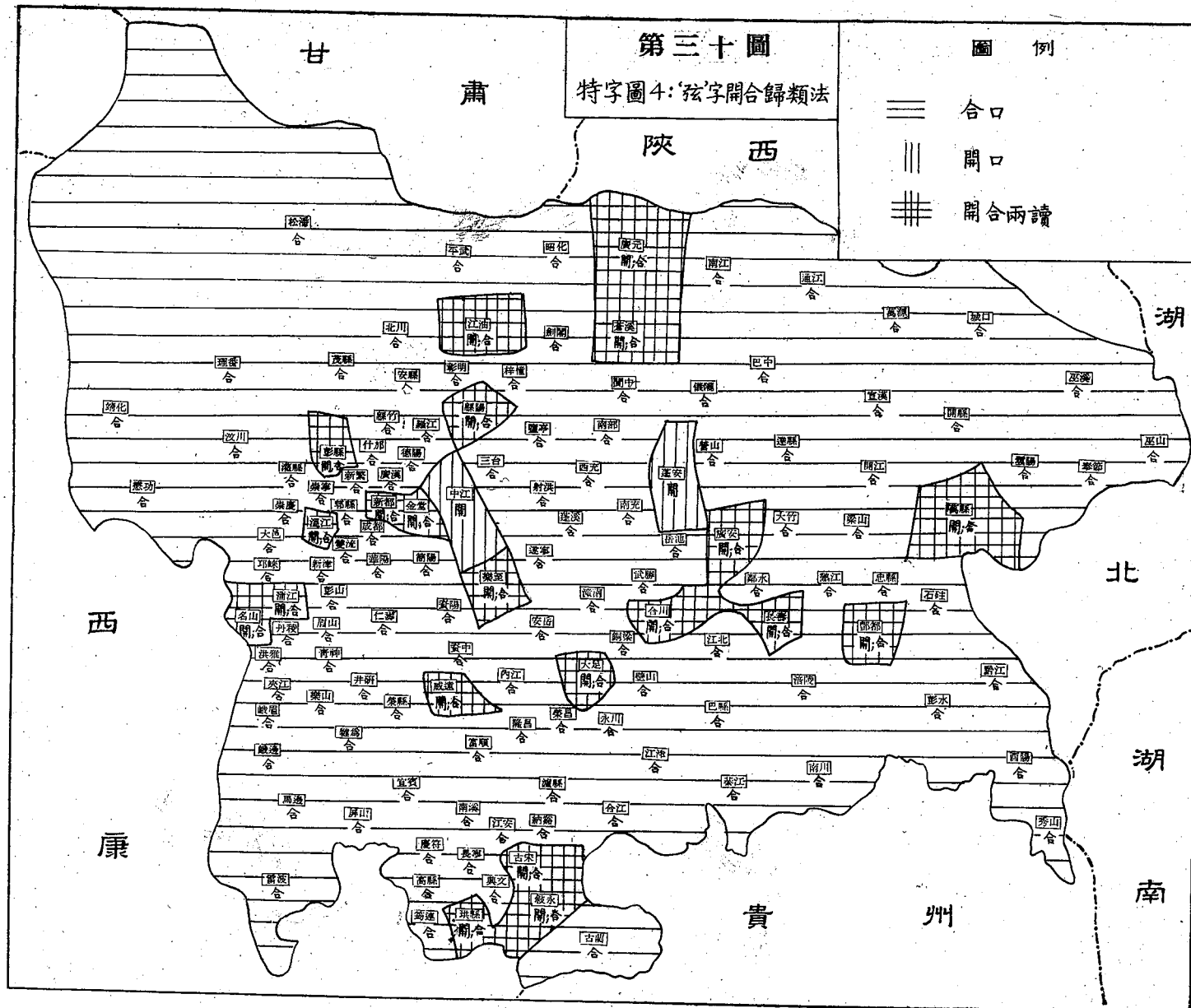
南

西

康

貴

州



甘

肅

第三十一圖

特字圖5:飾字聲調歸類法

陝 西

圖 例

≡ 讀若自去聲來者

≡≡ 讀若自入聲來者

湖

北

湖

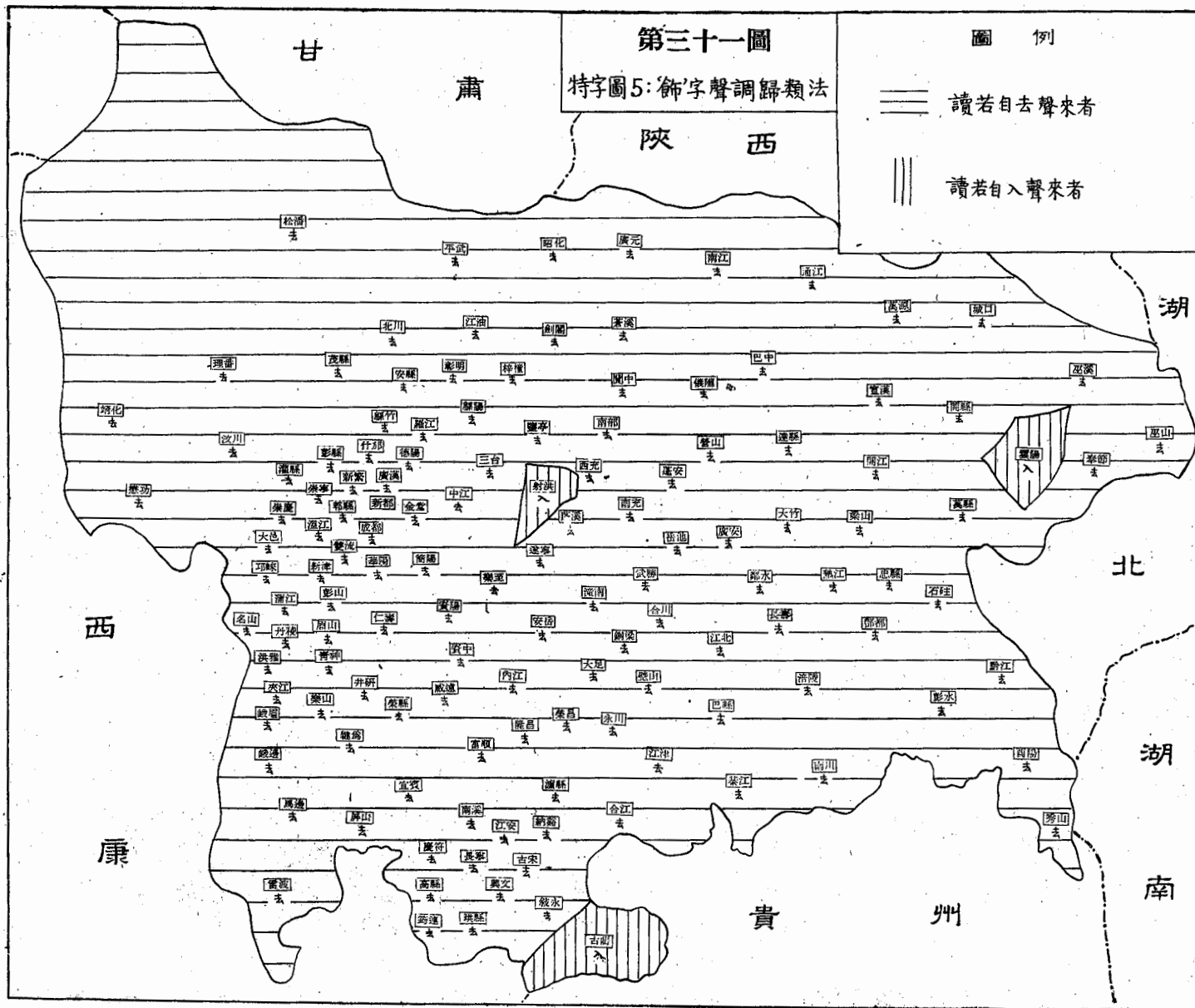
南

西

康

貴

州




詞1: “他”

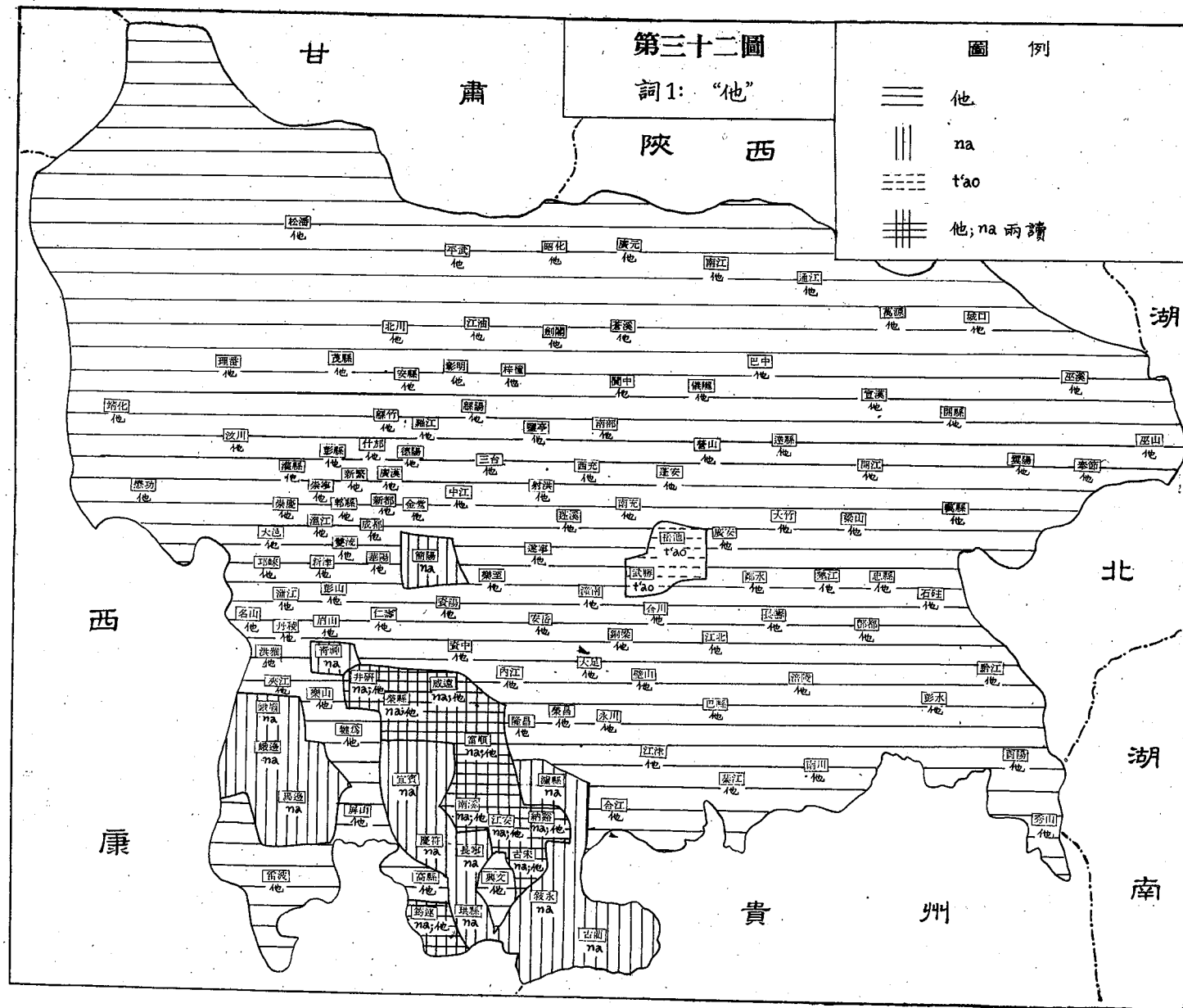
陝西

三 他

na

| | |
|---|------|
|  | t'ao |
|---|------|

他; na 兩讀



詞2: “的”

圖 例

的 (ti; tie)

䷗ te; tai

ni; nie

ne

甘

肅

陝 西

松潘
的

平武的

的

廣元
——的——

南江
45

— 56 —

湖

北川
白

工油

答

10

的 —

— 白 —

1

西

北

湖

南

康

貴

५५५

詞3: “爸爸”

陝 西

圖 例

三 t-‘爹’系統

||| P-‘爸’系統

伯伯

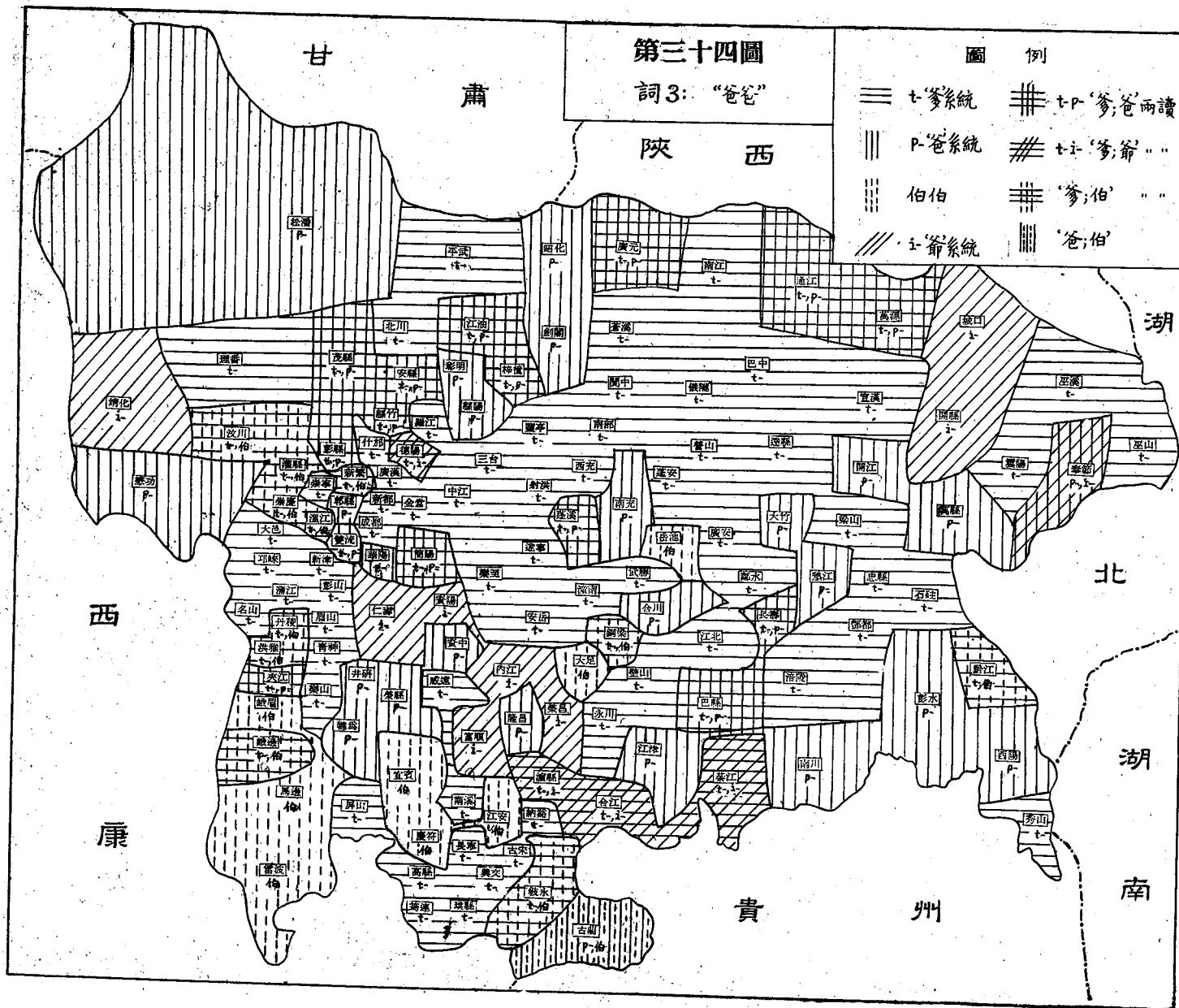
/// i- '爺' 系統

𠄎 t-p- '爹, 爸' 兩讀

/// t-i- '爹;爺' ..

䷊ ‘爹;伯’ “ ”

‘爸；伯’



第三十五圖

詞4: “兒子”

圖 例

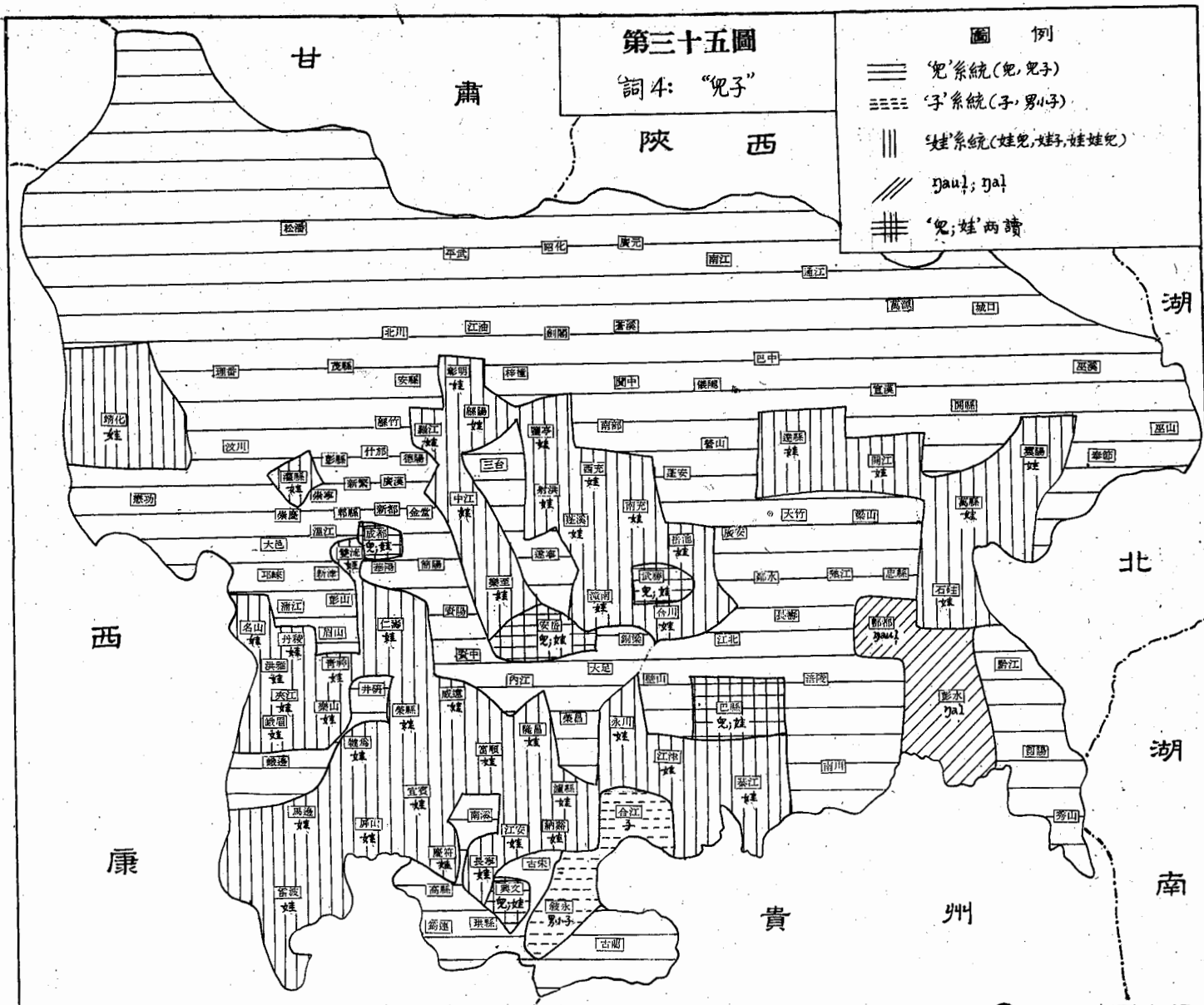
≡≡≡ ‘兒’系統(兒, 兒子)

≡≡≡≡ ‘子’系統(子, 男, 小子)

≡≡≡≡≡≡ ‘娃’系統(娃兒, 娃子, 娃娃兒)

≡≡≡≡≡≡ dʌŋ¹; ɲa¹

≡≡≡≡≡≡≡≡≡ ‘兒; 娃’兩讀



詞 5: “女鬼”

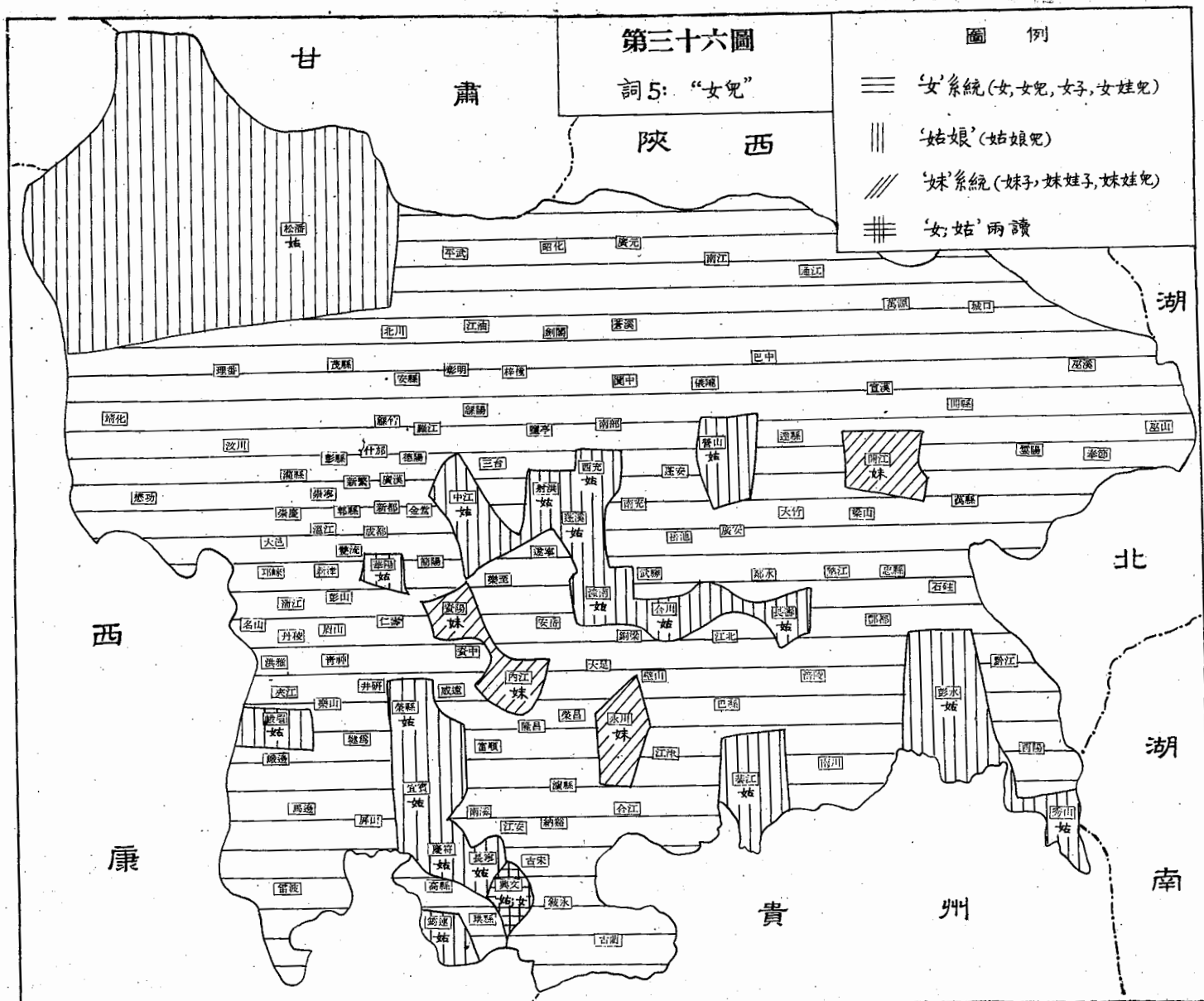
陝 西

三 三 ‘女’系統(女, 女兒, 女子, 女娃兒)

‘姑娘’ (姑娘兜)

/// ‘妹’系統(妹子, 妹娃子, 妹娃兒)

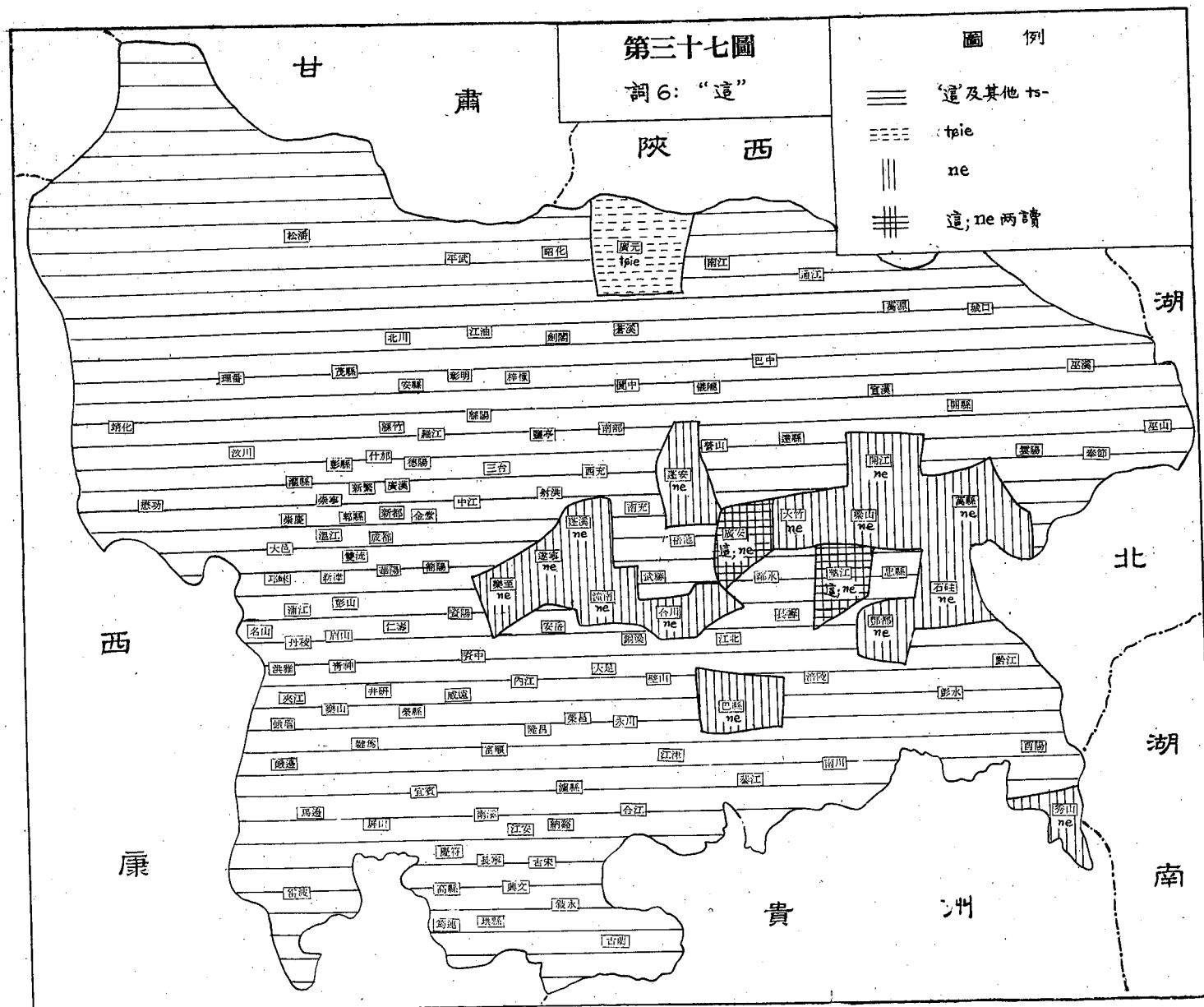
𠄎 ‘女;姑’兩讀



詞 6: “這”

陝 西

| | |
|-----|------------|
| ≡ | ‘這’及其他 ts- |
| ≡≡≡ | tsie |
| | ne |
| ≡≡≡ | 這; ne 兩讀 |

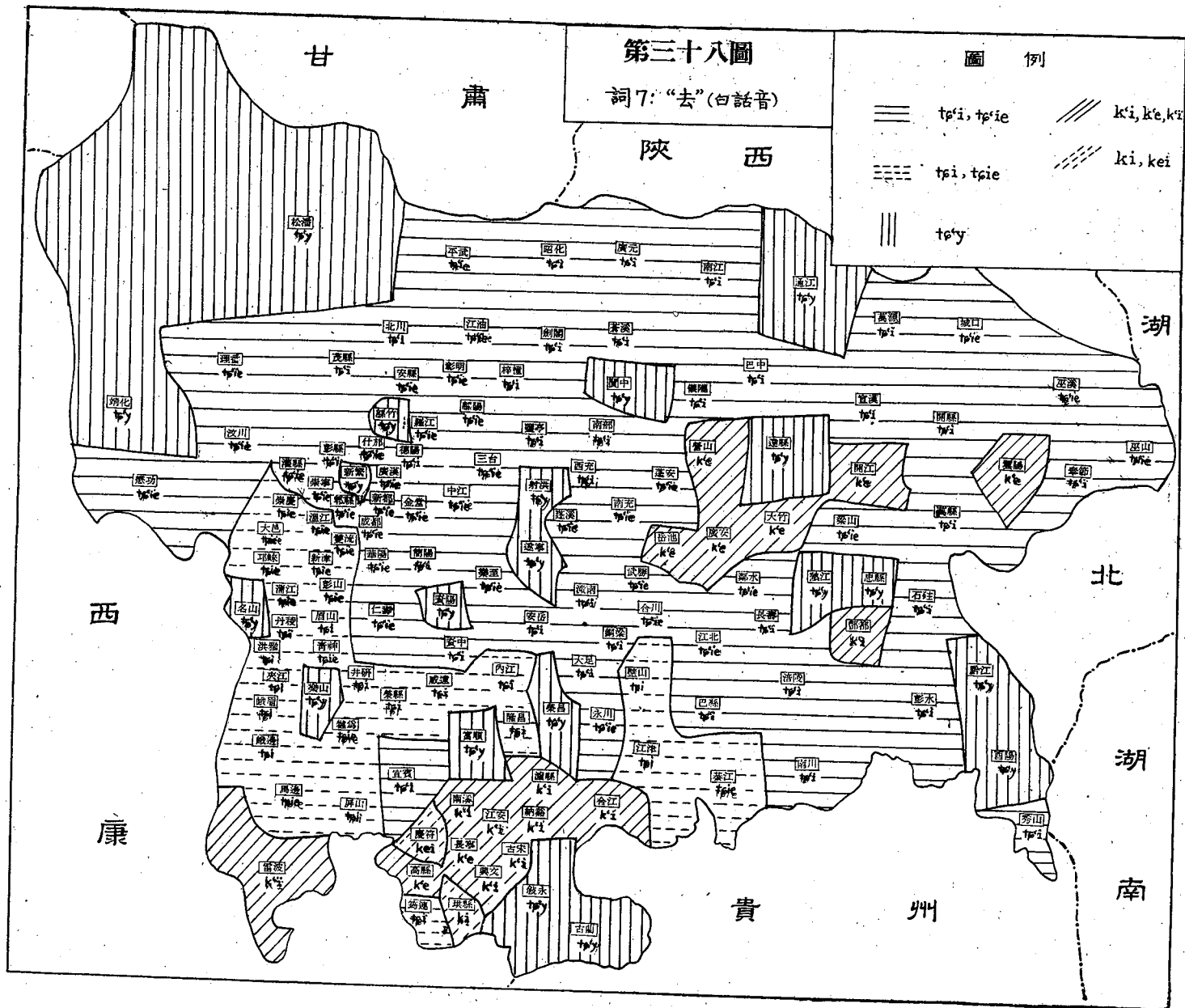


第三十八圖

詞7: “去”(白話音)

圖例








- | | | | |
|-----|-------------|------|---------------|
| ≡ | tp'i, tp'ie | /// | k'i, k'e, k'ɿ |
| ≡≡≡ | tpi, tpie | //// | ki, kei |
| | tp'y | | |

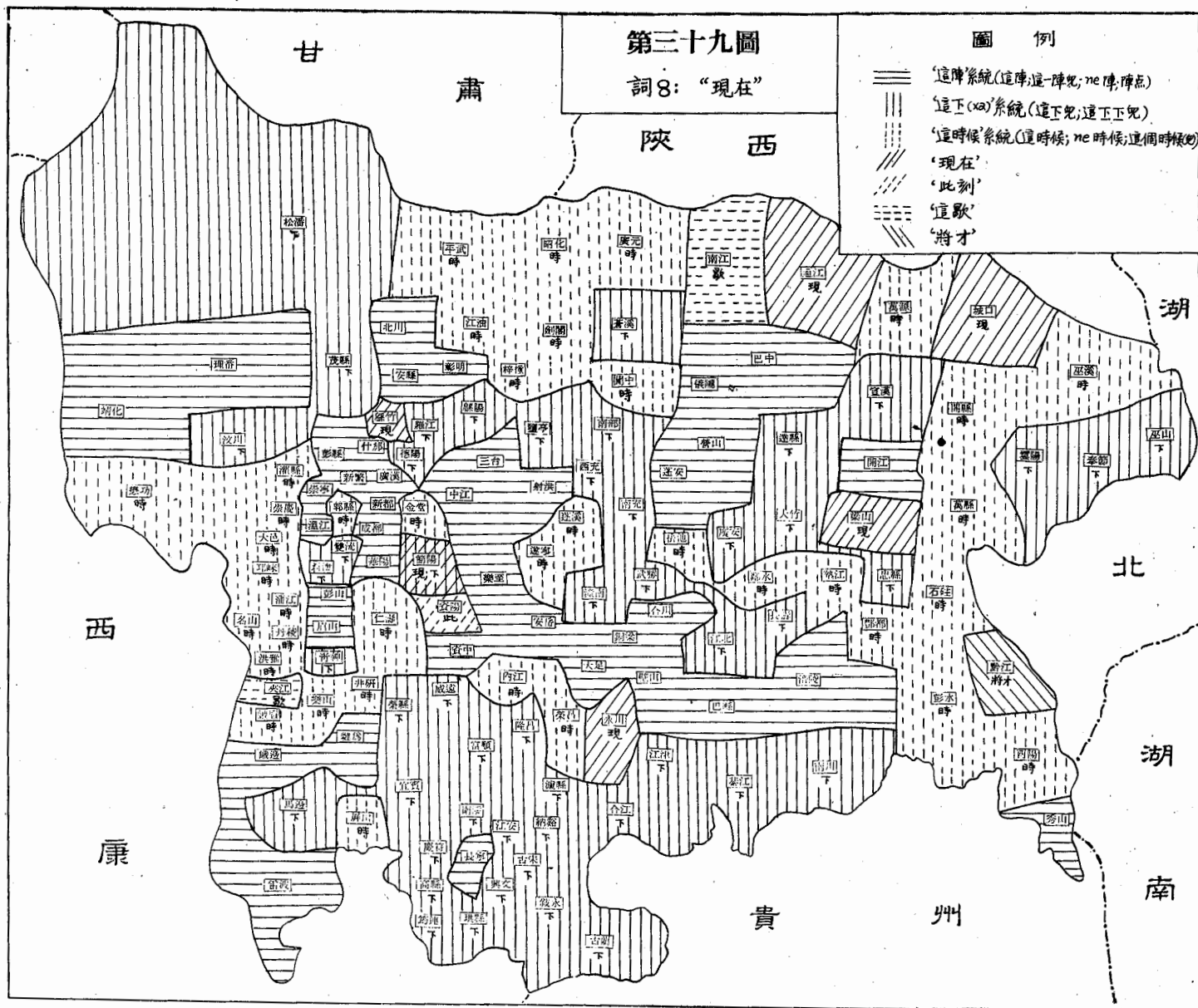


9/8/

詞8: “現在”

圖 例



 ‘這陣’系統 (這陣, 這一陣兒; ne 陣, 陣點)

 ‘這下 (xa)’ 系統 (這下兒, 這下正兒)

 ‘這時候’ 系統 (這時候; ne 時候, 這個時候兒)

 ‘現在’

 ‘此刻’

 ‘這歇’

 ‘將才’



詞9: “了”(吃了飯再去)

陝 西

☰ '3'


 な

三三三 三三三

||| nau

|||

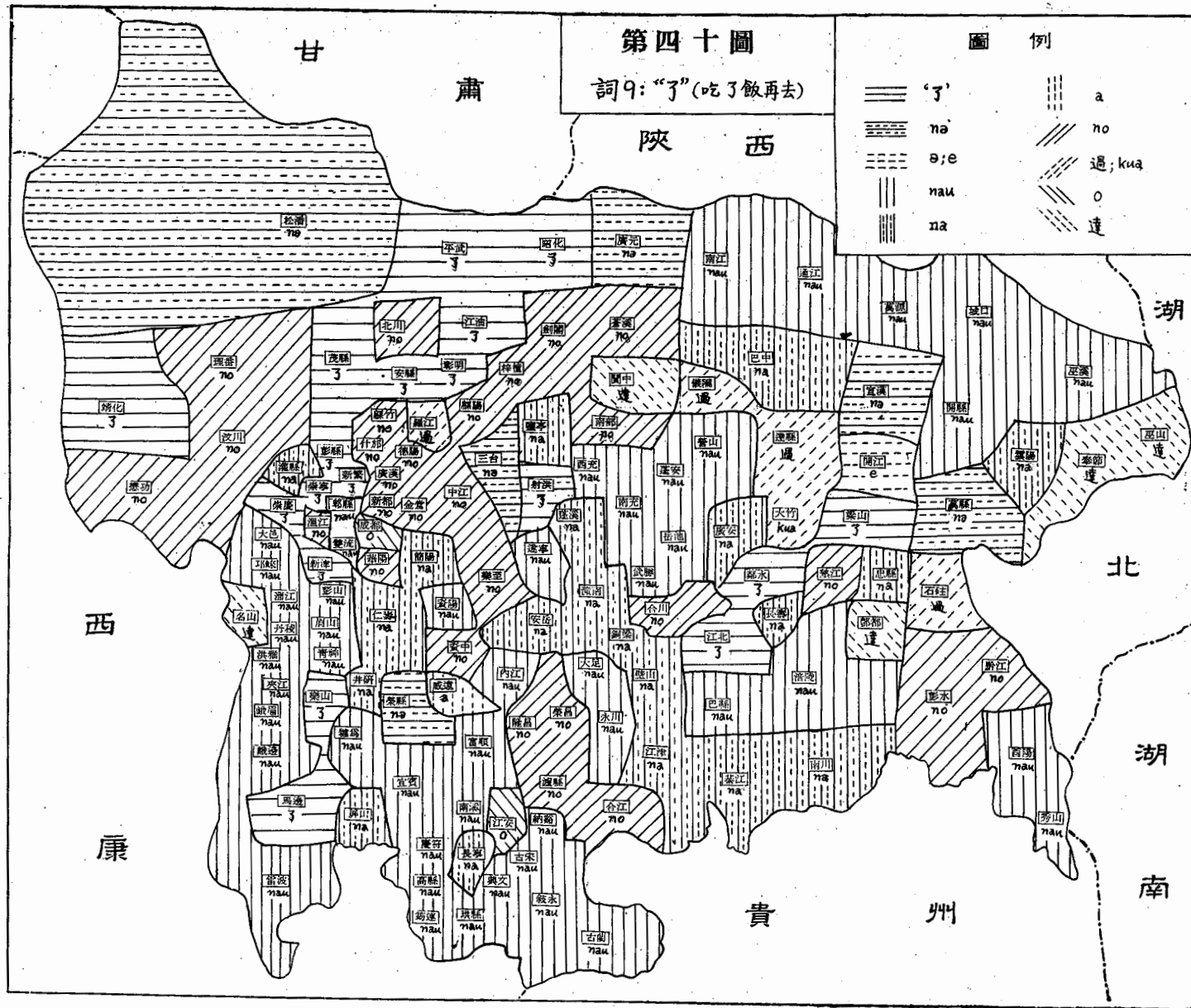
||| a

~~///~~ no

遇; kuə



/// 1



詞 10: “不要”

☷ ‘不要’

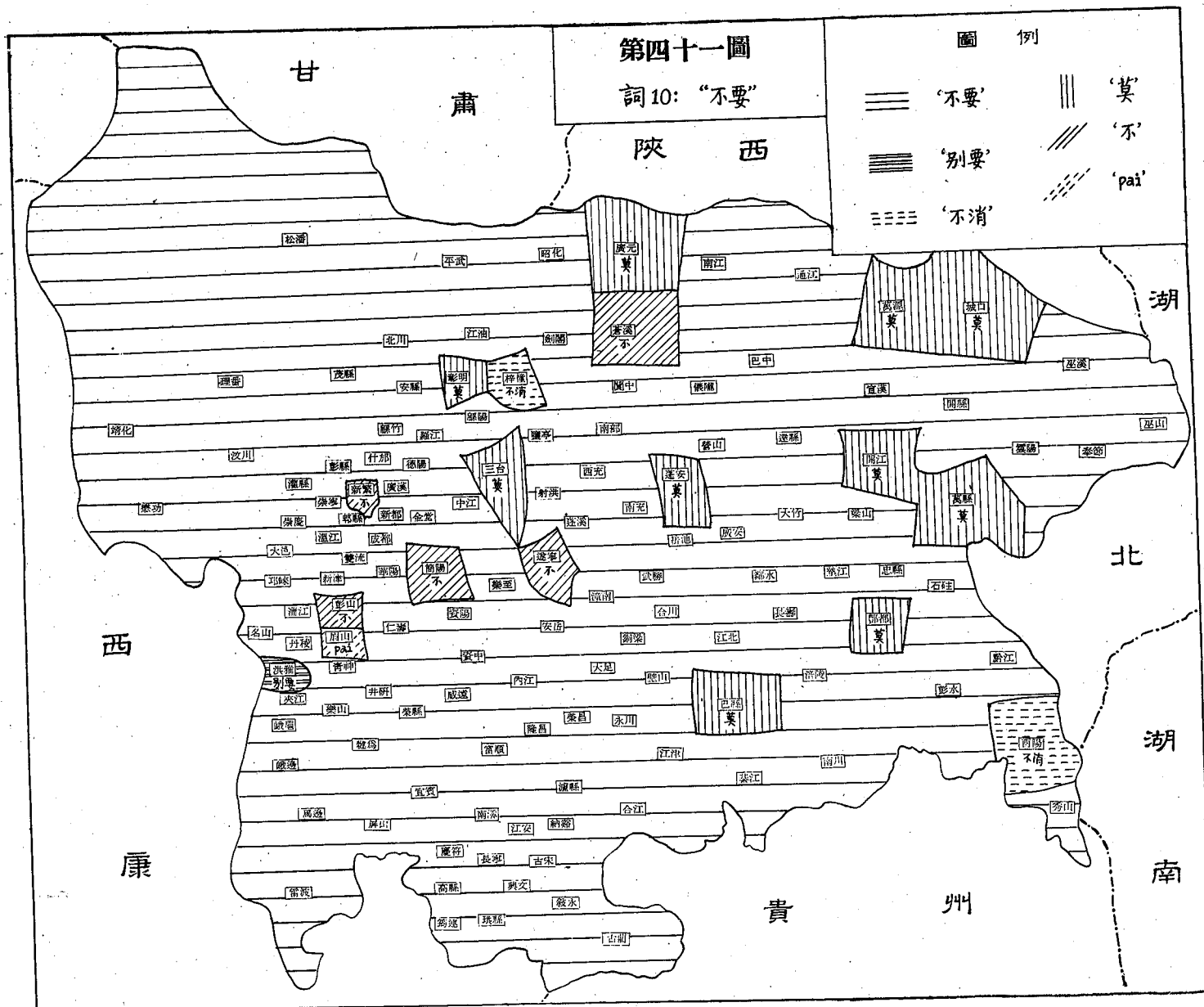
䷋ 别要

三三三三 ‘不消’

||| ‘莫’

/// ‘不’

/// 'pai'



甘

肅

第四十二圖

詞 11: “這麼”

陝 西

圖 例

- 『這麼』系統(這麼,這們,這個,這種)
- 『這樣』系統(這樣,這樣子,這個樣子,ne樣)
- 『怎麼』系統(怎麼,怎們,怎個,正們)
- 『tson』(仲)系統(仲個,仲塊,仲ker)
- 『non』(弄)系統(弄個,弄個子)
- 『ko ka』

湖

北

湖

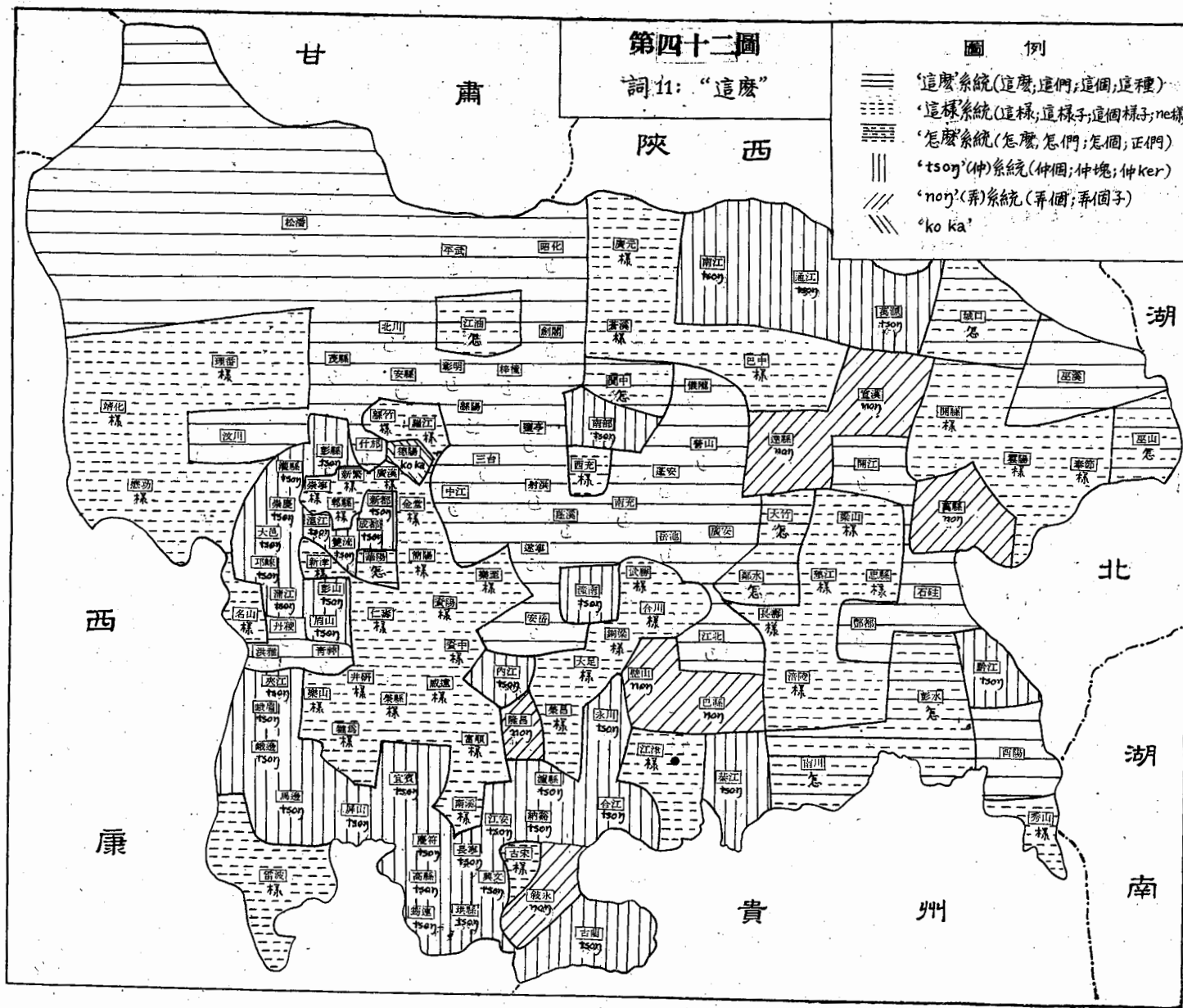
南

貴

州

西

康



詞 12: “那麼”

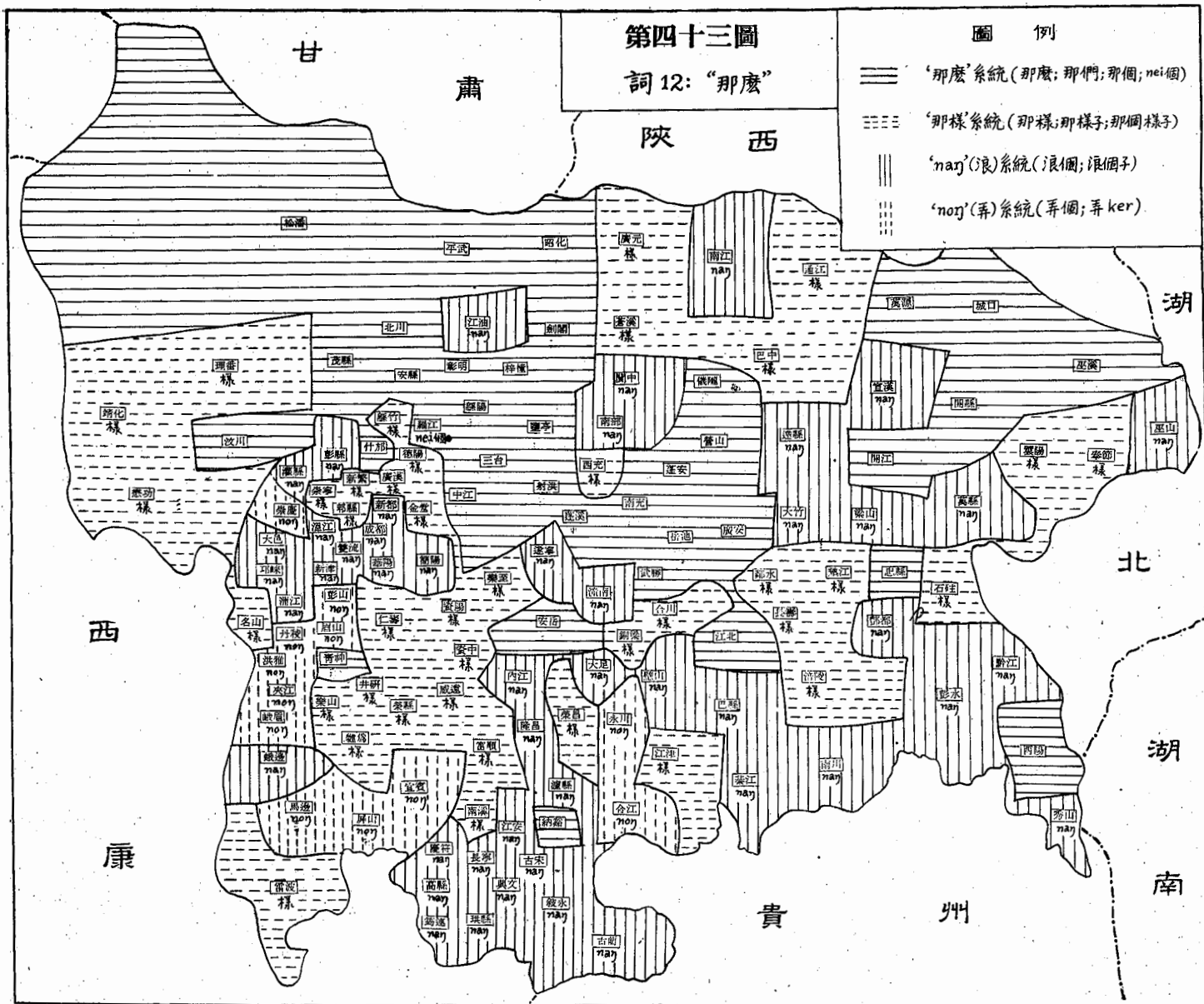
陝 西

≡ '那麼'系統(那麼;那們;那個;nei個)

三三三 ‘那樣’系統(那樣;那樣子;那個樣子)







||| 'nan'(浪)系統(浪個;浪個子)

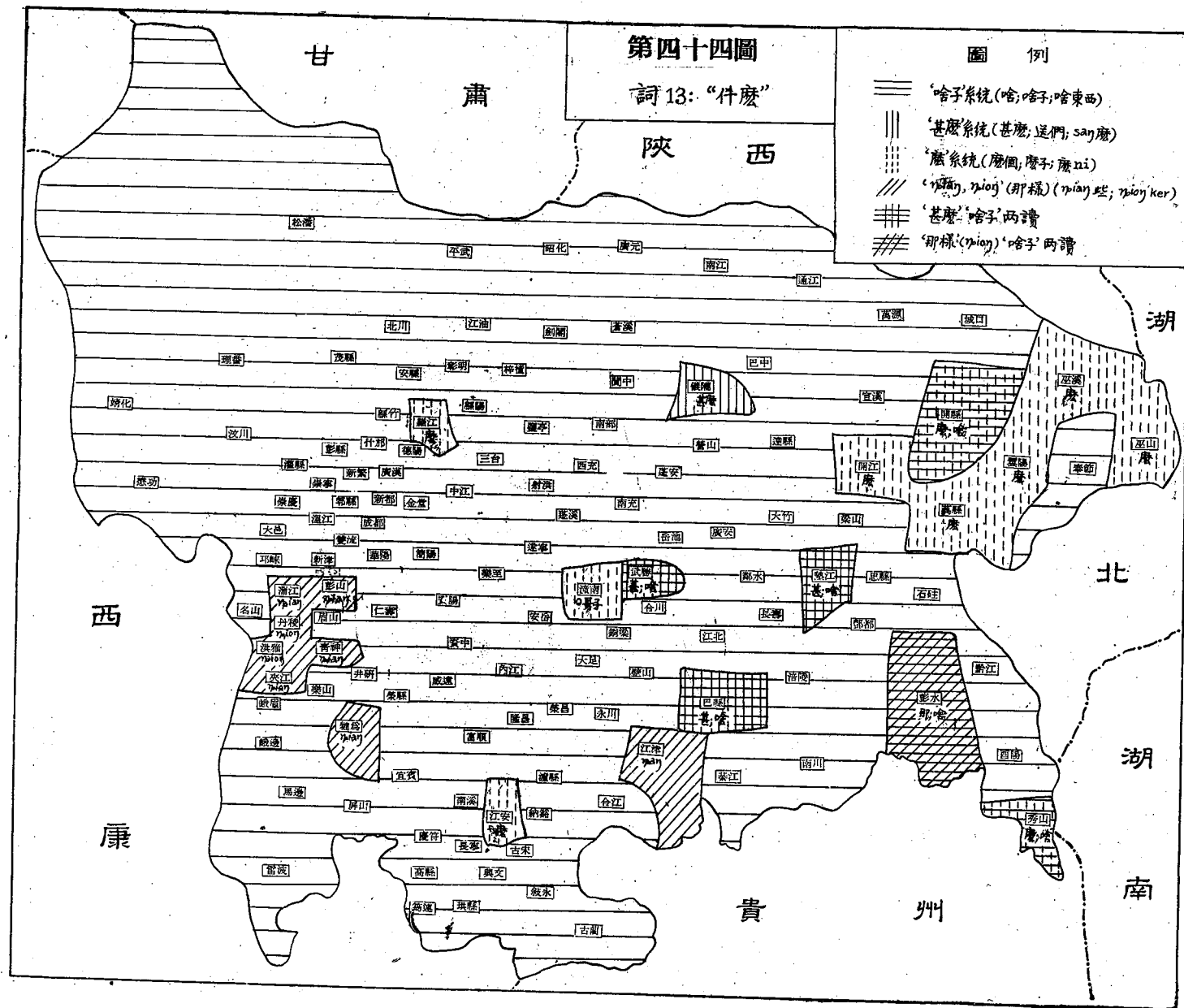
‘non’ (弄) 系統 (弄個; 弄 ker)



詞 13: “件麼”

陝 西


 ‘啥’系統(哈; 啥子; 啥東西)

 ‘甚麼’系統(甚麼; 送們; san 麼)

 ‘麼’系統(麼個; 麼子; 麼 ni)

 ‘嘛, miao (那樣) (niao 些; miao ker)

 ‘甚麼, 啥子’兩讀

 ‘那樣’(niao) ‘啥子’兩讀



詞 14: “怎麼”

陝 西

圖 例

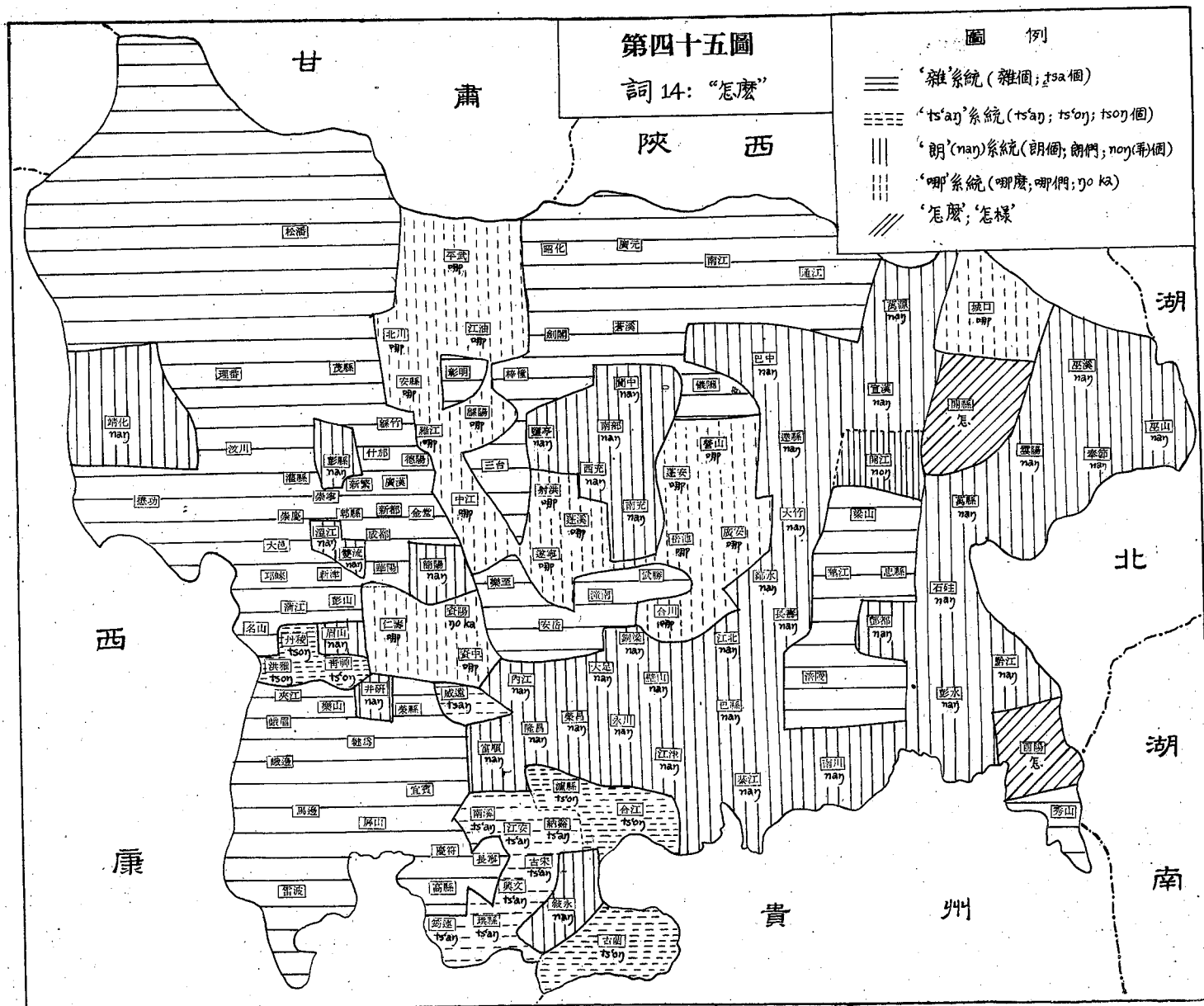
三三 雜系統 (雜個; tsa 個)

䷗ 'ts'an'系統 (ts'an; ts'on; tson個)

||| ‘朗’(nan)系統(朗個;朗們;non(弄)個)

!!! ‘哪’系統(哪麼;哪們;no ka)

‘怎麼’；‘怎樣’



詞15: “同;跟;和”

陝 西

跟

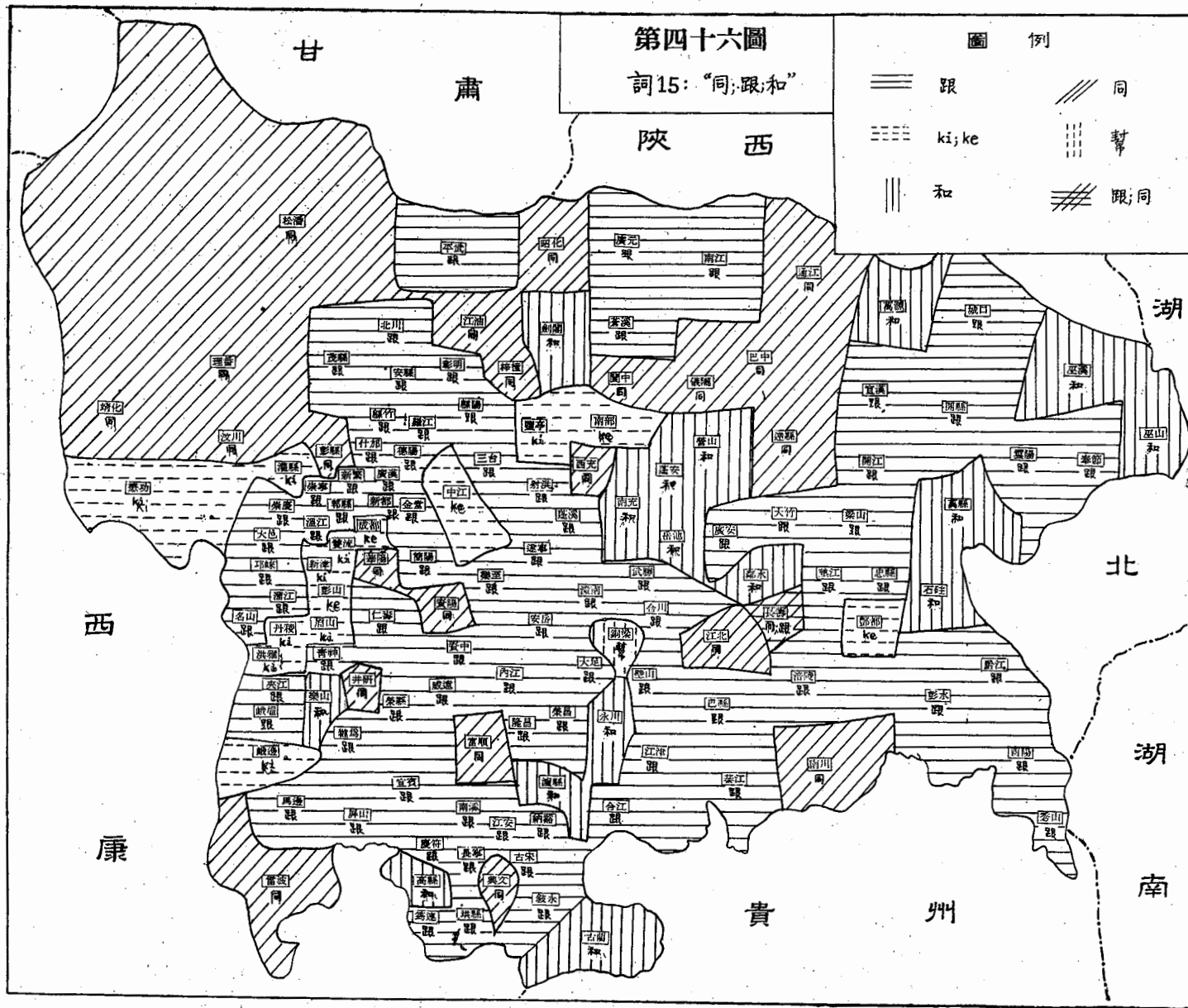
三三三 ki; ke

和

同

幫

跟;同



中央研究院
歷史語言研究所專刊之八十二

四川方言調查報告

版權所有・不准翻印

平裝每套定價新臺幣壹仟肆佰元正
(美金35元)

精裝每套定價新臺幣壹仟柒佰元正
(美金43元)

| | | | | |
|---|---|---|--------------|---|
| 著 | 者 | 楊 | 時 | 逢 |
| 編 | 輯 | 者 | 中央研究院歷史語言研究所 | |
| 出 | 版 | 者 | 中央研究院歷史語言研究所 | |
| 印 | 刷 | 者 | 文匯印刷廠有限公司 | |
| 代 | 售 | 處 | 商務印書館 | |

中華民國七十三年九月初版

